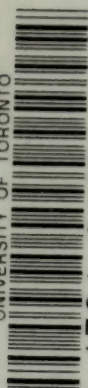
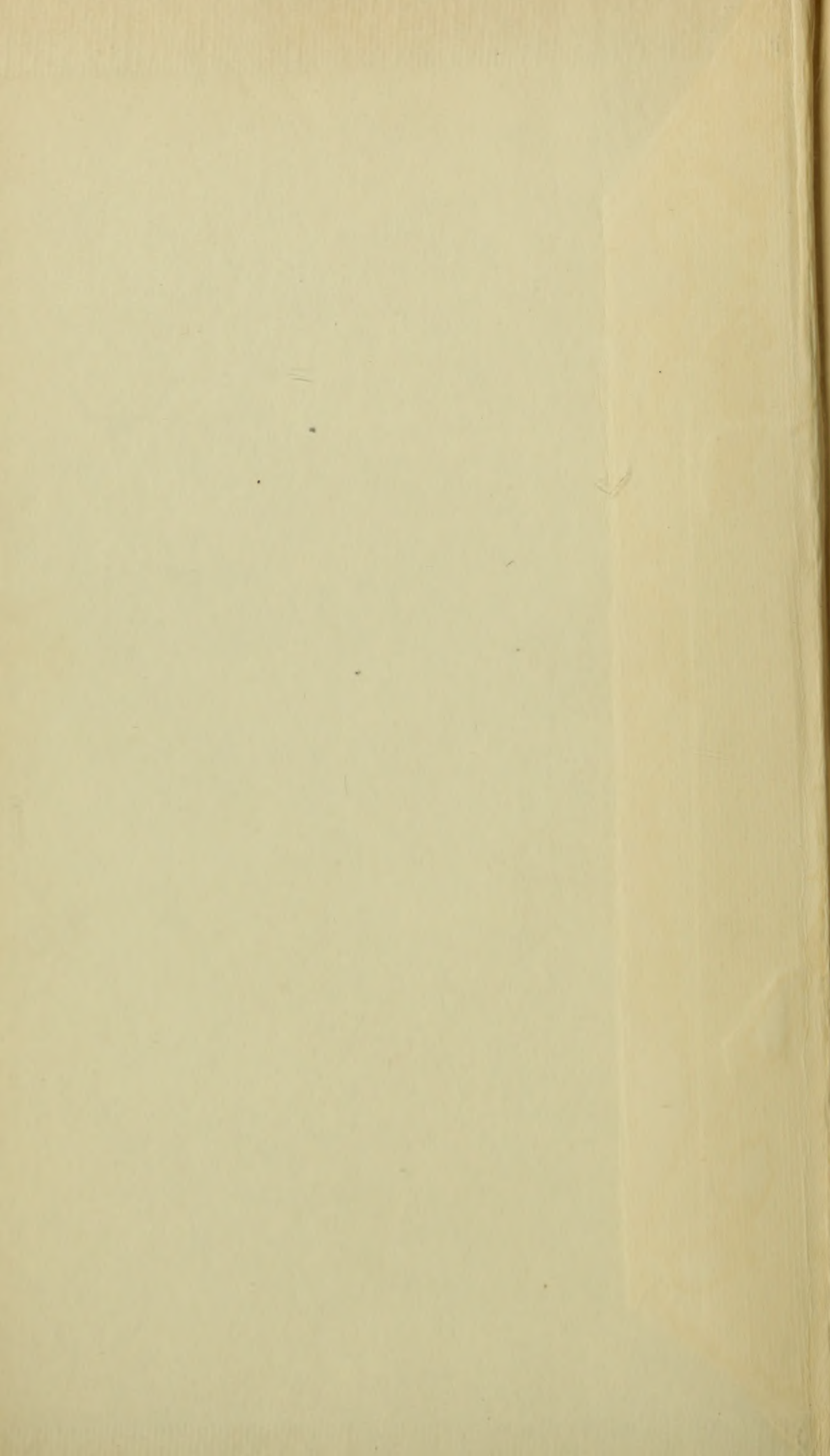



UNIVERSITY OF TORONTO



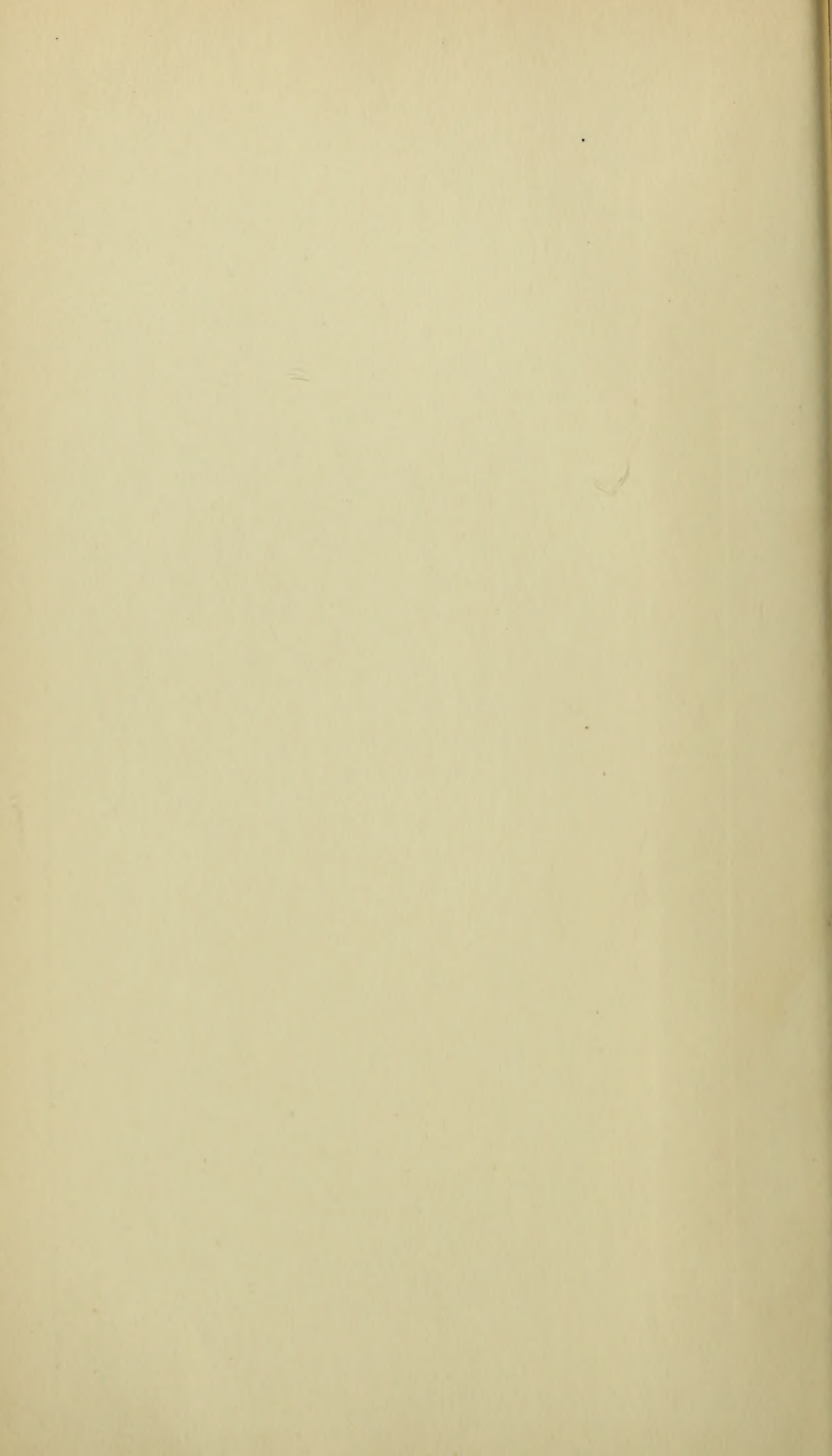
3 1761 01482047 6

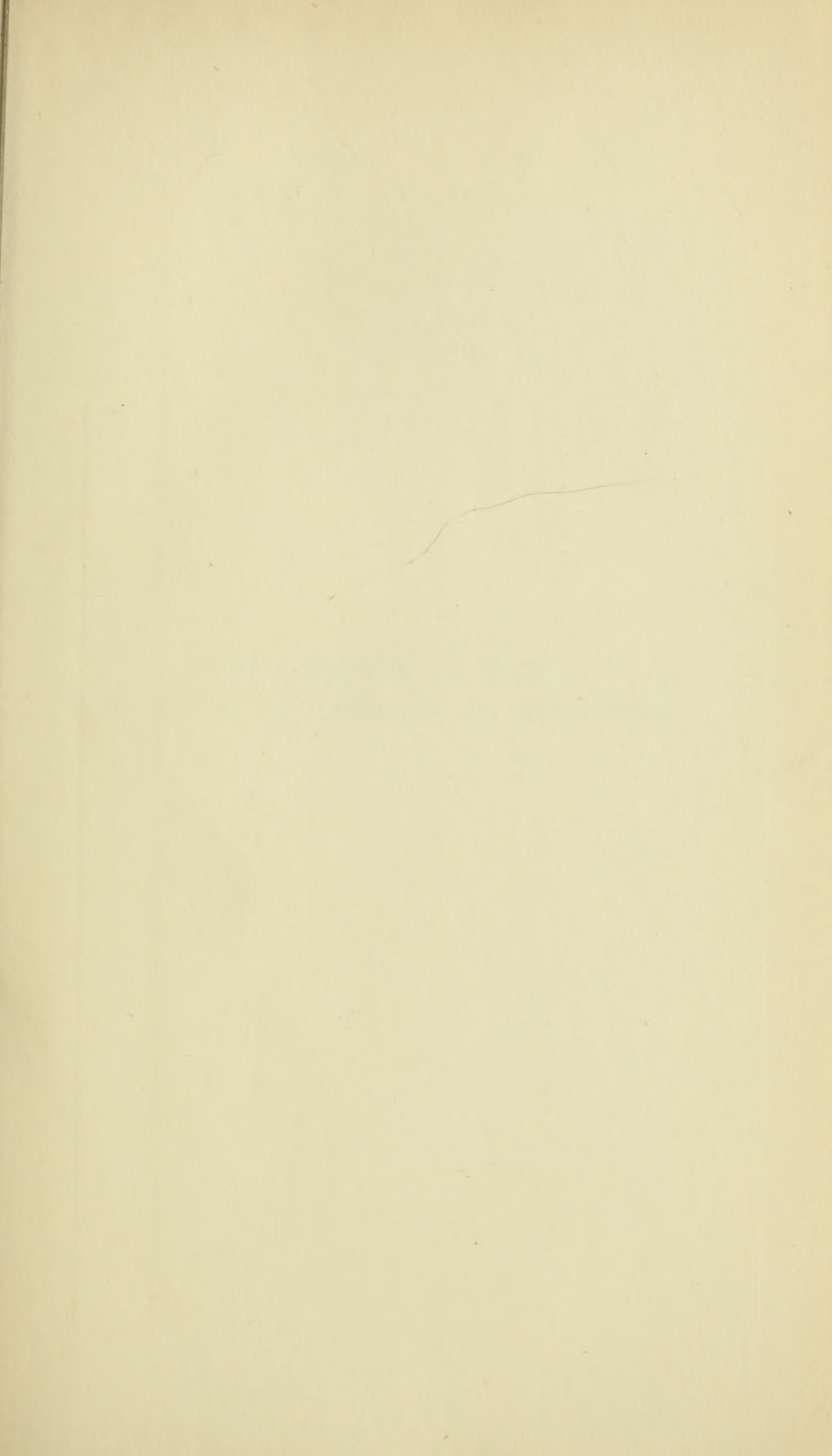
UNIV. OF
TORONTO
LIBRARY

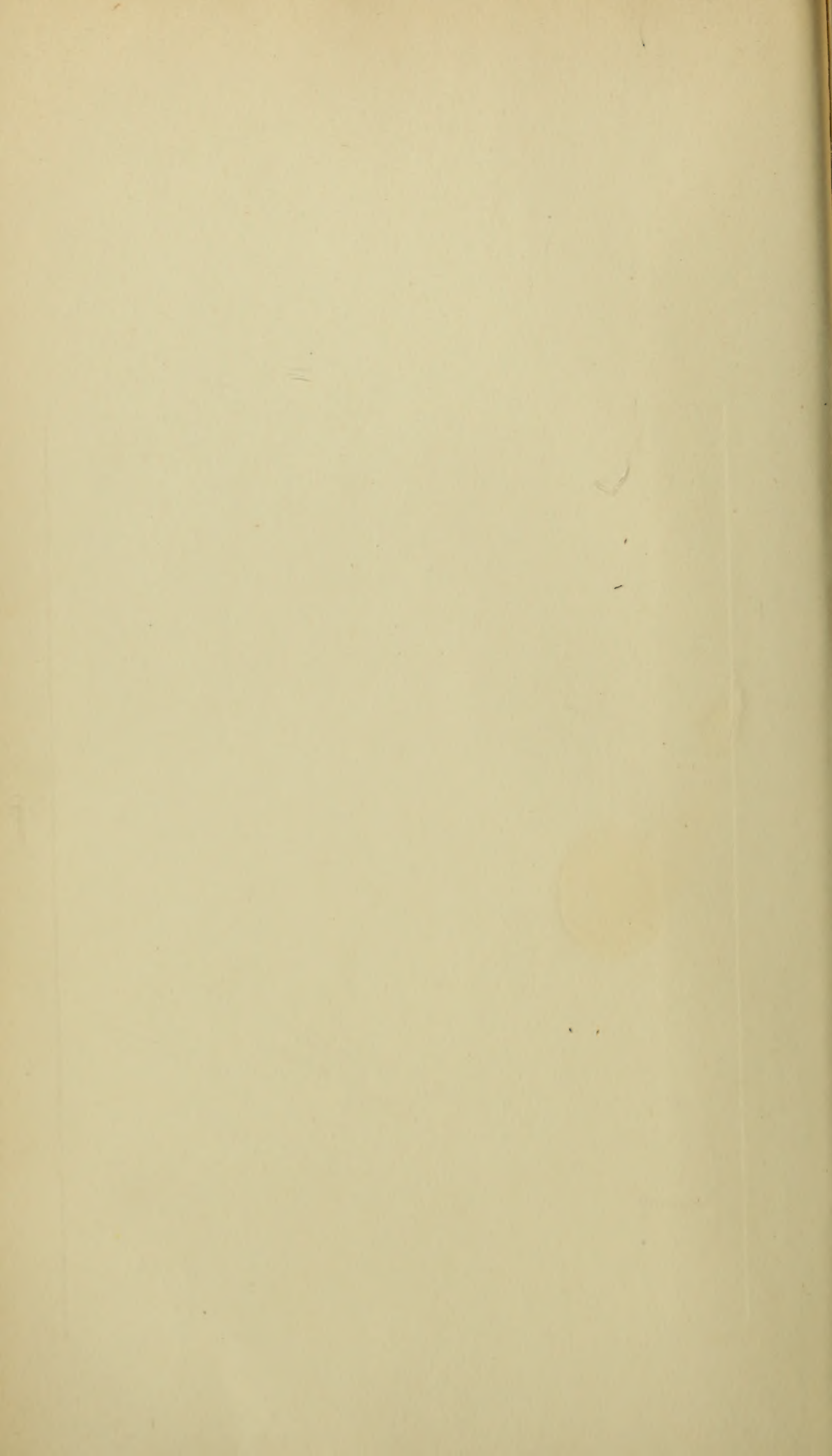




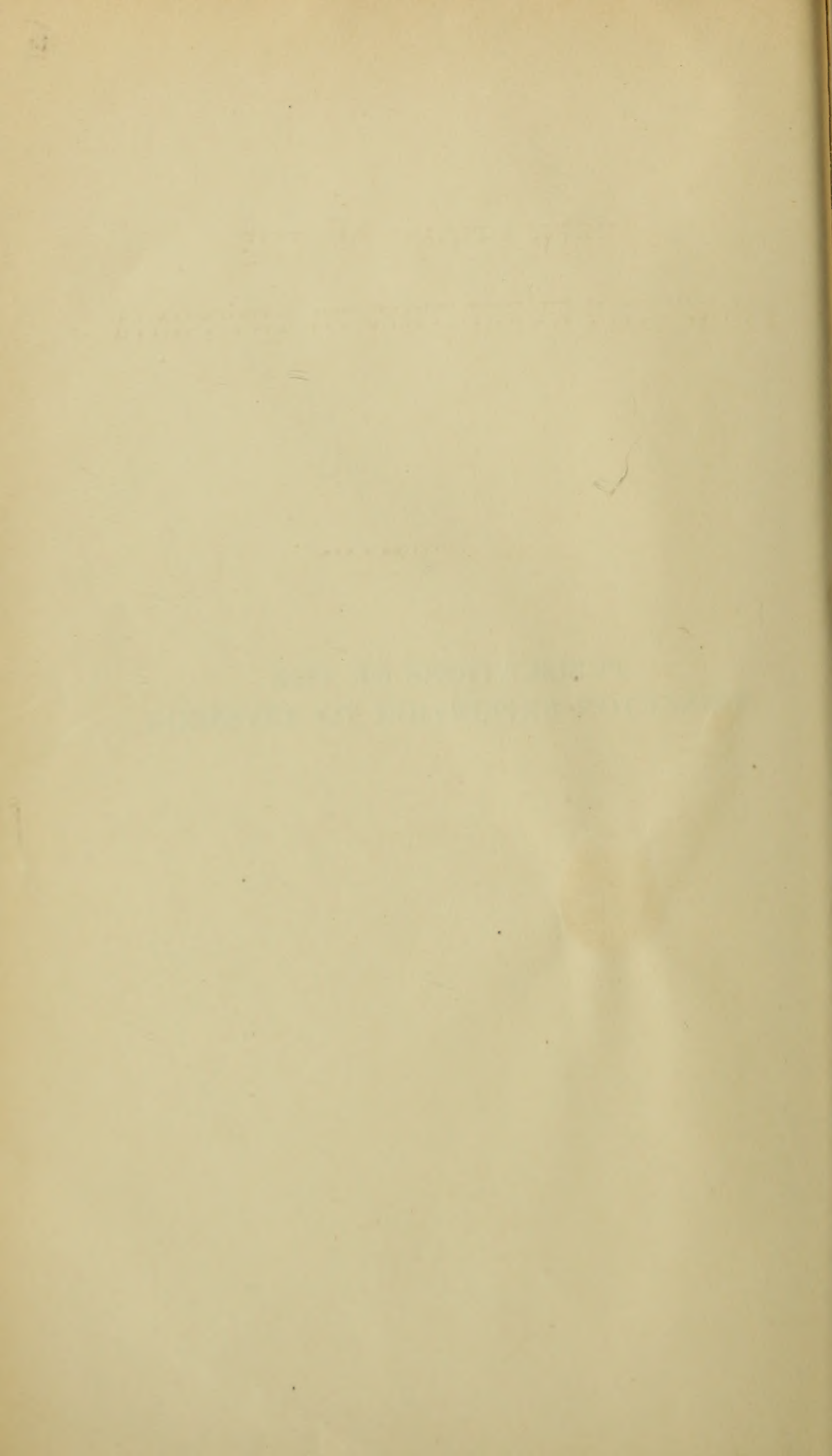
Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto







PUBLICATIONS OF THE
PRINCETON EXPEDITION TO ABYSSINIA



AnF
L7814 pu

111

PUBLICATIONS OF THE
PRINCETON EXPEDITION TO ABYSSINIA

BY

ENNO LITTMANN

VOLUME III

LIEDER DER TIGRĒ-STÄMME:

TIGRĒ TEXT.

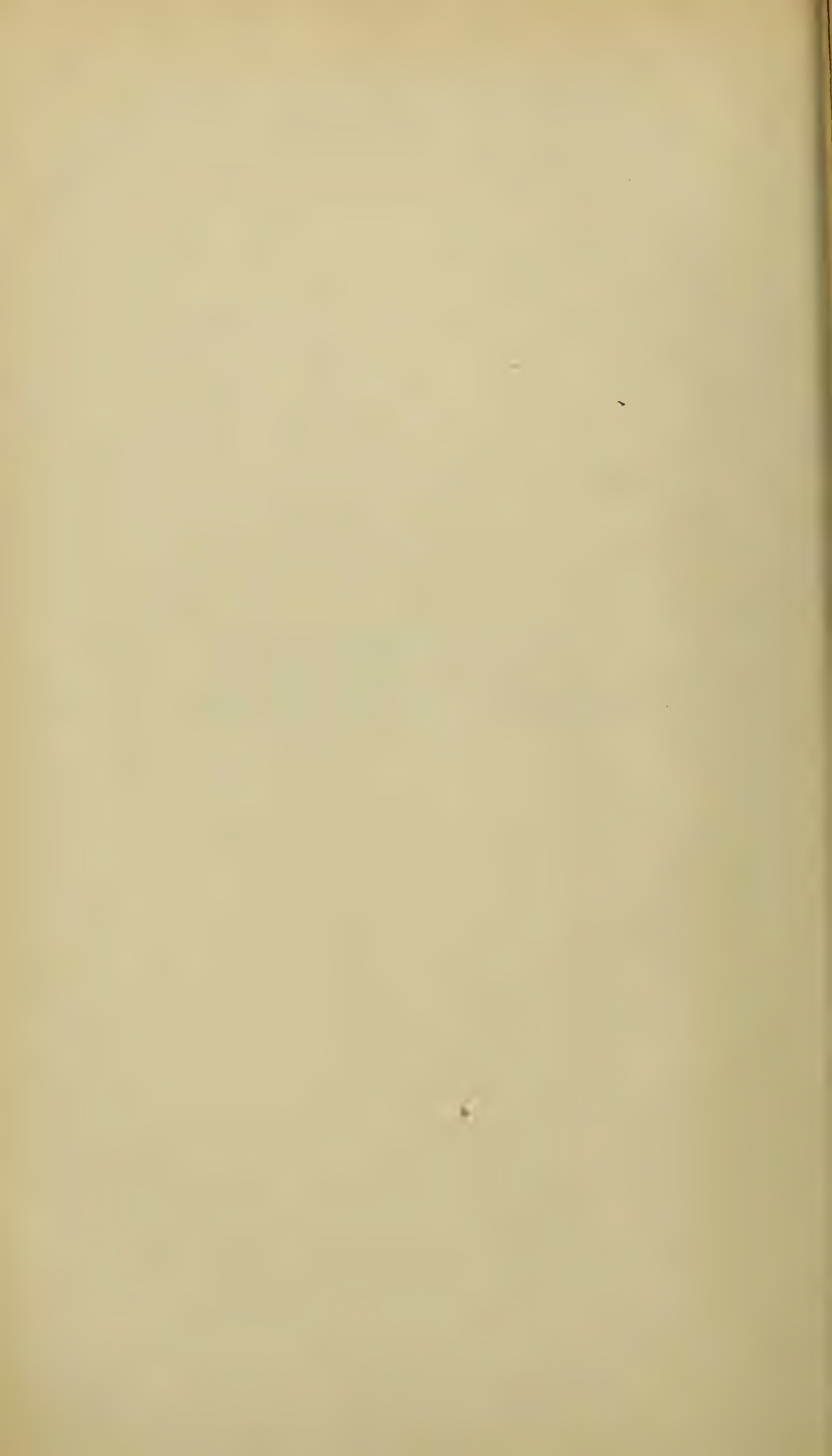
537345
31.3.52

LATE E. J. BRILL LTD.
PUBLISHERS AND PRINTERS
LEYDEN — 1913.

ሕና፡ሐላይ፡ቱ፡መልሀይና፤ ለሕና፡ወሀቱ፡ንትጋሜ ።
ሕዳግ፡እልና፡ቱ፡ደብ፡ዐድና፤ መልሀይ፡ለእቡ፡ንትፋኔ ።
ምን፡ግድዐት፡ተሌና፤ ወእት፡አስማጥና፡እንካሬ ።

GEORG JACOB

DEM LEHRER UND FREUNDE.



EINLEITUNG.

Da Band IV der *Publications of the Princeton Expedition to Abyssinia* mit freundlicher Zustimmung meines Freundes ROBERT GARRETT in deutscher Sprache erscheint, so sind auch Einleitung und Noten zu Band III in derselben Sprache abgefasst.

Die Sammlung, Vorbereitung, Übersetzung, Commentierung der Tigrē-Lieder, die hier veröffentlicht sind, hat viel Zeit und viel Mühe gekostet. Bereits im Jahre 1901 sandte mir R. SUNDSTRÖM, der um die Erforschung Nordabessiniens so hochverdiente Missionar, eine Sammlung von über 200 Liedern nach Princeton, N. J., wo ich mich alsbald bemühte in das Verständnis dieser wichtigen Literatur einzudringen. Auf dem Orientalistenkongresse in Hamburg konnte ich einiges Wenige über sie mitteilen, wie aus den *Verhandlungen des XIII. Internationalen Orientalisten-Kongresses*, S. 273, zu ersehen ist. Eine wirkliche Erforschung war jedoch ohne Hülfe eingeborener Erklärer unmöglich. Ich wartete daher, bis sich mir hierzu Gelegenheit bot.

Inzwischen sammelte Herr SUNDSTRÖM weiter. War die erste Sammlung von den Mitgliedern der schwedischen Mission, u. a. auch von Herrn G. RODÉN, gemacht, so begann jetzt Herr SUNDSTRÖM auch selbständig aufzuzeichnen und aufzeichnen zu lassen. Ich schickte ihm eine von mir hergestellte

Abschrift der ersten Sammlung zu, die er dann an vielen Punkten ergänzte und verbesserte.

Als ich mich im Jahre 1905 auf der Reise nach Abessinien in Rom befand, hatte Herr CONTI ROSSINI, dem die Wissenschaft schon so viele hervorragende Beiträge zur Kenntnis Abessiniens verdankt, die grosse Güte mir die von ihm gesammelten Tigrē-Lieder zur Veröffentlichung zu überlassen. Ich nahm sie nach Abessinien mit, konnte aber erst später nach meiner Rückkehr zur Bearbeitung kommen.

Endlich beteiligte sich auch der unvergessliche Naffa^c wad ʿEtmān, dem ich in Vol. I dieser *Publications*, S. XII f. Blätter der Erinnerung gewidmet habe, an der Sammlung. Sodann nahm ich auch noch in Cairo von einem Mänsa^c-Jüngling, den ich zufällig dort traf, zwei Lieder auf.

Die ganze Sammlung von 717 Liedern, die hiermit der Öffentlichkeit übergeben wird, setzt sich also folgendermaassen zusammen. Alte Sammlung, von den Mitgliedern der schwedischen Mission vor 1901 gesammelt: 195 Lieder; neue Sammlung, von Herrn SUNDSTRÖM neu aufgezeichnet oder von ihm verbesserte Stücke der alten Sammlung: 360 Lieder; Sammlung CONTI ROSSINI und NAFFA^c: 160 Lieder; dazu zwei Lieder, in Cairo aufgezeichnet (Nr. 716 und 717).

Einige Bemerkungen zur Orthographie und Interpunktion der Tigrē-Texte mögen hier ihre Stelle finden. Im allgemeinen habe ich natürlich dieselben Regeln befolgt wie in Vol. I; dort sind sie auf S. XIV f. näher beschrieben. In der Orthographie habe ich nur eine einzige Änderung eingeführt: ich habe das *a*, das im Silbenauslaut vor einer vokallosen Laryngalis immer kurz gesprochen wird, nun auch wirklich mit kurzem Vokal geschrieben, also **ልግበእ**, **መንበ** u. s. w. Es sei noch ausdrücklich darauf hingewiesen, dass beim Sprechen manche Abweichungen, namentlich satzpho-

netischer Art, von dem geschriebenen Wort vorkommen. So wird manches *t* vor stimmhaften Konsonanten wie *d* gesprochen. Am Anfange eines Wortes wird es oft einem folgenden Konsonanten assimiliert, so dass man z. B. **†ḏḏḏḏ** *ddāmmala* ausspricht. Oder die Mundartikulation des *t* fällt weg, und es bleibt nur der nachfolgende leise Hauch, so dass man **†ḏḏ** wie *ḥwāddē* spricht. Ausführlicheres darüber wird in der Grammatik gegeben werden. — Bei der Interpunktion habe ich mich wieder auf die drei Zeichen **‡**, **‡** und **‡** beschränkt, doch so dass **‡** nur als Zeichen der Cäsur verwendet wird, also am Ende von Halbversen und Drittelversen steht, während **‡** in der Regel am Ende der Verse steht, mit Ausnahme der Fälle, in denen der Sinn sich über mehrere Verse erstreckt. Das Zeichen **‡** steht am Ende von Fragen. Der Gebrauch von Bindestrichen zwischen zwei Worten und die Schreibung von enklitischen Worten sind leider etwas inkonsequent. Ich bin da im allgemeinen dem mir vorliegenden Manuskript gefolgt und habe die nicht von Herrn SUNDSTRÖM aufgezeichneten Texte danach normiert. So sind z. B. die Wörtchen **ḏḏ** »auch«, **ḏḏ** »also, doch« immer mit dem vorhergehenden Worte zusammengeschrieben, während **†**, **ḏ** u. s. w. für sich stehen, trotzdem sie dynamisch ähnlich zu beurteilen sind wie **ḏḏ** und **ḏḏ**. Aber bei einer Schriftsprache muss eben normiert werden, müssen Kompromisse geschlossen werden. — Darauf dass **ḏ** »o« oft zu **ḏ** verkürzt und dann mit dem folgenden Worte zusammengeschrieben wird, sei besonders aufmerksam gemacht; da kann es leicht mit **ḏ** »und« verwechselt werden.

Einige beobachtete Druckfehler von Vol. III werden am Ende von Vol. IV, B zusammengestellt werden.

Eine von NAFFA^c auf meine Bitte und nach meiner Anweisung verfasste Einleitung zu der Tigrē-Poesie sowie prinzi-

pielle Erörterungen über die Stämme, den Fürsprech, die Ausstossung und die Sklaverei folgen diesen einleitenden Worten.

NAFFA's, meines treuen Helfers, sei auch hier gedacht. Mein herzlicher Dank sei den Herren R. SUNDSTRÖM, C. CONTI ROSSINI und R. GARRETT ausgesprochen.

Strassburg, Oktober 1913.

ENNO LITTMANN.

መአተዩ ።

ናይ ፡ አምር ፡ ሕላይ ፡ እት ፡ ምድር ፡ ትግሬ ።

እሊ ፡ አምር ፡ ሕላይ ፡ ምን ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ክም ፡ ቱ ፡ ልብሎ ።
ወለዘይድማ ፡ እብ ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ብዙሕ ፡ ሐለው ፤ አዜማ ፡ ገሌዲ ፡
ሐሉ ፡ ደአም ፡ ሐድ ፡ ቱ ። ከለሐይለት ፡ ለናይ ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ምን ፡
ለሀይ ፡ ለሀይ ፡ እት ፡ ልጸብሎ ፡ አስክ ፡ እላ ፡ ምን ፡ ሐሳብ ፡ ብዝሓም ፡
ልትሐሌ ፡ ሀላ ። ከሐይለት ፡ እመራም ፡ ሐዳም ፡ ቶም ፤ ደአም ፡
ብዙሕ ፡ ክም ፡ አፍገረው ፡ ልትበሀል ። ሀቶም ፡ ኖሶም ፡ እት ፡ ለ
ሐሉ ፡ ክእኘ ፡ ወዲ ፡ ዐለው ፡ ልብሎ ፤ እብ ፡ አጫብዎም ፡ እዘኖም ፡
እንዶ ፡ ለጸሞ ፡ እብ ፡ ውቐል ፡ ክርን ፡ ሐሉ ፡ ዐለው ። ለእሹ ፡ ሐሉ ፡
ምስምሳ ፡ ምን ፡ ብዙሕ ፡ ሞላድ ፡ ቱ ፤ ክእኘ ፡ ለመሸል ፤ እብ ፡ ለዘ
በን ፡ ወእብ ፡ ለምድር ፡ ወእብ ፡ ገደቦታት ፡ ወደመምል ፡ ወእግል ፡
ሐመዶት ፡ ለሓጥራም ፡ ወፈዳይብ ፡ ቱ ። ወምን ፡ ክል ፡ እናስ ፡ ለእ
ግሉ ፡ ሐሉ ፡ ገሌ ፡ ሀያብማ ፡ ረክቦ ፤ ከገሌሆምዲ ፡ እብ ፡ ለሕላዮም ፡
እግል ፡ መምበርሆም ፡ ለለአኸል ፡ ረክቦ ። ለሕላዮም ፡ እት ፡ ሰልፍ ፡
እብ ፡ በይኖም ፡ ለሐሹቦ ፡ ወሐር ፡ ላታ ፡ እት ፡ ገጽ ፡ ኩሉ ፡ ሐልዎ ።
ወሐትሐቲ ፡ እዋን ፡ እብ ፡ ሀምገም ፡ አጊድ ፡ ሐሉ ። እብ ፡ ለሐይለ
ቶም ፡ እት ፡ ቅብላት ፡ ናይ ፡ ሕድ ፡ በልሶ ፡ ምንማ ፡ ሰብ ፡ በናበን ፡
ገባይል ፡ ገሹእ ። ወሀዬ ፡ ናይ ፡ ሕድ ፡ እግል ፡ ልጸብሎ ፡ ፈቱ ፡ ከጸ
ብሎማ ። — ብዕዳም ፡ ሓይለትማ ፡ ሀላው ፤ ሀቶምዲ ፡ እግል ፡ ማል ፡

ልርከበ : አረሐሹ : ምንማ : ለምስምሳ : ለእሸ : ሐላ : ክም : ለናይ :
 ለእሙራም : ቱ :: ገድም : እብ : ለሕላዮም : ማል : አነሹእ : ወአ
 ሐዘማ : ደአም : ሐላ :: ወህቶምማ : እብ : ለሕላዮም : እት : ገጽ :
 ሕድ : በልሶ :: ከገሌ : ምኖምዲ : ብዙሕማ : ሐለው : አክል : ለናይ :
 ለእሙራም : ሓይለት :: ወለብዕዳም : ላታ : ሐድ : ሌጣ : ሐለው ::
 ለሓይለት : ክሎም : እብ : ጅምላ : እት : ለሐይለቶም : ጦጣ : ዎሮት :
 ብዙሕ : ረዬም : ወካልእ : ህዬ : ብዙሕ : ሐጨር : ልትረከበ : ወእ
 ሎም : ሕድት : እዋን : ጸኑሕ :: ከእት : ልትሐለው : ለረዬም : ጦጣ :
 ክምሰል : ሂጋ : ልቡሎ : ወእግል : ለሐጨር : ጦጣ : ላታ : እብ :
 ገበይ : ቃና : ልስሐብ : አክል : ለረዬም : እግል : ልግበእ :: —
 ምን : ለሓይለት : ክሎም : እንዶ : ሰምዐው : እግል : ለሕላይ : ለጸ
 ብጦ : ሀለው :: ለሕላይ : እግል : ልጽበጥ : ለሐዛ : እት : ለሓይላይ :
 ገይስ : ከልብሎ : “ እላ : ለትመሸል : ሕላየት : እግልዬ : አጽብጠኔ :: ”
 ወህቱ : ሐድ : ሰለስ : ማ : አርበዕ : ዶል : እብ : ምህለቱ : ሐልያ :
 እሉ :: ሐር : ለጸብጣይ : እሻ : እሻ : እት : ቀደም : ለመጽብጣዩ :
 ሐልያ :: ወሰኒ : አመረያ : ምን : ገብእ : ለሓይላይ : “ ገድም : ጸበጥ
 ክሃ : ” ልብሎ :: ወክእና : እብ : ለትመሸል : ገበይ : ምን : ሓይላይ :
 ማ : ምን : ጸብጣይ : እግል : ለሐይለት : ልትመሀሮ :: ወሐትሐቲ :
 እዋንማ : ለሓይለት : ኖሶም : እግል : ለሕላዮም : እግል : በትጽብጦ :
 ሐዘ : ከእግል : ለላሻም : እንዶ : አምሀረው : ለትውሩሶ :: ሐር :
 ምን : ለሰብ : ለሐይለት : ለወርሰው : ብዕዳም : ህዬ : ጸሰጦ :: ወእ
 ብ : ክእና : ለሀይ : እግል : ለሀይ : እት : ለወርሶ : ለሐይለት : ልት
 አክብ : ወእት : ክል : አካን : እሙር : ገብእ :: ወህዬ : ገኒደብ : ሐ
 ዶለትማ : እሻላ : ገበይ : ቱ : ለአስክ : አዜ : ለሀላ :: ምን : ለዋርሰት :
 ሕላይ : ብዙሕ : ለጸብጠው : ልትረከብ : በሀለት : ምን : ሕበርበሮ :
 ሐይለት : ሐድ : ምእት : ማ : ክልኦት : ምእት :: ደአም : ገሌ : ምን :

ለዋርዕት : ለሕላይ : ልትጌገው : ወህቶም : ምን : ክል : ክታር : ዎ
 ሮት : ቃል : ለበዱ : ማ : ሀዬ : አካናት : ለአጥዋግ : ባድሎ : ምክ :
 ምን : ክል : ሕላየት : ገሌ : ደንግቦ : ማ : እት : እዛም : ለቃል : ኖሱ :
 ብዕድ : እብ : ፈረጎት : ለመሸሎ : ወዱ :: ምን : ለሐይለት : ኖሶም :
 ማ : ምን : ለዋርዕቶም : ክል : ሕላየት : መን : ክም : ቤላ : ወሀዬ :
 እሸዬ : ዘበን : ወእግል : መን : ክም : ትበሀለት : ወናይ : አዬ : ም
 ድር : ክም : ታ : እምርት : ታ :: ለእግሎም : ሐሉ : ለሰብ : ሓጥራም :
 ወፈዳይብ : ለገአው : ብዙሕ : ዶል : ክም : ለሐይለት : ለልቡሎም :
 ቱ : በሀለት : እብ : ለሕላይ : ክምሰልሁ : ወዱ : ወልትአዘዘ : ነብረ
 ው :: ለሐይለት : እብ : ክእና : ለመሸል : አውካድ : ሐልዎ :: ለሰብ :
 ገበይ : ጋይሳም : እት : እንቶም : ላሊ : እት : ከደን : ምን : ልትመ
 የው : መገዲት : ወዱ : ወእት : ስምጡ : ልትጋሰው : ወለእዋን :
 ለሕላይ : ለለእምር : እንዶ : ረምቀዎ : ማ : እብ : ኖሱ : ሐሌ : እ
 ሎም : ወለብዕዳም : ለትንስዎ :: ወክምሰልሁማ : ላሊ : እት : ክዋና :
 አሓሆም : እት : ለዐቅቦ : ማ : እት : ክዋና : ግርሆም : ወሀዬ : ላሊ :
 ግናዘት : እት : ለዐቅቦ : ወእብ : ላሊ : ንጃፍ : ክምሰልሁ : ሐሉ : ል
 ትመየው :: ወገሌሆምዲ : ምን : ለሕላይ : ለለእምር : ላሊ : ክላ :
 አስክ : ምድር : ጸብሕ : ለሐሉ : ልትረከቦ :: ወእምበል : እሊ : እብ :
 ብዕድ : አውካድማ : ሐሉ :: ለሐይለት : እብ : ለሕላየም : እኹይ :
 ማ : ሰኒ : ምን : ልብሎ : ለቀትሎምዲ : አለቡ : እምበል : ገሌ : አ
 ትፈራረህ :: እሊ : አምር : ሕላይ : አዜዲ : ክም : ዘበን : በዲር : ብ
 ዙሕ : ኢኮን : እት : ልውሕድ : ገይስ : ሀላ :: ወእብ : ዘበን : አዜዲ :
 ምንማ : ሐሉ : ጋሩ : ኢወዱ : ወእመር : ኢኮን :: ደአም : ለገነድብ :
 ሐይለት : አስክ : እላ : ብዙሕ : ሀላ ::

ገሌ : ተውሳክ ።

ፋረጎት : ለሐይለት : ብዙሕ : መአተዩ : እግል : ልግበእ : እሉ :
 ምን : አትሐዛ : አዜማ : እሊ : ትወሸክ ። መአምረት : ሕላይ : እብ :
 ዘበን : በዲር : ለዐለው : ገሌሆም : ሕላዮም : ሰኚ : እሙር : ውበ
 ዙሕ : ቱ : ምንማ : ሐድ : ሌጣ : ትከትባ : ምኑ ። ከሉብዕዳምማ :
 መአምረት : ሕላይ : ብዙሕ : ሐለው ፤ ደአም : ምን : ለአክትበት :
 ድግም : አፍ ። ለዘይድ : ለሰምዐክ : ቦም : እሎም : ቶም ፤ በሀለት :
 ለሕላዮም : እሙር ።

ምን : ቤት-አብርሄ ። 1) አውዐላ : ወድ : መሐሙድ ። 2) ዕም
 ራን : ወድ : ከረም-በዝሕ ። 3) ቅጡም : ወድ : ሐማድ ። 4) መሐ
 ሙድ : ወድ : ዐምዴስ ። 5) እያይ : ወድ : አግዱባይ ። 6) ሕሙድ :
 ወድ : መሐሙድ ። 7) ገርማርያም : ወድ : ገብራይ ።

ምን : ቤት-ሸሐቀን ። 1) ገላይዶስ : ወድ : ቴድሮስ ። 2) መሐ
 ሙድ : ወድ : እዛዝ ። 3) ፍቅሪት : ወድ : ሰሮም ። 4) አንጠጣ :
 ወድ : ትጃር ። 5) ወድ : ገደም ።

ምን : ክልኤ : ማርያ ። 1) ነጫቢ : ወድ : አርበድ ። 2) ሐሙድ-
 ሉል : ወድ : ዕጂል ። 3) ሓምድ : ወድ : ሸንገብ ።

ምን : ዐድ-ትማርያም ። 1) ዐሊ : ወድ : ፋይድ ። 2) ዕመር :
 ጥዑም ። 3) ኖር : ወድ : ገሙሕ ። 4) ዕመራይ ። 5) ዕትማን :
 ወድ : ሕሙድ-ስዒድ ።

ምን : ሐባብ ። 1) አሚር : ወድ : ገሰህ ። 2) ዐሊ-ጃንጌ : ወድ :
 ሕሙድ-ድራር ።

ምን : ዐድ-ተክሌስ ። 1) መሐሙድ : ወድ : ግርሚት ። 2) ሓ
 ምድ : ዐማር ። 3) ሰዓ : ወድ : ድራር ።

ምን : ቤት-መዐላ : ወቤት-በዐሾ :: 1) ሕመድ : ግሩብ :: 2) ተኩሽ : ወድ : መሳ ::

ምን : ጅመዳን :: ናገት : ወድ : አክቲ ::

ምን : በናቢን : ዐጾታት :: 1) ሕመድ-ኖር : ወድ : ሺተል-በተሩ :: 2) ወድ : ሰሊመቶ :: 3) መሐመድ : ወድ : ሺካይት ::

ገድም : እምበል : እሎምማ : ትከቸበው : ብዕዳምማ : ሐይለቶም : እመር : ብዝሐም : ልትረከቦ :: ወለበዝሕ : ምን : ለሐይለት : እት : ኩሉ : ምድር : ትግሬ : እመር : ቱ ::

ሀዬ : ገሌ : መቅልጣ : እግል : ለሰላሞታት : ዲብ : አንስ :

እት : ለሐይለት : ለልትረከብ ::

እት : ለበዝሕ : ምን : ለሐይለት : ለሰላሞት : እት : እሴት : ልትረከብ :: ወእሊ : ክም : ስርዐት : ሕላይ : ትለመዳ : ምን : በዲር :: ከሰላመት : እት : ለእሴት : ክም : ትበጽሕ : ማ : ምን : ኢትበጽሕ : ሴማ : ጋር : ኢወዳ :: ወለመሰልማይማ : ስምጥ : ለሐይላይ : ምን : ሀሌ : ወምን : ኢሀሌ : ወሐርማ : ምን : ለበጽሕ : እግል : ለሰላመት : ማ : ምን : ኢለበጽሕ : ጋር : አለቡ :: ከእሊ : ክም : ስርዐት : ሌጣ : ክም : ወሸከዎ : እመር : ቱ :: ወሀዬ : ለመሰልማይ : ሕላይ : ምን : ጸብጥ : ማ : ምን : ኢጸብጥ :: ወግርዝ : ምን : ገብእ : ማ : ዐቢ :: ከም : ስርዐት : ሌጣ : ምን : ገአ : ኢሐስቦ : ቡ :: ደአም : ለመሰልማይ : እናስ : ምን : ገብእ :: መስኒ : ማ : ስነት : ዎክ : መሃጅክ : ማ : ወድ : ዐድ : እግል : ልግበእ : ለትሐዜ :: በሀለት : “ሰልም” ክም : ቤለዎ : ለኢልትቀጽብ :: ወእግል : ለክእና : ለኢገአ :: “ሰልም” ምን : ልቡሎ : ሰኒ : ኢልትዐለብ :: ልትበአሶ : ቡ :: ደአም : እግል : ለመሰልማይ :: “እግል : ዎሮ : እናስ : ሰልም : እልና” : ምን : ልቡሎ : እኩይ : ኢኮን :: ሰኒ : ቱ ::

ሰበት : ለገባይል : እት : አምዳር : ትግሬ : ለሀላ ።

መአተዬ ።

እብ : ገባይል : እት : አምዳር : ትግሬ : ለሀላ ፤ ቀደም : እላማ :
ለትከተባ : ወአክላ ። ደአም : እቡ : ሰኒ : እግል : ለለተፋሽር : እግ
ል : ልትቀለሶ ፤ ለአዜ : ለተሌ : ልትወሸክ : ሀላ ። መወልድ : ለገባ
ይልዲ : ምን : ለሐይለት : ማ : አድጋማት : ሰኒ : ኢልትፈጠን ።
ለሐይለት : እብ : ለገባይል : እት : ልትሃገው : ለበጥር : ሂጋ : ኢወ
ዱ : ሐቲ : ዶል : ክእኖ : ልብሎ : ወብዕደት : እዋንማ : ብዕድ ። ሰ
በት : እሊማ : ለሰብ : ዐድ : ኖሶም : እግል : ለሂጋ : ሐይለት : ክም :
ውሐዝ : ናይ : ማይ : ጸዐዳ : ዐሉብ ፤ ለሐልፍ : ቱ ። ወእሊ : እመር :
ቱ ፤ ለሐይለት : እግል : አትጋራም : ወወዐዝ : ብዙሕ : ክርዳድ :
ክም : ወስኮ ። ገድም : እሊ : አምዳር : ትግሬ : ለናይ : ቅብለት :
ምድር : ሐቡሽ : ቱ : በሀለት : ምን : ሐማሴን : ገጹ : እት : ምውዳ
ቅ : ጸሐይ : እግል : ለለተቅብል : እብ : እንክር : ድማኑ : ቱ ። ወእ
ስሌማይ : እት : ምግብ : ሐማሴን : ምን : ኑብር : ቅብለቱ : ቱ ። እ
ትሊ : አምዳር : ገዝእ : ለዐላ : ሐጸይ : ከበሳ : ቱ ። ሐር : ላታ : ም
ስርያማ : ገዝአቶ ። ወአዜ : ላታ : ሐንቲ : መንገስ : ጢላን : ቱ ።

ፍንታየት : ፍንጌ : ሽማግሌ : ወትግሬ ።

እት : ለትወዐዛ : አምዳር : ሽማግሌ : ወትግሬ : ኑብር ። ፩ : ሽማ
ግሌ : ለቃል : ምን : ሂጋ : አምሐራ : ትነሸአ : እብ : አምሐራ : “ ሽ
ማግሌ : ” በሀለት : አቤር : ማ : ግንዳብ : ቱ : እት : ለምድር : ለገን
ደባ ። እሊ : እግል : Nobile መሸል ። ፪ : ትግሬ : በሀለት : ሰብ :
ምን : ምድር : ብዕድ : እብ : ዐለዮ : ለመጽአው : ደአም : ሐር : ሰብ :
ምድር : ትግሬ : ለገአው : ማ : ምስሎም : ለልትዐለቦ : ቶም ። ገድ

ም : በዲር : ምን : ክፈል : ምድር : ትግሬ : አወለው ፤ ለበዙሕ : ም
 ኖምዲ : ምን : ሐማሴን : ትከረው : ወገሌ : ምን : ምድር : ዐረብ :
 መጽአው ፤ ከለስሞም : ምን : ለሂጋ : ትግሬ : ፈግረት : እሎም ፤
 በሀለት : ምስል : ሰብ : ምድር : ትግሬ : ምን : ተሐበረው ። መስል ፤
 እብ : ሂጋ : አምሐራ : “የትግሬ : ሰው” : በሀለት : እናስ : ምድር :
 ትግሬይ : ቱ ። ከምስልሁ : እብ : ትግረንያ : “ትግሬዋይ” : ምክ :
 “ትግሬውታይ” : በሀለት : እናስ : ምድር : ትግሬይ : ቱ ። ለትግሬ :
 ገድም : Civile ቱ ።

ለሸማገሌ : ለልትበሀሎ ፤ አስማየ-ም : ወለምኙ : መጽአው : ክእ
 ና : ቱ ። 1) ዐድ : ናይብ ፤ ሞላዶም : በለው : ቱ ። በለው : ወከለው :
 ሐቆ : ሶባ : ወኖባ : ቃንጻት : ዐለያ : መናግስ : እት : እንተን ። ወሐ
 ር : ክልኢተን : በደያ ። ወትረኛ : በለው : ለእመር : ዐድ : ናይብ :
 ቱ ። ህቶም : ሰብ : ባጽዕ : ቶም : ወእብ : ዘበን : በዲር : ምን : ትርክ :
 ወምን : ምስርያ : ሒለት : ራክባም : ዐለው ። ከለብዕዳም : ሰብ :
 ምድር : ትግሬ : ማል : እንዶ : ሀይቦ ፤ ምኖም : ሐትሐቴ : እዋን :
 ለክንትብነት : ረክቦ : ዐለው ። — 2) መንሰዕ : ቤት : አብርሄ ፤ አብዕባ :
 ምን : ምድር : ዐረብ : ማጽእ : ቱ : ልትበሀል ። ወሐር : እትሊ : ም
 ድር : ከም : ሐድረት ፤ ምኖ : ለልጅቆባ : ገቢለት : ዜን : ወገቢለት :
 ቤት : ዓርባይ : ዐለያ ። ከቤት : አብርሄ : እግል : ቤት : ዓርባይ : ከ
 ትልት : ዐለት ። ወሐር : ላታ : እግል : ቤት : ዓርባይ : ወእግል : ዜ
 ንማ : ከይነት : እንዶ : ወዴት : እብ : ሸፍ : አብዴትን : ወምድረን :
 ወርሰት ። ወምን : ቤት : ዓርባይ : ወዜን : ለተርፋ : ትግሬ : ገአ :
 ወእግላ : ትከተላ ። ክትል ፤ እሊ : ቃል : እሊማ : ምን : ሂጋ : አም
 ሐራ : ፈግራ ፤ “ተከተለ” : በሀለት : መለሀዩ : ገአ : ተለዩ : ማ : ጸር :
 ገአው : ማ : ምስል : ተሐበረው : ቱ ። — 3) ቤት : ሸሐቀን : [እሸሐቅ] :
 አብዕባ : ሐ : አብርሄ : ቱ : ምን : ሐድ : ትፈንተው : ከክልኤ :

ገቢለት : ገአው :: ሸሐቀን : እት : ለምድር : እንደይ : ሐድር ፤ ቀደ
 ሙ : እት : ለምድር : ገቢለት : ዛውል : ወጠቀር : ሓድረት : ዐለያ ::
 ከዛውል : ከላ : እንደ : ገሚት : “ክል : ዎሮት : አድጉ : እብ : ለመ
 ርሐዩ : ታ : ልግዐዝ” : ትቤ : ከትፈንጠረት : ወበዴት :: ወሐር :
 ሸሐቀን : ጠቀር : እግል : ልትከተል : ክም : መጽኢ ፤ እብ : ጎማት :
 ቅዌት : ለጠቀር : እግል : ለጋሻይ : በሀለት : እግል : ሸሐቀን : ትከ
 ተለት :: ከቤት : ሸሐቀን : ለምድር : ምን : ዛውል : ወምን : ጠቀር :
 ወርሰኞ :: ወዛውል : ወጠቀር : ትግሬ : ገአው : ወቤት : ሸሐቀን :
 ሸማገሌ ፤ ከለምድርዲ : ገሌሁ : ናይ : ጠቀር : ቱ : አዜማ :: — 4) ክ
 ልኤ : ማርያ ፤ አብዕበን : ማይሩ : ሐ : መንስዔይ : ቱ :: ለምድር : ማ
 ርያ : በዲር : ቤት : ዘርኡ : ሓድረት : እቱ : ዐለት :: ወሐር : በዐል :
 ገጽ : ቤት : ዘርኡ : እት : አብሁ : ትደመላ ፤ ከሐቴ : ምዕል : እት :
 ስተይ : ዐደመያ : ወእት : ንሕስ : ዐቢ : አተያ : ከሰኒ : ደብኣ : እታ ::
 ወእግል : ለንሕስ : ዓኑዱ : እንደ : ናቀላ : አውደቀዩ ፤ ለንሕስ : እት :
 ልወድቅ : ክእና : ቤላ ፤ “ነፍሲ : ጥፍኢ : ምስ : አልፈ” :: ወምን :
 ቤት : ዘርኡ : እብ : ሓይል : ማይል : ለደሐና : ወሀዬ : ከደን : ለጸ
 ንሓ : ሐር : እግል : ማርያ : ትከተላ : ወገሌሁ : ትፈንጠራ : ወትግ
 ሬ : ገአ :: ወማርያ : ለምድር : ወርሰት : ወሸማገሌ : ገአት :: —
 5) ቤት : አስገዴ : [ውላድ : አስገዴ :] ማ : ሰለስ : መፍለስ ፤ አብዕባ :
 አስገዴ : ምን : ከበሳ : ትከሯ :: ወእት : ለምድር : ለሐባብ : ሓድር :
 እቱ : ለሀላ : በዲር : ቤት : በሐይላይ : ለትትበሀል : ገቢለት : ሓድ
 ረት : ዐለት :: ወሐር : ቤት : በሐይላይ : ናዳ : ወዴት : እግል : ትት
 ፈንጠር : ወሕያይታ : ለዔረት : እት : ሸፍር : ታተለታ : ወፍርት :
 እት : ከደን : ሐድገታ : ከትፈንጠረት : ወበዴት :: ወሐባብ : ለም
 ድር : ወርሳ : ወሸማገሌ : ገአ :: ወለምን : ቤት : በሐይላይ : ለተርፋ :
 ትግሬ : ገአ :: ወክምስልሁ : ዐድ : ተክሌስ : ወዐድ : ትማርያምማ :

ምን፡ ብዕድ፡ ክም፡ ወርሰዎ፡ አመሸል፡ በሀላት፡ ለምድሮም፡ ። ወ
 ክምሰልሁማ፡ ቤት፡ ጀራብሩክ፡ [ቤት፡ ዘርእ፡ ብሩክ]፡ ። እሎም፡
 ክሎም፡ ለትሳመው፡ ፤ ሐር፡ ብዕድ፡ ገባይል፡ እንደ፡ ተግላ፡ ለመ
 ጽኢ፡ ተሓበራ፡ ምስሎም፡ ወክል፡ ምኖም፡ ለእት፡ ለክፈሎ፡ ለሐ
 ድራ፡ ምስሎ፡ ልትዐላብ፡ ደአም፡ እብ፡ ስም፡ ሸማገሌ፡ ወትግሬ፡
 ልትበሀሎ፡ ለትግሬ፡ ምን፡ ለብዕድ፡ አምዳራት፡ ክም፡ መጽኢው፡
 እግል፡ ለሸማገሌ፡ ልትከተሎ፡ ዐለው፡ ልብሎ፡ ። ሐርዲ፡ ሰብ፡ ለ
 ምድር፡ እግል፡ ለጋሻ፡ ኢልትገዋንዎም፡ አግዳ፡ ክም፡ ሐው፡ ገ
 ሸእ፡ ። ሰሸት፡ መትሃዳይ፡ ለበዙሕ፡ ምኖም፡ መወልድ፡ ገአው፡ ።
 እብ፡ መትሃዳይ፡ ምን፡ በዲር፡ ሐብራም፡ ቶም፡ ፤ ደአም፡ ለማል፡
 ስመይ፡ ናይ፡ ለአዋልድ፡ ለሸማገሌ፡ በዝሕ፡ እሊ፡ እት፡ ለስርዐት፡ ህ
 ዳይ፡ ልትርኤ፡ ። ፋርዳይ፡ ለገብእ፡ ከንቴባይ፡ ማ፡ ሸዩም፡ ለልትበ
 ሀል፡ ቱ፡ እሊ፡ ምን፡ ንጉስ፡ ልሸየም፡ ማ፡ ምን፡ ሚሪ፡ ወእቺ፡
 ልሻበከ፡ ወእሹ፡ ለኢአቀንዳ፡ እንደ፡ ሰርፋ፡ ገይስ፡ ለሰበካ፡ “ጸጋ፡
 ከንቴባይ”፡ ልብሎ፡ እታ፡ ፤ ዲቡ፡ እግል፡ ልትጋየሶ፡ ክም፡ ሐዘው፡ ።
 እት፡ በጽዕ፡ ላታ፡ “ቅሳመት፡ ናይብ”፡ ልብሎ፡ ወክል፡ ዎሮት፡
 እብ፡ ጋር፡ ኖሱ፡ ምስል፡ ዋንሁ፡ ልጃገግ፡ እት፡ ልትባጠሮ፡ ለት
 ጃገግ፡ እሊት፡ ገአት፡ ምን፡ ገብእ፡ ላታ፡ ገጃ፡ እንደ፡ ገልበበት፡
 ስምጥ፡ ለመሐበር፡ ከፍ፡ እንደ፡ ትቤ፡ ትትሃጌ፡ ለፋርዳይ፡ እግል፡
 ጋሻይ፡ ወበዐል፡ ዐድ፡ ወእግል፡ ዐቢ፡ ወንኡሽ፡ ወእግል፡ እሊት፡
 ወእናስ፡ ሐቴ፡ ቱ፡ ፤ ሰሸት፡ እሊ፡ ልብሎ፡ ፤ “ሐቅ፡ ሐቅ፡ ረሺ፡ ቱ”፡
 ወክእኖማ፡ ምን፡ ኢገብእ፡ ክል፡ ዶል፡ ለእቺ፡ ሰርፎ፡ ሀላ፡ ። —
 እት፡ መንሰዕዲ፡ ልብሎ፡ ፤ ቀደም፡ ሰማን፡ ማ፡ ስዕ፡ ትውልድ፡
 ዎሮት፡ ፋርዳይ፡ መሓሪ፡ ወድ፡ ሐወጪ፡ ለልትበሀል፡ ክም፡ ዐላ፡ ፤
 ወእሊ፡ በዐል፡ ሐራም፡ ወዳውያይ፡ ክምሰልሁ፡ አስክ፡ እላ፡ ኢቀ
 ንጸ፡ ከመሓሪ፡ እግል፡ ለሰብ፡ ዐድ፡ ገዜ፡ ወእግል፡ ለጋሻ፡ ጸፎ፡ ዐላ፡ ።

ሰበት ፡ እሊማ ፡ አጊድ ፡ በዳ ፡ ወአካን ፡ ቀብሩማ ፡ አተከመረት ።
 ገድም ፡ ለምድር ፡ በሀለት ፡ ለቀሪም ፡ ናይ ፡ ገሌ ፡ ምን ፡ ለሸማገሌ ፡
 ቱ ። ገሌሁ ፡ ምን ፡ በዲር ፡ እብ ፡ ውርስ ፡ ለነስአዎ ፡ ማ ፡ ሐር ፡ እብ ፡
 ዝቤ ፡ ለረክበዎ ። ወገሌሁ ፡ ናይ ፡ ገሌ ፡ ምን ፡ ለትግሬ ፡ ቱ ፤ እብ ፡
 ማሎም ፡ ምን ፡ ለሰብ ፡ ለምድር ፡ ለትዛበዎ ። እት ፡ ቤት ፡ አብርሄዲ ፡
 ለምድር ፡ ምብዝሐ ፡ ናይ ፡ ቤት ፡ አበዛ ፡ ቱ ፤ ሐር ፡ ለብዕዳም ፡ ም
 ኖም ፡ ትዛበው ፡ ወገሌ ፡ እብ ፡ ህያብ ፡ ወርሰዎ ። ከገሌ ፡ ምን ፡ ለሸ
 ማገሌ ፡ ወገሌ ፡ ምን ፡ ለትግሬ ፡ ቀሪም ፡ አለቦምማ ፡ ሀላው ። ገድም ፡
 እንዶ ፡ ዐለው ፡ እት ፡ ለአምዳር ፡ ትግሬ ፡ ለሐድረው ፡ ገባይል ፡ ወ
 አዛን ፡ ወአፍረዐት ፡ አስማዮም ፡ ወነሰቦም ፡ አዜ ፡ ተሌ ። ደአም ፡
 አዜ ፡ እት ፡ ለአምዳር ፡ ትግሬ ፡ ገሌሆም ፡ ብዝሐም ፡ እት ፡ እንቶም ፡
 ሀላው ፤ ወገሌሆም ፡ ሐዳም ። ወክል ፡ ምኖም ፡ ቤት ፡ አብሁ ፡ አ
 ምር ፡ ወምስላ ፡ ጠርቕ ።

1) ሕዳረብ ፤ አብዕቦም ፡ ምን ፡ በርካ ፡ መጽአ ፤ ምን ፡ ሚን-ዓምር ፡
 ቱ ። ወሚን-ዓምር ፡ ምን ፡ ምድር ፡ ዐረብ ፡ ማጽአት ፡ ታ ፡ ወአስክ ፡
 እላ ፡ እት ፡ በርካ ፡ ሀሌት ። — 2) ለኝ ፤ አብዕባ ፡ ምን ፡ ሐማሴን ፡
 ትከራ ፤ ወለአብዕቦም ፡ ለመጽአ ፡ ምኖ ፡ ገቢለት ፡ አስክ ፡ እላ ፡ እት ፡
 ሐማሴን ፡ ሀሌት ። ከአሎም ፡ ምን ፡ ሐማሴን ፡ ለትከረው ፡ ለኝ ፡ ወ
 ራት ፡ ውጥነት ፡ ጸብጠው ። — 3) ቤት ፡ ዘርኡ ፡ አብዕባ ፡ ምን ፡
 ከበሳ ፡ ትከራ ፤ ወለምኖ ፡ ትከራ ፡ ገቢለት ፡ አስክ ፡ እላ ፡ እት ፡ ሐማ
 ሴን ፡ ሀሌት ፡ ደቂ ፡ ዘርኡ ፡ ትትበሀል ። — 4) ዛግር ፡ አብዕባ ፡
 ምን ፡ ከበሳ ፡ ትከራ ፤ ወለአብዕቦም ፡ ለመጽአ ፡ ምኖ ፡ ገቢለት ፡ አ
 ስክ ፡ አዜ ፡ እት ፡ ሐማሴን ፡ ሀሌት ፡ ወዛግር ፡ ትትበሀል ። — 5) ጉ
 ሪታት ፡ አብዕባ ፡ ምን ፡ ከበሳ ፡ ትከራ ፤ ወለአብዕባ ፡ ለመጽአ ፡ ምኖ ፡
 ገቢለት ፡ አስክ ፡ እላ ፡ እት ፡ ሐማሴን ፡ ሀሌት ፡ ወጉሪታት ፡ ትትበ
 ሀል ። — 6) ዜን ፤ አብዕባ ፡ ምን ፡ ከበሳ ፡ ትከራ ፤ ወለአብዕባ ፡

ለመጽሐፍ : ምኞ : ገቢለት : አስክ : እላ : እት : ሐማሴን : ሀሌት : ወ
 ዐድ : ዜን : ትትበሀል ። — 7) ዐድ : ሸማገሌ ፤ አብዕባ : ምን : ከ
 በሳ : ትከሯ : ወለአብዕባም : ለመጽሐፍ : ምኞ : ገቢል : አስክ : እላ :
 እት : ሐማሴን : ሀላ : ዐድ : ሸማገሌ : ልትበሀል ። — 8) ዐድ : ከ
 ሮሽ ፤ አብዕባ : ምን : ከበሳ : ትከሯ ፤ ቤት : አብዕባም : አስክ : እላ :
 እት : ሐማሴን : ሀሌት ። — 9) ዛውል ፤ አብዕባ : ምን : ከበሳ : ት
 ከሯ ፤ ቤት : አብሆም : አስክ : እላ : እት : ሐማሴን : ሀሌት ። —
 10) ጠቀር ፤ አብዕባ : ምን : ከበሳ : ትከሯ ፤ ቤት : አብሃ : አስክ :
 አዜ : እት : ሐማሴን : ትትረኽብ ። — 11) ቤት : አትከሜ ። —
 12) ውቄን ፤ አብዕባ : ምን : ከበሳ : ትከሯ ፤ ቤት : አብሃ : እቺ : ት
 ትረኽብ ። — 13) ዶብዓት ። — 14) ርግባት ፤ አብዕባ : ምን : ም
 ድር : ዐረብ : መጽሐፍ ። — 15) አግዱብ ፤ አብዕባ : ምን : ምድር :
 ዐረብ : መጽሐፍ ። — 16) ጻውራ ፤ አብዕባ : ምን : ምድር : ዐረብ :
 መጽሐፍ ። — 17) አስፈዳ ፤ ምን : ምድር : ዐረብ : መጽሐፍ ። —
 18) መስሐሊት ፤ አብዕባ : ምን : ምድር : አሳውርታ : መጽሐፍ ፤ ቤት :
 አብሃ : አሳውርታ : ታ ። — 19) አፍለንዳ : [አፍለግዳ] ፤ አብዕባ :
 ምን : በርካ : መጽሐፍ ፤ ለአብዕባ : ለመጽሐፍ : ምኞ : ገቢለት : አስክ :
 አዜ : እት : በርካ : ሀሌት : ወአፍለንዳ : ትትበሀል ። — 20) ቤት :
 ዓርባይ ፤ አብዕባ : ጅንሱ : ምን : መንሰዕ : ቱ ። — 21) ዐድ :
 ሹማ ። — 22) ዐድ : አሓ ። — 23) ዐድ : ዐሽከር ። — 24) ዐድ :
 ሼክ ፤ አብዕባ : ምን : ምድር : ዐረብ : መጽሐፍ ። — 25) ዕምዴን ። —
 26) ረገድሌ ። — 27) ጽገጋ ። — 28) ሐጹራ ። — 29) ሐራ
 ብሶ ። — 30) ዐድ : ጣልብ ። — 31) አክዋራ ። — 32) ሰብ :
 ለዓሊት ። — 33) ዐግር ። — 34) ደግደጌ ። — 35) ዐድ : ጸመ
 ናይ ። — 36) ዐድ : መዐልም ፤ አብዕባ : ምን : ምድር : ዐረብ :
 መጽሐፍ ፤ ጅንሳ : ሞሻይክ : ቱ ። — 37) ዐድ : ድርቂ ፤ አብዕባ :

ምን፡ ምድር፡ ዐረብ፡ መጽሕ፤ ጅንሳ፡ መሻይክ፡ ቱ። — 38) ዐድ፡
ቀደዴ።

ገድም፡ እምበል፡ እሊ፡ ትሳማማ፡ ብዕዳም፡ ገባይል፡ ወአንፋር፡
ልትረከብ፤ እብላ፡ እዋን፡ አስማዩ፡ ለተሐብዓ፡ ምንዬ፤ ወክል፡ ም
ሮት፡ እብ፡ ገበዩ፡ ጽኑዕ፡ ወክቡር፡ ቱ። ከኩሉ፡ ለእት፡ አምዳር፡
ትግሬ፡ ለሀላ፡ ገባይል፡ ሰብ፡ ለምድር፡ ወገባይል፡ ለጋሻ፡ አክል፡
ሕድ፡ ገብእ፡ ያ፡ ለጋሻ፡ በዝሕ። ለክንትብነት፡ ወጭቅነት፡ እት፡
ዎሮ፡ ዎሮት፡ ፈረዕ፡ ናይ፡ ለኸማገሌ፡ ተን። ለብዕደት፡ ሰብ፡ ም
ድር፡ ወኩሉ፡ ለጋሻማ፤ እግል፡ መንገስ፡ ጠልብ፡ ወመምበሮሁ፡
እብ፡ ሐርስ፡ ታ። እብ፡ ዘበን፡ በዲር፡ ለክንቲባይ፡ ለገብእ፡ ወሀዬ፡
ዋጣይ፡ ወቀሽ፡ አጠልቦ፤ አዜ፡ ላታ፡ ህዩምማ፡ ጠልቦ።

በዐል፡ ንሻል።

ክል፡ እናስ፡ በዐል፡ ንሻል፡ ቡ፤ እግል፡ ኸማገላይ፡ ኸማገላይ፡
ሀላ፡ ወእግል፡ ትግራይ፡ ትግራይ፡ ሀላ። ገድም፡ ክል፡ እናስ፡ ወ
አት፡ ማ፡ ብዕራይ፡ አክል፡ ለሐርዳ፡ ለንሻል፡ ወመንካ፡ እግል፡
በዐል፡ ንሻሉ፡ ሀይሾ፡ ወ“በዐል፡ ንሻልዬ፡ እገሌ፡ ቱ”፡ ልብል። ሀ
ዩብ፡ ለንሻል፡ ክል፡ ዎሮት፡ እግል፡ ለእሉ፡ ሐራ፡ ቱ፤ ወምስል፡
በዐል፡ ንሻሉ፡ ለተሐማ፡ ሀዩብ፡ ለንሻል፡ እት፡ ዎሮት፡ ብዕድ፡
በድሎ። ከአስክ፡ ከንቲባይማ፡ ምን፡ ገብእ፡ ንሻሉ፡ እግል፡
ብዕድ፡ ሀይሾ። ሐር፡ ለንሻል፡ ለሀይብ፡ እት፡ ሂጋ፡ መጂጋማ፡
ሰዳዮት፡ ምን፡ ሐዜ፡ ልብል፡ “በዐል፡ ንሻልዬ፡ እገሌ፡ ቱ፡
ጸገ፣ እግሉ፡ ሀብክዋ”፡ በሀለት፡ “እት፡ እሃምዬ፡ ልትሃጌ”። ወ
ለንሻል፡ ወመንካ፡ ለልትሀዩብ፡ ደቅባ፡ ምን፡ ገብእ፡ ልጂገግ፡ እሉ።
ደአም፡ ሀዩብ፡ ለንሻል፡ ወለመንካ፡ ለበዝሕ፡ አውካድዲ፡ ክም፡

ስርዐት : ሌጣ : ቱ : ምንማ : ለሃይባይ : ሰዳዩት : ለኢተትሐዝቡ : ገ
ብእ :: ወእሊማ : ውዳይ : እሊ : ክም : ክትል : ማ : መትካታል : ቱ :
ለልትዐሉ ::

ስቆ ::

እብ : ናይ : ስቆ : ኩሉ : ለእሉ : ወዳ : ሰኒ : ኢኦመርዴኮ ፤ ደ
አም : ክእና : አመስል :: ክል : እዝን : ምስል : ጠርቅ : ተሀይብ : ወ
ሰበት : ሕድ : ትትገደብ :: ደአም : ምን : ለቤት : አብ : ዎሮት : ክል :
ዶል : ስሕት : ምን : ገብእ : ወሰበቱ : ብዙሕ : ዶል : ምን : ልትገ
ደቦ ፤ እግል : ልትከረፅ : ገምዎ : ወምን : ኢስምዖም : እንዶ : ገመ
ው : ሰቆቆ : በሀለት : እት : ቀደም : ኩሉ ፤ “ሐና : ኢኮን” : ልብሎ :
ወጭፊመት : ማ : ቀጥፈት : እት : ዕጫይ : ስቆ : ወክእና : “ሰቀቅናሁ” :
ማ : “ምንእና : ፈንቴንሁ” : ልብሎ :: ወሐር : ለትሰቆቃ : ውዳዩ : ምን :
ሰኒ : እብ : ድግማንማ : እት : ቀደም : ኩሉ : “ሐና : ቱ” : እግል :
ለብሎ : ገብእ ::

ገብር : ወዳዳ ::

ገብር : ወዳዳ : ሐቴ : ቶም ፤ ደአም : ምን : ለገብር : ገሌ : ዳዳ : አኬ ፤
በሀለት : ለገብር : ሐራ : ፈግር : ወለዳዳ : ሐራ : ኢፈግር :: — እብ :
ዘበን : በዲር : ለሰብ : ሐበሽ : ክም : ለኢለትካርም : ቀውዕ : እግል : ባ
ይራ : ወሻንቅላ ፤ ዘምቶ : ዐለው :: ወለእሉ : ገሮ : ወጼው : አዳም :
ሐር : ልዘሴ : ዐላ ፤ ወጸኃብ : ለገአው : ምን : እሊ : አረይ : እሊ :
ልዛበው : ዐለው :: ከእሊ : ክብት : እሊ ፤ ገሌ : እት : ለጸገሙ : ምን :
ትደምዐው : ወገሌ : እብ : ማሎም : ምን : ትዛበዎ : ወገሌ : እብ :
ህያብ : ረክበዎ :: ከእሊ : ክብት : እሊ : እት : አምዳር : ትግሬማ :

ደኛ ። ከእብ ፡ ዘበን ፡ በዲር ፡ ለአግብር ፡ ወለአማት ፡ ናይ ፡ ገልገሌ ፡
 ምን ፡ ለሸማገሌ ፡ ወናይ ፡ ገልገሌ ፡ ምን ፡ ለትግሬ ፡ ዐለው ፡ ልብሎ ።
 ሐር ፡ ላታ ፤ ምን ፡ ዘበን ፡ ምስትንጅር ፡ ባሻ ፡ እንደ ፡ አንበታ ፡ ወአ
 ግዳ ፡ እብ ፡ ዘበን ፡ መንገስ ፡ ጠላን ፤ እሊ ፡ ወራት ፡ እሊ ፡ ክም ፡ ለ
 ዝላም ፡ ለመጽሐፍ ፡ ዐዲጋ ፡ አጊድ ፡ ትረፍዓ ፡ ወከሉ ፡ ረአሱ ፡ በዳ ።

ሐይለት ፡ መንሰዕ ፡ ቤት-አብርሃ ።

1

አውዐላ : ወድ : መሐመድ ።

እግል : ጀግድ : ወድ : ዐገባ : ለቤሻ ።

I ወድ : ዐገባ : ወድ : ጀግን ፤ እሊ : ጋድም : ለሕጻኑ ።

መርከብ : ምስማሪ : ቱ ፤ ዋትድ : እንቱ : ስካኑ ።

ደሰእ : ገደቦ : ቱ ፤ ካሞ : ዲቡ : ወካሩ ።

ሀይብ : ዲባ : ምን : ቤቱ ፤ ወዘብጥ : ዲባ : ምን : ማሉ ።

5 “ክሉእ : ወስከው” ፤ ፋግረት : ኢኮን : ምን : ቃሉ ።

ሐዋን : ላቱ : ናይቶ ፤ ሓበኖቱ : ወአክባሩ ።

ወድ : ክስቴናይ : ወጽኑዕ : ቱ ፤ በዲርማ : ጋንን : ታ : ስቃሩ ።

በዲር : ታ : ጥልት : ለሐረቱ ፤ ወበዲር : ብዙሕ : ቱ : ለኣካሉ ።

በዲር : ሰኒ : ቱ : ፍራዱ ፤ እት : ለዐዱ : ግዳሩ ።

IO አመስለማ : አብ-በፍታ ፤ ልስኔ : ዲብና : ለዘባኑ ።

በዲርማ : ዋልእ : ቱ : ወናጊ ፤ ሼክ : መሐመድ : ለሐዋሩ ።

ወስር : ረክብ : ወክትፈት ፤ እሊ : ዳውራይ : ለፈታ : እሉ ።

እብ : ብሶቱ : አምሴና ፤ ወእብ : ለበኪት : አስራሩ ።

እብ : እዳን : ለምስግዱ ፤ ወእብ : ለጎር : ለድማኑ ።

2

እግል : ሀይገት : ለቤሻ ።

I ዎ : ጸርና : ሀይገት : ኢትስአው ፤ ክል : መስከባ : ትሰክና ።

- ዐድ : ትማርያም : እት : ከሬር ፤ ወእት : ለሮራ : አምሐራ ።
 ትፋና : ባ : ወድ : ጸብር ፤ ቤለው : ምንዲ : ሐወና ።
 አለቡ : ሐድጋ ፤ እላ : እንደይ : ተሐለላ ።
 5 ለሰብ : ሰኒ : ነብሯ ፤ ከኢለቀርብ : ጀፈራ ።
 እላ : ቅርብ : ምግግዛ ፤ መአዜ : ሽፌሐ : ትዘርዘራ ።
 ወእላ : ቅሩብ : አርዛቃ ፤ ማያ : ቅሩብ : ወሰዐራ ።
 እላ : ብዙሕ : ንዋያ : ታ ፤ እብ : ክል : ቃረት : ተሃረራ ።
 ወእላ : ብዙሕ : ሔሳሳ : ታ ፤ መድሀንታ : ክምሰል : ትካየላ ።
 10 ወእላ : ብዙሕ : አዳማ : ታ ፤ መከሊታ : ሸንገላ ።
 እት : አውል : ወእት : ከረም ፤ አክል : ለፍጉር : ተዐለላ ።
 ሕምሳ : ወለት : ተትሀዴ ፤ ወሕምሳ : ሕጻን : ሸንገላ ።
 ቀይም : ፍግረት : አግዐሮ ፤ ዐዳጋሃ : ወዕለላ ።
 ርብዐት : ርብዐት : ሐረስቶት ፤ ሰብ : መሳራት : ሐጸራ ።
 15 ደነሻል : ለእርግሄ ፤ እብ : ለጎይላ : ዋቀላ ።
 እላ : ታ : ግርዐት : ተንቡካት ፤ እብ : ሸዒራ : ወሰዐራ ።
 እላ : ታ : ምንሕት : ደባይር ፤ ለባይት : ምና : ትደረራ ።
 ገሌ : ለክዕን : ቀዋቅል ፤ ሕንቁቅ : ዲቡ : ናወላ ።
 ወገሌ : ለሞግያ : ጠፋጥፍ ፤ ወገሌ : አይረት : ደጎላ ።
 20 እላ : ታ : ለጸላም : ትነብሯ ፤ እብ : ድዋር : ለመክለላ ።
 መሸይበት : ወዳውረት ፤ እት : መናግእ : ምብራ ።
 ድዋር : ለፈያጉብ ፤ እት : ለበታ : ተሓደራ ።
 ድዋር : ለተገሪት ፤ ገለጸቱ : ትካየላ ።
 ወእላ : ታ : ግሰት : አፍሐራን : በዲር : ሐልፈት : ታ : ለመሰላ ።
 25 እብ : ሐንጻጸ : ወእብ : ካሳት : ለአምያሳቶም : ሐንዘራ ።
 ለተገሪት : ራትዖታት : እት : ሕድ : ሐቆ : ጋዘላ ።
 አለቡ : ሰሜኸ : ደንጎባኸ : ቱ : አውዐላ ።

አቡካ፡ ከርከፍ፡ እት፡ ልብል፤ እሊ፡ ቱ፡ ገድም፡ አበራ።
ወአቡካ፡ ላሊ፡ ኢሰኸብ፤ ቀመት፡ ሰአና፡ ምንማ፡ አክረራ።

3

እግል፡ ከንቴባይ፡ ቱድሮስ፡ ወከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ለቤላ።

I ለዝዕዬ፡ ግሩም፡ ዲብ፡ እንቱ፡ ቱ፤ አዜ፡ ዳምር፡ ወሐለዬ።
አና፡ ምንማ፡ እብሎ፤ እበን፡ ወዕጨይ፡ አብደዬ።
ረአሼ፡ ምንዲ፡ ትነትሐ፡ ቱ፤ ለአጽፋር፡ እበን፡ ጋድአዬ።
አዜ፡ እግል፡ ለዓዱሎ፡ ቱ፤ ኩሩብ፡ ሐጨር፡ እደዬ።

5 ኢከልእ፡ ወድ፡ እድሪስ፤ ማጤ፡ እግል፡ ለሐዘዬ።
ኢሰኸ፡ ወድ፡ እድሪስ፤ ታይብ፡ ቱ፡ እግል፡ ለትበአሰዬ።
አይባት፡ አክባት፡ ብዲቡ፤ ለጋድም፡ ንዋይ፡ መልአዬ።
ሐለጎታት፡ ለድዋሩ፤ አሽሐት፡ ግልጻ፡ መጽአዬ።
ኢሀላ፡ ደኢኮኔ፤ ከአፎ፡ በርድ፡ ለሐደዬ፡

IO ቀሪም፡ ትግሬ፡ ተሐርሾ፤ ክል፡ ቤት፡ ክምሰል፡ ትሸንሀዬ።
ጸጋይ፡ ለፈኸ፡ ኢለሐዜ፤ ክል፡ ገባይል፡ ወዐዘዬ።
ፈዳብ፡ ለዐገብ፡ ኢልክህል፤ ገብር፡ እግል፡ ለገብረዬ።
ሰለስ፡ ዙቨ፤ እግል፡ ለሐቲ፡ ዋረዬ።

15 ለክስታን፡ ንዋይ፡ ማጥያ፤ ለእስላም፡ አግማል፡ ጸዕነዬ።
በዲር፡ ህቱ፡ ትወላዳ፤ ወተርፍ፡ አዜ፡ ሐድገዬ።
ህቱ፡ ሐምስ፡ አስልሐ፤ ረቢ፡ ምንዲ፡ ሀበዬ።
ገሀተልዲ፡ በኑ፡ ልጃገም፤ እሊ፡ መንማ፡ ወሀድገዬ።
ለእባ፡ እት፡ ሰብ፡ ዐዱሎ፤ ኩሉ፡ ምንዲ፡ አበዬ።

20 መዐታር፡ ምንዲ፡ ሰአና፡ እሎም፤ ለሸልሐ፡ እንዶ፡ ከልአዬ።
ግንሐት፡ ስሉሲ፡ ቱ፤ ረቂቅ፡ መአዜ፡ ጸንሐዬ፡

- “ገድዐንሁ” : እት : ልብሎ : ቱ ፤ ጸበጥንሁ : ለእደዩ ።
- “ሐጥዐንሁ” : እት : ልብሎ : ቱ ፤ ገድም : ማላት : ሐግለዮ ።
- “ጋምሐንሁ” : እት : ልብሎ : ቱ ፤ ሸንቅር : እንዶ : ሰጥረዩ ።
- 25 “ሰወርንሁ” : እት : ልብሎ : ቱ ፤ ሐንዴ : እንዶ : ገልዐዩ ።
- አሰኛይ : ዐላ : ምን : ምክሔ ፤ ኩሉ : ሐቆ : ሰምዐዩ ።
- እት : ልብሎ ፤ “አግሐጻ” ፤ እበን : ጸሊም : ሰአነዩ ።
- ንወር : መምበር-ሀረጅብ ፤ እት : ቤት : ማርያም : ሰርሐዩ ።
- ፈዳብ : እሙ : ቲለዶ ፤ ለእሳ : ሸሻ : ታ : ገበዩ ።
- 30 እሊ : መንማ : ወዐራ : ቡ ፤ ተልሃ : ቡ : ከኖሱ : አብደዩ ።
- ለበስዋት : ጥሉል : ዓሙዱ ፤ እት : ክል : መክሩህ : ደክዩ ።
- ሐጻ : እግል : ለብልዐኛ ፤ ለነገሽ : ሸፍር : ሀበዩ ።
- ቀንጽ : ለእሉ : ተናክፍ ፤ ወመይት : ለህቱ : ረግመዩ ።
- ለእሉ : ልትዐድዐድ ፤ ኩሉ : ረአሱ : መን : ረአዩ ።
- 35 ሸማገላይ : ወትግራይ ፤ መን : ቱ : “ልእቱ” : ቤለዩ ።
- እሊዱ : ኖሱ : ቱ : ዕዳሉ ፤ ወእሊዱ : ረሺ : ቱ : መለሀዩ ።

4

ዳምር : ወድ : ግብግብን : እግል : ከንቴባይ : ብእምነት : እት : ቅብላታ : ለቤሻ ።

- I ገሀተል : በኑ : ልጃገም ። አማኑ : ቱ : አውዐላ ።
- ገሀተል : ከናተን : ቱ ፤ ዕልብ : ሚ : ቡ : ለዐሸራ ።
- ገሀተል : ሐረምዝ : ቱ ፤ ፎቲብ : ለክርብ : መንጠላ ።
- ገሀተል : ህያበን : ቱ ፤ ጀቅፎ : ምኑ : ክም : ዘራ ።
- 5 ገቢለት : ልጃገም : ንዋያ : ቱ : እሊ : ትገንፈላ ።
- ሰብ : ዐጁ : ልጃገም : ኢትስምዕም : እብ : በራ ።
- ክልኦት : ስልጣን : ልጃገም : ከይመት : በጥር : እት : ነሐራ ።
- ሐቆ : “ሐሮዶ” : ሶተሉ : ቱ : እሊ : ትሰሐላ ።

- ወሐቆ፡ “ኸኖቆ” ፤ ሐብሉ፡ ቱ፡ እሊ፡ ትሰቅላ፡።
- 10 ወሐቆ፡ “እሶሮ” ፤ ኸቤን፡ መምባ፡ መቅደላ፡።
 ኸመት፡ ነስእ፡ ወጋሜ፤ ጀሃ፡ ለሀሸ፡ ወዐመላ፡።
 ምን፡ ተሐት፡ ምን፡ ለሰለቸን፤ ወምን፡ ለዐል፡ ምን፡ ለአምሐራ፡።
 ወድ፡ ሐጸነት፡ መወላድ፡ ቱ፤ መብረዳ፡ ፋግር፡ ወዘሐላ፡።
 ክምሰል፡ ከራ፡ ግልባቦ፤ ወእድሁ፡ ክምሰል፡ አፍገራ፡።
- 15 ድሩይ፡ ገይዳት፡ ገላግል፤ ኸልሐ፡ አድማይ፡ ዛረራ፡።
 ተርፋ፡ ምኑ፡ እብ፡ ብጣር፤ ላማ፡ እሉ፡ ጋደላ፡።
 ዎ፡ መለሀይ፡ ከብድ፡ መምባካ፤ ሕፉን፡ ሀላ፡ ስረራ፡።
 ለውዕለኛ፡ ምን፡ ሃባ፤ ወምን፡ ንጠር፡ ለዐስተራ፡።
 እሸ፡ ቤታ፡ ለቤታ፤ እሸ፡ ላማ፡ ደረራ፡።

5

እግል፡ ከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ለቤላ፡።

- 1 ናይር፡ ዲብ፡ አቡካ፤ አዜ፡ መን፡ ቱ፡ ተዐድል፡።
 ወለወድ፡ እም፡ ረክብ፡ ቱ፤ ወለውላድ፡ ከቸር፡።
 እንዶ፡ ነዛነዝ፤ እት፡ ለነሐሮም፡ በጥር፡።
 እምበል፡ ቀሸብ፡ ሐዬ፤ ወእምበል፡ ተካብ፡ በጥር፡።
- 5 እሊ፡ አብደልፍኣ፤ አስማ፡ ወአገድር፡።
 እሊ፡ ሰማይ፡ ልሸ፤ ለእላ፡ ቤላ፡ ገብር፡።
 ደብር፡ ለየታይሞታት፤ ክል፡ ቤት፡ ዳራ፡ ትወጭል፡።
 አና፡ እግል፡ ዙፅ፡ ትግሬ፤ ምን፡ ፈቂዱ፡ ሚ፡ እውዕል፡።
 ላሊ፡ ጎማም፡ ብዬ፤ ለቀባታቹ፡ ዐሽር፡።
- 10 ላሊ፡ ሀጅክ፡ ብዬ፤ መሐበር፡ ምንዲ፡ ዐግል፡።
 ወግደእ፡ ጽፍር፡ ብዬ፤ እዬ፡ ሚ፡ አለነብር፡።

እግል : ከንቴባይ : ቱድሮስ : እት : ለሐምጆ : ለቤሻ : ሕላየት ::

I ባይራይ : ቢሻ : ቱ : ወድ : ዕሉም ፤ ኢተቦሎ : ተአሰራ ::
በየእ : እት : አልጉግ ፤ ግርግራ : ወወሐላ ::

ፈጋር : ምን : አብሐር ፤ ወምን : ለዐል : ምን : ለአምሐራ ::

ሸሊ-ሚሊ : ቱ : ከንቴባይ ፤ መአዜ : አዝወዓት : ዋቀላ :

5 ሀተል-መተል : ቱ : ከንቴባይ ፤ ክም : ኢወጄ : ተሐሸራ ::

ወኢሐሸ : ከንቴባይ ፤ ከብዱ : አክል : ከንፈራ ::

ኢልትዐንደቅ : ከንቴባይ ፤ እብ : ዘነንብ : ደለላ ::

መምባ : ወለት : እም-ደርዓይ ፤ ወለሕታ : ክምሰልሃ ::

መምባ : ቀይሕ : ወጸሊም ፤ ለፈርፈር : መአዜ : ትገጃላ :

IO ዲብ : እንዳ : ለወግሬተት ፤ ዎሮ : በኑ : አብሸላ ::

ሀዳይ : ከንቴባይ ፤ ዕልቡ : መአዜ : ተአመራ :

ዕዉር : ወሐንኪሽ ፤ ምን : መርገም : ትደረራ ::

ዋቅየት : ግድረት : እዴሃ ፤ ወዕጽም : ትነብር : እብ : ነሐራ ::

ኢበርድ : ተገሪት ፤ ምንማ : ጅቕፍ : ምን : ዘራ ::

15 “ምን : ሚ : ሐረስ” : ኢልብል ፤ ክል : ቤት : ለእላ : ደረራ ::

መትብእሳዩ : ቀብሽ ፤ “ሐጭራ” : ልብል : “ወጀሀራ” ::

ሐር : ሀቱ : ልትዐወት ፤ ከናፍር : ክምሰል : ተሓጨራ ::

ጸባብ : ዛምት : ቱ : ከንቴባይ : ወተንፈቅ : ዛምት : ምን : ለዐላ ::

ዘማት : አይባባ ፤ ማሞታቱ : ጸገራ ::

20 ውላድ : ለመንገአት : ከስታ : ለሞዳይ : ክምሰል : ሰጠራ ::

አለብኩም : ጥራይት : ክል : ቤት : ሐረት : ታ : እብ : በዐላ ::

“እበልዕ” : ወኢቤላ : ብእምነትማ : ለእላ : አፍገራ ::

ኩሉ : ሀይብ : ከንቴባይ : እምበሌዬ : አውዐላ ::

እብ : ውሕርና : ኢኮኔ : ኖሼ : አከይ : ዐመላ ::

7

እግል፡ ተስፋምኬል፡ ወድ፡ አፍታይ፡ እት፡ ለሐምጾ፡ ለቤሻ፡ ሕላየት፡

- I ምን፡ ሀሌ፡ ተስፋምኬል፡ ፤ ለአድሀይ፡ ክእና፡ ወኢጃአካ፡ ።
መርእ፡ ቡ፡ ዲብ፡ ለንሻሉ፡ ፤ ምን፡ ሀይብ፡ ማሉ፡ ወአፍለታ፡ ።
ትርክ፡ ጸላም፡ ልትጋመር፡ ፤ ወምን፡ ለዐል፡ ንጉስ፡ ከበሳ፡ ።
እግል፡ ቀሪመት፡ ወገማ፡ ፤ ክል፡ ቤት፡ ትሕረስ፡ ገርሀታ፡ ።
5 እግል፡ ትግራይ፡ ወገማ፡ ፤ ሕጉዝ፡ ቱ፡ ዴዋን፡ ለሰታ፡ ።
እሊ፡ ጋድም፡ ለእናሱ፡ ፤ ወእላ፡ ሸመት፡ በዐል፡ ረአሳ፡ ።
ሀጅክ፡ ምስል፡ አብ-ስተል፡ ታ፡ ፤ ወገበይ፡ ምስል፡ ናከሻ፡ ።
ለሀዳይ፡ አብ-ስተል፡ ፤ ምስል፡ በልዓ፡ ወሰታ፡ ።

8

እግል፡ ከንቱባይ፡ ፤ ጋሲ፡ ለቤሻ፡

- I ምን፡ ዐድ-ተክላይ፡ ሀረሳ፡ ፤ ከጎና፡ ገአት፡ ምዕዳሩ፡ ።
ላሊ፡ ክላ፡ ረመያ፡ ፤ አራብ፡ ለቡቱክ፡ አስራሩ፡ ።
እት፡ አንፉ፡ ወደዩ፡ ፤ እድሪስ፡ ነፍሱ፡ ወማሉ፡ ።
ኬማ፡ አቡኪ፡ ፤ ምክር፡ ሰምዕ፡ ማ፡ ኢሩሉ፡ ።
5 “እላ፡ ቤላ”፡ ልቡሎ፡ ፤ ጅመል፡ ኢኮን፡ ንሻሉ፡ ።
“እላ፡ ወዳ”፡ ልቡሎ፡ ፤ እግል፡ ልቅቶሎ፡ እት፡ በጎሉ፡ ።
እብ፡ ሐክሉ፡ በትከዎ፡ ፤ እንዶ፡ አብቅዐው፡ ለመሳሩ፡ ።
እብ፡ ውላዱ፡ ቀትለዎ፡ ፤ ለውሀር፡ ምን፡ ለኢጋሉ፡ ።

9

እግል፡ ሀይገት፡ በሀለት፡ ጋድም፡ ገሰብ፡ ለቤሻ፡

- I ሀይገት፡ በዲር፡ ርኤና፡ ፤ ጸሓያ፡ ወዝላማ፡ ።
እንዶ፡ ተስተናትን፡ ፤ ደብና፡ ለመሐላባ፡ ።

ቀይም : ለሮራ : ትፈግር ፤ ከትደኝን : እብ : ዕያባ ::

ኩሉ : ሕበር : አቴ ፤ እክላ : ወቅራባ ::

5 እብ : ለአዛን : በዴት ፤ ነግሮ : እብ : ለሃባ ::

እብ : ዐድ-እድሪስ : በዴት ፤ ፈቱ : መክካባ ::

እብ : ወድ : ገብሬስ : በዴት ፤ ጸብር : በዐል : ላባ ::

“ ገላበባ ” : ቤላ ፤ ሐርማ : ሚ : ኢትፋና : ባ :

ብእምነት : ቱ : በዐል : ለቀጸራ ፤ ወውላድ : አስቀራ : ባ ::

10 አሚር : ወነጋሲ ፤ አተው : እብ : ስላባ ::

ኖሼ : ዲብ : ዙዕ : ትግሬ ፤ ዲብ : ሚ : ቱ : ለመዐጃባ :

10

እግል : ሀይነት : ሀዬ : ለጬሻ ::

1 ምኒት : ሚ : ቡ : ክምሰልሃ : በዴት : ወሰብኣ : ትልሃ : ባ ::

ዓሊ : ላቱ : ተትከትል ፤ ሐጽር : ዲብ : ለረዐዳባ ::

ገሌ : እብ : ለግርጋሬ ፤ ወገሌ : እብ : ለአትራባ ::

ርብዐት : ርብዐት : ልትከረዕ ፤ አብኩር : ዕማጽ : ለሐላባ ::

5 ሰብ : ዕጨያ : ወማያ ፤ ኩሉ : ሕበር : ጎላ : ባ ::

ወለት : ሐጸይ : ምን : ለዐል ፤ መጽዕኖታት : ደኛ : ባ ::

ቀይም : ፍግረት : አግዐሮ ፤ ተትለውቀኝ : በኛ : ባ ::

አደገላ : ወሞግያ ፤ ምኑ : ትማልእ : ለግራባ ::

ክዕን : ተአሬ : እት : ለውቀት ፤ ከትማድድ : ዲብ : ለረዐዳባ ::

10 ወቀይም : ትሰብክ : ቀላቅል ፤ ዐድ : ሕድ : ገኝሕ : ለጥናባ ::

ምዱን : ደኝን : ለዕከካ : ወገሉብ : ሳግም : ለቅራባ ::

ድቦት : ድቦት : ቀዋጊ : እት : ክል : ከሌብ : አካባ ::

ረሶብ : ረሶብ : መጽዕና : ረአስ : ሕድ : ኩፋይ : ቱ : ለዕያባ ::

ግብለት : ሰልም : መይብቶት : ግርሳ : ለባርህ : አንጃባ ::

- 15 “ሀይበኝ”፡ ኢትብል፤ ከኢጂላድል፡ ግራባ።
 “ሸበኝ”፡ ኢትብል፤ ከኢተኖኬ፡ ህታማ።
 ሸበኛ፡ ሐቲ፡ ምዕላይት፡ ታ፤ ወሲተት፡ ዎሮ፡ ቁላባ።
 አቡካ፡ ሊሊት፡ ኢሰክባ፤ ምን፡ ጽባብሕ፡ ሀላ፡ ባ።
 ላሊ፡ ከአሮ፡ ሰክባ፤ እዋን፡ ሰኔት፡ ለዐራ፡ ባ።

11

- ምድር፡ መንሰዕ፡ ወለሰብሕ፡ እት፡ ልበኸ፡ ለቤሻ፡ ሕላየት።
 1 ክል፡ ፈጅር፡ ፈጠረት፤ እሊ፡ መስኩብ፡ ኢናዩ።
 ምስል፡ በልዕ፡ ወሰቲ፤ ጽንዑ፡ ወለትግራዩ።
 ወድ፡ ተክሌስ፡ በረሽር፤ ከላምቶ፡ ዋጣዩ።
 ምን፡ ለሰለልብ፤ እግል፡ ለክብዶ፡ ለኣዳዩ።
 5 መንሱር፡ ዘማት፡ ወድ፡ ዕሉም፤ ከሬር፡ ቤተት፡ ከራዩ።
 አስክ፡ ተሐልፍ፡ ፍርሃቱ፤ ዋጅቅ፡ አስክ፡ መዐዳዩ።
 ክም፡ ሐልፈቶ፡ ፍርሃቱ፤ ቃርድ፡ ማሲ፡ ቱ፡ እንዳዩ።
 አብ-ልገት፡ ዕርጋሊ፤ ላብብ፡ ለውላድ፡ ማክራዩ።
 ወድ፡ አፍታይ፡ መርጊና፤ ናዩ፡ ሆቦ፡ ወኢናዩ።
 10 ወድ፡ ወርዕሰብ፡ መዐብላ፤ ፍካክ፡ ከብድ፡ ንዋዩ።
 ወድ፡ ጀሃድ፡ አፍ-ጠረፍ፤ በኣ፡ ዲብ፡ ለጅሕላዩ።
 ወድ፡ ለዋይ፡ ሐሊቦ፤ እብድ፡ ለጸርጽር፡ ሆባዩ።
 ለጸሩ፡ ክምሰል፡ ሰበራ፤ ገኣ፡ እብ፡ ለግሻዩ።

12

- እግል፡ ሰመራ፡ ወድ፡ ተስፋምኬል፤ ክም፡ ሞታ፡ እት፡ ልበኸዮ፤
 ለቤሻ፡ ሕላየት።
 1 አዜማ፡ እግል፡ ሚ፡ ትቀሽ፡ እሉ፡ ከሬር፡ በዐሉ፡ መጽአዩ።
 እብ፡ “መን፡ ባይት”፡ ለናዴ፤ ወእብ፡ “መን፡ እጉር”፡ ጸዐነዩ።

- ገደቦ : ወሸራ ፤ ለአምዕል : ኢኮን : ሐድገዩ ፤
 እብ : ቀብሩ : ታሌኩም ፤ ለጆሩ : እንደ : ከረዩ ።
 5 ተርፍ : ሳልሕ : ኢረክባ ፤ ወሰኛይ : ዘበን : ከልአዩ ።
 ምን : ተሃጋ : ምብላስ : ኢረክባ ፤ ምን : እንሱስ : ማሉ : ሰአነዩ ።
 እብ : አፍሁ : ገላግዕ ፤ ላከፎት : ለእደዩ ።
 ለሸንኬ : ምኑ : ደረቡ : ቱ ፤ ለእብ : ለቀብሩ : ለክፈዩ ።
 አብ-ጅምዕ : ገሉብ : ወአስተሀላ ፤ እት : ድኜ : ለሐደዩ ።
 10 ወሮራ : ቀይም : ወአስተሀላ ፤ ለዕለል : ክምሰል : ፈግረዩ ።

13

- እት : ሐልሐል : ዓሊ : እት : እንቱ ፤ እት : ረክስ : ከፊር : በርቅ : ተልወሐ : እት :
 ልብል : ምን : ረክ ፤ ለሐሊደ : ሕላየት ።
 1 ምን : ረክስ : ከፊር : ቱ : እግል : ትህደድ ፤ ሎሃ : ደብና : ምን : ነበራይ ።
 ምን : ጋዱዴ : ወገዱድ ፤ ምን : ጅንግላይ : ወነላይ ።
 ምን : መፋለቅ : ወሸግሊ ፤ ወምን : ሸማሸግ : ለዕንክላይ ።
 መቀር : ቱ : ለሐባጥ : መርጊና ፤ ላውሆ : ኢኮን : ወቀጥፋይ ።
 5 ወድ : ሐፈሮም : ነብሮ ፤ ቀብሁ : አምር : ወስራይ ።
 ወድ : ክንሪሪ : ነብሮ ፤ ሐሁ : ፈጭል : እግል : እንዳይ ።
 ወድ : ማርያይ : ነብሮ ፤ ለሀይማ : ግሁፍ : ቱ : ወርዕያይ ።
 ወድ : ሕምሩጋ : ነብሮ ፤ ወድቅ : ዲቡ : ክም : ግንዳይ ።
 ወድ : ቤት-ዓርባይ : ነብሮ ፤ ፍጡር : ቱ : ምስል : እበን : ወዕጫይ ።
 10 ከፊር : ሐቆ : ተስፋጮን ፤ በደሐት : ትንቁ : ወከራይ ።
 ነብሮ ፤ ለፈረዕ : ዐድ-ጅጊን ፤ ወነብሮ : ጥሸመር : ወድ : አፍታይ ።
 ነብሮ ፤ ውላድ : ተስፋ-ምኬል ፤ ናፍኅ : ምኑ : እብ : ግሳይ ።
 ሐርሾይ : ወጅጊን : ወክምል : በዐል : ሐንበላይ ።
 ልሒታ : ለአውለት : ተቀሎሌ : እት : ሐወርም : ወእት : ምንባይ ።

- 15 አውል፡ ለስሕል፡ ሰብኮ፡ ባ፤ አፍ-ልጋሙ፡ ለአንገሀታይ።
 ወለት፡ ወድ፡ ክፍሎይ፡ በላ፡ ታ፤ ዎ፡ ቅጡም፡ ወድ፡ ዘርአይ።
 አዴግ፡ ሓባል፡ ዔደረት፤ ማሼል፡ ጋብእ፡ ሀንዘራይ።
 ስጋዳ፡ ክም፡ ለእት፡ ቡሪ፤ ዕሬምሬ፡ ቱ፡ ወተካይ።
 ከቦሃ፡ ክም፡ ሾከን፤ ጸሎሃ፡ ክምሰል፡ ጅንግላይ።
- 20 ተትነብል፡ አለቡ፤ “ክፉእ፡ ቱ”፡ በላ፡ “ወጨብላይ”።
 “ረአሳ፡ ጸዐዳ፡ ኢከንክን፤ ወኢልቴሌ፡ እብ፡ ብላይ”።
 ለሞታ፡ ረግዝ፡ ኢአና፤ ወእግል፡ ለሀላ፡ መምብራይ።
 ቀርበት፡ ጸውር፡ ኢአና፤ ወልሰናተእ፡ እግል፡ ውዳይ።
 ኀማምማ፡ ዋቂ፡ ሐሌ፡ ቡ፤ ወሔሳ፡ ዲብዬ፡ መምዐራይ።

14

እግል፡ ዐድ-እድሪስ፡ ለቤላ።

- 1 ተርአሰዎ፡ ዐድ-እድሪስ፤ ሀይገት፡ በዴት፡ ዎ፡ ሐሻካ።
 እት፡ ለገምገም፡ ተአከበት፤ ሸንከት፡ በርካ፡ ለምቅናዳ።
 ብእምነት፡ በዐል፡ ለቀጸራ፤ ወእብ፡ ነጋሲ፡ ለምትራፋ።
 እት፡ [ለሰብ፡] ለ“ስዶዳ”፤ እብ-እያሱ፡ ቱ፡ ቅብላታ።
- 5 እት፡ ለሰብ፡ ለ“አብድዋ”፤ እብ-በየድ፡ በዐል፡ ለኀማታ።
 አዜማ፡ ቀቱሎ፡ ቱ፤ ዙዕ፡ ለአማን፡ ለተሃጋ።

15

ይበቲት፡ ወድ፡ ተክሌስ።

ቅብላት፡ አውፀላ፡ ለቤላ።

- 1 እሰኸላ፡ ሚ፡ ሀሌኮ፤ ለላሊ፡ አስክ፡ ጽብሐታ፡
 ልጅርሻ፡ እት፡ ኖሱ፤ እላ፡ ናዬ፡ ለሐመዳ።

- አፎ : አውዐላ ፤ እብላ ፤ እልዬ : አክበዳ ፤
 ወድ : ካፈላ : ወድ : ዕጉብ ፤ መን : ቀጥሎ ፤ እብ : ሰሐታ ፤
 5 እት : ለሰብ : ለ“አብድዋ” ፤ አሌቶ : እልዬ : ወኢወዳ ።
 ሐቆ : ሕመድ : ወኡብ-ረድኢ ፤ ወሐቆ : ደሻስ : ናከሻ ።
 ሐቆ : ኖር : ወኡብ-ሐምድ ፤ ወሐቆ : ሕኒት : አብ-ብፍታ ።
 ሐቆ : እሎም : አቡካ ፤ እት : ገደቦ : ኢወዐዛ ።
 ለአቅሩሽ : ቃብል : ኢርኤካ ፤ ለደነግቡ : ትጋረፋ ፤
 10 ከንፈር : ጥልምት : ኢርኤካ ፤ ሐቆ : ለዝሆ : አጽበጣ ፤
 አዜ : ሀይገት : ተኖኬ ፤ ከተአኬ : ጉብእ : ንየታ ።
 ሰብአ : እሊ : ኢኮኔ ፤ ለአዜ : ገዐዛ : ወበዳ ።
 ሰብአ : ለጎሃ : ሀላ : ቱ ፤ ለቁቡር : እት : ለቀበታ ።
 አለቡ : ሰብክ : ቡ ፤ አንገፋቅማ : አግሐዳ ።
 15 እት-ሕመረት : ወሽልዖ ፤ ወለመሐደር : ተሰሳ ።
 አለቡ : ደውር : ባ ፤ ለስለል : ሐቴ-መንገአታ ።
 ገበይ : አጋር : ወመጽሐ ፤ ከፊርማ : ተርፋ : ጎር : ለብካ ።
 ፋጥና : ደነት : ዋዝንተት ፤ ወግሳስ : ሐምሕም : ሳምየት : ታ ።
 አዜ : በርድ : ገርባ ፤ ወልሐታ : ትደንን : አልገዐታ ።
 20 ወገድም : ረቢሁ : አምሮ ፤ መስከብ : ዳረት : ወዐዳ ።

- 1 እግል : ሀይገት : ውላድ : ትማሰሎ : እላ ።
 እንቱም : ምን : ተሐዲጋ : ብዕዳም : ኢልሕዶራ ።
 ከሉ : ልትምነያ ፤ አስክ : እላ : ጎራ ።
 ቅባ : ኢአቤና ፤ ወለ“ሐቅሁ : ቦላ” ።
 5 ትሰምዐት : ኢአቤና : ንጫ : ወሀርመት : ሞራ ።

17

ሐዉ ፡ እድሪስ ፡ ወህብቲስ ፡ ክም ፡ ሞተው ፤ ለቤላ ።

- 1 አብ ፡ ነጋሲ ፡ ወአብ ፡ ዳልካ ፤ እሸዎም ፡ ለሐውዬ ፡ ሀመንርብ ፡
 ለምዕል ፡ ለእላ ፡ ትፈንቲና ፤ አረርብዓ ፡ ታ ፡ ዐረግብ ።
 ወአፎ ፡ ህቱ ፡ ደይ ፡ ገይስ ፤ ድመል ፡ ቤት ፡ አብ ፡ ደይ ፡ ዐልብ ፡
 ወአፎ ፡ አና ፡ ደይ ፡ እጸንሕ ፤ ሐዋንማ ፡ መስከብ ፡ ሚ ፡ ኢረኽብ ፡
 5 ሚ ፡ ቅን ፡ ታ ፡ ለሻቢት ፡ ኢትጸንሕ ፤ ክእና ፡ ትከይን ፡ ወትከዝብ ፡
 ወዲብ ፡ ሚ ፡ ጠልመት ፡ ለሻቢት ፤ ሓዝያያ ፡ እግል ፡ ተዐደብ ፡
 ፍዴል ፡ ሰልም ፡ በኪታ ፤ ሐምሕም ፡ ምንዲ ፡ ተተኽብ ።
 “ግብእ ፡ ቱ” ፡ በላ ፡ “ወሐዝንታይ” ፤ ቅሕብዬማ ፡ ኢትረቕብ ።
 ወምንዲ ፡ ትገንሐኒ ፡ እብ ፡ ዕንታ ፤ ኖሹ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ተጀብብ ፡
 10 ግብእ ፡ መትፈንክ ፡ ቱ ፤ እት ፡ ሚ ፡ ክል ፡ ዶል ፡ መትቀጽብ ።
 ወሐዋን ፡ መትምኒ ፡ ቱ ፤ ሐዜ ፡ ለእላ ፡ ኢረኽብ ።

18

ወድ ፡ ሑሁ ፡ እት ፡ ገደቦ ፡ ሞታ ። ከለመርባቱ ፡ ምን ፡ ኢአቅሰና ፤ ነፍሱ ፡
 እት ፡ ለሐሜ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- 1 አፎ ፡ ስካብ ፡ በዴና ፤ አና ፡ ወእንቲ ፡ ዎ ፡ ፈልፈሎት ፡
 ህታ ፡ መጸት ፡ ገሮባ ፡ ታ ፤ ለንክስ ፡ እላ ፡ እት ፡ ጸሮት ።
 ወአና ፡ አበር ፡ ከብጄ ፡ ቱ ፤ ለነቅዓ ፡ ዲብዬ ፡ ክም ፡ ሐሮት ።
 መርሐባ ፡ ወመርኬ ፡ ወድ ፡ ዕሹር ፤ እመን ፡ እሱር ፡ እት ፡ ዕቆት ።
 5 አትመመያ ፡ ቱ ፡ ለሓጅቱ ፤ ተርቕ ፡ ዐላ ፡ ክም ፡ ዕጎት ።
 ለርጋዝ ፡ ሐቆ ፡ ትሰረቃ ፤ መአዜ ፡ ሳትት ፡ ቱ ፡ ጠለቆት ፡
 ተክባ ፡ እቆም ፡ እብ ፡ ተሓተት ፤ ምን ፡ ለዐል ፡ እንቆም ፡ ዲብ ፡ ዕርዶት ።
 እብ ፡ ሸክንሃ ፡ ጸብጠያ ፤ እት ፡ ለንጦጥሎ ፡ ክም ፡ ንጎት ።
 ልቡ ፡ ለሰይፍ ፡ ኢአባ ፤ አምሰለዩ ፡ ክም ፡ ርኮት ።

- 10 ወልሸ^ሸ : ኮናት : ኢአባ ፤ እብ : ለዘገር : ላከፎት ::
 ወልሸ^ሸ : እበን : ኢአባ ፤ ጀብሀት : ዛብጥ : ውበሶት ::
 እንታ : ምትካ : እብ : ዴና ፤ ወሕና : በደን : ወፍሐት ::
 ዲማ : ኑብር : አለቡ ፤ ኩሉማ : ለሀላ : እግል : ሞት ::
 እብ : “ቅርሽ : አሰልፉኝ” ፤ ዲብ : ክል : ዶሳ : ገድገዶት ::
- 15 ወበይት : እሉ : ለኢረክባ ፤ ክርፍ : ታ : ቅብላት : ወድ : ሐኝት ::

19

ዐዳብ : ወድ : ሹማ ::

እግል : እድሪስ : ወድ : ተክሌስ : ክም : ሞታ : ለበኪደ ::

- 1 እምሓኖ : እድሪስ : ወድ : ተክሌስ ፤ ዐምሳት : ጌሳ : ኢወልዳ ::
 እድሪስ : መርገም : መራግም ፤ ምን : ሳገማ : ኢሰብካ ::
 ጽኑዕ : ስጋዱ ፤ መደክላይካ : ወኝኸ ::
 ወጸኑዕ : ሞላዱ ፤ አስክ : አቤ : ሀምጄኸ ::
- 5 ብሕት : አና : ኢኮኔ ፤ ኩሉ : ለገቢል : ኢሰክባ ::
 አና : ዲብ : ለመምባዬ ፤ ወወለት : ዳይር : ዲብ : ወልዳ ::
 ገርሀት : ሀይብ : መምባዬ ፤ ሽፍር : ከረም : ዲብ : እንታ ::
 ወግርጃ : ሀይብ : መምባዬ ፤ ዲብ : ልትቃጠር : ደም : ሕርሳ ::
 እግል : ሕድ : ካይረት : ታ ፤ ዐድ : ሐረውያ : ወዐድ : ገብሻ ::
- 10 ወድ : ሐረውያ : ዕዳዩ : ኢትፋደዩ : ወኢትገሻ ::
 ቀባ : ጸሊም : ቱ : አስፈዳይ : እብ : አትራያም : ነስአኸ ::
 ዕንክለት : እንድርታይ : ሐንኪል : እት : ረአሳ : ተዐኝታ ::
 እሊ : ቱ : መስከብ : ዐድ : ዓይላይ : ጸብር : ጸሊም : ወጸዐዳ ::
 ግሜ : እልካ : ከንቲባይ : ዐድካ : ብለስ : ምን : በዳ ::
- 15 ሐርማዝ : ዋድቅ : ቱ : ከንቲባይ : እት : ልጋሩብ : ወትገዳ ::
 ወግንዳይ : ዋድቅ : ቱ : ከንቲባይ : ማልእ : ክልኤ : ለእልከታ ::

እላ : ሕላየት : ክም : ሰምዓ : አስፈዳይ : ወድ : አቢብ : እግል :
 ዐዳብ ፤ “ጎዬ : ተሐየብ” : ቤሎ ። ደአም : ሀቱ ፤ “አና : እብ : ናዬ :
 እነብር : ለእላ : ርኤኮ : እቤ” : እንዶ : ቤሎ : አባ : እሉ ።

20

የሐንስ : ወድ : ጀጊን ።

እግል : ጀግድ : ወድ : ዐገባ : ለበክደ ።

- I ዐቤ : እግል : መምባካ ፤ ሕና : ዲቡ : ኢነዓድል ።
 ሓጥጥ : ገደቦ : ቱ ፤ ኢለትሓድስ : ወኢባድል ።
 ሀቱ : ዐላ : ገለቡ ፤ እሊ : አዳም : ለለሳቅር ።
 ለቃትል : እብ : ደሙ : ሐቅፈዶ ፤ ሰኒ : ሓጥጥ : ቱ : ወዛግን ።
- 5 እርደት : ጋልዕ : ቱ : አብ-በፍታ ፤ ዊሻ : ለረአሳ : መን : ፋግር :
 ግሳስ : ዐድ : ከሬር : በላ ፤ ዎ : ዐማር : ወድ : ናስር ።
 ብይአት : እማታ : ታ ፤ አስሮ : ዲባ : መጻምር ።
 ወለት : ዝላም : ታ : እት : ሺካ ፤ ወቅንጤጠፈት : መዋቅል ።
 ቀየሕ : ታ : ገለብ : ዐገባ ፤ ለእላ : ካውሎ : ምን : መሓክር ።
- IO ቀየሕ : ታ : ግምቦ : ማሺላ ፤ ሐረስታያ : ከላክል ።
 አቡካ : ሐቆ : ፍንቲታ ፤ ድኹል : ኢኮን : ከቃብል ።

21

እግል : ጀግድ : ሀዩ : ክም : ሞታ : ለቤላ ።

- I እግል : ብድሆተት : በላ ፤ ዎ : ዝማም : ወድ : ዕንክር ።
 ትሌጊብና : ወገአካ ፤ ዜዳን : ለቄላብ : ምን : ትቀፍር ።
 መለሀይና : ሰኒ : ትፈንቴና ፤ ለከለእ : ገርዛ : ወዕድል ።
 መለሀይና : ለማይት : ኢተሌ ፤ ዲብ : ለረአሱ : ለሰቅር ።

- 5 መላህይና : ለዝምትት : ኢተሌ ፤ ዓቡድ : ጋብእ : ገነፍል ።
 እብ : ዕና : እንርእዮ ፤ አዜ : ሐቅሁ : ለሸንግል ።
 እብ : ክቦተት : ለክፈኸ ፤ ወድ : እብ : እግል : ልወጥን ።
 ትበአስክሁ : ምን : ገብእ ፤ ዲብ : አካኑ : ለቀብል ።
 ወአምሸሸክሁ : ምን : ገብእ ፤ “ሞታ” : ልብል : ወጸብር ።

22

የሐኝስ : ወድ : ጀጊን : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I ወለት : ለአድሁይካ ፤ ግሳስ ፤ ሰልም : ዎ : ፋዘጋ ።
 አቡካ : ሐቆ : ፍንቲታ ፤ ቃብል : ኢኮን : እብ : ፈታ ።
 ሊሊት : ስካብ : በዴኒ ፤ እሊ : ጋድም : ምን : በዳ ።
 ቃትላይ : መንደር : ቱ : ታሌኮ ፤ እንሹና : እንዶ : መረጋ ።

23

የሐኝስ : ወድ : ጀጊን : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I ወለት : አክል : ታንታርዋ ፤ ገብሻ : ለዙዕና : በላ : ቱ ።
 አበራ : አቡካ ፤ እላ : ደነት : ታ : ለዔጸቱ ።
 እት : ሞስካ : ሕዘያ ፤ በኪት : ሰልሕ : ውላዱ ።
 ወአዜማ : ሰዴ : ቱ : ሀላ ፤ እሊ : ቱ : ወቀይ : ረብዓቱ ።
 5 ሐምቅ : ምን : ለሐምቆ ፤ በዲርማ : ለጌሳ : ኢመሐዙ ።

24

ክንቲባይ : ብእምነት : ክም : ትሰዕራ : ለቤሻ ።

- I ድራር : ወድ : ቱድሮስ : ቱ ፤ ለዲቡ : ወደው : ድንግሐ ።
 እሊ : ወበዐሉ : ሰትዮ : ወክእና : ከደን : ልትክዔ ።
 ቀብጸዮና : ኢኮኔ : እንዶ : ዐልና : ንስኡ ።
 ምንማ : ማረክና : አማር : ሰአነው : ውጽዔ ።

- 5 እላ፡ ትኪት፡ ታ፡ ዕጎትና ፤ ትፈልሕ፡ እግል፡ ትትክዔ።
 ዎ፡ ቴድሮስ፡ ከብድ፡ አቡካ ፤ ትነድድ፡ ቤተት፡ ወትልዔ።
 ተሸልሐኒ፡ መራነት ፤ ዕጾ፡ ነብራ፡ ሚ፡ ብዬ፡
 ወለት፡ ባይራይት ፤ አምና ፤ ሰልም፡ ዎ፡ ተኸኤ።

25

ትጽር፡ ወድ፡ ገርጊስ።

እግል፡ ዐድ-ዓይላይ፡ ክም፡ በደው፡ ለቤላ።

- 1 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፤ እምበል፡ ዕሉግ፡ ገያሲት፡
 ልርእዎ፡ ኢገአው ፤ ነፍሶም፡ በዲር፡ መያቲት።
 ወደርብዎ፡ ኢገአው ፤ እዴ፡ ሚ፡ ቦም፡ ሰሐቲት፡
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ሕኒት፡ አብ-በፍታ።
- 5 ገናይዝ፡ ትትዓዴ ፤ ምን፡ ዛምተታ፡ ወዐዳ።
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ሸኸን፡ ወድ፡ ሕኒት።
 ምን፡ ዘመታ፡ አግዐሮ ፤ በዲርማ፡ ሓድግ፡ ቱ፡ መድገሚት።
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ሸላብ፡ አብ-ናውድ።
 እብ፡ ትግልዕ፡ ታ፡ ሞቶምማ ፤ ኢደላድል፡ ወኢካብብ።
- 10 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ዕሉም፡ አብ-እዙዝ።
 ልቦም፡ ለርሻሽ፡ ኢአሌ ፤ ፈረስ፡ ልግበእ፡ ወመንዱቅ።
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ በዐል፡ አፍ-ጠረፍ።
 ለዛምተት፡ ገሜት፡ እግል፡ ኖሳ ፤ ሐቆ፡ ሰለስ፡ ወፈረስ።
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ መርዕድ፡ ዕርጋሊ።
- 15 እት፡ ረድኢት፡ ትነሽአም ፤ ወእት፡ ድዋር፡ ለቀዓሪ።
 እላ፡ አያ፡ ሐረት፡ ታ፡ ሐረት፡ ክልኦት፡ ሸነግብ።
 ምን፡ ተሐት፡ ገበይ፡ ክልአዋ ፤ ክም፡ ማይ፡ መሐዝ፡ እት፡ ለዐቕብ።

- እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ካቦይ : ኢዶሉ ::
 ለሕጻን : ዲብ : ለስኘቱ ፤ መን : ቱ : ገብእ : መጦሩ :
 20 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ግርጉር : ወድ : ሐይሌስ ::
 “ለዐምሳት” : ቤላ : “አውሉዳ” ፤ ከብዱ : እግሩ : ኢተሌት ::
 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ክላ : ቤት : መሐሸል ::
 ኢጠሉቃ : ወኢጠልቅ ፤ በጽሕ : ልግበእ : ወዳፍር ::
 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ለትግሬ : በኪተት ::
 25 ጋሻያ : ተደርር ፤ ወሰብአ : ሰኙ : እብ : ሲደት ::
 እላ : አያ : ሐረት : ታ : ሐረት : ጭሩም : ወድ : ደሪር ::
 ሐልብ : ምኘ : ወሐርድ ፤ ክቡድ : ልግበእ : ወቀሊል ::

26

እግል : ግሳስ : ለቤላ ::

- I እሴት : ዐድ-ናላይ ፤ ዎ : ሼካይ ፤ ግሳስ : በላ : ታ ::
 እሊ : ቱ : መስከብ : አበይታ ፤ ወእሊ : ቱ : መስከብ : እማታ ::
 እሊ : ቱ : መስከብ : ዓሙላ ፤ ወእሊ : ቱ : መስከብ : አውጅሃታ ::
 ምን : ተሐገዘት : ኬደቶ ፤ ሐደት : ዲባ : ለክራሳ ::
 5 ወከራዬ : ከልአታ : ቱ ፤ ሸፍታ : ምስል : እሳታ ::
 ሂቦ : ተርፈት : ሐቆኪ ፤ ነፍስ : ለጋይሰት : ትንፋሳ ::
 ዕንድር : ተርፋ : ሐቆኪ ፤ መን : ዙብጦ : እብ : ባዛ ::
 ህጅክ : ተርፈት : ሐቆኪ ፤ ደጋደጎት : አፍያታ ::

27

መስመር : ወድ : አዳላ ::

ሰሸት : ዋሉ : ለቤላ ::

- I አፎ : ተአዝም : ሀሌካ : አትሃጌኘ : ዎ : ትጃር ::

- አቡካ : ሊሊት : ኢሰክባ : ቱ ፤ እምበል : ጎማም : ወአትሐሳር ።
 አቡካ : ሚ : ቡ : ተሰክብ : በኑ : ተርፋ : ምን : አግዋር ።
 ለሮራ : ካካይ : ከልአዩ ፤ ካካይ : አፍሩስ : ቱ : ወአጋር ።
 5 እት : ሐረታ : በልሰያ ፤ ከቤረቅ : ወትዳ : ወድኸን ።
 አዜማ : ነሐርስ : ሀሌና ፤ እብ : እርባና : ወእብ : ድርካን ።
 ከብድ : ነብራ : ኢተአሌ ፤ ወፈዳብ : ማይታ : ወቅታል ።
 መሐመድ : እሊ : ጎይላካ ፤ ለውቀት : ቱ : ኒበል : ማ : አትሐሳር :
 ኖስና : ኒዴ : ዲብ : ብዕኸረት ፤ ማ : ማልና : ነሀብ : እግል : ስልጣን :
 10 መሳከንካ : ደኢኮኔ ፤ እልካ : ሐዜ : እት : ክል : ጋር ።

28

ሰሸት : ኖሱ : ሀዩ : ለቤሻ ::

- 1 ዎ : ትጃር : በርዐድ : ቱ : ብዕራይና ፤ እሉ : ክሰእ : እት : መሃሲት ።
 በርዐድ : ላቱ : ብዕራዩ ፤ መአዜ : ገይስ : እት : መሃጊት ።
 ለጸርና : ዕጋል : አለቦም ፤ እምበል : ለኮናት : ረጋዚት ።
 ለእላ : ረደው : ረዴና ፤ ትምኔት : ሚ : ቡ : መዋቂት ።
 5 ገደቦ : እት : ሓጥር : ታ ፤ ለሻፍጋ ፤ እት : መአከት ።
 ገደቦ : እት : ጸጋይ : ታ ፤ ለማላት : ሀይብ : ወመዓዲት ።

29

መስመር : ወድ : አዳላ : ሀዩ : ለቤሻ ::

- 1 አቡካ : ገለብ : ኢከይድ : ቱ ፤ ቀብሩ : ሓብዕ : ቱ : ኢፋሉ ።
 ሐቆ : አብ-ግሳስ ፤ ናፍር : ሀላ : ቅሳኑ ።
 ወሸላብ : እት : ድጊ ፤ መን : ረአዩ : ለድራሩ ።
 ለዳሌ : አብ-ናውድ ፤ እት : መንፈሱ : ወእት : ማሉ ።
 5 ጀዐል : ቱ : ወልዩ : ሐሸላ ፤ ብጋይ : ቱ : ቀበት : አጋሩ ።

በየእ : እት : ደጌ : ቱ ፤ ምድር : እንደይ : ጸብሐ : እሉ ።

አፎ : ወድ : ፈርዑን : ዐረዴዬ : ታ : ለምሕዳሩ ።

ለሞዳይ : እንዶ : ትበለሳ ፤ ተርፋ : ኢኮን : ለአግዋሩ ።

30

መስመር : ወድ : አዳላ : ሀዩ : ለቤሻ ።

I አፎ : ተአዝሚ : ሀሌኪ : አትሃጊና : ዎ : ግብለት ።

አቡኪ : ስካብ : በደዩ ፤ ምን : ለትቃምት : ክል : ኢነት ።

ለሞታ : ርጋዝ : ኢረክባ ፤ ወላማ : ሀላ : ነቢረት ።

31

ደርመስ : ወድ : ትንስኤው ።

አምና : (አቡና) የሐኝስ : እግል : ደርመስ ፤ “ትሌኒ” : ቤሎ :
 “አስክ : ዐንሰባ” ። ወሐር : ዐንሰባ : ትዘመታ : ከጸንሐዮም ፤ ከእ
 ግል : አምና : (አቡና) የሐኝስ ፤ “ርደእ : እልና” : ቤለዎ ። ወእግል :
 ደርመስ ፤ “ትሌኒ : አዜማ” : ቤሎ ። ወምስሉ : ጌሳ : ወክም : አቅ
 በላ : እት : ዐዱ : እላ : ሐላ ።

I አባይና : ሳዋ : ልካይድ ፤ ሴማ : እንደይ : ተሐገዛ ።

ሳዎ : ጸዉይ : ካይዳ ፤ አግቡይ : ረዬም : ሸተታ ።

ሳዋ : በዐላ : ካይዳ ፤ ለውሉድ : ምን : ለቀበታ ።

ሳዋ : ሀርማይ : ካይዳ ፤ ዳብእ : ላቱ : መንገአታ ።

5 ሳዋ : ዜምታይ : ካይዳ ፤ ለገባይሎታት : ሻለታ ።

ቀብር : ዕጂል : ለሼከት ፤ ለንወር : ዲቡ : ትዋተዳ ።

ቦላ : ዓሻ : ሚን-ዐምር ፤ ጃዌ : ካለት : ታ : ለሐረታ ።

- ምን፡ ተወኛ፡ ተሐጸብና ፤ ዔላ፡ ቡ፡ ዲብ፡ ለቀበታ።
 ደርስ፡ ዲባ፡ ብጋይት ፤ ጣላ፡ ጸዐዳ፡ ለሸታ።
- 10 መን፡ ቱ፡ ክምሰል፡ ብጋይት ፤ ንዋይማ፡ እንዶ፡ ተአንሰሳ፡
 አንኮ፡ ሰለስ፡ ጠለቃ ፤ ለልቡ፡ እንዶ፡ ቀመሻ።
 እብ፡ ዕኛ፡ ገንሐና ፤ ነዳብ፡ ጸላም፡ ወጸዐዳ።
 ብላዲንጊ፡ ወድንጋት ፤ ሀወሻይት፡ ምን፡ ተሐታ።
 በየድ፡ ርኤና፡ ወድ፡ እክድ ፤ እብ፡ አፍርንጂ፡ ናቀሻ።
- 15 ለመሐበር፡ አብ-ፋጥና ፤ ለሻሙ፡ መክዜ፡ ትከለሳ፡
 ሰለስ፡ ለመካን፡ ጨምረየን ፤ ሕመድ-ኖርማ፡ ኢኦካ።
 ሜስ፡ ሀባ፡ ምን፡ ጽምእ ፤ ወስጋ፡ በልዓ፡ ለሐዛ።
 ዐድ-ሼክ፡ ሓምድ፡ ስብኸ ፤ ለፊክባይ፡ ክምሰል፡ መሸካ።
 ወጃውጅ፡ ርኤና፡ ወድ፡ ፍካክ ፤ ውላድ፡ ለሐልቱ፡ ሓረዳ።
- 20 ወናይብ፡ ርኤና፡ ወድ፡ ሕያ ፤ እት፡ እስጣንቡል፡ ሸተታ።
 ወድ፡ ዐገባ፡ ወድ፡ ጀጊን ፤ ሀይገት፡ ሞታ፡ ፈረሳ።
 እት፡ ጎማት፡ ሐዝዎ ፤ ለዕንድር፡ ክምሰል፡ ትዘሸጣ።
 ወእት፡ መቅሰኖ፡ ሐዝዎ ፤ ዓሉጅ፡ ብዙሕ፡ ደርገጋ።
 ተስፋ-ምኬል፡ ሞታ፡ እት፡ ቅለው ፤ እት፡ መርጊና፡ ለረአሳ።
- 25 ቤላ ፤ “ሞላድ፡ ዐድ፡ አቦት” ፤ ህታ፡ ታ፡ ለእባ፡ ትሰመዳ።
 እግል፡ ሐምስ፡ ኢኮኔ ፤ እግል፡ ምክንማ፡ ወኢትረጃ።
 ወሐቆ፡ ኩሩብ፡ ወድ፡ ሕኒት ፤ ሞላድ፡ ተርፋ፡ ወበዳ።
 እንዶ፡ ቤላ ፤ “ሐመቼ” ፤ ዘኸር፡ ዐላ፡ ክም፡ ፈታ።
 ዐልብ፡ ዐላ፡ ፍጉሩ ፤ ከእት፡ ህዳዩ፡ በገሳ።
- 30 አባይና፡ ሳዋ፡ ልካይድ ፤ ሴማ፡ እንደይ፡ ሰደዳ።
 አዜ፡ ዐድና፡ አቴና ፤ እብ፡ ፋል፡ ሰኒ፡ ምን፡ በዳ።
 ወዐጁ፡ ለአታ፡ ቱ ፤ ለእሉ፡ ልብሎ ፤ “ደሐን፡ መጽኦ”።

32

ሰበት : ድመል : ለቤሻ ::

- 1 ድመልዬ : ኢኮኔ ፤ ድመል : ጨበፅ : ወድ : ሐምዴ ::
 እት : እደይ : ወደዩ ፤ እግል : ሰብፅ : ለጠርቄ ::
 ድመል : እት : ኡብ-ጭሩም : ታ ፤ እግል : ማዳ : ረጅ ::
 ድመል : እት : ወድ : ገብራት : ታ ፤ ደሲት : ሰብብ : ሐዜ ::
- 5 ድመል : እት : ወድ : ፍካክ : ታ ፤ በዴ : ወለበዴ ::
 ውላድ : ሐልቱ : ሓርድ ፤ ሞላድ : እንደይ : ፈንቴ ::
 አናዲ : ድመልዬ ፤ ትስክብ : ወትትገሴ ::
 ግምሽ : ሚ : ሀርሻ ፤ ሴማ : ደይ : እወዴ :

33

ሰበት : ድመል : ሀዩ : ለቤሻ ::

- 1 ድመል : እት : ወድ : ገብራት ፤ ዲብ : ሚ : ትቀሳቁሳ :
 ከሉ : ቤላ : “ድመል” ፤ ዎ : ደሲት : መምባ : ሐካ ::
 መሳር : አዳለላ ፤ እግል : ለትቃሙታ ::
 ወምን : ተዓደገዎ ፤ በልሳ : አትከብታ ::
- 5 “ገመል : ረበፅ” : ቤላ ፤ “ወነአት : እብ : መፍሩዳ” ::

34

ሰበት : ድመል : ሀዩ : ለቤሻ ::

- 1 ጹዱቅ : ወበዐል : አሚን ፤ እምበል : ወጁብ : ሚ : ቱ :
 ጹዱቅ : ግልብ : ጽንዕት : ቱ ፤ ከሩ : እት : ወሪዱ ::
 ማሉ : ሀዩብ : ዲብካ : ዳሩ : እግል : ሸሊቱ ::
 ቅልጭም : ሀዩብ : ዲብካ ፤ ሞቅሕ : እግል : ፈኪኩ ::
- 5 ወካይን : ኖሱ : ፈግር ፤ ምን : በዐል : መጣዊቱ ::

ወፈዳብ : መስለት : ገብር ፤ እግል : ለመታሊቱ ።
 “እዘም : ምኒ” : ልብሎ ፤ ከገሙ : ምን : ሓሪቱ ።
 ሐምቅ : ሞላድ : ዐልብ ፤ ከሰክብ : እት : ትክቢቱ ።
 አድግ : ዝቢት : ሰልም ፤ ለድጌ : እት : ክሊቱ ።
 10 ስጋድ : ዐርኮከባይ ፤ ዐካት : ቡ : እት : ረአሲቱ ።
 ስጋድ : ለመርከብ : ነባይ ፤ ካሩ : ምን : ከሺቱ ።
 ውላድ : ቲውቲው : መስል ፤ ዓሳር : ለመማኒቱ ።

35

ሕመድ : ወድ : ደርመስ ።

እግል : ሕመድ : ወድ : ሰምራ : ክም : ሞታ : ለቤሻ ።

1 እንሻላ : ላባ : ኢትዝለም ፤ መዐት : ዲባ : ትትክዔ ።
 ግድእት : ትግበእ : ኢትባይን ፤ ወስድት : ትግበእ : ኢትርሄ ።
 ሳለበቶ : ኢኮኔ ፤ እምበል : በአስ : ወዐውቱ ።
 ኢትበርድ : እሺቱ ፤ ምንማ : ትበልዕ : ወትሰቴ ።
 5 እንዶ : ትረስዐቶ ፤ ኢትትቀዴ : ወኢትገፌ ።
 “ክም : አመቱ” : ኢትብል : ቱ ፤ “እዲናማ : ምን : ትበዴ” ።
 ወድ : አብ : ቱ : ወበዐል : ሕጋታት ፤ ነግረት : ፋግረት : ኢፈቴ ።
 ሐዝዮ : ትግራዩ ፤ ኢልትዐመጽ : ወኢዐሌ ።
 ሐዝዮ : በዐል : ለንሳሉ ፤ ፍትሐ : ምንዲ : ልጃዌ ።
 10 ሐዝዮ : በዐል : ለጠዋሁ ፤ ሕረጹ : ዲማ : ኢትበዴ ።
 ሐዝዮ : ሰብ : ለመሐበሩ ፤ ዝክሩ : ምድር : ለመሌ ።
 ምን : መጽእ : ሰብ : ለሰበካ ፤ ጽገግ : ረትዕ : ወመሬ ።
 ወድ : ሐላል : እዲና ፤ ወድ : መርዕድ : እሺት : ኢፈቴ ።
 ገብሻ : ሐዜ : ትደገም ፤ “ቀዳሚት” : ልብል : “ሚ : ትወዴ” ።

- 15 አምዕል : ምትንፋስ ፤ ሐረት : ቃብለት : ታ : ምን : ድኄ ::
 ሐጹር : ገአ : ከሌባ ፤ ለዛምተት : እግል : ኢትብዴ ::
 በአ : ምስል : ወድ : ብክሩ ፤ ቁሙጭ : እንቱ : ደይ : ልርኤ ::
 ኢተሰልብ : ተዐንደቃ ፤ እት : ልሻክክ : ወእት : ለሐንዴ ::
 ምድር : ሰአና : አኪሉ ፤ እት : ለቀብል : ረአሱ : እንዜ ::
- 20 ክል : ቤት : ጸረት : ሸባራ ፤ መለዲት : አምሳ : ልትዐዴ ::
 ዋጣይ : አምዕል : ገጽ-ገምሮት ፤ ሐምድ : ዐላ : ወዐፌ ::
 እት : ለገርሀቱ : ዐሻ ፤ ትፈሬ : ወትፈንቴ ::
 ዐድ-ተክሌስ : አሙሮ ፤ ወእት : በላይን : ቤት : ዐውቄ ::
 ዐድ-ህብቲስ : አሙሮ ፤ ወዐድ-ትማርያም : ሰብ : ስሐ ::
- 25 አምዕል : ዐድ-ገድሎም ፤ ድርቡይ : ምን : ለሀይ : ሚ : ተቐ ፤

36

እግል : ሕመድ : ወድ : ሰምራ : ሀዩ : ለቤሳ ፤

- 1 ሐቆ : ትበገሳ : ለዐቅበላ ፤ ከአፎ : ትብልሃ :
 ወሞታ : ኢኮኔ ፤ ወተዐወታ : ትሰምዓ ::
 ሐቲ : ሞትካ : እት : ረድኢት : ታ ፤ ሰልፋ : ትበልስ : ግርሃ ፤
 ሕንጹጽ : ክዋላ ፤ ወዐርዚን : ጸሊም : መርሐ ፤
- 5 ሐቲ : ሞትካ : እት : ድኄ : ታ ፤ አንስ : ወውላድ : ገንሐ ፤
 ወሐቲ : ሞትካ : እት : ቀዓሪ : ታ ፤ እት : መናግእ : ትሳጥሐ ፤
 ግሩም : ሸኪካ ፤ ዓይረት : ዲብ : ለአፍትሃ ፤
 ምን : ለተገሪት ፤ ዴዋና : ክምሰል : ትረፍዓ ፤
 ወሐቲ : ሞትካ : እት : መዓጥን : ታ ፤ እት : ወራር : ለዐድሐ ፤
- 10 ጃቅፈት : ዒላሃ ፤ እት : ሰማይት : ትጋንሐ ፤
 ተደውር : ሕድገታ ፤ ለገንጊታ : ከርዓ ፤
 መግነዙ : አክቦ : እሉ : ዐዲማ : እንደይ : ትፈግዓ ፤

- የ-ም ፡ ምዕቅር ፡ ቅዱት ፡ ቱ ፤ ለምን ፡ ዝናበት ፡ ትፈትሐ ።
 ዐራዶ ፡ ቀትለት ፡ በዐል ፡ ገጃ ፤ ኖሳ ፡ እግል ፡ ትብጽሐ ።
 15 እት ፡ ሽልሐብ ፡ ትገሻ ፡ እሉ ፤ ለደናን ፡ እግል ፡ ልክልክ ።
 ኢጠልቆ ፡ እጋላ ፤ ወኢለአምሮ ፡ መቅርሐ ።
 እኸዎ ፡ ለላሊ ፡ ለዐቕባ ፤ ወእኸዎ ፡ ለዜምታይ ፡ ከልክ ፡
 እኸዎ ፡ ለቀንጽ ፡ አሰራ ፤ ወእኸዎ ፡ ለእት ፡ መሐሰስ ፡ ጸኝሐ ፡
 ኖሳ ፡ ተአምር ፡ ቀለንጃ ፤ ዔረት ፡ ዲብ ፡ ለአፍትሃ ።
 20 አምዕል ፡ ዐድ-ገድሎም ፤ እንደይ ፡ ሰሐታ ፡ አድምዓ ።
 ዋጣይ ፡ አምዕል ፡ ገጽ-ገምሮት ፤ ምን ፡ ሰለልብ ፡ ትመልክ ።

37

እብ ፡ ምግፃዝ ፡ ምስርዶ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ትርክማ ፡ እብ ፡ ለነሲብና ፤ ምትድ ፡ ነቅለት ፡ ክም ፡ እጋል ።
 ላሊ ፡ ከአፎ ፡ ሰክባ ፤ ለሓድግ ፡ ገለብ ፡ ሐመልማል ፡
 ድብራ ፡ ክም ፡ ራትዕ ፡ ቱ ፤ ወራትዓማ ፡ መጀብራር ።
 ቅዱይ ፡ ቱ ፡ ጼናሃ ፤ በዐላ ፡ ኑቨር ፡ እብ ፡ ዕጣን ።
 5 ወአዜ ፡ ሐዲር ፡ ሰለባ ፤ እት ፡ ስብሳባ ፡ እግል ፡ ክስታን ።

38

ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ።

ከንቴባይ ፡ ብእምነት ፡ ወሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ ፡ ጉዳባም ፡ ዐ
 ለው ። ወእብ ፡ ለዶል ፡ ጀሃድ ፡ ወሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ ፡ ጸር ፡ ዐ
 ለው ። ሐር ፡ ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ ፡ አቡሁ ፡ ወሐሁ ፡ ሞተው ።
 ከንቴባይ ፡ ብእምነት ፡ እብ ፡ ወአት ፡ ርጋዝ ፡ መጽአዩ ፤ ደአም ፡
 እብ ፡ ተሓቲት ፡ ከራዩ ፡ የመማ ፡ እቶም ፡ ወእዝመተዮም ። ንዋዮም ፡

እት፡ ታብልንጂ፡ እት፡ መዓል፡ እት፡ እንቱ፡ አዝመተዩ፤ ሐር፡
 ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ፡ እት፡ ምትንፋስ፡ ምድር፡ ዐድ-ተክሌስ፡
 ዐራ፡ ቡ፡ ወአተክረዩ። ለዶል፡ ዳር-ሰልሕ፡ ወድ፡ ድራር፡ እግል፡
 ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ፡ እብ፡ ሰይፍ፡ ሓክረዮ። ሕመድ፡ ወድ፡ ሰ
 ምራ፡ እንዶ፡ ረድአ፡ ክም፡ አቅበላ፤ እላ፡ ሕላየት፡ ሐላ።

- I ሕመድ፡ ወድ፡ ደርመስ፤ እላ፡ ዘዐቺ፡ ጽበጣ።
 ህኹይ፡ ኢኮን፡ አቡካ፤ ምስል፡ ለትገሻ፡ ወኢትገሻ።
 ኢለቀብል፡ አቡካ፤ በዲር፡ ሐቆ፡ ትበገሳ።
 ዛምተት፡ ዘምት፡ አቡካ፤ እት፡ አረያ፡ ወእት፡ ነፍሳ።
 5 ምን፡ አፍያተን፡ በለስንሃ፤ ለሕርም፡ ሐቆ፡ ሸቢታ።
 ሕርም፡ ምትንፋስ፤ ዐጆም፡ ቀርብ፡ ምን፡ ዐጃ።
 እት፡ ሐረታ፡ አቅበለት፤ ኖሳ፡ ተአምር፡ ቀለንጃ።
 ክል፡ ሰኔታ፡ ምን፡ ነዐልብ፤ ወኢዐጄና፡ እብ፡ ፈኻ።
 ፈክ፡ ለሐሊባ፤ ሰቴ፡ ምና፡ ለትገሻ።
 IO ፈክ፡ ለመዮብቶት፤ በርዕድ፡ ዲብ፡ መን፡ ካስአት፡ ታ፡
 ወፈክ፡ ለዕዳያ፤ ሀይገት፡ እባ፡ ፋግረት፡ ታ።
 ወፈክ፡ ለአቅሩሻ፤ ሐረት፡ እባ፡ ታብለት፡ ታ።
 ሕናዲ፡ ፈክና፡ ፈዴና፤ ሰኔት፡ ሰኔት፡ ዋስከት፡ ታ።

ካፈሊት፡ ወድ፡ ደርመስ።

መንሰዕ፡ ገደቦ፡ ዋይደት፡ እት፡ እንታ፤ በርካ፡ ምን፡ ደኛ፡ ምስል፡
 ጸኛ፤ በቤሻ፡ ሕላየት።

- I እሊ፡ እቱ፡ ሀሌና፡ ቱ፤ እማትና፡ ለእቡ፡ ረግማና።

- ኢጸገብና : ምን : ገብኝ ፤ “በርካ : ብጹሕ” : ልብላና ።
 እሊ : ቱ : ለምድር : አብ-ራየት ፤ ሹሩብ : ወመጭለል : ወፋና ።
 አኬ : ክእና : ቅሩብ : ቱ ፤ ላማ : ደብር : ወደ-ሳላ ።
 5 ወኩሉ : ገለብ : ተሐይሾ ፤ ዑሩይ : እንቱ : ለአዳማ ።
 ደቦት : ደቦት : መሐበራ ፤ እት : ክደራ : ወዕዛላ ።
 ወራዚታ : ልጆላል ፤ ዲብ : ሸኪክ : ለድዋራ ።
 ወግሬተት : ገጽ : ለምሴሃ ፤ ወቀብር : ካምል : ለምፍጋራ ።
 ደዐርተት : ወጭዔተት ፤ ስክበት : ለእንቅዕራራ ።
 10 ገለብ : ብዙሕ : አካላ : ታ ፤ ስብካ : ወለሳጋማ ።
 ብዙሕ : ሐሊባ : ታ ፤ እት : አውላ : ወለምክራማ ።
 እት : ክል : ወርሕ : ለአግማማ ፤ ስብካ : ወለሳጋማ ።
 ዲብ : መልሐተይ : ትሸቆድ ፤ ዲብ : ለአውለት : ዝላላ ።
 ዲብ : መቀየም : ትሸቆድ ፤ ወምንዲ : ሰብክ : ዲብ : ቃማ ።
 15 አይበድ : ሳብር : እብ : መሃሲት ፤ እራይ : ኢኮን : ለዕላማ ።
 ሕጽሕጸ : ወመቀር : ቱ ፤ ምን : ተትራይም : ዲብ : መዓላ ።
 ሀይገት : ዲብ : ለቀዳሚት ፤ ብካያ : በዝሐ : ዲብ : ጋና ።
 ዕንብው : ከለሳ ፤ ዲብ : ኢኮን : ለአግዋራ ።
 ለሰብካ : ኢረአዎ ፤ አዛማር : ለስቃራ ።
 20 ንኡሻ : ወዐቢሃ ፤ አገናታት : ዘብጣ : እላ ።
 አኬት : እግልኩም ፤ እንቱም : ሰብ : ለአማና ።
 እንቱም : ለአፍሩስ : ትጸዐኖ ፤ ወሜስ : ሐን : ለክራራ ።
 ወእንቱም : ለዐባይ : ትትሐዘው ፤ እት : ስሜታ : ወፋላ ።
 ሕናዲ : ሚ : ጋርና : ገአና : ሰብ : ለፍናና ።
 25 በገስና : ምና : ቱ ፤ ተክሉብ : ሚ : ቡ : ግራና ።
 ክልአቶ : ኢኮኔ ፤ ለመለዋላይ : መታና ።
 መዐጸድ : ወመሳር ፤ ወሐፊር : እብ : ለእርባና ።

- አዜማ : እብ : ለሐዚሆም ፤ ግስና : እልና : በርካና ።
 ወክም : ለጠልቅ : ገአና ፤ ክም : ርኤና : ለዝላማ ።
- 30 “ቤልታ : በቅለት” : ቤሉና ፤ ከሳብት : ካርም : ቱ : ለኤማኛ ።
 ለጋይስ : እግል : ለቅብል ፤ አትንካይ : ለሰኣላ ።
 ለግሹይ : እግል : ልጥፈሕ ፤ እት : ምትክል : ለአካና ።
 “ወአዜ : በዴት” : ቤሉና ፤ እላ : ታ : ለትበትክ : ሀርባና ።
 ገድም : ሚ : ባ : ተከለብ : ክል : ቤት : ትጽበጥ : ለአካና ።
- 35 ም : ሐምድ : ተትሐሴኛ ፤ እሊ : ቱ : ተምሳላማ ።
 አቡካ : ገብሬስ : ሰአል ፤ በዲር : ለአምራማ ።
 ወለት : ደአመን : ሰልም ፤ ም : ሐምዴ : ወድ : ሐሳማ ።
 ምንማ : በርካ : ግስና ፤ ተሪፍ : ሰአና : ሻማ ።
 ዐድ : ሕድ : ልትመሳኤ ፤ ምስል : ለትማያማ ።
- 40 ወረያም : እግል : አተምስል ፤ ግውሐ : ታ : አይባባማ ።
 እንታ : ቱ : ለመስኒና ፤ ወእንታ : ተአክለኛማ ።
 ከይነት : ተቻርፎ ፤ ብዙሕ : ለትመሳናማ ።

40

ቀሽ : ወድ : ብዳ : ልብል : ዐላ ፤ “ፍጡር : ኩሉ : በዴ ። ከምን :
 ክል : ሞላድ : ክልኦት : ወክልኦት : ተርፍ” ። ሐፔ : ዶል : ክም
 ሰል : ሸረክ : ለመስል : ወልወል : እንዶ : መጽኦ ፤ ገሌ : አዳም :
 ምን : ሞታ : ካፈሊት : ክም : ለበሀል : ወድ : ብዳ : እግል : ልግበእ :
 ቱ : እንዶ : ቤላ ፤ እላ : ሐላ ።

- 1 ረአስና : ነስአካ : ም : ሸግራይ : ተሀመት : አለብካ ።
 ምንዲ : ትገብእ : በዐል : ተሀመት : “ረሺ” : ኒበል : “ሐሰብካ” ።
 ለትመጽኦ : ሚ : ተአምር : ሀብብ : እልክ : ሚ : ጋርካ ።

እሊ፡ ፈጅጅንዲ፡ መሳባሩ፡ ክፍእት፡ ታ።

5 ሕጺት፡ ወሓጺ፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ልብጸሕ፡ አንሕርታ።

አፎ፡ ሰአና፡ ሞት፡ ተራ፡ ሞላይ፡ እሊ፡ ተብዕንካ፡

ዐድ፡ ሕድ፡ ትቀብር፡ እዲና፡ ውሩብ፡ ወማሰ፡ እት፡ እንታ።

ማ፡ ጽላል፡ ዕጩት፡ ገብእ፡ ታ፡ ለእላ፡ ቤላ፡ ወድ፡ ብዳ።

“ክልኤ”፡ ቤላ፡ “ምን፡ ዐጣል፤ ወክልኤ”፡ ቤላ፡ “ምን፡ እንሳ”።

10 “ክልኤ”፡ ቤላ፡ “ምን፡ አሓ፤ ወእሲት፡ ትተርፍ፡ እብ፡ ብእሳ”።

በዲር፡ ለዐለት፡ ትጀገም፤ መጽአት፡ ወርኤታ፡ እብ፡ ዕንታ።

41

ዐድ፡ ምን፡ ሰብካ፡ ምኑ፡ ለቤሳ።

1 አያ፡ ሀለው፡ ዳርኩና፤ ከራ፡ ሸግራይ፡ ወሕቱ፡

ጀመሎ፡ ሾ፡ በሎ፤ ዛምታይና፡ አቲ፡ ቱ፡ እብ፡ ርዝቁ።

እምበል፡ ለግንሐት፡ እም-ጀሚል፤ ሰመዕ፡ ሚ፡ ቡ፡ ምን፡ ዐዳ፡

ዐድ፡ ሕድ፡ ኢንጥለም፤ አና፡ ወእንቲ፡ ዎ፡ አርዐዱ።

5 አቡዬ፡ አና፡ ቱ፡ ተባቡ፤ አስፊኒ፡ ቱ፡ ዲብ፡ ጽምዱ።

ኢሰብክ፡ ወኢሳግም፤ ጽምድ፡ ሸሩብ፡ ቱ፡ ዲብ፡ አርዱ።

42

መሐረሱ፡ አንበጣ፡ ምን፡ በልዐዩ፡ እሳ፡ ሐላ።

1 ተላይ፡ ቱ፡ ዕጹም፡ እዲና፤ ከይድ፡ ምክያድ፡ ፈላይት።

ዲብ፡ ዝላማ፡ ልትባቄ፤ ምንዲ፡ ትበጀ፡ ለዓርባይት።

ዲብ፡ ጸሓያ፡ ልትባቄ፤ ፋግረት፡ ምን፡ ለነዳይት።

ዲብ፡ ሕልቤሃ፡ ልትባቄ፤ አሓ፡ ለኩሉ፡ ፋጭላይት።

5 ወሰብ፡ ዐድ፡ ወጋሻ፤ ተደርሮ፡ ክል፡ ባይት።

ወዲብ፡ ጽልመታ፡ ልትባቄ፤ ምንዲ፡ ትበጀ፡ ዓርባይት። 1)

1) Der Vers ist ungenau überliefert.

- ተላይ : ሚ : ቡ : ብርድዮት ፤ ማ : ምን : ሰነትና : ሐሻይት ፤
 ለረቢ : ሰድዮ : ቱ ፤ ለዕሉብ : ዲብ : ለበካይት ።
 ለእታ : ወዳ : ወደ : እሉ ፤ ከጅግሉብ : ገብእ : ወዛይድ ።
- 10 ሐካማ : እምበል : ሐበሮት ፤ ወኢኣመራ : ፍንታዮት ።
 እሊን : ናዬ : ገብእ : ተን ፤ ማ : አገራም : ለሐላዮት ፤
 ሐካማ : ግሁፍ : ሐርስ : ቱ ፤ አና : ረቢ : ሚ : እገብእ ፤ ¹⁾
 “ግሳስ : ሰልም” : ወእንቤሎ ፤ ገብር-ረቢ : ወድ : ፋይድ ።
 ምን : ትብለካ ፤ “መርሐባ” ፤ እት : አካና : ጸንሐይት ።
- 15 ርዝቅ : እት : ረቢ : ቱ ፤ ለእሊት : እላ : ብህላይት ።
 ወ“ኢኮን” : ምንዲ : ትብለካ ፤ ትዘበሕ : ሰነት : ታ : ፋግዳይት ።
 እሊ : እንዶ : እንፈርህ : ቱ ፤ ኢነሸፍግ : መካይድ ።

43

ለሰብ : እግል : ካፈሊት : ትሰክለዎ ፤ “እምበጣ : ማይ : ሰፔ : ማ : እፋሉ” ፤
 ወህቱ : እሻ : ሐላ ።

- 1 ምን : ረቢ : ለትመጽእ ፤ ዎ : ካምል ፤ ከእና : ስፊ : ታ ።
 ሐጫር : እዝኑ : ልዘበሕ ፤ እሊ : ተምና : ሚ : ርኤካ ፤
 ዴርሆማ : ዕምራ : ቆቀለት ፤ ዓርገት : እንታ : ረአስ : ቤታ ።
 ፋጣይ : ከራብ : እዲና : ቱ ፤ ሻለቴና : ከጌሳ ።
- 5 ለምድር : እግል : ኢልብዴ ፤ አሰናይ : ለማይ : ከልኤካ ።
 እምካ : ኢአጥቤተካ ፤ ወአቡካ : ኢላጼካ ።
 መርገም : ኢትፈርሃ ፤ ላማ : አትድጌካ ።
 መቅጠንካ : ሐጺን : ኢፈርህ : እብ : ኮናት : እንዶ : ደርቤካ ።

1) Der Vers ist ungenau überliefert.

44

ካፈሊት : ሀዩ : ሰሐቢያ ::

- I አቡዬ : ረቢ : እግል : ሀይገት ፤ እት : ፈትያ : መነያ ::
 ምን : ረቢሃ : ኢአኬት ፤ ወምን : ነገስ : ለከበሳ ::
 ምን : ናይብ : ኢአኬት ፤ ለዳንክዮታት : ማለክ ::
 ምን : ድግለል : ኢአኬት ፤ ማልክ : ወሐልቅ : ቱ : እት : ዘጋ :: ¹⁾
- 5 ድራራማ : ትረግሞ : ቱ ፤ ከእንጌርሃ : ጋድአት : ታ ::
 ምን : ትድሕር : ተደብር ፤ እግል : በዐል : ሻማ : ወቀርዳ ::
 ወምን : ትረግም : ተበጽሕ :: አባያ : መአዜ : ሃርሰት : ታ ::
 “ምን : ጠለት : ቲበስ” : ሚ : ኢቲላ ፤ እግል : ተትአምን : በከታ :

45

ምን : ለማይታም : ብዙሕ : ፈትዮም : ለዐላ : ስኘቱ : ላሊ : እብ :
 ሕልም : ምስሉ : እንዶ : ትመዩው ፤ ክም : ጸብሐ : ምን : ኢረከበ
 ዮም ፤ ለቤላ : ሕላዩት ::

- I ሰሞእ : ኢልትገዩስ ፤ እላ : ከኦሮ : ተዳግም ::
 ሰብ : ለጸንሐ : ምስልዬ ፤ አያ : ጌሳ : ም : ሐሻኩም ::
 ለእዴ : አብ-ኬማ ፤ ትሻክክ : ጸንሐት : ወትጃድም ::
 ለአፍ : አብ-አርዋ ፤ ሐሌ : ጸንሐ : ወዳግም ::
- 5 ዕቲልዲ : ክልኤ : ምልትሐ ፤ እንዶ : ጸብጣ : ከአዝም ::
 እንቱም : ሰኒ : ሀሌኩም ፤ ወእኩይ : ሀላ : ለግራኩም ::
 ምስል : ለአበቸኩም ፤ ጥዕም : ሀሌት : ነብራኩም ::
 ገአኩም : ውላድ : መካዝን ፤ እብ : ረቢ : ወእብ : ለጎማትኩም ::
 ወዲብ : ለክዋና ፤ ተላይ : ሐልብ : ምን : አላኩም ::

* * *

1) Im Original: በርካ. Die Emendation Hጋ stammt von Naffa.

- 10 ሰሞኝ : ኢልትገዩስ :: እላ : ከአፎ : ዳጉማ :
 ሰብ : ለጸንሐ : ምስልዬ ፤ ፍንጌ : ገለብ : ወጉባ ::
 ምን : አረዋይ : ወተሐት ፤ አካን : ለአሻይ : ልቡላ ::

46

እት : በዳ : ሰብ : ገጽ-ገምሮት : ለቤሻ ::

- 1 አና : እብ : ግሳዬ ፤ ወጸርዬ : በኑ : ቦፋ ::
 ጅምዕ : ወህያቡ ፤ ሰኚ : ሀሌት : ኖሳ ::
 ሪምኪ : አካ : ዲብና ፤ ዎ : ገለብ : ምን : ለሞታ ::
 ምን : ለርሻሽ : ቃምዱ ፤ ወክቡድ : እበን : ወሐጸ ::

* * *

- 5 እሹ : ሰብኮ : ሚ : ቡ ፤ ቀይም : ቀላቅሎታት :
 ወእሹ : ሳግሞ : ሚ : ቡ ፤ ልሔታ : ምን : ዳሮታት :
 ወምስሉ : ገሙ : ሚ : ቡ ፤ ሰኖ : ለአብዕሮታት :
 ወገለድ : ከሬ : ሚ : ቡ ፤ ዲብ : ለገባይሎታት :
 ወእሹ : ዘምቶ : ሚ : ቡ ፤ ከገይስ : ዲብ : ሐሮታት :
 10 ተማም : ለክፎ : ዲቦም ፤ አካባ : ወአግዕሮታት ::
 እብ : ቀጠፍ : ጌልል ፤ ከከፍል : እብ : ማሞታት ::
 መርባት : ሰሜ : ሚ : ቡ ፤ ልስከብ : ሰብ : ካኮታት ::
 ወገድም : ተክሉብ : ሚ : ቡ ፤ ከሬት : ጽሽቦታት ::
 ካልእ : ላሊ : ድገም ፤ ዎ : ካቦይ : ሸበርቆታት ::
 15 ጭገር : አስሮ : ምኘ : ታ ፤ ሕማጥ : ለከላውዮታት ::

47

ዐድ-ዓይላይ : ወዐድ-ገብሬስ : ብኡሳም : ዐለው :: ዐድ-ዓይላ
 ይ : እግል : ዎሮ : እናስ : ወድ : መሐንርጥ : “እግል : ዐድ-ገብ

ሬስ ፡ ዝመት ፡ እልና” ፡ ልቡሎ ፡ ዐለው ። ከጅርበት ፡ አርአዮም ፡
እግል ፡ ዐድ-ገብሬስ ፤ ወሐር ፡ ምን ፡ ተግረው ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I “ከተግሬት” ፡ ቤለው ፡ “ገደቦ” ። አፍ ፡ ሕድ ፡ ጼኔት ፡ ቤት ፡ ስራይ ።
ትባትኸ ፡ ለሓባል ፤ ወድ ፡ ለጸራድ ፡ ለወዳይ ።
ሹም ፡ እግል ፡ ዐዱ ፤ አድግ ፡ ልግበእ ፡ ወብዕራይ ።
ሹም ፡ እግል ፡ ዐዱ ፤ ብላፅ ፡ ልግበእ ፡ ወስታይ ።
- 5 ሹም ፡ እግል ፡ ዐዱ ፤ ከረም ፡ ልግበእ ፡ ወሐጋይ ።
ሹም ፡ እግል ፡ ዐዱ ፤ ወርሐ ፡ ልግበእ ፡ ወጸሓይ ።
ሹም ፡ ሊጊስ ፡ ገቢላት ፤ ከለትካትሞ ፡ ዐድ ፡ አባይ ።
ወደሐን ፡ ወጄ ፡ እሉ ፤ ወገለድ ፡ ከሬ ፡ እግል ፡ ወዳይ ።
እግል ፡ ረድኢቴ ፡ በላ ፤ ዎ ፡ ነደል ፡ ወድ ፡ መንታይ ። ¹⁾
- 10 ፋይተት ፡ እግል ፡ ወሬዛ ፤ ኢጣዮሁ ፡ ታ ፡ ወህዳይ ።
ወድ ፡ አቡካ ፡ ቱ ፡ ከልኤኒ ፤ ለዲብ ፡ ለጎካ ፡ መዐዳይ ።

48

ሐምዶ፡ ወድ፡ አበከር ።

እግል፡ አሓሁ፡ ለቤላ ።

- I አባረረት ፡ ዐራይ ፤ ሮራ ፡ ዲብ ፡ ለረሃበቱ ።
ግራ ፡ ሊሊት ፡ ኢስክባ ፤ ምን ፡ ትመልአት ፡ ለከርሸቱ ።
ቡሩካሙ ፡ ሀሌና ፤ እት ፡ ዐመሉ ፡ ወእት ፡ ነፍሱ ።
አባረረት ፡ ዐራይ ፤ ሮራ ፡ ዲብ ፡ ለክደሩ ።
- 5 እሊ ፡ አዋልድ ፡ መሻርሕ ፤ ኢተሐበካ ፡ ለዐምበሩ ።
አቡኩም ፡ እምበል ፡ ዮም ፡ ዓመት ፤ ሓልፈት ፡ ኢኮን ፡ ከንፈሩ ።

1) እናስ፡ ዐድ-ሀባይ ።

- ምስል : የሐኝስ : ወድ : ጀጊን ፤ ድቦት : ትበጥር : እት : ነሐሩ ።
 ምን : ዘምታ : አቴ : ባ ፤ ራዛ : ገይስ : አሰሩ ።
 ምስል : ሸላብ : ወድ : ሕኒት ፤ ዓያ : ለግራ : ደምበሩ ።
 10 ምስል : አብ-መልካ ፤ ጃንዶር : ለጸብጣይ : አለቡ ።
 ምስል : ወድ : መርኬ ፤ ጌሳ : ዲብ : ለአሰሉ ።
 ምስል : ጭሩም : ወድ : መንደር ፤ ደንጎባ : ለክርክሩ ።
 ምስል : ገምያ : ወድ : ሐርሺት ፤ አክብ : ሀላ : ድመሉ ።
 ምስል : ተክልጮን : ወድ : ፍካክ ፤ ሀላ : እብ : ለነአሩ ።
 15 አብ-አማይር : ወአብ-ሀጅዋ ፤ ሰብእና : ለጨጋር : ነሐሩ ።
 ምስል : ጭሩም : ወድ : ደሪር ፤ ጨላሞ : ለመሐበሩ ።
 እግል : አምና : ቦላ : ታ ፤ እግል : ወድ : ከልብ : ለአመቱ ።

49

እግል : አላሁ : ሀዩ : ለቤሻ ::

- 1 አዜ : ትጠልሚ : ቱ : ዎ : ስብር : ናይ : ትሌጊብ : በኛ : ታ ።
 ንቅዕ : ወዴት : ለእዴዬ ፤ እብ : መታን : ለጭንግዓታ ።
 ስብር : ሰኔት : ከወኒ : ታ ፤ ግርቢት : እብ : ለዕራታ ።
 ስብር : ሰኔት : አሰይፍ : ታ ፤ ሸክና : ከሬ : እብ : ረሓታ ።
 5 ስብር : ሰኔት : ሸከክን : ታ ፤ እንዶ : ጠብሐ : ከላጸ ።
 ሰኔት : ሸበንርብ : ታ ፤ ዓግር : ለግራ : በላታ ።
 ወለት : ገለብ : ኢኮኔ ፤ ለሐቴ : አካን : ብራቃ ።
 እብ : ሸርዕ : እት : ትፈግር ፤ ትርኤ : ምጥራቃ ።

50

ሰመራ : ወድ : ሐላ ።

እብ : ድመሉ : ለቤሻ ::

- 1 ሚ : እንዶ : ረክበት : ቱ : ከዮምዲ : ከብዳ : ቱ : ለቅሳና ፤

- እንደ፡ ሜዘነት ፤ ቀብራ፡ ሐድገት፡ ወክካና ።
 ልቡቅ፡ እንቱ፡ ለሸዓይር ፤ ወዲብ፡ ማሺላ፡ እራራ ።
 ድጌሃ፡ ትፋገረት ፤ ሐድገት፡ ሀይገት፡ ዝላላ ።
 5 ፍርህ፡ እቼ፡ ገብእ፡ ቱ ፤ ማ፡ እንደ፡ ሐዜት፡ ድራራ፡
 እት፡ ለገርሀቼ፡ ቱ ፤ ቤት፡ አብ፡ እሊ፡ መሐውራራ ።
 ገርሀቼ፡ በኖ፡ ኢትባድም፡ ቱ ፤ እት፡ ልትሐረስ፡ ለአግዋራ ።
 ሀቱማ፡ በኑ፡ ኢታልም፡ ቱ ፤ ከኢልብል ፤ “ሆን፡ ባራ” ።
 እብ፡ ክትል፡ እነግፍ ፤ ምን፡ ለዐል፡ ደጋሽ፡ ቱ፡ ሐዳራ ።
 10 እብ፡ ገዐዛ፡ እቀስን ፤ መሐዛት፡ ረይም፡ ለዋላ ።
 እት፡ ሕድ፡ ትንሰሕ፡ ገደቦ ፤ ምስል፡ ቱ፡ ርዝቃ፡ ወዓማራ ።
 “ኢሸክናዬ”፡ ኢትብል ፤ ምን፡ አፍያታ፡ ለትዋላ ።
 ደምሳስ፡ አክያር፡ ሰልማ ፤ እንታ፡ ትከይድ፡ ግዳራ ።
 ሐካ፡ እላ፡ መትሃጅክ ፤ ግርሳ፡ ሐን፡ ለክራራ ።
 15 ምን፡ ትትቀሐሽ፡ ብሩያ ፤ እኪት፡ ታ፡ ሾከት፡ ለታላ ።

51

ሰመራ፡ወድ፡ሔላ፡ሀዩ፡ለቤላ።

- 1 ክፍሊት፡ ግብለት፡ ሰልማ ፤ ለዘዐት፡ ተአምር፡ ምድዋራ ።
 ሀታዲ ፤ “ነዓ፡ ቡ፡” ትብለኝ ፤ ለወለት፡ እብ፡ ለዕጋላ ።
 እንታ፡ ክት፡ እግላ፡ ኢትፍረሕ ። “ሕጉዝ፡ ቱ”፡ በላ፡ “ወኢዳላ” ።
 መአቲትና፡ እብ፡ ዶሉ፡ ቱ ፤ እንደይ፡ ትከፊት፡ ለእርባና ።

52

ሰመራ፡ወድ፡ሔላ፡ሀዩ፡ለቤላ።

- 1 ስርሐ፡ ግርም፡ ልሳርሕ ፤ መምባ፡ ዛይድ፡ ወድ፡ ዐማር ።
 አና፡ እላ፡ ገርሀቼ ፤ ተሐዜት፡ ዲብዬ፡ እት፡ ቅጻር ።

“ዐይብካ” : ለቤላ ፤ ተርፍ : ማ : ሚ : እብ : ሕሳን :

“ዐይድብ : ሰልም” : ወእምቤሎ ፤ እግል : ዐብደል-ሼክ : ወድ :
ስልጣን ::

5 ለግሰት : ስነት : ነጹጋ : ታ ፤ ወትንክሊታ : መገዳል ::

“ኢስኒቹ” : ምን : ትብል ፤ ስነትካ : ታ : ዎ : እንታ : ሕጻን ::

53

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ለቤሻ ::

I እግል : ግብለት : ሰልሞ ፤ እግል : ለካልእት : ሐሸላ ::

ለአክውብ : ደረሽብ ፤ ብላይ : ላክፍ : ለነሐራ ::

ለግሰት : ቅሺት : ታ : እብ : ቅዱት ፤ ኢኮን : ግድሎ : አምሐራ ::

ለድሉክ : እንዶ : ዛብጦ : እላ ፤ ዲቦ : ትሳብር : ለእገራ ::

5 ምን : ንጫ : እቀሌ ፤ እላ : ቤላ : ወትበሀላ ::

አዳም : መስንሁ : ትሰአሎ : ቡ ፤ “ከአፎ : ቱ” : ቦሎ : “ሰመራ” :

በዲር : ዓምር : ፈቲኒ :: መአዜ : ዲብዬ : ሐበራ :

እፈትዮ : አናማ :: ለሀሌት : ዲብዬ : ወአመራ ::

54

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ዓሊ : ዲብ : እንቹ : ለቤሻ ::

I ሀይገት : ተመት : ለእዋና : እላ : ታ : ውቀት : ስብከታ ::

ለአካላ : እት : ነአምር : ቱ : ረዶብ : ረዶብ : ቱ : ለጽዕነታ ::

ለሐሊባ : እት : ነአምር : ቱ ፤ አውል : ወአውለት : መንገሳ ::

ለተገሪታ : እት : ነአምር : ቱ : ገለጹት : ለፋዘጋ ::

5 ለመተሊታ : እት : ነአምር : ቱ : ሰለስ : ሕምሳ : ቱ : ለጨሐፈታ ::

ሐረት : ለጽንቡል : ኢተአምር : ምዱን : ደነት : ለማመታ ::

ዲብ : ለሞታ : ታቱላ : ወዝመት : ልስኤ : ለክፍለታ ::

- ቤት-አሸዛ ፡ ለሕርባ ፡ ቱ ፤ ወወድ-ዐንደሎይ ፡ ለግሰሳ ።
 ወድ-ሐፈሮም ፡ ለእናሱ ፤ ቀበት ፡ ለዐሸት ፡ አሸተታ ።
 10 ክልኤ ፡ ዘዐት ፡ ኢተሃጋ ፤ ወክልኤ ፡ ዋንጫ ፡ ኢሰታ ።
 ሐቆ ፡ አሣዘ ፤ ትደአላ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወሸሐቃ ፡
 በኘ ፡ ታ ፡ ለጥርቀት ፡ አሣዘ ፤ ተለል ፡ ቤላ ፡ እብ ፡ ረዳ ።
 ሀቱዲ ፡ ለሰበር ፡ ኬደያ ፤ ወጸሮታቱ ፡ ትሻነካ ።
 እብ ፡ ዕሉጉ ፡ ለሞታ ፤ አምዕል ፡ ባርሀት ፡ ታ ፡ ወጸዐዳ ።
 15 እሰኸሻ ፡ ሚ ፡ ሀሌኮ ፤ ለላሊ ፡ አስክ ፡ ፍኸታ ፡
 ላሊ ፡ ከአፎ ፡ ሰኸሻ ፤ ዕዱር ፡ ለነፍሱ ፡ ኢበሐታ ፡
 አና ፡ ትንባክ ፡ እፈቴ ፤ እብ ፡ መስተያ ፡ ወሐገታ ።
 ሰልሞ ፡ አመት ፡ ወድ ፡ አፍታይ ፤ ዎ ፡ ጸርና ፡ ከራ ፡ ወሸካ ።

55

እግል፡ እሣዘ፡ ለቤላ ።

- I በዲርማ ፡ መርኬ ፡ ኢሐውን ፤ ሀይገት ፡ ዲብ ፡ ለምርሒታ ።
 ወዲብ ፡ ሐረታ ፡ ትስእዮ ፤ ወክእኘ ፡ ዲብ ፡ ለረድኢታ ።
 ኢዳፈና ፡ ለአሰራ ፤ እግል ፡ ኢለኣኬ ፡ ለሳልፊታ ።
 ጎማት ፡ ኢኮን ፡ ወአርደዶት ፤ ከብዱ ፡ ጸመት ፡ ታ ፡ ለአምዲታ ።
 5 ለዛምተት ፡ ነስኣ ፡ ለሕሩያ ፤ ለክረዕ ፡ ፈግራ ፡ ለዕጺታ ።
 እሰኸሻ ፡ ሚ ፡ ሀሌኮ ፤ ለላሊ ፡ አስክ ፡ ፈኸካ ፡
 ከብድ ፡ ነብራ ፡ ኢተኣሌ ፤ ወአፍ ፡ ሰሓቅ ፡ ወሂጋ ።
 ገጪፍ ፡ ነወኸ ፤ ሀይገት ፡ በዝሐት ፡ ለእኸታ ።
 ሰልሞ ፡ አመት ፡ ወድ ፡ አፍታይ ፤ ወኢሐምጾ ፡ ወድ ፡ ዲሳ ።
 10 በዐል ፡ ለቀሻ ፡ ድቦከት ፤ ትነሳንሻ ፡ ቅዲታ ።
 በዐል ፡ ለማንጽብ ፡ ፍኑቁሕ ፤ ዓሳር ፡ ጸሊም ፡ ቱ ፡ ለክሊታ ።
 በዐል ፡ ለዕንታት ፡ ተባራት ፤ ሻከት ፡ ክም ፡ ለጽሪታ ።

- በዐል : ለአክቦ-ብ : ደረሽብ ፤ አሻ : ጋብአት : ለነሐሪታ ።
 አና : ክእና ፡ እብላ ፤ ወህታ : እግል : በዐል : መስኢታ ።
 15 አናዲ : ትንባክ : እፈቼ ፤ እብ : ሐገታ : ወእብ : ፊፋ ።

56

ስመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I ግሳስ : ሰልም : ዎ : ሀንገላ ፤ እግል : ለካልእት : ክልንክል ።
 ጼናታታ : ነድሬኛ ፤ ምን : ዕሉሊት : ወአሸመኸር ።
 ሀታ : ጎዬ : ኢትመጽእ ፤ እንዶ : ወዴት : ደነብር ።
 ወአና : ጎሃ : ኢእገይስ ፤ ወዐስ : ወሕርም : ሰረሸር ።
 5 ግሩብ : ሐድጋ : ገርሀቱ ፤ ምግብ : እንታ : ወሸፍር ።
 ረበል : እንዶ : ትጽብሐ : እላ ፤ እሉ : ሐርሳ : እብ : ክትል ።
 “ረበል : ጫርሞ” : ቤሉና ፤ አና : ወዩባት : ወድ : ደብር ።

57

ስመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I እግል : ጀውሀረት : ሰልሞ ፤ ዲብ : ለናይ : ለበዲራ ።
 ግርም : እንታ : ሐደግንሃ ፤ እብ : ቀለማ : ወእብ : ሊላ ።
 ዕሸር : እንታ : ሐደግንሃ ፤ ካብር : ቱ : በዐል : ለዴሪራ ።
 ጽንዕት : እንታ : ሐደግንሃ ፤ ደይ : ፈግሯ : ለምስጢራ ።
 5 ሐጽፍ : ዲባ : ራዛታት : ከሆባይ : ተሐሼ : ቀቲላ ።
 እግል : ጀውሀረት : ሰልሞ ፤ ወእሊ : ዝዕና : ሓኩ : እላ ።

58

እግል : ግሳስ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I “ግሳስ : ሰልም” : ወእምቤሎ ፤ እግል : እድሪስ : ወድ : ገብሻ ።
 መናበታ : ቤት : ማንጊት : ቶም : ተወክ : ሚ : ቡ : ሰብ : ዐዳ ።

- ቀትፕል : ሚ : ቡ : እግል : ጋባት ፤ ላማ : ትወሐራ : ወትጸጋ ፤
 ሕመድ : ጋሻ : እት : ከሬር ፤ ዕደቹ : ወኢተህኸ ።
 5 ግሳስ : ዋከት : ሸኬራ : ታ ፤ ሰርግ : ምኛ : ለኢነከሻ ።

59

ሕመድ : ወድ : ደርመስ : እት : ቅብላታ : ሰቤሻ ።

- I ትገለላ : ወድ : ሔላ ፤ አሌቶ : እላ : ወኢቤላ ።
 ክምሰል : ሀርማይ : በዐል : ሕደት ፤ ሚ : ታ : ዋከት : ሸኬራ :
 ጎና : ሀሌት : ለምህረት ፤ “እጸዐኛ” : ለቤላ ።
 እላ : ታ : ለሚስ : ጌግሮ : እላ ፤ ወሸከር : ክምሰል : እንጌራ ።
 5 ሕናዲ : ጀዌት : ታ : መስከብና ፤ ወምን : እንሳግም : ዕሌላ ።
 ገለብ : ተሐይስ : ምን : ኩሉ ፤ “እረክሻ” : ለቤላ ።
 ቀይም : አቴ : ለሕምሩጋ ፤ ሸዒራ : ወለማሼላ ።

60

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ሰቤሻ ።

- I መንሰር : እንዶ : ወጽዐዎ : ቱ ፤ ጌሳ : ምን : ረአስ : ሀዩማ ።
 አክል : እሎም : ተትሃጅክ ፤ ወአክል : እሎም : ልትቅሐባ ።
 እግል : ቲዱር : ኢትፈግር ፤ ክል : ደል : ክሩይ : ቱ : ለተርቆባ ።
 ኢትደምለኸ : እብ : አፍሃ ፤ ወኢትሻኸኸ : ሰአሎ : ባ ።

61

ሰመራ : ወድ : ሔላ : ሀዩ : ሰቤሻ ።

- I ግብለት : ዐንቀር : አጀርቡብ ፤ በላ : ዎ : ዛይድ : ወድ : ገብሻ ።
 ሐመልማል : አጃዊ : ታ ፤ ሸርሔ : ወዐምበር : ማልአት : ታ ።
 ሃይባያ : ልቶሬ ፤ ወናስኢያ : ወኢቀሻ ።
 አና : ዐጀሬ : ቀላቅል : ቱ ፤ ወሀታ : አውለት : ራይደት : ታ ።
 5 ኩሩይ : ቱ : ዲብ : ለመካትፍ ፤ ሻልከታት : ለሀርደሻ ።

ሰመራ : ወድ : ሔላ : እብ : ሕማም : እግል : ሰሞተው : ለበክያ ።

- I ትወልህ : ቤተት : እም : ጃውጅ ፤ ለጣራት : ምንዲ : ትሄረራ ።
 ከሌብ : ለእሸ : ልጅሐሮ ፤ የመቴኔ : ትቀየራ ።
 በኪት : ወምንጉስ : ዔረያ ፤ ከጀቅፈው : ምን : ለጀፈራ ።
 ሒለታማ : አለቡ ፤ ፍርድ : ወህግያ : ደፈራ ።
- 5 ነግፍ : ምኖ : ብላዩ ፤ ከቀንጽ : ምን : ለመሐበራ ።
 ወበለክ : በለክ : ቱ : አብ : ጃውጅ ፤ መትሀራሃር : ኢሰዐና ።
 ቡላማ : ለገጹ : አሬማ ፤ ገጽ : አበይቱ : ምን : ገንሐ ።
 ዲብ : ጋዙሌ : ለጌሳ ፤ እላ : ልርከብ : ኢሰዐና ።
 አፎ : አብ : ኬማ ፤ ወድ : አምበራ : ሰመራ ።
- 10 መሼልዕ : ብጣሩ ፤ ለመሓብር : ክምሰል : ተዓገላ ።
 ጽንዕ : ለውዕል : ምን : ገብእ ፤ ወሼሌ : እልካ : ወአውዐላ ።
 ወድ : ተስፋምኬል : ወድ : ገብሬስ ፤ ወድ : ከንታይ : ለአምሐራ ።
 ወድ : ጸጋይ : አማናት ፤ ገበይ : ዐሻይ : ሐጸራ ።
 ገሌ : እግል : ሐሊባ ፤ ወገሌ : ስጋ : ዘርዘራ ።
- 15 እም : እቅባሐንስ : ስምሓኖ ፤ ቤታ : ሐፍረት : ጀፈራ ።
 ወዲብ : ሚ : ምኖም : ልትከረም ፤ ሐርቦይ : መምባ : ከሰላ ።
 አና : እላ : ገርሀቼ ፤ ረድኢታ : አፎ : ደንገራ ።
 ለሀላ : እግላ : ኢወጀ : ለሞታ : በዲር : ቀጅማ ።
 እምበል : ገርሀት : ቀላቲ : ገርሀት : ቡማ : ኢሰዐና ።
- 20 እግል : አክያር : ቦላ : ታ : ወጸርና : ከራ : ዳክላ ።
 ዛይሮታት : ለአስዑዳ : ክልኦት : ክዕባ : ወነሐራ ።
 መናዝፍ : ለግሬና : ወየዐቆቢታት : ለእዘና ።
 ሕናዲ : አመት : ወድ : አፍታይ : ወኢዳገምና : ከለላ ።

ለሀላ : ልብል ፤ “ሀሌኮ” ፤ ምን : ሕድ : ንኢሽ : ለሀነና ።
 25 አዳም : ትመጽኦ : ኢለአምር ፤ ወንሻል : ሚ : ቡ : ከነና ፤

63

ሀወሳባይ : ወድ : ዳፍላ ።

ወድ : ሕቲ : ምስሉ : ዐሴ : እንዶ : ዐላ : ሐር : አቡሁ : ምን :
 ነስአዩ : ምኑ : ወምን : ሞታ ፤ ከእት : ስምጡ : ምን : ኢሞታ ፤
 ኡብሊ : እንዶ : ገሃ : እላ : ቤላ ።

I ምን : ለእማቱ ፤ ለበኸ : ሀላ : ወልውዔ ።
 ወምን : ለአቦቱ ፤ ለተዐሴ : ዐለት : ወትግሄ ።
 ወምን : ለሐሎታቱ ፤ ዐሻይ : ላታ : እት : ልስኤ ።
 ወድ : ክላ : ለሀይገት : ቱ ፤ ዐሚካሌ : ቱ : ልትበኸ ።
 5 ምን : ሐንቴና : ነዝዐዩ ፤ እላ : ታ : ለእላ : ኢእንስኤ ።
 ወድ : ሚንኣድም : ስምሐኖ ፤ ለትመጽኦ : ኢልርኤ ።
 እምበል : ለነዑብዮ ፤ ከንሀዴ : እሉ : ወንሕጼ ።
 እንታ : ቱ : ለሕያይ : ተመይት ፤ ወእንታ : ቱ : ለማይት : ተሐዬ ።
 እንታ : ቱ : ለባይት : ተደርር ፤ ወእንታ : ቱ : ድሩር : ለትመዬ ።
 IO ኢተኖኬ : ዎ : መላሀይ ፤ ቅበጽ : እልካ : ወትገሌ ።
 ገበይ : ከሉ : ከይዳ : ታ ፤ ወሕናማ : ዲባ : ነኦቴ ።
 ውዳይ : ረሴ : ክእና : ቱ ። ሐመድኮካ : ወበዐልዬ ።

64

እግል : ወድ : ሕቲ : ሀዩ : ለበከዶ ።

I ወድ : ትማርያም : ወድ : አቢብ ፤ መሐዝ : ለብካ : ናይካ : ቱ ።
 ወድ : እሽሐቅ : ወድ : ገብሬስ : ቱ ፤ ኢተኦመረት : ለምጅራጡ ።

- ወድ : ሕመድ : ወድ : ገብሬስ : ቱ ፤ ለትትበኼማ : እንታ : ቱ ::
 ደርብካ : አንስ : ኢፈግራ ፤ ለነጭጭ : ምን : ክል : አስማጡ ::
 5 ስምሐኖ : እሊ : እማትካ ፤ ለበኼ : እት : ክል : ሳሳቱ ::
 ወምንማ : ሐዛ : ኢረክባ : ቱ ፤ ምን : ደኛ : እብ : ለቃራቱ ::
 ሐመድከካ : ዎ : በዐልዬ ፤ ውጃይ : ረቢ : ክእኛ : ቱ ::
 ወድ : ክላ : ለሀይገት : ቱ ፤ ዐሜካሌ : ስምካ : ቱ ::
 ሕና : ደሀብና : ቀበርና ፤ ወመሐመድ : ያራ : ለዕንታቱ ::
 10 ለናይ : አብዕቡዲ : ድሾ : ታ ፤ ትወረሳ : ኢኮን : ዳራቱ ፤
 ወድ : መስመር : ወድ : እድሪስ : ቱ ፤ መጋርሕ : ዐላ : ታክያቱ ::
 ወድ : ፍዴል : ወድ : ብእምነት : ቱ ፤ ጽንዕ : እግል : መን : ወዳ : ቱ ::
 ወድ : ዐል-በኪት : ወድ : ሰምራ : ቱ ፤ ዐድ-አብርሃ : ለዕንታቱ ::
 ዐድካ : ሐቆካ ፤ ኢርኤንሁ : ለአውጅሃቱ ::
 15 እሸዎ : ሰብ : ለዐመሉ ፤ ወእሸዎ : ሰብ : ለልባሱ ፤
 አጃም : ሐለት : ወኢረክባ ፤ ረቢ : ቱ : ለእልካ : ነስኣ : ቱ ::

65

እግል : ወድ : ሕቺ : ሀዩ : ለበኪያ ::

- 1 ሕና : ሐቅና : ቱ : ዎ : መለሀይ : ላሊ : ምንማ : ንታኬ ::
 ምንማ : አክረርና : ሰአኛ : ኢኮን : ለሀርጋቱ ፤
 ሐቆ : ትሸንኬት : ለጎማቱ : ክእኛ : በንበን : ልትጋሴ ::
 መስኒና : ጠልሜኛ : ለምስሉ : ፍጃን : ንሳቱ ::
 5 እት : ክል : ጋሪትና : እግሉ : ኢኮን : ንትላኬ ፤
 ድማን : ወድገለብ : እት : አስማጥና : ልትጋሴ ::
 ጥዕም : እምብል : ወመራር : ምስሉ : ዐልና : ንትሃኬ ::
 እሊ : ቱ : ሕክም : ረቢና : እንደይ : ተርፍ : ወኢጋኬ ::
 አብማ : ወወልዱ : ክእኛ : ቱ : በንበን : ትትጋሴ ::

66

ምስል : ዎሮ : ቀሽ : ኩናማ : ጌላ :: ከእብ : ሪም : ለገበይ : ወምድር : ሐዲስ :
እብ : ገቢለቱ : ምን : ረኔ : እሻ : ቤላ ::

- I ትዝሕ : እግር : ገያሲት :: ምድር : ባዜን : ርኤና ::
ግርመት : አንስ : አለቡ :: ወግንሐት : ቀዶት¹⁾ : ወጼና ::
መረብማ : ወረድንሁ :: ወምን : ኬነማ : ተዐጂና ::
እት : ወድንሆም : መጽአንሆም :: ወምን : ለሚሶም : ሰቴና ::
- 5 ሕና : ወውላድ : ኤሮጳ :: ምስሎም : ኢኮን : ትገሌና :
ምስል : ኢኮን : በልዐና :: ወምስል : ኢኮን : ሰቴና :
አውጋና : ገንሐና :: ወባዜን : ረአሳ : ትከሬና ::
ሕና : ወእንታ : ዎ : መላህይ :: እብ : በይና : ቆሼና ::
እት : ፍትሕ : ምስንዮት :: ሕና : ክእና : ወዴና ::
- 10 በዲር : ዐለው : ለሰንያም :: ለሐምዴ : ሐዘት : ወዜና ::
ኢረቀብና : ለማሉ :: ቀርሽ : እንዶ : ሐዜና ::
ወኢረቀብና : ለምድሩ :: ገበይ : ረያም : ዋሌና ::
ክላን : እላን : ክድንሀን :: ከእብ : ደሐና : አቴና ::
ሐመድኮካ : ዎ : በዐልዬ :: ሐምዴ : ፈቴ : ወዜና ::

67

ጥልበት : መሓርስ : ምን : አክበደው : ለቤሻ ::

- I አቡካ : ሊሊት : ኢሰክባ :: በር : ወበሐር : እት : ለአግን ::
አርድ : ጢላን : ከልአቶ :: ወካሬት : እቹ : መጋዝም ::
ምን : አብዕብና : ጸንሔና :: እሊ : ገቢል : ለሓድር ::
ገቢለት : ትሰሜና :: እብ : እዴና : ነትሓድር ::

1) Vielleicht in ሰኔት zu verbessern; ቀዶት scheint durch das folgende Wort ወጼና veranlasst zu sein.

- 5 ሀታ : ታ : ለምኛ : እንለብስ ፤ ወሀታ : ታ : ለእሻ : ነትካትል ።
 ምዕጥና : ነሐብሮም ፤ እንዳርፃ : ወእንካፍል ።
 ምን : ሐርስ : እንቦጅል ፤ ትገሴና : ምን : ለቀላቅል ።
 እት : ኪስ : ዐስር : ፈረንከት ፤ እሻ : ድሸ : ታ : ወባጥር ።
 ሐቆ : ነድአዉካ ፤ አፎ : ሰኒ : ኢትናዝር ።
- 10 ዐድካ : ደሐን : እግል : ትእቲ ፤ ወማልካ : እግል : ትካፍል ።
 ለቀይሕዲ : እሻ : ወኢወዳ ፤ እብ : ግንሐቱ : ቱ : ወእብ : ናዝር ።
 አዜማ : እሉ : እንስኤ ፤ ረሺ : ቱ : ሰኔት : ለዋክል ።
 ሐቆ : ሀቱ : ፈቲኛ ፤ ለማ : ሸዩም : ለትቃብል ።
 ሰኔት : ላታ : ገሚኛ ፤ እልና : እግል : ለትባቅል ።
- 15 ለሀበኛ : በርኩቱ ፤ ለሹም : ከረን : ለሐድር ።
 ብአስና : ለዓርዮ ፤ ዐድና : እግል : ለሻቅር ።
 ምስል : እግል : ለዓርዮ ፤ ወእብ : ደሐን : እግል : ለትናብር ።

68

ምን : ገሰብ : ሐባብ : ወሀገር : ናግራም : ምን : ገሳ ፤ ክም : አቅበላ :
 እሻ : ሕላዩት : ቤላ ።

- 1 ምን : ነቅፋ : ቀነጽና ፤ ወእግረዕ : ቱ : ለእሉ : ትከሬና ።
 ምስል : አብ-ኤሪ ፤ ጎማት : ሐጫር : ገሚና ።
 እት : ፍትሕ : ምስንዮት ፤ ሕና : ክእኛ : ወዴና ።
 እብ : ክል : እንክር : ረፍዐኛ ፤ እብ : ለእላ : ወዴና ።
- 5 ሐሽክብ : ካዩድና ፤ ወአዶብሐ : ትከሬና ።
 ሀገር : ፈገርና ፤ ወእት : ለረአሱ : ትገሴና ።
 ለምስግድ : ነቢ : ዒሳ : ቱ : እሊ : ዲቡ : ሀሌና ።
 ፈርድና : ነስአና ፤ ወአልዒሻና : ሰሌና ።
 ለዲቡ : አጽብሐና ፤ ወለዲቡ : አምሴና ።
- 10 ለዲቡ : ተሃጅክና ፤ መሐበር : እንዶ : ወዴና ።

- ምኑ : እንደ : ቀነጽና ፤ ረክስና : እት : ስሕል : ትክራር ።
 ገለብ : ሰግላ : ወግራት ፤ ወድ-ጋን : ክድና : ወዐሬና ።
 ዝቤድማ : ርኤንሃ : ቱ ፤ ወሐሊባ : ቱ : ሰቴና ።
 ሕም : ቱ : ወረድና ፤ ወማዩ : መሪር : ሰቴና ።
 15 እት : ጸውራ : መጽሐፍ ፤ ምሴት : ለእላ : በዴና ።
 ሞተው : እልና : እብ : ፈርሐት ፤ ፈታይ : ክም : ለሀይ : ኢርኤና ።
 ዐድ-ትማርያም : ወድ : አቢብ ፤ ሐምዴ : ሚ : ቡ : ወዜና ።
 ለሽማግሌ : ኢጸንሐት ፤ ወለሹሞም : ሰኒ : ሐሚና ።
 ሕሩድ : ሰኒ : ቱ : እት : ሓይስ ፤ ሐምዴ : ሀይብ : ወዜና ።
 20 እሊዲ : ኢኮን : ቅባና ፤ ሕናማ : ወእንታ : ወትርኤና ።
 ዳይና : ጽሩይ : ዐላ : እልና ፤ ለሀግያማ : ብእቱ : ምን : ኬና ።

69

- እግል : ጅንኛር : እብ : ለምጽአቱ : እት : ገለብ : ምን : ፈርሓ : ለሐባዩ ።
 I ሰላም : እግል : ኒበሎ : ቱ ፤ እግል : ኒሐምጆ : ቱ : መምባና ።
 ምስል : ኢኮን : አብልዐዩ ፤ አባይማ : ላቱ : ወጋና ።
 እላ : ዱለት : አጣልያ ፤ ትሕጠጥ : ዲብ : ለአካና ።
 ረቢ : ዲባ : ልጽበሻ ፤ ልዝበጥ : ዲባ : ምስማራ ።
 5 ዘማቴ : አለብና ፤ ፈጅር : ፈጅር : ለወራራ ።
 ወስርቅ : አለብና ፤ መውዲሃ : ወለጽራራ ።
 እንሰክብ : ንትመዬ ፤ ላሊ : አስክ : ምክፋላ ።
 እብ : ኖስና : እንቀንጽ ፤ ኖስና : እት : ክል : ምሕሳራ ።
 እላ : እዲና ፤ በዝሓ : ዲብና : ለበሃላ ።
 IO ለትሸይም : እንታ : ቱ ፤ ጋሜ : ተአምር : ለኣሳራ ።
 ወለተሀይብማ : እንታ : ቱ ፤ ተበዝሐ : ለማላ ።
 ትዘበሕ : ኑብራ : እዲና ፤ ድግማ : ተርፍ : ወፋላ ።

- እላ : ዱለት : አጣልያ ፤ ትርኤ : እሊ : ሻካራ ።
 ክእኒ : በዝሕ : ለዐቅላ ፤ ወክእኒ : በዝሕ : ለማላ ።
 15 ምን : ሸርቅ : እት : በርቅ ፤ ኩሉ : ሕበር : ገዝኣ : እላ ።
 መንዱቅ : ገብእ : ሀይበኛ ፤ መስኬቶ : ለክልኤ : ምእሳራ ።
 ማ : ነጻ : ገብእ : ልብለኛ ፤ ለሃማ : ምኑ : ቱ : ለምንቃላ ።
 ወቀርበዩ : አለቡ : ቱ ፤ እት : ለጎካ : ለሐድራ : እላ ።
 ምኛማ : አካን : ተዐቅበኛ : ቱ ፤ እግል : ድግማ : ልስኔ : ወፋላ ።
 20 ሐመድኮካ : ለሞላዬ ፤ ምንካ : ቱ : ሰኔት : ለሐባራ ።
 ወትርኤና : ምስልካ ፤ ወረትዓ : ገብእ : ለንሳላ ።
 እላ : ዐቅል : እት : ብና : ቱ ፤ ፈሀመት : ብዝሕት : ለአስኣላ ።

70

እግል : አቡካቶ : ባሺ : በቤላ ።

- I አቡካቶ : ዲብ : ከረን ፤ እግል : ባሺ : ምን : እምብል ።
 ህቱ : ቱ : ለአስር : ወፈትሕ ፤ ወህቱ : ቱ : ለሸይም : ወልስዕር ።
 ህቱ : ቱ : ለአሴ : ወፈቱ ፤ ወህቱ : ቱ : ለወቅል : ወልድህር ።
 ረቢዲ : ነዘር : ለርእዮ ፤ እግልና : ምጅልስ : እግል : ለፍግር ።
 5 እሎምማ : ሐይሶ : ምን : ደዓም ፤ ለአዘ : ከረው : እት : ምድር ።
 ወእት : ከስ : ክልኤ : ፈረንከት ፤ ህተን : ተን : ለእለን : እንከፋል ።
 ክእኒ : ወአምሰልና ፤ ምን : ሐርስ : እግል : ሚ : እንበጥል ፤
 ከስ : ፈረንከት : ወገኣዲ ፤ እላ : ታ : ለዐረብ : ተበቅል ።
 ወሰልጣን : ዐረብ : ሹቅና ፤ እግል : ልብለዕ : እብ : ተስተህል ።
 10 ሐመድኮካ : በዐልዬ : ሐምዴ : ትፈቱ : ክል : ፈጅር ።
 አምዕል : ለ“ አና : ቱ ” ፤ መን : ቱ : ለገብእ : ዲብ : ቀብል ፤
 ለሼክ : ኢገብእ : ለመውሉድ : በልዕ : ወቀርእ ።
 ለሹም : ኢገብእ ፤ ለማልክ : ዐላ : ዐሸክር ።

ለቀሽማ : ኢገብእ ፤ ለግሹይ : እግል : ለተሰክር ።
 15 መንደቅ : ምንዲ : ሀይበኛ ፤ ሕናማ : እግል : ሚ : እንከጅል :
 ምን : ሓይስ : ለትመጽእ ፤ ህታ : ታ : ለዐረብ : ተገንድል ።
 ህቱ : ምንዲ : ፈቲኛ ፤ እት : ልርኡና : እንመጭር ።
 ወምን : ትትፈረግ : ለስምና ፤ ወቐላ : ገብእ : ለምድር ።

71

እግል : ግብጣን : ፍዮካርዲ : እት : ልሳለም : ለቤላ ።
 1 እግል : ግብጣን : ሰሉሞ ፤ ለሹም : ሓድር : እት : ከረን ።
 እላ : ጥልያን : ዎ : ጸርና ፤ ሰኒ : ቱ : ተክምር : እብ : ነዘር ።
 ሹምማ : ላቱ : ተሐርዮ : ቱ ፤ ለምጅልስ : ከፊ : ወመምበር ።
 ሐቆ : ሐክመዩ ፤ ለፍርዱ : መክዜ : ልትበጀል ።
 5 ምክኤል : ኢርኤካ ፤ ለፈጅር : ዐላ : ልትመክር ።
 ወዳ : ዲቡ : ሰላሳ ፤ እግል : ልልቡብ : ወልክጀል ።
 ሐርማ : ነጻ : ሚ : ኢቤሎ ፤ ክም : ልቡ : በርዳ : እብ : መሰል ።
 ሹመቱ : ትዳብር ፤ ወመምበሩ : ሰኒ : ልትወቐል ።
 ኒጊስ : ገብእ : አጣልያ ፤ ለሀይማ : ሞዳይ : ቱ : ልትነበር ።
 10 ማ : ከረን : ገብእ : ንሳግም ፤ እት : ሐንቲሁ : እግል : ንምበር ።
 በዲር : ዘበን : አበቸና ፤ ዐድ : ሕድ : ዐልና : ንትሀርሀር ።
 እንታ : እንደይ : ትሰክልከኛ ፤ ለምስጢርና : መክዜ : እግል ።
 ልፍገር ።
 መንደቅ : ገብእ : ሀይበኛ ፤ መስኬቶ : ለክልኤ : መክሰር ።
 አቡካ : ሊሊት : ኢሰክባ ፤ ለላሊ : አስክ : ትትከፈል ።

72

እብ : ዘበን : ረክስ : አሉላ : ከንቲባይ : ነጋሲ : ሹም : እት : እንቱ ፤ እግል : ወሬዛ ።
 ዐድ : ሰምሬ : እትአሰረዩ ። ወሐር : ሀወሳባይ : እላ : ሐላ ።
 1 መሐመድ : ወድ : ዳይን ፤ ጎና : መጽኦ : እት : ልውጫ ።

- ሕጻን : ሰምራ : ወድ : ሕመድ ፤ በኪት : ለመክርሀት : ኢፈቺ ::
 ሕጻን : ሕመድ : ወድ : ሰምራ ፤ ለለሐናክሽ : እት : ድኔ ::
 ጸብሐት : ላታ : ዘምት ፤ ወዝምትት : ላታ : ለትክሬ ::
 5 ሕጻን : ፍዴል : ወድ : ሕመድ ፤ ዕሉም : ተአምር : ምን : ወደ ::
 ኢተአመራ : ለምዕል : ሐሊቦ ፤ ምን : ስቡራም : ልትገሴ ::
 “ትፍገር” : ቤላ : “ንግስቲ” ፤ ዐዲ : እግል : ልእቲ ::
 ሐሸቼ : ኢኮን ፤ ኩሉ : ዐላ : ለትንሴ ::
 ሕጻን : ዳፍላ : ወድ : ሕመድ ፤ ለጸገት : እግሉ : ትትመሌ ::
 10 እንደይ : ወቕል : ልትሃጌ ፤ ዕመጽ : እግል : ለትክሬ ::
 ህቶም : እሊ : ቱ : ጸገሞም ፤ ወአዜማ : ሕና : ንሸኤ ::
 እብ : አፍ : ረቢ : እምቤላ ፤ ህቱ : ቱ : ለዐባይ : ለትሃጌ ::

73

ወድ : ወለቲ ::

እግል : ሰብ : ግድሪ : ለቤላ ::

- 1 ለግድሪ : ግድሪ : ኢትግበእ ፤ ግድሪማ : እላ : ሚ : ትመሸል :
 ትከፊት : ዲቦም : ምን : ዐስተር ፤ ወፈልሐት : ዲቦም : ምን : ምድር :
 ኢትምጸእ : ወኢትዕደ ፤ ለመሓዝ : ጋብእ : ጠቀሌል ::
 መርሳ : ምን : ለዐረቂት ፤ ለአግሩዝ : መሸል : ገረጅን ::
 5 ሰዐፎይ : ሞታ : ወድ : ገምያ ፤ ወድ : ቅድምና : ቱ : ውበክር ::
 እት : ቤት : ማርያም : ቀብረም ፤ እንደይ : ትገብእ : ተስትህል ::
 ክም : ሂቦ : አለቡ : ዘረፍ : ወደ : ደነግል ::
 ክም : ርጋዝ : አለቡ : በርዕድ : ወጣላ : ክል : ሕጥር ::
 ሕመድ-ኖር : ወድ : እድሪስ ፤ ግላጸ : ለሸነግል ::
 10 ወድ : ገላይዶስ : ዐብደላ ፤ ወድ : ገብሻ : ግልብ : ኢበድል ::

- አምሐራይ፡ ወደ፡ ሸክር፤ እሙ፡ ከሩብ፡ እት፡ ትብል።
 ዐል-በኪት፡ ወለጃጅ፤ በንበን፡ ቶም፡ ገብእ፡ ማ፡ ምስል፡
 እሊ፡ ውላድ፡ ለእማቱ፤ ክል፡ ቤት፡ ወልዳ፡ ተሸንግል።
 ሐቆ፡ ፈግራ፡ ለጥላሎም፤ ሚ፡ ዓመት፡ ታ፡ እላ፡ ኢትከጅል፡
 15 ወደ፡ አምበራ፡ ወደ፡ ጸብር፤ እብ፡ “መን፡ ባይት”፡ እግል፡ ለድርር።
 ምን፡ ለዐል፡ ዕጩት፡ ቅዜናይ፤ ገበይ፡ ላታ፡ እግል፡ ለሐጽር።
 ዕምራን፡ ወደ፡ ቲድሮስ፤ ክልኦት፡ ሐድጋ፡ ደገልል።
 አብ፡ ወርሳ፡ ውላዳ፤ መስእላማ፡ ኢነአምር።
 ውላድ፡ ዲብ፡ ሚ፡ ሐዝዎ፤ ምን፡ ዒድ፡ ሰለስ፡ ¹⁾ ለኢወጃር፡
 20 እት፡ ተንጎጌ፡ ሐድገያ፤ እት፡ ትትቃሴ፡ እት፡ ሸፍር።
 ሐዋን፡ ላቱ፡ ትገላብብ፤ ተትሃጌ፡ እንደይ፡ ተከጅል።
 እምበል፡ ልባስ፡ ተገፌ፤ ወእምበል፡ ጽዋር፡ ተገንድል።
 አፎ፡ ሸላብ፡ ወደ፡ ሰንሒት፤ በዐል፡ ግልብ፡ ወምእክር፡
 ለትሃጅኸ፡ ስኛቱ፤ ደግሞ፡ እሉ፡ ወዘክር።
 25 ሸላብ፡ ሞራ፡ አውሔተት፡ ቱ፤ እት፡ ክል፡ ስምጡ፡ ለቀብል።
 ጭሩም፡ ወደ፡ መንደር፤ “በዐል፡ ጆረን”፡ እት፡ ልብል።
 ሰለስ፡ ዐድ፡ ዕሪት፤ እርደት፡ ጋልዕ፡ ቶም፡ ሸለሽል።
 እብ፡ ለጅሉድ፡ አሰይፎም፤ ዐገባታት፡ መነትል።
 እሊት፡ ከአፎ፡ ትወልጃ፤ ²⁾ በዲርማ፡ ለሆም፡ ለመስል፡
 30 አባ፡ ወልዳይ፡ ምን፡ ቀደም፤ ዕሉም፡ በዐል፡ አገድር።
 ታቂ፡ ቀጸሩ፤ መአዜ፡ ሳኪ፡ ለፈግር፡
 ጣላ፡ ተአቴ፡ ግሸቱ፤ አድማይ፡ ትገብእ፡ ሐነግር።
 ወደ፡ አዳላ፡ ሰመራ፤ በዐል፡ ግልብ፡ ቱ፡ ወምእክር።
 ክልብ፡ ወደ፡ ደሪር፤ በዱ፡ ሐርስ፡ ወሸፍር።

1) Original ክልኤ፣, von Naffa^c verbessert.2) Im Originale ወልደትም, von Naffa^c in ትወልዶ verbessert.

- 35 ኢለበኸ : ውላዱ ፤ ቤቱ : ምልእት : ታ : ምን : እክል ።
 አቡካ : ለግድዐት : ረክበቶ ፤ እብ : ሆን : ብዕራይ : ደይ : በጥር ።
 ቃብብ : ኢኮን : አቡካ ፤ ወዴላ : ቄጫብ : ኢለሐፍር ።
 ከብድ : ነብራ : ኢተአቤ : ቱ ፤ አስክ : ሀሌት : ኢትፈንፍን ።
 መን : አምነኛ : ዎ : እንታ : ሕጻን ፤ “እላ : በላ” : ምን : እምብል ።
 40 ኢተኖኬ : ስጋዳ ፤ ውብላይ : ዐቢ : ኢተልትል ። 1)

74

እግል : ዐድ-ዕሪት : በቤላ ::

- I ሐቆ : ሸላብ : ሸመሊት ፤ መን : ቤላ : ታ : ለ “አግዑዛ” ፤
 ሰታይ : አድማይ : ጠወሸ ፤ ጭርቅ : ዐምሲት : ስርዑ : ታ ።
 ወገይዳት : በልዕ : እብ : ጥራይ ፤ ኢለበኸል : አቡካ ።
 በየእ : እት : ተጀን : ቱ ፤ “ለዐምሳት” : ቤላ : “አውሉዳ” ።
 5 አመት : መምባካ ፤ ዳረት ፤ ሰልም : ዎ : ሙሳ ።
 ዕንታት : ሻካት : ዳመራብ ፤ ዐወዲ : ለአርሱቃ ።
 ጸሎ : ለምህረት : አልአሚን ፤ ድሩብ : ጸዐዳ : ቱ : ለመሸሩሩ ።
 ለሰሪር : እንዶ : ተትሩትን ፤ እብ : ለልጋም : ካሹሻ ።
 ሕልብ : ዓይር : ታ : ፈልፈሎት ፤ እብ : ዐማይራ : ወአምቱዳ ።
 IO ዔደኒብ : ለውላዳ ፤ ወሀደለት : ለአግሩዛ ።
 ማሌ : ሰታ : ቄላባ ፤ እብ : ኢጅምል : አቡካ ።

1) V. 36 u. 37 standen im Original hinter V. 8, V. 38 hinter dem jetzigen V. 29, V. 39 und 40 hinter dem jetzigen V. 22. Sie sind im Einverständnis mit Naffa^c jetzt an den Schluss gesetzt, da sie ohne Frage vom Dichter als Schluss gedacht sind wie in allen ähnlichen Fällen.

75

ዕምራን፡ ወድ፡ ከረም-በዝሕ።

እግል፡ ጀግድ፡ ወድ፡ ዐገላ፡ ክም፡ ሞታ፡ ለቤላ።

- 1 ጌሳ፡ ገበይ፡ ጀነቱ፤ እሊ፡ መሐዝ፡ ለሐርማዙ።
ዲብ፡ ለጀነት፡ ባረራ፤ ወማይ፡ ለጀምጀም፡ ሰታ፡ ቱ።
ቤቱ፡ ሕጃት፡ አነቢ፡ ታ፤ ደሀብ፡ ወወርቅ፡ ለአጽማዱ።
ለድጌ፡ ኤማኑ፡ ቱ፤ ወዲብ፡ ገቢለት፡ አስማ፡ ቱ።
- 5 ገርዝሁ፡ ክሪት፡ ታ፤ ወሐዙቱ፡ ውህር፡ ቱ፡ ምን፡ ለአቅዋቱ።
ቅሌሽ፡ አለሚት፤ በሐር፡ ወጀ፡ ብሽራቱ።
ዮም፡ ለመርከብ፡ ትሰበራ፤ እብ፡ ጀለቢት፡ ቱ፡ ለድንካቱ።
ሐሪር፡ ወሕረት፤ ዕሩቅ፡ እግል፡ ልባሱ።
ወዮም፡ ለደቀል፡ ትሰበራ፤ ምን፡ አካን፡ ለልቅፋቱ።
- 10 ወዮም፡ ለጀልበት፡ ትሰበረት፤ ለእባ፡ ደንኮ፡ ወዓዱ።
ወዮም፡ ለምድር፡ ጸልመታ፤ መአማር፡ ሰአና፡ ጽብሐቱ።
ወዮም፡ ለዐስተር፡ ጸልመተት፤ ወርሐ፡ ሎሀይ፡ አምሳ፡ ቱ።
ወዮም፡ ለሐልብ፡ ጀለላ፤ እት፡ ለትኦኤ፡ ውላዱ።
ወዮም፡ ለመዓጥን፡ ጠየና፤ እንዶ፡ ነጽፋ፡ ለመሐዙ።
- 15 ወዮም፡ ለዐወሊ፡ ትናጸፋ፤ እብ፡ ተገሪ፡ ቱ፡ ግላቱ።
ወዮም፡ ተንከር፡ ትከረማ፤ ገነዲቱ፡ ወጋሹ።
ወዮም፡ ለምድር፡ ጠየና፤ ክል፡ ቤት፡ ቀዋ፡ ለምክያዱ።
ወዮም፡ ለተረብ፡ ትከተራ፤ እት፡ ልጀረክ፡ ምን፡ ጋሹ።
ወዮም፡ ለበሐር፡ ትጸመመት፤ ለአልጉግ፡ ገኣ፡ ብራቁ።
- 20 ለፈርደት፡ ዐለት፡ ምን፡ ዕሹር፤ ለከታብ፡ ትከልኣ፡ ማላቱ።
እት፡ ሀዳይድ፡ መረዘም፤ ቃቆታቱ፡ ወአልወሐቱ።

- እት : ዘላይም : ክም : ምህዲ ፤ እት : ልትፋሸሽ : ቃራቱ ።
 ዘማት : ዛምተት : ቱ ፤ አቡኩም : ዐውትሁ : ወለፍካኩ ።
 ህቱ : ተርፍ : እብ : ዐዱ ፤ ወዜምታይ : ገይስ : ብራቁ ።
- 25 መቅስን : መርባት : ቱ : አቡኩም ፤ ኩሉ : ሰክባ : ለጋናቱ ።
 ወአውል : ፋቲ : ቱ : አቡኩም ፤ እብ : ሄሃይት : ቱ : ለስብካቱ ።
 ሰመሩር : ወሺራ ፤ አይበድ : ትናቅል : ለእማቱ ።
 ፋዩ : ወለፈኝቱ ፤ ሐሊቡ : ወለስቃዱ ።
 ዐሻ : ባርከት : ቱ : አቡኩም ፤ ጋማት : ትጋምስ : እማቱ ።
- 30 ወደኢታ : ለሸትት ፤ ክል : ቤት : አክል : ሕራሱ ።
 ሮራ : ቀይም : ቱ : አቡኩም ፤ እብ : ገረግፍ : ቱ : ለፍግራቱ ።
 ሽዒሩ : ወለሸርናዩ ፤ ሐሊቡ : ወለሔሳሱ ።
 ህንዳሪብ : ለመቅረይ : ከላክል ፤ ምድር : ታምስ : እብ : ረሓቱ ።
 ረበዕ : ሀመንርብ ፤ መዐርነግ : ለፋግር : ሰዳሱ ።
- 35 ዕኬሪ : ሐረምዝ ፤ ፎቲብ : ለቀይሕ : ዕንታቱ ።
 ወድሩይ : ለጸሊም : መካትፋ : ካይድ : እብ : ለተውያቱ ።
 አካባታት : ሀናግል ፤ ድማጾቱ : ወአትገሓዱ ።
 ረበዕ : ለጥሉቅ : ዕናኑ ፤ ውህር : ለበኪት : አድናሱ ።
 ሓዋል : እንደይ : ተተምም ፤ ክልኤ : ትገብእ : ለእማቱ ።
- 40 ለእላ : ሐርሳ : ፍሬ : ታ ፤ ክል : ቤት : መልእ : ለአክሻሹ ።
 ለእላ : ዔራ : ምንግስ : ታ ፤ ሐሊብ : ቀጥር : ለበስዋቱ ።
 አምዕል : ለሀዳዩ ፤ ወድ : ዐገባ : ረካ : ቱ ።
 እብ : ተለይቶም : መጽእዎ ፤ ሐምሁ : ቃርድ : ወሐማቱ ።
 አምዕል : ለአቅብርቱ : ዘንኚቡ : ወፋሹ ።
- 45 እንዶ : ገብእ : ዐበላይ ፤ እብ : ጨመሪት : ታ : ለቅትላቱ ።
 ኢደላድል : ወኢጣይም : ለድኚ : ስርዕ : ታ : ለአግዓዙ ።
 አዜማ : ሐቆካ ፤ በዝሐት : ኢኮን : ለጎማቱ ።

- ስምሐኖ ፡ ሰብ ፡ ለትምባኮ ፤ ለሐፍር ፡ እብ ፡ ለረክዋቱ ።
 ሸግዲት ፡ ሐምበሬ ፤ ጸውር ፡ ዲብ ፡ ለሐባጡ ።
- 50 መስመር ፡ ገደቦ ፤ ትሻፊሎ ፡ ደብራ ፡ ቱ ።
 እሉ ፡ ትጸብጥ ፡ ዲብ ፡ ገጸ ፤ ካልስ ፡ ዲባ ፡ ማላቱ ።
 ምንዲ ፡ ትሰፍሬ ፡ ነቢራ ፡ ቱ ፤ ወምንዲ ፡ ትጸምእ ፡ ምዕጥና ፡ ቱ ።
 ምን ፡ ክል ፡ አካን ፡ ተዐይሮ ፤ እሊ ፡ እናስ ፡ ምግድሃ ፡ ቱ ።
 እብ ፡ ሰብ ፡ በጄ ፡ ወእብ ፡ ኖሱ ፤ መሊህይ ፡ ምን ፡ ለጥልማቱ ።
- 55 ዐሴ ፡ ምን ፡ ለዐብዩ ፤ ወፋይድ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ለስናቱ ።
 ወልእ ፡ ወድ ፡ ለእምብያ ፤ እት ፡ ሐነብር ፡ ቱ ፡ ሞላዱ ።
 ዝምትት ፡ ላታ ፡ ኢተሌ ፤ እት ፡ ክል ፡ ሕብር ፡ ቱ ፡ ጽግራቱ ።
 ወማይት ፡ ላቱ ፡ ኢተሌ ፤ ጋሸት ፡ ላታ ፡ ትንፋሱ ።
 ካልኣይ ፡ ላቱ ፡ ኢተሌ ፤ ሐሊቡ ፡ እግል ፡ ውላዱ ።
- 60 ሐምቅ ፡ ላቱ ፡ ኢተሌ ፤ ጄሌ ፡ ለሰሐብ ፡ ቃራቱ ።
 ወረቂቅ ፡ ላቱ ፡ ኢተሌ ፤ ሐጺን ፡ ጸንሕ ፡ ለሕማጡ ።
 ሐቆሆም ፡ ኢኮን ፡ ትጸገማ ፤ ሐዉ ፡ ወለውላዱ ፡
 ለሆምዲ ፡ እንዶ ፡ ኬደዮም ፤ ሐቅሃ ፡ በዝሕ ፡ ለስታቱ ።
 ዐይኒ-ምድር ፡ ቱ ፡ እት ፡ ጋድም ፤ ሳበረዮም ፡ ለአስቃቁ ።
- 65 ክምሰል ፡ ሐጸት ፡ ጮመራት ፤ አዳም ፡ ሻርብ ፡ ለተማሱ ።
 ሸሔም ፡ ለአዳም ፡ ትትላቀም ፤ መመየያ ፡ በርካ ፡ ቱ ።
 አጠረሚን ፡ ዘላይም ፤ ፈጅር ፡ ፈጅር ፡ ለአትወሐዙ ።
 አጠረሚን ፡ ከራዩ ፤ መሐዝ ፡ ማልእ ፡ ለዕሳሱ ።
 ወአጠረሚን ፡ አወንን ፤ ለአርግሁ ፡ ዲብ ፡ ለድማቁ ።
- 70 ወአጠረሚን ፡ አራዊት ፤ አርብዓ ፡ ቃትል ፡ ለሐማዙ ።
 ወአጠረሚን ፡ ሐራይሽ ፤ ዎሮ ፡ ቀርና ፡ ሸንካ ፡ ቱ ።
 አጠረሚን ፡ ዐገባ ፤ ለእሱ ፡ ትቀትል ፡ አፍሃ ፡ ቱ ።
 ሕጅን ፡ ወቅጅን ፤ በልዕ ፡ ምን ፡ ለለባቱ ።

- መጽዐን : እጉራም ፤ ገሌ : ካሞ : ዲብ : ቀላቱ ::
- 75 እግል : ለሐራይም ፤ ድዔፍ : ለትምባክ : ሕራሱ ::
- እግል : ዕዉር : ወመስኪን ፤ ጋይስ : ላቱ : ለዕንታቱ ::
- ፋሉ : ጋይስ : ቱ : ክል : ምድር ፤ ገንደር : ባጽሕ : ቱ : ሰምያቱ ::
- ጽነዕ : ሐሰቡ ፤ ኢዋልዎ : ወኢታቱ ::
- እንዶ : ቀትላ : ልሳረሕ ፤ በዲር : ለ“እልካ” : ሰማ : ቱ ::
- 80 ልቦም : ነሽእ : ከአቴ ፤ ከበኝ : በትክ : ጎማቱ ::
- እብ : ሕውራረት : ቃትላ ፤ ምን : ልትወለብ : አስማ : ቱ ::
- ኢለሰክብ : ወኢሰክብ ፤ እት : እዲና : በላ : ቱ ::
- ህቱዲ : ስነት : አለቡ ፤ ኢተዓድሎ : ዲቡ : ወኢትዋዱ ::
- [ወሐበርንሁ : ሐብሬሁ ፤ ምን : ንትመዬ : ዲብ : ባኩ ::] ¹⁾
- 85 ምን : ጸብጦ : ከተቡ ፤ ሐዉ : ወለአትራፋ ::

76

እግል : ጀሃድ : ወድ : ዐገባ : ህዩ : ለቤላ ::

- 1 መን : ቱ : እምበሌሁ ፤ ²⁾ ለሕነቅ : እንቱ : መጭር :
- ለድሩይ : ወድ : ገመኝ ፤ አካባታት : ህንግል ::
- እንዶ : ለትጋልሻ ፤ ለሐየት : እት : ሸለሽል ::
- እስሮ : ኢፈርህ ፤ ሞቅሕ : ወጀነጅር ::
- 5 ወዋርዶ : ኢፈርህ ፤ ቀበት : ደጌ : በጥር ::
- ሐጺን : ኢፈርህ ፤ እበን : ወገረግር ::
- በዐል : ለሰይፍ : ሕሩጥ ፤ ወበዐል : ለገለብ : ዕግል ::
- በዐል : ለዕንታት : ቀይሕ : ምን : አምሩዱ : ፈግር ::

1) Dieser Vers ist von Naffa^c aus dem Gedächtnis hinzugefügt; er fehlt im Original.

2) Im Original እምበሌካ, von Naffa^c verbessert, da hier vom Helden in der 3. Person die Rede ist.

- ገቢል ፡ ልትኣከየ ፤ ከማሞታቱ ፡ ጸግር ።
- 10 ሸጎት ፡ ወመጃግን ፤ ሳኪ ፡ ኢለፈግር ።
 ወለሕፍረት ፡ በይእ ፡ ቱ ፤ ወለእሉ ፡ ሐክር ።
 ሐጠያ ፡ አመት ፤ ክም ፡ አልማ ፡ ለግርግር ።
 ሐዱ ፡ ቱ ፡ አዳም ፤ እሊ ፡ በጥር ።
 ሞታ ፡ ኢነጸልም ፤ ወሀላ ፡ ኢነቀብጥር ።
- 15 ክል ፡ ቤት ፡ ናያ ፡ ሀሻ ፤ እብ ፡ ረሸካ ፡ ትነብር ።
 ሓይላይ ፡ ብላይ ፡ ኢኮን ፤ ጸዐዳ ፡ እግል ፡ ልተልትል ።
 ወሓይላይ ፡ ቅርሽ ፡ ኢኮን ፤ ለእት ፡ ዝኖበት ፡ ዐቅር ።
 አዜማ ፡ መስኢት ፡ ብና ፤ ሸላብ ፡ ምንዲ ፡ በጥር ።
 ምን ፡ ኢልብል ፤ “ሬማ” ፤ ግልብ ፡ ምን ፡ ኢበድል ።

77

እግል፡ ጀግድ፡ ወድ፡ ዐገባ፡ ሀዩ፡ ለቤሻ ።

- 1 እላ ፡ ጭዒተት ፤ አያ ፡ ጌሳ ፡ ለኤማና ፤
 እሸዎ ፡ ለገሺሽ ፡ ለፈግር ፤ ሐሳስ ፡ እንዶ ፡ ጸብሓ ፡ እላ ፤
 እሸዎ ፡ ለአክዋር ፡ ለትሐድር ፤ ቀጻፍ ፡ እንዶ ፡ ነስኣ ፡ እላ ፤
 እሸዎ ፡ በዐል ፡ ለሕረጸ ፤ ወእሸዎ ፡ በዐል ፡ ንሳላ ፤
- 5 ቀጽብ ፡ ለአሼ ፡ ሸፊጉ ፤ ወድመል ፡ ለአምር ፡ ለዓቃራ ።
 አረይ ፡ ለአምር ፡ ለአብዳዩ ፤ ወማመት ፡ ለአምር ፡ ለጸጋራ ።
 ገቢለት ፡ አምር ፡ ለዐገባ ፤ ወቤት ፡ አብ ፡ አምር ፡ ለሳዋራ ።
 ዘማት ፡ አተርብ ፡ ለክታር ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ክም ፡ ዋላ ።
 ምን ፡ እዲና ፡ ወሼክ ፤ ኢነለላ ፡ ወኢዓራ ።
- 10 እት ፡ ለመርባት ፡ አብ-ልጎት ፡ ቱ ፤ መርባት ፡ መስመር ፡ ወአዳላ ።
 ዘማት ፡ አካባ ፤ እብ ፡ አምቱዳ ፡ ወኢጋላ ።
 ለዔረት ፡ ምን ፡ መስከብ ፤ ወለትፈረረት ፡ ምን ፡ መዓላ ።

- ለወርደት : ዲብ : ምዕጥን ፤ ቃሽት : ምን : ለምጽላላ ።
 ምንዲ : ሰብከት : ቀላቅል ፤ ምን : ተሐት : ለስሕል : ዐቅባ : እላ ።
 15 ወአውለት : ምንዲ : ሳገመት ፤ እንጠጠያ : እብ : ካራ ።
 ሰብ : ለምግባ : ኢፈርሃ ፤ ወጽኑፅ : ቱ : ሰብ : ለዴዋና ።
 ፈጅር : ምን : ለአፈቲት ፤ ሻረመዩ : ቱ : ለድዋራ ።
 ዘማት : አግዕሯ ፤ ምልጭ : ምስል : አግዋራ ።
 ዘማት : መቃሪ ፤ እት : ልትኣነን : ለብካራ ።
 20 ዘማት : ዐባሲት ፤ ዐውላ : ክቡድ : ቱ : ለሸዋላ ።
 አምዕል : ከበቶ ፤ ዐድ-ተስፋጮን : ለኣዛና ።
 አምዕል : ገጽ-ገምሮት ፤ ሰልፋ : በልሳ : ዲብ : ሓራ ።

78

እግል : ጀግድ : ወድ : ዐገባ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- 1 አዜ : መን : ቱ : ሳልሸ ፤ አቡኩም : ሐቆ : ሐጃጃ ፤
 ዐድ : ሕድ : ቱ : ትሳልብ : እዲና ፤ እት : ትትብጠር : እብ : ረአሳ ።
 ምን : እስሮ : መጽአኹም ፤ ሞቅሕ : እንዶ : ፋከካ ።
 ምን : ዋርዶ : መጽአኹም ፤ ምን : ደኔ : ለከበሳ ።
 5 ምን : ዝምትት : መጽአኹም ፤ ብራቃ : ጋብአት : ሐረታ ።
 አቡኩም : ጆሩ : ኢከራ ፤ በርዐድ : ወጣላ : አንሰሳ ።
 ምን : ማይት : መጽአኹም : ምን : ለዳሩ : ትወረሳ ።
 ሐቆ : ፋከካ : ውበእምነት : እሎምማ : ኢከን : ካዩዳ ፤
 እንዶ : ሐድጋ : ዘኖቢት ፤ ሽብሕ : እንዶ : ተሓሰሳ ።
 10 ኤማን : አቡኩም : መን : ረኸሸ : እብ : ሸሀዳ ፤
 ወምክያድ : አቡኩም : መን : ዐጅብ : ለብጽዐታ ፤
 ምርጋዝ : አቡኩም : መን : ሳፋ : ቱ : ለጸልዐታ ፤
 ወዘዐት : አቡኩም : መን : በልስ : ቱ : ዲብ : ገጃ ፤

እት፡ ገጹ፡ በጥር፡ አለቡ ፤ ለዕንታት፡ ሐቆ፡ ትፋዘዛ ።

15 አዜማ፡ ትቀቹሎ፡ ቱ ፤ ማይት፡ ወዋቂ፡ ለሐመዳ ።

79

እግል፡ ዐድ-ተስፋጮን፡ ለቤሻ ።

1 በዲር፡ ሐጨር፡ ቱ፡ ለዓማርም ፤ ቤት፡ አቡካ፡ ም፡ እንሰራ ።

አብዕብካ፡ ቀዳም፡ እት፡ ሽዕበት ፤ ወአብዕብካ፡ ፍካክ፡ ሸበራ ።

ላማ፡ ክስታን፡ አምነቶ፡ ቱ ፤ ምን፡ እሸቱ፡ ምን፡ መሐላ ።

እንዶ፡ ነስኦ፡ ዐሽከራይ ፤ በኦ፡ ቀበት፡ አገላ ።

5 መርኬ፡ መዐቡላ ፤ ኢትሸአለዎ፡ ወኢትሰአላ ።

ወድ፡ ዘማት፡ ሴፋታት ፤ እብ፡ ሐነኸል፡ ፋጨላ ።

ወድ፡ መንሱር፡ በዐል፡ ላባ ፤ እንዳ፡ ክቡድ፡ ተሐደራ ።

አቡካ፡ ንኡሽ፡ ዲብ፡ እንቱ ፤ ሰምዓት፡ ብዙሕ፡ ታከላ ።

ለፈጅር፡ ዲብ፡ በልሳ ፤ መርባት፡ ሃሽት፡ አቅሰና ።

10 አምዕል፡ አሐ፡ ዐድ-ስላይ ፤ ኢዳፈና፡ ለአሰራ ።

መሽከት፡ ታ፡ ላማ፡ እዴሁ ፤ ኢቀንጻ፡ ለእሉ፡ ሐኸራ ።

አምዕል፡ ንዋይ፡ ታብልንጂ ፤ ቀደም፡ ስኛት፡ ደረራ ።

ገላይዶስ፡ ወድ፡ ሀብቲስ ፤ ወወድ፡ አዳላ፡ ሰመራ ።

መርዕድ፡ ዕርጋሌ ፤ ለስርቅት፡ ጌሳ፡ አሰራ ።

15 ሐቲ፡ ሞትካ፡ እት፡ ድኜ፡ ታ ፤ ገለብ፡ ዲብ፡ ለመክለላ ።

ሐቲ፡ ሞትካ፡ እት፡ ምዕጥን፡ ታ ፤ ኔዋት፡ እንዶ፡ ሻወና ።

ወድ፡ አቶሽም፡ ወድ፡ ገረድ ፤ እንዶ፡ ቀትላ፡ ገንደላ ።

ፍንጌ፡ ሰቡዕ፡ ለጠርቄ ፤ ክም፡ ለጋ፡ ለሰንደላ ።

ሐቲ፡ ሞትካ፡ እት፡ ቀዳሪ፡ ታ ፤ አንስ፡ ወውላድ፡ አፍገራ ።

20 ምን፡ ቱ፡ እምበል፡ ወድ፡ ጀሃድ ፤ ለኦቤ፡ ዐቢ፡ ትጸሸራ፡

እንዶ፡ አስራ፡ ርጋዙ ፤ ከፈኑ፡ እንዶ፡ ተልተላ ፤

- እንደ : ሐፍራ : ሐፍረቱ ፤ እንደ : አራ : ለእበና ፤
 እንደ : ደቃ : ቅዱቱ ፤ ሐሸት : እንደ : ትገደላ ፤
 ብእምነት : ገረዊት ፤ ሰለስ : ወፈረስ : ቃተላ ።
- 25 ሐኑክ : አቢ : ቱ : ወዕዳር ፤ አስክ : እሉ : አተላ ።
 ውላድ : ዕሪት : ሓዮታት ፤ አፈትረዴ : ለአሰራ ።
 ገብር : ብላይ : ዕላመት : ቱ ፤ ምን : ቃብሎታት : ተሐሸራ ።
 ሸካን : ጸጋይ : ዕላባት : ቱ ፤ ማሎም : ወማሉ : ዋገራ ።
 ሸልሸል : ምንዲ : ለሰቅር ፤ ለሃርባት : እግል : ልብጠራ ።
- 30 አቤ : ጋድም : ጸኝሐ ፤ ዲቡ : ረበጥ : ተሐደራ ።
 አቤ : ምዕጥን : ጸኝሐ ፤ ሻካት : ልግበእ : ወዘራ ።
 አቤ : ደብር : ጸኝሐ ፤ በዲር : እንደ : ትፈጠራ ።
 አቤ : ዕሪት : ጸኝሐ ፤ ጅንዲ : ለሰራር : ገርገራ ።
 ምን : ዘምታ : አቴ : ባ ፤ እንደ : ቀትላ : ወድ : በዐላ ።
- 35 ወምን : ትዘመት : ለተክሬ ፤ እንደ : ጌሳ : አሰራ ።
 እት : ቀብር : ለሰቅር ፤ መርባት : ላታ : አቅሰና ።
 እማ : ወለት : ወድ : ዐጂብ ፤ ዳረት : ሰልም : ም : ሀንገላ ።
 እግል : ቅሕባ : አኮኔ ፤ እግል : ሸዮባ : ወተራ ።
 በዲርዲ : ፋይተት : ንትቀሐብ ፤ ለግርሳ : ጋብአት : ሀወራ ።
- 40 ወበዲር : ቁላብ : እንሰቴ ፤ ለመሐበር : ክምሰል : ተዐገላ ።
 ወበዲር : ፋይተት : ንትገጅክ ፤ ለክእኖ : ሕርመት : ክምሰልሃ ።
 ወዴሪር : ፋይተት : አለብዬ : ቱ : እት : ልጼኔ : ደገላ ።
 እምበል : ዴሪር : ትምባኮ : ሐምሐም : ምስል : ተከላ ።
 ጸሎ : ለመርከብ : መራክብ : ምን : አብሐሩ : ሳፈራ ።
- 45 ካሩ : ምኑ : ክል : ክትም : ምን : ኬን : ክምሰል : አቅበላ ።
 ዐጋብ : በርካ : ቱ : ስጋዳ : ባቅል : ቀበት : ሀንገራ ።
 አግሩን : ሓበል : መታዊት : አኮን : ትክለይ : ደገላ ።

ምን ፡ ወንጌልዬ ፡ ኢተዓርፍ ፤ ትርኤ ፡ ሎግ ፡ አምበላ ።
ላበስ ፡ ሀላ ፡ ጭራቃት ፤ አቡካ ፡ እንዶ ፡ ትደሸራ ።

80

እት ፡ በዳ ፡ ሕዛን ፡ ተገሪት ፡ መንሰዕ ፡ ወሞት ፡ ሰብ ፡ ግድፊ ፡ በጫ ።

I እንዶ ፡ በዴት ፡ ለእዲና ፤ ተርፋ ፡ ምኛ ፡ ለአርዋጋት ።
እንዶ ፡ በዳ ፡ ክል ፡ ፍጡር ፤ በቅላ ፡ እታ ፡ በላታት ።
አውል ፡ ዶራ ፡ ዲብ ፡ ደብር ፤ ወማይ ፡ ዶራ ፡ እት ፡ ሳሳት ።
ቁጫብ ፡ ገብአ ፡ ወህንክቶ ፤ እንዶ ፡ በዳ ፡ ለመራታት ።

5 ዐድ-ሀሌላ ፡ ኢርኤካ ፤ ሰብ ፡ ለንዋይ ፡ ግራታት ፡
ግራ ፡ ጸላም ፡ ብዲባ ፤ ወሕልዊት ፡ ክምሰል ፡ አራታት ።
ጸዐዳ ፡ ጸላም ፡ ብዲባ ፤ ወሐምበላይት ፡ ወዐጋታት ።
ድሪት ፡ ግዕደት ፡ ብዲባ ፤ ወክምሆላይት ፡ ምኸካት ።
እብ ፡ ግርጋፍ ፡ ናቁሳ ፤ ፈጅር ፡ እግል ፡ ዕፍያታት ።

10 ጉሪታት ፡ ኢርኤካ ፤ ሰብ ፡ ለንዋይ ፡ ጋላታት ፡
ሐቲ ፡ እዝና ፡ ጨረማ ፤ ወሐቲ ፡ እዝና ፡ አሻታት ።
ልጸምበላ ፡ መርዓዊ ፤ ወቀልዕ ፡ ዲባ ፡ ሔማታት ።
ምን ፡ ጥለላ ፡ ለጠሎ ፤ በዲር ፡ እግል ፡ አድናሳት ።
እግል ፡ እንዳ ፡ ልትበሸል ፤ ሙሉእ ፡ እንቱ ፡ ለሸባታት ።

15 ሕዳረብ ፡ ኢርኤካ ፤ ሸዩም ፡ ታ ፡ ሰብ ፡ ለዐራታት ።
ስታዮም ፡ ሚስ ፡ ወማሳ ፤ እብ ፡ ሐንጻጸ ፡ ወእብ ፡ ካሳት ።
ጽዋሮም ፡ ሰይፍ ፡ ወዐገባ ፤ ካይዶ ፡ እብ ፡ ለመዳሳት ።
ሐልፎም ፡ ሐልፋ ፡ ዎ ፡ ሐሻካ ፤ ክድግም ፡ ገብአው ፡ ወሐካታት ።
ዐድ-ሀበይ ፡ ኢርኤካ ፤ ሰብ ፡ ለአሓ ፡ ቶራታት ፡

20 መይቶ ፡ ዲባ ፡ ወቀትሎ ፤ ቤት ፡ አብ-ሰላብ ፡ ሐራሳት ።
ቤት ፡ አብ-ክርብ ፡ ደንጉራ ፤ ቀስና ፡ ማ ፡ ሚ ፡ ለእሳታት ፡

- ትጀረክ : ሐደጃ ፤ ዲናይ : ለአሐሁ : ብጋታት ።
 ወድ : ሹልካ : ኢርኤካ ፤ ባይራይ : ቀበት : ጣላታት ።
 ዐድ-ካፈላ : ወድ : ዕጉብ : ምድሮም : ቱ : ቤለው : አቅዋሻት ።
 25 ማሼላሁ : ወሽዒሩ ፤ መላኦ : ምኑ : ለአክሻሻት ።
 ወድ-ባሺክ : ኢርኤካ ፤ ሰብ : ለአሐ : ጣላታት ።
 ኢልቡላ : ወኢትብል ፤ ትመሸል : አግማል : ሐማሳት ።
 ረገድሌ : ኢርኤካ : ገረብ : ትብል : ወዐኸታት ።
 ሀበቲት : ሰብ : ገዋ : ኢትትሃጌ : ሀያፋት ።
 30 ወድ : ማይራይ : ኢርኤካ : ጅሕርብ : ከለእ : ነባሻት ።
 ዲብ : ለአሐሁ : ዐኼታት ፤ እዘና : ጋብእ : ስላታት ።
 ዐድ-ዐማር : ታብልንጂ : ልሔታ : መስሎ : አምላጫት ።
 ፈሪክ : ፈሪክ : ቱ : ለመሐድሮም ፤ ዲብ : ሕድ : ጣርቅ : ቱ :
 ለአግዋጻት ።
 ጎይላ : ለደነግል ፤ ወትልህያ : ለውላዳት ።
 35 ወድ : ክርስ : ኢርኤካ : በኑ : ሰብር : እት : ሳሳት ።
 ወድ : ክንሪሪ : ኢርኤካ : በኑ : በይእ : መሐዛት ።
 ቤት-ዓርባይ : ኢርኤካ : እዲና : ትነብር : እብ : ባካት ።
 ዐድ-መዳይ : ኢርኤካ : ግልታ : ቱ : ቤለው : አፍላታት ።
 ቤት-ገብሻ : ሰብ : ገድማይ : በኑ : ተርፋ : ለመሐዛት ።
 40 አካን : ዐባይ : ለዐይሮ : ባ : ስለል : ኢኮን : ወሐጋዛት ።
 ጸብር : ጸዐዳ : ወጸሊም : ቆጨብ : ልብሎ : ወዕራታት ።
 ዐድ-እያያት : ኢርኤካ : ሰብ : ለአሐ : ፋንጃታት ።
 ዐድ-ምቅልም : ኢርኤካ : በኑ : ተርፋ : አክራካት ።
 ዐድ-ኢፈርሕ : ኢርኤካ : ሰብ : ለአሐ : አክባሳት ።
 45 ሰልፋ : ሐባብ : ነስአዩ : ወደንጎባሃ : አፍላሳት ።
 አና : ወሕመድ : ወድ : ዜዳን : ከብድና : ሀሌት : ግራታት ።

- ድመል፡ አባይ፡ ኢትነሽእ፡ ቱ፡ እብ፡ ዋገሞት፡ ወእብ፡ ሳታት።
 ግድሪ፡ ኢኮን፡ ነስኦቶ፡ ስምሐኖ፡ እሊ፡ ውላዳት።
 መርዒ፡ ምን፡ ለዐረቂት፤ ወለአዋልድ፡ ሓድግ፡ በላታት።
 50 ጌሳ፡ እብ፡ ለስታቱ፤ ለአባጽሕት፡ ዓያታት።
 ለአግሩዝ፡ መስል፡ ገረጅን፤ እማቱ፡ ጋብእ፡ ግርጃታት።
 ወልዳይ፡ ወድ፡ ጀጎድ፤ ልታለዮ፡ ጋባታት።
 ልታለዮ፡ ሀዩሺ፤ ወልታለዮ፡ ራዛታት።
 ገላይዶስ፡ ወድ፡ ሀብቱስ፤ ወድ፡ ጽጉብ፡ ቱ፡ ወበዐል፡ አክባታት።
 55 ወድ፡ አዳላ፡ ሰመራ፤ መዋዲቱ፡ እብ፡ ማካት።
 በኪት፡ ወዕምራን፡ ወድ፡ ቴድሮስ፤ ክልኦት፡ እሎም፡ ማዘታት።
 ጭሩም፡ ወዩጊን፡ ወድ፡ ዕምራን፤ ለሆምማ፡ ዐለው፡ ዘማታት።
 ጭሩም፡ እንሳ፡ ዛምት፡ ቱ፤ እት፡ ልትዓየር፡ ዘጋታት።
 ተረብ፡ ዘምት፡ አብ-ናሽሕ፤ ሐቆ፡ ኬዳ፡ ለአሸናካት።
 60 አቡካ፡ ክድመት፡ ኢለአምር፤ አክል፡ አዬ፡ ቱ፡ ለወራታት።
 ዐርቀይ፡ እምበል፡ መስሐባ፤ ወቤት፡ እምበል፡ ጨላቃት።
 አቡካ፡ እንዶ፡ ትደሸራ፡ ቱ፤ ከላብስ፡ ሀላ፡ ጭራቃት።

81

- አሓ፡ ዐድ-ትማርያም፡ እት፡ ምድር፡ መንሰዕ፡ ምን፡ ጌረት፡ ለቤሻ።
 I ለጸብር፡ ዶረት፡ አካባ፤ ድግማ፡ እኩይ፡ ቱ፡ ወሰኣላ።
 ምን፡ ከደን፡ ጌረቶ፤ በኑ፡ ምንዲ፡ ተርፋ፡ እላ።
 እማ፡ ኢኮን፡ ወአቦታ፤ አብሃ፡ ኢኮን፡ ወሓላ።
 ስቅ፡ ወዔላ፡ ጨበሊት፤ ለመዓጥን፡ ዐቢ፡ ምን፡ ረሐ፡ እላ።
 5 ቴድሮስ፡ ናስኦት፡ ታ፡ ወድ፡ ኤሎስ፤ ሀይገት፡ ወድ፡ ለአማና።
 ዕቴል፡ ናስኦት፡ ታ፡ ወድ፡ ቴድሮስ፤ ምን፡ ቀበት፡ ለክላላ።
 መሐሙድ፡ ናስኦት፡ ታ፡ ወዐገባ፤ ሽዕበት፡ ዲብ፡ ለምሕዳራ።

- ገብር : ናስኦት : ታ : ወመንደር ፤ ወአፎ : መስመር : ወአዳላ ::
 “አሽክናዬ” : ወኢትቤ ፤ ምን : ኢትበጥር : እብ : ሰኣና ::
 10 ትግራይ : ዳይዕ : ኢረክበት ፤ ወሸማገላይ : ድቃላ ::
 ጣላታት : ትነብራ ፤ ሎሃ : ክብት : ለለዓላ ::
 ትትወደሕ : ዲባ : ወተሀሌ ፤ ትበልስ : ዲባ : በዳላ ::
 ሸክል : ለአምቱዳ ፤ ወዴደኒብ : ለኢጋላ ::
 ዴደኒብ : ለሐራሳት ፤ ወመትኣናን : ለብካራ ::
 15 ተነጅ : ለተስቶታ ፤ ሰኖ : ዲብ : ሕድ : ቱ : ለአድዋራ ::
 ተነጅ : ለዳብሮታታ ፤ እንሳ : ክም : ለክታራ ::
 ሐሳሳ : ምዱን : ኢደንን ፤ ወኢትትፈቕሕ : መካና ::
 ልሐታ : እባ : ተቅሎሌ ፤ ወቀይም : እባ : ታ : ምድናና ::

82

ካፈሊት : ወድ : ደርመስ : እት : ቅብላታ : ለቤላ ::

- I “ጽብር : ዶረት : ለአካባ” :: እላ : ታ : ኢናይ : መሓሪ ::
 ገለብ : እንዶ : ኬደታ ፤ ከዶረት : ስጦይ : ሸጋሊ ::
 እት : ገበና : ሻወነት ፤ ከወርደት : ምሕዳብ : መርዓዊ ::
 ዳውራ : ፈግረት : አግዐሮ ፤ ካሉቅ : ወሐሽለት : ደዓሪ ::
 5 እብ : ሐወርም : ትባለሰት ፤ አፍረርካያ : ወጋሊ ::
 ሐቆ : ዐድና : ዐድ-ዓይላይ : ታ : ትወደ : ዲቡ : እብ : ቀዓሪ ::
 ምጥቕዒት : ወእንድርታይ : ፈግረት : ዲቡ : ለረኣሲ ::
 ለሰት-ጠሊት : ወሸሩዕ : ቅኑዕ : ወበዐት-ቀላቲ ::
 ሐሌ : ሀላ : ወድ : ፍካክ : ወመናቢቱ : ለሳምዕ ::
 10 ምን : ለሀለው : እት : አቢብ : ታ : እብ : አምዕላ : ወእብ : ላሊ ::
 ስማ : እግል : ኢልክሬ : ካቡስ : ሸክል : መጋሪ ::
 ወምን : ለሞተው : እት : ዕለም : ታ : ቀይሕ : ቀርኑ : ቀታሊ ::

ጸብኢት፡ እንደይ፡ ልትበገስ፤ ሰልፍ፡ ሀዳድ፡ ወራሪ።
ደም፡ ወሀደም፤ ለሞታ፡ እሸም፡ መትፋኒ።

83

ዕምራን፡ ወድ፡ ከረም-በዝሕ፡ እግል፡ ሮራ፡ አገገ፡ ለቤሻ።

- I ለሮራ፡ ስነት፡ አለቡ፤ መስቀል፡ በለል፡ ክም፡ ወዳ።
በዲር፡ እሹ፡ ልደሐሮ፤ እግሎም፡ እንደ፡ መንገሳ።
አዜ፡ እሹ፡ ትረገመው፤ እት፡ ዘበን፡ ለከበሳ።
አሓ፡ ትፈግሮ፤ ኤሻት፡ ለዐባይ፡ ዕልገታ።
- 5 አካባታት፡ ፈግሮ፤ በርዕድ፡ ወጣላ፡ ወጸዐዳ።
እሹት፡ ጸሮብ፡ ፋኽ፡ እላ፤ ወአሓ፡ ህቱ፡ ቱ፡ ተነታ።
አሽከአለሊት፡ ፈግሮ፤ ለበዐሉ፡ እግሉ፡ ትለወቃ።
ሰብ፡ ጸንዒት፡ ፈግሮ፤ አፍሩስ፡ እንደ፡ ማሰክ።
አባጽሕት፡ ፈግሮ፤ ዘነንብ፡ እንደ፡ ሓደሳ።
- 10 መከሊት፡ ፈግሮ፤ አስእን፡ ወስራክ፡ ለአጽዐዳ።
ኸምብፊብ፡ ትፈግሮ፤ ግርሳ፡ ለራውየት፡ ደመታ።
ደነግል፡ ፈግሮ፤ ለጎይላ፡ ክምሰል፡ ትነደቃ።
ፈያቲብ፡ ፈግሮ፤ ሕርመት፡ ለአሽዐል፡ ግሸታ።
እትዬታት፡ ፈግሮ፤ ወመርዓት፡ እብ፡ ለድርወታ።
- 15 ሼካታት፡ ፈግሮ፤ ወደ፡ ዲቡ፡ ደረሳ።
ሀረሚት፡ ፈግሮ፤ እብ፡ አሩዩ፡ ለአታ።
አብዕረት፡ ፈግሮ፤ ሰኖ፡ ለተስቶት፡ ትጻመዳ።
አዳይግ፡ ፈግሮ፤ መልዔት፡ እብ፡ ለሐውረታ።
ሐረስቶት፡ ትፈግሮ፤ ለገባር፡ እብ፡ ለዐረሳ።
- 20 ድቡር፡ ላቱ፡ ፈግሮ፤ ክል፡ ቤት፡ እብ፡ ለቀርበታ።
ዓሊ፡ ላቱ፡ ፈግሮ፤ ለሰሐተው፡ ዲቡ፡ ወሰሐታ።

- አፎ : ተአዝም : ሀሌካ : ተሃጌ : ዎ : ዛይድ : ወድ : ገብሻ ::
 እምበልካማ : እዲና ፤ ክላ : ገብአት : ሸተታ ::
 ወለመስክን : ቱ : ወቀሯ ፤ ወለዳሩ : ትወረሳ ::
 25 እሰክሻ : ሚ : ሀሌኮ ፤ ለላሊ : አስክ : ጽብሐታ :
 ላሊ : ከአፎ : ሰክሻ ፤ ምን : ጎፍ : ዐጁ : ለኢነጋ :

84

እት : ዘማቴ : አገዐሮ : ወእቻ : እት : ለሞተው : ሰብ : ለጤሻ ::

- I ጠነሺ : ኢኮኔ ፤ አባጽሕትማ : ትከለሳ ::
 ሰለስ : ረገድሌ ፤ ሐቴ : ገብአት : ለሕፍረታ ::
 ዐማር : ወአብ-ነደል ፤ ለውላዳታ : ቀብረታ ::
 ስምሐኖ : አልመዳይ ፤ ለዳሩ : ዲብ : ዳር : ምን : ተዐጃ ::
 5 ክልአት : ገረታት ፤ ዕሉም : ወተስፋስ : ወድ : ገብሻ ::
 አፎ : ወድ : ደለሌ ፤ አቶሽምማ : ኢአታ ::
 ሐቆ : አቢብ : ወበሐይላይ ፤ ለአኩር : ገድም : ትመሸሻ ::
 ጽሙእ : ላቱ : ተሰቴ : እንዶ : ትነሽእ : ለቀርቦታ ::
 አፎ : ናስር : ወድ : ተክሌስ : አፎ : ሓምድ : ወረካ ::
 10 ዓሊ : ባሊ : ቱ : ልትፈሌ : ወድ : ከንታይ : ለከበሳ ::
 ሙሳ : ወድ : ገሰህ ፤ ለባልሂት : ሐን : ለደብዐታ ::
 መሐመድ : ወድ : ሓምድ : ኢሰሐተዎ : ወኢሰሐታ ::
 እብ : ዕሉጉ : ለሞታ : አምዕል : ባርሀት : ታ : ወጸዐዳ ::
 ሕመዳይ : ወድ : ዓምር : ለትግሬ : ህቱ : ቱ : በዐል : ረአሳ ::
 15 አፎ : አብ-ረድኢ : ለሹም : ስሉስ : በዐል : በትካ ::
 ዕንክር : “አርበድ” : እት : ልብል : እት : ለረአሱ : አሸተታ ::
 መናዱቅ : ወርሻሽ : እት : መቅጠኑ : አብረዳ ::
 ግልብ : ጽንዕት : ቱ : ወድ : ሕሻል : ገዳ-በቺ : ቱ : ለእት : ሸሻ ::

- ኢተኸብ ፡ እብ ፡ ተሓተት ፡ ወኢደኝና ፡ እብ ፡ ረአሳ ።
- 20 ንዋይና ፡ ነስአዎ ፡ ከፈግራ ፡ ሮራ ፡ ከበሳ ።
 ወአዳምና ፡ ነስአዎ ፡ ዕልብ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ገፈፋ ፡
 እናስ ፡ ነስአው ፡ ጽዋሩ ፡ ወእሰኝት ፡ ገርበው ፡ ለሕልቀታ ።
 አብዕረትና ፡ ነስአዎ ፡ ክል ፡ ቤት ፡ ተርፈት ፡ ለጽግአታ ።
 አዳይግና ፡ ነስአዎ ፡ መልዔት ፡ እብ ፡ ለሐውረታ ።
- 25 እላዲ ፡ ገጃ ፡ ግርግ ፡ ታ ፡ አሚን ፡ ሰአነት ፡ እብ ፡ በዳ ።
 እላዲ ፡ ሹት ፡ ሸበንቱት ፡ ታ ፡ ክል ፡ ቤት ፡ ትሕፈር ፡ ለሕፋረታ ።
 በዲር ፡ ፈረስ ፡ ወአኚራይ ፡ ወአዜ ፡ በልዕ ፡ አምበጣ ።

85

እት፡ ዘማቴ፡ አግዑ፡ ሀዩ፡ ለበሻ።

- I ወድ ፡ ወልደንኬል ፡ ወዓይላይ ፡ ወገብሩ-እብት ፡ ለፈጅር ።
 እት ፡ መካትፎም ፡ መናዱቅ ፡ ቡ ፡ ወእት ፡ ሓጋሶም ፡ ሰወችል ።
 እት ፡ አስማጦም ፡ ጋሻታት ፡ በሮት ፡ ብእቶም ፡ ወፈትል ።
 ንዋይና ፡ ነስአዎ ፡ ከፈግራ ፡ ሮራ ፡ ከሰትን ።
- 5 ወአብዕረትና ፡ ነስአዎ ፡ ለእሉ ፡ እንጽዕን ፡ ወነሐደር ።
 ለእትዬታት ፡ ኢሀላ ፡ ሐን ፡ አክረት ፡ ለለዐዝል ።
 ለኢትትከሬ ፡ ዲብ ፡ ከድ-ቤት ፡ ወእንዶ ፡ ቀረት ፡ ለኢትፈግር ።
 ሰኔት ፡ ላታ ፡ ለተሓኔ ፡ ወእኸት ፡ ላታ ፡ ለትሰችር ።
 ለኢትብል ፡ “ሕሮዶ” ፡ እብ ፡ ጽብጥ ፡ ለሰወችል ።
- IO ለኢትብል ፡ “ግዶቦ” ፡ ማሉ ፡ እግል ፡ ተብዐኸር ።
 ለኢትብል ፡ “እሶሮ” ፡ እብ ፡ ሓባል ፡ ለጅንጅር ።
 ለመርዓት ፡ ኢሀሌት ፡ እድሃ ፡ ዕላም ፡ ለትቀጥር ።

86

እግል፡ኖሱ፡ ለቤሻ ።

- I ጀፈር ፡ ሐርሽ ፡ አቡካ ፤ ክልኦቱ ፡ እንደ ፡ ለባሌ ።
 ወበዱ ፡ ሐርሽ ፡ አቡካ ፤ ምን ፡ ንቀሩ ፡ ልትካሬ ።
 ሽፍር ፡ ሐርሽ ፡ አቡካ ፤ እብ ፡ ብዕድ ፡ እንደ ፡ ልጣሌ ።
 አቡካ ፡ ረቢ ፡ ሚ ፡ ገብእ ፤ እምበል ፡ ክእና ፡ ም-ዋሬ ፡
 5 ብሶት ፡ ሕዜ ፡ ደኢኮኔ ፤ አቡካ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ብጣሌ ፡
 ሐረስታይ ፡ ገብእ ፡ አቡካ ፤ ጀበል ፡ እንደ ፡ ልትጋሬ ።
 ወዳውረት ፡ ገይስ ፡ አቡካ ፤ ሰኝ ፡ እንደ ፡ ልታሌ ።
 ገድም ፡ ነጋድ ፡ ንወጥን ፤ መቅረን ፡ እግል ፡ ንካሬ ።
 ወገድም ፡ ዐጣል ፡ ንወጥን ፤ ብግዕ ፡ ቀየሕ ፡ ወሐማሌ ።
 IO እብ ፡ ከሉማ ፡ ተሐለልና ፤ ዐገር ፡ ምን ፡ ኢንታሌ ።
 እንፈርህ ፡ ቱ ፡ ም ፡ ግሉል ፤ ወእንታ ፡ ተሐዘ ፡ እክራሬ ።

87

ዕምራን ፡ ወድ ፡ ከረም-በዝሕ ፡ ሀዩ ፡ ለቤሻ ።

- I ለእሷት ፡ ዐለት ፡ ትሰምደኝ ፤ ሓሰሰቶ ፡ ቱ ፡ ለግሬና ።
 እንደ ፡ ነስኦት ፡ ለሽመታ ፤ ተነት ፡ ሰሐነት ፡ ርኤና ።
 እንደ ፡ ነስኦት ፡ ብላያ ፡ አትነነቶ ፡ ለአልጌና ።
 እንደ ፡ ነስኦት ፡ ቅዱታ ፤ ሀነን ፡ ወዴት ፡ እብ ፡ ጼና ።
 5 ዕምራን ፡ እግል ፡ ገባይል ፡ ቀብር ፡ እንደይ ፡ ለሰኝ ፡ እላ ።
 ያራ ፡ ዕንታታ ፡ ወገበይ ፡ እግል ፡ ለሓክ ፡ እላ ።
 አባይና ፡ ሊሙት ፡ ወድ ፡ ብክራ ፡ ሓግለት ፡ ሚ ፡ ታ ፡ እንጌራ ፡
 እምበል ፡ ወልዳ ፡ ሚ ፡ መዶት ፡ ላማ ፡ ረቢ ፡ አቤ ፡ እላ ።
 ወዐቢ ፡ ላቱ ፡ ሳርሓ ፡ ወንኡሽ ፡ ላቱ ፡ ዐቤ ፡ እላ ።
 IO ኢትትሀወክ ፡ ም ፡ ዕምራን ፡ ክልናማ ፡ እግላ ፡ ቱ ፡ ሀሌና ።

88

ቅጡም : ወድ : ሕድር-ማርያም : ለቤሻ ።

- I አብኦለለት : ሕምብራ ፤ ማሺል : ክምሰል : ጥራዩ ።
 ከበቶ : ወእም-ገርሰት ፤ ኢአመርከ : ምዕጻዩ ።
 እብ : ዔሸን : ወእብ : ብላይ ፤ ልደዋረር : ሕዋዩ ።
 ክምሰል : ለወድ : ለወአቱ ፤ ወክምሰል : ለወድ : ለብዕራዩ ።
 5 እንደይ : ራግር : ለትክቢቱ ፤ ወእንደይ : ቀትል : ለአባዩ ።

89

ዕምራን : ወድ : ከረም-በዘሕ : ቅብላት : እሻ : ለቤሻ ።

- I ምን : ተብኦልል : ሕምብራ ፤ ምድራ : ተቅብል : ዲብ : ሚ : ቱ :
 ናይብ : ገብእ : ተክለያ ፤ ኮፊት : ብላይ : ዋዲ : ቱ ።
 ከበቶ : ወእም-ገርሰት ፤ ኖሹ : አምር : መዓጸቱ ።
 በርዕዱ : በዳላ : ታ ፤ ወደብር : ናድድ : ታ : ድሪቱ ።
 5 ጣላሁ : ክም : ሕኛ : ታ ፤ ወደንበር : ሰገን : ታ : ለሕልዊቱ ።
 ወድ : ዐገባ : ነብሮ ፤ ሕኒት : ሰኒ : ዋዲ : ቱ ።
 አምዕል : ከበቶ ፤ እብ : ሰለልብ : አቲ : ቱ ።¹⁾
 አምዕል : ገጽ-ገምሮት ፤ ተዐልል : ዐለት : ለእሲቱ ።
 ወድ : ጀጊን : ነብሮ ፤ እት : ቀበት : ለድቢቱ ።

90

ዳምር : ወድ : ግብጣን ።

ከንቴባይ : ነጋሲ : ለሸመት : ክም : ነስአያ : ዐድ-መንሰዕ : ትጋ
 ዳባ ፤ ከራ : ከንቴባይ : ብእምነት : አስክ : ምድር : ወድ : ረከ : ዐለው ።

1) Dieser Vers gehört nach Naffa^c hierher; er stand im Original hinter dem jetzigen V. 9.

ለታርፋም : ለዐለው : ምስል : ነጋሲ : ወአሚር : ምን : ገለብ : እንደ :
 ገዐዘው : አስክ : ሰለባ : ጌሰው :: ከለድጌ : ምን : ገለብ : ምን : ገዐዛ :
 ዳምር : እናስ : መንሰዕ : ምን : ገአ : ልሸ : አበያ : ከእብ : ገሀይ :
 እላ : ሐላ ::

- I ምግዓዝ : ኢተአምር : ታ ፤ ዎ : መላሀይ : እላ : ትደላድል ::
 ብሕት : እንቲ : ኢኮኔ ፤ ከሉ : ተርፍ : ክል : መሐድር ::
 አውለት : ትባድም : ሐቆኪ ፤ ወምን : ተሐት : ተርፍ : ቀላቅል ::
 ጽኑፅ : ሐሰባ : ታ ፤ ማይት : ወቃትል : ተትካትል ::
- 5 ራክበት : አማናት : ታ ፤ ምኖ : ሸርክ : ክል : ሓግል ::
 ለሰብአ : ቀዳም : ወትወዓ : እላ ፤ ለረአስ : ለጣራት : ለሻቅር ::
 እሸዎ : ኤሎስ : ወድ : እድሪስ ፤ ለቀርኑ : ምን : ደም : ለሐናግር :
 ቀታል : ጨመሪት ፤ በኑ : ዘምት : ወጋብል ::
 እሸዎ : ወድ : አፍታይ ፤ ድፋይ : ሚ : ቡ : መሳትር :
- IO በየእ : እት : ቦሸት ፤ ዐርዚን : ቱ : ለእሉ : ፈናጥር ::
 እት : ረአስ : መሐሰስ : ለዘምት ፤ እት : አፈቲት : ለጋብል ::

* * *

- ምግዓዝ : ኢተአምር : ታ ፤ እላ : አትገመራላ ::
 ወኢጌሰት : እብ : ቀላል ፤ ለሰብአ : ቀዳም : ወትወዓ : እላ ::
 እሸዎ : ወድ : ሀዘም ፤ ምን : ትወላዳ : ፍዝጋላ :
- 15 ለዘመተት : ለተክሬ : መሐዛት : እንደ : ተዐዳ : እላ :
 ገበይ : አጋር : ለሐርመት : ገርዝሃ : ናስአት : ታ : ወፋራ ::

* * *

ምግዓዝ : ኢተአምር : ታ : በዲር : ዘበን : ወድ : ዳይር ::
 ለሞታ : ለቀሽን ፤ ልሻረሮ : ሐጻይር ::
 ገይዳት : ጥራይ : ቱ : ብልዑ : እሉ : ከንትፍ : ወሳይር ::

* * *

- 20 ምግግዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ በዲር ፡ ዘበን ፡ ካምሎታት ።
 ደገጊት ፡ ዘመቶ ፤ ወካፍሎ ፡ ምኑ ፡ ማሞታት ።
 ዕለል ፡ ለፈያቲብ ፤ ገቡብ ፡ ገቡብ ፡ ዳውሮታት ።

* * *

- ምግግዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ በዲር ፡ ዘበን ፡ ሐሸላ ።
 አምዕል ፡ አሓ ፡ ወድ ፡ ነሳር ፤ ክስታን ፡ ጸላም ፡ ቃበላ ።
 25 እት ፡ ሐንቱካ ፡ ለረግዛ ፤ ዲብ ፡ ሚ ፡ ሐር ፡ ወአቅበላ ፡
 ካቦይ ፡ ገላይ ፡ እብ ፡ ግሸት ፤ እንዶ ፡ ሰራ ፡ ገርገራ ።

* * *

ምግግዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ በዲር ፡ ዘበን ፡ አብ-በፍታ ።
 ክስቱናይ ፡ ጋንን ፡ ታ ፡ ስቃሩ ፤ ወድ ፡ ዐገባ ፡ ክም ፡ ሐርጣ ።
 ኢደላድል ፡ እብ ፡ ሀረብ ፤ አዜማ ፡ ለብካ ፡ ወተዐዳ ።

* * *

- 30 ምግግዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ ዘበን ፡ መሐመድ ፡ ወዐገባ ።
 ሀመጀዎ ፡ ኢኮኔ ፤ እላ ፡ ጽኑዕ ፡ ሐሰባ ፡
 አይባባታት ፡ ኢደንን ፤ ወኢትፈሻሮ ፡ ሰለባ ።
 አይባታ ፡ ኢተሐንፍስ ፤ ወኢትጸውሮ ፡ ደረባ ።

* * *

- ምግግዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ በዲር ፡ ዘበን ፡ ዐድ-እድሪስ ።
 35 በርዕዮታት ፡ ዘመቶ ፤ ወካሩ ፡ እሉ ፡ መገዲት ።
 በዐል ፡ ገጹ ፡ ቀቱሎ ፤ ወሐሽሎ ፡ ዲቡ ፡ ለገንጊት ።
 መአከይ ፡ አምሮ ፡ ወፈትሓ ፤ በአስ ፡ ለአምሮ ፡ ወዕሪት ።

* * *

- ምግግዝ ፡ ኢተአምር ፡ ታ ፤ ወአዜማ ፡ ረድኢት ፡ ተስትህላ ።
 ወድ ፡ ጀጊን ፡ ወዐው ፡ እላ ፤ ርቅዩት ፡ እግል ፡ ለትክላ ።
 40 መርሐባ ፡ ዕላላት ፤ ገቢለት ፡ በኑ ፡ ሰፍልላ ።
 መጸእ ፡ ምን ፡ ቀደም ፤ ዳውር ፡ ኢኮን ፡ እት ፡ ግራ ።

- ወድ : ቱድሮስ : ወዐው : እላ ፤ ለጋድመት : እግል : ለሐድራ ።
 እብ : ሰላመት : ልምጽአኛ ፤ ለሮረት : ህቱ : ፈግራ ።
 ወሐጥ : ኢገልግል ፤ ነፍሱ : እንዶ : ሸብላ ።
 45 ክርብ : ሐረምዝ : ቱ ፤ ሐቲ : ብርኩ : ዐቕላ ።
 እት : ብርኩ : ለተንክብ ፤ እብ : ለቀርኑ : ሸንቅራ ።

* * *

- ምግዓዝ : ኢተአምር : ታ ፤ ምን : ለጎራ : ለስምጣ ።
 አሐሃ : ትዘምታ ፤ እት : ሐረታ : ትበልሻ ።
 ጎሃ : ቱ : ማያ : ወሰዐራ ፤ ጎሃ : ቱ : ኬራ : ወርዝቃ ።
 50 ሀመጀዎ : ለጋድም ፤ ለውላድ : ተኸል : ኢልስለክ ።

91

እግል : ከንቴባይ : ቱድሮስ : ክም : ሞታ : ለቤላ ።

- I በዲር : ዛይድ : ቱ : ወድ : እድሪስ ። አሌቶ : እላ : ወኢበልሳ ።
 ዛይድ : ክል : ዶል : ቱ : ገረቢን ፤ ቤላ : ሚ : ቡ : እምበልክ ።
 ጀልበት : በረን : ቱ : ከንቴባይ ፤ እላ : ሳግማ : ወሰብክ ።
 ደብር : መልቀመን : ቱ ፤ እክል : ልብላ : ወገርሳ ።
 5 ትከሸእ : ባርህት : አብ-አዳ ፤ ቀይም : ለአድሁይ : ክም : ሰብክ ።

* * *

በዲር : ዛይድ : ቱ : ወድ : እድሪስ ። አሌቶ : እላ : ወኢቤላ ።
 ግርጃ : ሀይብ : እም : ዐረም ፤ ወአካል : ትጀዐን : መቲላ ።
 ለጋሻይ : መዐግብ : ወድ : ዕሉም ፤ ነፍሱ : ከራ : ወንጌላ ።

* * *

- በዲር : ዛይድ : ቱ : ወድ : እድሪስ : ገርበን : ቱ : እሊ : ተወሊት ።
 10 መምባ : ገብር : ወአመት : ወመምባ : እሊ : ተገሪት ።
 መምባ : ሸንቅላ ፤ ወመምባ : እሊ : ሐረሪት ።
 ጋርክን : ገለብ : ወቤልታ : ወጋሩ : እሊ : ረወሪት ።

92

እግል፡ከንቴባይ፡ቴድሮስ፡ሀዩ፡በቤላ።

- I አተንሱና፡ዎ፡ጸርና፤ገርበን፡እግል፡ንብከዮ።
ኩሩብ፡ሐጨር፡እደዩ፤ክም፡በዲሩ፡ንርአዮ።
ገቢል፡ለእሉ፡ልትአኬ፤በኑ፡ሌጣ፡አብደዩ።
ተንፊቅ፡ዛምት፡ቱ፡ወዖና፤እት፡ደገኚት፡ከርዐዩ።
5 ጸጋይ፡ዕላባት፡ቱ፤ጋብ፡ወነስር፡ነትለዩ።
ምዕጥን፡ሱራት፡ቱ፡ከንቴባይ፤ገባይሎታት፡ሰተዩ።

93

እግል፡ከንቴባይ፡ቴድሮስ፡ሀዩ፡በቤላ።

- I ገርበን፡ሰኚ፡አምሴካ።ሐምዴ፡ሚ፡ቡ፡ሰብ፡አዜ።
ሸላል፡ወሐይዝ፡ቱ፤ክም፡ሐያል፡ለተኸዜ።
ስፍሩይ፡ላቱ፡ለጸግብ፤ወጽሙእ፡ላቱ፡ለሰቴ።
ደርብካ፡ገአት፡እዲና፤ክላ፡እልካ፡እት፡ተሐዜ።
5 ውሉድ፡ሚ፡ቡ፡ክምሰልካ፤እት፡ቀዳምያም፡ወእት፡አዜ።
ዘማት፡እት፡ቆረዕ፤ተንፊቅ፡ዛምት፡ቱ፡ረአስ፡ድኚ።
ተለይታ፡ልትፋረር፤ሀሮማታት፡ጨጭ፡ወዴ።
እት፡መናግእ፡ታክላ፤ዐይደት፡እግል፡ልትፈዴ።

* * *

- ዘማት፡ዛምተት፤ቀትል፡ወአስራ።
IO መምባ፡ትግሬ፤ሐብር፡ለትካትላ።
መምባ፡አማት፤ባርያ፡ወሻንቅላ።
ድራር፡ሐሪም፤ግርጃ፡ለፈጭላ።
ጸዓን፡አግማል፤ገቢል፡ለአምራ።

እግል : ከንቴባይ : ቴድሮስ : ሀዩ : ለቤላ ።

- I ገርበን : ድመል : አጠልቅ ፤ ወአልትበሬ : መላሀዩ ።
 እት : አንፉ : ልጃገም ፤ ግራሁ : እንዶ : ከረዩ ።
 አዳም : ዐድ : ሕድ : አተሌ ፤ ረሺማ : ነቢ : ሰደዩ ።
 ጸጋይ : ፈኸ : አሐዜ ፤ እሻ : ጡሉቅ : እደዩ ።
- 5 መቅስን : መርባተን : ቱ ፤ ዲብ : መናግእ : ተክለዩ ።
 ለአብሐር : ዮም : ዓመት ፤ እት : ረአስ : ጅላብ : ተዐጆዩ ።
 ቀዋሴናይ : ቱ : እት : አልጉግ ፤ ላማ : መርከብ : ገንሐዩ ።
 አፍንዲ : ወባሻ ፤ ላማ : ሮሻን : ዐርገዩ ።
 ትርክ : ቀየሕ : ወጸላም ፤ ዙዕ : አንረዌት : ተሃገዩ ።
- IO መርባት : ቤት : አብ : ከልአታ ፤ ወእክል : ረሺ : አብደዩ ።
 እሱር : ላቱ : ጠለቃ ፤ ወማይት : ላቱ : ቀብረዩ ።

እግል : ከንቴባይ : ቴድሮስ : ወወልዱ : ለቤላ ።

- I አባይ : መዐግብ : ወድ : ዕሉም ፤ እላ : ትግበእ : አክረቱ ።
 ግንዳይ : ቱ : ለጎኩም : ሐድገዩ ፤ ጌሳ : ገበይ : ሕጅቱ ።
 እግል : ኖረት : ወቅሸት ፤ ሸጌ : ዐለት : ቃብረቱ ።
 ዎሮ : አኮን : ለትግራዩ ፤ ወሐቱ : አኮን : አመቱ ።
- 5 ምን : ጸዐዳ : ወጸላም ፤ ጥበዕ : ጥበዕ : ታ : ለሐረቱ ።
 ድቢት : ለዜምታይ : አጽገበት ፤ እብ : ጨመሯት : ታ : ክፍለቱ ።
 ድቢት : ለእንዳይ : አድረረት : ድቡር : እግል : ፍጭለቱ ።
 ድቢት : ለተሀጀት : ተተሌ : ዳስ : እግል : ግርመቱ ።
 እሊ : ዐድና : ዮም : ዓመት : አፎ : አምሴት : ጀሀረቱ ።
- IO አብ-ኖር : ረሺ : ልስሀሎ ፤ ለምግዳ : እግል : ጽብጠቱ ።

- ወሐጥ : ኢገልግል ፤ መትሐንቅ : ኢኮን : እብ : ዘዐቱ ።
 ክዩም : መናጥል ፤ ገሎ : በልስ : እት : ረአሱ ።
 እት : ጸለሚት : አልጎጊ : ቱ ፤ ዋኒን : ከብድ : ደብዐቱ ።
 ስጋ : ወዓጽም : ፈናቴ ፤ ክም : ስሉሲ : ታ : ግንሐቱ ።
 15 ወሹም : አሱሮ ፤ ግብር : እግል : ሸፍገቱ ።
 ወሹም : ስሉሞ ፤ ጋሜ : ከሩ : እት : ረአሱ ።
 ሸዩም : ከአፎ : ረክበካ ፤ ዳውረት : ትግበእ : ሰነቱ ።

96

እግል : ከንቴባይ : ቴድሮስ : ሀዩ : ለቤላ ።

- 1 ቴድሮስ : ወድ : እድሪስ ፤ እሊ : ጋድም : ለስልጣኑ ።
 ጸጋይ : አማናት : ቱ ፤ ናዮም : ሀይብ : ረአስ : ማሉ ።
 እሊ : ፍዱድ : ገሺሹ ፤ ወእላ : ሕርድት : መካኑ ።
 እሊ : እልፍ : ንዋዩ ፤ ሐጸ : ግዳም : ቱ : አዳሙ ።
 5 ትዊት : ኢኮን : መርባቱ ፤ ወረዱም : ኢኮን : ዓዳሙ ።
 ሐድ : መጽእ : እት : ብዝሐም ፤ እንዶ : ልብል : ሸራሙ ።
 እሊ : እናስ : መንፈሱ ፤ በቃቁ : ኢኮን : ወረሐሙ ።
 ዘማት : እት : ያና ፤ ለሀዳድ : ብዙሕ : ቱ : አስሃሙ ።
 ዘማት : አይባባ ፤ ድኚ : ገለብ : ዘብጣ : ቡ ።
 10 ሐጠር : ወጽኝት ፤ ኩሉ : ምንካ : ቱ : መዐላሙ ።
 ትወልእ : ከንቴባይ ፤ ሐጅ : ሀላ : ምን : ደዓሙ ።
 እት : አባይኩም : ለትጋውሕ ፤ ኩሩብ : ሳብት : ኤማኑ ።
 “ለቀዳሚት : ትሕለፍ” : ልቡላ ፤ “ለውዕል : ምን : ለድግማኑ” ።
 ለሀላ : እግል : ፍጨሉ ፤ ለሞታ : እግል : አቅሳኑ ።
 15 ዋኒን : ቃንጽ : ምን : ግዳል ፤ ህንፊራብ : ለሃርባት : ደፍኦ : እሉ ።
 መዐንረግ : ለእንሳ : ከላክል ፤ ኢለበጥር : ሀዳሩ ።

መደላቂት : ለፈግር ፤ አሙ : ወለጃርጃሩ ::

ጄቀም : ለጨጋር : አስዑዱ ፤ ሽኔቲ : ለውቕል : ስላሙ ::

97

እግል : ከንቴባይ : ቴድሮስ : ክም : አሸራ : እት : ቤት : ካውሎ :
ምን : ዐለው : ሐቴ : ምዕል : ግሱይ : እት : እንቱ : ለበከዩ : ታ :
ሕላዩት ::

I አባይ : ከንቴባይ ፤ ቤቱ : ትግበእ : መሐበሩ ::

ሕጅን : ቅጅን : መጽኦ ፤ እት : ወግሬተት : ለሰፈሩ ::

ድቡር : ግርጃ : ልትመኝሕ ፤ እጉር : ነሸእ : መጽዑ ::

ስፍሩይ : ከብዱ : ለጸግብ ፤ ወዕሩቅ : ለብስ : መቅጠኑ ::

5 ጸጋይ : አማናት : ቱ ፤ ብዙሕ : ኬሩ : ቱ : ወመዐሩ ::

መን : ጣርቃ : ቱ : ከደቱ : ኢጣሱሶ : ለጀበሉ ::

ኢጸሰጦ : እብ : ቀርኑ ፤ ወሸፉት : ኢኮን : መንደሉ ::

* * *

አባይ : ከንቴባይ ፤ ዲብ : ቤት : ለዐል : ምን : መሐበር ::

መካኑ : ትጠሸሕ ፤ ቤቱ : ትውዕል : ትትበሸል ::

10 አፍያቱ : ለጸልምት ፤ ገቢል : ለእሉ : ልትገሐል ::

ሶማላይ : አማናት ፤ ክምሰል : አርጭ : ልትመሐል ::

እብ : እስሮ : ኢሐጥዕ ፤ ቤቱ : ትውዕል : ትትገንፈል ::

እብ : ዘማቱ : ኢሐጥዕ ፤ ክምሰል : ሐጸ : ልትሐንፈል ::

98

እግል : ከንቴባይ : ቴድሮስ : ክም : ሞታ : ለበከዩ : ታ : ሕላዩት ::

I ኖረት : ከንቴባይ : ታ ፤ እላ : ፈግረት : ምን : ባጽዕ ::

ህንፊራብ : ለሃርባት : ደፍኦ : እሉ ፤ መትብእሳዩ : ለባጽዕ ::

ሐርዶ : ዲቡ : ወሐልቦ ፤ እግል : ድኚ : ለመጸግዕ ።

መምባ : ዝቡይ : ወድ : መሐሙድ ፤ ወመምባ : ድቡር : ወራትዕ ።

5 ገሌ : አስጋይ : ዘራዝር ፤ ወገሌ : አምያስ : ቀራድዕ ።

* * *

ኖረት : ከንቴባይ : ታ ፤ እላ : ፈግረት : ምን : ሰምሀር ።

“መጽአት” : ቤለው : “መዐልማ ፤ እብ : መናዱቅ : ወእብ : ዐሸከር” ።

ህንራራብ : ለሃርባት : ደፍኦ : እሉ ፤ ከርዶ : ሚ : ቡ : በዐል : አጀል :

ዘማት : ከሰትን ፤ ዲብ : ክል : ሕብር : ልጃገር ።

10 ወዘማት : እት : ቆረዕ ፤ ተንፊቅ : ዛምት : ቱ : ምን : ለዐል ።

ተለይታ : ልትፋረር ፤ ወእትዬታት : ልትገዐር ።

ፋርስ : መምባ : ፋርሶታት : ቱ ፤ ደርዕ : ካሪ : ወጸሐል ።

መምባ : ቀየሕ : ወጸላም ፤ መምባ : ድሪት : ወፈርፈር ።

ፈክ : አለቡ : ከንቴባይ ፤ ህያባቱ : ክም : ተንከር ።

15 ሺመት : ናስእ : ቱ : ምን : ስልጣን ፤ አላፍ : ከአፎ : ልትዐሸር :

ጸቢብ : ኢኮን : መቅጠኑ ፤ ክምሰል : ጋድም : ልትሐጀር ።

ክምሰል : ተማ : ለምእኩሉ ፤ ገድካ : ኩሩብ : ልትሐንፈል ።

ዲብ : መን : እግል : ነዓድሎ : አብ-አብርሃ : ቱ : እት : ዐስተር ።

* * *

ኖረት : ከንቴባይ : ታ ፤ ፈግረት : ምን : ለአብሐራ ።

20 ምን : እምኩሉ : ጸብጠዋ ። ዕልብ : ሚ : ቡ : ዕሹራ :

መዐልማ : ትስርሐ ፤ እንቱም : ከአፎ : ተአሙራ :

እሊ : ሸኚ : አግማላ : ቱ ፤ ወእሊ : ሙሱክ : አብቁላ ።

ሐሁ : ሚ : ቡ : እት : አዳም : ዕራረቱ : በዱላ ።

* * *

ኖረት : ከንቴባይ : ታ ፤ ፈግረት : ምን : ለሰዋክን ።

25 ጸጋይ : ፈኹ : ኢሐዜ ፤ እግል : ራዛ : ወአናብል ።

- አምያሳቱ : ልዘዘሕ ፤ ክም : ማይ : ጸዕዳ : ሐናዝር ።
 ድሩይ : ምን : ለአፈድግ ፤ ገሌ : ቤታ : ወዋግር ።
 ሸላል : መስከረም : ቱ ፤ ጅሕላይ : ለቆጣ : መናጥል ።
 እብ : በኑ : ዘምተያ ፤ እትዬታት : ጸራጽር ።
 30 ወእብ : አዳም : ዘምተያ ፤ ዐርዚን : ዐድ : ሕድ : ፈናጥር ።
 ሐር : ወቀደም ፤ መርባት : ሃሰት : ለትቃስን ።

* * *

- ኖረት : ከንቴባይ : ታ ፤ እላ : ፈግረት : ምን : መኻ ።
 ሐር : ወቀደም ፤ መርባት : ሃሰት : አቅሰንካ ።
 ለሀላ : ልልሐስ : ሸርቤሁ ፤ ወክል : ቤት : ትብዴ : እብ : ፈኸ ።
 35 ብዝሐም : ዐለው : ምስልካ ፤ እንታ : ሌጣ : ሚ : ዐልካ ።

99

እግል : ከንቴባይ : ብእምነት : ለቤላ ። ደግያት : መኮነን : እግል :
 ከንቴባይ : ብእምነት : እንዶ : አስራ : እግል : መንሰዕ : ዘምተያ ።
 ከከንቴባይ : ብእምነት : ምን : ተአሸራ : ዐድ : ገበይ : ወጎማት : ሰአና ።

- I ወርሐ : ፈግራ : ማ : ኢፋሉ : ለምድር : አፎ : ጸልመታ :
 ወርሐ : ጎና : ኢሀላ ፤ ከንዶእ : ሮራ : ከበሳ :
 ለኬማ : ተምዐድግ ፤ ለዐስተር : ትፍገር : ጀሀረታ ።
 ጽኑዕ : አማናት : ቱ ፤ መትሐንቅ : ኢኮን : ክም : ተዐሳ ።
 5 “ጀርጀር” : ልብል : እብ : ስቃር ፤ እድሁ : እብ : ለትኸታ ።
 እት : ሓዮታት : ሸሌሸ : ቱ ፤ ስጋ : አዳም : ትወለፋ ።
 አልሓዩ : ሐራጽጽ : ገቢል : ወጀ : ሸተታ ።
 ሸንሪት : ክል : ዶል : ትጋድአና : አሚን : ሰአነት : እብ : በዳ ።
 ሹምና : ነትል : እት : ሞቅሕ : ማላት : ቱ : እሊ : ትሻለታ ።
 IO ባርሀት : አብ-አዳ : ድብእት : ኢኮን : መንገአታ ።

- ለገንጊታ : ልትጋደል ፤ ወህዲ : ትወጄ : ለተዐካ ።
 ጎይላ : ለደነግል ፤ ዲብ : ከብድ : ለረሃበታ ።
 አንበሳት : ደንን : ባ ፤ ዳንዱ : ክልኤ : ለእልከታ ።
 እንደ : ትገሌት : አንበሳት ፤ ሰምሀር : እሻ : ጎረታ ።
 15 ድቢት : ለእንዳይ : ተደርር ፤ እብ : እራራ : ታ : ሕስበታ ።
 ድቢት : ለቤረቅ : ተኸላ ፤ በዲር : እብ : ለለሀመታ ።
 ድቢት : ለግብር : ተፈግር ፤ መን : ዐሬ : ባ : ጥልበታ ።
 ድቢት : ለዜምታይ : አጽገበት ፤ ሐምስ : ምእት : ታ : ማመታ ።
 ወለት : ሀዋ : በኪታ ፤ እላዲ : ክል : ዶል : ታ : ገሀየታ ።
 20 ክል : ዶል : ትጎምም : መስለኝ ፤ ወምልትሐ : እብ : ለቅመታ ።
 ምስል : ለሸሐቀያ : ኢትሸሐቅ ፤ እንደ : ዘሬት : ተነታ ።
 ሀብቲስ : በረብር ፤ ልሻ : ምስሉ : ዓሰሳ ።
 እሲቱ : ሐማቱ ፤ እብ : መሐላታት : ማሰሳ ።
 ዔላ : ጅኑኒ : ቱ ፤ ዋርዳ : ሚ : ቡ : እብ : ረዳ ።
 25 ወሕነት : አመልክ : ቱ ፤ በቅ : ታ : ለእሻ : ሰተታ ።
 ለሃማ : እላ : አኬታ ፤ ክል : ቤት : እብ : ለሰነታ ።
 ቀመት : ናስእ : ኢሀላ ፤ ሐካ : እንደ : ተሀርገታ ።
 አና : ላሊ : ዋሌኮ ፤ ወምድር : ምን : ተሐት : ፈረጃ ።

100

እግል : ውላድ : እድሪስ ፤ እግል : ቱድሮስ : ወተክሌስ : ወኤሉስ ፤
 እት : በሐምጆም : በሐሊደ ።

- I ሰለስ : ውላድ : እድሪስ ፤ ሰለስ : ምን : ሕድ : ገዶ ።
 ሰለስ ፤ በንበን : ዘምቶ ።
 ሰለስ ፤ በንበን : ገብሎ ።
 ሰለስ ፤ በንበን : ለዐይኖ ።

5

ሰለስ ፤ በንበን : ወሮ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ቀትሎ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ሰልቦ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ሐድሮ ።

ሰለስ ፤ በንበን : ሀይቦ ።

* * *

10 ሰለስ : ውላድ : እድሪስ ፤ ሰለስ : ሰብ : ሐሌታት ።

ሰለስ : በንበን : ዘምቶ ፤ እግል : ለመረፈታት ።

ሰለስ : በንበን : ዘምቶ ፤ እግል : ለድንግሐታት ።

* * *

ሰለስ : ውላድ : እድሪስ ፤ ዲቦም : ኢእንካሬ ።

ስም : መስመም : ብእቶም ፤ ምን : ንቀር : ለልትካሬ ።

15 ወከራብ : ቤቱ : ብእቶም ፤ ማሉ : ለለትጋሌ ።

ዘማት : ሰንሐት : ብእቶም ፤ በርዕድ : በኖ : ዓሬ ።

ውሀር : ገደቦ : ብእቶም ፤ ነዝዕ : እብ : ግንዳሌ ።

* * *

ሰለስ : ውላድ : እድሪስ ፤ ሰለስ : ሓዩት : ኡሱር ።

ጋሮ : በዐል : ሀበባ ፤ እግል : ወራር : ሹጉር ።

20 ዘማት : አይበባታት ፤ አባጽሕቱ : ሐሹል ።

ተክኬስ : ዘማት : ዛምተት ፤ በዐል : ለገጹ : ቁቱል ።

ቲድሮስ : ድኚ : ዘምት : ማሞታቱ : ዑሹር ።

በርዕድ : ወጣላታት ፤ እት : ክል : ሕብር : ጹጉር ።

ኤሎስ : ክም : ሞታ : እሰቱ : እግል : ዳምር : ቲሎ ፤ “አፎ : እግል :
ለብዕዳም : እንደ : ሐሌካ : አግዳ : ምን : ብእሹ : ትገሌካ : እንደይ :

ተሐልዮ ፤ መስኒ ፡ አቡካ ፡ ቱ ፡ አርኤ” ፤ ዳምር ፡ ሀዬ ፤ “አፎ ፡ እንቲ ፡
ኢሰረርክዮ ፡ ሰኔቱ ፡ ክላ ፡ ለተአምሪ ፡” ቤላ ። ወሐር ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡
እት ፡ ለሐምጾ ፡ ቤላ ።

- I ሰልፍ ፡ አቤ ፡ መሸል ፤ መንሱር ፡ ለወራራቱ ።
ሰይፉ ፡ ዓርባይ ፡ ገራብ ፤ ዘገሩ ፡ እብ ፡ ሕማጡ ።
እልፍ ፡ ቱ ፡ ለአግብሩ ፤ ወእልፍ ፡ ቱ ፡ ለአማቱ ።
እልፍ ፡ ለንዋዩ ፡ ቱ ፤ ወእልፍ ፡ ለአክባቱ ።
5 እብ ፡ ሀበባ ፡ ነሽእ ፤ ገልቦ ፡ ምን ፡ ትንፋሱ ።

* * *

ከሬር ፡ ኤሎስ ፡ ነብሮ ፤ መምባ ፡ ወለት ፡ ጠለገት ።
ጠማጠመት ፡ ወበዐላ ፤ አያ ፡ አካን ፡ አመመት ፡
ምን ፡ መቅጠን ፡ ሰብ ፡ ኢትውዕል ፤ በዲር ፡ ሐቆ ፡ ዐጀመት ።

* * *

- ከሬር ፡ ኤሎስ ፡ ነብሮ ፤ መምባ ፡ ወለት ፡ ፈራራት ።
IO በኑ ፡ ዘምት ፡ ወቀትል ፤ ህንራራብ ፡ ለቃንጽ ፡ ምን ፡ ጣራት ።

* * *

ከሬር ፡ ኤሎስ ፡ ነብሮ ፤ መቅርሕ ፡ ወክብት ፡ መርጊና ።
ምን ፡ ሰረሸር ፡ እት ፡ ጭዔ ፤ ምን ፡ ኢተርዔ ፡ እት ፡ ቲና ።
ዕልም ፡ ኮናት ፡ ወድ ፡ እድሪስ ፤ በዲር ፡ ትከይድ ፡ ክም ፡ ኪና ።
ከብድ ፡ ሚ ፡ እንዶ ፡ ሰተትኪ ፡ ቱ ፤ ስካብ ፡ ላሊ ፡ ትከልኢና ፡

* * *

- I5 ከሬር ፡ ኤሎስ ፡ ነብሮ ፤ ቀብር-ፋይድ ፡ ወጨበሊት-ዕጨዩ ።
እብ ፡ ለብዝሕት ፡ ክሊቱ ፤ እብ ፡ ለብዙሕ ፡ ሐደዩ ።
መንሱር ፡ ዘማት ፡ ወድ ፡ ዕሉም ፡ ቱ ፤ ጋብ ፡ ወነስር ፡ ተለዩ ።
ሕቡዕ ፡ ፈግራ ፡ ምን ፡ ምሕብዑ ፤ እብ ፡ ሀበባ ፡ ነስአዩ ።

ለሴርቃይ : ጸብጣ ፤ “ጸርካ : ሓኬ” : ቤለዩ ::

* * *

- 20 ከፊር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ ቁቅ-ሰራይር : ወቀጣኒት ::
ለስምጣ : ጸንሐ : ቀችሎ :: መአዜ : ገሚ : (እ)ግል : ሓሪት ::
ስም : ንዋይ : ተሐላላ ፤ ዓሩሳ : ቤላ : ወየማኒት ::

* * *

- ከፊር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ መሐደር-ዘጋ : ወሀይገት ::
ደብር : መልቀመን ፤ ምኑ : ማልኦ : አግርበት ::
25 ከራያ : ልትከሸት ፤ እብ : ለሕርም : ለሸሸት ::
ከፊር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ መምባ : ወለት : ወድ : ፈረጅ ::
አክል : አዩ : ቱ : ንዋዩ : ቀግሪ : ሙሉእ : ቱ : ወሐረት ::
ምዕጥን : ሱራተን : ቱ ፤ እብ : ተገሪ : ልትወረድ ::

* * *

- ከፊር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ ረአስ-ሐርማዝ : ወአሸላ ::
30 ስርቅት : ኢኮን : ወአቱ ፤ እጋሉ : መአዜ : ትቀትላ :
ሴርቃይ : ጸብጣዩ ፤ ምሕበዕ : ጸሩ : አሸክላ ::

* * *

ከፊር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ እት : ወግሬተት : ወናሮ ::
ሰብ : ሐሊብ : ወደዩ ፤ እግል : ለሰብ : ለመካሮ ::
መንሱር : ዘማት : ወድ : ዕሉም ፤ ወሃ : ቦሎ : እግል : ጋሮ ::

* * *

- 35 ከፊር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ እት : ወግሬተት : ወመጽሐ ::
ከራያ : ልዳገን ፤ እብ : ሀበባ : ምን : ነሽእ ::
እንዳያ : ልትከሸት ፤ ሐርድ : ዲባ : ወጡሸክ ::

* * *

ከፊር : ኤሎስ : ኑቨሮ ፤ መፋላቅ : ወጋድም : ሸበራ ::

እንዳያ፡ ልትከበት ፤ ቀጸሩታ፡ ዋገራ ።

40 ከራዬሃ፡ ልትከበት ፤ ዐርዘን፡ ብዙሕ፡ ፈንጠራ ።

ጣላ፡ ቀጸሩ ፤ ቀርኑ፡ ለአድማይ፡ ተሐንገራ ።

* * *

ከሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ ፤ ጣላ-ዘጋ፡ ወሽግሊ ።

በኪት፡ ዓመዱ፡ ቱ ፤ ማዩ፡ በትዕ፡ ቱ፡ ምን፡ ጽምእ ።

ጸጋይ፡ አማናት፡ ቱ ፤ ወጂበታ፡ ኢጠምዕ ።

* * *

45 ከሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ ፤ ገተን፡ ወሸናቀራ ።

ሰይፉ፡ ዓርባይ፡ ገራብ ፤ ዘገሩ፡ በራበራ ።

ጸጋይ፡ ዐለልባዲ ፤ ቤቱ፡ መናዘራ ።

በዐል፡ ለሀበባታት ፤ ሽልሐ፡ መናጠላ ።

እሉ፡ ቃዊ፡ ሚ፡ ቡ ፤ መኸ፡ ወከሰላ፡

50 ሐበላ፡ ወሕዴዳ ፤ ምን፡ ለዐል፡ እት፡ አምሐራ ።

* * *

ከሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ ፤ ጋሮ፡ ከለእ፡ ነባሻት ።

እብ፡ ሀበባ፡ ነሽኦ ፤ እግል፡ ለሕቡዕ፡ ዲብ፡ ሳሳት ።

ሸላል፡ መስከረም ፤ ውሒዝ፡ ዐይር፡ እብ፡ ጋሻት ።

* * *

ከሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ ፤ ዋድሕ፡ ዲቡ፡ ወለሃሴ ።

55 ጋሮ፡ ዎሮ፡ እት፡ እንቱ ፤ ገባይሎታት፡ ልትኦኬ ።

እንዳዩ፡ ልትከበት ፤ ከራዬሁ፡ ወራኬ ።

* * *

ከሬር፡ ኤሎስ፡ ነብሮ ፤ ቀብር-ፋይድ፡ ወጨዓደንባ ።

ስጋ፡ አዳም፡ ልጆረር ፤ ወስጋ፡ አዳም፡ ልጃሽሕ ።

ሐቆ፡ ዐስር፡ ለኮናቱ ፤ ስቅል፡ ቱ፡ ሀሌት፡ ትዘሽሕ ።

102

- እግል : ዕንክር : ወድ : ሕሻል : ክም : ሞታ : እሸሻ : ሕላየት : በከዩ ::
- I እርበድ : እንዶ : ጋድአኒ : ቱ ፤ ጨልቅ : ምንዬ : ክም : በዐል : ጋር ::
 ቅሳንዬ : ዐረጃ ፤ ቀመት : ሰአንከ : ወአክራር ::
 ሰኒ : ላቱ : ወሐመድከ ፤ እግል : ኖሼ : አትሐሳር ::
 ምሉእ : ምዱ : ወድ : ሕሻል ፤ ዋኒን : ቃንጽ : ምን : ግዳል ::
- 5 እሲቱ : ሐማቱ : ታ ፤ እግል : ማይታ : ወቅታል ::
 ጹዱቅ : ወበዐል : አሚነት ፤ ከንፈር : ፈቱ : ወሐጫር ::
 ዕሹር : አማናት : ቱ ፤ ክል : መባልሱ : እብ : ዕጋል ::
 ወልዱ : አሸር : እት : ዕቆት ፤ ወክድ : ለድጌ : መወራር ::
 ክም : አብ-ራየት : ሕመረት ፤ ግርጉር : በየእ : እት : ክስታን ::
- 10 ልሹ : ለመንዱቅ : ኢአሼ ፤ አፍሩስ : ብእቱ : ወአጋር ::
 ክም : ሐመድ-ኖር : ሸንጌራ ፤ ቀይድ : ባትክ : ቱ : ወዕቃል ::

* * *

- እርበድ : እንዶ : ጋድአኒ : ቱ ፤ ጉሸእ : ምንዬ : እት : ጋሩ ::
 ሐካ : ሊሊት : ኢሰክባ ፤ እብ : ለብጣር : ብጣሩ ::
 ሚ : ቡ : ላሊ : ተሰክብ ፤ ሀላ : ሚ : ቡ : ግዳሩ ::
- 15 ቀንደፍ : ሐራይሽ ፤ ማዳ : ሚ : ቡ : ተምሳሉ :
 እግል : ለትወሸዳ ፤ አንስ : ሕበር : ለዐላ : እሉ ::
 ዕላል : እግሉ : ወአስተሀላ ፤ ወተርፋ : እት : ለአካኑ ::
 ሐምዴሁ : ወሐሳ ፤ ምን : ለሀላ : ብጣሩ ::

103

- እግል : ዕንክር : ወድ : ሕሻል : ለበክደ : ሕላየት ::
- I ምን : ኢተአምራ : ብካዩ ፤ ዲብ : ሚ : ክል : ዶል : ትግህያ :
 እብ : ለዓሊት : ልሸሐቃ ፤ እብ : ተሓተት : ረሸያ ::

- ተልጋ፡ ገደቦ ፤ እት፡ አርውግታ፡ ሓንያ ።
 ገደቦ፡ ልባሳ ፤ እት፡ መቃጥኑ፡ ካርያ ።
 5 አለቡ፡ ተልትላ ፤ ብሽክል፡ ለእንታ፡ ትወዷያ ።
 ሐን፡ ረቢ፡ ገያሲት፡ ታ ፤ ገሩን፡ ለህብቴስ፡ ተልያ ።
 ጋንሓያ፡ ኢኮኔ ፤ መትብእሳያ፡ ዘውያ ።

* * *

- ከገሌ፡ ተአምራ፡ ብካዩ ፤ ከትቀሳቅሳሁ፡ ክል፡ ኢነት፡
 ጥዕም፡ በልስ፡ እብ፡ ለዓሊት ፤ ወምን፡ ጎፍ፡ ከብዱ፡ ቀቢነት ።
 10 ሓጥር፡ ለሞታ፡ ኢተሌ ፤ ወጹዱቅ፡ በዐል፡ አሚነት ።
 እት፡ ገሮቡ፡ ለትባዴ ፤ ዕሹር፡ ቱ፡ ወበዐል፡ መስኪነት ።
 ምሴት፡ ለእላ፡ ልትፈኝክ ፤ ተዐይር፡ ዲቡ፡ ሰአሊለት ።

104

እግል፡ ዕንክር፡ ወድ፡ ሕሻል፡ ክም፡ ሞታ፡ ለቤሻ ።

- 1 ኢልትዐየር፡ ሮራ ፤ መን፡ ቱ፡ ወሐድረዩ፡
 በዐል፡ አማኑ፡ ሞታ ፤ በኑ፡ ወነብረዩ ።
 አዜ፡ እግል፡ አብ-ረድኢ ፤ ሚ፡ ወሐመደዩ፡
 ጹዱቅ፡ ወእንቤሎ ፤ ከንፈር፡ ለትዋደዩ ።
 5 ሓጥር፡ ወእንቤሎ ፤ ርሳስ፡ ከሸተዩ ።
 ምን፡ ውላዱ፡ ፈትዮ ፤ አቡኩም፡ እግል፡ መለሀዩ ።
 ገቢል፡ ለምስል፡ ካሪ ፤ ምን፡ ሕድ፡ ወአትገወዘዩ ።
 ቀደም፡ ሐማርኝ ፤ ወሐርማ፡ ወዓረዩ ።

* * *

- ዙዕ፡ ትግሬ፡ ሰኚ ፤ ክእኘ፡ ለለአምሮ ።
 10 ኢልትዐየር፡ ሮራ ፤ መን፡ ቱ፡ ለሐደሮ ።
 በዐል፡ አማኑ፡ ሞታ ፤ በኑ፡ ለነብሮ ።

አዜ : እግል : አብ-ረድኢ ፤ ዲብ : መን : እግል : ነዐጅሎ ፤
 ኢልትዐጀል : ሞታ ፤ ዕድል : ኢተስትህሎ ።
 እግል : ጋና ፤ ክም : ቅሩብ : ለመሸሎ ።

* * *

- 15 ስም : መሸመም : ወአስማ ፤ ድሺ : ዲብ : ብሶቱ ።
 ወድ : ለሐየት : ሞታ ፤ አርጋ : ዲብ : ትርቆቱ ።
 ገቢል : ሰፋልሎ ፤ ዶል : ለሀንደሶቱ ።
 መትሃጊ : እብ : ገረሻመ ፤ ወሄሬ : እብ : ምሐቱ ።
 ወድ : ለሐርማዝ : ሞታ ፤ ለንጎት : ዲብ : ብሶቱ ።

105

እግል : ዕንክር : ወድ : ሕሻል : ሀዬ : ለበከደ : ሕላየት ።

- 1 እንዴ : እግል : እጎምም ፤ ሚ : ጋርዬ : እግል : እወኝን ፤
 ዐረር : ልግበእ : አግዐሮ ፤ አያ : ድቢት : ለትሐድር ፤
 ሓጥር : ናስእ : ቱ : ወጸጋይ ፤ ሸንጉል : ላቱ : በዐል : ምሕልል ።
 ዕንክር : ናስእ : ቱ : ወድ : ሕሻል ፤ “ምሉእ : ምዱ” : እት : ልብል ።
 5 ምሉእ : ምዱ : ስቃሩ : ታ ፤ አድማይ : ሰቱ : እብ : ሕንክል ።
 “ግረቡኒ : ወእገርብ” : ታ ፤ ድሺ : ዋርድ : እት : ምዕጥን ።
 እርወት : ለጄዴ : ዕዋላ ፤ ብርኩ : ለዔላ : ተፈሻር ።
 ሳብት : ኤማኑ ፤ በዐል : መራኅት : ወምሕልል ።
 እብ : ረባይ : ቃትላ ፤ ሾከት : እንደይ : ለፈሻር ።
 10 እብ : ገመሽታ : ረብያ ፤ ዲብ : አብ-ረድኢ : ኢነዐጅል ።

106

እግል : ዕንክር : ወድ : ሕሻል : ለቤላ : ሕላየት ።

- 1 “ወልዬ : አርበድ” : ቤላ : ክስታን : እት : ትትሐተት ።
 ቀፋጽ : ገንደላታት ፤ በየእ : ክብድ : ቦሸት ።

ዕንቱ : እምበል : ቅምጭ ፤ ከብዱ : እምበል : ምዖተት ።
 መምባ : ሰብ : አወርቅ : ቱ ፤ ወመምባ : ሰብ : ድቦከት ።
 5 በዐል : አማና : ሞታ ፤ ገደቦማ : ሞተት ።

* * *

“ወልዬ : አርበድ” : ቤላ ፤ ቀፋጽ : ገንደላታት ።
 እሙን : ምሉእ : ምዱ ፤ ቀንጸ : እብ : መሐላታት ።
 እማም : ገደባታት ፤ ጠዋ : ወሺራታት ።
 አላ : ሐርማዝ : ሞታ ፤ ክርብ : ከብድ : ዓጃት ።
 10 አላ : ጽኑዕ : ሞታ ፤ ዐንገፍ : ወጎምሳታት ።
 አላ : ምትክል : ሞታ ፤ ዝፋር : ደበእ : መሓዛት ።

107

እግል : ዐድ-ሐፈሮም : ለሰብኦም : ቀዳም : እንደ : ፈቃዳ : ለቤላ : ሕላዩት ።
 1 እብ : ኖሶም : ረደዎም ፤ ቤት : አቡካ : ዎ : ዐርመሲስ ።
 ወሃ : ውላድ : ወድ : ገበይ ፤ ደስላሴ : ወደሲት ።
 ጃንዶር : ልብሎ : አብ-አፍታይ ፤ ደባስ : ልብሎ : ዶል : እኩት ።
 ልቡ : ለሐጺን : ኢአቤ ፤ ምን : ልጃበጥ : ለመከቲት ።
 5 ገልገላይ : አብ-ፋጥና ፤ ሕብዕት : ቡ : ወርኢት ።
 ጸጋይ : ቱ : ቤለው : አብ-ስተል ፤ ማዳ : ሰሩሕ : (እ)ግል : ደሲት ።
 ልትዋረድ : ተስፋ-ምኬል ፤ ቀዩሕ : ነዝዕ : ወድሪት ።
 ልትቃተል : ተስፋ-ምኬል ፤ እብ : ጸብጥ : ለመረዲት ።
 ዕንቶም : ለገንሐ : ኢትፈርህ ፤ ውላድ : ሓዩት : ወአለሚት ።
 10 ብጋይት : ዘሙታ ፤ ወካሩ : እላ : መገዲት ።
 በዐል : ገጸ : ቀቱሎ ፤ ወሐሽሎ : ዲባ : ለገንጊት ።
 አፍ-ልጋሙ : ወደንጉር ፤ ምን : ለዐል : ዲብ : ለረወሪት ።
 ደረቃ : ወገርህት : አብ-ባርያይ ፤ ወዐውል : ገብር : ለሕሪት ።

ከሬር : ገድም : ባደማ :: መን : ሰብኸ : እት : በጊድ :
 15 ንኢሹ : ወለዐሻዩ ፤ ገሰ-እ : እቱ : ግብሂት ::

108

እግል : ዐድ-ሐፈርም : ለቤሻ : ሕላየት ::

1 ምን : ፈቀድና : ለአዳሞም ፤ አብ-መሐየዊት : ሰረዳ ::
 አምሮም : አቡካ : ቱ ፤ እንታማ : አዜ : መጽአካ ::
 ክምሰል : በዳ : ለአዳሞም ፤ ወማሎም : ክምሰል : ዐረጃ ::
 ተስፋ-ምኬል : ወደስላሴ ፤ ደሲት : ወሐሁ : ናከሻ ::
 5 ልትዋረድ : ተስፋ-ምኬል ፤ ማሉ : እንዶ : ታበታ ::
 ገብር : ወአመት ፤ ንዋይ : እንዶ : ወሸካ ::
 አለቡ : በልሾ ፤ ለድሩይ : ሐቆ : ትበገሳ ::
 ሺራ : ንኢሻ : ወዐሻያ ፤ ሸክ : ታ : ከብድ : ፈሰሳ ::
 አመቱ : ባጽዕ : ኢትደንን ፤ መምብሃ : እንዶ : ጸሸጣ ::
 10 ፈጋር : ምን : ደሄ ፤ እት : ልቡሎ : “ተሐረዳ” ::
 መሳስ : ክዋና ፤ ንዋይ : ጸሊም : ሻለታ ::
 ዘማት : ቅርጡጡት ፤ በልሳ : ዲባ : መሐሰሳ ::
 “ገሴ” : ቦሎ : አብ-አፍታይ ፤ አርበድማ : መሳ : ራገዛ ::
 ዘማት : ሐራይም ፤ አክል : አያ : ታ : ማመታ ::
 15 ሐብር : እት : ለወድናሁ ፤ ልትሀራሀር : ናከሻ ::
 ሐረስቶቱ : ልትዋረድ ፤ ዕያቡ : ክምሰል : ሸክሸካ ::
 አፍ-ልጋሙ : ወደንጉር ፤ ምን : ለዐል : ዲብ : ለቀበታ ::
 ትኩል : ኢኮን : ዓቅባዮም : ፍርህ : ሀበይ : ወወዐጋ ::
 ዲብኩም : አኬት : ንዩትና : ለዐዝውዓት : ምንዲ : ተሃረሳ ::

109

ዐጂ : ምን : ጠልመዩ : እግል : ዋሱ : ለበከደ : ሐላየት ።

- I መስኒና : ጠልሚና ፤ ለምስሉ : ሐጽሐጽ : ትዋደና ።
 ወክል : ፈታይና : ጠልሚና ፤ እት : መንሰዕ : ብዝሓም : ሳኔና ።
 አበይና : ነኡብዮ ፤ እግል : ፈታይና : ሀሌና ።
 ዕሽረት : ታ : ለአባ ፤ ንትረጀእ ፤ ምን : መን : እንደ : ትመሸና ።
- 5 ለትበርበራ : እንሸልክ ፤ ለትገሻ : እት : ለሐንቴና ።
 ለሐስዓ : ነሐስሸ ፤ ዲብ : ሰብ : ተሀምል : እዴና ።
 “እንተርፍ” : እት : እንብል : ቱ ፤ እብ : ሰብ : ሰኒ : አቴና ።
 ሰኒ : ሰኒ : ክል : ወክድ : ቱ ፤ ሐበን : ለሐዘ : ወዜና ።
 በዲር : ሰበር : ለተዐዳ ፤ ጸባብማ : ረሐብ : ቡ : ምን : ኬና ።
- IO ዘርእ : ግሳስ : ሰልማ ፤ ረሃዊ : ለጋምል : ግሬና ።
 መስተክ : ወሀንዲ ፤ በረና : ትወጄ : እብ : ጼና ።
 ደንጎባ : ዕጅትና : ታ ፤ ተክሌስማ : ለዮም : ሸሌና ።

110

እግል : ተረብ : ምስል : ጸኝ : ሐልሐል : ጌሳ : ወምኝ : እክሎም :
 እንደ : ጸዐነው : እት : ለቀብሎ : ለብዕራዩ : ፈራ : ምኝ ። ከለእክሉ :
 ትከዓ : ወለአዳም : ምን : ገሀው : እሉ : ሀቱ : ሀዬ : እላ : ሐላ ።

- I እላ : ተሐኛን : ምን : ብዝሓት ፤ ለመጽሐትና : እት : እንክሀል ።
 እት : ገሮብና : ነትባዴ ፤ ለእላ : ገአና : እንሰቸር ።
 እብ : አፋና : ንሸሐቅ ፤ ኢእንጎምም : ወኢነሐሸር ።
 ከና : ለቤላ : ነትሃጅክ ፤ ለትበርበራ : እንገድል ።
- 5 ለጌሳ : እንተሌ ፤ እግርና : ምኝ : ኢትጅግር ።
 ነፍስና : ነዘሌ ፤ ዐውል : እንደይ : ተፈግር ።

እግል : ሞት : ቱ : ወሐዮት ፤ ዕዛል : ምሴ : ታ : ወፈጅር ።
 ሐምድልላ : እግል : ረቢ ፤ አዜማ : ሀቱ : ምን : ወኸል ።
 ሀይበና : ምን : ምድር ፤ ካሬ : ምን : ለዐሰትር ።

- 10 ሊለት : አልቀድር ፤ ምህዲ : ትበርቅ : ክል : ፈጅር ።
 “ግሳስ : ሰልም” : ወእንቤሎ ፤ እት : አፍያታ : ለገዝል ።
 መለትሐ : ወገጃ ፤ ሐዬ : ዲቡ : ቀነድል ።
 ምን : ገሀየትና : ለትግሄ : ታ ፤ ወምን : እኩትና : ለተሐስር ።

111.

እብ : ሕልም : ሐው : ወኖር : ወድ : ብእምነት : እብ : ግድሪ : ለሞ
 ተው : ረኣ ። ወክም : ፈዝግ : እላ : ሐላ ።

- 1 ሚ : ሕልም : ረክቤኒ ፤ ሰብ : ተሐት : ወሰብ : ለዐል : ለትጋሴ ።
 ህቶም : ጎዬ : ኢመጽ-እ ፤ ወአና : ዐልኮ : እትላኬ ።
 ኖር : ርኤና : ወድ : ብእምነት ፤ ሹም : ለሸየም : ፈራጼ ።
 በየእ : እት : ደኔ ፤ ከልካሊታት : ልትቃሴ ።
- 5 እድሁ : ለእስሮ : ኢተአቤ ፤ ፈጋር : እምበል : ሕማሴ ።
 ሚስ : ሓድግ : ቱ : ወማሳ ፤ ጽንዕ : ሓድግ : ቱ : ወሕንቃቄ ።
 አፍሓሬን : ባልስ ፤ ሰበሳቦ : ፋጼ ።
 ቡሳዩ : ለፍልፍ ፤ ደብናሁ : ትዘራኬ ።
 ዐድ-ከንቴባይ : ሰብኸ ፤ ሸኪክ : ወድዋር : ልትዋዴ ።
- 10 ሰብኡ : ዐድ : ሕድ : ደራግግ : አሩይ : ምን : ሕድ : ልትኣቱ ።
 ዐብደል : ግሳስ : ሰልማ ፤ ለጅንግላይት : ትትካቱ ።
 ባርያይ : ቢሻ : ልጸዐና ፤ ለሻፍግ : እግል : ዘማቱ ።
 ላንኪት : ዘኑብ : ጅንግላይ : ታ : ጋድላይታ : ተትሓሴ ።
 ሰራግያ : ክል : ሕጥር : ምን : ክል : ሕጥር : ትትቃዴ ።

- 15 አፎ : ስካብ : በደራጃ : ሸለም : ታ : እምበል : ሀርጋቱ :
አናማ : ሀግያ : እት : አምር : ቱ : እት : ገሮብዬ : አትባዴ ::

112

ቅጡም : ወድ : ሐማድ ::

አሐሁ : እብ : ሰምቡእ : ምን : በደት : እሻ : ቤላ ::

- I ወሼሌ : ወዐራዶ ፤ አበይኪ : ልብዴ : እብላ ።
ልትረገዝ : ለሞታ ፤ ለትገመጸ : ፈጭላ ።
ገሌ : ገብእ : ተላያ ፤ ቤቱ : እግል : ለድርጅ ።
ገሌ : ገብእ : ሐረስታያ ፤ ከዝሕረት : ምኘ : ዐቕሯ ።
5 በኪት : ምኘ : ለበዝሕ ፤ ከእት : ክል : ሕብር : ጸግሯ ።
ወትበዝሕ : እብ : ለጭገሩ ፤ ከእት : ክል : አወጅብ : ዘኸሯ ።
ሰኔት : አምዕል : ሐሊባ : ታ ፤ ምን : ለሐርጸ : ትቀርጅ ።
ሰኔት : አምዕል : ሐሳሳ : ታ ፤ ለመድሀኖታት : ደውሯ ።
ደሀብ : አቴ : ወሶሚት ፤ ወቅሩሽ : ጸዓዲ : ዐሸሯ ።
10 ሰኔት : አምዕል : ሀዳያ : ታ ፤ አምዕል : ለዳስ : ትተኸላ ።
ለጸግሼም : እብ : መትሎ ፤ ለሐማት : እብ : ዕላል : ትወቅላ ።
ሰኔት : አምዕል : አቅብርታ : ታ ፤ ለጸዕዳ : ረአሱ : ትከልላ ።
እብሊሽ : እንዶ : ልጸዐኖ ፤ እት : ክል : ስነን : ታትላ ።
ሰኔት : አምዕል : ምግዓዝ : ታ ፤ ለዳብሮታታ : ልጽዕኖ ።
15 ሰኔት : አምዕል : መሐረሳ : ታ ፤ ተስቶት : ለምድር : ሳጥሯ ።
ምን : ማሼላ : እት : ሽዒር ፤ ቤቱ : ሕዮ : ለብላ ።
ሰኔት : ላሊ : ክማራ : ታ ፤ ለቤት : እብ : ሕበር : ጠቅሯ ።
ዋጦታ : ዚፍ : ልብላ ፤ ወለሸዩም : ሸኸሯ ።
ሰኔት : አምዕል : ውላዳ : ታ ፤ ለሐረት : አጋል : ትከምሯ ።

- 20 ሰኞት : አምዕል : ስቃዳ : ታ ፤ ለአውሀር : ዐድ : ሕድ : ናክሯ ።
ሰኞት : አምዕል : ጽብጦሃ : ታ ፤ ለምን : ለሞቅሕ : ትበርብሯ ።
ሰኞት : አምዕል : ዋርዶሃ : ታ ፤ ለእግል : ወድ : አብ : ዐምብሯ ።
ሰኞት : አምዕል : ስጋሃ : ታ ፤ ለመካናታ : ትዘርዝሯ ።
እብ : ዐገባ : ወሰይፍ ፤ ዲብ : ለአፍዳጋት : ትገንድላ ።
- 25 ሰኞት : አምዕል : አምእስታ : ታ ፤ ለዲብ : ለዐርቀይ : ትበርብሯ ።
ኪደታ : ትትጋፊ ፤ እብ : መዳሳት : ትካንኛ ።
ሰኞት : አምዕል : ሕሻታ : ታ ፤ ለእት : ለደምቀትካ : ትጀልላ ።
ሰኞት : አምዕል : ልባሳ : ታ ፤ ለእብ : ግድ : ሐሪር : ተልትላ ።
በዲር : ዐልና : ነሐምዳ ፤ ከአዜ : እግል : ነከልላ ።
- 30 እኸት : አምዕል : ጃና : ታ ፤ ለጋብ : ወነስር : ነትላ ።
እኸት : አምዕል : ጸደፋ : ታ ፤ ምን : ለዊሻ : ትነፍሯ ።
እኸት : አምዕል : ዘማቲ : ታ ፤ ምዕል : ለወራር : ተኸላ ።
ታይቦታታ : ለትጋምሕ ፤ ወአባጽሕት : ደርቤ : እት : ግራ ።
እኸት : አምዕል : ወነና : ታ ፤ ምን : ሐሮታት : ገንፍላ ።
- 35 እኸት : አምዕል : ስሩቃ : ታ ፤ ወክድ : ለመዐይናይ : ደውሯ ።

- 1 እንቲ : ቱ : ትዘይዲ : ምን : ከሉላ : ምን : ክሉቁ : ለበዐልና ።
በል : ታ : ወሽርብ : ምስልኪ : ወእሳት : ትግበእ : ወገኛ ።
ኢልንስአና : ቀደማ : ወሐቅሃ : ከአር : ሐድገኛ ፤
እንሱስ : ብዕድ : መላቅም : ቱ : ራሼ : ሞዳይ : ክም : ዘልማ ።
- 5 ኢነዐጀላ : ዲብ : እንሳ : ሐምዴ : ሰምዕ : ለእዘኛ ።
ኢነዐጀላ : ዲብ : አክባት : ደሀብ : ወሶሚት : እት : ሀላ ።
ወእብ : እክልኪ : ትዘይዶ : ዲብ : ዕያቡ : ክም : ሸኛ ።

ወእብ : ሽፍርከ : ትዘዬዶ : በዲርማ : ህቱ : አውከኛ ::
 ዝብደታ : ንትሓሰስ : ቅመል : እግል : ኢልንስኦኛ ::
 10 ከደታ : ንትጋሬ ፤ ዲብ : ሚ : አሽዋክ : ራግዘኛ :

114

እግል : አጣ : እብ : ሰምቡእ : ክም : በዴት : ህዩ : ለቤሻ ::

1 እብላ : ኢትብዴ ፤ ድቢት : ለረዬም : መክለላ ::
 ዐቢ : ድምጽ : ዘምታ ፤ አልሓጽ : እንዶ : ኢሰራ ::
 ታይቦታታ : ለጃግሕ ፤ ወፈጃር : ምኛ : ለኢከህላ ::
 ኩሉ : ህታ : ዜደቶ ፤ ለክሉቅ : ምንዲ : ትሚዘና ::
 5 ደሀብ : ወሶሚት ፤ እበን : ቱ : ወግምሽ : ተዐቕራ ::
 ለደርር : ምኑ : አለቡ ፤ ክዋና : እንዶ : ዐገላ ::
 ምን : ትፈቲ : ትናይተኸ ፤ ኤሻት : እብ : ክል : መሰላ ::
 ምን : ትበልፅ : ትናይተኸ ፤ አዘቅ : ምስል : መሐደራ ::
 ምን : ትገይስ : ትናይተኸ ፤ ከትከት : ወጄ : ለእገራ ::
 10 ምን : ትሸሕሯ : ትናይተኸ ፤ ትከሯ : ዲብካ : ጀበላ ::
 ምን : ትሰቲ : ትናይተኸ ፤ ዒላ : ትከልስ : ጸልጸላ ::

115

እግል : አጣ : እብ : ሰምቡእ : ክም : በዴት : ህዩ : ለቤሻ ::

1 ኤሻት : ቀንጾት : ምኑ ፤ ለሒዋን : እግል : ልብዴ ::
 በኪት : እግል : ልትመክረህ ፤ ወመክሩህ : እግል : ልእኬ ::
 ለእብ : ለጸርዓ : ነብር ፤ እንዶ : ሐልብ : ሰቴ ::
 ለእብ : መቅጠና : ነብር ፤ እንዶ : ካምም : አቴ ::
 5 አስግደታ : ዛሞ ፤ ክል : መዛርእ : ትወጄ ::
 ሽዒር : ምስል : ሽርናይ ፤ ወማሼል : ወአምጌ ::

- ድዋር : ተገርሞ ፤ ለመንደቅ : ፍርክ : ወጀ ::
 ጋሻ : ልትዓየራ ፤ ከእት : አንሕርታ : ተዐጀ ::
 ለእንጌራ : ሰቃስቆ : እላ :: አዜ : ሚ : ቱ : ትወጀ ::
 10 ጋሻይ : ኢልጀረር ፤ ወበዐል : ዐድ : ኢልሸርጌ ::
 ዝብደት : መብሩደት : ታ ፤ እት : ደምቀትካ : ትከፎ ::
 እዘን : እባ ፤ ጠቕፅ ፤ ወፅንታት : እባ : ጸፎ ::
 መካና : ለአፋት : ትሳክር ፤ ምስምሳ : እንዶ : ትወጀ ::
 ምጸል : ምን : ዓጽምታ ፤ ወምን : ገይዳታ : ጸፎ ::
 15 ከደታ : ለረሓት : ጣስስ ፤ ትላውሻ : እንዶ : ትሰኝ ::

116

እግል : አሓ : በበክደ ::

- 1 መርሐባ : ዐራዶ ፤ ቅራብ : ትመልእ : ወትሰፋር ::
 ክምሰል : ዕነጅ : ሶሚታት ፤ ፈጅር : ፈጅር : ትሸዐል ::
 እልከ : ለአለቡ ፤ ክምሰል : ሞራ : ልትወገር ::
 ወእልከ : ለቡ ፤ ሰለስ : ዓመት : ልትቀሸር ::
 5 በርዐድ : በፍታ : ታ : ዐራዶ ፤ ወርሕ : ማሲ : ዲብ : ዐስተር ::
 ወበርዐድ : ጸሊም : ዘነባ ፤ ወበርዐድ : ውጭሕት : ትትሐሸር ::
 ጣላ : ሸሊል : ታ : ዐራዶ ፤ ለቤግ : ትመሸል : ወጸሐል ::
 ጣራ : ጣላ : ታ : ዐራዶ ፤ ምን : ታብሎታት : ትትሐሸር ::
 ክምሆላይት : ደንቃ : ታ ፤ ትትለዋሌ : ዲብ : እገር ::
 10 ገሩን : ሐዋይት : አልባብ : ቃልብ : ዲብ : መሐበር ::
 አክማም : ዲብ : ለአቅርንታ : ወአክማም : ሆላ : ዲብ : እገር ::
 ገድካ : ተአምር : አካኑ : እግል : ቲሙት : ወትቅተል ::
 አሓዲ : ዛምታይ : ገይስ : ባ : ወጸራጽራ : ዲብ : መሐበር ::
 ወአሓዲ : ሰብእ : ተርፍ : ባ : መይት : ዲባ : በዐል : አጀል ::

15 ገድካ : ትምባክ : ሀይቡካ : እላ : እግል : ትትገረር ::
 አንስ : እግል : ለትማክክ : እብ : ሰምቡት : ንኢሽ : ልሸአል ::
 እብ : መስአዮብ : አማኑቱ : ቱ : እሊ : አሸከአለሊት : ልትገባር ::
 ቅነጽ : ወይሻ :: ዕርዲት : እግል : ንትከተል ::
 ጸረተኛ : ምን : ገብእ :: ዲብ : ዐወጸ : ንትወገር ::

20 ወከፊተኛ : ምን : ገብእ :: እግል : ንትረፍ : ዲብ : ከደን ::

* * *

ኢትሕለሻ : ዎ : መንፍዓት :: እላ : ወአት : ለቅሻና ::
 ዕመር : በዐል : ጽምብልታ : ቱ : ወበርካይ : በዐል : ድራራ ::
 ክልኦት : እሎም : መሳኒት : ወክልኦት : እሎም : ሕዋላ ::
 ምን : ረዬም : ትሸሚ :: እግል : ቅሩብ : ወጋና ::

25 ሐራሳታ : ልትኣነን :: ወረብ : ዶል : ለዓያራ ::
 መካናታ : ልትላጀጀ :: ቀይም : ዶል : ለውልዋላ ::
 እግል : ሐራስ : ትትሐሉብ :: እግል : ልብረድ : ለአስራራ ::
 ወእግል : ሕርመት : ትትሐሉብ :: ዲብ : ረአስ : ለድራራ ::
 ሐሪመት : ትፈቕዳ :: ዋከት : ዶል : ለዘርዛራ ::

30 ትትሄረር : ወትገይስ :: ዐርባ : ክምሰል : እምባራ ::
 ጀምዲት : ለፉጣይ : በልዐያ :: ከዲብ : ዕጩቱ : ትከሯ : ባ ::
 ቀይም : ለስሕል : ሰብኮ : ባ :: ምስል : ዔቶት : ወአራባ ::
 ወልሑታ : ለአውለት : ተቅሎሌ :: ከትበልዕ : ዲብ : ለእንጋባ ::
 ጣላ : ለጅርገት : ሰገናይ :: ዴርሆ : ተብዐት : ጸዐዳ : ባ ::

35 ወጣላ : ለፉጠት : ዕሌጂ :: ለበሐፊናይ : ፈግራ : ባ ::
 ሰቶም : እልዬ : ሰብ : በዲር :: ላማ : ሞቶም : ዐላ : ባ ::
 ኢህዩባ : እብ : ቀላል :: ሐምስ : ውላድ : አካባ ::
 እት : ከብዳ : ለጸንሕ :: ወአት : ረድኢታ : ለዐራ : ባ ::

* * *

ሸምላ : እግል : ወረብ ፤ ሐጀጅፋ : ትዋጭል ።
40 አጭሐብሉ : ኢኮኔ ፤ ለረአሳ : ዎሮት : ካጅል ።
ክታ : ወአምበጣ ፤ ልታለዮም : ናብል ።
በዐላ : እግል : ከይነት ፤ ሰለስ : ዕድም : ባድል ።
ከይነት : ኢንትሃጌ ፤ ወአግዋፍ : ኢእንባድል ።

117

እግል : አላ : አብ : ሰምቡእ : ክም : በዴት : ሀዩ : ለቤሻ ።

I እሻዲ : እልካ : እት : ተስተህል : ቱ ፤ ዎ : መሐመድ : ምንዲ :
ትስትታ ።

ምን : ለክልኤ : አግምያ ፤ ምን : ትረጅያ : ነፍስክ ፤

ተዶብ : ወሶተል ፤ ምኖም : ለአጊድ : ሸፍኝ ።

ውላድ : ለራትዎታት ፤ እግልኩም : ቱ : ግሄና : አግኝ ።

5 እንሸላ : ረቢ : ልናጅ ፤ ክልብለስ : ዘበን : አብፅብክ ።

ወደዲት : ወአማት ፤ ሰንክት : ዲባ : ቤት : እምክ ።

ዲብክ : ትበዝሕ : ሰኚታ ፤ ራክባ : ሚ : ቡ : ምስልክ ፤

ክል : ሰኚታ : ምን : ተዐልብ ፤ እት : ክል : ስርክ : ትፈቕዳ ።

ጥቅር : ለሐሊባ ፤ ባርድ : ትከራ : ስምጥክ ።

10 ጥቅር : ለስጋሃ ፤ መካናታ : ተሓድዳ ።

ጥቅር : ለኪደታ ፤ ምን : ክል : ሳልስ : ደጃሻ ።

ጥቅር : ለዝብደታ ፤ ደምቀት : እግል : ተብርዳ ።

ጥቅር : ለሐበና ፤ ኖስክ : ስድ : ትወሸክ ።

ርዝቅ : ለሔሳሳ : ባጽፅ : ወርድ : መድሀንታ ።

15 ምን : ውቕላም : ትትወቕል ፤ ደረተክ : ቅንጭብ : ዲብ : እንታ ።

አናዲ : እዬ : ኢትፈቴ : ቱ : ኖሹ : ሻማ : እት : ብእታ ።

እብ : ስብርታ : ተዐድበኒ : እት : ሓዋላ : ትክል : ታ ።

እብ፡ ርዒንሃ፡ ተዐድበኝ፡ ግሱይ፡ ሚ፡ አና፡ ስምጥካ፡

እብ፡ ዕቅቤሃ፡ ተዐድበኝ፡ ምን፡ ጀፈራ፡ እት፡ ምግዳ፡

20 እረቅዕ፡ ወእሰፌ፡ ፤ ለእሻ፡ ትበጥር፡ ገድል፡ ታ፡

መሐርጋ፡ ፋትሐት፡ ኢኮኔ፡ ከብጄ፡ ክል፡ ዶል፡ ድብር፡ ታ፡

118

እግል፡ አፋ፡ ሀዩ፡ ለቤሻ፡

1 አትሃጌና፡ ዎ፡ መሐሙድ፡ ማ፡ ትግሄ፡ ዲብ፡ ለሰፍራካ፡

መሐርጋ፡ ፋትሐ፡ ኢእንታ፡ ፤ ምን፡ እምካማ፡ ወአሐካ፡

አሐና፡ እግልና፡ ክል፡ ዶል፡ ካይነት፡ ዲብና፡ ታ፡

ስቃዳ፡ ምን፡ ሓዋል፡ ቱ፡ ፤ ወሐርማ፡ ተብዐት፡ ቱ፡ ውላዳ፡

5 ስብርታ፡ እንተንትን፡ ፤ ትክልት፡ ዲብ፡ መዓል፡ እማታ፡

ሐሪመታ፡ ንትኣሌ፡ ፤ ምን፡ ዐንገፍ፡ ለምክያዳ፡

ድርጸ፡ እንደይ፡ ነሰፍሬ፡ ፤ ወደይ፡ ነሸንርብ፡ ከልዋታ፡

ምንማ፡ ሀታ፡ ትበፊና፡ ፤ እሊ፡ በጥር፡ ቱ፡ ሰምዓታ፡

እግርና፡ ዕርፍ፡ አለባ፡ ፤ ፋግር፡ ኢኮን፡ ለአሸዋካ፡

10 ከብድና፡ ነብራ፡ ኢተሐዜ፡ ክል፡ ዶል፡ እብ፡ ለቅናታ፡

ሀይነት፡ ሰብኣ፡ ከልኣያ፡ ፤ እብ፡ አከይ፡ ለጎማታ፡

ከብድ፡ ለሹማ፡ ትከሸነት፡ ፤ ከሃባት፡ ፈልሐት፡ ወማዳ፡

እንደይ፡ ልድሕሮ፡ ፤ ጎማት፡ ኢኮን፡ ወናዳ፡

ጹሙድ፡ እንቱ፡ ለተሰቶታ፡ ፤ ደነት፡ እብ፡ ለውራቃ፡

15 ምን፡ አዘርእት፡ ረፍዐቶ፡ ፤ ሐሸኸል፡ ለአስናቃ፡

ክም፡ ሐረምዝ፡ ቀር-ወርሕ፡ ፤ ለድሜ፡ በዴት፡ እብ፡ ዓጃ፡

ኢእቤላ፡ ዲብ፡ ነብድ፡ ፤ ወአዜ፡ እላ፡ ናይና፡ ታ፡

ለተዓለለት፡ ኢደረት፡ ፤ አልሓም፡ ሰአነት፡ ውላዳ፡

ለተሐረሰት፡ ኢበቅለት፡ ፤ እሸዎ፡ ቱ፡ ብታካ፡ ¹⁾

1) V. 17—19 standen im Original am Ende, hinter dem jetzigen V. 22; sie sind durch Naffa^c an ihre jetzige Stelle gesetzt.

- 20 ከረፍ : ዎ : ሐማስ : ገማሚት ፤ ለገበይ : ተአምሪ : ምክያዳ ።
 ዕጃየት : መጋርሕ ፤ መስከብ : ክሳር : ህታ : ታ ።
 “ነለት : ለከረም : ትወርጃ ፤ ሐጋይ : ትደልሃ” : እላ : ታ ።

119

እብ : ጭሩም : ወእንሺክ : ለቤላ ።

- I ጭሩም : ዲብ : እንሺክ ፤ ኖር : ዲብ : ሚ : ተዐደሎ ።
 ቀዳሚቱ : ለኢተአምር ፤ ክም : ርኤካ : ተሐብሮ ።
 ዓሲ : ሰብ : ተብዕን ፤ ለውዕል : ቡ : እንዶ : ጸውሮ ።
 እንዶ : ወዳ : ቂሾቱ ፤ ጋድም : በኑ : ሐደሮ ።
 5 ክንቡብ : ሀላ : አቡካ ፤ መሐበር : እንደይ : ገዝሎ ።
 ምን : ኢወዳ : ቂሾቱ ፤ “ለዕያል” : ቤላ : “ሚ : አድርሮ” ።
 እብ : ሽለግ : በዴና ፤ ውራይ : ክል : ዶል : ካይሎ ።
 ወእብ : ግብር : ፈኔና ፤ “ቀዳም : አብጽሕ : ከአቅብሎ” ።
 እንሺክ : አድግ : ነጋደን : ቱ ፤ አቴ : ምንዲ : ትጽዕኖ ።
 IO አለዘብል : ወኢፈልጽ ፤ ጣፍሕ : እንቱ : ተሐደሮ ።
 ንኡሽ : ሕንቁቅ : ቱ : ወድ : ከልብ ። እት : ምብላሱ : ሚ : እብሎ ።

120

መሐመድ : ወድ : ዐምዴስ ።

መሐመድ : ወጸኛ : በዲር : አሓ : ሰርቀው : ወሐር : ክም : ትጽ
 ሸጠው : ሀብቱስ : ወድ : እዛዝ : “ፍደው” : ቤሎም : ከአስክ : ፈጃ :
 እግል : ለአሓ : መሐመድ : አሰረያ ። ከለአሓሁ : ምን : ተአሰረት :
 እላ : ሕላያት : ቤላ ።

- I ትግራይማ : እድሁ : ምን : ተሀይብ : ከሱዕ : ዲቡ : ክል : ፈጅር ።

- ህያባ ፡ ኢኮኔ ፡ ነብራዬ ፡ እግልዬማ ፡ ኢተአኸል ።
 መርከብ ፡ አቲ ፡ ቱ ፡ መምባኪ ፡ ሰብኡ ፡ ዋሌ ፡ ወመንጥል ።
 ናኩዳይ ፡ ደልሎ ፤ ምን ፡ ለአፍ ፡ ለገረግር ።
 5 መበሽረቱ ፡ ትትባደር ፤ ተጃፊኑ ፡ ተብዐሽር ።¹⁾
 ለሞታ ፡ ኢተሌ ፤ ልግዕዝ ፡ ምኑ ፡ ወለሐድር ።
 ለሬማ ፡ ኢተሌ ፤ መስከብ ፡ መሳክብ ፡ ለበድል ።
 ጽኑዕ ፡ ሞላዱ ፤ ደሀብ ፡ ኬኬ ፡ ክም ፡ እክል ።
 ጽኑዕ ፡ ስጋዱ ፤ ምን ፡ ንሳሉ ፡ ለትፈግር ።

121

እላ ፡ ሕላየት ፡ ክም ፡ ቤላ ፡ እት ፡ እዛሙ ፡ ህብቴስ ፡ ወድ ፡ እዛዝ ፡
 ፈዳ ፡ እሉ ፡ ወልባስ ፡ አልበሰዩ ። ወክም ፡ ፈዳ ፡ እሉ ፡ እግል ፡ ህብ
 ቴስ ፡ ወድ ፡ እዛዝ ፡ እላ ፡ ቤሎ ።

- I ለሞታ ፡ ኢተሌ ፤ ለዳውራይ ፡ በይ ፡ ታ ፡ እብ ፡ ብጣሩ ።
 ለሬማ ፡ ኢተሌ ፤ ሐቆሁማ ፡ ቅዙር ፡ ቱ ፡ ድራሩ ።
 ለወድታ ፡ ኢተሌ ፤ ተርፍ ፡ ምኑ ፡ እብ ፡ ብጣሩ ።
 እላ ፡ ትግሬሁ ፡ ታ ፤ ወእሊ ፡ ድዋር ፡ ድዋሩ ።
 5 እላ ፡ ዕፌ ፡ መሐበሩ ፡ ታ ፤ ወእላ ፡ ትከብክብ ፡ አጋሩ ።
 ጽኑዕ ፡ ስጋዱ ፤ ለፈግረት ፡ ምን ፡ ለንሳሉ ።
 ጽኑዕ ፡ ሞላዱ ፤ መን ፡ ዐሬ ፡ ቡ ፡ ለሓባሉ ።
 መዳክለቱ ፡ ቱ ፡ ትወንኖ ፤ ኢትጌልሎ ፡ ወኢትዋሉ ።

122

እግል ፡ ከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ እት ፡ ለሐምጆ ፡ ለቤላ ።

- I ሀይገት ፡ ትቤ ፡ “ሔማዬ” ፤ ተዓጣ ፡ ዲባ ፡ በዐል ፡ ሻማ ።

I) Dieser Vers stand ursprünglich am Ende.

- ረክበቶ፡ ምን፡ ገብኝ ፤ እሉ፡ ትፈቱ፡ ህታማ ።
 ዲቡ፡ በዝሕ፡ ሐሊባ ፤ ወዲቡ፡ በዝሕ፡ አካላ ።
 ዲቡ፡ ትበዝሕ፡ ለዝላማ ፤ በለል፡ ወጀ፡ አሽራማ ።
 5 ክሎምማ፡ እድሪስ፡ ዋልዶም፡ ቱ። ሓድገት፡ ሚ፡ ዐለት፡ አካና፡
 ሺመት፡ ዐድ-እድሪስ ፤ ህቶም፡ ቶም፡ ዕጨት፡ ምጽላላ ።
 መይቶ፡ ዲባ፡ ወቀትሎ ፤ ዕምራ፡ ነሱእ፡ ወዕማራ ።
 ምክላታ፡ ለደውሮ ፤ ነሱእ፡ ሐሊብ፡ ዴዋና ።
 መድህኖታት፡ አትያ ፤ ምን፡ ትግሬሃ፡ ወማላ ።

123

እግል፡ ከንቲባይ፡ ብእምነት፡ ሀዩ፡ ለቤሻ ።

- 1 ለእርደት፡ በቁሰብ ፤ ሓላፍ፡ አቤት፡ መራታ ።
 እማታ፡ ሰቲት፡ እብ፡ ዘራ ፤ ዲብ፡ ዐድ፡ ዐለት፡ ለትግራታ ።
 ሀይገት፡ ሔማሃ፡ ሀደያ ፤ ገላበባ፡ ወተዓማ ።
 አስቀራ፡ ከንቲባይ ፤ ረክስ፡ ንጋረት፡ ዘራካ ።
 5 ገድም፡ ስኩብ፡ ከንቲባይ ፤ ለእላ፡ ተሐሼ፡ እላ፡ ታ ።
 ገድም፡ እሎም፡ አጽንሐክሃ ፤ ምን፡ አኩባ፡ ግራካ ።
 በዲርማ፡ በስዋት፡ ሚ፡ ሰአነው ፤ ምንዲ፡ ትረትዕ፡ ጎማታ፡
 ቀጥረት፡ ስብክ፡ ወስግም ፤ ዎሮት፡ ኢኮን፡ ሕራሳ ።

124

እግል፡ ከንቲባይ፡ ብእምነት፡ ሀዩ፡ ለቤሻ ።

- 1 ወድ፡ ተስፋ-ምኬል፡ ቱ፡ ወድ፡ ገብሬስ፡ እላ፡ ንድመት፡ ለመምብሃ።
 ምን፡ በኸት፡ በዐል፡ ጭገረት፡ ቱ፡ ወምን፡ ልሸየም፡ መርሐ ።
 ሰታይ፡ ዴዋና፡ ቱ፡ ወመድሀነታ፡ ጸብሐ ።
 ወበልዓይ፡ ንሻላ፡ ቱ፡ ወበቅሮት፡ ክትራት፡ መንክሃ ።

- 5 ወዳይ፡ክም፡ቀልቡ፡ቱ፡ቤት፡አብ፡ጎማት፡ከልኣ።
 ኢፈርህ፡ወኢፈቲ፡መቅጠኑ፡ሐቆ፡ትለልግ።
 ለሰካ፡ፈግራ፡እብ፡ነፍሱ፤ ወለተርፋ፡ትፈቐግ።
 ፈዳብ፡ሐምቃ፡ዮመቲ፡እላ፡ርቡዕ፡ትገብሐ።
 አዜማ፡ኢአምን፡ቱ፤ እብ፡ዕንቱማ፡ምን፡ረኣ።
 10 ሳምን፡ታ፡ነብራ፡እዲና፤ ህቱማ፡መልኣ፡ከከግ።

125

- እግል፡ተስፋምኤል፡ወድ፡አፍታይ፡ክም፡ሞታ፡ለበከደ፡ሕላየት።
 1 እት፡ክረዕ፡ቀትለዎ፤ ማሌ፡ወድ፡ለመካዝን።
 ሹም፡ከራይ፡ተኡብዮ፤ ኢትበልዎ፡ወኢትናጅር።
 አበችኩም፡ሞላድ፡ኢዐልብ፤ ወውላድኩም፡ዲብ፡ሕድ፡
 ኢጋዝል።
 ሞቱ፡ሚ፡ታ፡አብ-አፍታይ፤ እላ፡ሞት፡ለአዛጥር፡
 5 ሐቲ፡ሞትካ፡እት፡ሐረት፡ታ፤ ወሐቲ፡ሞትካ፡እት፡መዓጥን።
 ሐቲ፡ሞትካ፡እት፡ድጌ፡ታ፤ ለአንስ፡ዕላል፡እት፡ዋቅል።
 ሐቲ፡ሞትካ፡ለእት፡ጅምዕ፡ታ፤ ቤት፡አብ፡ዐድ፡ሕድ፡ምን፡
 ታክል።
 ቤቱ፡ምልእት፡ሰለልብ፤ ገለቡ፡ታልየት፡እብ፡መሓክር።
 ሐክራማ፡አለቡ፤ እት፡ቅብላታ፡መን፡ባጥር፡
 10 ወታልያማ፡አለቡ፤ በአስ፡እግል፡ለትፋትን።
 መምባ፡ወለት፡እም-ትንስኤው፤ ዝፉር፡ለቀዓሪ፡ሀናግል።
 ርብዕት፡ከወኒ፡ቱ፤ ድርቡይ፡ታቂ፡ወታክር።
 ባቅዕ፡አሰይፍ፡ቱ፤ ካር፡ለቀጻፍ፡ለትናፍር።
 ርሻሽ፡ለቀትል፡እብ፡መርገም፤ ምን፡ታብሎታት፡ለትናጽር።
 15 ልቡ፡ለዋርዶ፡ኢአቤ፤ ታብት፡እሎም፡ወለዓኸር።

- ልቡ : ለምግግዝ : ኢአቤ ፤ በኑ : ሐንፍስ : ወናቅል ።
 መናቢትኩም : ክላማ ፤ ሐዋን : ሚ : ባ : ወባጥል :
 መምባ : ወለት : ሐሜዳ ፤ ወመምባ : ቅጡም : ወድ : ናድር ።
 ካፈል : ዘማት : ደገኒት ፤ ፍርዕ-ይ : እንቱ : ወአስር ።
 20 ጀጃ : ጠራቅ : እብ : ቀጣን ፤ ክዋናታት : መናክል ።
 ኩሩብ : ጸባጥ : እብ : ልጋም ፤ መምባ : ቅጡም : ወድ : ናድር ።
 እት : ኬፎም : ጸንሐኹም ፤ በዲርማ : ፈዳብ : ወሐጥር ።
 አዜ : ሰአነት : መዋላብ ፤ ክም : ፈረስ : ለቀላቅል ።
 ለዛምተት : ምን : አቴት ፤ ማይት : ሰአነት : ወቃትል ።
 25 ለትራሱኖ : መጣቅሕ ፤ እሳት : እግል : ለትፋግር ።
 ነትራስኖም : ሀሌና ፤ መናቢትካ : ወድ : ናድር ።

126

እግል : ህዳድ : ወድ : ረካ : ለቤሻ ።

- 1 እት : ሚ : ሐርማዝ : ትብሎ ፤ ለለንጠዋጥል : ነግዋቱ :
 ማንጅብ : ትትገሐሎ ፤ ሐርማዝማ : ዲብ : ለዓጃቱ ።
 እት : ሚ : ገመል : ትብሎ ፤ ልትክሻክሻ : አብራኩ :
 እት : ልግዕር : ልጽዑኖ ፤ ክቡድ : ካሩ : ዲብ : ቀላቱ ።
 5 እት : ሚ : ሐዩት : ትብሎ ፤ ወነን : ለለግሕል : ዲብ : ሳሱ :
 ተዐካይ : ላክፎ : እንዶ : ገሌ : ለእያዱ ።
 በርካ : ረካ : ወቲሎ ፤ ለእምቡሽ : ዳርክ : ምን : ጋሹ ።
 ዐንሰባታት : ወቲሎ : አተርቡ : ወዐዳግሁ ።
 ማሺሉ : ልዳለል : ልትክዔ : ዲብ : ለሳባቱ ።
 10 አምሃሩ : ልትወርወር : ልጆራገግ : ጨዓናቱ ።
 ምክርም : ዛርቅ : ወቲሎ ፤ ዓዳይ : ለአቤ : መሓዛቱ ።
 ምን : አግቡይ : ባልሾ : ልውዕል : ሰብ : ለጋራቱ ።

- እንደ፡ ሰምን፡ ከሰብ፡ ደብእ፡ አምዕል፡ በዓላቱ።
 ሀዳይዱ፡ ልትራዘም፡ አበርቁ፡ ወአልወላቱ።
- 15 ሮራ፡ ቀይም፡ ወቲሎ፡ ሐዲ፡ ታምም፡ ወአውካዱ።
 እማቱ፡ ለሲራ፡ ትመናጥል፡ ወሞግያ፡ እብ፡ ለፈርያቱ።
 እማቱ፡ ለጽንዲድ፡ ትትሐሉበ፡ ጩላይ፡ ለባርህ፡ ረቀዋቱ።
 ስሕል፡ መቀየም፡ ወቲሎ፡ ነቅማ፡ ምን፡ ለቃማቱ።
 ሰብኡ፡ ልወቅ፡ ዲብ፡ እንቱ፡ ወጽሪት፡ እንታ፡ ለእማቱ።
- 20 ሰብኡ፡ ረበጥ፡ ልትሓደር፡ ስሕል፡ ዲብ፡ ለአፍዳጉ።
 ሀዋሉሎ፡ ወድ፡ ረካ፡ ሀዳድ፡ ጋይስ፡ ፋላቱ።
 መዓላዩ፡ ልትዓለል፡ ገምያ፡ ሕጌ፡ ስኘቱ።
 “እብላ፡ ሀሌኮ”፡ ላማ፡ ምሴት፡ ብህላ፡ ቱ።
 ሰንሆም፡ ከሩ፡ እሉ፡ ለሐጼ፡ ልክህል፡ ወሕማጡ።
- 25 ሀቱማ፡ ሰንሆም፡ ልትከበት፡ ምን፡ ልሻረፍ፡ ለአፍያቱ።
 ነፍሱ፡ ኖሱ፡ ተድሕኖ። ዐልብ፡ ሚ፡ ቡ፡ ሞላዱ፡
 ወነፍሱ፡ ብሶት፡ ተድሕኖ። ልጽበጥ፡ ዲቡ፡ ልባሱ።
 አብያቱ፡ ለበሽል፡ እግል፡ እንዳ፡ ለለባቱ።
 አምያሱ፡ ልዘዘሕ፡ ምድር፡ አስክ፡ ጽብሓቱ።
- 30 ዋጣዩ፡ ልዘረሕ፡ ወልጤሬ፡ ለገይዳቱ።
 ገሌ፡ ወከራ፡ መሐመድ፡ ጠርቆ፡ ዲብ፡ ለምክያዱ፡
 ዲማ፡ ነብር፡ አለቡ፡ ቱ፡ በኪት፡ ሰልሕ፡ ውላዱ።
 ሕናዲ፡ ሐብርሁ፡ ወሀብንሁ፡ ምን፡ እንከይድ፡ እርፋቱ።

ሀዳድ፡ ወድ፡ ረካ፡ እግል፡ ወድ፡ ዐምዴስ፡ በዲር፡ አቅሩሽ፡
 ወበለሊት፡ ሀይሶ፡ ዐላ። ሐር፡ “አውሐዳ፡ እሉ”፡ እንደ፡ ቤለው፡
 ምን፡ ኢሐመደዎ፡ ብዕራይ፡ ሀበዩ፡ ለአዳም፡ እግል፡ ለሐመድ፡

እንደ : ቤላ :: ከልባስ : ለብዕራይ : እት : እንታ : ክእና : ቤሎ ::

I ዋርር : ሀላ : ኡብ-መሐመድ ፤ ዘምታ : ገብእ : ከአታ :
 ራትአውራሪቱ : ኡብ-መሐመድ ፤ ከይመት : ለሰልፎም : ሐንፈሳ ::
 አክበን : ኡብ-መሐመድ ፤ ከማክመን : ምን : በዳ ::
 ባርህ : ቤት : ኡብ : ቱ : ኡብ-መሐመድ ፤ ከብዱ : ሎሎ : ታ :
 ወጸዐዳ ::

5 ክርብ : ለድሜ : ከላክል ፤ ህንፈራብ : ሓጥር : ቱ : ለእት : ዘጋ ::
 ውህር : አካባ : ቱ ፤ አትብዓ : ዲባ : ወኣነሳ ::
 ሕምሩግ : ለዳንን : ምን : ሮራ ፤ ሸላል : ለመሓዛት : ታመሳ ::
 አሰይፍ : ልትሓረጥ ፤ ሞጅ : ክም : ማይ : ዛባጣ ::
 ራዛታት : ተልዮ ፤ ገምያ : ክምሰል : አንበጣ ::

10 እብ : እገሩ : ለገይስ ፤ እብ : ደንበሩ : ለዓሰሳ ::
 እግል : ኡብ-መሐመድ : እምቤላ ፤ እግል : ህዳድ : ወድ : ረካ ::
 እግል : እም-ጼዋ : እምቤላ ፤ በርዕድማ : ብዝሕት : ታ : ሒለታ ::
 “ከበድከ” : ኢትብል ፤ መቅጠና : እንደ : ትፈንደቃ ::
 ወ “ተሀዩከ” : ኢትብል ፤ እት : ሐዳስ : ለሕስበታ ::

15 ገሌ : ሰቲ : ሐሊባ ፤ ሐራሳታ : ዓዘጋ ::
 ለገዐዛ : መጽዐኑ : ታ ፤ ምን : ከደን : ዐዲ : ወአታ ::
 ለሞታ : ርጋዙ : ታ ፤ አሸር : ዲባ : ልሕጸታ ::
 ገምያ : ለአሓሁ : ለወላት ፤ መን : ደአላ : ባ : ወትሰሐቃ :
 ደርዕማ : ወህዳድ : ቃትላት : ምኑ : እናሳ : ወኢፈታ :: ¹⁾

20 እት : አካኑ : መጽአዩ : ደዓ : ዲቡ : ወሰሐታ ::

1) Der Vers ist so, wie er im Original steht, unverständlich; Naffa^c schlug vor zu lesen:

ደርዕማ : ወጸኛ : ቅቻል : ለእናሶም : ወኢፈታ ::

“እምዬ : ታ” : ምን : ልብል ፤ በዲር : ምኘ : ትወለዳ ::
 ወምን : ልብል : “ሐማቹ” ፤ ሐጻ : ምኘ : ወሀዳ ::
 ፋቱይ : እንቱ : ልትኣቤ ፤ አግዋፍ : ሐቆ : ትሸናካ ::
 ሐቲ : እንታ : ዔላሃ ፤ ወሐቲ : እንታ : ገርሀታ ::
 25 ምስል : ውልድት : እት : እንታ ፤ ወምስል : ትገይስ : ሸፈታ ::

128

እግል : ፈልፈሎት : በቤሻ ::

I ካልእ : ፈልፈሎት : ቱ ፤ ለነፍሱ : ጋንሐ : ክል : ፈጅር ::
 ግሸቱ : ትትከለም ፤ እግል : ደሪረት : ወዕጥር ::
 ብላዩ : ልትከሸር ፤ ምዕጥን : ወርድ : ክል : ፈጅር ::
 ኤሻት : ታ : ወለት : ወድ : አውላይ ፤ ዲብ : ተጅዐምም : ዲብ :
 እግል ::
 5 እንሳ : ታ : ወለት : ወድ : አውላይ ፤ ብክር : ዓይር : ዲብ : ዕቅል ::
 ማሺል : ታ : ወለት : ወድ : አውላይ ፤ ዲብ : ማሺል : መልቀም :
 ሚ : ነዐድል :
 ሚስ : ታ : ወለት : ወድ : አውላይ ፤ ጨጾ : ብእቱ : ውበቅል ::
 እንዶ : ገብአ : ልማዳ ፤ ኢትጠልፍ : ቡ : ወኢትሸክር ::

129

ዐብደል-ሼክ : ወድ : ሕመድ ::

ከንቴባይ : ነጋሲ : ሹም : ዲብ : እንቱ : እት : ረኣስ : አሉላ :
 ጠርዓ ፤ ዐድ-ትማርያም : ትዘምቶም : ምን : ዐለት :: ወረኣስ : አሉላ :
 እብሊ : ምስምሳ : ወእብ : ብዕድማ : ምስል : መንሰዕ : ጌሳ : ከእግል :
 ዐድ-ትማርያም : ዘምተዮም : ወኣብደዮም ::

- I እሊ : ድኜ : ገለብ ፤ ከሉ : ነስኦ : ሃቡ ፤
 እስላም : ምስል : ሼካ ፤ ወክስታን : እብ : ማርያሙ ::
 ሐያል : ለተኸዜን ፤ ሕጻጽ : ለዌና : ቡ ::
 አስክ : ለዋይ : በሐር ፤ ተሐት : ተከሽና : ቡ ::
- 5 ግበት : ወዐጤላይ ፤ ዓሻል : ትፋሽሻ : ቡ ::
 ዓሻል : ንዋይ : ኢኮን ፤ ለሐሊብ : ወስጋ : ቡ ::
 ዓሻል : ፈረስ : ወአጋር : ቱ ፤ ሳኪ : ኢፈግራ : ቡ ::
 ምን : ለምዕልማ : ተርፋ ፤ ረቢ : ለኢወሓ : ቡ ::
 ማይት : ዲብ : ለማይት ፤ ጸርጽር : ዐላ : ጋቡ ::
- 10 ወድኜ : ዲብ : ለድኜ ፤ ሐበሽሁ : ወቅራቡ ::
 አዳም : ለገሌሁ ፤ ቅሩብ : ክም : ጋና : ቡ ::
 ከአፎ : ትታለዮ ፤ ጎፍካ : ለኢረዳ : ቡ ::
 ሰልም : እግል : ዐይድብ ፤ እድሪስ : ወድ : ህያቡ ::
 አቡካ : ድመል : አክብ ፤ ከከፊ : እት : ግራቡ ::
- 15 ሕንክል : ጨዋ : ወዲበት ፤ አንስ : ሕድ : ዐቅባ : ቡ ::
 ለሕንክል : እንዶ : ሐይል ፤ ተርፍ : እት : ግራቡ ::
 ወእክል : ከሉ : ተሌ ፤ ሐርሱ : ወትራቡ ::

- I አዳም : እግል : አማነት ፤ ሚ : ዐይር : እንዶ : ጀፈራ :
 አማነትማ : ዲብ : ሐለት : ታ : ዲብ : ግራሃ : ለከራ ::
 እግል : “ፍገሮ” : ውርካ : ነዐቅብ : እብ : ተራ ::
 ቀደም : ለዓቅበት : ኢትዋግር ፤ ወዐዳ : እንዶ : ትረጠላ ::
- 5 ዐይድብ : ለስልባት : ጣይዐት : ታ : ወእክድ : ብላይ : በደላ ::
 ለሽልቱት : ህዳም : ነስእዎ : ወና : ምንማ : ተልተላ ::

131

ክንቴባይ፡ ብእምነት፡ ምን፡ ጢላን፡ ክም፡ ትሸየማ፡ ለቤሻ፡።

- I ትሸየማ፡ ክንቴባይ፡ ልባስ፡ ረቢ፡ በልሾ፡።
 ላማ፡ ረቢ፡ ፈተዩ፤ ክእና፡ ቤት፡ እብ፡ ትሸእኝ፡።
 ለሀበታ፡ እብ፡ ጸሓይ፤ ወአስእና፡ እግቡይ፡ ካልሾ፡።
 ከአፎ፡ ተአኼ፡ ሰነቱ፤ ምድር፡ ለጢላን፡ ትመልኸ፡።
 5 ማሉ፡ ከሬ፡ ግርሁ፤ ከምን፡ ለማላ፡ ትወስኸ፡።
 ዓረፍና፡ ኢኮኔ፤ ምን፡ “ስደድ፡ አስክ፡ ትበትኸ”፡።
 “ለቡ፡ ማሉ፡ ልሸልግ፤ ወለአለቡ፡ አምጽጾ”፡።
 እግል፡ ዐይድብ፡ ሰልም፤ ዎ፡ ዳር፡ ወድ፡ ሐምጾ፡።

132

ክንቴባይ፡ ብእምነት፡ እንደ፡ ትሰዕራ፡ እብ፡ ጢላን፡ ክንቴባይ፡ ተስፋምኬል፡
 እት፡ አካኑ፡ ክም፡ ትሸየማ፡ ለቤሻ፡።

- I በኪት፡ ቱ፡ ብእምነት፡ ወድ፡ ቴድሮስ፤ ነፍሱ፡ ረቢ፡ ቱ፡ ተላያ፡።
 ለተሸብሕ፡ ብእምነት፡ ወድ፡ ቴድሮስ፤ እኹይ፡ ረክባ፡ ባትካያ፡።
 እኪት፡ ረክብ፡ በዐል፡ እኪት፤ ክል፡ ቤት፡ አሰር፡ አዳያ፡።
 ወእላ፡ ጢላን፡ ትዘሸሕ፤ ከአፎ፡ ቱ፡ እሊ፡ ውዳያ፡።
 5 እንደ፡ ትከትብ፡ ከትከሬ፤ ምን፡ ረሐር፡ ዲብ፡ ለግራያ፡።
 አምዕል፡ ኬደት፡ ወላሊ፤ እግል፡ ትጽብጦ፡ ለአባያ፡።
 እግል፡ ዐይድብ፡ ቦላ፡ ታ፤ ግርሳ፡ ለባርህ፡ ብላያ፡።
 ወሀታማ፡ ቃርደት፡ ታ፤ ወመንሰዕ፡ ሐርሰት፡ ብዕራያ፡።
 እብ፡ በዳና፡ ኢአምነው፤ ቤልታ፡ ዲብ፡ ለግሳያ፡።

133

ዓምር : ወድ : ሕመዳይ ::

እግል : ውላድ : ዕፊት : ለቤሻ ::

1 ለሀላ : ሞታ : ኢተሌ ፤ ታርፍ : ቱ : ሐካ : ምን : ገብር ::

ከሳይ : ብላይ : ዕላመት ፤ ለትናጹር : ምን : ቀብል ::

ምስል : ለሐው : ባልዎታት ፤ ሔሌ : በትክ : ወዕድል ::

ምስል : ለአግብርቱ ፤ ባይራ : ጸላም : ፈረፍር ::

5 ህቱ : ቱ : በዐል : ለኤማኖም ፤ ለሔሌ : በትክ : ወዕድል ::

ላሊ : ከአፎ : ሰክሻ ፤ ቃብር : ላቱ : ሸለሸል ::

አና : ፋዝዕ : ትመዬክ ፤ ግሹይ : ብትክ : ደይ : እቀሽን ::

መንታይ : ሰልም : ረድኢቱ ፤ እት : ለኬፋ : ምን : ትገሽል ::

ሐካ : ሐቆ : ሰላመት ፤ ኢረምቃ : ወኢደክል ::

* * *

10 ለሀላ : ሞታ : ኢተሌ ፤ ታርፍ : ቱ : ሐካ : ምን : ሸሸን ::

ዲብ : ለበዐል : ለግራና ፤ ሕሜት : ኢኮን : ወአመክላል ::

ምስል : ለሐው : ባልዎታት ፤ እሎም : ሐሸ : ዲብ : ክል : ጋር ::

ምስል : ለአግብርቱ ፤ ባይራ : ተክሌ : መትዐታር ::

ለሰለስ : እግል : መን : ሳልጣት : ተን ፤ ሐጠር : ወጽኝት : ወሐጫር ::

15 ትገድግ : ዲብና : ለመሐብር ፤ ገብሩ : ወሐምድ : ቶም : እንታ :

* * *

ሕጸን ::

ለሀላ : ሞታ : ኢተሌ : ታርፍ : ቱ : ሐካ : ምን : ሸልሸል ::

አሻ : ውህር : ገደቦ : ኢነቁሞ : እት : መሐበር ::

ሐሳይ : ኮናተን : ቱ : ሰለስ : እንዶ : ልጪመር ::

መትሐለዕ : እብ : ሰይፍ : ወበራበርት : እብ : ዘገር ::

- 20 ምስል፡ለሐወ፡ባልዖታት፡ምን፡ለሀይ፡ለሀይ፡ልትፈደል።
 ምስል፡ለአግብርቱ፡ባይራ፡ከአሮ፡ትትዐትር፡
 በዲር፡ቀጽብ፡ኢአምር፡ገሮብ፡ቱ፡እሊ፡ልትንደድ።
 በዲር፡ትምባክ፡ኢእሰቱ፡ቁላብ፡ለክል፡ዶል፡ልትቀፈር።
 ሐካ፡ተርፋ፡ምን፡ክሎም፡ወመረት፡ዲቡ፡ክም፡ዐንደል።
 25 እሉ፡እንበድል፡ወኢሰኦኛ፡ሰብ፡ተሐት፡ምንዲ፡ልትበደል።

134

ዓምር፡ወድ፡ሕመዳይ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- I ለሮራ፡ጋሻይ፡ዔረዩ፡ታምም፡ኢኮን፡እንድሃ።
 ዎሮ፡እንክር፡ልትከተል፡ገርሀት፡እንዶ፡ትጽብሐ።
 አካባታት፡ሐድሮ፡ቀዓሪ፡እንዶ፡ትበርትዓ።
 እብ፡አጽፍር፡ልትሐጸር፡ቀነሺት፡ለዐድ፡ኦሐ።
 5 መዓል፡ኢኮን፡ወመሀሰይ፡ታምም፡ኢኮን፡ምጽብሐ።
 ወሰለስ፡ምዕል፡ትረብርብ፡ከትደንን፡ምኑ፡ዐድሐ።
 ምን፡ተሐት፡ለሸለግ፡ተፈርግጽ፡በርቅ፡ለቀይም፡ክም፡ዘሃ።
 ወለት፡ከልበት፡ዎ፡ሕደኝ፡እሊ፡ዙዕና፡ኦስምዓ።
 ምን፡ትብለኸ፡“መርሐባ”፡እኩይ፡ቱ፡ቅሕብ፡እብ፡ለሃ።
 IO ምን፡ትብለኸ፡“እብ፡ዕሸረት”፡ሐቱ፡እንደይ፡ትመጽኦ።
 ወምን፡ትብለኸ፡“ኢፋልዬ”፡ሐቃ፡ቱ፡ዲብ፡ሚ፡ትጸልኦ።
 አቡካ፡ቅሕብ፡ኢኮኔ፡ክላ፡ለሂጋ፡ትረሽዓ።
 ሐቆ፡ለክጅል፡ምን፡ገለብ፡ኀካ፡እንዶ፡ተሐብዓ።
 ሀጅክ፡ምስል፡ኢመሶ፡ወሮራ፡ምስል፡አምሐ።
 15 ሀጅክ፡ዳረት፡እት፡ነአምር፡ቱ፡ዕምል፡ለክሪት፡ምልትሐ።
 ምን፡ትገኝሐ፡ተመግእ፡ወበረፍ፡ወዴ፡ለአንድሃ።
 እት፡ነአምር፡ለመሐበር፡ዐቅቤተት፡ከበር፡ወዴ፡ለሐንትሃ።
 ፍርሲት፡ላክፍ፡ለአባጽሕት፡ወሀጅክ፡ልብል፡ሰንሃ።

እት : በዳ : ዐድ : ዓይላይ : ለቤሻ ::

- I ስምሐኖ : ዐቅቤተት ፤ ሀሌት : እብ : ለእኸታ ::
 ደይ : ትጸዐን : ሀሌት : ባ ፤ እብ : ኮር : ልግበእ : ወእብ : ሊጣ ::
 ሀሌት : እብ : ለብራቃ ፤ እዋን : ዋዲ : ቱ : ለለቢሳ ::
 ምን : መሐበር : ለከሸራ ፤ ወምን : ጀሀል : ለፍርሲታ ::
 5 ወግሬተትማ : የትመት : ቱ ፤ ምንዲ : ሬማ : ለባልሂታ ::
 ሎሀይ : ቀስና : ቱ : ለአንዋራ ፤ አያ : ጌሳ : ለገዢፋ ::
 እት : መትር : ቱ : ትበገስና ፤ ሰኔትማ : ሐልፈት : ለመስኢታ ::
 በዲር : ዐልኮ : እጸሸር ፤ ወአዜ : መጽአት : ለጽሪታ ::
 ዲብ : ቀበት : ለመሳራት ፤ ሀጅክ : ሚ : ቡ : ወሂጋ ::
 IO ዕርፍ : ሚ : ቡ : ወግሳይ ፤ ምዕል : እብ : ለግዲዳ ::
 ምን : ተዐርግ : እት : ረአሳ ፤ ወምን : ትትከሬ : ጸዲፋ ::
 ወለት : ባይራይት ፤ አምና ፤ ሰልም : ዎ : ሺቃ ::
 እግል : ቅሕባ : ኢኮኔ ፤ ሐካ : ካጅል : ቱ : መኣቲታ ::
 ፍትሕ : ፋይተት : ለ "ቦላ : ታ" ፤ በዲር : ጸንሐት : ታ : ለሳልፊታ ::

ዓምር : ወድ : ሕመዳይ : ሀዩ : ለቤሻ ::

- I ብሕት : መትር : ኢኮኔ : ብርክ : ሀሌት : ለነብራኩም ::
 ለገባር : ሰኖ : ኢትደኝን : ቱ : እንዶ : ጸረት : መጋዝም ::
 ኢልትሐረስ : ቱ : ዎ : ድራር : ሰለስ : ለጋምኩም ፤
 ክርምብራ : ወሐሊቦ : ገጽ-ገምሮትማ : <ኢ>ትባድም :: ¹⁾
 5 ቤልታ : ወአግዐሮ : ዲብ : ሐባይብ : ኢትሳግም ::

1) Das **ኢ** steht im Originale, passt aber nicht in den Zusammenhang. Es ist auch kaum möglich, den Satz als rhetorische Frage zu fassen.

- አማደደት ፡ ሸግራይት ፤ ዲብ ፡ ረአስ ፡ ለወድናኩም ።
 እግል ፡ ኢትፍረህ ፤ በዲር ፡ ጋንሐት ፡ ታ ፡ ለሸፍታኩም ።
 ወእግል ፡ ኢትፍቱ ፤ ቅሩብ ፡ ኢኮን ፡ ጋናኩም ።
 እግል ፡ አመት ፡ መምባካ ፤ ትቡን ፡ ለዙዕና ፡ ምን ፡ ዳግም ።
 10 እላ ፡ ምንዲ ፡ ተሐኬ ፡ እላ ፤ ወሀብናኩም ፡ ገርዛኩም ።
 ቀልብ ፡ ትግበእ ፡ ወቀስብ ፤ ምንዬዲ ፡ እላ ፡ ተስፋኩም ።
 ለትጉበእ ፡ እት ፡ ረቢ ፡ ታ ፤ ሕናዲ ፡ እለን ፡ እንዋግም ።

137

ዓምር ፡ ወድ ፡ ሕመዳይ ፡ ሀዬ ፡ ለቤላ ።

- 1 መርሐባ ፡ ወለት ፡ ሸከናብ ፤ ሹልሐት ፡ ምስል ፡ መሐመዳ ።
 ዝላማ ፡ ኢፈርህ ፤ አበርቃ ፡ ወሀዱዳ ።
 ወጸሐያ ፡ ኢፈርህ ፤ ፋግረት ፡ ምን ፡ ለአምሩዳ ።
 እግሉ ፡ ተሐኬ ፡ ናይ ፡ ልባ ፤ እንዶ ፡ ለአምር ፡ ክዩዳ ።
 5 ለመሀመድ ፡ እንዶ ፡ ሐንሻ ፤ ተሐኬ ፡ እብ ፡ ለቅሩታ ።
 ክም ፡ ውራያ ፡ ትትገሌ ። ዳብጥ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ምሉካ ፡
 መሐበር ፡ ሰብ ፡ ለፋራታት ፤ እት ፡ ክዋና ፡ ትርጉዛ ።
 ወሐሽም ፡ ሰብ ፡ ለመለዲት ፤ ወገሌ ፡ ሰብ ፡ ለአምቱዳ ።

138

ከንቴባይ ፡ ብእምነት ።

ረአስ ፡ አሉባ ፡ አስሩ ፡ ዲብ ፡ እንቱ ፡ እግል ፡ ነፍሱ ፡ ለቤላ ።

- 1 እግል ፡ ሰለስ ፡ ወድዋ ፤ ዎ ፡ ተክሉ ፡ እላ ፡ ሰልሰለት ።
 እግል ፡ ጽኑዕ ፡ ምን ፡ አዳም ፤ ወእግል ፡ ዋኒን ፡ ወፈረስ ።
 እት ፡ ዐንድ ፡ አስረዎ ፤ ለውህር ፡ እግል ፡ ልትሐረስ ።
 ኢልጽዕኖ ፡ ወኢሐርሶ ፤ ከንዶ ፡ ምን ፡ ኢልትሐረድ ፡

139

ከንቲባይ : ብእምነት : ባሻይ : ሀብቱ : መለሀዩ : እንደ : ዐላ :
 ጠልመዩ :: ወሐር : ባሻይ : ሀብቱማ : ክምሰልሁ : ምን : ተአሸራ :
 እላ : ሕላዩት : ቤላ ::

- 1 ሰኔት : ገንሐ : እብ : ዕንቱ :: አቡካ : ዲብ : ለአባዩ ::
 ባሻይ : ሀብቱ : ዐድ-ተክላይ :: እት : ልትጌለል : ለንዋዩ ::
 መቅጠኑ : እብ : ጭርጋፍ :: ተፍተፍ : ወጀ : ለአድማዩ ::
 ተርፈት : ዲብ : አለቡ :: አስክ : ድሙሁ : ወዐንጻዩ ::
- 5 አቡካ : ክም : እንሳ :: ልትወለሽ : ለሐርዳዩ ::
 ለውላድ : እት : ከረን :: እኩይ : ሀላ : ለሐጋዩ ::
 ቀይድ : እት : ለእገሩ : ቱ :: ወእበን : ማጤ : ለኣዳዩ ::
 በዲርማ : እሺት : ለወጀ :: ክእኒ : ትከፍእ : ለምክራዩ ::
 ጥሉም : ወጣልም :: ረሺ : ልግበእ : ሻባዩ ::

140

ከንቲባይ : ብእምነት : ረክስ : አሉላ : ኣስሩ : እት : እንቱ : እት :
 ዐድ-ተክላይ : ከንቲባይ : ነጋሲ : እንደ : ከሻ : ቡ : ለሐለያ ::

- 1 እሰክሻ : ሚ : ሀሌኮ :: እላ : ላሊ : እብ : ምሴት ::
 ወሰፍራ : ተሀርሰኝ :: ከብጅ : ነብራ : ክም : ሐዜት ::
 ወእከይ : መስከብ : ሀርሰኝ : መናጽፍዬ : እት : ከድቤት ::
 ቅምቤት : ባቅዮት : ሐደግና : ዐድ-አብድላ : ወዐድ-ሕድሬስ ::
- 5 ወለት : እንደይ : ትትሀጀ : ወሕጸን : ሕጼ : ወቅምቤት ::

141

ጢላን : ክም : ሰፀረም : ለቤሻ ::

- 1 ዐድ : ዐንደሎይ : እት : ገለብ : ዐድ : ሐፈርም : ትመርሐ ::

- ድሩይ፡ለብዕራይ፡ወድ፡ጨጨር፤ቤልታ፡በኝ፡ከልኣ።
 በዲር፡ፀላ፡ሸናቅር፤ወአዜ፡ሰኚ፡ትረብኝ።
 ዐስር፡ወልዳ፡አቡካ፤ወምኖም፡ሴማ፡ኢረኣ።
 5 ዐስር፡ከልበት፡ትወልደም፤ከትገይስ፡ምኖም፡እብ፡ለሃ።
 እብ፡ብጣሩ፡ነስአዋ፤አቡካ፡ምንዲ፡ትጀግላ።
 ሮሻን፡ዐርግ፡አቡካ፤እንዶ፡ከሽት፡ዐድላ።
 ወአማት፡ሀይብ፡አቡካ፤ቦሸት፡ለኩሉ፡ገኝላ።
 እት፡ቀብር፡ትታበአስ፤ቤት፡አብ፡ለእኩይ፡መቅርላ።

142

እሱር፡እት፡እንቱ፡ለቤሻ።

- 1 ከርበን፡ባሊ፡ገብአኮ፤ለእት፡ለግድፍ፡ትወገራ።
 በኬኚ፡አለቡ፤እምበል፡ዎሮ፡አውዐላ።
 አና፡መርባቼ፤ሀሻ፡ዲባ፡ለእበና።
 እብ፡“ምስሉ፡ፈገርካ”፤እሸሐቅማ፡ማሌ፡ተአሰራ።
 5 እሸሐቅ፡ፍካክ፡ሓድግ፡ቱ፤ግርሀማ፡ወኢሰሀራ።
 ወድ፡ትማርያም፡ቱ፡ወድ፡አቢብ፤ለዲብ፡ለሮራ፡ገንደላ።

143

ትጃር፡ወድ፡ገርጊስ፡ቅብላታ፡ለሐለዩ።

- 1 ከርበን፡ኢኮን፡ወድ፡ቴድሮስ፤ለዲብ፡ለግድፍ፡ትወገራ።
 ውህር፡ድጌሀን፡ቱ፤ነድቃ፡ዲቡ፡ወሐላ።
 ውህር፡ሸመተን፡ቱ፤ከብዳ፡ዲቡ፡ወቀላ።
 ውህር፡ጸጋሀን፡ቱ፤ልብላ፡ዲቡ፡ሸርዐላ።
 5 ውህር፡ኮናተን፡ቱ፤ዐለልጸን፡ወጸራ።
 ውህር፡ቱ፡ብእምነት፡ወድ፡ቴድሮስ።መን፡ጠለቃ፡ክም፡ዐራ።

- ዐድካ : እንታ : ቱ : ስላሙ ፤ ከም : ሕድ : ሚ : ቱ : እብ : ትመኛ ፤
 ዲብ : ደሐነን : ተአሸራ ፤ ምስል : እግል : ልንበራ ።
 ወዲብ : ጥልበተን : ተአሸራ ፤ አላፍ : እግል : ልሕፈራ ።
 10 ሕናዲ : እላ ፤ እምቤሎ ፤ ወኖሱ : አምር : አውዐላ ።
 እግል : ፋጥና : ቦላ : ታ ፤ ለግርሳ : ጋብአት : ሀወራ ።
 በዲር : እሲት : ታጅሮታት : ታ ፤ ወአዜ : እሲት : ከሸራ ።
 እብል : እላ ፡ “ ቦላ : ታ ” ፤ እት : ንሳልዬ : ምን : ከራ ።
 “ እላ ፡ ሆባ ” : ወሐሰት ፤ እግል : ለበዲር : አዐላ ።

144

- ቢጫይ : ወድ : ዜድ : ቅብላት : ከንቴባይ : ብእምነት : ለቤላ ።
 1 ከርበን : ኢኮን : ወድ : ቲድሮስ ፤ ለዲብ : ለግድፍ : መትወግር ።
 ውህር : ሺመተን : ቱ ፤ እብ : ንጋረት : ወእብ : ጽምብል ።
 ውህር : ድጌህን : ቱ ፤ ዐጽፍ : ዲበን : ወበርር ።
 እግል : ትታሌ : ቱ ፤ ከአመት : ሹማ : እግል : ተአምር ፤
 5 ማ : እግል : ትትባዴ : ቱ ፤ ከእግል : ትግበእ : ፈነጥር ፤
 ምዕል : ታ : ትመሼ : ወትጽብሕ ፤ ዲማ : ጽልመት : ሚ : ነብር ፤
 ቀርድ : ፈታይ : ኢነፍቶ ፤ ወድመል : አባይ : ኢትቀትል ።
 ሸላብ : ዲብ : ለምብላሱ ፤ ከጅል : ሀላ : ነመሸል ።
 ወእንታ : ሐቆ : ከጅልካ ፤ መን : ቱ : ለእድሁ : ለፈግር ፤

145

- ከንቴባይ : ብእምነት : አቡሁ : ከንቴባይ : ቲድሮስ : ምን : ተአ
 ሸራ : ከለአዳም : ምን : ቀርዳ : እቱ : እላ : ሕላየት : ቤላ ።
 1 ኖር : ከብድ : አቡካ : እት : አካንካ : ትደልያ ።
 ሐጫር : ፈቱ : አቡካ : ረያም : እንዶ : ዘውያ ።
 እላ ፡ ፈቆ : ከንቴባይ : አዩ : ራዲ : ሰትያ ፤

ሳይታያ : ኢኮኔ ፤ ጋንሓያማ : ዘውያ ::

5 ካይነት : ኢኮን : ፍካከት ፤ ካይን : ላቱ : ተልያ ::

“ብሩድ : ሀሌኮ” : ታ ፤ ክም : ውላድ : ለትልህያ ::

“ገሌ : ትገሌኮ” : ታ ፤ ለእት : ለአግሩዝ : እንርእያ ::

146

እሽሐቅ : ወድ : አብሰላብ ::

ክንቴባይ : ተስፋምኤል : ክም : ትሸየማ : ለሐለያ ::

I መጽአተኸም : ኢኮኔ ፤ ለሸሯ : ብዙሕ : ወንሆባ ::

ሀብረም : ታ : እግል : ትትሐገር ፤ ወስብር : ታ : እግል : ትሸዖላ ::

ክም : ወአት : ዕፍዮ : ታ ፤ አስሮ : ዲባ : ለህኮባ ::

ክም : ላሊ : ግናዘት : ታ ፤ ሰኚ : ወአማን : ዕቆባ ::

5 መሐበር : ዎሮ : ሓይዘታ : ቱ ፤ ወመሐበር : ልብል : ኢትሆባ ::

ራክብ : ላቱ : ተትሐግል ፤ ወሳዩሮት : ለገሮባ ::

እትና : ሐሸት : ምን : ትፈሩህ ፤ ዳሊ : ላቱ : ትሰአሎ : ባ ::

147

ሐሁ : ፍካክ : ክም : ሞታ : እት : ልቀሹሮ : ለቤሻ : ሕላዩት ::

I ቀብር : ለቀብራ : ቱ ፤ ወትቀሸራ : ለሞታ ::

አሰኛይ : ረሸ : ሰዴኸም ፤ እዲና : ብዙሕ : ቱ : ለሐኘታ ::

ሓረት : ታ : ለከንፈር : አብ-ሀብቴስ ፤ ኢኮን : እብ : ለግፎታ ::

ነፍስና : ሐድራ : ለመሀማጃ ፤ ነፍስና : ሐድራ : ለብቆታ ::

5 ለውላድ : ዐድ-ፍካክ ፤ ምን : ሐንቴሃ : መአዜ : ዐጦጣ :

እብ : ንኢሸ : ወእብ : ዐሻይ ፤ ባልሳም : ኢኮን : ለሐዘታ ::

ክንሪሪ : ወዓርባይ ፤ ለጸራ : ድማን : ቱ : ሐኘታ ::

ወድ : አመድ : ወድ : ገንደር ፤ ሐዲ : ከስእ : ቱ : ምን : ቶፋ ::
 ወድ : ስልጣን : ለክትፈት : ቱ ፤ እት : ለአቦታ ::

148

አዛዚ : ክም : ሞታ : ለቤላ ::

- I ምድሩ : ሓድግ : ኢሰኔ ፤ ወቃትላይ : ሐሁ : ኢሰክብ ::
 አዳም : ሐፕር : ወረቕቅ ፤ በኑ : ቱ : መርኬ : ሸግርድብ ::
 ምስል : ወድ : በሐይላይ ፤ ወምስል : ክልአት : ሸነግብ ::
 ምስል : ወድ : ብእምነት ፤ አውካ : ለዲባ : ነትንክብ ::
 5 ለጋሚ : እንዶ : አምርሐዋ ፤ ከትጋሰው : ዲብ : ለደረሽብ ::

149

ሐቆ : ሞት : አዛዚ : ለቤላ ::

- I እብ : በኖ : ኢሞተት : ቱ ፤ ለእጅት : መንታይ : ወድ : ዘርአት ::
 ክንቡብ : ዐለት : ነፍስና ፤ ወአዜ : ዲብ : ሰብ : ተሐበረት ::
 ዐምሳት : ዐለት : ገደቦ ፤ ወምን : ግሰሳ : ትባከረት ::
 ነወይ : ታ : እግል : ኒኪዶም ፤ ቀብር : ክምል : ወዐንደለት ::

150

ክምል : ወድ : ገበይ ::

ክምል : ወድ : ገበይ : ምን : ሐሊቦ : እት : ልፈግር : ጭንዕቲ :
 ክም : በጽሓ : ዐድ-ሐሪሽ : እታ : ዘምተዎ :: ወህቱ : እታ : ሰኒ :
 ትጸገማ ፤ ወሐቆሃ : እላ : አላየት : ሐላ ::

- I ስሌቼ : ከሬኮ ፤ ለውላድ : ፈግራ : ፈተና ::

ሐርሾይ : ወጅጊን ፤ ሸት : ቶም : ወክልብ : ሀደና ::

- ጸብር : ዘማት : እብ : ለዓሊት ፤ ንዋይ : በርዕድ : ጸገራ ።
 ገብሻ : አዳጊት : ቱ ፤ ድቦት : በጥር : እት : ነሐራ ።
 5 ወሽግራይ : ጨላሞ : ቱ ፤ ግሸት : ገሌ : እብ : በዐላ ።
 በተት : አለቡ ፤ ሮማይ : እንደይ : ተሐላላ ።
 አቡካ : ትሳለባ ፤ ወጥንቢ : ፈግረት : ሐልሐላ ።
 አሰኛይ : ለሕጻን : ኢጌሳ ፤ በፍታ : ጸብጦት : እት : ነሐራ ።
 አሰኛይ : ለፈረስ : ኢጌሳ ፤ ክላ : መንሰዕ : ወአክሰራ ።
 10 አዳም : ሐጥር : ወረቕቅ ፤ ልጋም : ጸብጣ : ኢሰዐና ።

151

ካምል : ወድ : ገበይ : እት : ህዳይ : እግል : ልትፈረር : እት :
 ለሐዜ : ሰብ : ሀዬ : ቤለም ፤ “ነጋሪትካ : ሕደግ : ከትፈረር : ደኢኮን ፤
 ዐድ-ሐሪሽ : እት : ምልሂብ : ዐቅቦ : እልካ : ሀላው : ወእላ : ነጋሪት :
 እታ : ጸብኡካ” ። እላ : ምን : ቤለው : ህቱ : ሀዬ : እላ : ሕላየት : ሐላ ።

- I እንፈርህ : ሀሌና ፤ ብሌን : ለጸዐዳ : አዝጉራ ።
 ለሐጸት : እት : ምልሂብ ፤ አቡካ : ሀላ : ሕዳራ ።
 በዲር : ወለት : ዘዳይር : ታ ፤ ወአዜ : አብሃ : ክዉላ ።
 ንጋረቼ : ኢሐድግ ፤ እት : ትዘሸጥ : መንሰራ ።
 5 መትሎዬ : ኢሐድግ ፤ እት : ክል : ሕብር : ጸጉራ ።
 እሲት : ወልዬ : ኢሐድግ ፤ ለብእሳ : እት : እንቱ : ስፍሉላ ።¹⁾

1) In den *Tradizioni storiche dei Mensa, Giorn. della Soc. As. Ital.* Vol. XV, S. 53 wird das Lied in folgender Form überliefert:

ነጋረቼ : ኢሐድግ ፤ እት : ትዘሸጥ : መንሰራ ።
 እሲት : ወልዬ : ኢሐድግ ፤ ብእሳ : እንቱ : ስፍሉላ ።
 ወመትሎዬ : ኢሐድግ ፤ እት : ክል : ሕብር : ጸጉራ ።
 ህታ : ወለት : ዘዳይር : ታ ፤ ወሓሎታታ : ክዉላ ።
 ለሐጸት : ዲብ : ምልሂብ ፤ አቡካ : ሀላ : ሕዳራ ።

152

እያይ : ወድ : አግዱባይ ::

እግል : ተስፋምኤል : ወድ : አፍታይ : ለሐቢያ ::

ሐቲ : ዶል : ብእምነት : ወተስፋምኤል : ምን : ትበአሰው : እብ :
 ዋርዶ : እግል : ዐድ-ናይብ : ወቤት-ቶሽም : ክል : ክልኤ : አሓ :
 ሀበው :: ወሐር : ተስፋምኤል : ክም : ሞታ : እት : ለሐምጾ : እላ : ቤላ ::

I አና : መምባዬ ፤ ተአምሮ ፤ ኢኮን : ዎ : ባዱና :

ለሐረት : ሐረት : ዙባጣ : ባ ፤ እብ : አምቱዳ : ወዐሙራ ::

ምን : ለዐል : ለክስታን : አጽገበት ፤ ከንቴባይ : ግልወት : ወአሉላ ::

ምን : ተሐት : ናይብ : አጽገበት ፤ ከፈርደት : ደኛ : ለዕሹራ ::

5 እት : ምርሐት : ወእት : ተሊ ፤ ኖስኩምማ : ቀራብ : ትስኡና ::

ጸደቅኩም : ምን : ገብእ ፤ ገድም : ክትል : ሀቡና ::

ማ : ክም : በሀለት : ክርብኛይ ፤ “እት : አፈርዕት : ካፍሉና” ::

ዓረፈት : ዛሬዳ ፤ ሐዳ : በጽሐት : ወዱራ ::

ጌሰት : ገበይ : ሕጅታ ፤ ምስል : ለሹም : ለተክሩራ ::

IO እንቱምማ : ሰኒ : ወዴኩም ፤ ለወአት : ምንዲ : ትቀቱላ ::

እግል : ከደን : ሐድገያ ፤ ጋራ : እላ : መንሱራ ::

ምስል : ለባርያይ : ካደድንሁ : ትረከበት : ወእንጃና ::

ገበይ : ሐርማዝ : ጠርቃ ፤ ከእብ : አሰሩ : አሙራ ::

እግል : ነሐክዮ : ቱ : ለምስጢር : ሐቆ : ተዐጹና ::

153

ተስፋምኤል : ክም : ሞታ : እግሉ : ለበኪያ : ሕላዩት ::

I ለሰሎዶዳና : በትከት : ለአዜ : ወዴክሃ : ታ ::

- በዲር፡ ዐሻይ፡ ተርፈት፡ ሽመት፡ እብ፡ ምክላታ።
 አዜ፡ ሐርስ፡ ተርፋ፡ ቆረት፡ እብ፡ መራታ።
 ወሃ፡ ቤት-ገሽመሪት፡ ድሜ፡ ታ፡ እብ፡ ውላዳ።
 5 ህታ፡ ለሳሳት፡ ትጸርግ፤ ወክላክላ፡ ዓጂ።
 ጆጂ፡ እብ፡ አፍርንጂ፤ ክዋናታት፡ ላጸ።
 ከሩብ፡ ምህረት፡ ሰሊብ፤ እብ፡ ለዕዛራታ።
 አፎ፡ ዕሉም፡ ሕኒት፤ ዐልጽ፡ ቱ፡ እብ፡ ኮናታ።
 እዴ፡ ለደረሰሃ፤ ወእግር፡ ለሐናካሻ።

154

እግል፡ ተስፋምኤል፡ እት፡ ልበክዮ፡ ሀዩ፡ ሰባሻ።

- I ድሩይ፡ ለአብደድኣ፤ ሺልዕ፡ ወመናጥል።
 እሙ፡ ጸብረቱ፡ ታ፤ ምን፡ ልትበገስ፡ ሓጥር።
 ሓጥር፡ መቅስን፡ መርባት፡ ቱ፤ እብ፡ ጨመሪት፡ ቃትል።
 ሀሙም፡ ግርጉር፡ ቱ፡ እብ፡ አፍታይ፤ መክሕሎታት፡ ገራድም።
 5 ወሐርማዝ፡ ቱ፡ አብ፡ አፍታይ፤ እበን፡ ወዕጨይ፡ ሐራጥም።
 ወሐየት፡ ቱ፡ አብ፡ አፍታይ፤ እንግዖ፡ ጸምም፡ ምን፡ ዓጽም።
 ወሐብል፡ ምድር፡ ቱ፡ ገሽመሪት፤ ነፍስ፡ ነሽእ፡ እብ፡ ሓትም።
 እላ፡ ገለብ፡ ገሽመሪት፤ ሰብከት፡ ዲብ፡ ለቀላቅል።
 ደሐን፡ ዐጃ፡ እግል፡ ትርኩብ፡ ቱ፤ ማ፡ አብሐር፡ እግል፡ ትሳፍር።
 10 አምሐራይ፡ ቱ፡ ዲብ፡ ሮራ፤ ወትርካይ፡ ቃፍር፡ ዲብ፡ ጋድም።

* * *

አያ፡ ጌሳ፡ ወድ፡ አፍታይ፤ እንታ፡ ጨኚር፡ መምባካ፡
 እንታማ፡ እብ፡ ለዘበንካ፤ ሕድት፡ ሚ፡ ዐለት፡ ነብራካ፡
 እት፡ መናዱቅ፡ ለበንቱን፤ ባሮት፡ እሻ፡ ርሻሻ።
 እርደት፡ ጸላም፡ ቱ፡ አብ፡ አፍታይ፤ አጃም፡ ሰብር፡ አስቃቃ።

* * *

- 15 አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ መምባ : ዘግይር : ወወልዳ :
ልብሳ : ጌሳ : እጂና ፤ ከዔራ : ዲባ : አስሐይታ ።

* * *

አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ ለአብዕብካ : ዎ : ሊለት :
ኢፈርህ : ወኢፈቱ ፤ ዘብጥ : ረአስ : ገቢለት ።

* * *

- አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ ለአብዕብካ : ዎ : ልጃም :
20 ክሹብ : እምበል : መላጼ ፤ ወውህር : እምበል : መቀጣም ።

* * *

አያ : ጌሳ : ወድ : አፍታይ ፤ እሊ : ጋድም : ለግብሂቱ ።
እብ : ረፈጉ : ልዳሴ ፤ ወእብ : ቀርበት : ለጠሊቱ ።
ምን : ቀደም : ሰብኸ ፤ ከበልዕ : ሰዐር : ለሸሂቱ ።

155

ተስፋ-ምኬል : ምን : ሞታ : ከእያይ : ምን : ሐብስ : ለለፈግሮ :
ምን : ኢረክባ : ለሐለያ ።

- 1 አፊሚኖ : አብ : አፍታይ ፤ እት : እንብሎ : ረድአኖ ።
ምን : እላ : ፈግራ : ባ ፤ በዲርማ : ወለት : ወድ : ገኖ ።
ተክሌስ : ካሪ : ምኖ : ቱ ፤ እላማ : ሮሻን : ምን : ለዐልኖ ።
አዜማ : ለጃንዶር : ልትነፈገ ፤ ሳምዕ : ገብእ : ኢህላ :
5 እት : ህያብ : ልትነፈገ ፤ ቤቱ : ገዝረት : ትጽብራ ።
እት : ሸመት : ልትነፈገ ፤ እት : ብሕቶታ : ወሰራ ።
ምን : ቀደም : ጸንሐ : አለቡ ፤ ለባርያይ : ጸሊም : ክም : ደኖ ።
ወአለቡ : ለምን : ረሐር : ተልዮ ፤ እብ : ምክያዱ : ትጸንሐኖ ።
እት : ሕፈር : ካርያ ፤ ታላት : ቱ : ለእሎ : ልትወወላ ።
10 እት : ግዳም : ልትማጽኡ ፤ ፋግረት : እምበል : ልትበህላ ።

- እብ፡እድሁ፡ወድያ፡እብ፡አፋሁ፡ልትመሐላ።
 አድምዐያ፡ምን፡ገብእ፤ልሸሐቃ፡እንዶ፡ልደአላ።
 ወሰሐተያ፡ምን፡ገብእ፤ቶህ፡ለባርያይ፡ልትበሀላ።
 እሊ፡እናስ፡እዲና፤ሐድግ፡ምኛ፡ኢሀላ።
 15 እት፡ቀደሙ፡ሌፍያ፤ወእት፡ግርሁ፡ልሸሐራ።
 ለእብ፡ለዓሊት፡ወድያ፤ምን፡ረሸ፡መጽአት፡ቲበላ።
 ለእብ፡ተሐቲት፡ወድያ፤እት፡ተአምራ፡ትክሀላ።

156

እግል፡ተስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ፡ክም፡ሞታ፡ሀዬ፡ለቤላ።

- 1 የም፡ውህር፡ሞታ፤ተርፋ፡ምን፡እማቱ።
 የም፡ጸጋይ፡ሞታ፤ዘራ፡ህያባቱ።
 የም፡ሐጥር፡ሞታ፤ዶል፡ለአትማካቱ።
 የም፡ሐየት፡ሞታ፤ገንድል፡እብ፡ተውያቱ።
 5 የም፡ሐርማዝ፡ሞታ፤ድሜ፡እብ፡ዐውላቱ።
 የም፡ወልእ፡ሞታ፤በኪት፡አድናሳቱ።
 የም፡ስልጣን፡ሞታ፤ትርካይ፡እብ፡ርሻሹ።
 የም፡ደብር፡ወድቃ፤ትካራ፡ዲብ፡ሳሳቱ።
 ለመርከብ፡ትፈናጠሻ፤ድኜ፡ምን፡አፍያቱ።
 10 ግርግር፡ጼደደዩ፤ክአብሐር፡ደኛ፡ባኩ።
 ደሀቡ፡ወሶሚቱ፤ወርቁ፡ወቅማሹ።
 ቀነብር፡ደሀብ፡ሳቅል፤ቀሰብ፡ዋንጫታቱ።
 ገሌ፡ጨብላይ፡ሰኙ፤ወገሌ፡ለአምያሳቱ።
 ወገሌ፡ስጋ፡በልዕ፤ቀንጽ፡ዲብ፡ሕራዱ።
 15 ገሌ፡እክል፡በልዕ፤ገሺሽ፡እብ፡ሐሳሱ።
 አዜ፡እንቱም፡ተሀድጎ፡ቱ፤ከዲብ፡ትስፋምኬል፡ትዋዱ፡

157

እግል : ተስፋምኬል : ወድ : አፍታይ : ክም : ሞታ : ሀዩ : ለቤሻ ::

I ብዕያ : ርኤና : ወልብያ ፤ ወድ : ለምህረት : ዐረጃቶ ::

ዲብ : ቤቱ : መጽአዎ ፤ ዋኒን : ረአሱ : ሚ : ከይዶ :

ምን : አፍረዐት : ልትጋሌ ፤ ክም : ዋኒን : ለሐገይቶ ::

* * *

ዋኒንማ : ሚ : ኢመይት : አምዕል : ጸላም : ረክበቶ ::

5 ኸልሔተት : ወግሬ ፤ ኢትመይቶማ : ወኢትቀትሎ ::

አንጻይ : ዕምራ : ትጠወላ ፤ ድሙ : መዐጻይ : በትከቶ ::

* * *

ሐበት : አስማ : ቱ : ወድ : አፍታይ ፤ እግል : ለዓማር : ከርዎ ::

ስም : መስመም : ቱ : ወድ : አፍታይ ፤ ጽልድብ : ታ : ምንዲ :

ሰትዎ ::

ዲብ : ዕንታት : መደረት : ቱ ፤ ወዲብ : ሐለቕም : ፈርህዎ ::

IO ቀባ : ለሃዊ : ቱ : ወድ : አፍታይ ፤ ምራቅ : ከአፎ : ደርዎ :

ዛምታይ : ዝሞቶ ፤ ምን : ብዙሕ : ዲብ : ሐድ : አክርዎ ::

ለቃትላይ : ቅቶሎ ፤ ሰለልቡ : እንስእዎ ::

ለኣብያይ : እበዎ ፤ ደረብ : ምኑ : ሸንክዎ ::

ፈቴኹም : ፍተዎ ፤ ለዲብ : ገሮብኩም : ትስእዎ ::

158

ተስፋምኬል : ክም : ሞታ : ለቃትላይ : ሕመድ-ኖር : ወድ : ዕት
ማን : ጋሻይ : ዲብ : እንቱ : ዲብ : ገለብ : መጽአ : ከእት : መሐበር :
ወግሬተት : ከራ :: ወወድ : አግዱባይ : ክም : ረአዩ : እግል : ዐድ-
ሐፈሮም : እግል : ልቅቶሎ : እት : ለሀርሾም : እላ : ሐላ ::

I መቅጠንኩም : በዲር : ኢጸልዓ : ወአዜ : ቀረፍ : ኢወዳ ::

- በቃለት፡እሉ፡ቱ፡በዳማ፤ አዳም፡ምን፡ወጀ፡ለእታ፡ትገብአ።
 ለመሰል፡ደሰት፡ታ፡ኢትብሎ፤ ሐግላ፡እንዶ፡ሰተታ።
 ወለመሰል፡ጉሊ፡ታ፤ ምስል፡ዕምሩር፡ሀፈታ።
 5 ሐቆ፡እላማ፤ አሚን፡ሰአንኩም፡እብ፡በዳ፡
 ለቃትላይ፡ተስፋምኬል፤ ሐመድ-ኖር፡ገለብ፡ምን፡አታ።

159

ተስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ፡ክም፡ሞታ፤ዐድ፡ሐፈሮም፡እት፡
 ቤት፡ሰተይ፡አይታም፡ዲብ፡እንቶም፡እት፡ለመርባቱ፡ገመው።
 ከገሌሆም፡“ንዕሌ”፡ቤላ፤ ወለገሌሆም፡ሀዬ፡“ንጽብእ”፡ቤላ። ወሐር፡
 እት፡ለጎማት፡እግል፡ወድ፡አግዱባይ፡“እንታማ፡ብለስ”፡ቤለ
 ዎ። ወሀቱ፤ “አትንሴ፡ሀሌኮ፡ኖስኩም፡በሎ”፡ቤሎም። ወሐር፤
 “እንታማ፡ናይካ፡በል”፡እንዶ፡ቤለው፡ምን፡ገድገደዎ፡እላ፡ሐላ።

- 1 ዐሌ፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ እግሩ፡መሐዛት፡ዓድያ።
 ሐንፍስ፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ ቤቱ፡ላሊ፡ዋድያ።
 ልትዋረድ፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ አመት፡ገብር፡ወበቀል፡ተልያ።
 ቀትል፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ ርሕ፡ለመለክ፡ገልያ።
 5 መይት፡ተስፋምኬል፡ቱ፤ ነፍሱ፡እንዶ፡ከርያ።
 ጸርና፡እሊ፡እንቱም፡ትቡሎ፤ መስል፡እቼ፡ትልህያ።

160

ጥሹቅ፡ወድ፡ዒሳ፡ለቤሻ።

- 1 አዜ፡ወለት፡ገለብ፤ እንዶ፡ሰኔት፡ትሰኔ፡
 ወደዋሪት፡ትገብእ፤ ሐጅፈታ፡ትገሌ።
 ወፈሐሲት፡ትገብእ፤ እት፡ወድ፡ቤታ፡ትመኔ።
 እምበል፡ሐቴ፡አሚት፤ በሪ፡ለፍግረኔ።

161

ወድ : አግዱባይ : ቅብላታ : በሐባዩ ።

- I አፎ : እሊ : ወራዚት ፤ ምን : ፈልፈሎት : ኢወንን ፤
 ኤሻት : ዓይረት : ታ : ፈልፈሎት ፤ ምን : ውድሕ : ለአገንን ።
 ርብዕት : ብካር : ታ : ፈልፈሎት ፤ እት : ትጀማጅም : ወእት : ተአንን ።
 ከልአት : ኢኮን : ወዓልላ ፤ ኢትረግጸኝ : ከኢትፈርር ።
- 5 ለነቡል : ምን : ለምቅድማ ፤ ሰለስ : ሕምሳ : ተደርር ።
 ውላድ : ለድጌ : ልትቅሐባ ፤ እግሎም : ትናጽፍ : ወትከርር ።
 ቤተ-አስገዴ : ትትቀሐሽ ፤ ለሽማገሌ : ሸገልል ።
 ንስሪት : ጥሉቅ : ለሐምዳ ፤ ወሕና : እላ : ነከልል ።
 እምበል : እታ : ሚ : ወዕርካ ፤ ላሊካማ : ምን : ትመርር ፤
- IO ጼና : ቅዱይ : አለባ ፤ ወኢተሓፍነኝ : ምን : ትቀርር ።
 ሀታማ : ክም : ለሐዋታ ፤ ክም : ለጸራ : ለአፈልል ።
 ክም : ለሰብ : ለሻልማ ፤ ወክም : ለሰብ : ለሰወርር ።
 እላ : ወእንታ : ትትቀሐሽ ፤ ወትረምቅ : ምድር : ምን : ጠልል ።
 እላ : ሸንጉል : ጣይ : ሐካ ፤ ስምጣ : ከአፎ : ለከርር ፤

162

አቢብ : ወድ : ትማርያም ።

ወልዱ : ምን : ሞታ : ከለመሳኒቱ : ምን : ሌሸሸዎ : እላ : ሐላ ።

- I አፎ : ሕመድ : ዮመቲ : ምን : ሸሸቹ : አደጋ ፤
 ምን : ለዋይ : ሕመድ : አትቃርብ : ወስልጣን : ምን : ቤተ-አሸዛ ።
 አቡካ : እግል : መስኒሁ : ምን : ብካዩ : ወበካ ።
- * * *
- አፎ : ሕመድ : ዮመቲ : ምን : ሸሸቹ : ልትገሌ ፤

5 ምን፡ ለዋይ፡ ሕመድ፡ አትቃርብ፤ ወስልጣን፡ ዋልደት፡ ታ፡
ዐመቼ።

አቡካዲ፡ እግል፡ መስኒሁ፤ ምን፡ ብካዩ፡ ለበኸ።

163

አቤብ፡ወድ፡ትማርያም፡ሀዬ፡ለቤሻ።

I ምን፡ ለዶሳ፡ ማርያይ፤ ነተቅብሎ፡ ላባ።
ሐሊቦ፡ አኬት፡ ኢኮን፡ ትሕለፍ፡ ለናይ፡ ደዓማ።
አድማይ፡ ጃለጠዎ፤ ምህራ፡ ወግራባ።
ዓሻ፡ ለአስፈዳይት፤ ቀስና፡ ማ፡ ሚ፡ ሃባ።
5 አብሃ፡ ሰኒ፡ ክቼል፤ ሐምሃ፡ ሰኒ፡ ተሐማ።

164

መንሰዕ፡ ምስል፡ ዐድ-ትማርያም፡ ምን፡ ተዓፊት፡ ህቱ፡ ላታ፤
“ዕሪት፡ ዐድ-ትማርያም፡ ረሺ፡ አብያ፡ እልዬ”፡ እንደ፡ ቤላ፡ እላ፡
ሕላዩት፡ ሐላ፤ ወሐር፡ ምስል፡ ኤሎስ፡ ዐላ።

I ሐዋይዲ፡ ደርቦም፡ ኢጉብኦ፤ ምን፡ ልትላደድ፡ ለአደርብ።
ሐዉ፡ አሴ፡ አቡካ፤ ምን፡ ቤት፡ አብሁ፡ መን፡ ቀርብ፡
ወመስኒሁ፡ አሴ፡ አቡካ፤ ሐምድ፡ ወሕመዳ፡ ወክልብ።
ወስተይ፡ አሴ፡ አቡካ፤ ማሳ፡ ቀበት፡ ሸከንብ።
5 ህዩም፡ ሐዎም፡ ልንስእዎም፤ ወሕና፡ ጀልበት፡ እንቀርብ።

165

ሐቆሃ፡ አሐ፡ ዐድ-ትማርያም፡ ዘምታ፡ እት፡ መርባት፡ አዳላ፡
ወጉብር፡ ወዐንደሎይ፤ ክሎም፡ ዐድ-ትማርያም፡ ቃትላሞም፡ ምን፡
ዐለው፤ ወእት፡ መርባት፡ በርዕድ፡ ኤሎስ። ወሐር፡ እላ፡ ሕላዩት፡ ሐላ።

- I እት : በርዕድ : ዘመትና ፤ ምን : ኢትጉብእ : ደራይት :
 ሐት-ሐቴና : አብጠርና ፤ እሊ : ቱ : እንሱስ : ገማይጽ ::
 ዐዳ : ሰዐዲያ ፤ ጸግባ : ማ : ሚ : ረጋይዝ :
 ወፍንጌ : ክልኦት : ለድኚ ፤ ርኤታ : ማ : ሚ : መንታይት :
 5 ሚ : ኢትሰምዕ : አጽፋራ ፤ ምን : ኢትቀስን : ፋንጃይት :

166

ሰብ : ዐድ-ትማርያም : እግል : ልዝመቶ : ምን : ሐዘው : ግሹይ :
 እት : እንቱ : እላ : ሕላየት : ሐላ :: ወህቶም : እላ : ክም : ሰምዐው :
 ፈርሀዎ : ከጌሰው : ምኑ ::

- I ነወይ : ታ : እግል : ኒገሮ ፤ እሊ : በለሕ : ምን : ነድል ::
 ምስል : ወድ : ካናት ፤ ሹምና : ወድ : ለጸነብል ::
 ምስል : ሰመራ ፤ “ናይ : አብዕብዬ” : ምን : ልብል ::
 ምስል : ናይር : ወድ : ብእምነት ፤ ወምስል : ሚካል : ወድ : ዕንክር ::
 5 ምስል : ብእምነት : ወድ : ፍካክ ፤ አብዕብ : ለሳክያም : ለፈግር ::
 ምስል : ሓምድ : ወድ : ገንደር ፤ ኢሐድኝ : ለሸበሽብ ::
 እንዶ : መሓዛት : ልትዐጆ ፤ ከመርባት : ባይደት : ለቀስን ::
 ምስል : እሎም : ኢኮኔ ፤ በይኖማ : ነፈትን ::
 አቡኩም : ዎ : ውላድ ፤ እገር : ሚ : ቡ : ከፈግር :
 IO ዐድ-ተስፋጮን : ወድ : ዓይላይ ፤ ወትመይት : ልብሎ : ወት
 ቀትል :: ¹⁾

167

እብ : ሞት : ፍካክ : ወድ : ለዋይ : “ኢአቅሰንክዎ” : እንዶ : ቤላ :
 ለሐለያ : ሕላየት ::

- I አፎ : ተአዝም : ሀሌካ : አትሃጌና : ዎ : ማልክ ::

1) Im Originale standen V. 8—10 hinter V. 4; die jetzige Reihenfolge ist von Naffa^c hergestellt.

- ወድ : ለዋይ : ሐሊቦ ፤ ሐመደቶ : ቱ : ቤት : ፋርስ ።
 እልና : ትነሽእ : በዲርማ ፤ ከደውራ : እብ : ለመጋንዝ ።
 መርኬ : ሰቡዕ : ዛቦማ ፤ ሸነክ : እንደይ : ለትዋልጥ ።
 5 እግል : ክልኦት : ልቡላ ፤ ባልዕ : ወሐሻይ : አዋልድ ።
 ሀርማይ : ልብል : “ኦቴ : ባ ፤ እዙብያ : ወእሻርክ” ።
 በዐል : ዐድ : ልብል : “እከልኦ ፤ ሀርማይ : እልዬ : ኢማርክ” ።
 እት : ለወደኒት : ቱ ፤ እት : ልትወርወር : ለመሐርስ ።
 ዲብ : ለፈያቲብ : ቱ ፤ እት : ልትገደል : ክል : ሳልስ ።
 10 እት : ለሸበንርብ : ቱ ፤ እት : ልጎሌ : ለአዋልድ ።
 ዲብ : ለእትዬታት : ቱ ፤ ልውዕል : ዲብ : ለመጋልስ ።

168

ምስል : ብዕራዩ : ታርፍ : እት : እንቱ : ከራዬ : ምን : መጽአቶ :
 እላ : ሕላየት : ሐላ : ወሐር : ጌሰው : ምኑ ።

- 1 አሮ : ተተቅብላ ፤ ዎ : ሸግራይ : እላ : ሳሰት :
 እኹይ : ቱ : ለሐዲግካ ፤ ከአቲ : እት : ፍካከት ።
 ዐሻይ : ኢትመጽኦክ ፤ ዲኖ : ወርሻሸት ።
 ሴርቃይ : ኢነሀይበክ ፤ ለምዩይ : ዲብ : ስጋደት ።
 5 ሴርቃይ : አክል : አጀሉ : ቱ ፤ ለእልካ : ልትአላከት ።
 ጸርካ : እሊ : ጎካ : ቱ ፤ መግዘም : ወሸባተት ።
 እማትካዲ : ጋናና : ታ ። እትካ : ሚ : ኢንትባከት ።

169

ሰሸት : ዐለዮ : ለቤላ ።

- 1 ሐቴ : ላሊ : ዋዝንተት : ታ ፤ ካልእ : ለላሊ : እርኩና ።
 ሳልስ : ላሊ : ዲብ : ረሀዬ : ታ ፤ ዎ : ጸርና : ምንዲ : ትተሉና ።

- ሐቴ : ላሊ : ዋዝንተት : ታ ፤ ካልእ : ለላሊ : ዐድ-ጋይም ።
 ሳልስ : ላሊ : ዲብ : ረሀዬ : ታ ፤ ተኸት : ረአስ : ለቀራይም ።
 5 ኢጠልሞ : አቡካ ፤ ለምስሉ : ግዕዝ : ወራይም ።

170

እግል : ዳረት : ለቤሻ ።

- I ዳረት : እግል : ነሐምዳ ፤ መሐመድ : እግል : ንስዴ : ባ ።
 አናዲ : ዳረት : አምና ፤ ለጎፍዬ : ሰኒ : ነዌ : ባ ።
 ጅንግር : አባጽሕት : ታ ፤ ክልኤ : ተን : ለእበን : ልስኤ : ባ ፤
 ወመይት : ልብላ : ወቀትል ፤ ወለተክርያ : ወአቴ : ባ ።
 5 ወጅንግር : መላቅም ፤ መልሐተያ : ፈሬ : ባ ።
 ራዛ : ገሌ : ምን : ረአሳ ፤ አወውኣ : ታ : ወሄባ ።
 ጅንግር : መሻርሕ : ታ ፤ ኢትበከረት : ሸርሔ : ባ ።

171

ዐድ : ትማርያም : መንደር : ወድ : ሰመራ : ክም : ቀትለው ፤ አ
 ካባሆም : ቤት-አብርሃ : እንዶ : ትከተለት : ገተን : ዔረት ። ከአቢብ :
 እት : ለሞት : መንደር : ማጽጽ : ዐላ : ስነቱ : ወሐሁ : ምን : ገኣ ።
 ወመንደር : እንደይ : መይት : መርባት : ሕድ : እግል : ለቅስኖ :
 ልትበሀሎ : ዐለው ። ወእት : ለመርባት : መንደር : እላ : ሐላ ።

- I ጋዶእ : አካባ ፤ ትበልዕ : ሀሌት : ሰዐር : ገተን ።
 ለእሉ : ዐልና : ንትበሀል ፤ ጠለምናካ : ቱ : ም : መንደር ።
 ወሪድ : ጮመራት ፤ ወበራበሮት : እብ : ዘገር ።
 እብ : ፈን-ፈኑ : ወኢሔሳ : ቱ ፤ ዓሊማ : ምንዲ : ልትከተል ፤
 5 እብ : ቅባ : ወዴታ ፤ ምን : ሰአነት : እቱ : በዐል : አከር ።
 አትካራይ : ለንዋያ ፤ ወደጋዳጎት : እብ : እገር ።

172

አቢብ፡ ወድ፡ ትማርያም፡ ሀዩ፡ ለቤሻ፡

- I ገለብ፡ እንዶ፡ ጠልመያ ፤ ዐላ፡ ምኖ፡ ክል፡ ካይን ።
 ሕናዲ፡ ገለብ፡ ነትሓሌ ፤ ምንዲ፡ ተአምር፡ ደካይል ።
 ገለብ፡ አካል፡ ብዲባ ፤ ማሹላታት፡ ወሸዓይር ።
 ገለብ፡ ሐሊብ፡ ብዲባ ፤ እብ፡ መባይት፡ ወእብ፡ ዓይር ።
 5 ገለብ፡ ፋይተት፡ ብዲባ ፤ ትጼኔ፡ እብ፡ ለደራይር ።
 ገለብ፡ ሀርማ፡ ብዲባ ፤ ሸንጉል፡ ለበአስ፡ ለትዋይን ።
 እግል፡ ሰዓድያ ፤ እላ፡ በላ ፤ ዎ፡ ዳይን ።

173

ሓምድ፡ ወድ፡ ገንደር፡ ቅብላታ፡ ለቤሻ፡

- I ገለብ፡ ካይን፡ ጠልመያ ፤ ሕና፡ እላ፡ ነትሓሌ ።
 ገለብ፡ አካል፡ ብዲባ ፤ ክልኤ፡ ሞጥዕ፡ ትለዋሌ ።
 ገለብ፡ ሐሊብ፡ ብዲባ ፤ ቀርበት፡ ምልእት፡ ሐማሌ ።
 ገለብ፡ ሀርማ፡ ብዲባ ፤ ሄሬ፡ እብ፡ ለግንዳሌ ።
 5 ገለብ፡ ሕንቁቅ፡ ብዲባ ፤ እምበል፡ ቀባ፡ ልሻሬ ።
 ገለብ፡ ፋይተት፡ ብዲባ ፤ ሕርመት፡ ለኖሳ፡ ተጣሬ ።

174

በጫይ፡ ወድ፡ ዜድ፡

እብ፡ ይትምንሁ፡ ለቤሻ፡

- I ዮመቴኔ፡ ዎ፡ ብእምነት ፤ ጸግበት፡ ማ፡ ሚ፡ ክም-ልሻ፡
 እት፡ ለደብሰት፡ ዐልና፡ ባ ፤ ሰለስ፡ ለሀርማይ፡ ዐቕሻ ።
 ነፍስ፡ ናስካይ፡ አለባ ፤ አስክ፡ ለሞላይ፡ ደርኻ ።
 እጅት፡ የቲም፡ ኢትጸግብ፡ ቱ ፤ ምንማ፡ ብዙሕ፡ ተሀይሻ ።

- 5 እት : ጽባጥ : ተሓስብ ፤ ሸራ : ክል : ዶል : ትፈቅዳ ::
 ዲብ : ገዳፍ : ተሓስብ ፤ ለሃ-ዲ : ከ-ሉ : ሀምዝጋ ::
 እት : ጽምእ : ተሓስብ ፤ ዔላ : ለሼንቲት : ዐቅባ ::
 ብእምነት : ለከርብት : ሰልማ ፤ ማ : ጉድብት : ሀሌት : ነፍስካ :
 “መጽአና” ወኢትቤ : ቱ ፤ ምንማ : ለነውላ : ሀርሻ ::

175

መንደር : ወድ : መስመር ::

ሰሸት : አጋሁ : ለቤሻ ::

- I የመቴኔ : ዎ : መዲን ፤ ክንቦብ : ገአካ : ክም : ጋና ::
 ዲብካ : ሌጣ : ኢኮኔ ፤ ዲብና : በዝሕ : ለቀባና ::
 እት : ሰልፋ : ሀሌኮ ፤ ሊቤ : ጸሊም : ክላላ ::
 እላ : ጥዑም : ሐሊባ ፤ ኢተምሱላ : አማና ::
 5 እላ : ሐምል : ዘንባ ፤ በዐላ : ተሐደግ : እት : መዓላ ::
 እኩብ : ናስአት : ታ : ወድ : መንደር ፤ ወአፎ : መስመር : ወአዳላ :
 ምና : ልውዕል : አለቡ ፤ ቅሩብ : ልግበእ : ወጋና ::

176

ባይራይ : ወድ : መስመር ::

እብ : በዳ : ሰብ : ግድፊ : ለቤሻ ::

- I ሀሌኮ : እንዶ : አምሰለት : ወለት : ሀብረም : ለድልሀታ ::
 ሀታማ : ዲብ : ለቀዳሚት : ተአኤ : ገብእ : ለንዩታ :
 ኢትዳከክ : እት : ንዋይ : ሐርቢት : እንቱ : በዐል : ረአሳ ::
 ኢትሰቱ : ማይ : ዘራ : ወኢተዐጽኛ : ከርሸታ ::
 5 ለግድፊ : ተካሊት : ክል : ቤት : ደብአት : መንገአታ ::

- ወለጉሸኦ : ክምሰልና : ቱ ፤ ወለዳሩ : ትወረሳ ።
 ሕና : ለሞታ : ሐይሰኛ ፤ እበን : ወሐጸ : አክበዳ ።
 ሞትማ : ዕቃል : እዲና : ታ ፤ ምን : አከይ : ለግንሐታ ።
 ለኢነብራ : እብ : ኖሱ ፤ ረሐመት : ሚ : ቡ : ወረዳ ፤
 10 ዐሴማ : ወኔኛ ፤ ከአዜማ : ቤላ : “ጸንሐካ ፤”
 ከንዶእ : እም-ጁከት ፤ ምን : ኢተሐምቅ : ለሐለታ ፤
 ዲብ : ለወድ : ብክራ : ቱ ፤ ወዲብ : ካስታይ : ለመንገአታ ።
 ወኤሻት : ትሶልኦኛ ፤ ምሴ : ዶል : ለዲረታ ።
 ዔደኒብ : ለውላዳ ፤ ወሀደለት : ለሐረታ ።
 15 መሐበር : ሶልኦኛ ፤ ስኛት : ሀጅክ : ክም : ወዳ ።
 ፋይተት : ትሶልኦኛ ፤ ገሌ : ፈግራ : ወአታ ።
 ጎይላ : ሶልኦኛ ፤ ቀበት : ቀዓሪ : ትነጅቃ ።

177

ሳልም : ወድ : ዛይድ ።

- 1 ደሐን : ጽንሐ : ም : ቤልታ ፤ ቀፌት : እሊ : ባባታ ።
 ደሐን : ጽነሕ : ም : አግዐሮ ፤ ዕያብ : ምኑ : ትከራሳ ።
 ለክብት : መስሐሊት ፤ ጃራ-ክርን : ታ : ቅብላታ ።
 ሚ : ሸመት : ታ : እላዲ ፤ አድማይ : ገአ : ልባሻ ፤
 5 ወሚ : ሸመት : ታ : እላዲ ፤ እሊ : ነጽፋ : ቱ : ለመሐዛ ፤
 ዲብ : አሐ : ሐመደይ : ቱ ፤ ከንቴባይ : ሀይገት : አትባዳ ።
 ወድ : ቴድሮስ : ወድ : እድሪስ : ቱ ፤ ወድ : ለኩሩብ : ፍላሳ ።
 የሐንስ : ወድ : ጀጊን ፤ ከብዱ : በርዳ : ለሕማጣ ።
 ዲብ : ሕድ : አውደዮም ። ለእላ : ሐዜ : እላ : ታ ።

178

ኖር : ወድ : ገቢል ::

እብ : በዳ : አላ : ለቤሻ ::

- I አዲስከከኝ : ወኢተሌ ፤ እኩይ : ቱ : ሐዘን : ዲብ : አላ ::
 ምስል : አላ : ለተርፋ ፤ ግዳዕ : እንቱ : ወበዝሐ ::
 እኩት : አምዕል : ከራዬ : ታ ፤ ለ“ ሕለፍ : ምኛ : ዎ : የሃ ” ::
 እኩት : አምዕል : ቀባሃ : ታ ፤ ለፈጅር : ፈጅር : ትጠብሐ ::
- 5 ሰኔት : ታ : አምዕል : ግናዘት ፤ ለዲብ : ለቀብር : ትጸርሐ ::
 ሰኔት : ታ : አምዕል : መየብቶት ፤ ረዶብ : ረዶብ : መጽኢ ::
 እግል : በዐል : መራካት ፤ ማጤ : እንደይ : ጠምዓ ::
 ሰኔት : አምዕል : አካላ : ታ ፤ ገርሀት : ለሸፍር : ትከሸዓ ::
 ተስቶታ : ትጻምዬ ፤ ፈጅር : ለምድር : ጸብሐ ::
- 10 ሰኔት : አምዕል : ሐሊባ : ታ ፤ ለሐሳስ : ክምስል : ትጸብሐ ::
 ሰኔት : ታ : አምዕል : ድላለት ፤ ለሐመቶ : እግል : ሕድ : ፈርሐ ::
 ዕሉም : ግሳስ : ሰልማ ፤ እንታ : ለቤታ : ትደልሃ ::
 አጫብዕ : ማይማዮ ፤ በረፍ : ወጀ : ለአንድሃ ::
 አትሻውከኝ : ወኢትዳምል ፤ ለሚናት : ኩሉ : ገኝሐ ::
- 15 ትትፎረዕ : ዲብ : ሂቦ ፤ ለጸራ : ትገኝሕ : ሐንትሃ ::
 ትዳየክ : ክም : ቡሪት ፤ መዳላል : ለጋሽሃ ::

179

ኖር : ወድ : ገቢል : ህዩ : ለቤሻ ::

- I መቲላ : ጥልም : መላሀያ : አትገሚ : ዲብ : ወኢትሻርክ ::
 እላ : ፈርሀት : አለባ : ውልድት : ታ : ዲብ : ለመጋልስ ::
 ሰብ : ኬን : ሐሚ : ዲብ : ዐቫይ : ወሰብ : እንዜማ : ዲብ : መሓርስ ::

- ግሳስ : ዐድ : ከፊር : በላ ፤ ዎ : ባይራይ : ወድ : ሓምድ ።
 5 ኢጉብአኮ : ቱ : ስናታ ፤ ከዕንታ : ለአባጽሕት : ተትቃምት ።

180

ኖር : ወድ : ገቢል : ሀዩ : ለቤላ ።

- I እት : ሐረታ : ወልደታ ፤ ወለት : ሻምባ : ለሕኖታ ።
 አሰኛይ : ለብዙሕ : ኢደሐና ፤ ወጸዐዳ : በኑ : ኢሞታ ።
 ሰክብ : ትመያ : አቡካ ፤ ላሊ : ሐዳ : ሐሶሳ ።
 ገበዩማ : ኢአምር ፤ አና : ከራ : ሀይኮታ ።
 5 ወእብ : ለገዐዛ : እቀሽን ፤ ገበይ : ረያም : አኖካ ።
 ወእብ : ተአሸራ : እቀሽን ። ለሞቅሕ : ሰኚ : ስዶዳ ።
 ወእብ : ለሞታ : እቀሽን ፤ ከብዳ : እበን : ወሐጸ ።

181

ሼካይ : ወድ : ኖር ።

ዐድ-ዐይላይ : ምስል : ከንቴባይ : ብእምነት : እንዶ : ትጋደበው :
 ሐር : ህቶም : አስክ : ዐንሰባ : [ከረን :] ዐለው : ወሐንቴ : ምስርያ :
 ትገሸው : ከምኛ : ምድር : መንሰዕ : ዘምቶ : ዐለው ። ሼካይ : ምስ
 ሎም : እግል : ኢሊጊስ : ለሐሁ : ከልኦ : ዐላ ፤ ንኡሽ : ቱ : ከምኑ :
 ኢልትፈንቴ : ገኦ ። ኬን : እት : ከረን : ታርፍ : እት : እንቱ ፤ “ምን :
 ለገደቦ : ለሃ : አሚር ፤ ‘እብ : መናዱቅ : ንህደኛም’ : ቤላ : ወህያቡ ፤
 ‘እምዬ : ታ : አሰሮም : እግል : ኢጊስ’ : ልብለኸም : ዐላ” : ቤለዎ ።
 ከህቱ : እላ : ሐላ ።

- I መታንካ : ቱ : ዎ : እኹይ : አደቡ ፤ እብ : በይኛ : ትቆሺና ።
 ምስል : ለጌሳ : ወግስና ፤ ጉምት : እንዶ : ትጋፊና ።

- ወምስል : ለትበአሰው : ወትበአስና ፤ ለጸርና : ሰኒ : ወሒጌና ።
 አሚር : ቤላ : “ንህደኛም” ፤ ሀርመች : እንዶ : ወዴኛ ።
 5 ግሉል : ቱ : ሓልዬ : ህያቡ ፤ ክል : ዶል : “እምዬ” : ወኢቤላ ።
 አንስና : ሐደግና ፤ ወውላድና : አግሩዝ : ታቴና ።
 እክልና : ሐደግና ፤ ሽዒርና : ወለማሺላ ።
 ቀብርና : ሐደግና ፤ ርጋዝ : ሓርዳም : ሚ : ሀሌና :
 “አክያር : ሰልም” : ወእምቤሎ ፤ ጋሻይ : ዐዳ : ወርኤና ።

182

ሼካይ : ወድ : ኖር : ሀዬ : ለቤላ ።

- I ኢመስከባ : ምን : ዔረት ፤ ትነቄ : ሀሌት : ፈረጃ ።
 ምን : ተሐዝዘት : ዔረቶ ፤ ቀልብ : ሚ : ባ : ወረዳ :
 መስከብ : ቤልታ : ኢረክበት ፤ ተዐይር : እት : ለረሃበታ ።
 ከረም : ለሕምሩግ : ትትዓዴ ፤ ክልኦት : ለመሓዝ : ክም : አታ ።
 5 ማይ : ሐርብ : እት : ጢሾ ፤ ከአፎ : እልኪ : ወአብረዳ :
 ኢረክበት : ለመስከብ : ባሸሪ ፤ አሸራም : ቡ : እት : ለቀበታ ።
 እግል : ትሕረስ : ኢዔረት ፤ ሎሃ : ተግሕጽ : ታ : ገርሀታ ።
 አቡኪ : ኢሰክብ ፤ ላሊ : አስክ : ጽብሐታ ።
 ድመልና : ሼደሊ : ታ ፤ ድጎም : እምብል : ወረአሳ ።
 IO ምን : ኢወልዳ : አቡካ ፤ ምስል : ለትለአከው : ሚ : ኢትለአካ :

183

የዐቆብ : ወድ : አቢብ ።

- I ቅነጺ : ም : ንስሪት : እግል : ንቅበር : ምጽኢና ።
 ለዘዐት : አቡኪ : ሸራ : ወሀራ : ክልኢና ።
 ለማይት : እንቱ : ገመያ : ዕቆት : ሐድጋ : ወፊና ።

- መብሩክ፡እንደይ፡ልትቀጃብ፤ ካሸ፡ወአጊድ፡ማጠና።
 5 ብርሩ፡ትቤ፡ቤት-መሐሸል፤ ተክሉብ፡ኢኮን፡ወሬና።
 አናዲ፡ትምባክ፡እፈቱ፤ ሐምሐም፡ክል፡ዶል፡ለቀፊፊ።

184

የዐቆብ፡ወድ፡አቢብ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- I ም፡መስመር፡ወድ፡ሐጂ፤ እላ፡ታ፡ገርሀት፡አብዕብካ።
 ሕናዲ፡ተለምና፤ ወእንታ፡እብ፡ሚ፡ተሐርሻ፤
 ብላት፡ወደካይ፤ እላ፡አቤት፡ታ፡ስምጥካ።
 በኢት፡ለዒበት፡መልእ፡ቱ፤ ወሰኖ፡ምስል፡ጸምዳ።

185

ዐንደሎይ፡ወድ፡አሚር።

እት፡ብሌን፡ዓሊ፡ዲብ፡እንቱ፡ለቤሻ።

- I ትኸይ፡አለባ፡ቱ፤ ገለብ፡ሰኚት፡ታ፡ም፡ዳይር።
 ብዙሕ፡አካላ፡ታ፤ ማሺላታት፡ወሸዓይር።
 ወብዙሕ፡ሐሊባ፡ታ፤ አውል፡ወአውለት፡ዐማይር።
 ወብዙሕ፡ሔሳሳ፡ታ፤ መድሀኖታት፡ተትካይል።
 5 ክልኦት፡ሐል፡ዐንሰባ፤ አብሌት፡አስእን፡ሐጻይን።
 አመሮቱ፡አቤና፤ ም፡ዕሉም፡ሀግያ፡በላይን።
 ለእሻ፡ዐቤ፡ወረክብ፡ቱ፤ ልትበረያ፡ክል፡ካይን።

186

አድግ፡ወድ፡ሕመድ።

- I ጸግበት፡ማ፡ሚ፡ዛሬዳ፤ ወተርፈት፡ዲብ፡ለደነግብ፤
 እማ፡ወአት፡ዐድ-ተክሌስ፡ታ፤ ወሀታ፡እጆት፡ሸነግብ።

በዲርዲ : እሊ : ሰብእኪ ፤ እት : ሰብ : ሐዜ : ሰወኝብ ::
 አዜማ : ለሀዳም : ኮሱሳ ፤ ኢተማድድ : ወኢትሰኽብ ::
 5 ማል : ሰብ : ነሱእ : ረአስ : ማሎም ፤ ክል : ዶል : አሩይ : እት :
 ነዐልብ ::
 ኢሀዩባ : እብ : ብላሽ ፤ ግረቡኔ : ታ : ወእገርብ ::

187

መሐመድ : ወድ : ኤሎስ ::

I አብርሃም : ቤላ ፤ “ትዋየነት” :: ሰዐዩ : ማ : ሚ : ለሀዳዳ :
 ረአዩ : ማ : ሚ : ለወሐይዛ ፤ እት : ልደረክ : ለሕምሩጋ :
 እት : ድመልና : ትበአስንሁ ፤ ወእት : ከንፈር : ለአቡካ ::
 እግል : ኢልግበእ : ጋናና ፤ ለእልና : ወልደት : እመ : ታ ::

188

አሳ : እብ : ሰንቡእ : ክም : በዴት : ለቤሻ ::

I ህታዲ : በትከት : ጎማታ ፤ ጋሩ : ለተርፍ : ምን : ረሐር ::
 ኢነዓድላ : ዲብ : እንሳ ፤ ምንማ : ለክቡድ : ትጸዐን ::
 ሚ : ቱ : እሊ : ልትራደህ ፤ ወሚ : ቱ : እሊ : ልሰዐል :
 ሚ : ቱ : እሊ : አክረት ፤ ለዲብ : ለከብዳ : ልትፈዐል :
 5 አምዕል : ለአቅብርታ ፤ በጥር : እላ : ክል : ዘዐር ::
 ነሱእ : ምና : ቀጻሩ ፤ ከዲብ : ለረአሱ : ትትገዐር ::
 አምዕል : ለሀዳያ ፤ ለትባጡራ : እት : ነሐር ::
 ለዛክር : እንዶ : ልተሌ ፤ ቀንጽ : እግል : ልደሐር ::

189

ምስል : ለገደቦ : ለወድ : ቅድራሽ : ቀትለት : ዐላ :: ከእት : ለገ
 ደቦ : ከንቲባይ : ብእምነት : እት : ልቀርድ : እላ : ሐላ ::

- I መስል፡ለዕምዴናይ፡ታ፤ሐሸሽ፡ልልዔ፡እብ፡ዶሳ።
 ወዶሳ፡ምስል፡ቅሸሻ፤ምንግ፡ነድድ፡ብድሆ፡ታ።
 ዐድና፡ጎማት፡አለቡ፤ፈተክ፡ታ፡ወሕርደት፡ገሎዳ።
 ሊጊስ፡ምኛ፡ለኢረዳ፤ወሊበእ፡እታ፡ለትቶፋ።

190

ከንቴባይ፡ብእምነት፡እት፡ቅብላታ፡ለቤላ።

- I ከምንዲ፡መጽእ፡ለሀዳይድ፤መሐመድ፡አቴ፡እት፡ዶሳ።
 አባይና፡ልርደያ፤ፈተክ፡ወሕርደት፡ገሎዳ።
 ውላድ፡እግል፡ገደቦ፤አሰር፡እድሃ፡ርጎዛ።
 ምን፡ሰኖ፡አቡካ፤ኢሐንረራ፡ወኢቦፋ።
 5 እሻ፡ገዐዛ፡እቀሽን፤አግቡይ፡ረዬም፡ለአኖካ።
 ወእብ፡ለጸምአ፡እቀሽን፤ለኢረክበዩ፡መሸከፋ።
 ሐርማዝ፡ባዶብ፡ቱ፡አቡካ፤ደንን፡ለእሻ፡አግዶዳ።
 ነነጥሮ፡እብ፡ካራ፤ላማ፡በጽሐ፡ሂኮታ።

191

መሐመድ፡ወድ፡ኤሎስ፡ዓመት፡ወድ፡ቅድራሽ፡ምስል፡
 ከንቴባይ፡ብእምነት፡ጉዳባም፡እት፡እንቶም፡ለቤላ።

- I ጽራይ፡አክያር፡ሰልማ፤ምንዲ፡ትካይድ፡ለአፍያታ።
 ተባራት፡ዕንታታ፤ወአፍሃ፡ቀንዴል፡ፋዘጋ።
 ኢነአምራ፡ሾከታ፤እምበል፡ህጅካ፡ወሰሐቃ።
 እሊ፡አከይ፡ለገሮታት፤አሌቶ፡ድሹ፡ወአቅመታ።
 5 ለሀዳ፡ወርሳ፡ቤለዩ፤ወላማ፡ተሃጋ፡በርጨቃ።
 ደሴት፡ኢኮን፡ሼክ፡አንስ፤ክም፡እዲና፡አሽሀዳ።
 ዐድ፡ሼክ፡ሐምድ፡ምን፡ታላ፤ወአመት፡መሐመድ፡ምን፡ሐዛ።

- ዕቅብ : አብ : ሕምቡር ፤ ቲልሁ : ታ : ለእሻ : ሐንከሻ ::
 የም : እሉ : ከሽዓ : ባ ፤ ወለምዕል : እሉ : አምከታ ::
 10 ምን : ደዐሮተት : ኢጌሳ ፤ ርሻሽ : ቱ : ለእሸ : ትቃመዳ ::
 እያሱ : ወሕምቡር ፤ ምስል : ቱ : ርዝቃ : ወሕፍረታ ::
 ለእሱር : እግል : ልጠለቅ ፤ ማላትዲ : ቀራብ : ታበታ ::
 ነቀሽኖም : ክም : ሞተው ፤ ደሞም : ዲብ : ሰብ : ተዐለጋ ::
 ሕና : ወሀቱ : ምስል : ታ ፤ ወለሆም : ጋባት : ከበሳ ::
 15 ግድእት : ታ : ነብራ : አቡካ ፤ በይና : ካለት : ታ : ምን : ዘጋ ::
 ወአዜ : ዲቦም : አቅበላ ፤ ትዳከካ : ባ : ወትበሀሻ ::
 ብሶት : አቡካ : ታ ፤ አዝውዓት : ለእሻ : ትሳጠጣ ::
 አሰኛይ : ክም : በዲር ፤ መቅጠን : ዐድ : ሕድ : ኢለሐሳ ::
 ምግግዝ : አምር : አቡካ ፤ ሺተል : አቲ : ቱ : ምን : ተሐታ ::
 20 ወሞት : አምር : አቡካ ፤ ሳውሪት : አምር : ርፍዐታ ::
 ሸግሊለት : ወዳረት ፤ ገርዝሀን : ታ : ለዲባ : ልትከሐዳ ::
 እለንዲ : ብሩድ : ቱ : መቅጠነን ፤ ዕድል : ወድ : አብ : ለኢሐዛ ::
 ወዶንክ : ወወለት : ጠለገት ፤ እግል : ሚ : ገምያ : ምን : በዳ :
 ምን : እንዜ : ወምን : ኬን ፤ ቶህ : በን : ለዲባ : አውሐዳ ::

ምስል : ከንቴባይ : ብእምነት : ክም : ተግራ : ለቤሻ ::

- 1 ክምሆላይት : የመቲ ፤ ደናቤቶ : ለእዘና ::
 መን : ቱ : ለፋግር : ምን : ሕፍረት ፤ እምበል : ጸላም : ወበዐላ :
 እንዶ : ደመለት : ቱ : ማ : እንዶ : ሰካ : ለእገራ :
 ጅምል : ኢኮን : ለእዴሃ : ወጽብጥት : ኢኮን : ከንፈራ ::
 5 ወድ : ካፈላ : ወድ : ዕጉብ ፤ ረአያ : ማ : ሚ : አውዐላ :

193

ሼክዲን፡ ወድ፡ ሕመድ፡ እት፡ ቅብላት፡ ሐቴ፡ ሐላየት፡ መሐመድ፡
ወድ፡ ሴሎስ፡ ለቤሻ።

- I ወለት፡ ዐድ፡ ዎ፡ መሐመድ፡ ኢህዩባ፡ ዲብ፡ መሾ።
ግሳስ፡ ገራር፡ ኢተዐጂት፡ እንዶ፡ ሐዜት፡ መርትዎ።
ኦራራሌ፡ ኢደነት፡ ለአጅናን፡ እግል፡ ትግንሐ።
ስገም፡ ጸዐዳ፡ ቱ፡ ልዳዳ፡ ማሼል፡ ሚ፡ ቡ፡ መንሸዎ።
5 ወሚስ፡ ቀይሕ፡ ቱ፡ ስታያ፡ እብ፡ ቦርሌ፡ ልግበእ፡ ወእብ፡ ምሆ።
እሊ፡ ወህታ፡ ቱ፡ ትሰትዮ፡ ወወድ፡ ሰለሙን፡ ቀልሐ።
ሚስ፡ ጥቅራ፡ ቱ፡ ወእግል፡ መብሩደት፡ ማሳ፡ ፅንታት፡ ዴርሆ።

194

መሐመድ፡ ወድ፡ ሴሎስ፡ ቅብላት፡ ሼክዲን፡ ለቤሻ።

- I ገልገላይ፡ ዎ፡ ሼክዲን፡ ኢከርዎ፡ ቱ፡ ዲብ፡ ዒላ።
ሕና፡ ለቅርጡጥ፡ ኢእንቤ፡ ቱ፡ ዲበን፡ በዝሕ፡ ለዕቤላ።
አዳራሸን፡ ዲብ፡ ጨፎት፡ ቱ፡ ሸርቤ፡ ልብላ፡ ወእንጌራ።
እብ፡ ክሸክሻን፡ ትበልዎ፡ አምና፡ እንዶ፡ ሰኔ፡ እላ።
5 መጽዐና፡ ወድ፡ እንሳ፡ ቱ፡ ክቡድ፡ ዐውላ፡ ታ፡ መቴላ።
ህታ፡ መጽዐና፡ ወድ፡ አሓ፡ ቱ፡ ወትተርፍ፡ እንዶ፡ አሼ፡ እላ።
መንከሶሃ፡ ዲብ፡ አድግ፡ ታ፡ ሒለት፡ ሚ፡ ቡ፡ ለህሌላ።

195

ሼክዲን፡ ወድ፡ ሕመድ፡።

- I አፎ፡ ተአዝም፡ ሀሌካ፡ ተሃጌ፡ ዎ፡ ዐብደል፡ ወድ፡ ሕመድ።
ምን፡ ጎይላ፡ ትገሌና፡ እት፡ ተክሮሬ፡ ለትንክለት።

ምን : ፋይተት : ትገሌና ፤ ምን : መንጸፈን : ወሽመት ::
ለሮራ : ካልእ : ዋራሁ : ታ ፤ እት : ልዘሸጥ : ረአስ : ወርከት ::

196

እብ : ሞት : እዛዚ : ለቤላ ::

- I እብ : ሸፈት : ደክላ ፤ ወህቶም : አበው : ረሐመቱ ::
ወእብ : ደክላ ፤ ሀይገት : ታ : መስከብ : ሙነቱ ::
ዘነቡ : ትከዩዳ ፤ ጽብጥት : እንታ : ለግሸቱ ::
አብያቱ : ትበዝበዛ ፤ ከገአ : ምክላት : ፈረሱ ::
- 5 እምበል : እላ ፤ ሚ : ረክብ ፤ ዳውረት : ላታ : ሸመቱ ::
እት : ልትመሐጽ : ለክእሉላ ፤ ማሌ : ፈግረት : ለዝብደቱ ::
ቤልታ : ዐደሐ : ዘመትና ፤ ለሰብአ : ሐዱር : ዲብ : እንቱ ::
ሐግግ : እንቱ : ረድአያ ፤ ለጌሰት : ምን : ለሐረቱ ::
ጭርቅ : አምዲት : አለቡ ፤ ህቱማ : ክምሰል : አበይቱ ::
- 10 በኑ : ቱ : መርኬ : ሽግርድብ :: ዲብ : ሰብ : ሚ : ታ : ለጦበቱ ::
አዜማ : አምና : ትስኤና ፤ ለድጌ : ዲብ : ለሸሸቱ ::

197

እግል : ከንቲባይ : ብእምነት : ከንቲባይ : ነጋሲ : አትአሰረዩ :
ከእግል : ኖሱ : ትሸየማ :: ወእግል : ውላድ : ከንቲባይ : ብእምነት :
ለሃርስ : እላ : ሐላ ::

- I እንቱምዲ : ወጸርና ፤ ሕሚት : ሰአንኩም : ወሐምዴ ::
ገሌ : ትጼኑ : ማ-ሚኒ ፤ ምን : ካሩኩም : እት : ማዳ : ወምን :
ሰቅሉኩም : እት : ዕርጌ :
አስረዎ : ኢኮኒ ፤ ግርጉር : ለሐያል : ተከዜ :
አስገዶም : መርባት : አቡካ ፤ ብዴ : ዲባ : ወአብዴ ::
- 5 አላዜነት : ታ : ኩብጂ ፤ ለምን : ለባባ : ኢትነጌ ::

198

ጭሩም፡ ወድ፡ ደሪር።

- I ሀብረም፡ ስሩጊት ፤ ለዳረኮታ፡ ዲብ፡ ሚ፡ ቱ፡
መሀመጃ፡ ደይ፡ ተዐልብ ፤ ዘቹ፡ ትበልዕ፡ ወሸሂቱ።
ከራዩሀ፡ እንፈርህ ፤ ለወልዱ፡ ሓድግ፡ ወእሹቱ።
ሞዳይ፡ ተለው፡ ክም፡ ቤላ ፤ ሕልወይ፡ ሕሴን፡ ሳሚ፡ ቱ።
- 5 ኢሀይበካ፡ እብ፡ ቅጃል ፤ ወድ፡ ኬራይ፡ ደብር፡ ዐቢ፡ ቱ።
እብ፡ በይንዬ፡ እሳግም ፤ ኩሩብ፡ እብ፡ ለላንኪቱ።
ሐየት፡ ረበዕ፡ ቱ፡ ወድ፡ ኬራይ ፤ ካይድ፡ እብ፡ ለትዊቱ።

199

ሐማድ፡ ወድ፡ ዓምር።

እግል፡ ከንቴባይ፡ ብእምነት፡ በቤላ።

- I ላሊ፡ ክላ፡ ረሚና ፤ ምስል፡ ውላድ፡ ደከኖ።
ወሀይገት፡ ሐቆ፡ ከንቴባይ ፤ ስርዕ፡ ዲብዬ፡ ታ፡ መምበሮ።
ቀስና፡ ማ፡ ሚ፡ ከንቴባይ ፤ ሰምበት፡ ዐባይ፡ ወሰኖ፡
ወበርዳ፡ ማ፡ ሚ፡ ከንቴባይ ፤ ለከርሸት፡ ጋብአት፡ ሐረሮ፡
- 5 ፍትሕና፡ ወዴና ፤ እላ፡ ታ፡ እንትል፡ ገደቦ።
ምን፡ አስሮ፡ እግል፡ ንእሰር፡ ቱ ፤ ለቀይድ፡ እግል፡ ልንተሎ።
ወምን፡ ሐርዶ፡ እግል፡ ንሕረድ፡ ቱ ፤ አርውሓት፡ ዲብ፡ ሕድ፡
ታ፡ መቅሰኖ።
ወምን፡ ለከድሞ፡ እግል፡ ነክድም፡ ቱ ፤ ለግድፍ፡ እግል፡ ልሕፈሮ።

200

አዛዚ : ክም : ሞታ : ለገደቦ : ከራ : ከንቴባይ : ብእምነት : ዲብ :
ምድር : ወድ : ረከ : ክም : ዐሌት ፤ እላ : ሐላ ::

- I እግል : ሚ : ዎሮ : ትቢሎ ፤ ወለት : ሀዋ : መምባኪ :
ሀይገት : ክልኦት : አብደዋ ፤ ነጋሲ : ወሐሁ : አዛዚ ::
ለሀይ : ተርፋ : እብ : ሰራ ፤ ማይት : ላቱ : ወሳኪ ::
እት : ጋድም : ቅጠብ : ገብኣ : እለን ፤ ወእት : አፍያተን : ሰጣፊ ::
5 ወእሊ : ገዐዛ : እብ : ሰራ ፤ ከዔራ : ቅምቤት : ወድ : ራኪ ::

201

ሐማድ : ክትሉ : እት : ደሲት : ወድ : ጀጊን : ቱ :: ወሐር : ም
ድር : ሰንሒት : ነብር : ዐላ :: ወሐቱ : እዋን : እት : ምድር : ቤት-
አብርሃ : መጽኣ : ክምን : ትደበራ : ምን : ለቀሪሙ : እግል : ለዝቤ :
ሐዛ :: ደኣም : አሚር : ወድ : ደሲት : እግል : ለቀሪሙ : ክልኦት : ቱ :
“ዓሊ : እት : እንታ : ናዬ : ቱ” : እንዶ : ቤሎ :: ሀቱ : ሀዬ : እላ : ሐላ ::

- I ዘልም : ሀላ : ቀላቅል ፤ እግል : ለሰብ : ለአማኑ ::
እግል : አሚር : ወድ : ደሲት ፤ ወእግል : ናይር : ለሕጻኑ ::
ሀይገት : አሚር : አብደያ ፤ እብ : ሸንገቡ : ወእብ : ማኑ ::
ዐሪብ : ሐማድ : ወቆረት ፤ ተርፋ : ምስል : አግዋሩ ::

202

እያሱ : ወድ : መሐመድ ::

እግል : ዐድ-ዓይላይ : ለቤላ ::

- I ዐድ : ተስፋ-ጮን : ወድ : ዓይላይ : ለእላ : ረክበት : ነብርሃ : ታ ::
ልሻ : ለዐረር : ኢኣባ ፤ ባሮት : ምስል : ርሻሻ ::

እት፡ በከክያ፡ ጸንሐታ፤ ሐትሐቲ፡ ለርጋዝ።

አብ-መልካ፡ ገጽ-ገምጮት፤ ጅንዲ፡ ለጸላም፡ አልሃዳ።

5 ገይስ፡ ሚ፡ ቱ፡ ወድ፡ ጅገድ፤ በዲር፡ እንዶ፡ አምናካ፡

ምን፡ ረዩም፡ ልውዕዎ፤ ተውሌ፡ አምዕል፡ እላ፡ ታ።

ዲብ፡ አፍያቱ፡ መጽአቶ፤ ለእሸ፡ ቀንጸ፡ መሐላ፡ ታ።

ዕጄል፡ ወድ፡ መንደር፤ ነበሪ፡ ለስጋድ፡ ፈናታ።

አቡካ፡ ዎ፡ ግብጣን፤ ኢረኸሸ፡ ለትላካ።

10 በየአ፡ እት፡ ደጌ፤ ለሸየም፡ ምስል፡ ክም፡ ትጋሳ።

ኢዳኸ፡ እሉ፡ ለዕንታቱ፤ ንኡሽ፡ ለዐሸቸ፡ ፈራዳ።

ልብድት፡ ወድ፡ ጅጊን፤ ክልኤ፡ ናስእ፡ ወዋልታ።

ጋሻ፡ ሚ፡ ቡ፡ አብ-እድሪስ፡ ወድቃ፡ ዲብ፡ ለምጽማዳ።

ሀሯጂ፡ አብ-ህዳድ፤ ዐለል፡ ባዲ፡ ልብላካ።

15 ቤቱ፡ ለዝሕረት፡ ትጽበሯ፤ ለጢሾ፡ አምር፡ ርፍዓታ።

ስልጣን፡ ወድ፡ የሐንስ፤ ሓርሳይ፡ ለዕያብ፡ ገላታ።

ሕኒት፡ ወድ፡ ገምያ፤ ቤቱ፡ ቃጸት፡ ታ፡ ዎ፡ ሐሻካ።

ሕሜዳ፡ ወድ፡ ገደም፤ ክርብ፡ ወመጽብእ፡ ልብላካ።

ወድ፡ ሸር-ደልብ፡ ልትነፈል፤ ለጋሾታቱ፡ ክም፡ ዓዳ።

20 እንቱም፡ ቱ፡ ተሐዩሳ፤ ገቢለት፡ ለጋሸት፡ ትንፋሳ።

ሆባይ፡ ረአስ፡ ግንዳይ፤ ክእኘ፡ አጊድ፡ ታ፡ ለምቅናዳ።

እግል፡ ከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ክም፡ አሸራ፡ ለቤሻ።

I በጥ፡ ቤላ፡ እት፡ ዐራት፤ ድሩይ፡ ገድም፡ አክረራ።

እሊ፡ ሰልፍ፡ ግሳዩ፡ ቱ፤ ዐረፋሁ፡ አብከራ።

አባይካ፡ ልትገሌ፤ ሰብ፡ ዐረፋ፡ ተሀሸራ።

ለአዳም፡ ብዙሕ፡ ዲብ፡ እንቱ፤ ማሌ፡ ሀቡይ፡ አቅበላ።

- 5 ዕመር : ከብድ : አቡካ ፤ ሀሌት : እብ : ለስረራ ::
 ሸር : ሃባ : ልክልክኖ ፤ ነጣጣራ : ወነዐራ ::
 ኢመይት : ከንቲባይ ፤ ክም : አውልያ : አዝሀራ ::
 ነወይ : ቱ : እልካ : እንዘይር ፤ አዜማ : ምን : ለፈቀራ ::
 በየእ : ዲብ : ደኔ ፤ ከልካሊታት : ፈንጠራ ::
- 10 ዐራግ : ረወሽን ፤ ዐሽከር : ትበጥር : እት : ነሐራ ::
 ገድም : ለስምያ : ለብካዩ ፤ ህግያ : ትግሬ : ለአመራ ::
 ውሀር : ስሕተተን : ቱ ፤ ዐይር : እንዶ : ጀፈራ ::
 ወውሀር : መነተን : ቱ ፤ ጀቅፋ : ምኑ : ክም : ዘራ ::
 ሐካ : ቀመት : ኢነስካ : ቱ ፤ ሊሊትማ : ምንዲ : አክረራ ::

መሐመድ : ወድ : ባይራይ ::

- እግል : ዳር-ሰልሕ : ወእግል : ውላድ : ዕፊት : ለቤሻ ::
- 1 ብርፍ : ቤላ : ወድ : ገሽመር ፤ ሞቱ : እት : አፍ : ውላዱ ::
 እንደይ : ጸምም : ለእዘኑ ፤ ወእንደይ : ዐውር : ለዕንታቱ ::
 ደይ : ልትቃረጭ : አምሲቱ ፤ ወእንደይ : ጸልምት : ለአፍያቱ ::
 ደይ : ትሻለብ : በቀሉ ፤ ወእንደይ : ገይስ : ለአስልሐቱ ::
- 5 “ሽዕሩን” : ቤላ : አብ-ሓምድ ፤ ምን : ቀርበቶ : ለትንፋሱ ::
 ለመሀመጁ : አመራ ፤ መበለዕ : ለሓቃቱ ::
 ረአዩ : ሚ : ቡ : በዲርማ ፤ በርጁ : ወረሐቱ ፤
 እት : አዱግ : ጸዕነዩ ፤ ንዋያት : ለዓጃቱ ::
 ሐምስ : እሎም : ፍጁዳም ፤ ወሳድስ : እሊ : ጭምራ : ቱ ::
- 10 ሹም : ቱ : ገብር : አብ-መሐመድ ፤ ወደብሩ : ዓያ : ግራ : ቱ ::
 መርሐባ : ዛሬዳ ፤ ሽኸን : ድራር : እንድሃ : ቱ ::

ልዘራኬ : ዋጣዩ : ወልጪበረቅ : ለአምያሱ ::
 ስፍሩይ : ላቱ : ለትቃምት : ለኬፍ : ዲብ : ለተሐቱ ::
 ሕቆም : ለዛይደት : ኢትቨርድ : ረአሳ : ምን : ለንትሐቱ ::
 15 ምን : ትመሸኸ : ፈረሳ : ቱ : ወምን : ትገንሐ : ወርሐ : ቱ ::

205

ፍካክ : ለቤላ ::

I ክምሰል : ሐልብ : ጀላዎ : እሊ : ጋድም : ለስልጣኑ ::
 ለጃላዩ : ኢገማ : ወኢቤለያ : “ኢፋሉ” ::
 ዲብ : አግዐሮ : ትገሸላ : ዲብ : አካን : ለምፍጣሩ ::
 ግምሽ : ሊሙት : ኢሰዐና : ዐዱ : ለሐድጋ : ወዳሩ ::
 5 ከአፎ : ቤላ : “ሐጀኝ” : ለድሜ : እግል : ለዓዋሉ ::
 ለሀላ : መስከብ : ከልአዎ : ሐምሌ : እንቱ : ለክሻሩ ::
 ለሞታ : ቀብር : ኢረክባ : ከሎሀይ : ትከራ : ቱ : ለጣሩ ::
 ከበር : ገአ : ወድ : ደሲት : በርዳ : ዲብ : ክል : አስራሩ ::
 እሊ : ላብእ : ቱ : እብ : እንቃይ : አብጣር : ሰአና : ለስቃሩ ::
 10 ምን : ቀዳምያም : ደይ : ትረክብ : ጼንሁ : ሰና : ወዕሻሩ ::
 ጽኑዕ : ሞቱ : ዲብ : ሸመት : ታ : ምን : ልትከለእ : ለድራሩ ::
 ወሐርማዝ : ሞቱ : ዲብ : ቀርኑ : ታ : ወትግራይ : ሞቱ : ዲብ : ማሉ ::

206

ዝማም : ወድ : ዕንክር ::

ዓመት : ሰብ : ገጽ-ገምሮት : ለቤላ ::

I “እኹይ : ሀላ” : ወቤላ : ሕመድ : ግሳስ : ወረአያ ::
 አቡካ : እላ : ጎረቶት : ትቀጭት : ዲቡ : ገበያ ::
 ግውሐ : ለአስሐይታ : ወቀርጠጦት : ለእደያ ::

ተልቡስ : ለላሊሃ ፤ ወጸለሚት : ለዕጩያ ::

5 መርሐባ : ዎ : ካቦይ : ወድ : ዕሉም ፤ ለእላ : ሐዛ : ረክበያ ::

ኢትክለባ : ውላዱ ፤ ተውሊደቱ : መን : ረአያ :

ወኢትክለባ : መርዓቱ ፤ ዲብ : ለረአስ : ለዐርቀያ ::

ክምስል : ልብድ : ወድ : ዕሹር ፤ ለዛምተት : ምን : ተሐት : ጸንሐያ ::

ስብክ : ከልኣ : ወስግም ፤ ነሐራ : ቱ : ለዲቡ : ተክለያ ::

10 ምን : ኖሳ : ከፊቕ ፤ ነፍሳ : ምንዲ : ሐዘያ ::

ክምስል : ህብቲስ : ወድ : ተክሌስ ፤ ግልብ : ታ : ለዲባ : ዐጸያ ::

ዕላላት : ወድ : ገብሻ ፤ መዐጸ : ዐድሓ : ደብአያ ::

እት : ጸብኢት : ልትበገስ ፤ እንዶ : ዘምታ : አተያ ::

እት : ገደቦ : ልትበገስ ፤ ቤት : አብ : አምር : መርዐያ ::

15 ሐቆ : አብ-ግሳስ ፤ እብ : ደረበን : ከለያ ::

ዕጼል : ወድ : መንደር ፤ ምዕሸረን : ቱ : ለአሉ : ሰብረያ ::

ወድ : በኪት : አማናት ፤ ፈርዑ : ለቀጭፍ : ኢረአያ ::

አብ-እድሪስ : ወአብ-መልካ ፤ ለታይቦታተን : ሐድገያ ::

ከንፈር : ሐቆ : አብ-እድሪስ : ታ ፤ በዲር : ሐቆ : ትበሀለያ ::

20 እርደት : ጋልዕ : ቱ : አብ-መልካ ፤ ዊሻ : እኹት : ገበያ ::

ለሰካ : ለነሽዕ ፤ ወለት : ደል : ለሐድገያ ::

ወለት : ደል : ወዐድ-ዐይላይ : ምስል : ለሕርቡብ : ከረያ ::

ክልኤ : ለእዘን : በኪታት : እት : ለሀራ : ነጽፈያ ::

ዲብ : ለአሓሆም : ጣላታት : ዲማ : ለጽምቡል : ኢረአያ ::

25 ገምያ : ወድ : ኩፋብ : ምን : ተላየን : ደርበያ ::

ሐረባ : ወድ : ጅኘይ : አከልዕተን : ቱ : ከረያ ::

ሰባክ : እብ : ከፊር : ቤቱ : እንዶ : ፈለያ ::

ከራዬህ : ልትከበት : ዝምትት : ወስርቅት : ለረአያ ::

ጋሻዩ : ልትከበት : ታርድ : እንቱ : ጸንሐያ ::

- 30 ክልኤ : ለእልከት : ቤት : ገብሻ : እት : መናግእ : ወድቀያ ።
 ወድ : በታክ : ሀሮማይ ፤ ለዛምተቱ : ትጋንሐያ ።
 አናማ : ዲብ : ለቀባዬ : እክራረቺ፣ : መን : ረአያ ።
 ላሊ : ክላ : እታኤ ፤ አስክ : ለጽሩይ : ወድቀያ ።
 ዳይር : እብል : ወደሐኝስ ፤ ለሃማ : ለስሮት : ነተለያ ።
 35 ወእዘግዝ : ሰለባ ፤ ለዲብ : ለፀራብ : ትወኝያ ።
 ገጽ-ገምሮት : ወቤልታ ፤ ሓልብ : ክቡድ : አተያ ።
 ታብልንጂ : ወገተን ፤ ረአስ : ገናይዝ : በከያ ።
 ክርምብራ : ወሐሊቦ ፤ ዳራት : እንተን : ነጽፊያ ።
 ገሉብ : መስከብ : ዳመራብ : ታ ፤ መላቅሳያ : ወኝያ ።
 40 ኢሰብካ : ምና : ወኢሳግማ ፤ በዲር : ለዲባ : ነድቀያ ።

207

ሰምራ : ወድ : መሳ ።

- ገርሳ : እግል : ልእራ : ምን : ጌሳ : ምስል : እዙዝ : ወእያሱ : ለቤሻ ።
 I ገርሳ : ግስና : ምስሎም ፤ ውላድ : ለደፈራና ።
 እላ : ትመርር : ዲብና ፤ ዎ : መላህይ : ምን : ቀባና ።
 አቡካ : ትዕስ : ሚ : ቡ ፤ ምን : ክል : እከት : ትዳላ ።
 መሐመድ : ጅምዕ : ሰልም ፤ ለወለት : ዐድ-ሐሳማ ።
 5 ሀታማ : ኢትስእዮ : ቱ ፤ ሸዮብና : ወተራና ።

208

ገርሳ : ምን : ጌሳ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I ገርሳ : ቱ : ግስና ፤ ምስል : ለውላድ : ሐነቕቅ ።
 ሐዋዳም : ለሐርብ : ኢዳራ ፤ ወእማዳም : ለመጥሕን : ኢደቕቅ ።

ትዘበሕ : ነብራ : እጂና ፤ እንዴ : ከአፎ : ታ : ትፈንጭጭ ::
አቡካ : ትዕስ : አለቡ ፤ ምን : ክል : እኩት : እት : ነጭጭ ::

209

ገርሳ : ምን : ጌሳ : ሀዬ : ለቤላ ::

- I እዙዝ : ወእያሱ ፤ ትዳግም : ሀሌት : ዲብ : ዐዳ ::
ዲብ : ዊርዊሮ : ሳገመት ፤ እንዶ : አፊቶ : ለገርሳ ::
እግል : ፈልፈሎት : በላ ፤ ዎ : ዛይድ : ወድ : ገብሻ ::
ሻይብ : እንቱ : ልልኡኮ ፤ ክእኛ : ሽሉጥ : ክምሰልካ ::
5 እላ : አማነት ፤ ሸራ : ወሀራ : ልክልክክ ::
ወአት : ለተላይ : አምኛ ፤ በይኣ : እምበል : መሐልካ ::

210

እት : ለብካይ : ዓመት : አክሐዳ : ለቤላ ::¹⁾ እብላ : ዓመት : ሕ
ማም : ዐላ : ወእቡ : ብዙሕ : አዳም : ትለሐሳ ::

- I አይ : ትቤ : ወበኬት ፤ ክል : ቤት : ዲብ : ለካከታ ::
ምን : ብእሳ : ዲብ : ወልዳ : ብርድት : ሚ : ቡ : ምዖተታ :
ዕጅል : አምና : ምን : ሐድጋ : ገብአት : እሉ : ደረሳ ::
ኢረከብ : ውላድ : ደኢኮኔ : ዲብ : ሚ : ገብእ : ወትዐሳ :
5 ዘርእ : አክያር : ሰልማ : እንታ : ትካይድ : ለእርፈታ ::
ሐልፋ : ላማ : ደፊራ : ለመሀንንዬ : ምን : በዳ ::
እት : ሚ : ቱ : ክት : ለምኒካ : ትብል : ለእላ : ኢሰዐካ :
አምዕል : ተሀመት : ወፈሀመት : አያ : አካን : ጸንሐካ :
እንሻላ : ግቡ : ልደሸእ : ባብ : ለምኑ : መጽኦካ ::

1) ሰብ : ሰለስ : መፍለስ : ዓመት : ድርግግ : ልብላ ::

211

ዐሊ-ኬር : ወድ : ዳይን : እት : ቅብላታ : ለቤላ ፤ እግል : ዐድ :
ሰምራ : እት : ልበኬ ::

- I አማኑ : ቱ : ሰምራ : ወድ : ሙሳ ፤ አማን : ታ : ክላ : ምብላሱ ::
እም-ራዩት : ወእም : ዳይር ፤ ለውላድ : ሐድጋ : እማቱ ::
ወድቃ : ለቤት : እም-ራዩት ፤ ማሌ : ጌሰት : ትንፋሱ ::
መርሐባ : አብ : ዓምር ፤ ሰቲር : ሕጌ : ስኛቱ ::
- 5 እት : ልቡሎ : ተአሰራ ፤ መጽእ : ወባትክ : ዐቅዋቱ ::
ዎሮት : እንክር : እብ : እክል ፤ ወዎሮት : እንክር : ስጋ : ቱ ::
ትቀልዐት : ዲብዬ : ለመንገድት ፤ ክል : ቤት : እናስ : እናሱ ::
ወክብድ : ሐካ : ኢትበርድ ፤ ምዕጥን : ምን : ለጋማቱ ::
ወክአፎ : ሀላ : እም : ዳይር ፤ ቤታ : ዲብ : ለምንዳቱ :
- IO በኪት : እብ : ለበከቱ ፤ ልጽበጥ : እቱ : ልባሱ ::
ቤት : ለብዙሕ : አካሉ ፤ ሙሉእ : ኑብር : ለአክሻፋ ::
ወቤት : ለብዙሕ : አዳሙ ፤ ዐሌበሌ : ታ : ምክያዱ ::
ወቤት : ለብዙሕ : ሐሊቡ ፤ እብ : ሐክክል : ታ : ፍጭላቱ ::
ሕሩይ : ትብል : አብሩዶ ፤ ወሕሱፅ : እግል : ሕሻቱ ::
- I5 ቤልታ : ዔረት : ዐድ : መሐሙድ ፤ ትክምትክል : ምሸገቱ ::
ከብድ : ለአሓሆም : ብሌታት ፤ ለጋሾታቶም : ግል : ለዓዱ ::
ገዋ : ገብእ : ትፈረረት ፤ ዲብ : ለሰዐር : ለሕማጡ :
ማ : በአት : መሓዝ : ቀንሸሉቅ ፤ ዲብ : ለማይ : ለጋማቱ :
ስምሓኖ : ጀለጅል ፤ እብ : አጣላይ : ቱ : ሕራሱ ::
- 20 እምበል : ዐድና : ሚ : ገብእ ፤ ለሀመም : ልብል : ጣራቱ ::
በዲርማ : ሰመሪት ፤ ክልአት : ወክልአት : ታ : ቅብራቱ ::
ወርኤና : ቡላ : ዐንሰባ ፤ ምን : ዐድ : አቦት : ለርጋዙ ::

- ረአያ : ማ : ሚ : አብ : ፍዴል ፤ እሊ : ውላድ : ለጎማቱ :
 እት : ዝምትት : ልውዕዎ ፤ ቀዳፍ : አምር : ዝባጠ :
 25 ወእት : ሕረጽ : ሐዝዎ ፤ ዲብ : ገደቦ : ተልጋ : ቱ ::
 ወለት : ሐጸይ : እግል : ሽንቱ ፤ ወገርበት : በይእ : እግል : ማጸ ::
 ስምሐኖ : ዳፍላ : ወድ : ሕመድ ፤ ተርፋ : ምስል : መብላቱ ::
 ወአት : ኢኮን : ወጠሊት ፤ እምበል : ለጽዒን : ውላዱ ::

212

መንታይ : ወድ : ዘርአት ::

- ገደቦ : ከንቴባይ : ብእምነት : አሓሁ : ክም : ፤ ስኦት : ለቤላ ::
 I መቱላ : መስመር : ቱ : አጽበጥንሃ ፤ እግል : ልዳብእ : ለሐምያታ ::
 ዝምትት : ለቤታ : ትትለያ ፤ እላ : ናይና : በና : ታ ::
 እላ : ወጋና : ወድያ ፤ ለኢትባልዓ : ወኢትሳታ ::
 እላ : ወበዐል : ደም : ወድያ ፤ ዐድ : ሕድ : ቃትል : ለውላዳ ::
 5 ምን : ትዘመት : ምን : ቤልታ ፤ ሀታማ : ክም : ለእማታ ::
 ጸርጽር : ዐለት : ለሆባያ ፤ ወድቃ : ዲባ : ለሐርማዝ ::
 ወምን : ትዘመት : ምንድላ ፤ አግናድ : ሚ : ቡ : ለተኣካ :
 እማ : ወለት : በሀዳራይ ፤ ዎ : ሸካይ : ለዘዐቹ : በላ : ታ ::
 ዲባ : ዐዳ : ጸዳቅ : ተሐብረኝ ፤ እግል : እትመዬ : ቱ : ለመሐዛ ::
 10 ጸዳቅ : ለካይን : ልትላኬ : ወካይን : ጸዳቅ : ወኢትላካ ::

213

- ዐድ : ገብሬስ : ወዐድ : ሐፈሮም : ገዳባም : ዐለው :: ከመንታይ :
 ምን : ዐድ : ሐፈሮም : ቱ : ወዐድ : ገብሬስ : እግል : ልብደው : እት :
 ልትምኔ : እላ : ሐላ ::
 I ገድካ : አቤ : ትታሌ : ለምዕል : እብ : ለሐጠፋ ::

ወአዜማ፡ ወእሉ፡ እረኽብ፡ ወለሐሁ፡ ክምሰልሁ፡።

ምን፡ ፈጽሐት፡ እት፡ ላባ፡ ሮመራት፡ እንታ፡ ሰከኑ፡።

ምን፡ ፍልቅ፡ እት፡ ጸብር፤ ወምን፡ ዕሉሊት፡ እት፡ በሉ፡።

5 ምንድሎም፡ ለፈግራ፡ ጸብጥ፡ ም-አና፡ አጀሉ፡።

214

ጀመረ፡ ወድ፡ አሚር፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቤሻ፡።

1 “የምና፡ ድለው”፡ ወእምቤሎም፤ ተክሌስ፡ ወመንታይ፡ ወድ፡
ዘርአት፡።

ምን፡ እንገይስ፡ እት፡ መልቀም፤ እት፡ ሸሐጠት፡ ወእት፡ ገርሰት፡።

እት፡ አካና፡ ትጸኝሐኸም፤ ወለት፡ ሐጸይ፡ ለእሸነት፡።

ሐቅሆም፡ ሀሌት፡ ትትሓሰብ፤ በዲርማ፡ ኦቤ፡ አድረረት፡።

5 ሰልሞ፡ እግል፡ በኪታ፤ ወለት፡ ፈቲል፡ አድሐነት፡።

ጽኝት፡ ሐቆ፡ መምባኪ፡ ታ፤ ወሐጠር፡ ሐቆ፡ ብእምነት፡።

አፎ፡ ከሉ፡ ትተምኔኪ፤ ከረአስኪ፡ ኬዳ፡ እብ፡ ቅሸት፡።

ወአፎ፡ አግቡይ፡ ከልኡኪ፤ ከንኢሸቶ፡ ሸብሸሸት፡።

ልተምኔኪ፡ አለቡ፤ ወልስዔ፡ ዲብኪ፡ እብ፡ ረቅበት፡።

10 ከይዳ፡ አለቡ፤ በልቀት፡ ዐላል፡ እብ፡ ሐምለት፡።

እንፍሕ፡ ሸሸር፡ ታ፡ ኢትፍርህዋ፤ ምን፡ ትትፈተሕዲ፡ ወሀፍለት፡።

215

መንታይ፡ ወድ፡ ዘርአት፡ ሀዩ፡ ለቤሻ፡።

ዐድ-አስምዔ፡ ባቅለት፡ ወጽግብት፡ ዐለት፡። ወሐድ፡ ብዝሔ፡።

ወጽጋባ፡ እብ፡ መለከት፡ ትትሓሰብ፡ ዐለት፡። ከሰብከት፡ ምን፡

ጉሸእ፤ እግል፡ ዕንክለት፡ ራክበት፡ እት፡ ምግብ፡ ለቀዐረታ፡ እንዶ፡

ትወድያ፡ ተሐጽር፡ ወለመትሓስባይ፡ እት፡ ረአሳ፡ ፈግር፡ ዐላ፡።

ወልሔታ : ድኄሃ : መጋርሕ : ወጀ : ነብራ :: ወሐር : ምን : በዴት :
እላ : ሐላ ::

- I ባብ : ጀንገሬን : ተከርም ፤ እንደ : ትደርክ : ለአካባ ::
ወሻብራ : አሸዐል : ሻውኖ : እላ ፤ ኔዋት : ለግሩም : አሸራማ ::
ውላዳ : ሕምሩግ : ልትዓዴ ፤ ወጋድም : ምህራ : ቱ : ጥናባ ::
እብ : መለከት : ታ : ሕስበታ ፤ አዳምዲ : ከአፎ : ወዐራ : ባ :
5 ድቢት : ለእንዳይ : ተደርር ፤ እንደ : ትማልእ : ግራባ ::
ወድቢት : ለዜምታይ : ትትከሰት ፤ ነስራ : ጸግባ : ወጋባ ::
አምዕል : ለምግዓዛ ፤ ግልታ : ገበይ : በኖ : ባ ::
ልሔታ : ለአውለት : ተቅሎሌ ፤ እብ : ዘገራ : ወእብ : ሃባ ::
አውል : ለስሕል : ደኖ : ባ ፤ እንደ : ከሩዕ : ሐላባ ::
10 መንደቃ : ለቤረቅ : ልጃሸር ፤ ካስተት : ኢኮን : ምን : ላባ ::
ዐደገው : ወሊበን ፤ በኑ : ተርፋ : ረዐዳባ ::
ክም : ቤት : ዘርኡ : እት : ሮራ ፤ ወክም : ዐድ : ደብራይ : ጋላባ ::
ዛውል : ለጋሻይ : ትከተለት ፤ ወጠቀር : ለአድጋ : በዳ : ባ ::
ሸራ : ወሀራ : ልክልአኸም ፤ ሻረት : ለዐድና : በዳ : ባ ::
15 መን : ባቅል : ኢበጀ ፤ እዲና : ሚ : ቱ : ቀዳማ :
ትምክኤል : ወልባብ : ወድ : ጀሚል ፤ ዲብ : ተንጎጌ : ምን : ደዓማ ::
እብ : “ሚ : እጀረር” : ራትዐት : ሚ : ታ : ገርዝማ :
“ቅነጽ : ወክብ : በል : ምን : መሐበር” ፤ ሰኔት : ሚ : ታ : እላማ :
ቤት : አብ : አካብ : ለስትህላ : ምንማ : በዝሕ : ማላማ ::
20 ወቤት : አብ : ጀመም : ተስትህላ : ሐምቃ : ወለፈዳባ ::
ለኖሹ : እግል : ሐምዳ : ምስጢራ : ባዲ : ቱ : እት : ባባ ::
ወእግል : ሚ : ኖሹ : አከልል : ኢረክሻ : ለዐራ : ባ ::
ሰልሞ : እግል : በኪታ : ወለት : ሕታ : ታ : ዝላማ ::
“አቅብል” : ፋርህ : ኢአና : ምን : እትከተል : መምብሃማ ::

- 25 ምንዲ : ሰኚ : ለአደባ ፤ እግል : ንትቀሐባ ፤ ቱ : ሕናማ ።
 ሊሊት : ሰክባ : አቡካ ፤ ሰኒ : ቱ : ክቡድ : ቀባማ ።

216

ካምል : ወድ : አብ-ሰላብ ።

እብ : በዳ : ቤት : አብሁ : ወአሁ : ለቤሻ ።

- I ወለት : ማይራ : እት : ገለብ ፤ በላ : ዎ : እድሪስ : ወድ : ገብሻ ።
 ውላድ : ለድኔ : ልትቀሐባ ፤ ልጃም : ወባይራይ : ወሀርከታ ።
 ስካብ : ላሊ : ትከልአኛ ፤ መቴላ : እላ : ስዕለታ ።
 ወላሊ : ከአፎ : ሰክባ ፤ ዕዱር : ለነፍሱ : ኢበሐታ ።
 5 አፍ-ልጋሙ : ትትገኝድ ፤ ቀይም : እብ : ለትረታ ።
 ከራዬሁ : ትትከበት ፤ መውዒሃ : ገለብ : ወኢአታ ።
 ጋሻዩ : ትትከበት ። ትብል ፤ “ደሐን : መጽአካ” ።
 ወቀራ : ወደንጉር ፤ ወአፍ-ልጋሙ : ለእልከታ ።
 ሐብር : ወገርሀት : አብ-ባይራይ ፤ ለጋድመት : ዲብ : ለረሃበታ ።
 IO ደረቃ : ወሽርም ፤ ሰብ : ወዓለን : ትደንከካ ።
 ኢልትዐደብ : ቱ : ካድማዩን ፤ እብ : ሰራሪት : ወእብ : ወዐጋ ።
 እት : ለረአሱ : ልትጋሴ ፤ ዕያቡ : እንዶ : ሸክሸካ ።
 እንዴ : ግነሕ : ዎ : አብ : መስመር ፤ ከፊር : እንዶ : ትወረሳ ።
 ሳምን : ታ : ነብራ : እዲና ፤ ክል : ቤት : እብ : ለሰነታ ።
 15 ከፊር : ተርፋ : ድመኑ ፤ ከዛውላይ : ርኤና : መንገሳ ።
 ዐድ-ዐንደሎይ : ሰብ : ገለብ ፤ ጋድኣይ : ምንክብ : ሰአነታ ።
 እግል : ልክልእዎ : ቱ ፤ ሕምቅ : ረአስ : ለገርሀታ ።
 ገርሀትና : ሀብና : እብ : ዴርሀ ፤ ከሰአኛ : ርብዐት : ሐመዳ ።
 ጀፈል : ትብል : ክሙጅን ፤ እንደይ : ተአምር : ለሐሊታ ።

- 20 ግልት : ወሴማ : ኢተአምር ፤ አሚን : ሰአነት : እብ : በዳ ።
መርሐባ : አሸዐል : ዛሬዳ ፤ አሰኛይ : ደሐን : መጽአካ ።
እንታዲ : ክትል : ቱ : ተፈግር ፤ በዐልካ : መሐዝ : ክም : ተዐዳ።

217

ተስፋምኬል : ወድ : አፍታይ ።

እብ : ድመሉ : በሌላ ።

- I ለቀስነኛ : አለቡ ፤ ምን : እንመይት : አዜማ ።
እንቱምዲ : ቃትላይኩም ፤ “ትበርድ : እልዬ” : ወኢቤላ ፤
ለጀሀራይ : አስክ : ፍግረቱ ፤ ወአስክ : ትወድቅ : ለኬማ ።
ሕና : ነፍስና ፤ ከንዶእ : ለእሉ : እንስኤ : እላ ።
- 5 ሰልሞ : ወለት : ክላሉ ፤ ዎ : ጸርና : ነሐሜ : ሚ : ሀሌና ፤
ለእጆት : ክም : ቀጃል : ታ ፤ እምበል : ሕጭር : ግሬና ።
ምን : ሰፍሬት : ኢጸግበት ፤ ምን : ሽራፍ : ለእንጌራ ።
ምን : ሰቲት : ኢረዌት ፤ ምንማ : ጀቅፈት : ምን : ዔላ ።
ድመልዬ : ግናዘት : ታ ፤ “እማንያ” : ለቤላ ።
- 10 ሰገንማ : ምን : ለውላዳ ፤ ቀልባ : ረሐቃ : ወሬማ ።
ሰብ : ቱ : በዳ : እብና ፤ ወሕናማ : እብ : ሰብ : በዴና ።
ቃትላይ : ሐና : ገንሐና ፤ ወናስኣይ : አሓና : ትጣዌና ።
እርብ : ወዝግብ : እንሳትት ፤ ወሰገናይት : ቡ : ምን : ኬና ።
“ብዴ : በዴኮ” : ታ ፤ ዲብ : ግን : ሐቆ : ተዐጺና ።

218

በዲር : ዐድ-ሐፈሮም : እብ : ዐለዮ : እት : ምድር : ቤት-ሸሐ
ቀን : ሐምሐም : እት : እንዮም : እም-ደሲት : እሲት : ጀጊን : እቱ :

ሞተት : ወትቀሸረት ። ከሐር : ክም : አትቃበለው : ሐቲ : ዶል : ከ
ንቴባይ : ብእምነት : ወተስፋ-ምኬል : ወድ : አፍታይ : ትበአሰው ።
ከለዶል : ለሃ : ከንቴባይ : ግልወት : ወናይብ : እድሪስ : ወድ : ናይ
ብ : ዕትማን : እት : ሐምሕም : ማጽአም : ዐለው : ከእቶም : እንዶ :
ጌሰው : ትዋረደው ። ክል : ምኖም : ገብር : ወአመት : ወበቀል : ወ
ክልአት : ምግዳ : አሓ : ሀበው : እግል : ለሸየም : እት : ቅብላቶም :
ለትባጠረው ። ከለአመት : እት : ትገይስ : በኬት : ወእሊ : እት :
ስምጥ : ለቀብር : እም-ደሲት : ቱ : ለገኣ ። “ከሰኒ : ሰምዐት : እም-
ደሲትማ : እት : ቀብራ” : እንዶ : ቤላ : እላ : ሐላ : ተስፋ-ምኬል :
ወድ : አፍታይ ።

- I ከለፈረም : እምዬ : እም-ደሲት ፤ ጋኑ : ሰክባ : ምን : ማሌ ።
እብ : ዕንታ : ገንሐቶ ፤ ትክምክም : ኢኮን : ወትዳሌ ።
እት : ሚ : ትበኬ : ረሺብ ፤ ለነዳብ : ምንዲ : ትታሌ ፤
አቡካ : ድመል : ኢጠልቅ ፤ ከንዶእ : ሐቆ : ሕላሌ ።
- 5 መትብእሳዬ : እትበአስ ፤ ምን : ንቀሩ : እትካሬ ።
ወሃርማዬ : ሀርሞ ፤ ወመዋርያዬ : እዋሬ ።

- I ደረብ : ጩዎ : ወክቡድ ፤ ጽዕናይ : አሌ : ደንዳኑ ።
መሼልዕ : ወእንባራ ፤ ሳቀሎት : ለብጣሩ ።
ብሐጽ : ወረሻን ፤ መረኹን : ቱ : ከብድ : ብካሩ ።
አዜ : እግል : ገሸመሪት ፤ ትርኤ : ዲብ : ሰብ : ለዐዳሉ ፤

220

ጀሚል : ወድ : አሚር ::

ህቱ : ክስቴናይ : ዐላ :: ሐር : ለጸሩ : እንደ : አመስለመው : አም
በጣ : እት : ቀደሚሁ : በሉዕ : ዐለው : እንደ : ረቅባ : እግል : ለመ
ስልም : እንደ : ቤለው : ከእላ : ሐላ ::

- 1 ከናይ : አቡዬ : ኢሐድግ ፤ ከኢእጸይም : ወኢእቀርእ ::
ወግምቦብለስ : ሚ : አቀብል ፤ ጸዊር : ረክበት : ወተሸብሕ ::
ምን : እጸግብ : እከድብ ፤ ወምን : እሰፍሬ : እበልዕ ::
ደንቤራዩ : እቀንጥሽ ፤ ረክሴታዩ : እከልእ ::
- 5 መን : ሐርደዩ : እብ : ሸኬን ፤ ቅብለት : እንደ : ለገንሕ ::
ኢሰብኩኒ : እት : መሐበር ፤ ወኢልብሉኒ : እት : ረቢ ::
ህቶም : “ሸድ” : ምን : ልብሎ ፤ “ቅዱስ” : እብል :: ሚ : እገብእ ::

221

ዐሊ-ኬር : ወድ : ዳይን ::

እግል : ዐድ-ዐንደሎይ : ለቤሻ ::

- 1 ዐድና : ክልኤ : ለረምሸቱ ፤ ለሐልባ : እብ : ለሕጋታት ::
ጸላም : ገብሬስ : ኢርኤካ : ባርሀት : ከልኢት : ነባሻት ::
ደረባ : ለሀረሚት ፤ ድርግም : ንዋይ : አራታት ::
እሸዎ : ገበይ : ወጎማት ፤ እሸዎ : ለደኝን : እብ : መሓዛት ::
- 5 ጸዓዲ : ጀጊን : ኢርኤካ : ለሐጽፍ : ዲባ : ራዛታት ::
ኢሀዩባ : እብ : ብላሽ ፤ ህቶምዲ : ለአሓሆም : ደላታት ::
ጽምደቶም : ክም : ዋኒን ፤ ወሰለልም : ክም : ዓጂት ::

- ብእምነት ፡ ናስኦት ፡ ጸዓዲ ፤ ወፍካክ ፡ ናስኦት ፡ ጣላታት ።
 ሸክ ፡ ቱ ፡ ቤላ ፡ አስፈዳይ ፤ ዲብ ፡ ለክስታን ፡ ሐራሳት ።
 10 ሀቱዲ ፡ ሰታ ፡ ከተዐዳ ፤ ከብዱ ፡ እንታ ፡ ማዳታት ።
 ቀይም ፡ ካለቅ ፡ ነሐደኝም ፤ ሆይራታት ፡ ለውላዳት ።
 ልሔታ ፡ ተርፎ ፡ ታስክንረዕ ። እሊ ፡ ገኦት ፡ ወወዓዛት ።
 ሰልሞ ፡ እግል ፡ በኪታ ፤ ገኦና ፡ ደኢኮን ፡ ሐማታት ።

222

እግል ፡ ዐንጠጣ ፡ በቤሻ ።

- 1 ተስፋ-ገርጊስ ፡ ስሙ ፡ ታ ፤ ወኦትካራሱ ፡ ዐንጠጣ ።
 ፍትሕክ ፡ ወዴክ ፤ ቤትክ ፡ ዲብ ፡ ለሸበታ ።
 ቀደም ፡ ለእናስ ፡ ትጸገማ ፤ ወሐርማ ፡ ለእሷት ፡ ደርገጋ ።
 ሞከስ ፡ ኢኮን ፡ ወርኮት ፤ ሐብር ፡ ቱ ፡ ለእሱ ፡ ዛበጣ ።

223

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ዕምዴናይ ።

- 1 ባርህ ፡ ባርህት ፡ ታ ፡ መንገአቱ ፤ ወባርህ ፡ ባርህ ፡ ቱ ፡ ከሌቡ ።
 ሐድ ፡ ሊጊስ ፡ ወብዙሕ ፤ ካይን ፡ ጽዱቅ ፡ ዐፌ ፡ ቡ ።
 ክብድት ፡ ትመጽእ ፡ እብ ፡ ቀላል ፤ ሕንጉግ ፡ ለሐሺሽ ፡ ልልዔ ፡ ቡ ።
 ሐሺሽ ፡ ነዳ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ኩሉ ፡ ለድጌ ፡ በጀ ፡ ቡ ።
 5 እትዬታት ፡ ቀጸቅጽ ፤ ወመርግ ፡ ሐብዕ ፡ ልትርኤ ፡ ቡ ።
 ጸዐዳ ፡ በትክ ፡ በዐል ፡ ጸዐዳ ፤ ወበዐል ፡ ሔሌማ ፡ ሔሌ ፡ ቡ ።
 ቀይሕ ፡ በትክ ፡ በዐል ፡ ቀይሕ ፤ ክል ፡ ቤት ፡ ለዘርኡ ፡ ቀዌ ፡ ቡ ።
 መውዲ ፡ ምንዲ ፡ መጽአኝ ፤ አባይ ፡ ወራታይ ፡ ትደሌ ፡ ቡ ።
 ምንዲ ፡ ተትቃምቶ ፤ ህግያ ፡ አዳምዲ ፡ ገሌ ፡ ቡ ።

224

ስልማን : ወድ : ሰሊም ::

እግል : ከንቴባይ : ቴድሮስ : እት : ለሐምጆ : ለቤሻ : ሕላየት ::

I ሺሊ : ሚሊ ፤ ዶል : ለአንጎጋዩ ::

ወሀተል : መተል ፤ ዙዕ : ለአትባዳዩ ::

ሕሽፌራይ ፤ ግውሓ : ለእት : ከራዩ ::

እሺቱ : እንጌራ : ኢተሀይሾ ፤ ወፍጭል : ምን : ንዋዩ ::

5 ሾከት : ለብዕ ፤ ግርሚ : እብ : አድማዩ ::

ወጸፍር : ዕቀድ ፤ ተልጋ : እት : ጽዕናዩ ::

225

ይሸቲት : ወድ : ዕቅቤስ ::

እግል : መሐመድ : ወድ : ዛይድ : ለቤሻ :: እግል : መሐመድ :
ወድ : ዛይድ : ዐድ-ትማርያም : ዘምተዎ : ወሀቱ : እናስ : ቀትላ :
ምኖም :: ደንጎባ : ሀቶም : ቀትለዎ ::

I ሰኒ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ ፤ መዐሻብ : ሰኘይ : መርሐባ ::

ወድቃ : ሰልፍ : ሸገልል ፤ ዓዳር : ኢኮን : ወቀባ ::

* * *

ሰኒ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ ፤ መዐሻብ : በዲር : መትብእሳይ ::

ሰልፍ : ከራዩ ፤ ለመሸሎ : ክም : ሀዳይ ::

* * *

5 ሰኒ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ : መዐሻብ : በዲር : እንስእዮ ::

ምን : ሰፍሬ : ገይዳት : ቱ : ብልዑ ፤ ምን : ጸምእ : አድማይ : ሰትዮ ::

* * *

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፡ ወድቃ፡ ዲብ፡ ለምግባላ።
ክምሰል፡ መሐሙድ፡ ወዐገባ፤ ወክምሰል፡ መዲን፡ ምራራ።
እብ፡ ሄሃይት፡ ሰቡካ፤ ሽዕበት፡ ሰብ፡ ለአማና።

10 ልሔታ፡ ለአውለት፡ ተቅሎሌ፤ ጋብአት፡ እንታ፡ ዝላላ።
ክም፡ ጀጊን፡ ወሕሜዳ፤ ዐድ-ሕምሩጋ፡ ሰብ፡ ጣላ።
ወድቆ፡ እታ፡ ጨመሪት፤ አሓሆም፡ ዲብ፡ ለምውራራ።
እሲቶም፡ ትሳግም፡ ግልሓይት፤ ወለቶም፡ ትበትክ፡ እሻራ።

* * *

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ እንዲር፡ እት፡ ገድገድ።
15 እሱር፡ ርጋዙ፤ እሉ፡ ትንሸእ፡ ለሸሸት።

* * *

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ እንዲር፡ ቀላቅል።
ልቡ፡ ለሐጺን፡ ኢአሌ፤ ዓርባይ፡ ለገሮብ፡ መናክል።

* * *

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ እንዲር፡ እት፡ ዐይግ።
ልቡ፡ ለሐጺን፡ ኢአሌ፤ ርመሽ፡ ሑሩጥ፡ ወአሰይፍ።

* * *

20 ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክም፡ ወድ፡ ጀገድ፡ እት፡ ለብካ።
ምን፡ ለእሲቱ፤ ሰለስ፡ ቤላ፡ ወመሻ።
ወእንታ፡ ሰኚ፡ ወዴካ፤ ገድም፡ ጀነት፡ ትጸንሐኝ።

* * *

ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክምሰል፡ መርዕድ፡ ዕርጋሊ።
ሰልፍ፡ ከራዩ፤ ቀይሕ፡ ጽፍሩ፡ ቀታሊ።

* * *

25 ሰኚ፡ ዋዲ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዛይድ፤ ክምሰል፡ ህብቴስ፡ ዐንደለት።
ዓያ፡ ግራ፡ ወድ፡ ተክሌስ፤ ለዛምተት፡ እቡ፡ አሸአለት።
ለረበዕ፡ እንዶ፡ ዘገዎ፤ ከረው፡ እቱ፡ ጀደለት።

* * *

- ሰኚ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ ፤ ክምሰል : ህብቴስ : በረብር ::
 ወእንታ : ሰኚ : ወዴካ ፤ እት : ጀህ : ምትካ : ወእት : ዕምል ::
 30 እላ : ናይካ : ለረክባ ፤ አዳም : ዲማ : ሚ : ነብር :

* * *

ሰኚ : ዋዲ : ቱ : ወድ : ዛይድ ፤ ክምሰል : ፍካክ : እት : ጸብር ::
 ከራያ : ልዳገን ፤ ዋኒና : ሓርድ : ክም : እግል ::

226

እዛዝ : ወድ : ፍዴል ::

ሰሰት : መንሰዕ : ክፈፎ : ክም : ዐለት : በሐሊያ ::

- I ሀይገት : ሓድግ : ቱ : አቡካ ፤ ህታ : ትጥዕም : ምን : ሐሊብ ::
 ወአዜ : ብሌን : ሳገምና ፤ ሸባብ : በርካ : ለእት : ሰንሐት ::
 ሞላድ : እንዶ : ረመቅና ፤ እብ : ሓዚ : ለነበሪት ::
 ወሀይገት : ሓድግ : ቱ : አቡካ ፤ ሐቆ : ለሰብኣ : ሸገሪት ::
 5 ብዙሕ : እንሱሳ : ታ ፤ በርዕድ : ወጣላ : ወድሪት ::
 ወብዙሕ : አካላ : ታ ፤ ተርፍ : ዲብ : ለወደኒት ::
 ወብዙሕ : ሐሊባ ፤ እንደይ : ዛሬ : ክም : ውሐዝ ::
 ወብዙሕ : ሐሳሳ ፤ ዳንን : ኢኮን : እግል : ወሪድ ::
 እግል : ጋሾታት : ልጸሸሕ ፤ ሰለስ : ሐባብ : ወሰንሐት ::
 10 ወብዙሕ : አምያሳ ፤ ሐንዝር : እት : ለዘነኒት ::
 ሸዮምታ : ልሻከር ፤ ወዋጦት : ትወጽ : ዔደኒብ ::
 ብዙሕ : ትግሬሃ : ተለክ : ወጽ : ገለጸት ::
 ወብዙሕ : አማታ ፤ ባይራ : ጸላም : ቀረጨት ::
 ወብዙሕ : አክባታ : ሐሪር : ወሕረት : በለጸት ::
 15 ደሀብ : ወሶሚት ፤ እሉ : ለደድ : ሰብ : ጸንዒት ::

- ውበዙሕ፡አሩያ፤ ተሀናግላ፡ክል፡ድቢት።
 ወቃስነት፡መርባታ፤ ባይደት፡ኢኮን፡ወትዊት።
 ከረም፡ሀይገት፡ተከርም፤ ወቀይም፡እት፡ለረወሪት።
 ተለይታ፡ኮሪት፡ልተልሄ፤ ወመውዕለታ፡ለገንጊት።
 20 እብ፡ገነኒት፡ትትማዜ፤ ሐርማዝ፡ትገብእ፡ወደርሂት።
 ለሮራ፡ብዙሕ፡ቱ፡አርዛቁ፤ ሸዓይር፡ወለሸረርኒት።
 ቀይም፡ለስሕል፡ሰብኮ፡ባ፤ አካን፡ፀባይ፡ወስሚት።
 ልትከሎላ፡እብ፡አፍሩስ፤ ኢሀዩባ፡ለሀረሚት።
 ወአዜ፡ሰምሀር፡ቱ፡ደነኛ፤ እት፡ውላድና፡ወእት፡አምዒት።
 25 እና፡አስኑ፡ወፅሸር፤ መጽአናኩም፡ቱ፡ቤት፡ሕኒት።
 ውላድ፡ሕሩጥ፡ሰይፉ፡ቶም፤ ውላድ፡ሓያት፡ወአለሚት።
 አብዕቦታትኩም፡ለቀዳም፤ በዲርማ፡ሓድግ፡ቱ፡መድገሚት።
 ምን፡ዘመታ፡አቱ፡ባ፤ ወጁ፡ዲባ፡ገነዲት።
 ለዘመተት፡ለተክሩ፤ በልሶ፡ዲብ፡ለአፈቲት።
 30 መይቶ፡ዲባ፡ወቀትሎ፤ እግል፡ለአሐሆም፡ዐረቢት።
 ሞላድ፡ሐዋን፡ልትፈሌ፤ ሐድግ፡ዲብካ፡ክል፡ግምጪት።
 አብ-እያሱ፡ልፍትሓ፡እሉ፤ እላ፡ዋዲ፡ቱ፡ዲብ፡እከኒት።
 ወለትና፡ናይብ፡ሀድያ፤ ከነሐሩ፡መልእ፡ምን፡ድቢት።
 ነሀጄ፡ወለት፡አስገዴ፤ ሰለስ፡ሐባብ፡ለጸንዒት።
 35 ወነሀጄ፡ወለት፡ቤት፡ዐውቄ፤ ሰብ፡ለንዋይ፡ለወሊት።
 ወነሀጄ፡ወለት፡ዋዝንተት፤ ሕውዝ፡ወጁ፡ወሕሪት።
 ነሀጄ፡ወለት፡በላይን፤ ሰለስ፡ሕምሳ፡ለደገኒት።
 ሰኬናይት፡ወሀብቶይ፤ ዘርኣይ፡እምብል፡ወዘርኢት።
 ወነሀጄ፡ወለት፡ጅመጃን፤ ኤሎስ፡ወክፍሎም፡ወተክሊት።
 40 ቤት-ቶሽም፡ሰብ፡ሮራ፤ መምባ፡ኩሉ፡ለረወሪት።
 እሎም፡ቶም፡ለእሎም፡ንትሓሚ፤ ሐሸት፡ኢኮን፡እብ፡ድሊት።

- ክእኘ ፡ እንደ ፡ ነበርና ፤ ከአዜ ፡ ገአና ፡ መተልሂት ።
 ኢትገብአንሃ ፡ ዲብ ፡ ጽንዕ ፤ እብ ፡ ግንዳሌ ፡ እግል ፡ ሐሊፍ ።
 ወኢትገብአንሃ ፡ ዲብ ፡ ጽጋብ ፤ ድቢት ፡ ዐባይ ፡ እግል ፡ ሐሊብ ።
 45 አቅሩሽ ፡ እግል ፡ ነፃሽር ፤ ወእግል ፡ ንክብብ ፡ መተሊት ።¹⁾

227

እክድ ፡ ወድ ፡ ፍዴል ።

ህብቴስ ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ለቤላ ።

- I ገለብ ፡ ህብቴስ ፡ ታ ፡ ጨላሞ ፤ ታይብ ፡ ገጸን ፡ ቱ ፡ ወግራ ።
 እት ፡ ቦሸት ፡ ጠርቃ ፡ ባ ፤ ዐገባ ፡ ለሕምብራ ።
 እንደይ ፡ ተሰልጦ ፤ ሐሊፍ ፡ ከንፈር ፡ ሕውኘ ።
 ውሕስ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ጨላሞ ፤ ክእኘ ፡ ለጸገም ፡ ፋንኘ ።
 5 ጌሳ ፡ እት ፡ አፍ ፡ ሕላሌ ፤ ለመርከብ ፡ እንደይ ፡ ለስትህላ ።
 ጽወይ ፡ ለደረሺሃ ፤ ወሸኑኩይ ፡ ለመስእላ ።
 ደል ፡ ምን ፡ መላህይ ፤ በዐል ፡ ህዲማ ፡ ልብላ ።
 ለቂሾት ፡ ባብ-ሰራቅ ፤ ተዐመለታ ፡ ብስምላ ።
 “ደብር ፡ አና” ፡ ልብለኘ ፤ አውላይ ፡ ገብር ፡ ሸንፍላ ።

228

ህብት-ገርጊስ ፡ ወድ ፡ ጀሃድ ፡ ለቤላ ።

- I እብ ፡ በይኘ ፡ ቱ ፡ ደነኘ ፤ አና ፡ ወእንታ ፡ ም ፡ ናውድ ።
 እት ፡ ሐርስ ፡ ንትበገስ ፤ አዳም ፡ እንደይ ፡ ጸምድ ።

1) Hinter V. 15 ist im Manuskripte noch der Vers ውብዙሕ ፡ ጸርዛቃ ፤ አፋይ ፡ ወለመተሊት ። hinzugefügt. Der Vers ist kaum ursprünglich, zumal in V. 16 gleich wieder von አፋይ die Rede ist. Ich habe ihn daher nicht in den Text gesetzt.

እብ፡ ዐባይ፡ ንትበአሾ፤ እግልና፡ ሐቲ፡ ለኢጸብጥ፡ ።
ለረሺ፡ ሀይሾ፡ ቱ፤ ለፈዳብ፡ ልትበሀል፡ ወላብብ፡ ።

229

ህብት-ገርጊስ፡ ወድ፡ ጀሃድ፡ ሀዩ፡ ለቤሻ፡ ።

- I አምና፡ ዋሊኮ፡ በላ፤ ም፡ ሓምድ፡ ወድ፡ ዛይድ፡ ።
ኢወዴና፡ እት፡ እምብል፤ ኢሐሚና፡ ለማይት፡ ።
ቀስነው፡ ምስል፡ መምብሆም፤ ግልሆይ፡ ወዜዳን፡ ወዛይድ፡ ።
ምን፡ ሐረት፡ እንዘምት፤ ሐዱር፡ እንቱ፡ ለሸካይክ፡ ።
5 ወምን፡ ምዕጥን፡ እንዘምት፤ ኔዋት፡ ወለሰማይት፡ ።
ወምን፡ ደብር፡ እንዘምት፤ ምን፡ ለረአስ፡ ለሰጋይድ፡ ።
እት፡ ክል፡ ሐብር፡ እንጸግር፤ ብኹር፡ ወለፈላይት፡ ።

230

ህብት-ገርጊስ፡ ወድ፡ ጀሃድ፡ ሀዩ፡ ለቤሻ፡ ።

- I ሀብረም፡ ስሩጊት፤ ጸግበት፡ ማ፡ ሚ፡ ም፡ መሐመድ፡ ።
ጸብር፡ መስከብ፡ አብዕባ፡ ቱ፤ ራብበያ፡ ክም፡ ተነት፡ ።
ሕጽሕጽ፡ ወመቀር፤ ሓነቀያ፡ እብ፡ ፈነት፡ ።
እት፡ ለአዙቅ፡ ትናውል፤ ወለጋድም፡ ትትገኘድ፡ ።
5 አምና፡ ሰልም፡ ም፡ አብ-ግሳስ፤ እት፡ ትሌጊብ፡ ወእት፡ ስነት፡ ።

231

ሼክዲን፡ ወድ፡ ሕመድ፡ ።

ሀቱ፡ ምስል፡ ገደቦ፡ ከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ዐላ፡ ወእግል፡ ለገደቦ፡ ከራ፡ ጀሃድ፡ እት፡ ልቃይር፡ እላ፡ ሐላ፡ ።

- I ምን፡ ለዳውረት፡ መለዲት፤ ወምን፡ ለአጋር፡ ባዱና፡ ።

ሕሩም : እንደ : መልአኩም ፤ ቀደም : ጋሻይ : ሀቡና ።
 ምን : ለመዐጸድ : ወድ : ጋሮ ፤ ወኢእምቤላ : ካዉላ ።
 አማደደት : ሸግራይት ፤ እት : ትትሐለብ : ለክእሉላ ።
 5 ሸንፍላ : ኢኮኒ ፤ ፈልከትማ : ዐለው : ለውዑላ ።

232

ወልድ-ገርጊስ : ወድ : ጀገድ ፤

እት : ገጽ : ሼክጂን : እት : ልቀሻሻ : ለቤላ ።

1 ፋዝዐት : ሀሌት : ወለት : ደል ፤ ማ : ክቡድ : ሀላ : ቅሳና ፤
 ምግግዝማ : ነአምራ : ቱ ፤ ደይ : ንትዋለብ : ግራና ።
 እስሮማ : ነአምሮ : ቱ ፤ እደይ : ቱሉክ : ወዋላ ።
 በአስ : ቤት : አብ : ነአምሮ ፤ መርባት : እግል : አቅሳና ።
 5 ወሞት : በዲር : ነአምራ ፤ ለመጽኤኛ : ዲብ : አሓና ።
 እንበትኸ : እብ : ሐክሉ ፤ ለአንጠጤኛ : እብ : ካራ ።
 እኩይ : ቤላ : ሼክጂን ፤ ሸግራይት : ዲብ : ሚ : ቱ : ለአክራራ ፤
 ወአዜ : ዲብ : ሚ : ተከርር ፤ እምበል : አድማይ : በዝሓ : እላ ፤
 ጀገድ : ወዕንክር : ዲብ : ሮራ ፤ ወዐጎል : ቃትለት : ግዳራ ።
 10 አና : ወሀቱ : መተልሂት ፤ ወእምዬ : ወእሙ : ግዋራ ።
 ኢሐደኸ : ሐሙዬ ፤ ስርዕ : ዲብዬ : ወኣላ ።
 ሰልሞ : እግል : ዐዳጋ ፤ ሰብ : አተርብ : ለዳራ ።

233

አስፈዳይ : ወድ : ክፍል-ገርጊስ ።

እት : ቅብላት : ሼክጂን : ለቤላ ።

1 ወለት : አብድላ ፤ ባርሀት : ሰልም : ም : መሐግር ።

- ግሬና : ምን : ለገጃ ፤ ሻከከቶ : እብ : ነድር ።
 ወለት : ደል : ም : ዳይን ፤ ከለል : ዲብና : ኢተምስል ።
 አሐና : ደላታት ፤ እንመይት : ዲባ : ወእንቀትል ።
 5 ከራዩሃ : ንትከበት ፤ ወግናዘትና : እንደልድል ።
 ሕሩማ : እንመልእ ፤ ጋሻይ : ቱ : ለእሉ : ነደርር ።
 ነህይብ : ምና ፤ ወእነሽእ ፤ እንመንሕ : ምና ፤ ወእንፈጭል ።
 ትርካይ : ቃፍር : ታ : ባጤላ ፤ ካሩ : ዲቡ : ክል : ሕጥር ።
 ሰልፍ : እሳት : ታ : ባጤላ ፤ እብ : ባሮቱ : ወእብ : ፈትል ።
 10 ምን : ገንሕዋ : ግርም : ታ ፤ ወምንዲ : ትገይስ : ተሰደር ።
 ለሐሪት : ኖስካ : ትርእያ ፤ ለናይ : ሽዕበት : ምን : ተአምር ።
 አሽህድ : ሽንፍላ ፤ ወህብቴስ : ሓድግ : በረብር ።
 ሐምሁ : እንዶ : አቅተላ ፤ ዲብ : ሐማቱ : ኢለቀብል ።
 ትገልሔ : ዐለት ፤ ወእመ፡ ተህይብ : በሸሸር ።
 15 ምን : እበን : ለሰኬ ፤ እግል : ሐጺን : ሚ : በጥር ፤
 ድሩይ : ዲብ : ፈጽሐት ፤ ለብዕራይ : ጋብእ : ጀለጅል ።
 ዐድ-ትማርያም : ቀትለቶ ፤ ለዲብት : እግል : ትደልድል ።

234

አስፈዳይ : ወድ : ክፍል-ገርጊስ : ህዩ : ለቤሻ ።

- 1 ዕድል : ዲብ : መን : ትስእያ ፤ መናቢትካ : ም : ወድ : ሰንሒት ፤
 ግብለት : ሰልም : ወእምቤሎ ፤ እግል : ኮዳይ : ወድ : ዘርኢት ።
 ረክስ : ከረቢት : ትትጋሴ ፤ ለደብና : ጭራም : በፈቲት ።

235

መደበቶት : ወድ : በዐል-ገድ : ቅብላታ : ለቤሻ ።

- 1 ዕድል : ዲብ : መን : ተሐዝያ ፤ እንታ : ቱ : ወድ : ለምርሒታ ።
 ዕድል : በዐላ : አብ-በፍታ : ቱ ፤ ጀጃል : መምባ : በኪታ ።

- በሸውበሸው : ቤላ ፤ ጸርና : ለወደኝታ ።
 አቡካ : ለናዮም : ኢከህላ ፤ ከከብዱ : ሐድገት : አምዲታ ።
 5 ትምባኮማ : ሰኔት : ታ ፤ ለቃሸዮታ : ዲብ : ፊፋ ።
 እሰኸሻ : ሚ : ሀሌኮ ፤ ለላሊ : እብ : ለግዲዳ :

236

ይበተት : ወድ : ዜድ : ለቤላ ።

- 1 ፈግረት : ዕልም : ወድ : ነሻር ፤ ሀብረም : ሐይት : ዮመቴ ።
 ሀብረም : እንዶ : ትለወቀት ፤ መአዜ : ሕላይ : ተትንሴ :
 ሰኚ : ሰአና : ገሮባ ፤ ምንማ : ትበልፅ : ወትሰቴ ።
 በዐልኪ : ገድም : ጽቤሮ ፤ ቤት : ጀነቱ : ሚ : ኢአቴ :
 5 እላ : ጥሉቅ : ዕናና ፤ መአዜ : ሰበር : ትትዐጆ :
 ለዋይ : ሰልም : ወእምቤሎ ፤ ክም : በዲር : ምን : ኢልትሀኬ ።
 ቀየሕ : ታ : ጁከት : በይናኒ ፤ ለአማት : እላ : ልሰርጌ ።
 ወቀየሕ : ገለብ : ዐገባ ፤ ቀበት : ምክን : ትትገሴ ።
 ወቀየሕ : ፍሬ : ቅናጦል ፤ መልሐተያ : ልዘርኬ ።

237

ገርማርያም : ወድ : ገብራይ ።

- ዐድ : ሐፈሮም : ክም : ትሸየመው : እግል : ዐድ : ዐንደሎይ : ለቤላ : ሕላየት ።
 1 ዐድ-ዐንደሎይ : ዲብ : ገለብ ፤ ዳራ : ተማ : ነመሽል ።
 ዲብ : ሐዋኒት : ኢለቅብል ፤ ሰኚ : ለዐላ : እት : ምድር ።
 ማሌ : ብእምነት : ገንሐና ፤ ሐን : ለልቅብ : ለጨኛር ።
 እላ : ቤላ : ኢሰዐና : ወእደ : ትለክፍ : ወትወግር ።

- 5 እብ : ዕንካ : ገንሐክሁ ፤ ለእሉ : ትወጃ : ወትገብር ።
 እንታ : ዐልካ : ትራግዝ ፤ እሊ : አሸዋክ : ለፈግር ።
 እሊ : ጥታ : ቱ : ነጋሲ ፤ ዲብ : አካኑ : መን : በጥር ፤
 ሳልሸ : ምን : ረኽብ ፤ ሰኒማ : ዲማ : ሚ : ነብር ፤
 እብ : ሽንቱ : ቀትለዎ ፤ ክምሰል : መሳር : ለእት : ሐክል ።
- 10 አሸዛማ : ወአብ-ገላይ ፤ ባቅል : ቱ : ዐላ : እት : ምድር ።
 ሰለስ : ፍልቅ : ዐድ-ዓይላይ : ታ ፤ ምኛ : ዎሮ : ምን : ፈግር ።
 እት : መርባት : ሐዝዋ ፤ ማይት : ላቱ : እግል : ተቅስን ።
 ዲብ : ጭዔተት : ልጆሬ ፤ ዕሙጽ : መሐበር : ምን : በድል ።
 ሐምስ : ፍልቅ : ዐድ-ገብሬስ : ታ ፤ ሰብ : ንጋረት : ወጽንብል ።
- 15 ብዙሕ : እንሱሳ ፤ ዕልብ : ሚ : ቡ : ከነዐሽር ፤
 ወብዙሕ : አዳማ ፤ ረያም : ዘራታ : ወሕምብር ።
 እት : ቀርድ : ወደዎ ፤ አዜማ : አማን : ምን : ነሸአል ።
 ክርኩር : ለጥንቢ : ሀበኛ ፤ እብ : አክረርና : ሚ : እንቀሽን ፤
 ትምባክ : ፈቼ : አቡካ ፤ ምን : ሐሊብማ : ወእክል ።

238

እግል : ከንቴባይ : ብእምነት : ለቤሻ ።

- 1 ሰኒ : ቤላ : ወድ : ዐምዴስ ፤ ኖሱ : አምር : ምክያዱ ።
 ህንዳራብ : ለመቅረይ : ከላክል ፤ ሀድር : ቀበት : እማቱ ።
 ቀይድ : ከልእ : ወዝጋግ ፤ ኢከሽኩሾ : ለአብራኩ ።
 ብዕራይ : ሐጥር : ዲብ : ሐረት ፤ ወውህር : አዳምዲ : እንታ : ቱ ።
- 5 “ንትቃተሎ” : ልቡሎ ፤ እንደይ : ከይዶ : ለእርፋቱ ።
 “ወንትዋረዶ” : ልቡሎ ፤ መዐዳድ : አቤ : ማላቱ ።
 በዲርዲ : ዎሮ : ዲብ : እንቱ ፤ ወኩን : ሚ : ቡ : ቅብላቱ ፤
 ዔልሁ : ሰቴ : ከፈግር ፤ ወሰኽብ : ዲብ : ለኔዋቱ ።

- አዜዲ : እሊ : ገንሐና ፤ ውጀይ : በዐልዬ : ወሃ : ቱ ::
- 10 በዐል : ለሃ : ቱ : ወድ : ሕመድ ፤ ዐብደልዲ : ምን : ለስኘቱ ::
- በልስ : ዲብ : ለመፋልጽ ፤ ወመጋሲቱ : እብ : ማኩ ::
- ወአፎ : ክእኘ : ቤለዎ ፤ ለውህር : ምን : ለአቅዋቱ : ፤
- ሰክክ : ሀላ : ገሮብና ፤ ሕናዲ : ምን : ለሐምያቱ ::
- ኢለበጥር : ድፈሩ ፤ በዲርዲ : እብ : ለረብዓቱ ::
- 15 ገልቦ : ምን : ለግንሐቱ ፤ ወሀርቦ : ምን : ለደሃያቱ ::
- ተርፍ : ምኑ : እብ : ብጣር ፤ እሊ : ጋድም : ለዓጃቱ ::
- ወድ : አፍታይ : ልደአክ ፤ ፋንጃይ : ለቀይሕ : ዕንታቱ ::
- በኪት : ሸንቱ : ሳልሸ ፤ እንዶ : ሰልሕ : ውላዱ ::
- በዲርዲ : ዎሮ : ዲብ : እንቱ ፤ ናስኡ : ሚ : ቡ : ልባሱ :

239

እግል : ከንቴባይ : መሐመድ : ለቤላ ::

- 1 ወድ : ሐሳማ : ወድ : ሕሻል ፤ መሐመድ : ዲብ : መን : ልትዐደል ፤
- እብ : ግሳዩ : ፈትሐያ ፤ ስቅልትማ : ላታ : እት : ዐስተር ::
- ብዙሕ : አዳመ : ንፍሸት : ወለትትገደል ::
- ብዙሕ : እንሱሱ ፤ አፍያት : ማልእ : ቱ : ወከደን ::
- 5 ጸጋይ : አማናት ፤ ጀቅፎ : ምኑ : ምን : ጀፈር ::
- ጸጋይ : ዕላባት ፤ መርከብ : ዐቢ : ልትነጀል ::
- ሓጥር : አማናት ፤ ጋሻ : ሚ : ቡ : እት : ከደን ፤
- አምዕል : ለወራሩ ፤ ሃባር : ብዙሕ : ልትገበል ::
- አምዕል : ለረድኢቱ ፤ ሰለልቡ : ልትዐሸር ::
- 10 ያፊት : ሰራይር ፤ ትነፍር : ቤለው : እብ : ደምበር ::
- ደቢ : እት : በርካ ፤ ሐጸት : ከልእ : እብ : ድፈር ::
- ዲብ : ለሐምዬ : ነጋሲ : ቱ : ወእግልና : ስፈት : ትትሐሸር ::
- ሰኒ : ሰኒ : አምሮ ፤ ወስብርት : ጠቢብ : ትጸሸር ::

240

እግል : ከንቴባይ : መሐመድ : ለቤሻ ::

- I አባይ : ከንቴባይ ፤ ዲብ : ቤት : ልግበእ : መዓሉ ::
 እት : ልገንድል : ንርአዮ ፤ ወዲብ : ለሐናክሽ : ለኢጋሩ ::
 እት : ልጃገም : ንርአዮ ፤ እብ : ጨመሪት : ቱ : ቅታሉ ::
 እት : ልማጤ : ንርአዮ ፤ ሚሱ : ወለኣካሉ ::
- 5 ጸጋይ : ዕላባት ፤ ርዝቁ : ብዙሕ : ቱ : ወማሉ ::
 ሓጥር : አማናት ፤ እግሉ : ትተርኛ : ለአካኑ ::
 መምባ : ወለት : ጠበንጃ ፤ እሊ : ጋድም : ለስልጣኑ ::
 መምባ : ለቀረጨት ፤ ፈርፈር : ለረከሱ : ብጣሩ ::
 መምባ : ለተገሪት ፤ እልፍ : ተን : ለመድህን : ካይላ : እሉ ::
- 10 ሳልሾ : ኢሰአና ፤ እሊዲ : ውቱድ : ቱ : ስካኑ ::
 መርሕ : ብእቶም : ወተሌ ፤ ቀልቡ : ልስኩብ : ወጋኑ ::
 ሰልሞ : እግል : ግብጣን ፤ ምን : ለዓይረኛ : ድማኑ ::
 ምን : ቀብል : ሰምዎ ፤ ለጼንሁ : ሰኚ : ወዕሻሩ ::
 ዋቂ : ወልዱ : ምን : ሰልሕ ፤ ምንማ : መይት : ሚ : ጋሩ :
- 15 ሳክባት : እንተን : ሐድገን ፤ ዳሩ : ወለአካኑ ::
 ክርኩር : ለጥንቢ : ሀበኛ ፤ ቄላብማ : ሰኚ : ቱ : ቅፋሩ ::
 ክርኩርዲ : ክትል : ወአፍገራ ፤ እብ : መንፈሱ : ወእብ : ማሉ ::
 ሀግያ : ሸንኪት : ደኢኮኔ ፤ አብሁ : አድማይ : ሚ : አጽንሓ : እሉ ::

241

እግል : ከንቴባይ : ሪጋሲ : ለቤሻ ::

- I ገሌ : ተአምሪ : ብካዩ ፤ ወለት : ሀዋ : መምባኪ :
 ሐምዴሁ : ክት : ሚ : ተአምሪ ፤ ምን : ልትነጃቅ : ለጎይላኪ :
 ዐስር : ክልኦት : ቱ : ለአልባቡ ፤ እት : ሰይጣቱ : ለላጥዕ ::

- ሀቶም : ቶም : ለእሸም : ልትገወዝ ፤ ከጊጉይ : ኢኮን : ወናሲ ።
- 5 ለዳራት : ከደን : አብጽሐዩ ፤ ከኢትረኸባ : እብ : ሓዚ ።
- ፈጅር : ፈጅር : ዐድ-ተክላይ ፤ ገበይ : ሓልቡ : ታ : ለሃዲ ።
- ለደብር : ጋድም : በልሰዩ ፤ ጠርቃ : ዲቡ : መናግእ ።
- ለልገት : እንዶ : ሺሸያ ፤ ካዩደዋ : ክም : ባጽዕ ።
- ዲብ : ሚ : ቱ : እሊ : መናሳቅ ፤ ለአግዋፍ : ሳብክ : ቱ : ወሓጊ ።
- 10 በኪት : ፈዳ : ዕዳዩ ፤ ሐቆ : ሞታ : አሳዚ ።
- እግል : አዛን : ግሪና ፤ ለእሉ : ጣልቅ : ነጋሲ ።
- ነሐምዮ : ሐደምበስ ፤ ምን : አቡሁ : ኢናስእ ።
- እብ : ግሳዩ : ልጃገም ፤ ባርጅ : ኢኮን : ወሓሲ ።

242

እግል : ከንቲባይ : ነጋሲ : ለቤሻ ።

- 1 ሚስ : ታ : ከብድ : ከንቲባይ ፤ ጽረይ : ኢኮን : ወስልቃ ።
- በሐር : ታ : ከብድ : ከንቲባይ ፤ መሐምሳይ : ከአፎ : ቃውሻ ፤
- ሸር : ለሃባ : ልክልአና ፤ ትልዔ : ቤተት : ከብድካ ።
- ሐቆ : ጸላም : ወአሳዚ ፤ እብ : ሚ : ትበርድ : ነፍስካ ፤
- 5 ሐቆ : ለፈጅር : ሸግርድብ ፤ ውሉድ : ሚ : ቡ : ምስልካ ፤
- አድግ : ወከራይ : ቱ : ጋብአኩም ፤ ቤት : አቡካ : ወእንታ ።
- አምዕል : ምስሎም : ትትሃጌ ፤ ላሊዲ : በኛ : ታ : ከብድካ ።
- ጋር : ለሞታ : አለብካ ፤ ለገናይዞታት : ላድጃ ።
- ጋር : ለገወዛ : አለብካ ፤ ለፈጅር : ፈጅር : ተሐንፍሻ ።
- 10 ጋር : ለዝሙት : አለብካ ፤ ምንማ : ለወራር : ደግሻ ።
- ቅርብት : እንታ : ለፊመት ፤ ገያድ : ሚ : ቡ : በልሻ ፤
- ጽሪት : እንታ : ለጆዐከት : ጽሙእ : እንታ : ተሐልፋ ።
- መስል : ለበሀለት : ዕምዴናይ : ታ : ከብድት : ለቀላል : ሸፍጋ ።

243

እግል : ሐኪም : ለቤሻ ።

- 1 ሊሊት : ጋሻ : እት : ሕና ፤ ዲብ : ቤት : ሐኪም : ትመዬና ።
 ምን : ሰፍራና : በልዐና ፤ ወምን : ትወላኛና : ሰቲና ።
 ዕዱር : ላቱ : ሳርዮ ፤ እብ : ረቢ : ወእቡ : ወቤላ ።
 ሕጉዝ : ላቱ : ለፈይሕ ፤ “ኦሰልፈኝ” : ለቤላ ።
- 5 ገሌ : ነብር : እብ : ሸቅየት ፤ ከወልዱ : በልዕ : እንጌራ ።
 ወገሌ : ነብር : እብ : ሰባብ ፤ ዕዉር : ወመስኪን : ወቤላ ።

244

ሸሬማይ : ለልቡሎ : እናስ : አሓ : ዐድ-ሼክ : እንዶ : ሰርቃ : እት :
 ከንቲባይ : ብእምነት : አታ : ባ ። ወለሰብኦ : እት : ረዱእ : ክም :
 መጽአው : ከንቲባይ : “ኢእበልሻ” : ቤላ : ምን : ረምቀዎ ። ከገር
 ማርያም : ሀዬ : እሻ : ቤላ ።

- 1 ለአረይ : ሸሬማይ ፤ ኢለስምዐና : ቱ : ምን : ቀብል ።
 እቡ : ለሼክ : ትበአሰያ ፤ ከሀይገት : ወዴት : ደነብር ።
 ርምሕ : አውልያ ፤ ምን : ሰቡዕ : በዕ : ለፈግር ።
 ወንትቅ : አውልያ ፤ ሐቆ : በአት : ሚ : ትፈግር ።
- 5 እሳት : አውልያ ፤ ደይ : ከለሰት : ሚ : ትቀስን ።
 አሻ : ጭገር : እት : ነአምር : ቱ ፤ ደይ : ልትነገፍ : ክም : ሐጅር ።
 አሻ : ሱሰት : እት : ነአምር : ቱ ፤ እብ : ሐውራረት : ለትቀትል ።
 አሻ : ጽንዕ : እት : ነአምር : ቱ ፤ ለሹም : ሸዩም : ለትከትል ።
 መርባት : አዛዚ : ታ ፤ እሻ : ስቅል : እብ : ሐብል ።
- 10 አድማይ : አዛዚ : ቱ ፤ ለሳለፈዎ : እብ : ሕንክል ።
 ትገሼ : ቦሎ : እግል : እሸሐቅ ፤ ገድምዲ : ሕላይ : ኢመስል ።

ግሳስማ : እሊ : ሚ : ቀጭት : እንታ : ኖስካ : ደይ : ተሽኦል ::
 ሕና : ክት : ምን : ለፈርዐና ፤ እሸዎ : ለጽኑት : ለፈግር :
 ወትምበር : ዲብ : ለምርጋዝ ፤ ወኖሳ : ትፍገር : እብ : መግል ::

245

መስሐሊት : እግል : መንሰዕ : ወቤት-ጁክ : ምን : ሐመው : ገር
 ማርያም : እት : ሐብር : እቶም : እላ : ቤላ ::

- I ከወድ : መሰለም : ወድ : ናስር ፤ ሹማ : ነብራ : መስሐሊት ::
 ዲብ : ኩሉማ : ለስኔኛ ፤ ስሜድ : ልግበእ : ወበኪት ::
 ሹም : ለሻሽ : ቱ : ኡብ : እድሪስ ፤ እስር : ብእቸ : ወልውሊት ::
 እብ : ኖሱ : ልጃገም ፤ እልፍ : ቶም : ውላድ : መስሐሊት ::
- 5 ስልጣን : ቱ : ወስልጣን : ልትጋመር ፤ ርትዕት : በልስ : ወጽዊት ::
 እብ : ማላት : ልጃገም ፤ ወኣት : ዐሽር : ወጠሊት ::
 ልዝበዮ : ለአባዩ ፤ ከዐውሉ : ማጤ : ክም : ፍሊት ::
 አምዕል : አፍ-ዐንደር ፤ ገብአው : እቸ : ገነዲት ::
 ሹመ : ነስአው : በዐል : ገጹ ፤ ገዢ : ለመምባ : ደገኒት ::
- 10 ምን : ከደን : በልሰዮም ፤ ደይ : ለጣርቅ : ለአፈቲት ::
 ሐቆ : ኤሎስ : ዋዝንተት ፤ ሕምርግት : ኢኮን : ወጽሪት ::
 ኢሳገመት : ለሰብክት : ጽለቅ : ሰአነት : ወረድኢት ::
 ስርቅ : ኢኮን : ወቃጸ : ጌሰው : ዲብ : ለአፈቲት ::
 ጽንዕ : ሰብኡ : ሰልጠነት : ታ : ወመርባት : ሰብኢ : መስሐሊት ::
- 15 መርባት : ዐድናዲ : ባደመት : ፈዳ : ሰአነት : ወመስኢት ::
 ለተዐመላ : ልትመስኔ : ዐዳብ : ኢኮን : ወጽብኢት ::
 ለሞታ : ጀነት : ልፍተሕ : እሉ : ወላማ : ሀላ : ነበሪት ::
 ዋዝንተት : ወገሉብ : በዲር : ረአሱ : ተን : ለደገኒት ::
 ዕለል : ለአተርበን : ቅርሽ : ውብላይ : ወፍሊት ::

- 20 ዕለል : ለፈያቲብ ፤ ዐድ : ሕድ : ጸፍፅ : ለሀረማት ።
 ማሞታተን : ልጃገር ፤ በርዐድ : ወጣላ : ወድሪት ።
 ዕለል : ለአምያሳት ፤ ሐንዝር : እት : ለከደሺት ።
 ሻፍግ : አቺ : ፓሻየን ፤ እግል : ልትረዩሕ : እት : በጊድ ።
 አዜዲ : ሮይ-ሮይ : ቱ : ገብአያ ፤ ሰኚትማ : ተሐልፍ : ቱ :
 እት : እኸት ።
- 25 ለሰብአን : ቀዳም : በልዐው : በን ፤ ከፈሻ : ዲበን : ለሐመዲት ።
 ባቶር : ለዘዐቹ : ጽበሻ ፤ ከአሸእሎ : ታ : እግል : ዘርኢት ።
 እንቱም : ክት : ሰኒ : ሀሌኩም ፤ ማ : ክምሰል : ዐድና : ሸነኸት :
 መሀመጅ : ገአት : ወበዳ ፤ ገደቦ : ለአፈቲት ።
 ትትገዐዝ : ገደቦ ፤ ከምን : ሕድ : ገብእ : በረኒት ።
- 30 ትትቃተል : ገደቦ ፤ ከአድማይ : ትጽብሐ : ለአፈቲት ።
 ዐድ : ሕድ : ሸኬት : ገደቦ ፤ ከዕርዲ : በጽሐት : ለእት : ሰንሐት ።

246

ሸዕብ : ምድር : መንሰዕ : ቱ : ደአም : ዐድ-ትማርያም : “ናይ
 ና : ቱ” : እንዶ : ቤለው : ልትከሐዶ : እቺ : ዐለው ። ሐር : ሀዬ :
 እት : ፍንጌ : እሊ : ለዕሽሩ : ዐድ-ናይብ : ምን : ነስአዋ : ሀቱ : እላ : ሐላ ።

- I ወድ : መሐመድ : ወድ : ጭሩም ፤ ሰኘይ : ደሐን : መጽአካ ።
 “ሕጻጽ : ለዋ” : ቤሉና ፤ ክም : ዕላማ : ለአምበጣ ።
 እብ : ኖስካ : ምን : ተሐልፍ ፤ ወቀሱብ : ረኽብ : ወረዳ ።
 ወእብ : ረሺ : ምን : ተሐልፍ ፤ ረሺማ : ሳልሕ : አምለካ ።
- 5 ክም : ሰይፍ : መስሎሊ ፤ እንደይ : ዛብጥ : አውደቃ ።
 ኢደሐካ : እብ : ብርኩ ፤ እብ : ብጣሩ : ትወላዳ ።
 ሳምን : ታ : ነብራ : እዲና ፤ እብ : ውካኑ : ለሰታ ።
 ሐቆ : ለሳምንዲ : ሐላፊት : ታ ፤ እዲና : ድግም : ቱ : ጀነታ ።

- ዐድ-ትማርያም : ወመንሰዕ ፤ ገሌ : ህድጋ : ሚ : ሰዐካ ፤
 10 ለኸዕበት : ጋባት : ተደርር ፤ ማይት : ወለኡብተካ ።
 ለኸዕበት : ከራይ : ተደርር ፤ ለሃማ : ምኛ : ቱ : ኡከታ ።
 ለኸዕበት : ይቡስ : ተጠልል ፤ ድቡር : ወለተአንገዳ ።
 ለኸዕበት : ሔዋን : ተነብር ፤ ከ-ሉማ : ምኛ : ታለቃ ።
 አዜማ : ለብካ : ኢትሳግም ፤ ለሀድት : እት : ለቀበታ ።
 15 ሕጻጽ : ድማን : ኢትለዌ ፤ መን : ነቕላ ፤ ክም : ሐዛ ፤
 ዲብ : አካና : እምቦራ ፤ ለሰብካ : ክምሰል : ማረካ ።
 መሐመድ : ናስኦት : ታ : ወዐገባ ፤ ክልኦት : ውላድ : ረምሸታ ።
 አዜማ : ሓይስ : ትደረር ፤ እላዲ : ዐሸይ : ታ : ለዕልገታ ።
 ሳክብ : ሚ : ሀላ : ተስፋ-ምኬል ፤ ሮሻን : ዐርጋ : እት : ረኣሳ ፤
 20 እብ : አስናፍ : ሐዘያ ፤ ለእደይ : ምንዲ : ትጸበጣ ።
 ዐለመያ : ወድ : ደሲት ፤ ኢሸንከያ : ወኢሰሐታ ።
 ሐዳስ : ላታ : ሰርሐያ ፤ ወግንዱብ : ላታ : ዳገሳ ።
 ከአፎ : ትገርም : ምክያዳ ፤ እግር : እብ : ለሾከታ ፤
 ክርኩር : ለጥንቢ : ሀበኛ ፤ ኖስካ : ሐቆ : ፈዝዐካ ።
 25 አቡካ : አማን : ልትሃጌ ፤ ስፋት : አዳም : ኢሐዛ ።

247

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤላ ።

- 1 ኢተከርር : ወኢትቀስን ፤ ድመል : ለበዐላ : ከርግ ።
 ድመል : ፈግረት : ምን : ገብእ ፤ ቅሳን : ኖሱ : መጽኢ ።
 ድመል : ለእናስ : ዐድ-ከ-ሉ ፤ ለሀይዲ : ሰብራ : ወከግ ።
 እሉ : ገማ : አለቡ : ቀንጻ : እንዶ : ትሻርግ ።
 5 ድመል : በዐላ : መሐመድ-ኖር : ቱ : በዐላ : እግል : ነብጽሐ ።
 ወድ : ናይብ : መሐመድ : ወድ : ሕያ : ጣልቃ : ሚ : ቱ : እብ : ለሃ ፤

- ድመል : አብ-ከይመት ፤ መሐመድ : ጣላ : አደሐ ።
 ለእብ : ብጣሮም : ሰቆላ ፤ እብ : ግሳዩ : ፈችሐ ።
 ስም : አለባ : ለጋድም ፤ ዲብ : አፈቲት : ትከርዓ ።
 10 ደሀቡ : ወለሶሚቱ ፤ ለድኄ : ዓምር : ትረፍዓ ።
 ድመል : ወድ : ቲድሮስ ፤ ሓድገት : ሚ : ታ : ግርሃ ፤
 ከሉ : ምስል : በልዐቶ ፤ እሳት : ጸብጠት : ታ : አደሐ ።
 ወአዜ : ቀስነት : ወቦረት ፤ ለበዐላ : ምንዲ : ትጀግሐ ።
 ድመል : ነጋሲዲ ፤ አልጉግ : ሀላ : ከርዓ ።
 15 ትደብአ : ዲባ : መናግእ ፤ ኢረክበዩ : መፍትሐ ።
 እሊዲ : መፍትሐ : ወረክባ ፤ እንዶ : ሰራ : ወሰዓ ።
 ድመል : ፈግረት : ዲብ : ከደን ፤ ከራይ : እግል : ትብልዓ ።
 ድመል : ሕታ : መራነት : ታ ፤ አፎ : እንደይ : ትከርዓ ፤
 ክርከር : ለጥንቢ : ሀበኛ ፤ ትምባክማ : ሰኒ : ቱ : ቅርሐ ።

248

- ለሰብ : ሓጥሮታት : ወፈዳይብ : እብ : ጅምላ : እት : ለሐምድ : ለቤላ ።
 1 እት : ሕቡብ : ወድ : ረካ ፤ ባርእ : ኢኮን : ወሳርዕ ።
 “እብላ : ሀሌኮ” ፤ ጸገም : ሓዚ : ቱ : ወቃሊ ።
 ዲብ : ሕድ : ጠርቃ : ለታይቦታት ፤ ሓጥርማ : ከፊ : እግል : ባልዕ ።
 አብ-ግብግን : ዋዝንተት ፤ ወድቃ : ዲቡ : ለሐላሊ ።
 5 ምን : ከደን : በልሰዮም ፤ ምን : ድኄህ : ወቀዓሪ ።
 ወድ : ሼካይ : ዲብ : ያና ፤ ወምን : ልትወቆል : መጋርሕ ።
 ደረሳ : ለደነግል ፤ ወማሞታት : ለመሻርሕ ።
 ፈጅር : ፈጅር : ሃልኮታት ፤ አምዕል : አቴ : ወላሊ ።
 ዐድ-ነጋሲ : ዲብ : ከረን ፤ ጋምም : ሚ : ቦም : ኢሳልሕ ፤
 10 ምስል : ወድ : መሐንም ፤ ጼንሁ : አስነው : መጋርሕ ።

- ሐቢብ-መንተል፡ ወድ፡ ሃኪን ፤ ስልጣን፡ ኖሱ፡ ቱ፡ መካሪ።
 ጋሜ፡ ቀዳ፡ እብ፡ ኖሱ ፤ አጽጋም፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ሚ፡ ካርዕ፡
 አዜማ፡ መዲን፡ አጽንሐያ ፤ ለተርፍ፡ ዛይድ፡ ቱ፡ ወሳልሕ።
 አብሁ፡ እንቱ፡ ገቤራይ ፤ መን፡ ቱ፡ ለስለሕ፡ ለትማርሕ፡
 15 ወድ፡ ሐሳማ፡ እት፡ ሐምሕም ፤ ቀይሕ፡ ቀርኑ፡ ቱ፡ ቀታሊ።
 ለዘመተት፡ ለተክሬ ፤ ርሻሽ፡ ወሐጺን፡ ኢፋርህ።
 ሐጠር፡ ወጽኝት ፤ እግል፡ መን፡ ሳልጥ፡ ቱ፡ ወማሪ፡
 ወድ፡ ቴድሮስ፡ ዲብ፡ ገለብ ፤ አብ-ደርመሳ፡ ለሐላሊ።
 ብዙሕ፡ እንሱሱ ፤ አካባታት፡ ወቀግሪ።
 20 ብዙሕ፡ አዳሙ ፤ ጸሊም፡ ብእቱ፡ ወባርህ።
 አያ፡ ጌሳ፡ ለድፈሩ ፤ ለአዳም፡ ዐላ፡ ለጣርዕ፡
 አያ፡ ጌሳ፡ ለአርዛቁ ፤ ካርብ፡ ኢኮን፡ ወቃሊ፡
 ሳምን፡ ታ፡ ነብራ፡ እዲና ፤ እብ፡ ግሩማ፡ ምን፡ ሳርሕ።

249

እግል፡ዐድ-ዓይላይ፡ለቤሻ።

- 1 ስከይ፡ ሚ፡ ቦም፡ ዐድ-ዓይላይ ፤ ምን፡ ልቡሎም፡ “እላ፡ ታ”፡
 ብእቶም፡ ዐንጃ፡ ግዱዳ ፤ መን፡ ለሰምዖ፡ እብ፡ ሓካ፡
 እብ፡ ዳርኮት፡ ኢፈግሮ፡ ቱ፤ ምንዲ፡ ጸኑሕ፡ ለእርፋታ።
 ምን፡ ሱብ፡ ዐድ፡ ወከደን ፤ እንደይ፡ ነስአት፡ ርጋዛ።
 5 ገናይዛ፡ ደላድሎ ፤ ገልሐት፡ ሳግም፡ ውላዳ።

* * *

ዐድ-ተስፋሬን፡ ወድ፡ ዓይላይ ፤ ስከይ፡ ቦዲር፡ ስርግ፡ ቱ።
 ዲብ፡ ልሰኬ፡ ለአታ፡ ወኒቡ፡ ገይስ፡ ወዕንታቱ።
 ለሰካ፡ ለድኚ፡ ልርዝ፡ ደም፡ አለቡ፡ ገርዋ፡ ቱ።

250

ዐድ-ትማርያም : ወመንሰዕ : መአበት : ዐላ : እሎም ። ከዕመ
 ራይ : ለልቡሎ : እናስ ፤ ዐድ-ትማርያም : እት : ለሐምድ : ወመን
 ሰዕ : እት : ልገንግር : ሐሌ : ዐላ ፤ ገርማርያም : እት : ቅብላቱ : ለቤላ ።

I እኩይ : ቤላ : ዕመራይ ፤ ጸገም : ሰኒ : መንከላ ።

ወቀይ : ለሀረሚት ፤ አሌቆ ፤ እቡ : ወኢሐላ ።

ዲብ : ሕደቱ : ቱ : ከረፎ ፤ ሀርማይ : ሐቆ : ገርገራ ።

ሕና : ወእንታ : እብ : ሚዛን ፤ ውድቀት : ወውድቀት : ቱ : ጋብአና ።

5 እላ : ቂሾትዲ : በዲርማ ፤ ዲብ : ሰብ : ቱ : ዐዳ : ስረራ ።

አግዕሮታት : ወዘጋ ፤ ሐቅማ : ተርፋ : ኢሰዐና ።

ጸገም : ለሓይሶታት ፤ ዎ : መላሀይ : አፎ : ትሰተራ ፤

ምን : እንዜ : ነጋሲ ፤ ሓይስ : ቱ : ወሓይስ : ከተላ ።

ወምን : ኬን : መሐመድ : ወድ : ሸኸር ፤ ሸንጉል : ለፋግር : ፈተና ።

10 ቀደም : ብንስ : ቱ : እብ : ዕናድ ፤ ወሐርማ : እቡ : ትቀበራ ።

ለተስቶት : እት : ቤልታ ፤ ሰኖ : ለሳባት : አብጠላ ።

ለድኔ : ዲብ : ግብት ፤ ሰፍረት : ዲቡ : አምሐራ ።

ተሐታ : ምን : ሕሳም ፤ እብ : ቃም-ጨዋ : ጋበላ ።

ለዐንቀር : አፍ-ምዘሕ ፤ ወለመሐዝ : አድሀራ ።

15 ወራራት : ለአፍሩሳ ፤ እት : ምጽሰት : ተሐበራ ።

ሀኩያ : ምን : ሞገዕ ፤ እንዶ : ሰታ : አቅበላ ።

ምን : ሮረት : ዐድ-ተክሌስ ፤ ሃርበትማ : ፈግረት : ኢሰዐና ።

ለከወኒሃ : ሐጫይር ፤ እብ : ዐንሰባ : ጋበላ ።

ደባይ : ለነጋጊር ፤ ሕጻጽ : ለሐጽሁ : አፍገራ ።

20 መርዒ : ወለእትዬታት ፤ በጽሐ : ማ : ሚ : መቅደላ ፤

እትዬ : ለምድር : ኢኬደት ፤ ጀፍለት : እብ : ለእገራ ።

ዲብ : ረአስ : ሐሌ : ሀሉላ ፤ ከተብ : እንቱ : ምን : ለዐላ ።

251

እት፡ቅብላት፡ዕመራይ፡ለቤሻ ።

- I ዕመር ፡ ሀግያ ፡ ምን ፡ ለአምር ፤ ለጸገም ፡ መሐመድ ፡ ወአሸአላ ።
 ብዙሕ ፡ እንሱሱ ፡ ቱ ፤ አሴፈያ ፡ ለአምሐራ ።
 ብዙሕ ፡ አዳሙ ፡ ቱ ፤ ሐርማ ፡ ለማይት ፡ ኢተላ ።
 እናስ ፡ ዐድ-ሹማ ፤ አሌቶ ፡ እሹ ፡ ወሸአላ ።
- 5 አልፍ ፡ ምርኮሃ ፡ ቱ ፤ ክም ፡ አሐ ፡ ቀብር ፡ ቃተላ ።
 ቤት-አስገዴ ፡ ሰብ ፡ አጅዋር ፡ ታ ፤ ፍጡር ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ክምሰልሃ ፡
 ደርብ ፡ ለአረይ ፡ ከሸዩ ፤ ለግልገል ፡ ሸሸሕ ፡ ተዓያራ ።
 ደንጎባ ፡ ለመጃጋምዲ ፤ ክልኦት ፡ ለእናስ ፡ ጸሸራ ፤
 ዲብ ፡ ስሔ ፡ ወድ ፡ ሸሸር ፤ ሓይስማ ፡ ውጽኔ ፡ ሚ ፡ ሰአና ፡
- 10 ላሊ ፡ ረማ ፡ ነጋሲ ፤ ወጽብሕ ፡ ምድር ፡ አስቀራ ።
 ቀደም ፡ ሓይስ ፡ እብ ፡ ሞላድ ፡ ቱ ፤ ሐርማ ፡ ለወቀይ ፡ ሓበራ ።
 ኢሐመድ ፡ ቱ ፡ እብ ፡ ጽንዕ ፤ ወድ ፡ ሰብማ ፡ ሐቆ ፡ ሐወና ።
 ክርኩር ፡ ለዘዐትና ፡ ጽብሻ ፤ እንታ ፡ ትጸንሕ ፡ ጀፈራ ።
 አቡካ ፡ አዝወዓት ፡ ሚ ፡ ዳልም ፡ ለእላ ፡ ገንሐ ፡ አሸአላ ።
- 15 ምን ፡ ልውኔ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ ዐብደል ፡ ረድኢት ፡ ሚ ፡ ሰአና ፡
 በዲርማ ፡ መውኔ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፡ ቱ ፤ ኩሉ ፡ ለገቢል ፡ ሀሸራ ።

252

እት፡ቅብላት፡ዕመራይ፡ለቤሻ ።

- I መለሀይ ፡ አማን ፡ ንትሃጌ ፤ ሐሸትማ ፡ አማን ፡ ቡ ፡ እት ፡ ገጸ ።
 ለድኜ ፡ አግዐሮዲ ፤ ዲብ ፡ ሰለባ ፡ ሚ ፡ ኢተዐዳ ፡
 ለድኜዲ ፡ ዲብ ፡ ግበት ፤ ኢሳገማ ፡ ወኢሰብካ ።
 ዐድና ፡ ሮራ ፡ ምን ፡ ፈግር ፤ ሸዲር ፡ ውሸርናይ ፡ ወበትካ ።
- 5 እንታዲ ፡ ተሐኜ ፡ ቃም-ጨዋ ፤ ካቡ ፡ እግል ፡ ልንስአኻ ።

- ሐርስ : ሽዕብ : ኢኮኔ ፤ አፍ-ዐበድማ : ወተርፋ ።
 ክታር : ለዘጋታት ፤ ወኢሳገማ : እብ : ለብካ ።
 ነጻይፍ : ወሐላብ ፤ ለሰዐር : ከሬር : ወኢገዳ ።
 አፎ : ሀይገት : ሐመልማል ፤ ዕመር : እላ : መንከልካ ።
 10 አምዕል : ለሐላይባ ፤ ሕሩይ : ምኘ : ወበርዳ ።
 አምዕል : ለኣካላ ፤ ሐጅር : ኢኮን : ወሐልቃ ።
 ናይና : ፋርግ : ወናይካ ፤ አምዕል : እግል : ለሀበካ ።
 ሰልሞ : ወለት : መሌላ ፤ ዎ : ጸርና : ገለብ : ለሸባ ።
 ክምሰል : በዝሐ : ለመኣኪት ፤ ምን : ኢትገይስ : እት : ዐጃ ።
 15 አቡካ : ሸዮብ : ዋዝንተት ፤ መናክቡማ : ወኢረክባ ።

253

- እት : ቅብላት : ዕመራይ : ለቤሻ : እግል : መሐመድ : ወድ : ሽኸር ።
 1 ስሔ : በዐሉ : ወድ : ሽኸር : ቱ ፤ ስልጣን : ለካሪ : መምበሩ ።
 ህንዳራብ : ለዘጋታት ፤ ኢለበጥር : ጀፈሩ ።
 ሓይስ : ላቱ : ልትዓተብ ፤ ጽኑዕ : ወለክምሰልሁ ።
 አዜማ : ሞታ : እብ : ዕናድ ፤ መኣዜ : ተማ : ለአጀሉ ።
 5 ጠርፍ : ሀላ : መሐመድ ፤ ረበዕ : ለቀዳም : ሐጠሩ ።
 ምስል : ለዕሌት : ኢትግሜ ፤ ትግራይ : ሕድት : ታ : ድመሉ ።
 ምስል : ሐግል : ኢትግሜ ፤ ለኢልትናተሕ : ጭገሩ ።
 በኑ : ቱ : ገሜ : ወድ : ምልክ ፤ እግል : ልባሱ : ወዐመሉ ።
 ዐድና : ሮራ : ምን : ፈግር ፤ ሸዒር : ወሸርናይ : መብቀሉ ።
 10 እንታዲ : ትክሌ : ኢትነኸስ ፤ ሰብኡ : ብዙሕ : ለሕየሉ ።
 ለቅምቤት : ዐድ-ጀሚል ፤ ማዩ : ሚ : ቡ : ወሰዐሩ ።
 ምንዲ : ተሐኔ : ቃም-ጩዋ ፤ ለምባ : ትዘልም : ለዐስተሩ ።
 ለጸንሐካ : ቱ : ሐኬና ፤ አዳም : ብዙሕ : ቱ : ለበሀሉ ።
 ኢቀብብና : ለኦርዛቄ ፤ ወግዱዕ : ኢኮን : ምሕለሉ ።

አሚር : ወድ : ደሲት : እግል : ከንቴባይ : ብእምነት : እት : ለሐ
ምድ : ሕላየት : ቤሎ ። ገርማርያም : ወድ : ገብራይ : ሀዬ : እት :
ገጃ : እላ : ቤላ : እግል : ከንቴባይ : እት : ለሐምድ ።

I ሰኚ : ቤላ : ወድ : ደሲት ፤ ልጽበጥ : ዲቡ : ልባሱ ።
በከዩ : እግል : ብእምነት ፤ ክምሰል : ጌሰት : ትንፋሱ ።
ሰኚ : ሰኚ : በክዮ ፤ እንዶ : አምር : ምክያዱ ።
ሰኚ : ሰኚ : ሳልሸ ፤ ከቀፋቅፎ : ለዓጃቱ ።

5 ሀያብ : መካናት ፤ እት : ልዘዘሕ : ለአምያሱ ።
ሀያብ : ቀረጨት ፤ ፈርፈር : ምስል : ውላዱ ።
ጥሉል : ኢየሹስ ፤ ምዕጥን : ክም : ለሱራቱ ።
ራክብ : ኢሐግል ፤ ማሉ : አክል : ሐጸ : ቱ ።
ለአምዕልቶኒ : እት : ሕቡብ ፤ ለመዋዲቱ : ወሃ : ቱ ።

10 ለቤረቅ : ከደን : ሀበዩ ፤ እት : ልታነን : ርሻሹ ።
እት : ለሐርጽጽ : ለአልሓዩ ፤ ወእት : ለሐንዴ : ለአብራኩ ።
አምዕል : ለፈሰስ : ወልደንኬል ፤ ክል : ቤት : በልዓ : ሐዳቱ ።
በዲርማ : ምቃም : አበቸካ : ቱ ፤ ደራብም : ወዋሹ ።
አብ-ሰላብ : ወሀያቡ ፤ ወደሲት : ለቀይሕ : ዕንታቱ ።

15 አፎ : ለድሩይ : ለደድእ ፤ መን : አምራ : ምክያዱ ፤
እት : ዋርዶ : ልትበገስ ፤ እንዶ : ጋንሕ : ማላቱ ።
ወእት : ምግግዝ : ልትበገስ ፤ እንዶ : ናቅል : አጽማዱ ።
እት : ገደቦ : ልትበገስ ፤ ከእያድ : ከፎ : ቅብላቱ ።
በየእ : እት : ደኔ ፤ ቅምጭ : ሚ : ቡ : ለዕንታቱ ፤

20 ከእሊ : መጽኣ : ቱ : ተስፋ-ምኬል ፤ ረበዕ : እብ : ለቅንጻቱ ።
በኪት : ሸንቱ : ትሳልሸ ፤ እንዶ : ሰልሕ : ውላዱ ።

- ለሺመት ፡ ክም ፡ ለሺመቱ ፤ ለልባሰ ፡ ክም ፡ ለልባሰ ።
 ክምሰልሁ ፡ ቀረጨት ፤ ፈርፈር ፡ ለረአሱ ፡ ብራቁ ።
 ክምሰልሁ ፡ ነጋጊር ፤ ሀድር ፡ እት ፡ ለአፍያቱ ።
 25 ቀብሉ ፡ በልስ ፡ ኢረክባ ፤ ሐው ፡ ወለስኛቱ ።
 ምርብዖታት ፡ እት ፡ ገለብ ፤ ለአዜ ፡ መጽኢ ፡ ዛይዳ ፡ ቱ ።
 ፋይድ-ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፤ ለሀይዲ ፡ አስራ ፡ ርጋዙ ።
 እት ፡ ለመሐበር ፡ ጠፍአዩ ፤ መረሮብ ፡ ለምራቁ ።
 “ኢትወልድ ፡ ኢትዕመስ” ፤ በዲርማ ፡ ህቱ ፡ ብህላ ፡ ቱ ።
 30 እት ፡ መን ፡ እግል ፡ ነዓድሎ ፤ አሚር ፡ ክት ፡ ምን ፡ ለስኛቱ ።
 ክም ፡ መሎ ፡ ለፈራሲብ ፤ ክል ፡ ቤት ፡ እት ፡ ለምትማኩ ።
 ለፈክ ፡ ብእምነት ፡ ፈዴንሁ ፤ በልሶ ፡ ሚ ፡ ሕና ፡ ቅብላቱ ።
 ለእላ ፡ ርኤና ፡ ሓኬና ፤ አዜማ ፡ ትብሎ ፡ ወትዋዱ ።
 ክርኩር ፡ ለጥንቢ ፡ ሀበኛ ፤ ለሞዳይ ፡ እሊ ፡ ጸብሐ ፡ ቱ ።
 35 አቡካ ፡ አማን ፡ ልትገጌ ፤ አዳም ፡ ሕድት ፡ ታ ፡ ስፋቱ ።

255

መንስዓይ ።

ሕላዩት ፡ አሓ ።

- I አሓ ፡ ነአምር ፡ ሕናማ ፤ ወእንፋርኝ ፡ ጭገራ ።
 እንዴ ፡ ግነሕ ፡ ዎ ፡ መሐሙድ ፤ ለሮራ ፡ ክምሰል ፡ ትበወራ ።
 ክልኦት ፡ ጭንድቅ ፡ ወካሉቅ ፤ ወለሐሽለት ፡ ጅቅመራ ።
 ትጎምም ፡ ሀሌት ፡ ዐራዶ ፤ ሳምን ፡ ወርሕ ፡ ጨበላ ።
 5 እላ ፡ እንደይ ፡ ሓኬት ፤ ሸዮብ ፡ በትከት ፡ ታ ፡ ወተራ ።
 ብቱክ ፡ ሀላ ፡ ለሀርባንሃ ፤ ወብዱል ፡ ሀላ ፡ ለሐበና ።
 ብሸራቹ ፡ ዎ ፡ ዐራዶ ፤ ለሞዳይ ፡ ዘልማ ፡ ወደላ ።
 ክም ፡ ትጻመዳ ፡ ለአስዋራት ፤ ለፈጽም ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ናከራ ።

- ክም : ትሳቀዳ : ለፀሸረታ ፤ ለገንጊታ : ክም : ደአላ ።
- 10 ጣላ : ቅጥራኒ ፤ ክምሆላይት : ሀወራ ።
 ወጣላ : ሐሪረት ፤ ጁከት : ፋግረት : ምን : በሐራ ።
 በርዕድ : ባርሀት : ዐራዶ ፤ ጸሓይ : ዲብ : ለዐስተራ ።
 ወበርዕድ : ግልሓይት ፤ እንቆቅሐ : ለሐንገላ ።
 ወበርዕድ : መቅራይት ፤ ልሜት : ቡ : እት : ለከንፈራ ።
- 15 ገሩን : ሕላይት ፤ ግምእ : ቡ : እት : ለምን : ለዐላ ።
 ድሪት : ክታብ : ቤት : መዐልም ፤ ዲባ : ተአድን : ፈቀራ ።
 ድሪት : ሐገል : አብ-ፋይድ : ታ ፤ ተክሩር : ለሕጅት : ዛየራ ።
 ግራ : መርዓዊ : ታ : ዐራዶ ፤ ጸናበላ : ወደሐራ ።
 ግራ : ድሪት : ታ : ዐራዶ ፤ መርዓት : ዲብ : ለመክዘና ።
- 20 ሕልዊት : ጸላም : ታ : ዐራዶ ፤ ሸራይጥ : ለጅበላ ።
 ዕሮ : ጎባይት : ታ : ዐራዶ ፤ በዲር : ምኛ : አሰላ ።
 ዔደባይት : ታ : ዐራዶ ፤ ክዩስ : እት : ለመቅጠና ።
 ትርኤ : ሎሀይ : ሀሮማይ ፤ እት : እማቱ : ትሰፍለላ ።

256

ሕመድ : ወድ : መሐመድ ።

ምስል : ከንቴባይ : ቴድሮስ : እት : ልትጋደብ : ለቤላ ።

- 1 ዐምድ : ዕሉሊት ፤ ዓግብ : ቱ : ርፍዒት : ምን : አሴ ።
 እት : ሐን : ለቀርጸቱ ፤ አፎ : ሜሹ : ደይ : ሰቴ ።
 ቅቡብ : ወቃብብ ፤ ቢላ : ቢላ : ሕድ : ተአዴ ።
 ለቅቡብ : እንዶ : ልትፈኝክ ፤ ከሰኒ : ቀብጽ : ወረዴ ።
- 5 ወድ : ሽብር : እት : ሐብና ፤ ወአፎ : ደኘሽ : እት : ዐይዴ ።
 ሕመረት : ወድ : አልቦ ፤ በኛ : ተርፈት : እት : ትቀሴ ።

ዐስር፡ሐምስ፡ለማርያም፤ ቀሻ፡ጋብኣት፡ተን፡ወዕፌ።

ሰለስ፡ለሹማ፡አብደዋ፤ ፍዝ፡ወጃኑ፡ወሸኚ።

ወሸማገሌ፡አብደታ፤ ደረብ፡ሸንካ፡ወጽዌ።

10 ሚ፡ላሊ፡ታ፡እላ፡ኢትጽብሕ፤ ወሚ፡አምዕል፡ታ፡እላ፡
ኢትመሴ፡

ስካብ፡ላሊ፡ከልኤኝ፤ ዐረር፡ልግበእ፡ዙዕ፡ጽዌ።

ክእኒ፡እንዶ፡ጋድኡና፡ቱ፤ ከሸዋን፡ምሩግ፡እንዘዌ።

ዐደገው፡ወሊባን፤ ወለሳልሰን፡ተከዜ።

ወሳቲፍ፡ሰብ፡ምድር፡ታ፤ እንዶ፡ሐፊት፡ከትገዜ።

257

ብዕራዩ፡ዐድ፡ሐሙሁ፡ቤት-ሸሐቀን፡አትስረቀዎ፡ምኑ፤ ሀቱ፡
ሀዬ፡እብ፡ምስምሳሁ፡እላ፡ሐላ።

1 ስካብ፡ላሊ፡ከልኤኝ፤ ግራ፡ጸዓዲ፡ለባቱ።

እብ፡ክትል፡ኢነግሩ፤ ዔራ፡ቅምቤት፡ሐማቱ።

እብ፡ጽንዕ፡ኢነግሩ፤ መዐላብ፡ሰኣና፡ሞላዱ።

ምን፡ለጋይሳሁ፤ ኢከዪድ፡ለኢመሐዙ።

5 ማይ፡ልግቡእ፡ላሊ፡ለሰክቦ፤ ምድር፡አስክ፡ጽብሐቱ።

አና፡ላሊ፡ኢእሰክብ፤ ከንዶእ፡እልዬ፡ለእባ፡ቱ፡

ላሊ፡ሕንቁቅ፡ሰክባ፤ ከሸከሸ፡ምስል፡መርዓቱ።

ላሊ፡ማይት፡ሰክባ፤ በትከት፡ለጋይሰት፡ትንፋሱ።

ላሊ፡ግርዝ፡ሰክባ፤ ሀም፡አለቡ፡ወሃ፡ቱ።

10 ላሊ፡ሐምቅ፡ሰክባ፤ ጄሌ፡ለሰሐብ፡ቃራቱ።

ላሊ፡ፈዳብ፡ሰክባ፤ ክምስል፡ቀስነት፡መርባቱ።

ወለት፡ሐጃ፡ከሞዬ፤ እሊ፡ዙዕዬ፡ቦላ፡ቱ።

ስነቼ፡ኢኮኔ፤ ስነት፡ዐብደል፡ታ፡ወእያሱ።

258

ኤሎስ : ወድ : ቴድሮስ : ቤት-ጁካይ : እት : ቅብላታ : ለቤሻ ::

I አባይና : ላሊ : ኢልስከብ ፤ ቀመት : ልስኦን : ወአክራር ::

አባይና : ነብራ : ኢልንሰእ ፤ ሐኑክ : ልእቤ : ወዕዳር ::

አባይና : ትንፋስ : ኢሊዴ ፤ ከሀላት : ተሐይስ : እት : ወድ : ዳር ::

አቡካ : ለሰለስ : ልክህለን ፤ ከዲብ : ለራብዕ : መቃታል ::

5 ወእለን : እንዶ : ኢለአምሮ : ቱ ፤ ከመሪር : ቱ : ልብሎ : ወኢከሃል ::

እግል : ዐዳጋ : ቦላ : ታ ፤ ዎ : ኢሐመድ-ኬር : ወድ : ምስዳር ::

259

ወአቸ : ተብዐት : ምን : ወልደት : ለቤሻ ::

I ልሻ : ነሱእ : ዲባ ፤ ልዔ : ዲብ : ልቡላ ::

ተብዐት : ጠልቆ : ዲባ ፤ ከእሉ : ለትጋዱላ ::

እንደይ : ለትናጹፋ ፤ ወእንደይ : ለትማሹራ ::

ግርጋፍ : ሐዘ፣ : ዲባ ፤ እግል : ለትካጁላ ::

5 ሽዋን : መርግት : እንታ ፤ ተሐልፍ : ዲብ : ዝሩራ ::

ህታ : ኢትወልጥ ፤ ወቶእ : ኢልቡላ ::

ክም : ጅንግላይ : ጣይዕ : ታ ፤ ለገበይ : ኢሐሸራ ::

ለበርቅ : ልተዋለሕ ፤ ዲብ : ሚ : ትሰፋሉላ ::

ህታ : ኢኮን : ግልት ፤ ወበዐላ : ኢኮን : ቡላ ::

10 ክም : ለእት : ቤት : በሐይላይ ፤ ጋንዶ : ወካፋላ ::

260

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤሻ ::

I አቡካ : ዎ : ሼካይ ፤ ኢሐንረራ : ወኢቦፋ ::

አፎ : ስካብ : በዴኒ ፤ ቀንጸ : ዲብዬ : ለሐሶሳ ::

ነፍስ : ሐለት : ኢረክበት ፤ ወከብድ : ትመልአት : ምን : ቶፋ ::

- ኢፈርህዎ፡ ለኢወዳ፤ ወኢሐሙድ፡ ለኢሞታ።
 5 ወለት፡ ገያሲት፤ እንደ፡ ትሰድድ፡ መሀደታ።
 ወለት፡ በልዒት፤ አዘቅ፡ ገንፍል፡ ክልኦታ።
 ወለት፡ መትሐልበት፤ ዐመር፡ ትመልእ፡ ርቆታ።
 ወለት፡ ሰታይት፤ ሻከት፡ ትጸምም፡ ምን፡ ሐጸ።
 ወለት፡ ሰባሪት፤ ዲብ፡ አብዕብና፡ ታ፡ ለአቦታ።

261

ህብቴስ፡ ወድ፡ ተክሌስ፡ ክም፡ ሞታ፡ ለቤሻ።

- I ኖሳ፡ ዔረት፡ ሸግራይት፤ እላ፡ እንደ፡ ኢመረት።
 ምንእና፡ ከደን፡ ወሔሳ፡ እላ፤ ሎሀይ፡ ደብር፡ ክም፡ ነለት።
 ደንጎባ፡ ዝሕረታ፤ ማሌ፡ ህብቴስ፡ በርበረት።
 እት፡ ምድር፡ ደከያ፤ ሐረውያ፡ ለሐቴ፡ ጭገረት።
 5 ህብቴስ፡ ዐሊ፡ ወድ፡ መዎ፡ ቱ፤ ከብዱ፡ ለእሳት፡ አፍገረት።
 ዲብ፡ ምሐቱ፡ ወደያ፤ መላጼ፡ ለከንጀረት።
 ለሀዳይ፡ ዕጨይ፡ ክልኦዩ፤ ምን፡ ትፈረረ፡ እት፡ ወለት።
 ወእግል፡ ኢቲቢት፤ እብ፡ ቀጸይራ፡ ትደረረት።
 ዋክቴ፡ ሰብ፡ ግርግር፤ እብ፡ ሐሽም፡ ሐሽም፡ ትቃበረት።
 IO ሐናኒት፡ በልዐታ፤ ምግዓዝ፡ እንደ፡ ኢኣመረት።
 ክም፡ ናዳ፡ ቤት፡ በሐይላይ፤ ሰልፍ፡ ለዔረት፡ ቃተለት።
 ጠቀር፡ ለአድጋ፡ በዳ፡ ባ፤ ወዛውል፡ ለጋሻይ፡ ትከተለት።

262

መሐመድ፡ ወድ፡ በሀይማኖት።

- ሰነት፡ ወድ፡ አሸከር፡ ቤት-አብርሄ፡ ኖስኖሳ፡ ትጋደበት፡ ወስ
 ለስ፡ ዶል፡ ትከፈለት። I) ከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ወዐድ፡ ዕሪት፡

እብ : ለተልዩም : ወወስ : ዔረው :: 2) ወገደቦ : ጀገድ : ወዕንክር :
 ወሕመድ : ወድ : ሰምራ : እብ : ለተልዩም : እት : ገለብ : ተርፈት ::
 3) ወገደቦ : ኖር : ወድ : ገቢል : ወአድግ : ወድ : ዕጄል : ወወድ :
 ሐሸላ : እብ : ለተልዩም : ዲብ : ረበል : ዔረው :: ከእት : አሰር :
 እሊ : መባዲት : እላ : ሐላ ::

I በዲር : ዘበን : ወድ : ገብሬስ ፤ ክል : ቤት : ሐርስ : ብዕራዩ ::
 ወአዜ : ዘበን : ኢብእምነት ፤ ኢሊዴኛ : ዕጫዩ ::
 ለድኚ : እት : ገለብ ፤ ተርፋ : ምስል : ዐንጻዩ ::
 ወለድኚ : ዲብ : ወወስ ፤ ሐርቡ : ዩብሳ : ምን : ማዩ ::
 5 ለድኚ : ዲብ : ረበል ፤ ኢሊዴኛ : ጋምያዩ ::

263

ሐላዩት : ተክሌስ : ወድ : እያይ ::

I መስገደል : ገማ : ጎማቱ ፤ ምስለን : ቤላ : እበዴ ::
 ትሸይብ : ዲብን : ገቢለት ፤ ዲብን : ዐለት : ተተርቱ ::
 ሐምስ : ውላድ : ደፈራ ፤ ጌጋ : ሚ : ቦም : ወሐብሬ :
 ሐየት : ረበዕ : ቱ : ወድ : ገንደር ፤ እብ : ጨመሯት : ዘፍ : ወዴ ::

264

ሐላዩት : እናስ : ቤት-አብርሃ ::

I ዶንክ : እቤ : እብ : ሐልም ፤ ወዶንክ : እቤ : እብ : አማን ::
 ዶንክ : እቤ : ክል : እዋን ፤ እንዶ : ሰአንኮ : መጽማል ::
 ትርኢ : ለገርባ ፤ እንዶ : በልግ : ኢፈጋር ::
 ወትርኢ : ለመሐውራ : ምን : ክል : ቅልዕ : መጀራር :: 1)

1) Im Originale stand መደራር; dies ist, weil unverständlich, von Naffa^c in

- 5 ወትርኤ፡ ለከቦሃ ፤ እሻ፡ ጭብቆት፡ መትዐታር።
 ጽጋድ፡ ደቀል፡ መራክብ ፤ መትጌላሉ፡ እብ፡ ሸማል።
 ከሩ፡ ዲቡ፡ ክል፡ ሕጥር ፤ ዐርጎ፡ ዲቡ፡ እብ፡ ጥምባር።
 ሐዩት፡ ረበዕ፡ ቱ፡ ወድ፡ ቴድሮስ ፤ ቀይድ፡ ባትክ፡ ቱ፡ ወዕቃል።

265

ሕመድ፡ ወድ፡ ዓምር።

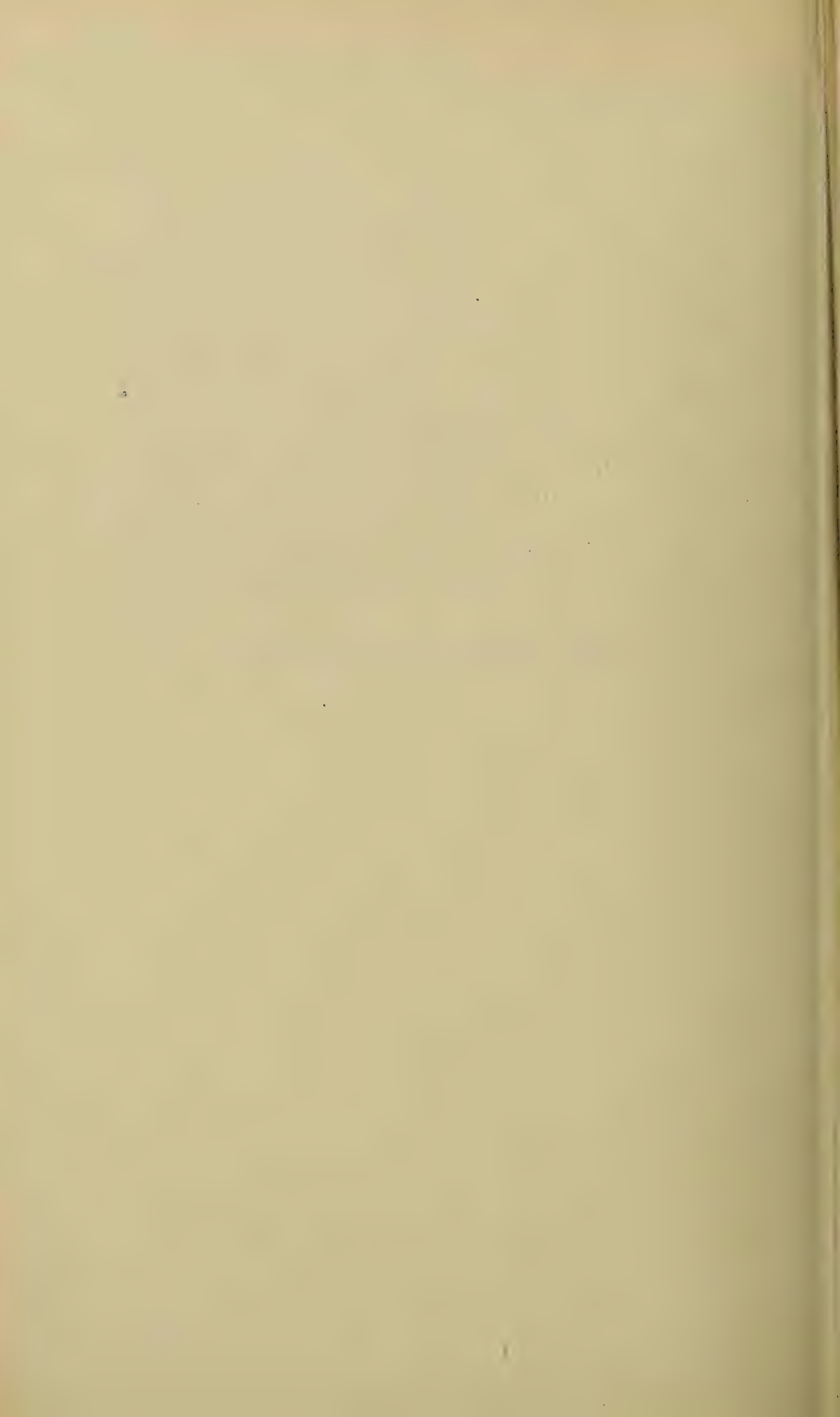
ቅብላት፡ ዳይን፡ ወድ፡ ዐሊ-ግር፡ እግል፡ ከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ክም፡
 ሞታ፡ ለበከዩ፡ ታ።

- I እንዴ፡ ጽኑሕ፡ ዎ፡ ጸርና ፤ ዳይን፡ መን፡ ቱ፡ አክለላ፡
 ጽኑዕ፡ ልግበእ፡ ወሀመጃይ ፤ ምን፡ ብእምነት፡ ወኢዐላ።
 ወእላ፡ አያ፡ ቀሪመት፡ ታ ፤ ነትሎ፡ ምን፡ ለጀፈራ፡
 ኢበይት፡ ጋሻያ ፤ ወኢልጃረር፡ ወድ፡ በዐላ።
- 5 ቤት፡ አቡካ፡ ሐቆካ ፤ ዲብ፡ መናግእ፡ ትታከላ።
 ሰለስ፡ መፍለስ፡ ልትጋመር ፤ እዴ፡ ከልኣ፡ ወተራ።
 ምን፡ ተሐት፡ ናይብ፡ ልትጋመር ፤ ወምን፡ ለዐል፡ ሎሃ፡ አምሐራ።
 አባ፡ ልብሎ፡ ከንቴባይ ፤ ከዲብ፡ ጀነጅር፡ ተኣሰራ።
 ወሀባ፡ ልብሎ፡ ከንቴባይ ፤ ባርያ፡ ጸላም፡ ለፈርፈራ።
- 10 ለእዴ፡ ተሐጅፍ፡ ተጽብሕ ፤ መን፡ ቱ፡ ለዕዱይ፡ ደይ፡ ቀዐራ።
 ለእዴ፡ ትክዔ፡ ተጽብሕ ፤ ግሙጽ፡ ምና፡ ናሰራ።
 ወድ፡ ብዙሕ፡ ንዋዩ፡ ቱ ፤ ጀቅፎ፡ ምኑ፡ ክም፡ ዘራ።
 ሀምራራብ፡ ዲብ፡ እንሳ ፤ ደመልቁ፡ አፍገራ።
 ዖፊት፡ ሰራይር፡ ቱ ፤ ሀርቦ፡ ምን፡ ለድፈራ።

መዴራር verbessert. Dies Lied stammt aus den zum Teil nicht sehr sorgfältig geschriebenen "Liedern der Bogos", die für Dr. Conti Rossini aufgezeichnet wurden.

- 15 ወድሩይ : ሐዮታት : ቱ ፤ ተዐካ : ምኑ : ትፋረራ ::
 ዕኬሪ : ሐረምዝ : ቱ ፤ ዐስር : ሰቡዕ : አፍገራ ::
 በርካ : ረካ : ቱ : ከንቴባይ ፤ ጀቅፎ : ምኑ : ክም : ዘራ ::
 ምክርም : ፋቲ : ቱ : ከንቴባይ ፤ ሸላል : ለቆጠት : ናቀላ ::
 ገብእ : እዬ : ምን : እብል ፤ ብእምነት : ንኡሽ : ወአቅበላ ::
 20 ድመል : ለእት : ወድ : ኩሉ : ታ ፤ ሐቄ : ቱ : ምንማ : ሳፈራ ::
 ቀትላ : እት : ለእሺቱ ፤ ዕጉል : እንቱ : ለመሐበራ ::
 ወቀትላ : እት : ለመትሎሁ ፤ መጣ : እንዶ : ዐሸራ ::
 እት : እንዜ : ምን : ነብር ፤ እዲና : ተርፋ : ለመሐበራ ::
 እት : ሰብ : ኬን : ምን : ገይስ ፤ መስእል : ሰኒ : ወአሸክላ ::
 25 መታን : እላ : ክርቴፈት ፤ ምስል : መጽብእ : ለአክረራ ::
-

ሐይለት ፡ መንሰዕ ፡ ቤት-ሸሐቀን ።



ከንቴባይ : መሐመድ : ወድ : ሐሳማ ።

ሕጺት : ወልዱ : ምን : ትበጌቶም : ለቤሻ : ሕላዩት ።

- I ሓስድ : ገብእ : ረክቤኪ ፤ ዎ : ስቶም : እምበል : ቀልብኪ ፤
መበራይ : ለሔማኪ ፤ ወእሊ : ሸኪ : እት : ዕርዲ ።
እብ : ፈርሀት : ወእብ : ቀስብ : ቱ ፤ ሸካኪማ : እብ : ግዲ ።
በዲርማ : “ብእሼ” : ሚ : ኢትባይ ፤ እት : ለቤት : ለፈረንጂ ፤
5 ወደዩኪ : አሰራ ፤ ለሃ : እንዶ : ተሐረስኪ ።
“ትበረዮ” : ቤሉኪ ፤ እግል : ለበዐል : ለመአኮትኪ ።
መአኮቱ : ለጠልማ ፤ እብ : ሰብ : አኼ : ወእብ : ረቢ ።
ሕና : ማልና : ነስአና ፤ ወእንቲ : ደሐን : ለሀበኪ ።
በይና : ኢምትና : ቱ ፤ ምትና : ምስል : አበቸኪ ።
IO ምስል : አቡኪ ፤ ወምስል : ለሻይብ : አብዕብኪ ።
ምስል : አሚር : ወእሸሐቅ ፤ ምስል : እሎም : ዐድ : እምኪ ።
ሸር : ሓስድ : ልትከለእ ፤ ምግቢት : እንቲ : ጀፈርኪ ።
ምን : ፍጎ : ለአማትኪ ፤ ምን : ፍጎ : ለአግብርኪ ።
ምን : ፍጎ : ለነጋጊር ፤ ወምን : ፍጎ : ለአፍርንጂ ።
15 ምን : ፍጎ : ለቀራይም ፤ ሐጌ : ወድ : ለብክርኪ ።
ምን : ፍጎ : ለገበና ፤ ወምን : ለዐል : ጽርሕ : ምን : ትነክሲ ።
ምን : ትሳግሚ : እት : ኖረት ፤ ወእት : አልገዐታ : ምን : ትሰብኪ ።
ክምሰል : ዳርና : ኢገብእ : ቱ ፤ ላማ : እቱ : ወለድኪ ።
ወወልዳ : ገብእ : ወድ : ፍጎ ፤ ወሕጺት : ትገብእ : እት : አፍኪ ።

- 20 ሕና : እሴትና ፤ ክል : ዶል : ገአት : ኢትገብእ ።
 ብዕራይ : ኢረክበት ፤ ለሀይሻ ፤ ወነሽእ ።
 እት : ክል : አካን : ትደለለት ፤ ሰለስ : ፍሊት : እግል : ተምጽእ ።
 እብ : ሕዮተት : ቱ : ወፈግረት ፤ ላማ : ገበል : ስምጥኪ ።
 ላማ : ሳውሆ : ወኢበጥረት : ቱ ፤ ምን : ትረክሽ ፤ ለክትሕ ።
- 25 ናስአት : እንታ : ጨመሪት ፤ ወላብሰት : እንታ : ደወኒ ።
 አዛዚ : ከሰስና ፤ እምበል : ቀልብ : ወፍቲ ።
 ሕጺት : ወርጋዝ : አዛዚ ፤ መራ : እትና : ክምሰልኪ ።
 እኩይ : ልእኬ : እት : አዳም ፤ ላጽሕ : ላቱ : ለክሽሕ ።
 ኢከሰስና : ወድ : ተክሌስ ፤ እብ : ርጋዙ : እግል : ነብዝሕ ።
- 30 ኢከሰስና : ለወለቱ ፤ ሞተት : ሾከት : ደይ : ትነሽእ ።
 ከንፈር : በዐላ : ወድ : ተክሌስ : ቱ ፤ እግል : ለተሃጋ : ዙዕ : ረሺ ።
 ኢጠልም : ከንፈሩ ፤ መይት : ዲባ : ወጸኝዕ ።

267

እግል : ጃውጅ : ወድ : እዛዝ : ክም : ሞታ : ለቤሻ ።

- I ምን : ሐምሕም : ወአልገዐታ ፤ ጃውጅ : ሞታ : ዲባ : ሰምሀር ።
 ዮም : ለመርከብ : ትሰሸራ ፤ ወትፈናጠሻ : ዲባ : ሰከን ።
 እት : ዕጫይ : ወደም ፤ ከደብደበም : እት : ድመን ።
 ሓጥር : ሞታ : ዮመቱ ፤ ዐርዚን : ብዙሕ : ልጸሸር ።
- 5 ወጸጋይ : አማናት ፤ ፍጹድ : ፈግር : እት : መሐበር ።
 ወደሸእ : መሓዛት ፤ አደባባታት : ወገርገር ።
 አዋልድ : ለጎይላ : ሰናቄ ፤ ከ“ጀጃል” : ልብላ : “ወድ : ጀደል” ።
 ጽንዕ : ሐድጋ : ወሕንቃቄ : ወሺመት : ሐድጋ : ወመምበር ።
 ክብር : ሐድጋ : ወግሳይ : ፈረስ : ሐድጋ : ወበቀል ።
- IO መለሀይ : አማንዬ : ቱ ፤ ምስሉ : ለሚስ : እጠቅር ።

መዲን : ትሰክብ : ትመዬካ ፤ ማ : ክምሰሌዬ : ትትገንጽር ፤
ግሰይ : ትመያ : አቡካ ፤ ለእያድ : እንደይ : ልደገል ።

268

ከንቴባይ : መሐመድ : እግል : ነፍሱ : ለቤሻ ።

- I ከርፈዎ : ቤለዋ ፤ እማ : ወለት : ወድ : ብርገቦ ።
ኢከሩፎ : ቱ : አቡካ ፤ ምንማ : ለዕልቡ : ልትገደዕ ።
ዐድ : ሕድ : ኢከርፍ : ቱ ፤ ምንማ : በዝሕ : ሰብ : መንሰዕ ።
አቡካ : መግድዐት : አለቡ ፤ አስልሓ : በላ : ወወልዳ ።
5 ሰብ : እንዜ : ቤላ : ታ ፤ ማ : ኬን : ሰዐታ : ዲብ : ዐዳ ፤
ሐምቅ : ኢኮን : አቡካ ፤ ወግሉል : ኢኮን : ክም : ዐንጃ ።
ቤት : አቡና : ትቀሸኛ ፤ እት : ንትሃጌ : ሰብ : ገጸ ።
ዲብ : ለምድር : ጸብሐያ ፤ ወዲብ : ለጸሓይ : ወድቀታ ።
ልብካ : ክሬ : ዎ : አስገዶም ፤ ለክርቴፈቼ : ጽብጣ ።

269

ከንቴባይ : መሐመድ : ሀዩ : እግል : ነፍሱ : ለቤሻ ።

- I ውሀር : ገብእ : አቡካ ፤ ከእብ : ለቀርኑ : ሸንቅሯ ፤
ማ : ወአት : ገብእ : አቡካ ፤ ክም : ለረድኢ : ልብላ ፤
ምን : ልትበአስ : አቡካ ፤ ዳውር : ኢኮን : ዲብ : ግራ ።
ምን : ልትጋደብ : አቡካ ፤ ቤት : አብ : ጎሁ : ደልላ ።
5 ወለት : ወድ : ክፍሎይ ፤ ብእምነት : ለዙዕና : አስእላ ።

270

ጃውጅ : ወድ : እዛዘ : እግል : ከንቴባይ : መሐመድ : ለቤሻ ።

- I እላ : ድርስሰት ፤ አያ : ጌሳ : ለሐዳራ ፤
ሐዳር : ጋሻያ : ቱ ፤ ቤቱ : በኛ : ቱ : ለአብሻላ ።

ሐዳር : ኮናታ : ቱ ፤ ቀይሕ : ቀርኑ : ዝላላ ።

ለትበኼ : እንታ : ቱ ፤ እሺት : ትደውር : እብ : ጣራ ።

5 ለትረግዝ : እንታ : ቱ ፤ አሓካ : ተአምር : ቃታላ ።

ምን : ትበጥር : ዔጸታ : ቱ ፤ ምንዲ : ትገይስ : አጋራ ።

ምን : ትሰምዕ : እዝና : ቱ ፤ ወምን : ትትሃጌ : ንሳላ ።

ጸገም : ዋቂ : ሚ : ኢዳግም ፤ አበይማ : ላቱ : ወጋና ፤

ለነአብዮ : ሕና : ቱ ፤ ምን : ከልኤና : ለሕዋላ ።

271

ክንቲባይ : መሐመድ : ቅብላታ : ሰቤሻ ።

I አብ-ገዛይር : በኬና ። እልፍ : ትግበእ : ጀጅሁ ።

በዲርማ : አብዬ : ወአቡሁ : ቱ ፤ እሺ : ጋድም : ለምግድሁ ።

ህቶም : ቶም : ሰብ : ለዐመሉ ፤ ወህቶም : ቶም : ሰብ : ለምርብዑ ።

ህቶም : ቶም : ለጋሻይ : ለደሮ ፤ ሔሳስ : እንዶ : ጸቡሕ : እሉ ።

272

ክንቲባይ : መሐመድ : እግል : አሓሁ : እብ : ሰንቡእ : ክም : በዴት : ሰቤሻ ።

I ምንከ : ዎ : ዕላጅ : ያፋይት ፤ ሕና : ገብእ : በርህና ፤

ምን : እንሰኪ ፤ ሳልስ : ወድ : አብ : ወአክሸዐና ።

ወምን : እንመይት ፤ ነፍስ : ብዙሕ : ቱ : ተበና ።

ዕላጅ : ጣላ : ሐሪረት : ታ ፤ ጁከት : ፋግረት : ምን : በሐራ ።

5 ወዕላጅ : ቅዝር : አዛማት : ታ : ዐመር : መልእ : ቅረራ ።

አሓ : ውላድ : ቤት-ሸሐቀን : ጋሸት : ሚ : ታ : ክምሰልሃ ፤

ትመይት : ዲባ : ዐድ-ህብቱ : ርሻሽ : ዲቦም : ትደለላ ።

ወሞታ : ዲባ : ወድ : አብርሃም : ስምጡ : ዲባ : መስከና ።

መይት : ዲባ : ተገሪት : ዕልብ : ሚ : ባ : ነበራ ፤

IO ወመይት : ዲባ : ሰቀንዙ : “ዘራፍ” : ቤላ : ከአስቀራ ።

273

ቅጡም፡ወድ፡ሐማድ፡ቅብላታ፡በቤላ።

- I ምን፡ለጸርካ፡ሰንያም፤ በዲርማ፡ትቶሩ፡ወኢሰኣነት።
 ወትቶሩ፡ውላድ፡ዐድሹማ፤ ትጸንሕ፡ዲቦም፡ሕውነት።
 ሰብ፡ለደናና፤ ዕልብ፡ሚ፡ቡ፡እት፡ገድለት።
 ሰብ፡ለደንግሓ፤ እት፡ምዕጥና፡ወሐረት።
- 5 ወትቶሩ፡ዓሩ፡ወድ፡ሙሳ፡ቱ፤ እሹቱ፡ለዕላል፡ዋቀለት።
 ዲብ፡ለረአስ፡ለሐማራ፤ ቃርደት፡እንታ፡ወስእየት።
 እብ፡ሰይፍ፡ልጃገም፤ እንደይ፡ዐልብ፡እግል፡ግድዐት።
 ወእብ፡ዓደት፡ልጃገም፤ ምን፡ኣብዕቡ፡ለጸንሐት።
 ዲብ፡ዐስተር፡ቃቅዖታት፡ቱ፤ ወዲብ፡ምድር፡መንድዐት።
- 10 ወለት፡መቴላ፤ ትወጽዕ፡እንደይ፡ትወጽዐት።
 ወትቶሩ፡መሐመድ፡ወድ፡በሐይላይ፡ቱ፤ በዲርማ፡ኣላፍ፡
 ትደረረት።
 እምበል፡ከፈን፡ወርጃዝ፤ ወለት፡ደልማ፡ትሰተረት።
 ሕይብ፡ታ፡ዲብ፡ለዶሳሃ፤ እንደይ፡ትብል፡ወትበሀለት።
 በዲርዲ፡ሰብ፡ለዕዳያ፤ መፋዲቱ፡ወኣምረረት።
- 15 ወልደም፡ኣስሮ፡ዲብ፡ዕቆት፤ እግል፡ኢልፍገሮ፡ምን፡ሐረት።
 ሳልፊት፡ለኣብዕቦም፤ ምን፡ቀዳም፡ሓይራም፡ትጸበረት።
 ውላድ፡ለመካዝን፡ናስኣት፡ታ፤ ፍካክ፡ወብእምነት።
 ኢትካለበው፡እግል፡ሓሪት፤ ንእሽ፡ወርትዕ፡ወስነት።
 እዳላ፡እት፡ስሔ፤ ለመርባት፡ቀስነት፡ወሰክበት።
- 20 መሐመድ፡ወዐገባ፤ ለሆምማ፡ታርፋም፡ቶም፡እት፡ሽዕበት።
 ኢተኣመረት፡ምዕያራ። ሐቆሃ፡መኣዜ፡ተሓሰበት።
 ሕኒት፡ኣምዕል፡ገጽ-ገምሮት፤ ክል፡ቤት፡ወኣታ፡ትደረረት።
 ምሴ፡ዔረት፡እት፡ኣፍያት፤ ምንማ፡ፈጅር፡ትገበለት።

- ለክብት : ዕሉሊት ፤ ሐቆሃ : መክዜ : ትፈገረት ፤
 25 ዐድ : ሕድ : ላቃስ : ሰአነያ ፤ ዲብ : አፌታ : ለትሰአለት ።

274

አበብ : ወድ : መሐመድ ።

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤሻ ።

- 1 ከይመት : ከብድ : አቡኪ ፤ ተሐዬ : ቤተት : ክም : ምግዳ ።
 ኢትበርድ : ከብድ : አቡኪ ፤ ወሚስ : ትስቴ : ወስልቃ ።
 ክብድት : ታ : ድመል : አቡኪ ፤ እት : ግራብ : ምንዲ : አክባ ።
 ቀላል : ታ : ድመል : አቡኪ ፤ አምዕል : ለኖሱ : ቀስቅሻ ።
 5 ቅባ : አቤ : አቡኪ ፤ ወድ : ለጻራድ : ወንጫ ።
 ድመል : ሐድጉ : ወድ : ግልወት ፤ ዐድ : ዐርበዐቴ : ዛምት : ቱ ፤
 ማመት : ምእት : ወሕምሳ ።
 ሐርማ : ለዛምተት : ሚ : ኢዘምታ ፤ አረይ : ጸብጠት : ዲብ : እንታ ፤
 አዜማ : ጀሚል : አቅሰና ፤ ክል : ዶል : ወጄ : እት : ዕንታ ።
 ድመል : ናሸሕ : ወድ : ልጃም ፤ ሐየት : ቃትል : ቱ : እት : ግልሳ ።
 10 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ።
 ድመል : ወድ : ጋንጉል ፤ ብእሳ : ዋዲ : ቱ : እት : ስምጣ ።
 ድመል : ወድ : ሐጎስ ፤ ሐሁ : ቃትል : ቱ : ሐ : ግምጃ ።
 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ።
 ድመል : ሀዘጋ : ልጅ : አበራ : ወግብሳ ።
 15 ድመል : ወልደንኬል : ስቁል : ሀላ : እት : አምባ ።
 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ።
 ድመል : ዘርአይ : ወድ : ሀዳድ : ሰኒ : በዐልዬ : ወመምባ ።

ዐባይ : ወደያ : ለጸልዐት ፤ ንኢሽ : ወሴማ : እት : እንታ ::

ጠቅለላ : ነጋሪት ፤ እት : ትከየድከ : ወእት : ቅባ ::

20 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ::

ድመል : ቤት : ዐሊ ፤ ለመናበትና : አግዳ ::

አምዕል : ለፊሻና ፤ ክል : ቤት : ትበይእ : እት : ግባ ::

አምዕል : ለገበያ ፤ ውራቅ : ዲብ : ሕድ : ሰደዳ ::

አምዕል : ለማላታ ፤ ለፈረንካታ : ተዐደዳ ::

25 አምዕል : ለሸመታ ፤ ጀብት : ሐሪር : ተሀይባ ::

እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ::

ድመል : ደገልል ፤ ድመላማ : ክም : እንሳ ::

እንሳማ : ምንዲ : ትትገደእ ፤ ባባ : ጸይዕ : ወሸንታ ::

ድመል : አራይ : ወድ : በየድ ፤ ወድመል : ዘማት : ሐ : ክሻ ::

30 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ::

ድመል : መሐመድ : እሳታት ፤ ወድመል : ሕመድ : ዕርግባ ::

ድመል : ለሐለንጋይ ፤ ክዲት : ላታ : ለቆጣ ::

እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ::

ድመል : ሰብ : ሮራ ፤ ጸፈዕ : ወገብሻ : አግዳ ::

35 ድመል : ማይራታት ፤ እት : መድሀነት : ወእት : ግልጸ ::

እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ::

ድመል : ወድ : ረካ ፤ አፎ : ህዳድ : ለፍርሳ ::

ድመል : ዐድ-ተክሌስ ፤ አምዕል : ለዐድ : ሕድ : ትቀስቅሻ ::

ተትባርዳ : ዲብ : ዐድ : ሕድ ፤ ለሳክያት : ሕፍን : እት : እንታ ::

40 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ::

ድመል : መሐመድ : ወድ : ሸከር ፤ ኖሱ : እንዶ : ለሐጥጣ ::

- እት : ናይብ : በልስ : ወስልጣን ፤ ነፍሱ : እግል : ለሸንቃ ።
 ድመል : ሓምድ : ወድ : ሐሰን ፤ ሺመት : በኑ : ልብሕታ ።
 ቤት : አስገዴ : ጣወሻ ፤ ከባለሰያ : እት : ግርዛ ።
- 45 ሐቲ : አምዕል : ጸዐነያ ፤ አስክ : ክማ : ወሕልጃ ።
 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ።
- ድመል : ዐድ-ናይብ ፤ እብ : ሰብ : ትበዴ : ወእብ : ኖሳ ፤ ለነፍሳ :
 በሐር : ዲብ : እንታ ።
 ድመል : ብእምነት : ወድ : ቲድሮስ ፤ ሀይገት : ረአሱ : ለውላ :
 ባ ፤ ገለብ : እግል : ለግዕዛ ።
- ድመል : ነጋሲ ፤ ለሃማ : ለሃ : ትገድዳ ።
- 50 አምዕል : ቡ : ለእላ : ገብግባ ፤ ወአምዕል : ቡ : ለእላ : ዘምታ ።
 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል ፤ ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ።
- ድመል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል ፤ ትበአሳ : ዲብ : ለአማቱ ፤ ከራ :
 ዳፍአት : ወሕታ ።
- ትበአሳ : ዲብ : ለመርዓቱ ፤ ንኢሽ : ሐዳስ : እብ : ጭድቃ ።
 ትበአሳ : ዲብ : ለዋጦቱ ፤ ራፍዐት : እንታ : እት : ሕብጣ ።
- 55 ትበአሳ : ዲብ : ለመትሎሁ ፤ ሐራስ : ብእታ : ወግርጃ ።
 ትበአሳ : ዲብ : ንጋረቱ ፤ አግብር : ጸሊም : ዘብጣ ።
 ድመል : እክድ : ወድ : ጃውጅ : ወልዳ : ናስአት : ታ : ወክብታ ።
 እሎም : ቶም : ሰብ : ለደመምል : ድመል : ምንዲ : ትውዕዛ ።
- ድመል : እያሱ : አፎ : ዕሉም : ሐ : ፍዳ ።
- 60 ጸገት : ጸራ : እያሱ : ዔጸት : እንደይ : ዐርግባ ።
 ኢፈለክ : ሐለንጋይ : ግሰት : እንደይ : ከርባ ።
 ምዕል : ቡ : ለእላ : ገንሓ : ወምዕል : ቡ : ለእላ : ረምዳ ።

ድመል፡ ሐሳማ፤ አምር፡ ድመል፡ ቤት፡ አብሁ፤ ምን፡ አው
ለት፡ ስሕል፡ ረምድዳ።

አምር፡ ድመል፡ እሺቱ፤ ወልዳ፡ ነዝቦ፡ ምን፡ ሕቅፋ።

65 አምር፡ ድመል፡ ተላዩ፤ ቀደም፡ ያሉ፡ ደርሻ።

አምር፡ ድመል፡ ገርሀቱ፤ በዱ፡ ለብዕድ፡ ባልሻ።

እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመምል፤ ድመል፡ ምንዲ፡ ትውዕዛ።

ድመል፡ በዐላ፡ አቡዬ፡ ቱ፤ ሔሴ፡ ሚ፡ ባ፡ ወሕርሳ፡

ብዕድ፡ ሐርሰ፡ እግል፡ ኖሱ፤ ወእንታ፡ ተሐርሰ፡ እግል፡ እንዳ።

70 እሸዋ፡ ለድቡር፡ ተናክፍ፤ ወእሸዋ፡ ለዕሩቅ፡ ለብሻ፡

እግል፡ ረቢ፡ ተሃኒኮ። በዐል፡ ተስፋዬ፡ ኢእንታ።

እሎም፡ ቶም፡ ሰብ፡ ለደመምል፤ ድመል፡ ምንዲ፡ ትውዕዛ።

መርሐባ፡ ዎ፡ መርዓዊ፤ አላማ፡ ተዐይር፡ እት፡ ምግዳ።

ዮም፡ ተብዕት፡ ትበክረት፤ ወአንስማ፡ ኖሳ፡ ትወልዳ።

75 ቀይም፡ ለስሕል፡ ሰብኮ፡ ባ፤ አተርሐበት፡ እት፡ እንዳ።

ልሔታ፡ ለአውለት፡ ሳግሞ፡ ባ፤ አሪከዌ፡ ወስብጣ።

ኖር፡ ሰልም፡ እግል፡ ትምኒት፤ ምሕላብ፡ ምንዲ፡ ትከይዳ።

እግል፡ ቅሕባ፡ ኢኮኔ፤ አቡካ፡ እግል፡ ለንድቃ።

ለዘዐቹ፡ እዛዝ፡ ወሰዐያ፤ ሀቱ፡ እግል፡ ለጽብጣ።

275

አላሆም፡ ክም፡ ትዘመተት፡ ለቤሻ።

I ሐቆ፡ ገአና፡ ድካታት፤ ኢነሀድም፡ ዎ፡ ክዳኑ።

ሐቆ፡ ለ“ሓሩዶም”፤ ሞዳይ፡ እግል፡ አቅላሉ።

ሐቆ፡ ለአማትና፤ “ሰሜን፡ አብጽሕዎ፡ ወዋሉ”።

ሐቆ፡ ለመናዱቅ፤ ወሰይፍ፡ ነአምር፡ ጽዋሩ።

- 5 ሐቆ፡ለተገሪት፤ ድገለቡ፡ወማኑ።
 ሐቆ፡ለአካልና፤ ፍካክ፡ገአ፡ሐዳሩ።
 ዕጄል፡ምንዲ፡ሸሸዮም፤ ቃብል፡ቱ፡ቤለዎ፡እብ፡ከአሩ።
 አቡኩም፡ትሩድ፡አማናት፡ቱ፤ እት፡ጨዓኒቱ፡ምን፡ትጋሩ።
 ሐቆ፡በርዕድ፡ትዘመተት፤ አቡኩም፡ነፍራ፡ለቅሳኑ።
- 10 ሓምድ፡ወድ፡እክድ፤ ሸንጉል፡ለሳብት፡ኤማኑ።
 ሰምራ፡ወድ፡ትጃር፤ ገአ፡ገብእ፡እት፡ጋሩ፤
 አቡዬ፡አብ-በልዋይት፤ ኢሰዐንሁ፡ለተናኑ።
 እንቱም፡ውላድ፡ዐድ-ደሲት፤ ምንእና፡ወምኖም፡ኢተዓሩ።
 ጃዌ፡ቃሪ፡ምን፡ለብስ፤ በዲር፡ገብእ፡አውቃ፡እሉ።
- 15 ወድ፡ተክሌስ፡ወድ፡ፈዘዕ፤ መን፡ሰትዮ፡ለውካኑ፡
 አቡዬ፡አብ-ጅዳ፤ ሕጻን፡ሰኒ፡ዐራ፡እሉ።
 እብ፡ሚ፡ለመትሩ፡ደይ፡መችር፤ እብ፡ለድሪት፡መሳሩ፡
 ሐምሌተቱ፡ደይ፡ጸምም፤ ለሞዳይ፡ክምሰል፡ጠላ፡እሉ።
 እብ፡ሚ፡ጅምል፡ኢልብል፤ እብ፡ዘበን፡ለተጋሩ፡
- 20 ፍካክ፡ወድ፡ገርጊስ፤ ግንዳሌሁ፡ወበሃሉ።
 እብ፡ሰይፍ፡ለእሸቱ፤ ምድር፡ሰአና፡አብጣሩ።
 ሰይፍ፡እሸት፡ወኢፈርሃ፡ቱ፤ እግል፡ለረሺ፡አርሃ፡እሉ።
 ጽኑዕ፡ሞቱ፡ዲብ፡ሸመት፡ታ፤ ወትግራይ፡ሞቱ፡እት፡ማሉ።
 ሐርማዝ፡ሞቱ፡ዲብ፡ቀርኑ፡ታ፤ ደርቡ፡ትገይስ፡ለሀዳኑ።
- 25 ሐዩት፡ሞቱ፡ዲብ፡ግዳል፡ታ፤ ዲብ፡ለረአስ፡ለቅታሉ።
 ሀርማይ፡ሞቱ፡ዲብ፡ሕደት፡ታ፤ ለመሃርም፡ክምሰል፡
 ጠዐማ፡እሉ።
 አድግ፡ሰልም፡ለአዋልድ፡ለድኚ፡ዲብ፡ለድዋሩ።
 “ከአፎ፡ቶም”፡ምንዲ፡ልብላኸ፤ ወድ፡ሰብ፡ክል፡ዶል፡ቱ፡
 መአሳሩ።

276

እድሪስ፡ ወድ፡ ገብሻ ።

እግል፡ ከንቲባይ፡ መሐመድ፡ ምን፡ ምራ፡ ሰሐባዊ ።

- I ትም፡ ታ፡ ገድም፡ ወአስደማም ፤ ለመአለፍ፡ እሊ፡ በርካ፡ ቱ።
 ወትርኤ፡ እሊ፡ አዘመ፡ ወትርኤ፡ እሊ፡ አምሻሹ፡
 ወትርኤ፡ እሊ፡ መጀባይ ፤ እት፡ ቀበት፡ ለአብያቱ፡
 መምብሃ፡ ቱ፡ እላ፡ ተገሪት ፤ ላማ፡ ዋይራ፡ መምብሃ፡ ቱ።
- 5 ደብራ፡ ቱ፡ ዲቡ፡ ትሻፈል ፤ ከተዐይር፡ እት፡ ክል፡ ሓጋሱ።
 ወድ፡ ሐሳማ፡ ወድ፡ ሕሻል፡ ቱ፤ ለጋድመት፡ በዲር፡ ውህራ፡ ቱ።
 ምን፡ ገይስ፡ እገራ ፤ ወምን፡ ልትሃጌ፡ አፍሃ፡ ቱ።
 ምን፡ ሰምዕ፡ እዘና ፤ ወምን፡ ልርኤ፡ ዕንታ፡ ቱ።
 ገድም፡ ጽልመት፡ ሚ፡ ትከይድ ፤ ለወርሓ፡ እሊ፡ አምሳ፡ ቱ።
- 10 አባይና፡ እሉ፡ ልትኣኬ ፤ በዲር፡ እብ፡ ለረብዓቱ።
 ለገሌ፡ ልብል፡ “ህረቦ” ። ለገሌ፡ ልብል፡ “መጽአ፡ ቱ” ።
 ለገሌ፡ እብ፡ ሀውኬ ፤ ገይስ፡ ምኑ፡ ለሕልካቱ።
 ምን፡ ዘምታ፡ አቴ፡ ባ ፤ ተዐይር፡ ዲብ፡ ለአፍያቱ።
 ዝምትት፡ ላታ፡ ለተክሬ ፤ ጋይሰት፡ ኢኮን፡ ምን፡ መሐዙ።

* * *

- 15 መርሐባ፡ ዎ፡ ከንቲባይ ፤ ሹም፡ ለሐክም፡ ምድር።
 ወድ፡ ሐሳማ፡ ቱ፡ ወድ፡ ሕሻል ፤ ለነጋጊሩ፡ ምን፡ ሀጀር።
 መምባ፡ ለአግብር፡ ደራይት ፤ መምባ፡ ለአማት፡ ፈረፍር።
 በየእ፡ እት፡ ደጌ ፤ መን፡ ከርዎ፡ ወከልክል፡
 ክም፡ ቀልቡ፡ ልትሃጌ ፤ ኢለርዐዴ፡ ወኢሐጥል።
- 20 “ሸሩ”፡ ልብሎ፡ “ልክልኸኝ” ፤ ምዕል፡ ለእላ፡ መትነጀር።
 ሐየት፡ ቱ፡ ወድ፡ ገመኔ ፤ እብ፡ አስዑዱ፡ ገንድል።

- መን : ቱ : እምበሌካ ፤ ለገይዳት : ጥራይ : መጭር ፤
 ለሕኑቅ : እንቱ : በልስ ፤ ወቅድድ : እንቱ : ነትል ።
 ዕምረት : ለመሸሻብ ፤ ፋግር : ኢኮን : እብ : እግር ።
 25 ፋግር : ኢኮን : ምን : ሐረት ፤ ወፋግር : ኢኮን : ምን : ምዕጥን ።
 ፋግር : ኢኮን : ምን : ድኄ ፤ እብ : ስቃራት : መዘኛር ።
 ለአንስ : ወጀ : ዕላለት ፤ ወለዋጦት : ዙሽጥ : ዐነድር ።
 ሳምን : ታ : ኑብራ : እጂና ፤ ሐቆ : ለሳምን : ኢትነብር ።
 ሳምን : ለረብዓታ ፤ እት : ልሄሬ : ወእት : ገንድል ።
 30 ለእገራ : እት : ገይስ ፤ ለዕንታት : ሰኒ : እት : ፈጥን ።
 ከፋሃ : እጂና ፤ ዕዛል : ምሴ : ታ : ወፈጅር ።
 እጂና : ሐላፊት : ታ ፤ ዳይን : ሚ : ታ : ከትነብር ።

* * *

- መርሐባ : ዎ : ከንቲባይ ፤ እላ : ጋድመት : መስመራ ።
 ወአለል : ትግበእ : ወጎምሳ ፤ ለዊሻ : ገይስ : ምን : ለዐላ ።
 35 ሹም : ለሸየም : ልትጋመር ፤ እንዶ : ሀይብ : ተበና ።
 ድሩይ : ለቀዓሪ : ገናፍል ፤ ድሩይ : ለሰራር : ገርገራ ።
 እት : አፍሁ : ሽዋራብ ፤ እት : ሽልሐ : ሐልሐላ ።
 ቅታሉ : ለብሐቶ ፤ በጥር : ምኑ : ለኢከሀላ ።
 አለቡ : ረድዮ ፤ ሕዋይ : ቱ : ሐቆ : ተሐውረራ ።
 40 ሰብ : ጸሊም : ልጸሸር ፤ ጋብእ : እንቱ : ደልደላ ።
 ምን : ለዐል : ለክስታን : ልትፋተሕ : ሐደግ : ወለይ : አገላ ።
 ኢፈርህ : አሰይፍ : ምንማ : ትመትሃ : ወትሰሐላ ።
 ወኢፈርህ : መናዱቅ : ባሮት : እብ : ለስረራ ።
 ወኢፈርህ : ከወኒ : እት : መቅጠኑ : ሻገራ ።
 45 አርውሐት : እት : ረሺ : ታ : እት : ለታልቅ : ምን : ለዐላ ።
 እብ : ትበአሰት : ኢትመይት : እንደይ : ተማ : ለአጅላ ።

ወእብ ፡ ሰኬት ፡ ኢትፈግር ፤ አግማላ ፡ ሐቆ ፡ ተሐደራ ።

ረበዕ ፡ ረበዕ ፡ ታ ፡ እዲና ፤ በዲርማ ፡ ጀሃ ፡ ወዐመላ ።

እት ፡ ልገንሕ ፡ ለዕንታታ ፤ ወእት ፡ ልገይስ ፡ ለእገራ ።

50 ሳምን ፡ ታ ፡ ኑበራ ፡ እዲና ፤ ግሉል ፡ ቱ ፡ ለእግላ ፡ ተሀመላ ።

* * *

መርሐባ ፡ ዎ ፡ ከንቴባይ ፤ ሹም ፡ ለሐክም ፡ እንታ ፡ ቱ ።

“ልግብአኒ” ፡ ኢልብል ፤ በዲርማ ፡ እሊ ፡ ፍራዱ ።

እባ ፡ ዘልም ፡ ዐስተሩ ፤ ወእባ ፡ ፈሬ ፡ ለሕራሱ ።

እባ ፡ በዝሕ ፡ እንሱሱ ፤ ወእባ ፡ ሰልሕ ፡ ውላዱ ።

55 እሊ ፡ ዐድ ፡ ሐቆካ ፤ “ገዐዘ” ፡ ልብል ፡ “ወዋዱ” ።

መን ፡ አምራ ፡ ገበዩ ፤ ወመን ፡ አምራ ፡ ጎማቱ ፡

እሊ ፡ ዐድ ፡ ምርዝሙ ፡ ቱ ፤ ወእሊ ፡ ዐድ ፡ ታክያቱ ።

መርሐባ ፡ ዎ ፡ ድራር ፡ ጋሻይ ፤ “ናጽፎ” ፡ ልብል ፡ “ወዲዱ” ።

ለገሌ ፡ አስጋይ ፡ ልጀረር ፤ ለዋካት ፡ እንዶ ፡ ገራዙ ።

60 ለገሌ ፡ በልዕ ፡ ገሻይሽ ፤ ለገሌ ፡ ሰቴ ፡ እምያሱ ።

ለገሌ ፡ ተኬ ፡ ቀሐዋታት ፤ ደጋዱጋ ፡ ለትማሱ ።

ሐቆ ፡ እለን ፡ ልትወለብ ፤ ከከፍክፍ ፡ ዝሕረት ፡ አብያቱ ።

መን ፡ ቱ ፡ እምበል ፡ ከንቴባይ ፤ ለእግል ፡ ለጋሻ ፡ ሕራሱ ፡

አመቱ ፡ ሃብ ፡ ሰውያ ፤ ለምድር ፡ አስክ ፡ ጽብሐቱ ።

65 ኢትረኽብ ፡ ክምሰልሁ ፤ እንዶ ፡ ዐልኩም ፡ ተሐዛዙ ።

ረበዕ ፡ ለረብዓት ፡ ልዳገን ፤ ለምኑ ፡ ነድእ ፡ ጎምሳ ፡ ቱ ።

ረበዕ ፡ ሰባር ፡ መጋዝም ፤ መን ፡ ነውንዮ ፡ ስጋዱ ፡

ረበዕ ፡ ቱ ፡ ለዕልባይ ፡ ፈናቴ ፤ ድሩይ ፡ ቱ ፡ ለጸሊም ፡ አግምአቱ ።

አንጃቡ ፡ ሐራጽጽ ፤ ገይዳት ፡ ጥራይ ፡ ቱ ፡ ልማዱ ።

70 ረበዕ ፡ ቶር ፡ ለዐገባ ፤ መስከቡ ፡ ሎህይ ፡ በርካ ፡ ቱ ።

ረበዕ ፡ ሐራይሽ ፤ ዎሮ ፡ ቀርኑ ፡ ከልሻ ፡ ቱ ።

- ረበዕ : ሐረምዝ ፤ ለንጠዋጥል : ነግዋቱ ።
 ረበዕ : ሰብ : ተብዕን ፤ ፍጫል : ቃቀት : እንታ : ቱ ።
 ምድር : አምር : ሳጣሩ ፤ ወድመቅ : አምር : ዛባጡ ።
 75 “ሸሩ” : ልብሎ : “ልክልአኘ” ፤ ምን : ግንሐት : ለአብዛዙ ።
 ሐቆ : ትነጆራ ፤ መን : ነቕሞ : ብጽዓ : ቱ ።
 እት : አቤኹም : ለትጋውሕ ፤ ሰይፉ : ለጸብጥ : ሳክያቱ ።
 ሰይፉ : ወሐል : አሐድግ ፤ በንበን : ቱ : እሊ : ቅርጫቱ ።
 ምን : ለዐል : ነሽእ : አስግደት ፤ ወምንዲ : ልድህር : ሸርባ : ቱ ።
 80 ክም : ዐሊ : ምን-ጣልም ፤ ሾሉ : ወለመዳዱ ።
 አትሸፊፍ : ተደምዕ ፤ ምን : ደርብያ : ከናቱ ።
 እትላ : ጨዓኒቱ ፤ ገድም : ጋሩ : ውላዱ ።
 ምን : ሀይብ : ከንቴባይ ፤ መን : ዐፊ : ቡ : ለአፍናኩ ።
 ምን : ልትበአስ : ከንቴባይ ፤ ቅምጭ : ሚ : ቡ : ዕንታቱ ።
 85 ከብዱ : በሐር : አብደላም ፤ እት : ቀበታ : አልማ : ቱ ።
 በየእ : እት : ደጌ ፤ አከልኩሎ : እንታ : ቱ ።
 አፉሁ : ልትሄረር ፤ ለእደይ : ሻክክ : እብ : ረሐቱ ።
 ምንማ : አስረዎ ፤ ሞቅሕ : ሰአነት : ሓጣጡ ።
 እት : ወሐይዝ : ተንከር ፤ ናስእ : እንቱ : ጋሻቱ ።
 90 ለህቱ : መናቅሶ ፤ ሕመር : ወሸግላ : ቱ ።
 እላ : ሐድግ : ሚ : ቡ : እት : አንፉ : ለጸንሐ : ቱ ።
 ገድም : ሐቆ : ከንቴባይ ፤ ክል : ቤት : ልጽብጥ : ምሕሸሐሹ ።
 ሐመድ : አልምሀዲ ፤ ተማ : ገብእ : ለአውካዱ ።
 እሊ : ሙቱህ : ቱ : ለአሰይፉ ፤ ወእሊ : ሐሩጥ : ቱ : ለአ
 ጅራዱ ።
 95 እሊ : ቡዱል : ቱ : ከናፍሩ : ወእሊ : ጡሉም : ቱ : ለሐጽያቱ ።
 እሊትማ : ብእሳ : ጠልመቶ : “ሰርጎካ” : ትቤ : “እንካ : ቱ” ።

ከፋክፎ፡ ከትገይስ ፤ ለሓጥር፡ ሀላ፡ ውህራ፡ ቱ።

ሳምን፡ ታ፡ ነብራ፡ እዲና ፤ ሐቆ፡ ለሳምን፡ ፈንገ፡ ቱ።

277

ገላይዶስ፡ ወድ፡ ቴድሮስ።

ፍካክ፡ ልሸመው፡ ለዐለው፡ በዲር፡ ሓጥሮታት፡ ምን፡ ዐለው፡
ወአዜ፡ ፍካክ፡ ለትሰመው፡ ምን፡ በዝሐው፡ ወክም፡ ለቀዳምያም፡
ምን፡ ኢሐጥረው፡ ለቤላ፡ ሕላየት።

I ፍካክ፡ ኩሉ፡ ትሰመያ ፤ ከአዳም፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ትላካ፡ ባ።

ፍካክ፡ ሀላ፡ እት፡ ቤልታ ፤ ወፍካክ፡ ሀላ፡ አይባባ።

ፍካክ፡ ሀላ፡ አግዐሮ ፤ ጋድመት፡ ለብዙሕ፡ ዕያባ።

ፍካክ፡ ሀላ፡ እት፡ ገለብ ፤ ወፍካክ፡ ሀላ፡ እት፡ ላባ።

5 ፍካክ፡ ሀላ፡ እት፡ ኸዕብ ፤ እት፡ ድርጽ፡ ለአካባ።

እግል፡ ኢልክለእ ፤ እድሁ፡ ለማላት፡ ማጣ፡ ባ።

እግል፡ ኢልስኬ ፤ ነፍሱ፡ ለሰሐርታይ፡ ትበአሳ፡ ባ።

ወለት፡ ዐርባ፡ ወሬዛ ፤ እት፡ መዐቡላ፡ ዐራ፡ ባ።

እሲቱ፡ ሐማቱ ፤ ሕናማ፡ እግሉ፡ መሐልና፡ ባ።

278

እቢብ፡ ወድ፡ ትማርያም፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለሐሰያ።

I አስማይማ፡ ክም፡ ሕድ፡ ኢኮኔ ፤ ስምማ፡ ዛይደት፡ ታ፡ ለፍካካ።

ወድ፡ ነውረዲን፡ እት፡ በልቀት ፤ አገረማ፡ ለስእላታ።

ግልደት፡ ሳኪ፡ ትጸብረት ፤ ተርፈት፡ ዲብ፡ ለምትማካ።

ወቤቱ፡ አልጽ፡ ገሌታ ፤ ሐዳስ፡ እብ፡ ለምልፋቃ።

5 ወድ፡ ወርዕ-ሰብ፡ መዐቡላ ፤ ለእባ፡ ነዋ፡ መሐላ፡ ታ።

- ካረው : እቱ : ወካራ : ፍካክ : ሐቲ : ወላ : ታ ::
 ወድ : ለዋይ : ሐሊቦ : ለጅነት : ጸሊም : አልሃዳ ::
 ካረው : እቱ : ወካራ : ሐፍሽ : ኢኮን : ወቃጸ ::
 ሊሊት : ስካብ : በዴኔ : ለጼዋ : ቴድሮስ : ምን : ትባካ ::
 10 እግል : ለምሕልል : ለረከባ : ዎሮ : ሚ : ቱ : መምባካ :
 ቤቱ : ቤትና : ኢዓሬት : ረአያ : ሚ : ቡ : ምሕንፋሳ :
 አዜማ : ድራር : እንስኤ : ኖስናዲ : ገድም : እላ : ታ ::

279

- ገላይድስ : ወድ : ቴድሮስ : እግል : ገብር-ስላሴ : ለቤላ ::
 1 ሃኪን : ጅነት : ትጽንሐ : ሐድጋ : ገብር-ስላሴ ::
 ዐንሰባ : ገአካ : ሸላሉ : ረቢ : እልካ : ልሳዴ ::
 ሸላል : አቲ : ምን : ረአሲ : ክመይ : ዐቅባ : ተላፌ ::
 ወአት : ገብእ : ሀይበኔ : ዓጸት : እግል : ውላዴ ::
 5 ማ : እክል : ገብእ : ሀይበኔ : ዕያብ : ለእሉ : እገላቲ ::
 ማ : አቅሩሽ : ገብእ : ሀይበኔ : ለዐይደት : እግል : እፋዴ ::
 ማ : ብላይ : ገብእ : ሀይበኔ : ግሩም : ቱ : እግል : ዕንዳቄ ::

280

- እግል : ከንቲባይ : ብእምነት : ለቤላ ::
 1 ጅሃድ : ወብእምነት : ትታሌት : ቤለው : ለሐረምዝ ::
 በዐል : ድሊታ : ትሰአልና : ምኔ : ኢኮን : ወስምድ ::
 ቀሪመታ : ከልአዋ : ለሸማገሌ : ጨረምጥ ::
 መስኒና : ትሸየማ : በኪት : ልግበእ : ወበዐል : ድስ ::
 5 በዲር : ብእምነት : ምን : ገብእ : ወአዜ : ለጋሜ : ምን : ሐድስ ::
 ግበእ : ክምሰል : አቡካ : ጸጋይ : ለፈኹ : ኢከስስ ::
 ሚስ : ተሀይብ : እንታማ : እት : ዐተሪ : ኢመሸምሽ ::

281

እግል፡ ጀሃድ፡ ወድ፡ ፀገባ፡ ለቤሻ።

- 1 ጌሰት፡ ገበይ፡ አማና፤ ጀኝት፡ ለሀሻ፡ ለአብልሀት።
 ገደቦ፡ አብ-በፍታ፤ አፈብላ፡ “ትወጽዐት”።
 ምን፡ ለዐል፡ ትጸኝሐኝ፤ ጋብአት፡ እንታ፡ ምን፡ ተሐት።
 ወዮም፡ ገደቦ፤ ዕን፡ ለማና፡ ትቀጥሐት።
 5 እት፡ ገጹ፡ አብጥሮ፤ አሰማኒት፡ ወኢሰዐት።
 አዜማ፡ ጋምም፡ ወኢሐድጋ፤ ለእላ፡ እንቤ፡ ወገአት።

282

እግል፡ ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ፡ ለቤሻ።

- 1 ከአፎ፡ ትረትዕ፡ ጎማቱ፤ ለዐድ-ሕመድ፡ ምን፡ ቀብራ፡
 እግል፡ ውሀር፡ ቅጡም፡ ቱ፤ በዲርማ፡ ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ።
 አዋልድ፡ ገለብ፤ ብካዩማ፡ ኢተአምራ።

* * *

- ከአፎ፡ ትረትዕ፡ ጎማቱ፤ ሕመድ፡ ምንዲ፡ ኢሳግም፡
 5 ኢተሰልብ፡ ልትዐንደቅ፤ ገብሻ፡ እዋን፡ መጸግም።

283

ኤሎስ፡ ወድ፡ ቴድሮስ።

- እግል፡ ወሬዛሁ፡ “አልብሰኝ”፡ ቤሎ፡ ወለትግራይ፡ ከልአዩ።
 ኤሎስ፡ ለዶል፡ ለሃ፡ እንዶ፡ አስተንተና፡ እሻ፡ ሐላ።
 1 አዳም፡ ተርፋ፡ ለሐዋኑ፤ እንዶ፡ ጌሳ፡ ለሰኝሁ።
 ሐዬ፡ ሎሀይ፡ ወድ፡ ገንደር፡ ቱ፤ ለነፍሱ፡ ጌሰት፡ ወርሐ።
 እግል፡ ልቅተሎ፤ ረብዐዩ፡ ለምርብዑ።

- እግል : ልእሰሮ ፤ እላ : ፋግረት : ታ : ለሞቅሐ ።
 5 እግል : ልግደሸ ፤ ከልአዩ : ቱ : ለግልጽሁ ።
 ጽኑዕ : በዲር : ለከልፍ : ቱ ፤ ምን : ትትከዩድ : ለሸክንሁ ።
 ጽኑዕ : እንዶ : ተሀመጃ ፤ ትግራይ : ገአ : መምብሁ ።
 ሐቆ : እላ : ለትግራይ : እላ : ሕላየት : ክም : ሰምዓ : እክል :
 እንዶ : አዝባ : ርያል : እግል : ልሸሱ : ሀበዩ ።

ፍቅሪት : ወድ : ሰሮም ።

- እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል : ለቤሻ ።
 I ኢትወንን : ወኢትከንፍ ፤ እዛዝ : እላ : ሐረቱ ።
 ኢልተወን : ወኢሐምብጽ ፤ አምዕል : እንዳይ : ታ : ፈርሐቱ ።
 ፍዱድ : ሀይብ : ምን : ድጌ ፤ ጸርያት : ጸሊም : ቱ : ጽብሐቱ ።
 ኢበቕቆ : መካናት ፤ ዘብጥ : እብ : ለጥርቀቱ ።
 5 ውሀር : ጣላ : ቱ : ወድ : ሕሻል ፤ ውሉድ : እብ : ለቅንጾቱ ።
 መኸሮ : ወኢሰምዕ ፤ ጽንፈት : ላታ : ዊደቱ ።
 አና : ከሩብ : ወድ : ሕኒት ፤ ኢረከብከ : ስነቱ ።
 አዳም : ዲብ : ሕድ : ልትዓደል ፤ ክም : ሕድ : ኢኮን : ሰልሐቱ ።
 ክም : መርከብ : ምስማሪ ፤ ከሉ : አክለት : በርከቱ ።
 IO ሓልቦም : ቱ : ቤለው ፤ ሰብ : ምዱን : ለትኦእዋ : ምጽኦቱ ።
 ሰብ : ዳምክየት : ወዕሹር ፤ ክል : ቤት : ነሸእ : ሾበቱ ።
 ቀሊል : ቀናጽ : ኢኮኔ ፤ ኢለልሀሽ : ቃረቱ ።
 መሪር : ሕፉን : ኢኮኔ ፤ ኢተነድድ : ሰረቱ ።
 ምን : ሀረብና : ምን : ኦቤ : ከሸቱኛ : እብ : ገጹ ።
 15 አፍጠኔኛ : ኢኮኔ : ሳኪ : “ድፈእ” : ታ : ማስለቱ ።

- ወላድ፡ በልግ፡ ሸራ፡፡ ወዴዋን፡ ወዳ፡ ግል፡ ዐዳ፡።
 ሰልጥ፡ ወለት፡ ነደሌ፡፤ እግል፡ ከንቴባይ፡ ለአመቱ፡።
 ዝቢት፡ ጎፍዬ፡ ወጎሩ፡፤ ኖሳ፡ ተአምር፡ አመቱ፡።
 ምስጢር፡ ብና፡ አፈግር፡፤ ወአግላብ፡ ዋስካም፡ እት፡ ረአሱ፡።
 20 ዐለት፡ ለገርባ፡፤ ተፍተፍ፡ ትወጀ፡ ደመቱ፡።
 መቃርን፡ ለሐወጅባ፡፤ ብዕሃ፡ ክም፡ ለህለቱ፡።

285

ለምድር፡ ቤት-ሸሐቀን፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ፡።

- I ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ፀንቀር፡ ለጋድም፡ አይባባ፡።
 እንዳያ፡ ልጀረር፡፤ ረባጥ፡ ሐድረት፡ ታ፡ ለአካባ፡።

* * *

- ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ገርገር፡ እዝን፡ ሐርመት፡።
 ምን፡ ሸጊር፡ መልእክዋ፡፤ ምን፡ ማጼላ፡ ለገመት፡።
 5 በዲር፡ ዘበን፡ ወድ፡ ሰምራ፡፤ ክእኘ፡ እንዳይ፡ ባደመት፡።

* * *

- ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ገርበት፡ ወጋድም፡ ደረቃ፡።
 እብ፡ መሳውድ፡ ደኝከ፡፤ ቀይም፡ ለመልቀም፡ ክም፡ ወዳ፡።

* * *

- ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ኖረት፡ ምስል፡ ምልሂቡ፡።
 ለረቢ፡ ፈትዮን፡፤ ክለን፡ አኮን፡ ብዲቡ፡።
 IO እመቱ፡ ትሸቆድ፡፤ እክሉ፡ ወለሐሊቡ፡።

* * *

- ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ ቅሩሕ፡ ወረአስ፡ አስበከት፡።
 እመቱ፡ ማይ፡ ቱ፡ ድራራ፡፤ ትትመየዮ፡ እብ፡ በርከት፡።

* * *

- ለሀይ፡ አዬ፡ ምድር፡ ቱ፡ በገሳ፡ ምድር፡ አብ-ገላይ፡።

ሰልፍ : ከራዬ ፤ ተመሸሎ ፤ ክም : ህዳይ ።

* * *

15 ሎሀይ : አዬ : ምድር : ቱ : አስተንተኖ : ወከዋክን ።

ኢከይዶ : በዐል : አሐ ፤ ከንዶኤ : ማይት : ወቃትል ።

* * *

ሎሀይ : አዬ : ምድር : ቱ : ናላይ : ምድር : ዐድ-ደሲት ።

ሰልፍ : ከራዬ ፤ ወጁ : ዲቡ : ገነዲት ።

እግል : ቤት-ኡብርሃ : እት : ሐምድ : ለቤላ ።

1 ሳርቅባ : ወገተን ፤ በኑ : ተርፋ : ለመሐድር ።

ወድ : ሐፈሮም : ቱ : ለሐዳሩ ፤ ጋሾታቱ : ለዳርር ።

በዐል : ሕረጸን : ቱ ፤ ገይስ : እለን : ወዛርን ።

“አቤት” : ቤላ : ወድ : ጀገድ ፤ ተርፋ : ምኖ : ለሳቅር ።

5 “ኢአስሊቼ” : ምን : ልብል ፤ ሽንጉል : ስርዑ : ሚ : ናጅር ፤

ክርብ : ድሚ : ቱ : ወድ : ሐዋይ ፤ ዓጅ : ለክመይ : መናጥል ።

እት : ልደዩክ : መጽኢክ ፤ እንዶ : ነዝዕ : ገናድል ።

ጽዋሩ : ሰይፍ : ወዐገባ ፤ ስርጉይ : ለእቡ : ገናድል ።¹⁾

እድሪስ : ወፍካክ ፤ ካልኣይ : ሚ : ቦም : ወሐግል ፤

10 ክልኦት : ውላድ : ፍጎሃ : ቶም ፤ ወክልኦት : ውላድ : መካዝን ።

እድሪስ : ለዝብኢ : በልዑቶ : ከራይ : ለጸርዕ : ትመናክል ።

ትረሰዐናካ : ቱ : ም : አብ-ዳልካ : ምንካ : ለሻምና : ሚ : እም

በድል ፤

1) Etwa ስርጉይ : ለሰኔ : ቃትል : zu lesen, da der Vers schlecht überliefert ist, wie das Reimwort zeigt.

287

መሐመድ፡ ወድ፡ እዛዝ፡

እብ፡ መሬት፡ ኖሱ፡ ለቤሻ፡

1 ኢሰኸ፡ አቡካ፤ ኢፈግር፡ ለፅንክላይ፡

አቡዬ፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ሕሻል፡ ቱ፤ ወእምዬ፡ ወለት፡ ወድ፡ ሐዋይ፡

እት፡ ደብር፡ ኢእሰኸ፤ ሐሪም፡ አና፡ ወብጋይ፡

ወኢእሰኸ፡ ዲብ፡ ጋድም፤ ወኢእጉብእ፡ መሸእላይ፡

5 ወእግል፡ ኢእስከ፤ ሓጥር፡ አና፡ ወሐሻይ፡

ለገርገም፡ በዲር፡ እብላ፤ ኢትካውለኒ፡ ምን፡ ሕላይ፡

መሳክብና፡ አይባባ፡ ቱ፤ እሹ፡ ሹብብ፡ ክል፡ አባይ፡

እብ፡ ከፈንዬ፡ ተሉኒ፤ ምፅሸር፡ ቅዲት፡ ወብላይ፡

ሰከኮ፡ ምን፡ ጉብእ፤ ልጃቅፉኒ፡ እብ፡ መርዳይ፡

10 ክምሰል፡ ክልኦት፡ ሐኖታት፤ ክም፡ ኪዳኑ፡ ወጉብራይ፡

ክምሰል፡ ክልኦት፡ ዐድ፡ ኤሎስ፤ ወልደ-ጋብር፡ ወቀራይ፡

ክምሰል፡ ሓጅ፡ ሐሊብ፤ ክምሰል፡ ፍካክ፡ ወድ፡ ለዋይ፡

ክምሰል፡ ብእምነት፡ ወድ፡ ቲድሮስ፤ ፅንቱ፡ ፋግረት፡ ምን፡ ፅራይ፡

ክምሰል፡ ናይብ፡ መሐመድ፤ ሐጫር፡ ብርኩ፡ ለዐሸከራይ፡

15 ክምሰል፡ ዓፋ፡ ወድ፡ መሳ፤ ክምሰል፡ ለእናስ፡ ሰምሀራይ፡

ክምሰል፡ እዙዝ፡ ወድ፡ በዩድ፤ ክምሰል፡ ሐሁ፡ ቶፈናይ፡

ክምሰል፡ ሀርብ፡ ዲብ፡ ሐባብ፤ ክምሰል፡ ለእናስ፡ አፍለንዳይ፡

ክምሰል፡ ክልኦት፡ ዐድ፡ አቢብ፤ ሜካል፡ ወሐሁ፡ አስፈዳይ፡

ክምሰል፡ ክልኦት፡ ጀንገሬን፤ ክምሰል፡ ናሸሕ፡ ሸንገባይ፡

20 ክምሰል፡ ዘማት፡ ወድ፡ እክድ፤ በዐል፡ ለፈረስ፡ ጅንግላይ፡

ክምሰል፡ ሃኪን፡ ወድ፡ መዲን፤ መን፡ ቀርሾ፡ ለሐዋይ፡

ዛምተት፡ እንዶ፡ ፈልላ፤ ለዳርሮ፡ እግል፡ ጋሻይ፡

288

እብ፡ሺመት፡ከንቲባይ፡መሐመድ፡ለቤላ።

- I ከንቲባይ፡መሐመድ፡አበልንሁ፤ዎ፡ንስሪት፡እግል፡መምባኪ።
 ሺመት፡መይቶ፡እታ፤ክም፡ለእት፡አዛዚ።
 ወሺመት፡ሀይቦ፡እታ፤ማላት፡ብዙሕ፡ተዓዲ።
 ሕናዲ፡ወኢትሐሜና፡ቱ፤አካን፡አብጽሐናኪ።

289

እግል፡ነፍሱ፡እት፡ለሐሜ፡ለቤላ።

- I ትሩፍ፡ግብኢ፡ዎ፡መራነት፤እት፡ሰብ፡ዲብ፡ሚ፡ነዓድለኪ።
 ሐቆ፡ለፈጅር፡ዔረዕሮ፤እብ፡ብጣርኪ፡ትሳለብኪ።
 አፎ፡ልጃጅ፡ደይ፡ትብሊ፤እሊ፡ነትል፡ቱ፡ስምጥኪ።
 አፎ፡ሓምድ፡ደይ፡ትብሊ፤ህቱ፡ቱ፡ወድ፡ለብክርኪ።
 5 ክም፡ወድ፡ስዒድ፡እንሺላን፤ክም፡ዐሊ-ኖር፡ደይ፡ትብሊ።
 ክም፡አብ-ዕለት፡በገሳ፤ክብሮም፡እንቱ፡ለስነትኪ።
 እንቲማ፡ዎ፡ወለት፡ወድ፡ምግዳ፤ጽብጥት፡ቱ፡ሀሌት፡
 ለግሰትኪ።
 ዐድኪማ፡ዕላል፡ኢዋቅል፡ቱ፤ምን፡ለሃሚትኪ፡ትዘሰጥኪ።

290

ፍካክ፡ወድ፡ገርጊስ፡ቅብላታ፡ለቤላ።

- I ሺመት፡መይቶ፡እታ፤ክም፡ለእት፡ሸነግብ።
 ሺመት፡ሀይቦ፡እታ፡ዳራት፡ብዙሕ፡ትገጅብ።
 ሺመት፡ልትከቶላ፡ሒላ፡ምን፡ኢረክብ።
 ቤት፡አብ፡ክታር፡እንሳ፡ታ፡ወትተርፍ፡ምን፡ኢትደቅብ።
 5 ለጸዐባ፡ልትነዋኔ፡ወቀዳሚቱ፡ጽብጽብ።
 እት፡ዐድ፡ለትስእዮ፡ከደን፡ሚ፡ለትንክብ።

291

መሐመድ : ወድ : እዛዝ : አላሁ : ክም : በዴት : ለቤሻ ።

- 1 ኤሻት : ቱ : ትረስዐና ፤ ክም : ኢነአምር : እንሰሳ ።
 ክም : ኢነአምር : ሐሊባ ፤ ባርዳ : ወለሕሩዳ ።
 ክም : ኢነአምር : ሐሳሳ ፤ ለእት : ሕምሶ : ርጨቃ ።
 ክም : ኢነአምር : ጽግራታ ፤ እት : ክል : ሕብር : ሻኑካ ።
 5 ክም : ኢነአምር : ኪደታ ፤ ምን : ክል : ሳልስ : ወሰካ ።
 ምልዛናይ : ቱ : ካዩዳ ፤ ሓዚ : ብዕራይ : አቡካ ።
 ወለት : ኢገምፔ ፤ አምና ፤ ሰልም : ዎ : መሳ ።
 እት : ነዘቤ : ትርኤና ፤ ፈጅር : ፈጅር : ዲብ : ሱጋ ።
 ሐቴ : እብ : ለአርእስታ ፤ ወሐቴ : እብ : ለጅሉዳ ።

292

ሰምራ : ወድ : ትጃር ።

- I ገጽ-ገምሮት : ዕርና : ባ ፤ እት : ልብሉና : “ጀፈር : ታ” ።
 እት : አፍ : ዕምራ : ኢትገይስ : ቱ ፤ እንደይ : ተማ : ለአጀላ ።
 ወድ : ገባ : ለማዩ : አስቴና ፤ ወአፍ : ግራብ : ለሰዐራ : አብልዐና ።
 እሻ : ታ : ለክብት : አብ-በፍታ ፤ ያፌ : ልውዕል : ለመሐበራ ።
 5 ተረብ : ለአቅሩሻ ፤ ምን : ለሀይ : ለሀይ : ተዐሸራ ።
 ወተረብ : ለንዋያ ፤ እት : ክል : ሕብር : ትጻገራ ።
 እሊ : ቱ : ለዕልም : አብ-ግሳስ ፤ ወእሊ : ቱ : ለዕልም : ሐሸላ ።
 እሊ : ቱ : ለዕልም : ሀያቡ ፤ ወእሊ : ቱ : ለዕልም : ሰመራ ።
 እሊ : ቱ : ለዕልም : ግሬነት ፤ ወድ : አስበር : ክልብ : ሀደና ።
 IO ወለት : ትስሌላ ¹⁾ ፤ ግርሳ ፤ ሰልም : ዎ : ጃበራ ።

1) D. i. ትስኔ-እላ :

ስኝት : ሰሊም : ታ : ወድ : ሳልም ፤ ወሞክላ : ለአዜ : ሸንገላ ።
አቴ : ዲባ : ተላክም ፤ እሲት : ለብእሳ : ተዐመራ ።

293

ተክልምኬል : ወድ : ሐቢብ ።

- 1 ወለት : ትርካይት ፤ ጠርቡሽ : ትገፍትእ : ዲባ ።
አፎ : እንደይ : ትግሄ ፤ ዲብ : ለወድ : ኮፊታ ።
ሐቆ : አሽሀድ : ወአብ-ረድኢ ፤ መን : ቱ : ለልግሄ : ዲባ ።
ሐጻን : እግል : ዳረት ፤ አጊድ : ሽፈግ : ዲባ ።
5 ምን : ትብለኸ : “ነዓ : ቡ” ፤ በዲር : ትሌጊባ ።
“ኢኮን” : ምን : ትብለኸ ፤ ሕድት : በዴት : ዲባ ።
ረአስ : ለቅርቃብ ፤ ትካይድ : ዲባ : ለዳመሪባ ።

294

ተክልምኬል : ወድ : ሐቢብ : ህዩ : ሰቤሻ ።

- 1 ወለት : ትርካይት ፤ ከረፍ : ደርብ : ሕጻና ።
ለጠርቡሽ : ዲባ : መካትፍ ፤ ለጀበር : ክም : ለአሰልናማ ።
እግል : ዳፍአት : ሰልም ፤ ዎ : መሐመድ : ወድ : አዳላ ።
ዓሳር : ወድ : ሐረንከዕ ፤ ሹቲት : ደምበር : ባና ።
5 ምን : ቅዲታ : ቀደዳ : ረአሳ : ምን : ጋሻ : እላ ።

295

አንጠጣ : ወድ : ትጃር ።

- 1 ዓይላይ : ትሰክብ : ትመዩካ : ወአና : እብ : ለግሳዬ ።
ክም : በርዕሊ : ወወድ : ጉጉይ : መን : ለትግህዮ : ለቃትላዬ ።

[አግዳ፡ግምሽ፡እቤላ፡ሰምራ፡ሀላ፡ግራዬ።]¹⁾

ፍቅሪት፡ዲብ፡ለዳራቱ፤ ወአና፡ዲብ፡ለዶሳዬ።

5 አኢትገሀፍ፡ዲብ፡ርቆት፤ እግል፡ሐደኝ፡ጨላዬ።

ፋዝዕ፡ቅሱን፡ኢሐልፍ፤ እት፡ልብሎ፡ፈታዬ።

296

ጀሚል፡ወድ፡አሚር፡

እት፡ቅብላት፡አንጠጣ፡ወድ፡ትጃር፡ለቤላ።

I ስሙ፡ሰማ፡አለቡ፤ በርዕሊ፡እምበል፡አንጠጣ።

ወተክሌስ፡እላ፡ወኢከልኦ፤ ለሰብኦ፡ጸሊም፡ምን፡በዳ።

ለማይት፡ሰክብ፡ወፈዝዕ፤ ወቃትል፡እግሉ፡ትፈኝካ።

አብ፡ረድኢ፡ወአብ፡ፍዴል፤ እሎም፡ቶም፡ሕጃግ፡ረክበታ።

5 ገጹ፡ኀካ፡ኢልብል፡ቱ፤ አግማም፡ለአዜ፡ትዋለዳ።

ለሰለስ፡ምን፡ኢለግሀካ፤ ቀጽ፡ወትካን፡ወአምበጣ።

297

አንጠጣ፡ወድ፡ትጃር፡ሀዩ፡ለቤላ።

I ወለት፡ሕዳክዋት፤ ሰለባ፡በልዐት፡ለክእሉሉ።

ምን፡እቀብብ፡ለሐምሼ፤ መን፡ሀይበኔ፡ለአጽጉሩ፡

ማሌ፡ወለት፡ገንሐኮ፤ ድኔ፡ዲብ፡ለካቡሩ።

ሼቲት፡ቅሎ፡ማሼላ፤ ዓሳር፡ጽልም፡ሐጹሩ።

298

ሐዘት፡ወድ፡ዐሽከራይ።

I ሰኔ፡ጀናጂኖ፤ ዎ፡ሪሾ፡እግል፡መምባኪ።

1) Dieser Vers ist von Naffa^c hier aus dem Gedächtnisse eingefügt; er stand nicht im Originale.

- ዐድኪ : ትሌጊብና : ቱ ፤ እብ : ለዘበባኪ ።
 መርኬ : እት : ጣላታት ፤ ወገምያ : እት : ጸዓዲ ።
 ድግም : ታ : እግል : ለውላድ ፤ ለገናይዘታት : ኣቲ ።
 5 ጸርና : መረት : ዲቦም ፤ ላሊ : ለደረባኪ ።
 ምቅቲብ : ገአና : ዲብኪ ፤ ዎ : መላህይ : አግሄናኪ ።
 አምዕል : ዲብ : መድኦሻት ፤ ወላሊ : እት : ግራኪ ።
 እብ : ግሩሙ : ሊጊስ ፤ ምን : ኢጉብእ : ናጊ ።

299

ፋግር : ወድ : ብያን ።

እግል : ከንቴባይ : ብእምነት : ከም : ትሰዕፊ : ለቤሻ ።

- I አስእን : ወዳ : ወድ : ቴድሮስ ፤ ምን : ከረዎ : ምን : ፈረስ ።
 ተዐንደቃ : ወድ : ቴድሮስ ፤ ለከርሸት : እንዶ : ተዐተረት ።
 ገለብ : ጸራ : ወድ : ቴድሮስ ፤ ምን : አምቱዳ : ትናቀለት ።
 ሰይፍ : ጸራ : ወድ : ቴድሮስ ፤ ምስሉ : ለግርቢት : ትጨመረት ።
 5 እዘገብ : ወእያሱ ፤ ረብዓት : ታ : ለአዜ : ዛረረት ።
 እብ : አከይ : ለተንዕቦም ፤ ካሰት : ለሚሶም : ትሰበረት ።
 ለዲብ : ብዕድ : ደርበዋ : ታ ፤ እላ : ዲቦም : አቅበለት ።
 ነጋሲ : ወአሚር ፤ ፍድብ : ቱ : ም-እንዶ : ትገለለት ።
 በዲርማ : ምስል : ሚ : ኢዐላ : ነብር : ነብራ : ለአውህረት ።
 IO ዐድ : ሕድ : ሻይም : ወልስዕር ፤ ወማርሐት : ጉብእ : ወተለኝ ።
 ለግሰት : አግዐሮ : እዋን : ባ : ምን : ኢትፈገረት ።
 ወለት : ወድ : አውላይ : እሺት : ክእኖ : ተዐሸረት ።
 ክምሰል : ሕረጽ : አውሐተት : እት : ክል : ስምጣ : አቅበለት ።

300

ክፍሎም ፡ ወድ ፡ መስመር ።

ሐሁ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ዕለት ፡ እንደ ፡ ትሰምደኛ ፤ ከጠፋጥፈኛ ፡ ክም ፡ ግርዛ ።
 ምንማ ፡ አክረርና ፤ ለላሊ ፡ ሬማ ፡ ለአጽፍርታ ።
 ከልአያ ፡ ኢኮኔ ፤ አምዕል ፡ ለዳብር ፡ ፈልጃ ።
 አምዕል ፡ ለዐባዩ ፤ ለስንጉድ ፡ ወመክታ ፡ ሸትፋ ።
 5 አምዕል ፡ ለመሐበሩ ፤ ለስናት ፡ ዲብ ፡ ሕድ ፡ ሸፍጋ ።

301

ሕላየት ፡ እናስ ፡ ቤት-ሸሐቀን ።

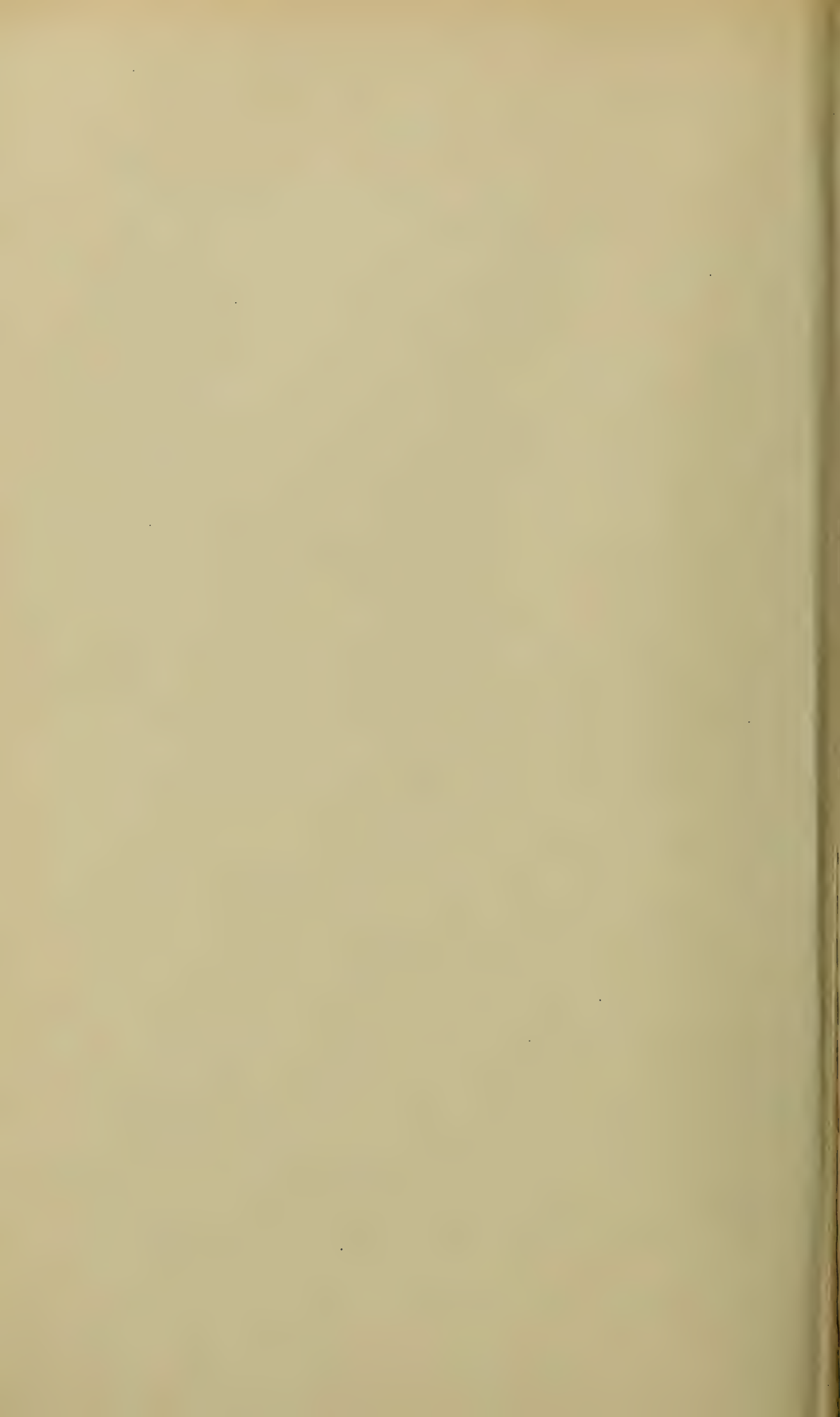
- 1 አቡካ ፡ ወገበል ፤ እሊ ፡ ቱ ፡ መሓዝ ፡ በዐል ፡ ኬሩ ።
 ወጀ ፡ ዲቡ ፡ ተካባት ፤ ምን ፡ ዕጨይ ፡ ለአልጌኑ ።
 አዜ ፡ እንደ ፡ በከታ ፤ ምን ፡ ንዋይ ፡ መልአዩ ፡ ካሻት ፡ እንዜ ፡
 ወኬኑ ።

302

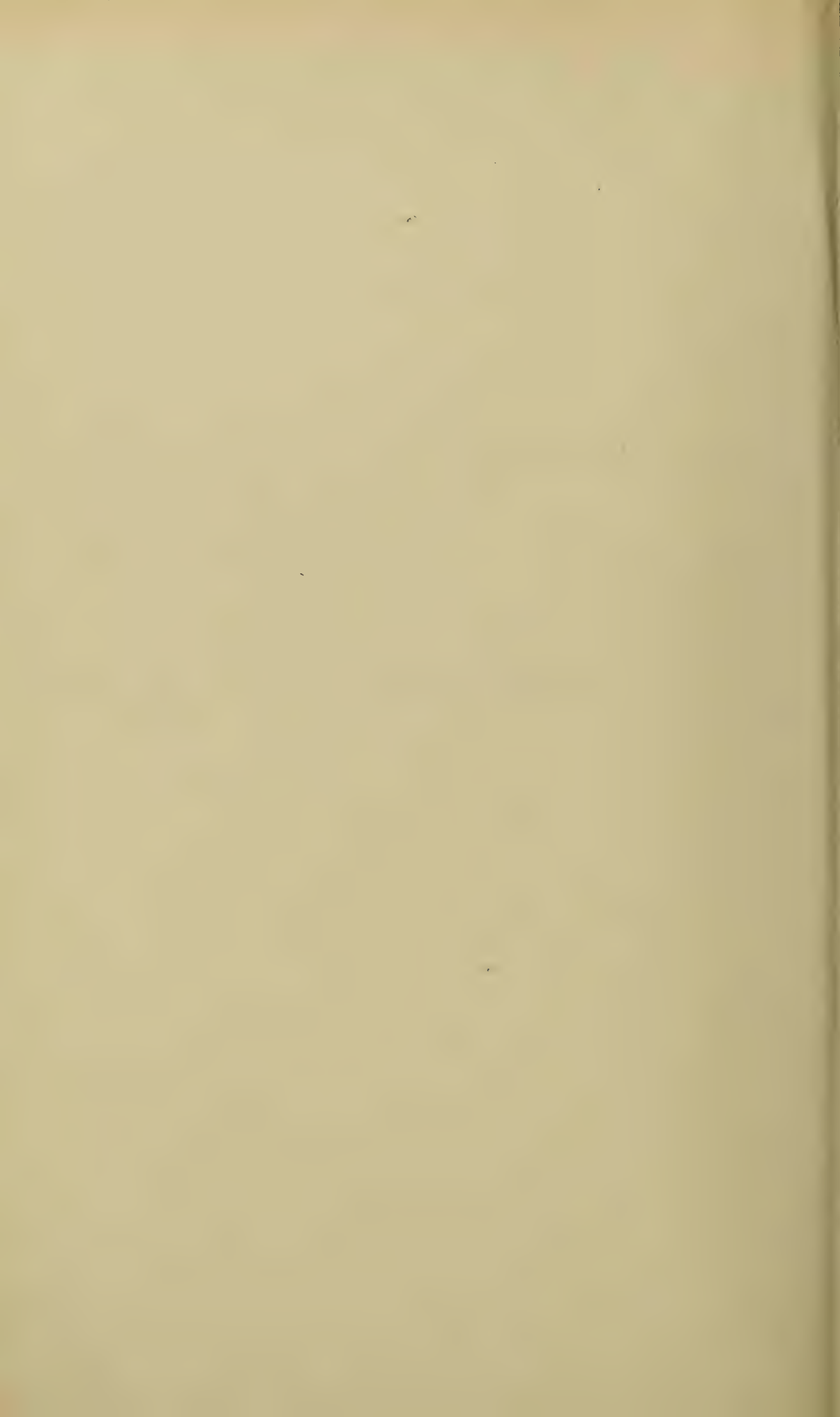
ልጃጅ፡ ወድ፡ ልባብ ።

እብ፡ ድመል፡ ለቤሻ ።

- 1 ድመል ፡ እጋል ፡ ሐዊታት ፤ ትመልእ ፡ ሀሌት ፡ ወትሸርብ ።
 መን ፡ ቀርባ ፤ ምን ፡ እማ ፤ ጽረይ ፡ ሐዜት ፡ ምን ፡ ምርጥብ ።
 በዐል ፡ ክትልዩ ፡ ቱ ፡ ሰምሀራይ ፤ መን ፡ ቱ ፡ ለእሉ ፡ ለሸንርብ ።
 ኢአውዕሎ ፡ ምን ፡ ረቢ ፤ ወአዳም ፡ እሉ ፡ ኢቀርብ ።
 5 ሸመት ፡ ክእና ፡ ልክዕያ ፤ ሸማገላይ ፡ ምን ፡ ፈድብ ።
 ላሊ ፡ ትምባክ ፡ ምን ፡ ሰቲ ፤ ወአምዕል ፡ እግሩ ፡ ምን ፡ ዐደብ ።



ሐይለት ፡ ቤት-ጽ.ክ ።



ንሱር : ወድ : ሐመድ-ኬር ።

ለእብ : ዘበን : ጥልያን : ለገብእ : ሀላ : እሹ : እንዶ : ፈቅዳ : ለቤላ ።

I ምን : ሸርቅ : እት : በርቅ ፤ ሞዳይ : ጥልያን : ሐክመድ ።

እት : ዘበን : ሰልጠነት ፤ ክል : ቤት : ለአምር : ገበዩ ።

ኢለሰክብ : ወኢለሰክብ ፤ ማሹል : ኩሉ : ሐዘዩ ።

ለሐርሳ : እብ : ሐርስ ፤ ላማ : ኢሐርሳ : ተምነዩ ።

5 አምዕል : ዳሸ : ወክቱ ፤ ወላሊ : ቅንፍገዝ : በልዐዩ ።

ወፈጅር : ምድር : ክም : ጸብሐ ፤ ልስዔ : ዲብካ : ለሀበዩ ።

ሐምዶ : ኢሀላ ፤ ውላድ : ላማ : ወልደዩ ።

ኢነፍዕኒ : ወቤላ ፤ አቡሁ : ዲብ : ሚ : ወዓበዩ ።

ተፀሸከራ : ዲብ : ጥልያን ፤ ዐውሉ : ኖሱ : በልዐዩ ።

IO “ኢወለድኩ” : በገል : ቱ ፤ አዳም : መስሐ : ቱ : ለገሀዩ ።

ሐኖሸምማ : ወድ : ገንደር ፤ ውላዳ : እንዶ : ጠልመዩ ።

ብእምነት : ምሕልል : ደይ : ሐግል ፤ ኩብዱ : እንዶ : ዘምተዩ ።

ስጋ : እስላም : ወክስታን ፤ ኩሉ : ሕበር : በልዐዩ ።

እግል : በርህ : ወድ : ረጢ : ለሐለዩ ።

I ድካን : እግል : አቡኪ ፤ ኢተአምሪ : ብካዩ ።

አቡኪ : ናዩ : ነሸእ : ወኢናዩ ፤ ኩሉ : ሕበር : ጸብጣዩ ።

ቀሚሹ : ወማሉ ፤ እብ : ፋራ : ወድብዳብ ፤ ሰኒ : ትፈዳ : ለዕዳዩ ።

- ምን ፡ ደረኝክ ፡ ኢወጀቅ ፤ በኝ ፡ ሐዬ ፡ ለግንዳዩ ።
- 5 አቡኪ ፡ ጽኑዕ ፡ ቱ ፡ ለአደቡ ፤ ሳደዶቱ ፡ ወአርገዩ ።
 ጋና ፡ ኢልብል ፡ ወቅሩብ ፤ መቅጠን ፡ አዳም ፡ ራግዛዩ ።
 ሐቕ ፡ ወለሐራሙ ፤ ስምጥ ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ቱ ፡ ለምምያዩ ።
 ምን ፡ እሳት ፡ ለፈግሮ ፤ መርዕድ ፡ እግል ፡ ፈታዩ ።
 እብ ፡ ቅራር ፡ ነድኦ ፤ እግል ፡ ለገብእ ፡ አባዩ ።
- 10 ዳንያ ፡ ምድር ፡ ቱ ፡ አቡኪ ፤ ለትከሐዳ ፡ ህቱ ፡ ቱ ፡ ፋርዳዩ ።
 ምን ፡ አሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፤ ወምን ፡ ከወኒ ፡ ለጋላዩ ።
 ሀመሚት ፡ ዕሮሁ ፡ ቱ ፤ ሓዮታት ፡ ለበትራዩ ።
 እብ ፡ ደንገሕ ፡ ቀትሎ ፤ ወገሌ ፡ እብ ፡ ለሃሳዩ ።
 እብ ፡ ገመሽታ ፡ ቀትሎ ፤ ለእናስ ፡ ብዙሕ ፡ ቱ ፡ ለረባዩ ።
- 15 ገሌ ፡ ዲቡ ፡ ለትጋውሕ ፤ ወገሌ ፡ ዲቡ ፡ ምምሳዩ ።
 እግል ፡ ለአምሮ ፡ ዙዕ ፡ ትግሬ ፤ ቅወይይ ፡ ኢኮን ፡ ሕላዩ ።
 እሊ ፡ ዙዕና ፡ ምን ፡ ጸብጦ ፤ እግል ፡ ነሐምዶ ፡ ቱ ፡ እብ ፡ ናዩ ።
 ምን ፡ ሰኔት ፡ ለካትመቱ ፤ ጌሳ ፡ እብ ፡ ለብላዩ ።
 ኑብራ ፡ እዲና ፡ አቡኪ ፤ በልዓ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ክም ፡ ናዩ ።
- 20 እብ ፡ ብጣሩ ፡ ሀበዩ ፤ ግሙዕ ፡ ዳውር ፡ እብ ፡ ማዩ ።
 ምኖም ፡ ጭገር ፡ ለአብዝሐ ፡ እግል ፡ ልርከብ ፡ ቱ ፡ ክም ፡ ናዩ ።

እግል ፡ ቤእ ፡ መንሱር ፡ ለቤሻ ።

- 1 ሸመት ፡ ቤእ ፡ መንሱር ፡ ልስኔ ፡ ዲብና ፡ ዘበኑ ።
 ሕያዩ ፡ ላቱ ፡ አሞታ ፡ ከከልኦ ፡ ምኑ ፡ ሐበኑ ።
 ወማይት ፡ ላቱ ፡ ሓዩዩ ፡ ከፈግራ ፡ ምን ፡ ለእበኑ ።
 ግቡር ፡ ፈግራ ፡ እብ ፡ ሸካ ፡ እንደይ ፡ ሀድብ ፡ መሰሉ ።
- 5 ኑብራ ፡ እዲና ፡ ሐላፊት ፡ ታ ፡ ትበላልሾ ፡ መምበሩ ።

እብ : ሰነቱ : ወቤላ ፤ በኪት : ላቱ : ጭገሩ ።
 ወሃ : እንቤሎ ፡ ሞላይና ። ወመን : ቱ : ለነብር : እምበልሁ ፡
 መጨሊ : ወቀጢን : ወአቡ-ግዳይ ፤ ሰለስ : ለሰብ : ለመድሐሩ ።
 ወሳቲፍ : ልብሉና ፤ ኢጸንሔና ፡ አሰሩ ።

10 ትደውር : ዲብና : ሕናማ ፤ ከእግል : ንግበእ : ከምሰልሁ ።

306

እግል : ተክሩራይ : ወድ : ቱድሮስ : ለሐሰደ ።

1 ደበእ : መሐዛት ፤ ለጥለብ : ዲቡ : ልትካሬ ።
 አፍ-ጨንበቄ ፤ ለቤት : አብ : ዲብ : ሕድ : ለዛሬ ።
 ወድ : ቱድሮስ : አማሚ : እዲና : ቱ ፤ ለትበአሳ : ዲቡ : ልትዓሬ ።
 ዐድ-ነውረዲን : ወድ : ሰምራ ፤ እንዶ : ትቤ : ንታሌ ።
 5 ምስሕት : መስመር : ወድ : እድሪስ ፤ ለእግሉ : ቤለው : ንትጋሌ ።
 ደርቡ : ገይስ : መ-ዐላ ፤ እሊ : አዜ : ልትባሬ ።
 ቀዳሚት : ኢፈቅዶ ፤ ትረስዐዋ : ቱ : ለእት : ማሌ ።
 ለንዋይ : ግዱብ : ኢአምሮ ፤ ወቅልጭም : ዐለት : ትትዋሌ ።
 ዕጅልማ : ወሼካይ ፤ ኢለሀዩቦ : እብ : ቀላል ። ከንዶእ : ሐቆ : ሕላሌ ።

10 ዐገባ : አብ-ሼካይት ፤ እግሉ : ዐላ : ልትፋኔ ።
 እንዶ : ሰቲት : ተቅሎሌ ፤ ከዲብ : አገድር : ትትካሬ ።
 ዐይነት : ወሸከር ¹⁾ ፤ ክልኦት : እላ : ሕድ : ባሬ ።
 ክብሮምማ : ዲብ : ሚ : ወዐየረዎ ፤ አብሁማ : አቅሩድ : ምን : ሳሬ ።
 ወድ : መዲን : ወድ : ካብር : ቱ ፤ አዳም : ዐድ : ሕድ : ሚ : ፋሌ ።
 15 ላብብ : ጀምዕ : ወድ : ጀንጀር : ቱ ፤ አመንሁ : እብ : ማሌ ።
 ለከፍኦ : መ-ሀላ : ወአሼረማ : ግንዳሌ ።

1) So im Originale; nach Naffa^c ist ሸከር zu lesen.

እግል፡ እሺት፡ በርቅ፡ ወድ፡ ሼካይ፡ ክም፡ ሞተት፡ ለሐሰደ ።

- I ደንጎባ፡ ለእማትና ፤ እሻ፡ ጌሰት፡ ታ፡ እም-ጅዳ ።
 ለሳገማ፡ ወሰብካ ፤ ዲባ፡ ዐይር፡ ክም፡ ምግዳ ።
 እትዬታት፡ ቀደማ ፤ ከራ፡ እም-ስቶም፡ ወእም-ፍዳ ።
 ኢትጎልል፡ ምን፡ ጀፈር ፤ ተከብሮ፡ ዐድ፡ ሐምሃ ።
 5 “ወድ፡ መምባዬ”፡ ትብሎ ፤ ወለት፡ መምባ፡ እት፡ እንታ ።
 ወለት፡ መዐግብ፡ አብ-ሐጨር፡ ታ፤ ወለት፡ ድራር፡ አጅህንታ ።
 ዕከክ፡ ምሉእ፡ መጽእ ፤ ላማ፡ ቤታ፡ እት፡ ብእታ ።
 እንዶ፡ ሞታ፡ ምን፡ ዓጽም ፤ ጽንብል፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ለኢአስራ ።
 ሰዴናክን፡ እብላ ፤ እንትን፡ አንስ፡ ለትበክያ ።

ልጃም፡ ወድ፡ ዐከላ ።

ሐሁ፡ ሐሻል፡ ዐድ-ተክሌስ፡ ክም፡ ቀትለዎ፡ እሻ፡ ሐላ ።

- I ግሬነት፡ ቱ፡ ሞታ፡ ወድ፡ ፍካክ ፤ ዎ፡ ሐሻል፡ ሰዐካ፡ ማ፡ ኢሰዐካ፡
 እንታማ፡ ምኑ፡ ሚ፡ ተሐይስ ፤ ምስል፡ ሰብዐት፡ ትወላዳ፡
 ወድ፡ ብዙሕ፡ አዳመ፡ ቱ ፤ አክል፡ እሊ፡ አምበጣ ።
 ወድ፡ ብዙሕ፡ ንዋዩ፡ ቱ ፤ አግዕሮታት፡ ወዘጋ ።
 5 ወድ፡ ዐሊ-ኖር፡ ወድ፡ መዲን፡ ቱ ፤ ቤት፡ አስገዴ፡ ግሸታ ።
 ወድ፡ ኸዕበት፡ ሐመልማል፡ ቱ፡ ለአይብድ፡ መልሕ፡ ብቅለታ ።
 ተን-አለቡ፡ ወምሉጥ፡ ለንዋይ፡ ምኑ፡ ትባለላ ።
 ገርሲሌ፡ ወባቁስ፡ እብ፡ መውጫታት፡ ትብተካ፡
 አቅርን-ጸሊም፡ ወሐንባር፡ ወለምዕርብ፡ አስከካ ።
 10 ገበዩ፡ መምበር-ሀረድብ፡ ትደብአት፡ እታ፡ መንገአታ ።

- አብ-መንደር፡ ከይዳ፤ ከይዳ፡ ዕመር፡ ወድ፡ ጸዐዳ።
 ደላሊብ፡ ትከይዳ፤ እንዶ፡ ትማልእ፡ ለዕከካ።
 ተክሩር፡ ጸላም፡ ትከይዳ፤ አርደህ፡ አስክ፡ ሕጅታ።
 አምኛ፡ አለቡ፤ ለአክዋር፡ ሐቆ፡ ትመሸክ።
- 15 ህዳድ፡ ለድንዳና፤ ኢለፈግር፡ ሳክየታ።
 ስቃር፡ ለመሰንቆ፤ ለዐበላብል፡ ርመሻ።
 ለምዕል፡ ዲብ፡ ዐይዴ፤ መዐላብ፡ አቤት፡ ዛምተታ።
 ዐድ-ትማርያም፡ ወድ፡ አቢብ፤ አኪት፡ ኢኮን፡ ሳልፈታ፡
 ለሞታ፡ አርድ፡ አብአዎ፤ ለሀላ፡ ደርቦም፡ ትበገሳ።
- 20 እዘኑ፡ ወደው፡ ስላታት፤ ከእብ፡ መታርር፡ ሰፈሩ።
 ዎ፡ በኪት፡ ወድ፡ ገቢል፤ አሰኛይ፡ ደሐን፡ መጽአክ።
 ለአና፡ ገአክዋ፤ ገሌ፡ ሰዐካ፡ ማ፡ ኢሰዐካ፡
 ረአሼ፡ እብ፡ ሸብ፡ ተሐንገራ፤ ጸሊም፡ ገአ፡ ወጸዐዳ።
 ወለት፡ ለበላይን፤ ኢገብአኮ፡ ቱ፡ ስነታ።
- 25 ጀደዕ፡ ሸመንርብ፤ ሐዳስ፡ ለእሻ፡ ቅንጾታ።
 ሀሪሽ፡ አቡካ፤ ድሩይ፡ ጸሊም፡ ገትገታ።
 ዕሉም፡ ረጋዝ፡ ምን፡ ቀደም፤ መርሐባ፡ ቡ፡ ሻወጣ።
 ለአቡካ፡ ወደያ፤ ዎ፡ ሀሪሽ፡ ሰዐካ፡ ማ፡ ኢሰዐካ፡
 ለምዕል፡ ጋላባ፤ መሓሸል፡ እንዶ፡ ላከካ፡
- 30 ለምዕል፡ እት፡ ዐቅበት፤ ወለምዕል፡ አልገዐታ፡
 ለምዕል፡ ቅላመት፤ ባልዕ፡ ተብዕን፡ ጸብሐካ።
 ዐይድብ፡ ከብድ፡ አቡኪ፤ ሀሌት፡ እብ፡ ለገሃበታ።
 ገበይ፡ ሰንሐት¹⁾፡ ወጠንኮ፤ መወቐላ፡ ከበሳ።
 ገበይ፡ ብሌን፡ ወጠንኮ፤ እት፡ አምራ፡ ለውረታ።
- 35 ገበይ፡ በርካ፡ ወጠንኮ፤ ዔኪት፡ ቅርሕት፡ ጀብሀታ።

1) Dies Wort ist fehlerhaft überliefert. Vgl. die Übersetzung.

- ገበይ : ሐብብ : ወጠንኮ ፤ ሀረንርዋ : ወቀሻ ።
 ኢረኪብ : መናክብ : ቱ ፤ ኖሼ : እላ : ብጥረታ ።
 ወዕጪት : ሐክላ : በትኸ ፤ ጋምለት : እንታ : ደብዐታ ።
 ኀማታ : እት : ሕድ : ኢትበይእ : ቱ ፤ ቤት : አብ : ለገጸ : እት : በዳ ።
- 40 እብ : በንበን : ትትጋዩስ ፤ ክምስል : ዝሕሮም : አምበጣ ።
 ወድ : ዐቢሃ : ተትሐሴ ፤ ትደሸእ : ዲባ : መንገአታ ።
 ከራዬ : ትሕረሻ ፤ ገበና : ለብዝሕት : ደብሰታ ።
 ሐረምዝ : ወርዳ ፤ ድሜ : ለእባ ፤ ዐውለታ ።
 መዐንረግ : ለድሜ : ዐሻክል ፤ እበን : ወሐጸ : ባለሳ ።
- 45 እንዜ : ወኬን : ልትዓዴ ፤ ማይ : ለጋማት : ክም : ሰታ ።
 እንሳ : ዐሊ : ትወርዳ ፤ ሐነን : ቤላ : ሐውረታ ።
 ዐሳሲት : ትወርዳ ፤ ሰልፋ : ሰልፍ : አንበጣ ።
 ወሐለልግ : ወርዳ ፤ እት : ለሐጸት : ትፈመጫ ።
 ነጻይፍ : ወርዳ ፤ ምን : ለሸለግ : ትገርገፋ ።
- 50 እብ : ግርጋፍ : ሀሩሳ ፤ ቀይም : ዶል : ለስብከታ ።
 ምስል : ለአራባት ፤ ማይ : ለሸማል : ክም : ሰታ ።
 ደነግል : ወርዳ ፤ እብ : ኀይላታት : ናቀሻ ።
 ሸመንርብ : ወርዳ ፤ በላታቱ : ካነሻ ።
 ኢትዝለም : ዝላማ ፤ ትትክዔ : ዲባ : ቃቀታ ።
- 55 ሐረምዝ : ልጃረሕ ፤ ድንግሐ : ሊዴ : ከረቻ ።
 ሴርቃያ : ልትአቱ ፤ ዕኬሪ : ለደብዐታ ።
 በኪት : አማናት : ቱ ፤ መሐመድ : ለምዕል : ምን : አታ ።
 እብ : ሚ : ረአሱ : ኢርኤካ : ወእብ : ሚ : ለጽፍሩ : ኢሰዐካ ፤
 ለአምዕል : ተኸሊት : እና : እንዶ : አክፍአካ ።
- 60 ዐገባ : ወሰይፍ : ለንዋያትካ : ሐብዐካ ።
 ሐክ : ቅመት : ነስአቶ : ወእምካ : ጌሰት : ጀሀረታ ።

ዕላላት : ዋቅላ : እሉ ፤ ኬን : ወእንዜ : ክም : አታ ::

309

እት : አሓሁ : እት : እንቱ : ዘበን : ፍርህ : ዐላ :: ከጭምቡይ :
ምን : ዐላ : እላ : ሐላ ::

- I ለወለት : በላ : ገላይዶስ ፤ እንታ : ለድጌ : ትሸብሽ ::
ምልትሕ : ጅሉድ : ቤት : ሰይፍ ፤ ዋይዳይ : ምንዳ : ደግሾ ::
የም : ግድግም : ሀሌና ፤ አዳም : ብዝሔ : ነፍሾ ::
አና : ለአሓዬ : አሐድግ ፤ እግል : አሙት : እብ : ዕጾ ::
- 5 ጨጋር : ነሐሩ : እንፈርህ ፤ ብሕጽ : ለመሐበር : ቀፍጾ ::
በጽሕ : በጽሕ : እንፈርህ ፤ አንስ : ወውላድ : ልውዕሽ ::
ሀምአልቤ : እንፈርህ ፤ ውላድ : ለረአሱ : ነቅሾ ::

310

አሓሁ : ምዕጥና : ዛምተት : ዐድ-ተክሌስ : ዐቅበዎ : እታ : ከእ
ግል : ለአሓ : አርብዐዋ :: ወሐር : እግል : ለሰሙና : ምን : ሐዘው :
ለአሓ : አወኹ : ወዴት :: ከህቱ : ሀዬ ፤ “አውሩዳ” : ቤላ : ከእት :
ሰልፋ : ወርዳ :: ወዛምተት : ክም : ርኤቶ : ሰኬት : ከለምዕጥን :
ሐድገት : እሉ :: ሐር : እላ : ሐላ ::

- I ዎ : ከሀል : ወለት : መንታይት ፤ እሊ : ቱ : ሳልስ : ሰሙና ::
ሰልፍ : ለከራዬ ፤ እጅ : ሐካ : ቱ : ለሕፉና ::
“አትፍገሮ : ምን : ምግባ” ፤ እሻ : ፉኑይ : ቱ : አቡና ::
አፋና : ስቃር : ደናግህ ፤ ሐጺን : ነሀይብ : ወሀይቡና ::

311

ኤሎስ፡ ወድ፡ ቲድሮስ፡

እብ፡ ድመል፡ ሰንሒት፡ ለሐሰደ።

- 1 ምንማ፡ ሀርበት፡ አፈግረት፤ ምን፡ ዋዝንተት፡ ምግርጋር።
 አክል፡ አጀላ፤ መን፡ ለውዕላ፡ እብ፡ ዕጋር፡
 ከራዩ፡ ብዝሕት፡ ታ፡ ቤሉና፤ ሳክን፡ አፍሩስ፡ ወአጋር።
 እት፡ ነጋጊር፡ ሼካይት፤ አልባብ፡ ቃልብ፡ እብ፡ ሀዳር።
 5 እት፡ መዓጥን፡ መውረዲት፤ አዜ፡ ተርፈት፡ ምን፡ ሕፃር።
 እት፡ ደገጊት፡ ዋዝንተት፤ አክላ፡ ሚ፡ ቡ፡ ለአግዋር፡
 እት፡ መሓብር፡ ዐቅቤተት፤ ከበር፡ ትወጄ፡ እብ፡ ዕዛል።
 እት፡ ንዋይ፡ ለአሓ፡ ዐረሺት፤ ሕታ፡ ሚ፡ ቡ፡ ለአጽጋር፡
 አዜማ፡ ትስኤኒ፤ እት፡ ክል፡ ሕጽቦሃ፡ ክም፡ መካን።
 10 ለእት፡ ዐድ-ገብሻ፡ አቤና፤ ለሐቲ፡ ፈጅር፡ መነቃል።
 ቢሉ፡ ቢሉ፡ መሸብር፤ ባጥር፡ ላቱ፡ ረአስ፡ ቅራር።

312

እደደ፡ ወድ፡ አግዳባይ፡ ቅብላታ፡ ለቤሻ።

- 1 እንቱም፡ ሰኒ፡ ወደኩም፤ አምዕል፡ ለሞት፡ ለመምባና።
 አብ-መዲን፡ ዐጋማ፡ ካረው፡ ዲቡ፡ ወካራ።
 አብ-መሐመድ፡ ለሞቱ፡ አመራ፡ አትዋረሳ፡ ወትፋና።
 እት፡ ነጋጊር፡ ሼካይት፡ አልባብ፡ ቃጥሕ፡ ለሀዳራ።
 5 እት፡ ደገጊት፡ ዋዝንተት፡ ታ፡ ዲብ፡ ቤት፡ ቤት፡ ለክማራ።
 እት፡ መዓጥን፡ መውረዲት፡ ታ፡ አዜ፡ ተርፋ፡ ለሕፃራ።
 እት፡ መሓብር፡ ዐቅቤተት፡ ከበር፡ ትወጄ፡ ለዕዛላ።
 እት፡ ንዋይ፡ ለአሓ፡ ዐረሺት፡ አክላ፡ ሚ፡ ቡ፡ ለአግዋራ፡

- እት፡ መናበት፡ ለሰብአ፡ ቱ፡ ነጻ፡ ወለፍጋጌ።
- 10 ቀድሞ፡ ሸዕበት-ወረባ፤ ዐግሎ፡ ዲባ፡ እራራ።
- ዐድ-ግብጣን፡ ወሪሾ፤ ብርክ፡ ቱ፡ ማሎም፡ ወማላ።
- ለሞታ፡ እት፡ ዕለት፡ ቱ፤ ወላማ፡ ፈግራ፡ መታና።
- ሕርም፡ ማጨላይ፤ ተለክ፡ ቤላ፡ ለአግማላ።
- ሰለስ፡ ለቅብለት፡ ሀራሃ፤ ከእባ፡ ሸልሕ፡ ለእጋላ።
- 15 ወእስላም፡ ምስል፡ ትነግዳ፤ ዐድ-ቀደዴ፡ ወአክዋራ።
- እላ፡ ትግበእ፡ ጀጃኩም፤ ለአምዕል፡ ዲብ፡ ለስርሐና።

313

ኤሎስ፡ ወድ፡ ቴድሮስ፡ እት፡ እስሮ፡ ዕንክር፡ ወጀሃድ፡ ወእት፡ ሞት፡ ሐምጾ፡
ወድ፡ አብ-በክር፡ [ወድ፡ ቅድራሽ፤] ለሐሰደ።

- 1 ገልገላይና፡ ቱ፡ አብ-ረድኢ፤ እናስ፡ ላብብ፡ ትገለላ።
- እንዶ፡ ቀትላ፤ መን፡ ፋግር፡ ቱ፡ እብ፡ በራ፡
- ለመሓዝ፡ ቀንሸሉቅ፤ እንዶ፡ ዘልማ፡ ኢደላ።
- አብ-በፍታ፡ እግል፡ ሀይገት፤ በዲር፡ ልሹ፡ ኢከራ።
- 5 ልሹ፡ ካሪ፡ ምን፡ ገብእ፤ እግል፡ ለዓግብ፡ ወኢተላ።
- ልሹ፡ ልሹ፡ ዲብ፡ እንቱ፤ ሀቱዲ፡ ለማይት፡ ወአስተሀላ።
- ወድ፡ ዐገባ፡ ወድ፡ ጀጊን፤ ሀይገት፡ በዐላ፡ ወድ፡ በዐላ።
- ማይ፡ ልግበእ፡ ወድ፡ ቅድራሽ፤ መምባ፡ ሰኒ፡ ትከተላ።

314

እግል፡ ከንቴባይ፡ ቴድሮስ፡ ሐቴ፡ ዶል፡ ናይብ፡ ሐሰን፡ አስ
ረዩ፡ ከባጽዕ፡ ደኛ፡ ቡ። ወኤሎስ፡ ወድ፡ ቴድሮስ፡ እሊ፡ መስእል፡
ክም፡ ሰምዓ፡ እላ፡ ሐላ።

- 1 “ናይብ፡ ደኛ፡ ቡ”፡ ቤሉና፤ እግል፡ ለገርበን፡ ዝፉር፡ አብ፡ ሐጨር።

እት፡ ዐድ፡ ሞራ፡ ኢጸውር፤ ወዕኩክ፡ ልግበእ፡ ወቀጢን።

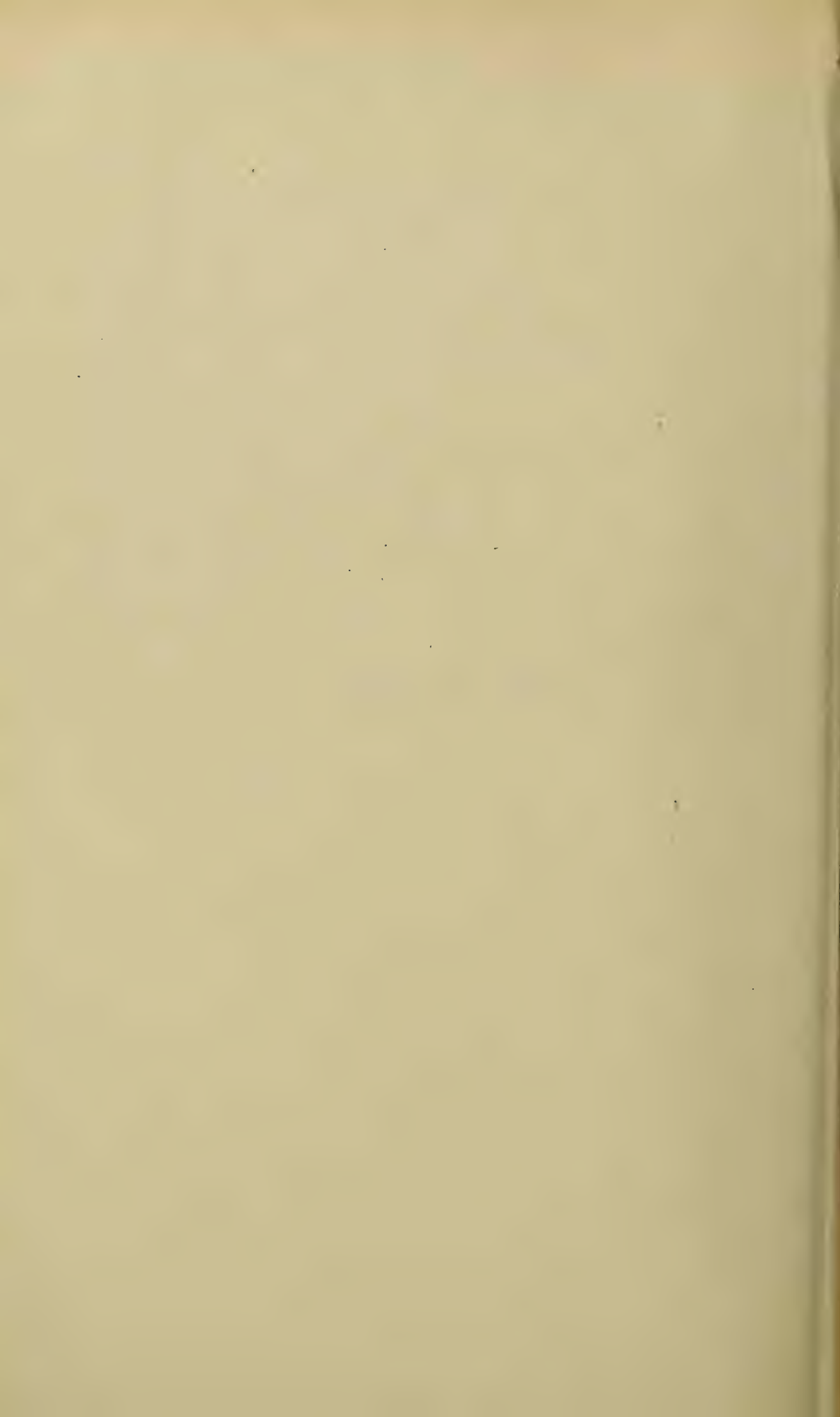
ሀይገት፡ ቴድሮስ፡ ቱ፡ ታክያታ፤ ምን፡ አብዕቡ፡ እት፡ በዲር።

ምን፡ ጋሻይ፡ ለወግሬተት፤ ፍጨል፡ ኢኮን፡ ወከፊል።

5 ፍቐሕ፡ ኢኮን፡ ወልቐሕ፤ ሕጼ፡ ኢኮን፡ ወዘኪር።

እት፡ ጋሻይ፡ ልውሕዮ፤ ወመልሕ፡ ልግበእ፡ ወፈጢር።

ሐይለት ፡ ክልኤ ፡ ማርያ ።



315

ነጫቢ : ወድ : አርበድ ።

እብ : ሰፍጡር : እት : ልትዐጀብ : ለጤላ ።

- I ትትፈሌ : እዲና ። እት : ትርኢማ : ኢትእመን ።
እክል : መጽእ : ምን : ምድር ፤ ምን : ሐን : ሐጻ : ወእበን ።
ሐሊብ : ምን : ደም : ልትዓሬ ፤ ወሕኖት : ምን : ሚ : ትትመወን :
እዲና : ሐላፊት : ታ ፤ ጎረት : ታርፈት : ታ : እት : ድመን ።
- 5 ለገሮብ : ቀለሚ : ቱ ፤ ወለንሻል : መደወን ።
ነዊድ : ምን : ዐድ : ልትገሌ ፤ ወዔጥሮ : ትነብር : እት : ከደን ።

316

ቅብላት : እላ ፡ ሀዬ : መስመር : ወድ : ገዳይን ፤ “እግል : ነጫቢ :
እግል : ንስዴካ ፡ ቦሎ” : እንዶ : ቤላ : እላ : ሐላ ።

- I ሰልሞ : ወለት : ሐውርያ ፤ ወአብዬ : ሰዲቅ : ፈቂሩ ።
መላትሐ : ወገጃ ፤ እብ : ቀለሙ : ቱ : ወእብ : ሊሉ ።
ሐንዋት : ለእሉ : መኔካ ፤ እብ : ሚ : ሀላ : ነቢሩ :
አዬ : ዓልም : ንሸአል : ቡ ፤ ኢረከብና : ፈኪሩ ።
- 5 ሐሊብ : ምን : ደም : ልትዓሬ ፤ ምን : አፍ : ለሕሊሉ ።
እክል : መጽእ : ምን : ምድር ፤ ግኑሕ : እሊ : በቂሉ ።
ውላድ : አንበጣ ፤ ምን : ሐን : ሐጻ : ቱ : ነፊሩ ።

* * *

ለገሌ : ሰክብ : ልትመዬ ፤ እንዶ : መልእ : ከርሸቱ ።

- እት : ጽንዕ : ለሞላዳ ፤ ወእት : ጽጋብ : ለሐረቱ ።
 10 ሐቴ : ወአቲት : ሀዩቦ ፤ ምንማ : ትብዝሕ : ደርገቱ ።
 ትብል : “ ረቢ : ልርሐሞ ” ፤ ለሃማ : ትብልዓ : ቃብረቱ ።
 ለገሌ : ተርህ : ልትመዬ ፤ ረቢ : እብ : ለፈርሀቱ ።

317

በሀዳር : ወነጫቢ : ወድ : አርበድ : ትጋለደው ፤ ወሐር : አሓ :
 ሐማቱ : ምን : ዘምተው : ረድአዮም ። ህቶም : ቤለዎ ፤ “ ሕና : ወእ
 ንታ : በዲር : ጋለድና : ኢትርድአና ” ። ሐር : ክልኦት : እናስ : ቀት
 ላ : ምኖም ። ህቱማ : ተሓከራ : ደአም : ነፍሱ : ዐለት : ወእግል :
 ሰብኡ : ቤሎም ፤ “ አና : ዐራት : ውቕል : እታ : ክረዉኒ : ወአጊድ :
 ሂቦ : ደው : እልዬ : ውብካዬ : አርኡኒ ” ። ወሐር : ለአንስ : እት :
 ልዘፍና : ረአየን : ለጋና : እት : ለትጋርማ : ወለሐዋቱ : እብ : ገሀ
 የት : እት : ልዘፍና : ከእላ : ሐላ ።

- 1 ብካይ : ጋና : ነአምር ፤ ትሰርር : ወተትጋርም ።
 ብካይ : ቅሩብ : ነአምር ፤ ቅዉይ : ሚ : ቱ : ቃርም :
 ለቅምጫጭ : እንዶ : ትለብስ ፤ ለዕዋይ : እሉ : ትሻርም ።

318

ወሐር : ለሕፍረቱ : ገንሓ : ከእላ : ሐላ ።

- 1 ክልኦት : ጥብ : ጠሊት ፤ ሐዬ : ቴድሮስ : ወአና ።
 ግናዘት : ሀሌኮ ፤ ለክሩይ : ዲባ : ከፈና ።
 እላ : ሕፍረት : ሕፍረቹ : ታ ፤ ወእሊ : እሩይ : ቱ : ለእበና ።
 ዎሮትና : ሞታ : ምን : ገብእ : ፈታይ : አባይ : ገብአና ።
 5 አሓ : ለሐማቹ : ኢእደኖኖ : ለአሰራ ።
 ንኢሾ : ያሩይት : ምንሐት : ፈለል : ታ : ወቀላ ።

319

ወሐር : ለሐ : ነጫቢ : ቱድሮስ : ወድ : አርበድ : ወልዱ : እት :
ልተልሄ : ምን : ረአዩ : እላ : ሐላ ::

- I ትተልሄ : ሀሌካ ፤ ም : ኤሎስ : ደአል : ኢትርኤ ::
ለሊት : ከብድ : አቡካ ፤ ትነድድ : ቤተት : ወትልዔ ::
ገድካ : የመቼ ፤ ለትሓሩካ : ምን : ክልኤ ::
መሐበር : ብእታ : ከብጄ ፤ ለገማ፤ ወወድ : ሕድ : ኢተሌ ::
- 5 ለገሌ : እንዶ : ልትቃተል ፤ ለገሌ : ገይስ : ወለዐሌ ::
ለገሌ : እንዶ : ለጸብሕ ፤ እት : መስከቡ : የም : ደሌ ::
ሚ : ላሊ : ታ : እላ : ኢትጸብሕ : ወሚ : ምዕል : ታ : እላ : ኢትመሌ ::

320

እግል : ቱድሮስ : ወድ : አርበድ : ሐ : ነጫቢ : እት : መርባት :
ሐሁ : በሀዱር : ምን : አብዳ : ለተሐሌት ::

- I ጻልም : መዲን : ወድ : እዛዝ : ቱ ፤ ወሐጥር : ቱድሮስ : ወድ :
አርበድ ::
ከብድ : ጻልም : ክም : ግድር : ታ ፤ ወእዴ : ራዲ : ክም : መሸከት ::
ለከብዱ : ምንዲ : ሓፈነው ፤ ህቶምግ : ለከብዶም : ኢበርደት ::
አምዕል : ሀስከሎል ፤ አምዕል : በጥ : ቡ : ክም : በትከት ::
- 5 አምዕል : ስቲ : ትሳቲኮ ፤ ስጋድ : ናስእ : ቱ : ወሸግበት ::
ፋርደት : ገብአ : ውላዳ ፤ ሰኒሃ : ላቱ : ምን : ሐርደት ::

321

ፀሊ : ወድ : ሕመድ-ዳር ::

- I ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ድግድግ : ለእት : እሮታ ::

ሽምብሬበት ፡ ጀደዕ ፤ ሕጃብ ፡ እት ፡ ክልኤታ ።

ቅዲት ፡ ነሳንሳሃ ፤ እማ ፡ ወአበታ ።

ልብስ ፡ ደራድራሃ ፤ አስክ ፡ ክልኤ ፡ ምሐታ ።

5 ገድካ ፡ ምስላ ፡ ትሰክብ ፤ ብእሳ ፡ እንዶ ፡ ሞታ ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲበን ፤ ክልኤ ፡ ቢሎ ።

ከላማተን ፡ ገርም ፤ ምን ፡ እምቢልሆ ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲበን ፤ ክልኤ ፡ ጨወን ።

ከላማተን ፡ ገርም ፤ ምን ፡ መደወን ።

* * *

10 ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ገመሹት ።

ሕርመት ፡ ካብረት ፡ ትግበእ ፤ ወግሹት ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ቁሽ ፡ ወታምባቄ ።

ለሞጅ ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ዛብጥ ፤ ለአልማ ፡ ልዘራኬ ።

ፈግር ፡ ምኛ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ ለበሐር ፡ እብ ፡ ሕማሴ ፤

15 እምበል ፡ ለቀዋሲናይ ፤ ለእት ፡ ለከብዳ ፡ ዋሴ ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ሸጋሊ ።

ሰዐሩ ፡ ቅቱር ፡ እንቱ ፤ ወዳሊ ።

እክሉ ፡ ባቅል ፡ እንቱ ፤ ወፋሪ ።

ፈዳብ ፡ አምዕል ፡ ገይስ ፤ ወላሊ ።

* * *

20 ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ግርዕ ፡ ገዱዱ ።

ረሺ ፡ ልሰልመኛ ፤ አዳም ፡ ተርፋ ፡ ሐዱ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ቀብር-ጸዐዳ ::

ጸሎ : ጅንግላይት ፤ ትደርግ : ወትላበሳ ::

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲቡን ፤ ቀይሐት : ወሰማይት ::

25 እብ : ምጽብሕ : ዘልም ፤ ወእብ : ጋሻይት ::

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲቡም ፤ ገሎድ : ወክርፋይ ::

እብ : ምጽብሕ : ዘልም ፤ ወእብ : ምትዋይ ::

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ሐጋይ-ሔላ ::

ኖሼ : ልስልመኝ ፤ ምን : ወንጌላ ::

30 “ነዳ” : እት : ትብለኝ ፤ ወክና : እት : አቤ : እላ ::

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ግዕር : ጎ : ለጋድም ::

ሐማስ : መትበዴሪ ፤ ምን : ረሐር : መትከማክም ::

እግሩ : ሸተት : ትወደ። ወክፍሁ : ገረት : ላክም ::

ሕና : ዲብ : ለረክሱ ፤ ነሐሴ : ወእንዳግም ::

* * *

35 ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ወድ : ሀበሮ ::

ፋቲ : ተቀም : ቤላ ፤ ክም : ተቀሮ :

ገሌ : “ገዐዘ” : ቤላ ፤ ወገሌ : “ዐሎ” ::

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ አድር : ወመሻማት ::

ለምድር : ምድር : ኢኮን ፤ ሔሳስ : ወመሻማት ::

* * *

40 ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ሎሀይ : ምድር ::

ፍቄን ፡ ወጋላባ ፤ ወደብር ፡ እግል ።

ቅዱት ፡ ነሳኑሳ ፤ ምን ፡ ለምዕሸር ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ሰለስ ፡ ለትሉሉይ ።

ደንገል ፡ ወመንታይት ፤ ወለጋድም ፡ ጉሉይ ።

45 ድማን ፡ እገር-ሰሐቶ ፤ እብ ፡ መልሐተይ ፡ ኩሩይ ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ በልቀት ።

ምድር ፡ ለሺመት ፤ ምድር ፡ ለበርከት ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ልኅ ።

ሐጋይ ፡ ጨበልቢሎ ፤ ወከረም ፡ ደጋድኝ ።

50 ቀይም ፡ ምን ፡ ለቀርዋት ፤ ድሩብ ፡ ተሻልኝ ።

ነሐር ፡ ለኢትበኸረት ፤ ስርሔ ፡ ደራብሶ ።

ወድ ፡ ብዕዛ ፤ ዔድዋን ፡ ለትጋልሶ ።

ሕርፊ ፡ ባቅል ፤ አንስ ፡ ሸናጥሶ ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ጽረሕ ፡ ወዐጋማ ።

55 ሚ ፡ ዶል ፡ ፈናቴና ፤ አና ፡ ወዝላማ ፡

ሼቲት ፡ አስእን ፡ ሐዳስ ፤ ጭብዕት ፡ እብ ፡ ዕላማ ።

ሐይረት ፡ ሻነቀዩ ፤ ለአክማማ ።

* * *

ዝላም ፡ ሀረት ፡ ዲባ ፤ ወለት-ሕገም ።

ጸገም ፡ እግል ፡ ፈዳብ ፤ ልደገም ።

60 ሆፍ ፡ ወድ ፡ ምሽራት ፤ ቀበት ፡ መሐበር ፡ ልትለኸም ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ሀገር-ግኜ ።

እጋላ : ስምስም : ትወጀ ፤ ወወአታ : ግኜ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ደብር : መዐር ።

እት : አግባቡ : ጥዑም : ቡ ፤ ወእት : አግርዓቱ : ሰዐር ።

* * *

65 ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ሕመረት : ፍርቅት ።

ሐቲ : ተወክ : ሚ : ባ ፤ እምበል : ለወአታ : ስርቅት ።

እመገታ : እብ : ስቃይ ፤ ወእብ : ሐሊብ : ዝርፍት ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ እት : ሐረውያታት ።

አሽከአለሊት : ተአታ ፤ እብ : ብድራታት ።

70 ምስል : ልትሐለባ ፤ ሽቅበት : ወሐራሳት ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ግርዕ : ወድ : ግዛኒ ።

ለብክር : ክርባ-ቀረጽ ፤ ሓልባይ : ትቀስቅስ : ላሊ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ወለት : ፈተን ።

ቀየሕ : ቅንጫጠፌ ፤ ሕብር : ኮከን ።

* * *

75 ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ መዝረት : ለአግዋጺታ ።

ቀንዲል : ሐዬ : ዲባ ፤ አፍሃ : ወዕንታታ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ እም-በሀራ ።

ከቦ : ወድ : ሾክኖይ ፤ ኢትጽብሓ : ወኢትደረራ ።

ገዱ : ምስላ : ቤታ ፤ ወምስላ : ዐላ ።

80 ሕሜታ : እንደይ : ፈርህ ፤ ወመረራ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ እት : ፍልጫተት ።

እትሐላማ : ብትከ ፤ ክምሰል : ጎዬ : ቤተት ።

ቀለስ : ምን : ፈዝዐኮ ፤ ከንዶእ : ለእላ : ጌሰት ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ሸኚ ።

85 ጸሎ : ጅንግላይት ፤ እግል : ወራር : ሸኚ ።

በዐላ : ለትጋስያ ፤ ወህታ : ዘረፍ : ተሐዜ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ድልቃ ።

አዚም : ወግልባቦ ፤ መርዓት : ጽድቃ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ለሮራ : ምን : እንዜና ።

90 በርጅ : ወእንዝላል ፤ እርዱድ : ወፋጌና ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ አሪበሮ ።

ሰለስ : ረሶብ : ርኤና ፤ እት : ልትከሐዶ ።

ዎሮ : “ድማን” : ቤላ ፤ መቄደዶ ።

ዎሮ : “ገለብ” : ቤላ ፤ ሰምሀር : ረዶ ።

95 ዎሮ : “ንሕጌ” : ቤላ ፤ እምበል : ረዶ ።

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ አባረራ ።

ከንቲባይ : ሰብካ : ዲባ : ወዐሊ-በራ ።

ቡራይ : አባ ፤ ዲባ ፤ ወአሳደራ ።

መቅረይ : ዒራ : ዲባ ፤ ወትከሸራ ።

100 አሽራም : ትማልኦ : ቤለው ፤ ወዘረራ ::

ሕጻኑ : ሞታ : ምኑ ፤ ወትቀተላ ::

ወኦቹ : ወልደት : ምኑ ፤ አባደራ ::

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲቡ ፤ ሓሻይ : ወዔላ : ግርግር ::

ሐሊባ : ኢልሸቴ ፤ ለእንጆት : ዳግም : ብክር ::

105 ቀዳሙ : ጽንዲድ : ገብእ ፤ ወሓሩ : ደፍር ::

* * *

ዝላም : ሀረት : ዲባ ፤ ጸየት : ነዐሌ ::

ገድካ : ሕላይ : ተአምር ፤ እግል : ትሕሌ ::

ሐውነት : ወደም : ሕርስ ፤ ሓላጋታ : ለኦኬ :: ¹⁾

322

ሐመድ-ሉል : ወድ : ዕጄል ::

እብ : ሕልም : እት : ሰብ : ተሐት : ክም : ጌሳ : ስርበዕ : ምኞም :

ለሐለዎ : እሉ ::

I አትንሴኛ : ዎ : መለሀይ ፤ ምንዲ : ትለብብ ::

ዐድና : ገብእ : ጸንዕ ፤ ማ : ዐድና : ገብእ : ጸግብ ::

ዐድና : አምያሳቱ ፤ እት : ከደሴ : ሐደብ ::

ዐድና : እብ : መሳራት ፤ እሊ : ብለቅ : ጸርብ ::

5 እሊ : ቤት-ዘርኡታይ ፤ ለማሉ : ግምሽ : ዐብብ ::

ገሌ : ሰቴ : ምኑ ፤ ወገሌ : ሐልብ ::

ገሌ : በዴ : ምኑ ፤ ወገሌ : ዐርብ ::

መምባ : እብ : አክሸፍካ ፤ ተላይ : ኢለደርብ ::

1) Die Übersetzung dieses Verses ist nur im Commentar gegeben. Er steht auch wohl kaum an richtiger Stelle.

- ገብር፡ኢእንዴዴ፤ ወትግራይ፡ኢእንገድ፤
 10 ሄላ፡እት፡ሰማይት፤ እልፍ፡ሰትይሃ፡ምን፡ጅብ።
 እልፍ፡ምሴ፡ሰይታ፤ ወእልፍ፡ምግብ፡ምግብ።
 ምንዲ፡ትፈሻር፡ቀርጸት፡ታ፤ ወምን፡ትትከሼ፡ግልብ።

323

- 1 እንቱም፡ሚማ፡ብኩም፤ ሰብ፡ለከራብ፡
 ማርያ፡ወሚን-ዓምር፤ ወሰለስ፡ሐባብ።
 ኢነአምሮ፡ሕና፤ ጸላት፡ወእሊ፡ትራብ።
 ሐጎ፡ደሀብ፡ዋይደት፤ ረአስ፡ለሕቃብ።
 5 አፍሩስ፡በጥር፡እላ፤ ረአስ፡ለእንጋብ።

324

- 1 መርዳይት፡እንጸውር፤ ግርቢት፡ለእሻ፡ዕራታ።
 ዐገባ፡እንጸውር፤ እብ፡አሰስር፡ግራ፡ታ።
 ህታ፡ሳምደት፡እት፡እንታ፤ ዕሻም፡ኡሱር፡እት፡ረአሳ፡ታ።
 ወአና፡ሳምድ፡እት፡አና፤ መርዓዊታይ፡ኢተዓጣ።
 5 ለሻምና፡እንዶ፡ኢእንከልስ፤¹⁾ ምን፡ሕድ፡ግስና፡ዎ፡ሐሻካ።

325

- 1 አና፡ገብሮም፤ አና፡ወድ፡አመቶም።
 ከናት፡ምንድቅ፡ብዬ፡እት፡ሐጽረቶም።
 ጢሾሆም፡እጸብጥ፡እሎም፡ወቀድሐቶም።
 ዕላል፡ወዕዲጋታት፡ቱ፡አፍ፡መንገአቶም።
 5 አዜ፡ግምሽ፡ተርፋ፡እበን፡ለመጸግዕቶም።

1) In Mänsä^c-Prosa: እንዴይ፡እንከልስ። So wollte Naffa^c auch hier lesen, da die Konstruktion ihm zu ungewöhnlich war.

326

ሐመድ-ሉል : አላ : ሰርቃ : ከመጽኅ :: ወሐር : ለሹም : በርህ :
 ወድ : ዳፍላ ፤ “ ለአላ : ብለሻ ” : ቤሎ :: ከህቱ : “ ኢእበልሻ ” : ምን :
 ቤላ : ለሹም : “ ወድ-ሩእ : ሓይላይ : ሰብ : ተሐት : ሹት : ትከልክ ” :
 ቤሎ :: ህቱ : ሀዬ : እላ : ሐላ ::

- 1 እዲና : ምን : ፈርሀት : ታ ፤ ምን : ሹት : ወምን : ግንዳሌ ::
 ፅጹም : ልሻረቅ ፤ ሀርማ : ፈዳብ : ልትጋሌ ::
 ካይን : ጠልመኸ ፤ ኖሱ : እንዶ : ልዳሌ ::
 ፈዳብ : ቀትለኸ ፤ ወዘብጠኸ : ወዋሬ ::
- 5 አክቡድ : ኩሹን : እት : እንቱ ፤ ለአፈኙ : ከአፎ : ልትዓሬ :
 ሕላይ : ሐቆና : ቱ ፤ ወሐቆ : እንሳ : ቱ : ቅዛሬ ::
 ዐጣል : ግሬሽ : ዳምሞ ፤ ወአላ : ሐባል : ወእንፋሬ ::
 ለአመት : ወድ : ሻውሽ ፤ ተትሃጅከና : ምን : ማሌ ::
 ቀዩሕ : ሕብር : ተረንካ ፤ ራውዮት : ታ : እምበል : ብሻሌ ::
- 10 እሺት : ክም : ለሃ : ሚ : ትገብእ ፤ ምንማ : ትገርም : ወትትማኔ ::
 ክም : ግርቢት : ትትዓረር ፤ ወክም : መሰንቆ : ትትቃኔ ::
 ገደቦ : እት : ሐባብ : ታ ፤ እብ : ሐዳይን : ሕድ : ባሌ ::
 ገደቦ : ሸንጌራ ፤ ለዓሉጅ : ምን : ሕድ : ተዓዴ ::
 ሸዩምታ : ትቃተላ ፤ ወውላዳ : ልትዋሌ ::
- 15 ገደቦ : ለእት : ተገብ ፤ ኢተምሱላ : ሕዳሌ ::
 ገደቦ : ዐድ-ተክሌስ ፤ ምን : ሕድ : ትዘምት : ወትካሬ ::
 ገደቦ : ለእት : ብሌን ፤ ምን : ሕድ : ትደብድብ : ወትፋሬ ::
 አስፈዳይ : እት : ብእታ ፤ ለሃ : ሚ : ዶል : ትትዓሬ :
 ገመርታይ : መዛግብ ፤ ቅለጥ : ላክፍ : ወካሬ ::
- 20 እብኔ : ሐረምዝ ፤ ለዓጅ : ቀርኑ : ለዋሌ ::

ምንግ : ሐውን : አስፈዳይ ፤ ከጀም : እታ : ወዋሌ ።
 ገደቦ : ዐድ-ገርጊስ ፤ ብእስት : ታ : ምንግ : ትትዓሬ ።
 ክብድታ : ትትቃተል ፤ ወቀላላ : ትትዓሌ ።
 ኖሱ : መጽእ : ለኢሞታ ፤ እላ : ኪደት : ለልትጋሬ ።

327

እድሪስ : ወድ : ሃኪን : እት : ቅብላታ : በሐሰያ ።

I “ለአምር : ሕላይ : ሐቆና : ቱ” ፤ ዲብ : ሚ : ቱላ : ሐመድ-ሉል :
 ሐሌ : ዎሮ : ወድ : ገበህ : ቱ ፤ ወሐሌ : ዎሮ : ዕመር-ጥዑም ።
 ዎሮ : ሐሌ : አብ-ሐመድ : ቱ ፤ ወተእ : ኢኮን : ወግሉል ።
 ድመል : ግድዐት : ከልአታ ፤ ወጋሻ : በይን : ኢመግዱር ።

328

ሐመድ-ሉል : ቅብላታ : በሐሰያ ።

I መጽአናካ : ወድ : ሸግራይ ። ገድም : ትከምከም : ወዳሌ ።
 ወእግል : ምን : ሕድ : ንእዘም : ቱ ፤ ወእግል : ሰኒ : ንትሓሌ ።
 ሕና : ሕላይ : ቱ : መለሀይና ፤ ለሕና : ወሀቱ : ንትጋሚ ።
 እብ : ከብድና : እንፋህሞ ፤ ወእብ : ሕልቅምና : እንቃኔ ።
 5 ክም : እክል : ንዎብሮ ፤ ወእንደብድሾ : ወእንፋሬ ።
 ክም : ፋሾ : ነዐልሾ ፤ ክም : ዋከት : ለሕዳሌ ።
 ሕዱግ : እልና : ቱ : ዲብ : ዐድና ፤ መለሀይ : ለእሉ : ንትፋኔ ።
 ምን : ግድዐት : ተሌኛ : ወእት : አስማጥና : እንካሬ ።
 እብ : ምንክቡ : ገድአኸ : ወድ : አብ : እኹይ : ቱ : ልትፋሌ ።
 IO እት : ምብኣይ : ጸንሐኸ : ክም : ለስቅ : ለዕርጋሌ ።

329

እድሪስ : ወድ : ሃኪን : ቅብላታ : ለሐሲያ ::

- I ሐሌ : ዕመር : ጥዑም : ቱ ፤ ወወድ : ገሰህማ : ልብሎ ።
 ሐሌ : ወድ : ግርማት : ቱ ፤ እብ : ዐረብማ : ወጥኖ ።
 ዲብ : ሚ : ቤላ : ሐመድ-ሉል ፤ ለአና : ሐይስ : ምን : ከሉ ።
 እት : አተል : ወድያ ፤ ግሉል : ምንዲ : ትመክሮ ።

330

ሐመድ-ሉል : ቅብላታ : ለሐሲያ ::

- I ሐሌ : ዕመር : ጥዑም : ቱ ፤ ወሐሌ : አሚር : ወድ : ገሰህ ።
 ሐሌ : ወድ : ግርማት : ቱ ፤ ክል : ምዕል : እብ : ልትረሰሕ ።
 ትበአሴና : ወድ : ሃኪን ፤ ቀድባ : ዲብና : ልጀሰሕ ።
 እድሪስ : ሐላይ : ምን : አምር ፤ እቼ : ሐካ : ልትከሰህ ።
 5 ግራቡ : ለገርም ፤ ሐሊብማ : ምንዲ : ልትበሰሕ ።

331

እድሪስ : ወድ : ሃኪን : ቅብላታ : ለሐላያ ::

- I ወድ : ግርማት : አሸእሎ ፤ ዝምትት : ለበዐላ : አስሙዕ : እላ ።
 እዛዝ : ወዕጂል : ወድ : ዳርሸሕ ፤ እብ : አምሳላት : ልቡላ ።
 እድሪስ : ወፍካክ : ወድ : ገብሬስ ፤ ዲራ : አምሮ : ወዕሹራ ።
 ህግያ : ለበዐላ : ከልአያ ፤ ከዳብኣ : ዲባ : ለሐጹራ ።

332

ሐመድ-ሉል : ቅብላታ : ለሐሲያ ::

- I ከድማ : ዲብና : ቱ : ወድ : ሃኪን ፤ እላ : ድቢት : ለብህላይት ።
 ምሮት : እናስ : ኢኮኒ ፤ ሐርማዝማ : ትቀትል : ሰዳይት ።

- ምን ፡ ቀደም ፡ ረገዝ ፤ ወምን ፡ ረሐር ፡ ዲብ ፡ ለነዳይት ።
 ምግዓዝ ፡ ፋርህ ፡ ሀሌኮ ፤ ሀረብ ፡ ወአከይ ፡ መካይድ ።
 5 ጽብጦ ፡ ፋርህ ፡ ሀሌኮ ፤ ወእስራት ፡ ክምሰል ፡ አባይት ።
 ውጽዔ ፡ ፋርህ ፡ ሀሌኮ ፤ እኪት ፡ ታ ፡ ከንፈር ፡ ጥራይት ።

333

“ፈርሀኮካ ፡ ገድም ፤ እበን ፡ ወዕጨይ ፡ ወማይ ፡ ሕሌ” ፡ ቤሎ ፡
 እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ። እላ ፡ ክም ፡ ቤሎ ፡ ሐመድ-ሉል ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I እበንማ ፡ ዎ ፡ እድሪስ ፤ ጸገም ፡ ለውሕድ ፡ ኢተምስል ።
 ለመዐር ፡ እት ፡ ለአግባቡ ፤ መሐበር ፡ እልካ ፡ ቱ ፡ እት ፡ ተዐዝል ።
 ዲብ ፡ አካኑ ፡ ጸንሐኝ ፤ ኢልትዐረጽ ፡ ወኢኡብር ።
 አባይካ ፡ ትላክፍ ፡ ቡ ፤ እንዶ ፡ ተዓሬ ፡ ለአረዝን ።
 5 ዲብ ፡ ሐሊብካ ፡ ትካርዮ ፤ ቀዴ ፡ እልካ ፡ ወሐፍን ።
 ለሞታ ፡ ቤቱ ፡ ቱ ፤ ከሌብ ፡ እሉ ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ አቅብር ።
 አታፍእ ፡ ወደዎ ፤ አንስ ፡ እቱ ፡ ለበሽል ።
 መጥሐን ፡ ገብእ ፡ ወምደት ፤ ዐርሰት ፡ እንዶ ፡ ነሰፍል ።
 ሰራይር ፡ ነዐቕብ ፡ ቡ ፤ ቀይም ፡ እክል ፡ ምን ፡ በሽል ። —
 10 ዕጨይ ፡ ምዕርክያት ፡ ቱ ፤ እምበል ፡ እቡ ፡ ሚ ፡ እነብር ፡
 ቀጸር ፡ ገብእ ፡ ወሞራ ፤ ቲር ፡ ገብእ ፡ ወሐክል ።
 ንዌ ፡ ገብእ ፡ ወመግዝም ፡ አስክ ፡ እሊ ፡ ደረክን ።
 ክላል ፡ ገብእ ፡ እግል ፡ ረአስ ፡ ወመጥቅሐ ፡ እሳት ፡ ለፈግር ።
 መተርአስ ፡ ወደዎ ፡ ወጢሾ ፡ ዲብ ፡ ነፈግር ።
 15 እግል ፡ አክዋር ፡ ጸርቦ ፡ ጠቢብ ፡ ላቱ ፡ በዐል ፡ ብስር ።
 እግል ፡ ለእንሳ ፡ ሐማሳት ፡ ወእግል ፡ ለአፍሩስ ፡ አሸግር ። —
 ማይ ፡ ከሉ ፡ አርውሐትና ፡ ቱ ፡ እምበል ፡ እቡ ፡ ሚ ፡ እነብር ፡
 ዝላም ፡ ዘልመት ፡ ምን ፡ ገብእ ፡ ሰዐር ፡ ቱ ፡ ለእሉ ፡ ተፈግር ።

- ወሰዐርማ : እሓ : ትበልፆ ፤ ከእሱ : ትገብእ : ዐጀግል ።
 20 ግኜ : ትወጃ : ወድርቂቅ ፤ ዐንጎ : ትወጃ : ወሹብር ።
 ማይ : ሰቦሕ : ወስርሐ ፤ ምን : መሸነት : እት : ሕምብር ።
 ጸላሞ : ወመንካ ፤ ቀደም : እበን : እምበድር ።
 ፍሶተት : ለእት : ለበክ ፤ ምን : ምራቃ : መን : መቐር ።
 ስጋ : ጸዓዲ ፤ ጎባል : ምስል : ዐሸብል ።
 25 ጽረው : በቃሪ ፤ መርዒ : ጋብእ : ዘረዝር ።
 ዐረሲት : ለእት : ስንኩይ ፤ ዲብ : ኢትረግእ : ኢነዐድል ።
 ዋከት : ሐጫሮ ፤ ትመልሕ : እልካ : ወትፈጥር ።
 መዐንረይ : መቃጥን ፤ ዐንጎ : ጋብእ : ጀለጅል ።
 በራኪት : ለእት : ንሳል ፤ ግቡል : በልዓ : እት : ሽክር ።
 30 ሚ : ታ : ገብእ : ለተወክ ፤ ምን : ዐራዶ : ሚ : ትወግር ።
 አስክ : ሐርዓ : ወሸንታ ፤ አስክ : ቀርና : ወጽፍር ።

334

ለሹም : በርህ : ወድ : ዳፍላ : እብ : ቀስብ : እግል : ለአረዩ : በል
 ሰዩ : ምኑ ። በርህ : ለአሓ : ክም : በልሳ : ምኑ : ሐመድ-ሉል : ትደ
 መላ : ከእሳት : ልስሕን : ቤታ : ወሐር : እላ : ሐላ ።

- I ለእሳት : ልብዬ : ቀርሐት ፤ እት : እደሀሻ ።
 ዳቅብ : ወዛውዝኝ ፤ ሐኘት : ወወድ : አሻ ።
 ክም : ወዴኝ : ደዮ ፤ እኪት : ኢትድቀሻ ።
 ወሕደግ : እሉ : ምድሩ ፤ ከዒራ : ወትወረሻ ።
 5 ድኜ : እንትል : ኤራ : ቱ ፤ ወድኜ : መሲ : ደንባ ።
 ኤራማ : ምድር : ታ ፤ እግል : ለልትሓሰሻ ።
 ለፋይተታ : ፋይተት : ታ ፤ ወለመምብሃ : መምባ ።
 መናቢታ : ፈዳብ : ቱ ፤ እኪት : ልሸሸሻ ።

- ጸጋይ ፡ መናበታ ፤ ፈረሃ ፡ እግል ፡ ለሀሻ ።
- 10 ሀር ፡ ወጌረማን ፤ ሕብር ፡ ወድ ፡ መከሻ ።
- ፋፍ ፡ ወብጋይት ፤ ፋርስ ፡ ልትወጀሻ ።
- ስጋድ ፡ አላበናይ ፤ እብ ፡ መታዊት ፡ ዐሻ ።
- ሻልኪት ፡ ዘነብ ፡ ጋድር ፤ ኩሪት ፡ ክም ፡ ሀርደሻ ።
- ዕንክሎሎ ፡ ገያድ ፡ ታ ፤ ሻፍግ ፡ ልትወላሻ ።
- 15 እግል ፡ አረዬ ፡ ቦላ ፡ ታ ፤ ምንኩም ፡ ለዐጃ ፡ ሸሻ ።
- ህታማ ፡ ኢትቀውዮ ፤ ለእት ፡ ጋሪታ ፡ ሸሻ ።

335

እብ ፡ ለድመሉ ፡ እሻ ፡ ሐላ ።

- I ወድ ፡ ሐማድ ፡ ወድ ፡ ዐሊ ፤ ዳር ፡ ዋዲ ፡ ቱ ፡ እት ፡ ሸንጉል ።
- ሳልሕ ፡ ኩሉ ፡ አምሮ ፤ ሕብዕ ፡ ኢኮን ፡ ወስቱር ።
- መን ፡ ቱ ፡ ለዳር ፡ ልትካሬ ፤ ለአሐሁ ፡ ዝምትት ፡ ወዕዩን ፡
- ዕንቱ ፡ ለአጃም ፡ ኢገንሐት ፤ ወድ ፡ ሹም ፡ ረድኢ ፡ ወፍዱል ።
- 5 ዕንቱ ፡ ለንዋይ ፡ ኢገንሐት ፤ ዓቡድ ፡ ጸዓዲ ፡ ወጽጉር ።
- ትሮሪ ፡ ምሮሪ ፤ ድሀር ፡ ኢኮን ፡ ወውቁል ።
- ዐገባ ፡ ግራሻ ፤ ሌደደያ ፡ እብ ፡ ህምቡር ።
- ክም ፡ ሐይሉ ፡ ከበሳ ፤ ክምሰል ፡ ሻውሽ ፡ ወክርኩር ።
- ክም ፡ ነጫቢ ፡ ወድ ፡ አርበድ ፤ ልቡ ፡ ቀርሐት ፡ ለበሀዱር ።
- 10 ክም ፡ ኖር ፡ ወድ ፡ ዳፍላ ፤ ክም ፡ ለትርካይ ፡ በዐል ፡ ጠንቡር ።
- ሐመድ-ኖር ፡ ሸንጌራ ፤ ስሕት ፡ ቱ ፡ ገብእ ፡ ማ ፡ ዕዩን ፡
- ሐደይ ፡ አብ-ዐጅብ ፡ ምኑሕ ፡ ርኢንሁ ፡ ወፍጩል ።
- ኢለበኬ ፡ ወድ ፡ ትግራይ ፡ ከኢቀርፍሬ ፡ እብ ፡ ምሽል ።

336

መሐመድ፡ወድ፡ስሌማን፡ቅብላታ፡ለቤላ።

- I ሐምስ፡ብእታ፡ምን፡ሸዩም፤እት፡ሸንጌራ፡ምን፡ትፈግር።
 ጸዱቅ፡ብእቶም፡በዐል፡አሚን፤ለዲማ፡ከንፈር፡ኢበድል።
 ወሐጥር፡ብእቶም፡ኢሰኼ፤ምን፡አግሩዙ፡ኢፈግር።
 ዘራ፡ሞገዕ፡ቱ፡አብ-ዐጀብ፤ጀቅፎ፡ምኑ፡እብ፡ሕንክል፡
 5 እጉር፡ላቱ፡ልጽዕኖ፤ግሙጽ፡መንሕ፡ወፈጭል።
 ሐሊብ፡ግድብት፡ኢሰቴ፤ወወድ፡ትግራዩ፡ኢገብር።
 ኤሎስ፡አብሊሽ፡ወድ፡አብሊሽ፤ወድ፡ሕነት፡ለሰወጥን።
 አብዕቡ፡ዕጄል፡ወድ፡ዐሊ፡ቱ፤ለኖሱ፡ሚዝን፡ወረጥል።
 ሐቴ፡ገብእ፡ፈቄራይ፤ከቀርእ፡እልካ፡ወፈሸል።
 IO ወሐቴ፡ገብእ፡እድንያይ፤ከመይት፡እትካ፡ወቀትል።
 ሕና፡ዐርመሲስ፤አዳም፡ዲቡ፡ኢነዐድል።
 ዕጩት፡አልጦብያ፡ቱ፤ነትፎ፡ምኑ፡ክል፡ፈጅር።
 ዛይደት፡ብካ፡እብ፡ህያብ፤እዴ፡ትመጤ፡ወትዘንጥል።
 ዛይደት፡ብካ፡እብ፡በአስ፤ገለብ፡ልክፍት፡እት፡ምድር።
 15 መርባት፡በዐላ፡አብ-መሐመድ፡ቱ፤ለፊመት፡እብ፡ፈረስ፤
 ወለቀርበት፡እብ፡እግር።
 እብ፡ብጣሩ፡ልትሃጌ፤ወረአስ፡ለጣራት፡ለሰቅር።

337

እብ፡ለድመሉ፡እት፡እንቱ፡አቡሁ፡ሞታ፡ወሐር፡ገለብ፡
 ለአቡሁ፡ህቱ፡ወርሰያ።ከክም፡ጸረያ፡አስተንተና፤“አቡዬ፡ፈ
 ዳብ፡ዐላ፡”እንዶ፡ቤላ፡ነፍሱ፡እት፡ልቀብብ፡ለቤላ።

- I ምን፡ተሪፍ፡እት፡ድምነት፤ረፍዐኮኪ፡ምን፡ከራይ።

- ገለብ ፡ ለመርባት ፡ ተቀሽን ፤ ኢትትወዐሎ ፡ ዐድ ፡ አባይ ።
 ገለብ ፡ ለወድ ፡ አብ ፡ ትትግመል ፤ ሐሳስ ፡ ተሐዜ ፡ ወሽርናይ ።
 አምዕል ፡ ማጺጼ ፤ ኬለብ ፡ ማልአት ፡ ታ ፡ ምን ፡ ንዋይ ።
 5 አምዕል ፡ ወድ ፡ አወድ ፤ ተአምር ፡ ዋይደት ፡ ታ ፡ ወዐባይ ።
 ለአምዕል ፡ እት ፡ ሐልሐል ፤ ባልዕ ፡ ጽብሕት ፡ ታ ፡ ምን ፡ ዕዋይ ።
 አምዕል ፡ ማዴታይ ፤ ሰብብ ፡ ሐዜት ፡ ወአድማይ ።
 እት ፡ ድመልና ፡ እንሰክብ ፤ ከነንገዋጌ ፡ ክም ፡ ገናይ ።

338

ለሰብ ፡ ቤለዎ ፤ “እላ ፡ ዝላምማ ፡ ሕለያ” ። ህቱ ፡ ሀዬ ፡ እብ ፡ ለገ
 ዩሳ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I ምን ፡ አብሐር ፡ ሀረሰት ፤ ሎሃ ፡ ዝላም ፡ ጋሻይት ።
 ሕጻጽ ፡ ኬደት ፡ ወናሮ ፤ ሞገዕ ፡ ለአካን ፡ ምግባይት ።
 ክልአት ፡ ግርግር ፡ ወሕዳይ ፤ ዓቀቀቶም ፡ እብ ፡ ወሐይዝ ።
 ሀበሮ ፡ ትበለሰት ፤ ካሬት ፡ እብ ፡ ለሰጋይድ ።
 5 ጨወኒ ፡ ወልኃ ፤ ደንገል ፡ ወመሓዝ ፡ መንታይት ።
 ዕጭ-ዐማይር ፡ ወግቤ ፤ ለዐነኸል ፡ ለነኣይኸ ።
 ዐንሰባ ፡ ተዐጆት ፡ ቡ ፤ ወሎሀይ ፡ ሮራ ፡ ሰማይት ።
 ድገለብ ፡ ሐድገቶም ፤ ድቡር ፡ ወአባይ-ፈላይት ።
 ከድነት ፡ ተዐጆት ፡ ወኤራ ፤ ወለዐንቀር ፡ ምራይት ።
 10 ሀዱዳ ፡ ቀደማ ፤ አባ-ቤጥሮስ ፡ ሎንካይት ።
 ደብር ፡ ዐቢ ፡ ትላበሰት ፤ ቢሻ ፡ ወረአስ ፡ ባይራይት ።
 በርካ ፡ ትከፈት ፡ ቡ ፤ ሸተል ፡ መስከብ ፡ ብጋይት ።
 ለአመት ፡ ተምበሌ ፡ ሓትሮ ፡ ኢኮን ፡ ካድማይት ።
 ገቢለት ፡ ትትቀሐሻ ፤ ክል ፡ ምዕል ፡ እግር ፡ ጨብላይት ።
 15 ከሉእ ፡ ምና ፡ ዕራያ ፤ ሐመልማል ፡ ክልአት ፡ ጥራይት ።

- ለገረመት : ሀዩባ ፤ ወምችት : ትግበእ : ወሕያይት ።
 ጸሎ : ለምህረት : ወድ : ድግለል ፤ ምን : ትወላደት : ሪፋይት ።
 ድቡር : ከደን : ቱ : መስከቡ ፤ ሐዘ : ዲቡ : ባቅያይት ።
 ሃይባይ : ሀዩባ ፤ ወጸጋይ : ትመጽኦ : ሪንዳይት ።
 20 ቃትላይ : ቀቱሎ ፤ ትገብእ : እዴ : ዋይዳይት ።

339

እግል : ፋይተት : ሰቤላ ። (?)

- I ምን : ረአስ : ዐሊ : ገንደር ፤ ንጉስ : ለእት : አምሐራ ።
 ደባብ : ነድቆ : ዲባ ፤ ትርክ : እብ : ቀጅላ ።
 አንስ : እብ : ሐሊባት ፤ አግሩሽ : ልትዓወላ ።
 ስጋድ : ዐጌብ : በርካ ፤ እምቡሽ : ክም : ዳለላ ።
 5 ዐዳ : አብሬግ : ዋዲ : ቱ ፤ ወከሰላ ።
 ደብር : በረድ : ዋዲ ፤ ድግሃ : ወሰከና ።
 እልፍ : ለፈረሳ ፤ ወእልፍ : ለበቀላ ።
 እልፍ : አናጢጦ ፤ ሰብ : በገና ።
 ወእልፍ : ከዳዲማ ፤ አይረት : ሰዐራ ።
 10 እልፍ : መከነና : ቶም ፤ ሰብ : አምሐራ ።
 ከወኒ : ዑሩር ፤ ግርቢት : በራበራ ።
 አሰይፍ : ሐሩጥ ፤ ርመሽ : ዐበልበላ ።
 ወልደ-ጋብር : ናስኦት : ታ ፤ አሹሽ : ወቀልቀላ ።
 ክልኤ : ክስታን : ናስኦት ፤ ብሌን : እብ : ሐልሐላ ።
 15 አፍ-ሐሬን : ባርቅ ፤ በርቃ : ሊሊት : ተዋለላ ።
 ምክርም : ወመልሐተይ ፤ ወሐይዝ : አታረራ ።
 መአወሌብ : ዛርቅ ፤ ቡሳይ : ጠላጠላ ።
 መቀየም : ሀንዱር ፤ ሀዱድ : ሀባለላ ።

- ኩክ : እት : አራዊት ፤ ለአዳም : አሻከራ ።
- 20 መአለፍ : እት : ሐረምዝ ፤ ድሜ : ከላከላ ።
 ባንጆጋይ : ሰካ : ምኑ ፤ ወተአለላ ።
 በርተል : ለእት : ሐራይሽ ፤ ክርብ : ሽንኮረራ ።
 ቶር : ዐገባታት ፤ አምሆለላ ።
 ብጋይት : ተአቴ : ዲበን ፤ አይሎብ : ቱ : ለዕመራ ።
- 25 አክል : ዐድ : ሕድ : ገብእ ፤ ደራ : ወፎፈና ።
 ገሩን : ተአቴ : ዲበን ፤ ወለት : አብሐንራ ።
 በዐላ : ሸኪክ ፤ መኝሐ : ወፋጨላ ።
 መዐስራይ : እግል : ለንጽፋ ፤ መሐላ : ጠራጠራ ።
 ቀየሕ : ደም : አራካት ፤ ወቀየሕ : ደንቀልቀላ ።
- 30 ቀየሕ : ዕንክሎሎ ፤ ምኒት : እት : ከደና ።
 ቀየሕ : ጸሐይ : ሙታም ፤ ወቀየሕ : ቀሽ : ደሸና ።
 ሐመልማል : ወለት : ኤሻት ፤ ደንቀት : እት : መቅጠና ።
 ሐመልማል : ክምሆላይት ፤ ድሪት : አደገላ ።
 ሐመልማል : ጽብሕ : ምድር ፤ ገጽ : ለመጸምበላ ።
- 35 ሐመልማል : ዕዛል : መራት ፤ ቅሎ : ሐዌተራ ።
 “እላ : ፈቀድናኪ” : ቦላ ፤ እግል : ሀወራ ።
 ስጋድ : ጀንገሬባይ ፤ ግንቦ : አላበና ።
 ከቦ : ሕንጁር : ባይት ፤ ምዕጥን : ዘናዘና ።
 ምሆ : ታ : ወሕንጻጽ ፤ ¹⁾ ለሚስ : አጃመራ ።
- 40 ሚስ : ሰሉስ ፤ ለአዳም : አሻከራ ።
 ለረሐት : ጥራይ ፤ ረዐፍ : አትሃረራ ።
 አጫብዕ : ማይ-ማይ ፤ እልበት : እት : ዐጠላ ።
 ሸካኒ : ናላይ ፤ ሰኒ : ምን : ካነና ።

1) Naffa^c wollte dies Wort zu ሕንጻጽ : verbessern.

ለስራክ፡ግሩም፤ እብ፡ጌረማን፡ሸዐላ።

45 ሓትሮ፡ትደውር፡ኢኮን፤ አጭሐብሉ፡እብ፡በጀና።

ሀታ፡እትዬ፡ግሲት፤ ወቤታ፡እብ፡ሐበና።

ስም፡እሙ፡ሰሜት፤ ሐካ፡ምና፡መሐላ።

እት፡ምስንዮት፡ትቱ፤ ቅርብ፡ወገልገላ።

340

እድሪስ፡ወድ፡ሃኪን።

ማርያ፡ቀየሕ፡እግል፡ዐድ-ተክሌስ፡ዘምተው፡ወዐድ-ተክሌስ፡
ረድኣ፡ደአም፡ሐር፡ትሰሸረው። ወማርያ፡እብ፡ለአሓ፡ለእላ፡
ዘምተው፡አተው፡ከእግል፡በርህ፡ለሹሙ፡እት፡ሐምድ፡ወእ
ግል፡እዛዝ፡ለሹም፡ዐድ-ተክሌስ፡“ሰካ”፡እንዶ፡ቤላ፡እት፡
ሐሙ፡እላ፡ሐላ።

I በለስ፡ለወአት፡ወድ፡ግድባይ፤ ጸላም፡እግል፡ነክብታ።

እት፡ለገመል፡ወዴንሃ፤ ጸሩ፡ክቡድ፡ቱ፡ወድ፡እንሳ።

እት፡ለሕጻን፡ምን፡ትብሎ፤ አቤት፡ዲቡ፡ወድ፡ሕታ።

እዛዝ፡አዜ፡ትገለልካ፤ በዲር፡ላብብ፡ዲብ፡እንታ።

5 እዛዝ፡ለበርህ፡ልትካሬ፤ ለነፍሱ፡መን፡ለጽብጣ፡

ለሰይፍ፡አፍርንጂ፡ቱ፤ ወለገለብ፡ሕምብር፡ታ።

341

እት፡ቅብላታ፡መሐሙድ፡ወድ፡ዕቴል፡ዐድ-ተክሌሳይ፡እላ፡
ሐላ፤ እዛዝ፡እት፡ለሐምድ፡ወሹም፡ማርያ፡በርህ፡እት፡ቀብብ።

I በርህማ፡ለእዛዝ፡ልትካሬ፤ ለነፍሱ፡መን፡ለጽብጣ፡

ለሰይፍ፡ቦንካይ፡ኢኮኒ፤ ለእላ፡ዘብጣ፡ነትፋ።

ለገለብ፡ኢኮን፡ዐረሲት፤ ምን፡አካና፡ሕምብር፡ታ።

342

ስልማን : ወድ : ስለል : ዐድ-ተክሌሳይ : እት : ቅብላት : ለናይ :
እድሪስ : ወድ : ሃኪን : ለቤላ ::

- I እንታማ : ዎ : አብ-ዐጃይብ ፤ ትስዔ : ዐልካ : ወተሀርብ ::
ምድርካ : ሐደግካ ፤ ቀሪም : ጸርካ : ኢተሐርስ ::
እክልካ : ሐደግካ ፤ እግል : ቲሙት : እብ : ቅልፍ ::
ትግሬካ : ሐደግካ ፤ ዕረት : ዘነብ : ኢትተርፍ ::

343

እድሪስ : ወድ : ሃኪን : እብ : ድመሉ : ለቤላ ::

- I ትርክ : ሀርሻ ፤ ምልካ : ምንዲ : ሀይቡካ ::
ምን : ከርቱም : ሀርሻ ፤ ምን : ዳምር : ለንጉሳ ::
ኩሉ : ትንሰእ : አዳማ ፤ ዐብሃ : ትንሰእ : ወንኡሻ ::
ጸወውራ : ተዳሌ ፤ መናዱቃ : ወአፍሩሳ ::
5 ነበሪታ : ተዳሌ ፤ ሔሳሳ : መዐራ : ወእክላ : ወሩዛ ::
ዘጋ : ዐቢ : አዝምታ ፤ ለዐድ : ዐሊ : ወድ : ሙሳ ::
አልገዴን : ወባርያ ፤ ክልኤ : ባዜን : ወሹካ ::
ሰለስ : ድጌ : አዝምታ ፤ ሕቡብ : ወክረን : ወጁፋ ::
ድማን : ሀይገት : ትትዐጄ ፤ ለሃማ : ቃትለት : ታ : አቡካ ::
10 ሐርመት : እት : ነግዐት ፤ ፈጅር : እባ : በሉሳ ::
አፍዐበድ : ድማን : ትሕደኝ ፤ ከጉብጉብ : ሰኒ : አብኦ : ታ ::
ምብላስ : አብ-ዓምር ፤ አስክ : ቀረብ : ድሮካ ::
ዐንሰባ : ቲበእ : ገጽ : ለዐል ፤ ለዕርዲ : ሻካት : አንዱቃ ::
ዐድ-ተክሌስ : ወድ : መፍለስ ፤ ድቢት : ለብዙሕ : እንሱሳ ::
15 እብ : እድሁ : ኢወዳ ፤ ሐካ : ትምኔት : አፍሁ : ታ ::

344

ሓምድ፡ ወድ፡ ሸንገብ።

ህቱ፡ እናስ፡ ማርያ፡ ጸላም፡ ቱ፡ ምን፡ ፈረዕ፡ ዐድ-ጀንከራ።
 ዐድ፡ ዕጅል፡ እብ፡ ረአስ፡ አሉላ፡ ድኼ፡ ዐድ-ጀንከራ፡ ከድነት፡
 ዘምተው፡ ወዐብደል-ቃድር፡ ወመሳ-እድሪስ፡ ወአብ፡ ሕመድ፡
 ምስል፡ ለዛምተት፡ ዐለው። ወለከራዬ፡ ክልኦት፡ እናስ፡ ቀትለት፡
 ናፍዕ፡ ወድ፡ ዕመር፡ ወነስረዲን፡ ወድ፡ ድራር። ክእኖ፡ ክም፡ ገእ፡
 ሓምድ፡ ወድ፡ ሸንገብ፡ ዎሮ፡ ሐሁ፡ እንዶ፡ ነስኦ፡ እት፡ ደርቡሽ፡
 ጌሳ። ከምስሉ፡ ደገጊ፡ ዐድ፡ ዕጅል፤ ኤራ፡ ወቀጣኒት፡ ወአብሊጎ፡
 ወእሮታ፡ ዘምታ። ወሐር፡ እላ፡ ሐላ።

I ከድነት፡ ምስል፡ እሮታ፤ ኖሳ፡ ታ፡ እብማ፡ ¹⁾ ተከርብ።

እመልኪማ፡ ²⁾ ዎ፡ ሸላሊት፤ ኩሉ፡ በዳ፡ ለአነሻብ።

ዋሪ፡ ክምስል፡ ጉላይት፤ አቲት፡ እብ፡ ለሸበሽብ።

ጠላቅ፡ ክምስል፡ ሐምዶ፤ ረፍዕ፡ ዐላ፡ ወልስሕብ።

5 ሓምድ፡ ክምስል፡ አብ-ፋጥና፤ ጋብእ፡ ርኤንሁ፡ ገፈርብ።

ወሓምድ፡ ክምስል፡ አብ-በፍታ፤ በኬ፡ ቤታ፡ ወሐድብ።

ሐዬ፡ በኪት፡ እት፡ እብል፤ ክም፡ እሺቼ፡ እም፡ ከልብ።

ህቱ፡ እንደይ፡ ኢቀሽን፤ ወአና፡ እንደይ፡ ኢእሰክብ።

እብ፡ ዕምርዬ፡ እመይት፤ ወእብ፡ ርዝቅዬ፡ እረክብ።

IO ሓሪትማ፡ እት፡ ረቢ፡ ታ፤ ዮምዲ፡ ላሊ፡ እሰክብ።

345

ሓምድ፡ ወድ፡ ሸንገብ፡ ምስል፡ ደርቡሽ፡ መጽኦ፡ ወከድነት፡
 እንዶ፡ በዴት፡ ጸንሐቶ። ከህቱ፡ እንዶ፡ ቀንጻ፡ አስቀራ፡ ወለአ

1) = ምንማ.

2) = እምበልኪማ.

ሚር ፡ ሹም ፡ ለደርቡሽ ፡ አገና ፡ ሀበዩ ። ሐር ፡ ክም ፡ ዘምተው ፡ ክእና ፡ ቤላ ።

- 1 ወላወለት ፡ ወደሌት ፤ ወእብ ፡ ሰዐር ፡ ገአት ፡ ዕሌላ ።
 ጸግበው ፡ ምኛ ፡ ከተዐደው ፤ ምን ፡ እጅጋም ፡ ለዕቤላ ።
 ሐቆ ፡ ሸላሊት ፤ ቃዊ ፡ ቱ ፡ ሐድር ፡ ለቤላ ።
 ድኜ ፡ ምሕናቅ ፡ አውዴንህን ፤ ምን ፡ አብሊኅ ፡ ወኤራ ።
 5 ለድኜ ፡ እት ፡ ድኜ ፤ ወለትግሬ ፡ እት ፡ ለትግሬና ።
 ህታ ፡ እብ ፡ ለመግለላ ፤ “ከድነት” ፡ ትቤ ፡ “አብዴና” ።
 ወሕናማ ፡ ክም ፡ ለእት ፡ ግርሽ ፤ እት ፡ ዝኖበት ፡ ለፌና ።

346

“ገለብ ፡ እግል ፡ ዒሌ” ፡ ክም ፡ ቤላ ፡ ደክም ፡ ምን ፡ ፆራ ፡ አስተንተና ።

- 1 ወሼሌ ፡ ዕንታት ፡ ሸፍኔኒ ፡ ቱ ፤ ገለብ ፡ ምኛ ፡ መስከባ ።
 ውላድ ፡ ምሕልል ፡ ምን ፡ ትረክቦ ፤ ወዒጸት ፡ ትረክቦ ፡ ወሐገባ ።
 ሰብዐት ፡ ሹማ ፡ ወልደቶም ፤ ወጅሚል ፡ አዜ ፡ ትረከባ ።
 ሰልሞ ፡ ዲብ ፡ ከንቲባይ ፤ ዲብ ፡ ለጋድም ፡ ሰለባ ።
 5 እት ፡ አፍያት ፡ ከርዐዋ ፤ ሐሪሽ ፡ ለእኩይ ፡ አደባ ።

347

ከንቲባይ ፡ ብእምነት ፡ ከንቲባይ ፡ ተሰፋ-ምኤል ፡ ክም ፡ ትሸየማ ፡ ምን ፡ ትበአሳ ፡ ሓምድ ፡ እላ ፡ ቤሎ ።

- 1 ትገሼ ፡ ቦሎ ፡ ከንቲባይ ፤ ክም ፡ በዲርካ ፡ ኢትሕዜ ።
 ዐድ-ዐንደሎይ ፡ እት ፡ ገለብ ፤ ወጃውጅ ፡ ግነሕ ፡ እት ፡ ትክሌ ።
 ሰብ ፡ ለእንሳ ፡ ገራይን ፤ በልዐት ፡ ለተላይ ፡ ኢተሐዜ ።
 ሰብ ፡ ለአፍሩስ ፡ ድንጉላት ፤ እት ፡ አፍያቶም ፡ ለመሼ ።
 5 ሰብ ፡ ለአማት ፡ ቀረጪት ፤ ወሰብ ፡ ለአግብር ፡ ለቀሌ ።

አፍርንጂታት፡ ቱ፡ ጽዋሮም ፤ ኢኮን፡ ጀዲድ፡ ሰብ፡ አዜ።
እምበሌኩምማ ፤ አዳም፡ በቅል፡ ወበጀ።

348

እግል፡ ከንቴባይ፡ ነጋሲ፡ ወከንቴባይ፡ ብእምነት፡ ክልኢትም፡ ክም፡
ትሰፀረው፡ ለቤሻ።

- I ርኤካ፡ ማሚ፡ ዎ፡ ነጋሲ፡ ቤት፡ እም፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ምን፡ ተአቤ፡
ደማ፡ እት፡ ሕድ፡ ተሐድኝ ፤ ድራራ፡ ቀብላ፡ ልሰቱ።
እት፡ ሸፍር፡ ከርዐዎ ፤ ለውህር፡ ጨበል፡ እት፡ ለሐንዴ።
እሽዎ፡ ለኬለብ፡ ከንቴባይ ፤ እግሉ፡ እግል፡ ንትገሴ፡
5 ዐስር፡ ክልኦት፡ ዋልድ፡ ቱ ፤ ዎሮ፡ እልና፡ ሚ፡ ኢዐጀ፡
እንቁሽኩም፡ ሀሌና ፤ ሐዋንማ፡ ቤቱ፡ ሚ፡ ኢአቱ፡
ሐዋን፡ ቤቱ፡ ከልእዎ ፤ ከእት፡ አፌታ፡ ልትገሴ።
ምን፡ ብዬ፡ እሽሐቅ፡ ወሀብኮ ፤ ህቱ፡ ቱ፡ ፍላም፡ ከብደቼ።
ሞላጀ፡ ሐፈሮም፡ ቱ ፤ ወአና፡ ብእምነት፡ እፈቱ።

349

- I ድኔ፡ እት፡ ድኔ ፤ በኑ፡ ተርፋ፡ አግርገቱ።
ንዋይ፡ እት፡ ንዋይ ፤ ለአሩይ፡ ኬዳ፡ ኢመሐዙ።
ለገይስ፡ አቡካ፡ ቱ ፤ ለዋላይ፡ ለጋሻ፡ ቱ።
ምስል፡ ለገይሶ፡ እንገይስ ፤ ምስል፡ ለወጁ፡ ወለአኩ።
5 ዐድኩም፡ ድመል፡ ሚ፡ ፈቕድ ፤ እምበል፡ ድንዳን፡ አዝውግቱ፡
ዎሮ፡ ገአኮ፡ ደኢኮኔ ፤ ላማ፡ እገይስዲ፡ አና፡ ቱ።

350

እብ፡ ዘበን፡ ዘሚት፡ ደራቡሽ፡ እሻ፡ ቤላ።

- I እምበሌናማ ፤ ኩሉ፡ በዳ፡ ዎ፡ በኢት።

- እሊ ፡ ድሄ ፡ ቤት-ገብሻ ፡ ቱ ፤ ለሓድር ፡ እት ፡ ለቀነሺት ።
 ጸጋይ ፡ ብእትን ፡ ለኢጠምፅ ፤ ከራብ ፡ ቤቱ ፡ እብ ፡ ድሊት ።
 ሓጥር ፡ ብእትን ፡ ለኢፈግር ፤ ምን ፡ ከብድ ፡ ለደገሊት ።
 5 እግል ፡ ተርፍ ፡ በልዋይት ፤ ሚ ፡ ቶም ፡ ርያል ፡ ወፍሊት ፡
 በናቢን ፡ ተመጽኦም ፤ ልባስ ፡ እናስ ፡ ወእሺት ።
 ገልገላይ ፡ ቢንግምር ፤ ግልደት ፡ ምድት ፡ ቱ ፡ እት ፡ ፍርሲት ።
 ከአባይክን ፡ ሊኪዶ ፤ ቀሪር ፡ ወመቅጠን ፡ ሕንድሺት ።

351

- 1 ከማከሚ ፡ ወጠባይት ፤ ምን ፡ ሕጥምሎ ፡ ነዌና ።
 ምስል ፡ ወድ ፡ ጎፋር ፤ ጎማት ፡ ሐጫር ፡ ገሚና ።
 ሰብ ፡ እሊ ፡ አፈርም ፤ ገድም ፡ ስሙ ፡ ከሬና ።
 ዐራታቱ ፡ ትንጸፍና ፤ ወአምያሳቱ ፡ ሰቴና ።
 5 እድንያ ፡ ደርብ ፡ ሕድ ፡ ታ ፤ ለትወረባ ፡ ወኔራ ።
 ልትወለሽ ፡ ሓርዳዩ ፤ አቡካ ፡ ክምስል ፡ መቴላ ።
 ከረንማ ፡ ዐድና ፡ ወዴንሁ ፤ ክም ፡ ምልምልታ ፡ ወኔራ ።

352

- 1 ትተልሄ ፡ ሀሌካ ፤ ትልህያካ ፡ ሚ ፡ ዐላ ፡ ባ ።
 ቅምቤት ፡ ፋይድ ፡ ሀሌካ ፤ ድሄ ፡ ኢኮን ፡ ወአካባ ።
 ቅንጾትና ፡ ምን ፡ ባድን ፤ እዲና ፡ ርኤና ፡ ጸባባ ።
 እኪት ፡ ወሰኝት ፡ ካየልና ፤ ክል ፡ ሐቴ ፡ እብ ፡ ለግራባ ።
 5 ገድም ፡ ለተሐቱ ፡ በጽሐና ፤ ቅምቤት ፡ ደብር ፡ ረዐዳባ ።
 እምበል ፡ ጨላይ ፡ መራነት ፡ ኢተጸግብ ፡ ነብራማ ።
 ከብድና ፡ ምን ፡ ድመል ፡ ደፍጽ ፡ ቤታ ፡ ክል ፡ ባባ ።
 እግል ፡ ለረሺ ፡ ሐድገዩ ፡ ኖሳ ፡ ተሐልፍ ፡ እላማ ።

353

- I ሰይፍ፡ አቡካ ፤ ዐላል፡ ወዳ፡ ነከኩ።
 እማ፡ ¹⁾ ሴማ፡ ኢእወጀ። ሴቱ፡ ግርም፡ ታ፡ ወረከሱ።
 ባጽዕ፡ ታጅር፡ ነብሯ። ግሹይ፡ ረከስ፡ ለፈርድቱ።
 ወናቅጽ፡ ላቱ፡ ነብሯ። እብ፡ ሐርቡ፡ ወእብ፡ ለቀርቦቱ።
 5 ኢእንጠልም፡ መለሀይና። ወድ፡ አብ፡ ብዙሕ፡ ቱ፡ ዒረቱ።
 ምን፡ ገይስ፡ ምስሉ፡ እንገይስ። ኢነትቃብል፡ ድምነቱ።
 ቤት፡ አቡና፡ ተአቤኛ። ዎሮት፡ ከእት፡ ለካከቱ።
 አናማ፡ ረቢ፡ አምነኒ። ወአዳም፡ ሰብ፡ ለለዘቱ።

354

እት፡ ድመሉ፡ ለቤላ።

- I አምዕል፡ ዐላ፡ አቡካ ፤ ተአምር፡ ወጀ፡ ትጀጎም።
 ክምሰል፡ መሐመድ-ኖር፡ ወድ፡ ናይብ ፤ ክምሰል፡ ክልኣት፡
 ዐድ-ሐሰን።
 ክም፡ እክድ፡ ወድ፡ ሙሳ ፤ ወክምሰል፡ እክድ፡ ወድ፡ ድግለል።
 ክምሰል፡ እድሪስ፡ ወድ፡ መሐመድ ፤ ነታብ፡ ሐርድ፡ እት፡ አለል።
 5 ክም፡ ሹም፡ ዕመር፡ እት፡ ሞጥዐት ፤ ወክምሰል፡ መሐመድ፡
 ወድ፡ ሸኸር።
 ክም፡ ብእምነት፡ እት፡ ገለብ ፤ ወክምሰል፡ ምንዳል፡ እት፡
 ሐልሐል።
 ወለት፡ ዛይድ፡ እት፡ ከረን ፤ መኻ፡ ሰልም፡ ዎ፡ ዕመር።
 ቀየሕ፡ ሸከንብ ፤ ቀሽ፡ ደብና፡ ትትሐበር።
 ዕንታት፡ ሻከት፡ ዳመሪብ ፤ ጨልሐት፡ ኢኮን፡ ወብሰር።

1) D. i. እብማ = ምንማ.

355

- I ፈርድት : ከድነት : አጽበጥንሁ ፤ ከሉ : እሊ : መናድር ።
 ለሹም : ሸመት : ኢልሕዜ ። አዩ : ዳራት : ነትባቅል ።
 ለታይላይ : ቲለት : አለቡ ፤ ምኘ : ዐሽር : ወካፍል ።
 በኪት : ጌሳ : እብ : ሰዐዱ ፤ እንደይ : ልግዕዝ : ወናቅል ።
 5 መክሩህ : ለመክርሀቱ : ጸንሐቶ ፤ እሊ : ሸዩም : ለገናድል ።

356

- I ውላድ : ገለብ : አቡኩም ፤ እላ : ታ : ምንኩም : ለረፍዓ ።
 አቡኩም : ገደቦ ፤ ስማ : ከአፎ : ልትረሽዓ ።
 አምዕል : ዋትዳ ፤ ኬራ : ነሽእ : ወገዳ ።
 አምዕል : ሀርሻ ፤ ¹⁾ ነዐራ : ነሽእ : ወሸኻ ።
 5 ሴማ : ራክብ : ኢሀላ ፤ እናስማ : ዎሮ : እብ : ወልዳ ።

* * *

- ውላድ : ገለብ : አቡኩም ፤ እላ : ታ : ምንኩም : ለሐርያ ።
 አቡኩም : ገደቦ ፤ ምን : ወድ : ብክሩ : ፈትያ ።
 ገመል : ትካራ : አቡኩም ፤ ነፍሱ : እግል : ለአትያ ።
 እብ : ኖሱ : ለመሸል : አዳም ፤ ለረሺ : ወድያ ።
 IO ባሹራ : ቤት : ደብር ፤ ለሞትና : ዐለት : ተሐዝያ ።

* * *

- “ድመል : ታ” : ቤላ : ወድ : ምያ ፤ እግል : ኖሱ : ምን : ሸታ ።
 ድመል : ዐድ-ህዳድ ፤ ረሺ : ጠፍኦ : እት : ዘዐታ ።
 ድመል : ዐድ-ጃውጅ : ሰብኦ : ናስኦት : ታ : እብ : ጸዐታ ።
 ድመል : ቤት-ገምያ ፤ ለሃዲ : ዐይደት : ታ : ዋከታ ።
 I5 ድመል : ዐድ-ተክሌስ ፤ ለዐዶታታ : ትናከሳ ።

r) Im Texte stand ሐርሻ; das ist vielleicht eine dialektische Variante.

- ምን ፡ ዐገብ ፡ ኢበርዶ ፤ ክሎም ፡ እሳ ፡ ሕገጋ ።
 ምን ፡ ድኄ ፡ ኢፈግሮ ፤ ሸፍር ፡ ሐቆ ፡ ትጠረቃ ።
 ጎማት ፡ መክርሀት ፡ በዲርማ ፤ መን ፡ በልሻ ፡ እብ ፡ ጠዐሳ ፡
 አና ፡ ድመልዬ ፡ በትከት ፡ ታ ፤ ወጋይስ ፡ መንፈሳ ።
 20 እት ፡ ማይት ፡ ኢትቀትል ፤ እንዶ ፡ አኬት ፡ ንዩታ ።
 እት ፡ ዝምትት ፡ ኢትዘምት ፤ ሹርምት ፡ እንታ ፡ ቀዐረታ ።
 መራነት ፡ ከፍሎ ፤ ረሺ ፡ ለእሉ ፡ ኢፈታ ።
 እምበል ፡ በዐላ ፡ ሚ ፡ ትነስእ ፤ መራነት ፡ ለሕድት ፡ ሐለታ ፡
 ከብድ ፡ አቡካ ፤ ሕክሮብ ፡ ቡ ፡ እት ፡ ክል ፡ ሸነካ ።
 25 ሀሩሳ ፡ ¹⁾ ወኢትቀንጽ ፤ ምኖ ፡ ረአስ ፡ ለገርሀታ ።

357

- I ከራዬ ፡ አቡካ ፤ ለትበአሳ ፡ ልብሎ ፡ ታ ፡ ወሀባ ።
 መሐመድ ፡ እት ፡ ለብካ ፤ ብእምነት ፡ እት ፡ ረአስ ፡ ሰለባ ።
 ከንቴባይ ፡ እት ፡ ነቅፋ ፤ ወአሚር ፡ ስጋድ ፡ ዐንሰባ ።
 ድግለል ፡ ዐድ-አርዴ ፤ ወመሐመድ ፡ ረአስ ፡ ገዐባ ።
 5 ሹም ፡ እሮታ ፤ መጻግምና ፡ ወኢቀዋ ።
 ምን ፡ ረክብ ፡ ወሀቤኛ ፤ ወምን ፡ ጸድቅ ፡ ምስጢር ፡ ወአክባ ።
 ተሐጀባ ፡ አቡካ ፤ ከዲብ ፡ ዐራቱ ፡ አክረራ ።
 እምካ ፡ ሀሌት ፡ ትባልዮ ፤ ስምጣ ፡ እንዶ ፡ አክረራ ።
 “እጸውሮም” ፡ ለቤላ ። እሎም ፡ ቶም ፡ ዓርባይ ፡ ወዐገባ ።

358

- I አና ፡ ወሐዬ ፡ አብ-መኻ ፤ ለሀሌት ፡ ዲብና ፡ ቀዌና ።
 ምን ፡ እብር ፡ ሐደስና ፤ ወምን ፡ ምስክና ፡ ሐዬና ።

1) Im Texte stand ሐሩሳ; vgl. oben S. 260, Anm. 1

- ተሀመጅና ፡ ኢኮኔ ፤ ከ“ሐውና ፡ ቶም” ፡ ትቤ ፡ ትግሬና ፡
 ሐለብና ፡ ኢኮኔ ፤ መሐልካ ፡ እንደ ፡ ትማጤና ፡
 5 ሐቆ ፡ ለሕልቤ ፡ አንጻፍና ፤ ለሕብሰት ፡ እንደ ፡ ቀዌና ።
 ጽንዕ ፡ ማሌ ፡ ትወረባ ፤ ብቅዕት ፡ ሳሚ ፡ ቱ ፡ ከዔራ ።
 ውዳይ ፡ ጢላን ፡ ከልአቶ ፤ ሎሀይ ፡ ትከራ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ኬና ።
 አሓ ፡ ግልሓይ ፡ ከልአያ ፤ ከከሌብ ፡ አምእስ ፡ ወዴና ።
 ኖሶም ፡ አምሮ ፡ ኢገአና ፤ ወወድ ፡ ሰብ ፡ ሰምዕ ፡ አቤና ።
 10 ስምሐኖ ፡ እጂና ፤ መሐራክ ፡ ምኛ ፡ አቤና ።

359

- 1 ወለፍዬ ፡ ኢከልእ ፤ ከሉማ ፡ እሊ ፡ ገባይል ።
 እምበል ፡ ጭሩም ፡ ወድ ፡ አወድ ፤ ወጭሩም ፡ አብ-ዘዓይር ።
 እምበል ፡ አብ-እዛዝ ፤ አድማይ ፡ ሰቲ ፡ ወካይል ።
 እሊ ፡ ግም ፡ ለፈረንካት ፤ ሀገሊት ፡ ለሐሻይል ።
 5 ላሩቅ ፡ ለበፈቲት ፤ መዐናዳቅ ፡ ለሐራይር ።
 ቀጣቃጥ ፡ ለሼደሊ ፤ ክምሰል ፡ ሰብ ፡ ለመዳይን ።
 ኢዐጅብቶ ፡ እጂና ፤ ከጅርጣ ፡ ምኛ ፡ ወድ ፡ ዳይር ።

360

- 1 ማረከት ፡ ቤት ፡ ሐጨር ፤ ከገርበት ፡ ሐርሰት ፡ እብ ፡ ክትል ።
 ለጸርኩም ፡ ቀዳምያም ፤ ወኢሀበዎ ፡ ነመሽል ።
 ተሃጋ ፡ እብ ፡ ንሳል ፡ እብ ፡ ሐቅ ፡ ረሸ ፡ ወተስትህል ።
 ለሀባ ፡ እብ ፡ እዴ ፡ ኢትመልሾ ፡ ወኢትደብር ።
 5 እት ፡ አገዳት ፡ ደግመኝ ፡ ክስቲናይ ፡ ሐክ ፡ ምን ፡ ቀትል ።
 እት ፡ መስከብካ ፡ ልትወሸን ፡ ኢፈርሀኝ ፡ ወኢከጅል ።
 ከደት ፡ ሐምዳ ፡ ታ ፡ ድመልና ፤ መን ፡ ፈሸሻ ፡ ክል ፡ ፈጅር ፡

ሕና ፡ ድመልና ፡ ከድነትና ፡ ቱ ፤ ኢልትረሰዕ ፡ ወኢቀሸን ። ¹⁾
 ሹም ፡ ወደ ፡ መከሩህ ፤ ኢልልእክ ፡ ምና ፡ ረአስ ፡ ለዐነኸል ።
 10 ምን ፡ እርታ ፡ እት ፡ ሐልሐል ፤ እት ፡ ገበይማ ፡ ሚ ፡ ኢትበጥር ።

361

1 ኢተተምም ፡ አመስል ። ሚ ፡ ጋረቼ ፡ ለከራ ፡
 አዪ ፡ ፋጥን ፡ ልቡሎ ፤ ለጠርቅ ፡ እት ፡ ለመሐበራ ፡
 ሙሳ ፡ ተማና ፤ ዐብደል-ቃድር ፡ ትገለላ ።
 አብ-ሕመድ ፡ ቅወሕ ፡ ማል ፡ ቱ ፤ ለጸጉቦ ፡ አምሰላ ።
 5 ምን ፡ ድነት ፡ እብ ፡ ላባ ፤ ምን ፡ ፍግረት ፡ ደግድግ ፡ አሸራ ።
 ኖሱ ፡ ታ ፡ ምን ፡ ለከስትን ። አፎ ፡ ቱ ፡ መዐተብ ፡ ለከራ ።
 ቤት ፡ ደብር ፡ ቀዌቶ ፤ አዳራር ፡ ለእዘና ።
 አስክማ ፡ ቤት ፡ ዕሉም ፤ መሐበራ ፡ ዲብና ፡ ተዐገላ ።
 ለምስሉ ፡ ትጣዌና ፤ ምስጢርና ፡ እሉ ፡ አሸአላ ።
 10 ወለምኑ ፡ አዘምና ፤ እት ፡ ቅታልና ፡ አንረራ ።

362

ማርያ ፡ ጸላም ፡ ከረን ፡ እግል ፡ ትዝመት ፡ ቀንጾት ፤ ወሐር ፡ ብሌን ፡
 ወሕጻናት ፡ አምና ፡ [አብና ፡] ቢከር ፡ ሰኒ ፡ አብደዎም ፡ እግል ፡ ለማ
 ርያ ፡ አስክ ፡ እት ፡ ልሰኹ ፡ ገበይ ፡ ለዐጾም ፡ ትበጾ ፡ ምናም ። ከእት ፡
 ለመርባት ፡ እላ ፡ ቤላ ።

1 ሐክ ፡ ህጅክ ፡ ፈያተብ ፤ ዐርበት ፡ ምኑ ፡ ወነሴት ።
 ሐቆ ፡ በርጅ ፡ አፍ-መራት ፤ ዲብ ፡ ኢዳመር ፡ ለምሴት ።
 ሐቆ ፡ ፈጅር ፡ መጋርሕ ፤ መን ፡ አምነና ፡ እብ ፡ ሐሴት ፡

1) ድመል (sonst immer Fem.) ist hier als Masc. konstruiert; vielleicht ist der Vers zu verbessern, wie Naffa^c vorschlug.

- ሐቆ : ፈጊር : ላልምባ ፤ ለበዳ : ምኛ : ኢሐዜት ::
- 5 ሐቆ : ወርደት : ሺታሞ ፤ ገበይ : ዐዳ : ምን : ቀዌት ::
- እብ : ሕላሌ : ተዐጀና ፤ ርሳስ : ወባሮት : ክም : ውሑት ::
- ሕናማ : ረቢ : ሀይበኛ ፤ አምዕል : ለአስሐብ : ክም : አቴት ::
- አዜማ : ከረን : ኢአዘዌ ፤ ለሕርኑጉ፣¹⁾ እት : ሀሌት ::

363

እግል : ክልኤ : መንሰዕ : ለቤሻ ::

- 1 ክልኤ : ሀይገት : ቀንጾያ ፤ እት : ሰልፍ : ለገባይል ::
- ሺመት : አዜ : እት : መናይ : ታ ፤ ወሺመት : በዲር : ዲብ : ሓይል ::
- ልኡኮም : ቱ : ጠልመዮም ፤ ብእምነት : ወእድሪስ : ወድ : ዳይር ::

* * *

- ክልኤ : ሀይገት : ቀንጾያ ፤ እት : ሰልፍ : ለአነግብ ::
- 5 ልኡኮም : ቱ : ጠልመዮም ፤ ስምሐኖ : ክልኦት : ከነትብ ::
- ብእምነት : እት : ገለብ ፤ ገዐዛ : ሐቴ : ደይ : ረክብ ::
- ወእድሪስ : ታንታርዋ ፤ እት : ለዕርዲ : እት : ለዐቕብ ::
- ኢስነቱ : ለትበአሳ ፤ ኢልትሐመድ : ወኢጸግብ ::

364

- 1 ለቅምሸት : ወለት : ወድ : አውላይ ፤ ደንጎባ : ለሰብ : ሰኒ ::
- አዜማ : በጽሕ : ሳለበት ፤ እንደይ : ትብል : “አክለኒ” ::
- ተርፈት : ኢኮን : መራነት : እምበል : መንዱቅ : ቀትለኒ ::
- ተርፋ : ጽዋር : ንዋያት ፤ እሊ : ሰቁል : ቱ : ከወኒ ::

365

እብ : ደመል : ለቤሻ ::

- 1 ደመል : በዐላ : ወድ : ቱድሮስ : ቱ : ሀይገትማ : ረአሳ : ትሸረባ ::

1) = ሕንግግት im Mänsa^c-Tigrē.

ዲብ፡ለውዳይ፡ሐመድንሁ፡፤ ቤልታ፡ዐደሐ፡ሻረፋ።

ዲብ፡ለቅታል፡ሐሜንሁ፡፤ ምን፡ክትፈቱ፡፡ ጋረባ።

አግዳ፡ዲብ፡ሚ፡ነሐምዮ፡፤ ሺመት፡ደአል፡አለባ።

366

እግል፡ከንቲባይ፡ሓምድ፡ለቤሻ።

1 ከንቲባይ፡ዕመም፡ሰሉሞ፡፤ እብ፡ክል፡ቃራት፡ልትሐሉብ።

ሓምድ፡ቤላ፡ሰብ፡አውለት፡፤ ወሓምድ፡ቤላ፡ሰብ፡ቀረብ።

ጽንዕ፡ሐቆካ፡ቱ፡፤ ወዕሸረት፡ሐቆ፡ሰብ፡ገለብ።

አልፍ፡ብካ፡ሰናዲር፡፤ ለአልባብ፡ምኑ፡ልሰሉብ።

5 ወአልፍ፡ብካ፡ወራዚት፡፤ ፈጅር፡ፈጅር፡ልትወረብ።

ላሊ፡እልካ፡እሳትት፡፤ ወአምዕል፡ለዳርዬ፡እትከሉብ።

* * *

እግልካ፡ተምኔክዋ፡፤ ለክብት፡ረአስ፡ለጋድም።

መምባ፡ፋጅ፡ወፈለንጁጅ፡፤ መምባ፡ኩሉ፡ሚን፡አድም።

መምባ፡ሰብ፡ሓገይቶ፡፤ ወመምባ፡ሰብክ፡ወሳግም።

* * *

10 ከንቲባይ፡ዕመም፡ሰሉሞ፡፤ እንቱም፡ከራ፡አብ-መልካ።

አፎ፡ክእኖ፡አደግካ፡፤ ደይ፡ተቀብል፡ምን፡ለገበይካ፡፡

ሓምድ፡ቤላ፡ሰብ፡አውለት፡፤ ወሓምድ፡ቤላ፡ሰብ፡ለብካ።

አልፍ፡ብካ፡ፈረኛር፡፤ ግድሉታት፡ኢሸልካ።

ወአልፍ፡ብካ፡ሕላላ፡፤ ሰብ፡ሰናዲር፡ወጋሻ።

15 አልፍ፡ብካ፡እት፡መርዒ፡፤ እብ፡ለብካ፡ሳግማ፡ወሰብካ።

አልፍ፡ብካ፡እትዬታት፡፤ አንስ፡አበቻካ፡ወሐውካ።

እግል፡አሉላ፡ወሐጸይ፡፤ ገብአካ፡ዲቦም፡ወድ፡አባ።

ሐቴ፡ዶል፡ልብሎ፡“ንሐረዶ”፡፤ ክምሰል፡ጸብጣም፡አጀልካ።

- ሐቴ : ዶል : ልብሎ : “ንእሰሮ” ፤ ወዲብ : ለኸቤን : ሰቅሉካ ።
 20 ሾከት : ሾከት : ሚ : ትረግዝ ፤ ሐሰት : ሚ : ታ : አምሰልክ :
 ምድር : እብ : ለሰዓዳ : ቱ ፤ ዐድ : ሼክ : ሓምድ : ከተልካ ።
 ደሀረዩክ : ምን : ረቢ ፤ ወምን : አዳም : ትወቅልክ ።
 (ሬእ : ወመስኮብ ፤ ወጅንኖር : ለጸርክ ።
 ጸንዕ : ሐቆካ : ቱ ፤ ወዕኸረት : ሐቆ : ሰብ : መንሰዕ ።) ¹⁾

367

ኸከራይ ::

ጋሻይ : ደብ : እንቱ : ምን : አቤተዎ : በሐሰደ ።

- I ሊሊት : ስፍሩይ : ትመዬኮ ፤ እት : ለኬለብ : ወድ : ዕብድል ።
 ሸራ : እግል : ልክልአኒ ፤ መንደርዲ : ጋሻይ : አወግር ።
 ቀደም : ሰላም : ልብሎ ፤ ከልትሐበሶ : እብ : ተስትህል :
 ነብረቲት : ሀይሶ ፤ ለእላ : በልዕ : ወመጭር ።

* * *

- 5 ሊሊት : ስፍሩይ : ትመዬኮ ፤ እት : ለኬለብ : አሀርቦታት ።
 ሰብ : ሰብ : ለሐምዴኖስ ፤ አለደሮ : ጋሻይ : አወግር ።
 እክሎም : ባቅል : ቱ : ቤሉና ፤ ዐራብ : እት : ለጋድሞታት ።
 እብ : ሕድት : ወሐመድኮ ፤ ምን : ሀይሎኒ : ጨፎታት ።
 አቴኮኩም : እት : ዐርብ : አና : ቱ : ከለል : ጋሻይ : አወግር ።

* * *

- IO ሊሊት : ስፍሩይ : ትመዬኮ : እት : ለኬለብ : አሀርብ ።
 ዐቢ : ላቱ : አጸንሐ : ወንኡሽ : ጋሻይ : አወግር ።

* * *

1) Diese Verse sind später hinzugefügt; vgl. die Übersetzung.

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ ክልባይ ፡ እት ፡ ለከሌቡ ።

አትመመዬ ፡ ኢኮኒ ፤ ዕድም ፡ ዐላ ፡ ነዌ ፡ ቡ ።

እከለቱ ፡ ትደረራ ፤ ምና ፡ መልክ ፡ ውሬቡ ።

* * *

15 ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ዐድ ፡ ፋይድ ።

ክል ፡ ሞላዱ ፡ ለደምዕ ፤ ዐሊ ፡ እሻ ፡ መርዳይት ።

ኢነሐሚ ፡ ወኢነሐምድ ። ስሚት ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ገናይዝ ፡

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ዐድ ፡ ድዌድ ።

እት ፡ ረክሼ ፡ ትደረረው ፤ እት ፡ ለአምሩኒ ፡ ምን ፡ ቅዌት ።

20 አና ፡ ሌጣ ፡ ኢኮኒ ፤ ከሉ ፡ ቀትሎ ፡ እብ ፡ ንዌት ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ አል ፡ ሙሳ ።

ረክስ ፡ ጋሻይ ፡ ልደረር ፤ ማይራ ፡ እሊ ፡ ትሩዳ ።

ስምጮ ፡ ንጳፍ ፡ ከልአዎ ፤ እንዶ ፡ ቤለው ፡ “ኖሱ ፡ ታ” ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ወድ ፡ ገሊድ ።

25 እብ ፡ “ሰፍሬክ” ፡ ሚ ፡ እጣቤ ፡ ኢሐድጋ ፡ ተኣመሪት ።

ላሊ ፡ ዐጣል ፡ ኢኣኬ ፤ ክምሰል ፡ ዕዮት ፡ ወነዊድ ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ዐድ ፡ ሀሩር ።

ዓመት ፡ ከአፎ ፡ ፈግሯ ፤ ሀርብ ፡ ላቱ ፡ ወድቡር ፡

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬኮ ፤ እት ፡ ለከሌብ ፡ ሐጹራ ።

30 ክላ ፡ ጸንዐት ፡ እዲና ። ኢትበሉሳ ፡ እት ፡ ዱራ ፡

ወክላ ፡ ሐጥዐት ፡ እዲና ። መአማን ፡ አባ ፡ ድቡራ ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬክ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ህምብያይ ።
ወሐሽድ ፡ ወረግም ። አዚም ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ እያይ ፡

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬክ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ዳመሪብ ።
35 ጋሻይ ፡ አብ-ህብቴስ ፤ ወእክል ፡ ልብል ፡ ወሐሊብ ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬክ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ወድ ፡ ዐቅባይ ።
በዐል ፡ መራኒት ፡ ቱ ፡ አብ-ፋጥና ፤ በዲር ፡ ውዕል ፡ ቱ ፡ ዲብ ፡
ዐባይ ።

እክል ፡ ህይብ ፡ ምን ፡ ቤቱ ፤ ወሐሊብ ፡ ህይብ ፡ ምን ፡ ንዋይ ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬክ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ዐብደላ ።
40 በዐል ፡ “ሐልፋ” ፡ ቱ ፡ አብ-መኻ ፤ ወክላ ፡ ህይብ ፡ ወሰራ ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬክ ፤ እዴ-መግዛ ፡ ዲብ ፡ ተሓታ ።
ወማይ ፡ ልብል ፡ ወነበራ ፤ ለመጽአካ ፡ ምን ፡ ሸካ ።

* * *

ሊሊት ፡ ስፍሩይ ፡ ትመዬክ ፤ እት ፡ ለኬለብ ፡ ወድ ፡ ዕድል ።
እነሽእ ፡ ቱ ፡ አዜማ ፤ መስከብ ፡ ምንዲ ፡ እበድል ።
45 ምን ፡ ዐድ ፡ ቅልጭ ፡ እጸሸሕ ፤ ወበንበን ፡ ልጽነሕ ፡ ወምስል ።
ምን ፡ ሻባይ ፡ እጸሸሕ ፤ ወእደሀር ፡ እቱ ፡ ወእወቕል ።
ምን ፡ እም-ሕጅት ፡ እጸሸሕ ፤ እግልዬ ፡ ትረክብ ፡ ምን ፡ ተሐግል ።

I አቡኪ ፡ ም ፡ መኻ ፡ ሐርስ ፡ ቱ ፡ ወቀዩ ፤ ንዌ ፡ ፋርቅ ፡ ወመግዘም ።
አቡኪ ፡ ዐጣል ፡ ቱ ፡ ወቀዩ ። መን ፡ ቱ ፡ ለምኑ ፡ ልትዐጸም ፡
አቡኪ ፡ ጋሻ ፡ ልትሐደር ፤ ገርሳ ፡ እንዶ ፡ ልትለቐም ።
አቡኪ ፡ ፈዳብ ፡ አኮኒ ፡ ሀሬርባይት ፡ ምን ፡ ቀደም ።

- 5 አቡኩ : ሳርቃይ : ኢኮኒ ፤ ለእት : ማል : ጸሩ : ልትረገም ።
 (ዐዱ : ሕና : ገብአና : ሸኩራይ ፤ እብ : ምግዓዝ : ህምብያይ :
 ሐሰድ : ወመርገም ።) ¹⁾

369

- I ዐድ-አብራድሃ : ወዐድ-ሸንገብ ፤ እሊ : አብዕብ : ለአልሃ ።
 ለ“ሐዬ : ታ : ገርህት” : ልብሉካ ፤ እት : ለአካን : ብራቃ ።
 ምን : እሎም : ዎሮት : ለቀትላ ፤ አክል : ጀኝት : ረክባ : ታ ።
 ወድ-ዐጀግ : አና : እት : ከድነት ፤ ወወድ : አቶ : ብርሃን :
 እት : ሻካ ።

- 5 ክም : ረሺ : መነዩ : ታ ፤ ዕቅብ : ገሻ : ለተዓዳ ።

370

“ጥልበት : ሀበኛ” : ቤለዎ : መናቢቱ : እት : ፋይተት : ሰይፎም :
 ምን : አጽበጠው ። ሀቱ : ሀዬ : እላ : ሐላ ።

- I መቴላ : እንትል : ወድ : እድሪስ : ታ ፤ እንትል : ዓምር : ታ :
 መጋባ ።

ወለት : ዐኬ : እት : ዳርሸሕ : ታ ፤ ቀይሕ : ጽፍሩ : ለዕላማ ።
 መንስዓይት : እንትል : እም-መሐመድ : ታ ፤ ደማ : ነኦሴ :
 ወሐራማ ።

ወለት : ቅማ : እንትልና : ታ ፤ እንፈትያ : እብ : ሻማ ።

- 5 በዲር : ብክር : ታ : ወሐዳስ ፤ ወአዜ : ሀሌት : ግርጃማ ።

እግል : ንስቱ : ሀበኛ ፤ ቅሩብ : ላቱ : ወጸማ ።

ዎ : ጸርና : ቦላ : እም-ብድሆ ፤ እግል : ለአመት : ዕዋባ ።

እላ : ለጽብጥ : ተሐዜኹም ፤ ብክር : ታ : ወሰለስ : ጅናባ ።

ገርባ : ባድራር : እት : እንቱ ፤ ልብ : ወከብደት : ወአራ : ባ ።

1) Der Vers scheint nicht genau überliefert zu sein.

- 10 አዳም : ከአፎ : ልትቀሐሽ : እርደት : ገብአ : ቅሕባማ ::
 እርደት : ከአፎ : ትትፈገር ፤ ምን : ኢጠፍሕ : ተካባ :
 ብጋይት : ደብር : ሚ : ትተኸብ : ከድነት : ነሐርስ : ጀላባ ::
 ዕቤላ : ነሀይሻ ፤ ምን : ተመጽኦ : ግራባ ::

371

ፋይተት : እት : ልቀሰብ : ለሐቢያ ::

- 1 ዐሊ : እንደ : ተዐሸርካ ፤ ገሌ : ሕትካ : ሚ : ትሰልም :
 “ነዓ : ቡ” : ምንዲ : ትብለኸ ፤ ሽፈግ : እትና : ወደልም ::
 ወ “ኢኮን” : ምንዲ : ትብለኸ ፤ አናማ : ለሻምዬ : መትካርም ::
 ሓዝነት : ሀሌት : ማ : ስርጊት : አብሃ : ማይት : ሚ : ኢትቀርም ::
 5 አሓ : ኢሀይብ ፤ ኢእፈግዐኸ : ባ : ወኢእጠልም ::
 በለሊት : ኢሀይብ ፤ ኢእደርሾ : ወኢእጨርም ::
 ዕቤላ : ነሀይሻ ፤ ምን : ትቀዴ : ወትገርም ::
 ለሀይማ : እት : ክልኤ : ቱ ፤ ለምድር : ምንዲ : ኢዘልም ::

372

እያይ : ወድ : እያያት ::

እት : ዐድ : እሺቱ : ምን : አቅበላ : ወአሓሁ : ምን : በዴት :
 ለሐለያ ::

- 1 መሻፍል : ከረባ : እሊ : ምድር : ወነኛ ::
 ኢተክቲኸ : ክርምቱ : እንደ : ዐለት : እብ : በኛ ::
 ለቃትላይ : ወለት : ባርያይት : አልሀሽ : እግል : ለሀበኛ ::
 ለደም : ለቀጻፋ : ሸለክ : ቤላ : ወጆኛ ::
 5 እብ : ፈረረት : ኢትጸግብ : ቱ ፤ ሐቆ : ኬደት : ኢፈኛ ::

ወትሰፍሬ፡ ወትጸግብ፤ ያፋ፡ እብ፡ በኖ።

ወግሬተት፡ ቀየሐ፡ ወሻካ፤ ሞዳይ፡ ሰኒ፡ ነበርና።

ሕመድ-ዳር፡ ወአቡሁ፤ መምባ፡ ሰኒ፡ ትከተልና።

ህቶም፡ ምዕሸሸ፡ ወኢሰአነው፤ ሕና፡ ስርብ፡ ጸበርና።

10 ወመይት፡ ወከፍእ፤ ገሮብ፡ ጸሩ፡ ለኢወኛ።

373

እት፡ በዳ፡ ጽሓሁ፡ በቤላ።

1 እርታ፡ ለነብር፤ ሐቕ፡ ሐጥዕ፡ ምን፡ ንዋይ።

ወድ፡ አልባሳ፡ ልምበራ፤ በዐል፡ ለድሙ፡ ሐምበላይ።

ወሐርሳይ፡ ትምባክ፡ ልምበራ፤ ለእጄ፡ ደብእ፡ ውድቀት፡ ጸሓይ።

እዘና፡ እብ፡ መንከር፤ ዘነባ፡ እብ፡ ከራይ።

5 ገሮባ፡ እብ፡ ዐበቅ፤ ሐርማዝ፡ ገብኣ፡ ለጅሐላይ።

እጋላ፡ ነጻሬ፤ ጅም፡ ትወጀ፡ እብ፡ ንቃይ።

እነብረኪ፡ ሀሌና። እኪት፡ ታ፡ ሕሜት፡ ገልገላይ።

መሌለት፡ ገብእ፡ ሐዜኪ፤ ወለምዕጥን፡ እት፡ እያይ።

ለመሳክብኪ፡ ሐዜኪ፤ ክልኦት፡ ግርዕ፡ ወርግባይ።

10 ውንስት፡ ወእት፡ ሔሳስ፤ ዳይላት፡ ነብራ፡ እት፡ ረአስ፡ ፋይ።

እማት፡ እት፡ ረሀዩ፤ ቅብ፡ ትፈቼ፡ ምን፡ ስታይ።

ክብት፡ ዐባይ፡ ለተኦቼ፤ ህታ፡ ትፈይድ፡ ምን፡ ንዋይ።

መሳክብ፡ ለኢተምሆ፤ ወድ-ፍርንግሔ፡ ወነላይ።

ምን፡ ለዐል፡ ዐቅባ፡ ሐዜኪ፤ ክልኤ፡ ድክ፡ ወሐጃይ።

374

መንታይ፡ ወድ፡ ሐሪሽ።

እግል፡ በኪት፡ ወድ፡ ሰምራ፡ እት፡ ለዐይር፡ ለቤላ፡ ሕላየት።

በኪት ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ በዲር ፡ እግል ፡ መንታይ ፡ ወድ ፡ ሐሪሽ ፡
ዑዩሩ ፡ ዐላ ፡ እብ ፡ ሕላይ ።

- I ወድ ፡ ተራፍ ፡ እት ፡ ድምነት ፤ ገንን ፡ ሀላ ፡ እብ ፡ ሕላይ ።
ወድ ፡ አድግ ፡ መጽዕኑ ፤ ገመል ፡ ኢኮን ፡ ወብዕራይ ።
ወድ ፡ ዐረብ ፡ መላጼ ፤ አዜ ፡ መጽአ ፡ ለአልመዳይ ።
እሙ ፡ እሹት ፡ ከበሩ ፡ ታ ፤ ወአብሁ ፡ እናስ ፡ ናቀልታይ ።
5 ኢለፈግራ ፡ ምን ፡ ዲነት ፤ ሸፈት ፡ ግድግድ ፡ ወቀራይ ።
ተስፋ-ገርጊስ ፡ አታ ፡ ቡ ፤ እግል ፡ አጁር ፡ ምን ፡ ከራይ ።

375

በኪት ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ ሀዩ ፡ ቅብላታ ፡ እሻ ፡ ሐላ ።

- I ዐውሉ ፡ ሸፈት ፡ ኢኮኔ ፤ ሐምስ ፡ እብ ፡ ለእዴካ ።
አድግ ፡ ኢኮን ፡ መጽዕኑ ፤ ዔኪት ፡ ልጸዐን ፡ ለምዔጣ ።
ወድ ፡ በኪት ፡ አልመዳ ፤ እሹ ፡ ልደሐር ፡ ለጌሳ ።
ሕምሳ ፡ በክረት ፡ ተን ፡ ዐውልዬ ፤ ዕሳብ ፡ ቀይም ፡ ወልሐታ ።
5 እንዶት ፡ ምንዲ ፡ ትሰረኝ ፤ እምበል ፡ ወልካ ፡ ወአገቤካ ።
“መንታይ ፡ ተዐጆ” ፡ ልብለኝ ፤ እት ፡ አፌቱ ፡ ለአምሴካ ።
“ኢኮን” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኝ ፤ ቅነጽ ፡ ዋርዶ ፡ ሐዜካ ።
ወልዬ ፡ ወወልካ ፤ በርህ ፡ እንዶ ፡ መጤካ ።

376

መንታይ ፡ ወድ ፡ ሐሪሽ ፡ እት ፡ ቅብላቱ ፡ እሻ ፡ በልሳ ።

- I ወድ ፡ እድሪስ ፡ ኢኮን ፡ ወድ ፡ ዐሊ ፤ ወድ ፡ ዓምር ፡ ኢኮን ፡
ወድ ፡ ሸንክላይ ።
ወድ ፡ ስሄል ፡ ኢኮን ፡ ወድ ፡ ሙሹ ፤ ወወድ ፡ ሸርናዮ ፡ ለዐገርታይ ።
ወድ ፡ ተራፍ ፡ ዲብ ፡ ድመን ፤ ሀወው ፡ ቤላ ፡ እብ ፡ ሕላይ ።

377

በኪት ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ ሀዩ ፡ እት ፡ ገጃ ፡ እሻ ፡ ቤሎ ።

- I እንታ ፡ ስምካ ፡ እት ፡ ዐንቀር ፡ ታ ፤ ዐድ ፡ ሐመድ-ኖር ፡ ክም ፡ አታ ።
 “ነዓ ፡ ዎ ፡ መንታይ” ፡ ልብሉካ ፤ ክም ፡ ከልብ ፡ ለወላሳ ።
 ጸፍር ፡ ገመል ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ ለጽዕን ፡ ሐቆ ፡ ትበትካ ።
 እት ፡ ክል ፡ አካን ፡ ቱ ፡ ሓባሉ ፤ አስክ ፡ ሮራ ፡ ከበሳ ።
 5 ትንፋስ ፡ ውዴ ፡ ዎ ፡ መንታይ ፤ ብዙሕ ፡ ረያም ፡ ታ ፡ ለዕለታ ።

ሐቆ ፡ እሊን ፡ ተሐለው ፡ እግል ፡ ልትዋረዶ ፡ እት ፡ በርህ ፡ ለሹም ፡
 መጽአው ። ሀቱ ፡ ሀዩ ፡ እግል ፡ ልካርያም ፡ እንዶ ፡ ቤላ ፤ “አዜ ፡ መ
 ሊሀዩ ፡ ለነቅማ ፡ ምንኩም ፡ ገብርዬ ፡ ቱ” ፡ ቤሎም ፡ ወእብላ ፡ አትወ
 ዐለዮም ።

378

እዛዝ ፡ ወድ ፡ ትምኸኤል ።

ትግራዩ ፡ ምን ፡ አግዘው ፡ ምኑ ፡ ለሐሲያ ።

- I እንሳርሐኸም ፡ ሀሌና ፤ ዕትማን ፡ ወዐርባ ፡ ጎባይት ።
 ምግዓዝ ፡ ስብክ ፡ ኢኮኒ ፤ ቀይም ፡ ዶል ፡ ለሄሃይት ።
 ምግዓዝ ፡ ሕሙይ ፡ ታ ፡ ወሐሚ ፤ ምግዓዝ ፡ ቃትል ፡ ታ ፡ ወማይት ።
 ንትፈጆያ ፡ ነመስል ፤ ቤት ፡ አብ ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ተትባይት ።

379

ኤሎስ ማርያም ።

- I ደንጎባ ፡ መርኢትና ፤ ሕና ፡ ወእንቲ ፡ አረዱት ።
 አቡኪ ፡ ልባስ ፡ ኢረቕብ ፤ እምበል ፡ ለሽሉግ ፡ ዐረሲት ።
 ወአቡኪ ፡ ሕሻት ፡ ኢረቕብ ፤ ረአሳ ፡ ጸዐዳ ፡ ወቅዲት ።
 አቡኪ ፡ መዳስ ፡ ኢረቕብ ፤ ሰቡዕ ፡ ረአስ ፡ ለሽምብርኩት ።

- 5 ዐድ፡ተክሌስ፡ወድ፡መፍለስ፤ ወዐድ፡ትማርያም፡ወድ፡አበረብ።
 ማርያ፡ቀየሕ፡ወጸላም፤ ቤት፡ጀራብሩክ፡ወስንሒት።
 ዐድ፡ዐልበኪት፡ወድ፡ሙሳ፤ ሰብ፡ለአፍሩስ፡ለቀርሒት።
 ዐድ፡ዕመር፡ወድ፡ዓምር፤ ሰብ፡ለአፍሩስ፡ሸገሪት።
 ቤት-በደል፡ወዐርቴጋ፤ ሰብ፡ለአፍሩስ፡ደበኒት።
 10 ለምስግድ፡ወድ፡ማልክ፤ አድን፡እቱ፡ክል፡በኪት።
 ዕንክላት፡ከሰላ፤ ዲብ፡ሐንቴሃ፡ደገጊት።
 ለእንሳ፡ወድ፡ሙሳ፤ ረበጥ፡በልሰት፡ታ፡ወክሊት።
 ወለንእሳ፡ወድ፡ጅሔናይ፤ ግዕደት፡ብእታ፡ወድሪት።
 ሀይገት፡ረአሳ፡ፈገርና፤ ምድር፡ደሸስ፡ወደሲት።
 15 ከበሳማ፡ፈገርንሁ፤ ተሐሸርንሁ፡እብ፡ጸብኢት።
 አልገዐታታት፡ከዩድና፤ ወለምዕጥን፡አከሪት።
 ዐድ፡ገብሻ፡ዲብ፡ሐልሐል፤ ፍርህት፡ዐለት፡ወግዊት።
 ውላዶም፡ገብእ፡የታይም፤ ወአንሶም፡ገብእ፡በተሪት።
 ንሹር፡ለገያስ፡እብ፡ፈራብ፤ ሐድጋ፡ዲቦም፡መድገሚት።
 20 ጸዐዳ፡ረአሳ፡ተሐሰሳ፤ ኢትሸሸከያ፡ለሕሸት።
 አበይቶም፡ሐዮታት፤ ወውላዶም፡አለሚት።
 አና፡ሮራ፡ቱ፡መስከብዬ፤ ቤት፡አስገዴ፡ለገረሲት።
 አባዮም፡ቀቱሎ፤ እብ፡አፍ፡ለመረዲት።
 ፈታዮም፡ሀዩቦ፤ እክል፡ወስጋ፡ወሐሊብ።

380

ኤሎስ፡ማርያይ፡ሀዩ፡ለቤሻ።

- 1 ድፋ፡አፍሩስ፡ትነጃፍና፤ ዲብ፡ጋሪትና፡ዮም፡ከረም።
 ምስል፡ለሕጻናት፡ምስል፡ጋሜ፡ወገለም።
 ገመድተን፡ልብጸሕ፡ወንጌለን፡ምን፡ረግማና፡ለሕረም።
 እት፡ግሰሰን፡ልትቃረኤ፡ቱ፡ወእት፡መቅጠነን፡ልትሀረም።

381

ወድ : ዳውራይ ::

እግል : አግዐሮ : ለቤሻ ::

- I ለሮራ : መንደላይ ፤ ምና : ረአሱ : ባደሾት ::
 ሐሊብ : ወስቃድ ፤ እማቱ : ለአግማም : ዋሰኮት ::
 ሰብአ : ለጨላይ : ጨራፍፍ ፤ ወተብብሉ : ገስገሶት ::
 እምበል : ሕሜቱ ፤ ለሮራ : ሰአንኩም : ሐመዶት ::
 5 ጽኑፅ : ነብራ : ሰብእካ ፤ እት : አፍ : እሊ : ማረኮት ::

382

ሚካል : ወድ : አቢብ ::

ሐሁ : አስፈዳይ : ክም : ሞታ : ለቤሻ : ሕላየት ::

- I በርጅ : ዐላ : ለውላድ ፤ እት : ረአስ : ለቀብር : ልዘርኬ ::
 ሕና : አዚም : ቱ : ፍሩድና ፤ አስክ : ለጸርና : እንተሌ ::
 ሰኔና : ምን : ገብእ ፤ ለአውራዳት : እንወጄ ::
 ገማይምኩም : አርኡና :: መን : ቱ : ለረፍፅ : እትኩም : ወከሬ ::
 5 መን : ቱ : ዳውራይ : ከተብኩም ፤ ለሕሜት : ደቕብ : ወሐምዴ ::
 ጸጋይኩም : አርኡና ፤ ለሀይብ : እትኩም : ወመጤ ::
 በርጅ : እት : አፍያት ፤ ነመሸሎ : ምክሔ ::
 ለነገውሕ : ሕና : ቱ ፤ ሞት : ትግበእ : ወዐውቱ ::
 ውርድና : እንዶ : እንቀብብ ፤ ውርድ : ጸርና : እንሰቴ ::
 IO ለእንጌልል : ሕና : ቱ ፤ ለደቕብ : እንዶ : እንፈቱ ::
 ለንዘመት : ሕና : ቱ ፤ ማልና : እንዶ : ነበጄ ::
 ፈክ : ውጽዔሁ : አቡካ ፤ እያድ : ለክፍ : እት : ድጌ ::

- ለጋም : እርታ ፤ ሹት : ሐቆና : ልሰቴ ፤
 ከራ : ጭሩም : ወድ : አወድ ፤ ወከራ : አደም : ወድ : መርኬ ።
 15 እግል : ልትመሞ ፤ ለውላድ : ዐላ : ልዘርኬ ።
 ኢልትቀሐብ : አቡካ ፤ ወአብያት : ሐላል : ኢአቴ ።
 ሰሩርና : ኢአምር ፤ እሊ : አንስ : ለበኬ ።
 ሰብ : ወዳ : መካርብ ፤ ክም : አንስ : እግል : ልትሀዴ ።

383

ሐረስታይ : ሐረውያ ።

- ለእክል : እት : ደብር-ሳላ : ለበቅላ : ምን : በዳ : ክእኛ : ቤላ ።
 I አስከካ : ምድር : ትንስኤው ፤ ግምሽ : በጥር : ዐጋቡ ።
 እክሉ : ዋኒን : በልዐዩ ፤ ሕንጁር : ጸሊም : ሰብካ : ቡ ።
 እሊ : ሸግራይ : ወድ : ተውሌ ፤ እት : ክል : ገቢል : ሕጋ : ቡ ።
 ሐፋሌ : ወድሌብ ፤ መዐር : እት : ክል : አግባቡ ።

384

ተላይ : ሐረውያ ።

- I ግንግና : ወበራር ፤ ግልሕ : ወቀትራ : ሸመሪት ።
 ዔላ : ጁርቅ : ወረድና ፤ ምን : ተአምራ : ዎ : በኪት ፤
 ኢእንፈግር : ምና : ቱ ፤ ለአሐና : ሸገሪት ።
 እት : ረአስና : ተንጦጥል ፤ ፈጅር : ፈጅር : እብ : ጸብኢት ።

385

ሕላዩት : ዎርት : እናስ ።

- I አረዩት : እርታ : በላ : ዎ : መሐመድ : ወድ : ሙሳ ።

- መሰንቆ፡ ዲብ፡ ከብዱ፡ ታ፤ ክል፡ ዶል፡ በርጅ፡ አቡካ።
 ምን፡ ሸክር፡ ከንፈር፡ እንበልፅ፤ ወምን፡ ሰባራት፡ ስቁቃ።
 እብ፡ መስተይ፡ እንወርድ፤ ከሸከሽ፡ ልብል፡ እብ፡ ሐጻ።
 5 እት፡ ዝኖበት፡ እንሰክብ፤ ሕጀት፡ አካን፡ ብቆታ።
 ሕና፡ እላ፡ ጅላበት፤ ሕጻና፡ ገአና፡ ወልኡካ።
 መዋይላይ፡ ለእንሳሃ፤ ወመውዕላይ፡ ለአዱጋ።

386

ሕላዩት፡ እናስ፡ ማርያ።

- 1 ሸብለል፡ ወጀ፡ እገራ፤ ገራብዮታት፡ ባትኸ።
 ዘብጥ፡ ዐባሲት፤ ለአድሀይ፡ እቱ፡ ሸንክዎ።
 ምን፡ ተሀኼና፡ ትገሌና፤ ወኢትሰአልኩም፡ እብ፡ ድሾ።
 ሸብር፡ ዕኑጉብ፤ ላሊ፡ ለሕጻን፡ መርሾ።
 5 ክብት፡ ለስንኩይ፤ መን፡ ረድያ፡ ዲብ፡ ፍሾ፡
 ዎ፡ ክዋል፡ ወድ፡ መንደር፤ ለዙዕና፡ ማሌ፡ አምሸሾ።
 እግል፡ ሕትካ፡ ኢተሽእል፤ አንስ፡ ለአዝወዓት፡ ዋስኸ።

387

ሕላዩት፡ ዘርኣይ፡ እናስ፡ ማርያ።

- 1 ምን፡ አውሔታይ፡ ሰከኖ፤ ተንፉሰትና፡ ዲብ፡ ገዳ።
 ሕልና፡ ለአለቡ፤ ክምሰሌና፡ ወትገሳ።
 ወቲሙት፡ ወትቅተል፤ ጸብኢት፡ ቃንጸት፡ ታ፡ ምን፡ ዐዳ።
 ወለት፡ መስገደል፡ አሸገሪት፤ ጅንፈል፡ ቱ፡ እምቤ፡ እት፡ ገጸ።

388

ሕላዮት : እናስ : ማርያ ::

- I አፎ : ሰላም : ከልኤኝ ፤ ወለት : ፍራሽ : መምባኪ :
 ደብር : ቅዱስ : ለዕንክላይ ፤ ጅኛር : ቱ : ወባቂ ::
 ለትትፈራተክ : አሐና : ትታ ፤ ዎ : ሕሻኪ ::
 እግል : መስኒ : እሸራት ፤ ወእግል : ጅሀ : ፈዋቲ ::
 5 ለደግለል : እሮታ ፤ ዲማ : ሰብኡ : መትኣኪ ::

389

ሕላዮት : እናስ : ማርያ ::

- I ጥልት : መጋርሕ ፤ ህታ : ተሐይስ : ምን : ተባብ ::
 ልባሳ : መኖሪ ፤ ሽመት : ኢኮን : ወግርባብ ::
 ኬሊት : ወለት : ዐድ : ሳላ ፤ ወለት : ህብቴስ : ወድ : ሰዐዳብ ::
 ሐድ : ዶል : ዘምቱና ፤ ደራቡና : እብ : ወጋብ ::
 5 ሐድ : ዶል : እንዘምቶም ፤ ኣሩይ : ነኣቴ : ወስላብ ::

390

ሕላዮት : እናስ : ማርያ ::

እግል : ወኦቹ : ለቤሻ ::

- I ኬደቶ : እም-በሮት : ጽጋድ : አሚም : ወጸሓያት ፤ አፍ-ሐም
 በግታ : ወቀረብ ::
 ሀገር : ድማን : ሐድገቶ : ወአፍ : እም-ዐጫብዕ : ዲብ : ገለብ ::
 ሳቲ : ክማ : እንትልና : እት : ወድ : ጸሩ : ልጅነብ ::

* * *

ኬደቶ ፡ እም-በሮት ፤ ረሀያ ፡ ዐባይ ፡ ወጃጌ ።
 5 ምን ፡ ቀነሽት ፡ በሉሳ ፤ እግል ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ እንደ ፡ ትትናቄ ።
 ውላዳ ፡ ተሐድግ ፡ የታይም ፤ ሕረም ፡ ለምስል ፡ ልትባከ ።

* * *

ኬደቶ ፡ እም-በሮት ፤ ዘራ ፡ ዲሻ ፡ ጽጋዳ ።
 አክል ፡ ዕምሩ ፡ መጽአኝ ፤ ጽዊት ፡ ላታ ፡ ጎማቱ ።
 እግል ፡ ማይታ ፡ ወቅታል ፤ ድሩይ ፡ ግኑሕ ፡ ሕርጋጉ ።
 10 እግል ፡ ሐዲግ ፡ መንፈሱ ፤ ወእግል ፡ ሐዲግ ፡ ውላዳ ።
 ምን ፡ እላ ፡ ቱ ፡ አብዎ ፤ ዐድና ፡ ለመክሩህ ፡ አፍያቱ ።

* * *

ተለኝ ፡ እም-በሮት ፤ ማሌ ፡ ጌሳ ፡ እብ ፡ መስእል ።
 ሐራስ ፡ እንታ ፡ ንርአያ ፤ ረአስ ፡ እጋላ ፡ እንበጥር ።¹⁾
 ወዕሻር ፡ እንታ ፡ ንርአያ ፤ ሰልፍ ፡ ለነጹፍ ፡ እት ፡ ትወንጅል ።

* * *

15 እማታትካ ፡ ወመሐመድ ፤ ማሌ ፡ ምሴ ፡ ትወረባ ።
 ጽምዕት ፡ እንታ ፡ ነፍስና ፤ ዘኖቢታ ፡ ነዐቕሯ ።
 ወስፍሪት ፡ እንታ ፡ ነፍስና ፤ እብ ፡ ማይ ፡ ጸሊም ፡ ነውዕላ ።
 ትሌጊብና ፡ ወድ ፡ እምና ፡ ቱ ፤ ወኢደንገብንሁ ፡ ምን ፡ ግራ ።

391

ሕላዊት ፡ እናስ ፡ ማርያ ።

እብ ፡ ምስምሳ ፡ ድመል ።

I ካልእትካ ፡ ዲብ ፡ ባምባ ፤ በላ ፡ ም ፡ መሐሪ ፡ ወድ ፡ ልባብ ።
 ወዲብ ፡ ለአፍ ፡ ለገለብዬ ፡ ቱ ፤ ለመሸራፍ ፡ ለሐረሩብ ።
 ገለብ ፡ ፈዳብ ፡ ኢኮኒ ፤ ውዕለት ፡ ኢኮን ፡ እት ፡ ሸባብ ።

1) = እት ፡ ትበጥር ።

- ገለብ ፡ እሎም ፡ ለኢትገብኝ ፤ ወዶ ፡ ሚ ፡ ታ ፡ ወትራብ ፡
- 5 ክም ፡ ነጫቢ ፡ ወድ ፡ አርበድ ፤ ገራብ ፡ ወለመገራብ ።
- ነጫቢ ፡ ገለብ ፡ ኢመዳ ፤ እምበል ፡ ሐሊብ ፡ ወመሐላብ ።
- ቤት ፡ እኩያም ፡ ታ ፡ ድመልዬ ፤ አብሌኒታት ፡ ወፈራብ ።
- መራት ፡ ሐጸት ፡ ታ ፡ ድመልዬ ፤ ኢቀስቁሳ ፡ እብ ፡ ክንራብ ።
- ውዑል ፡ ዐረግብ ፡ ታ ፡ ድመልዬ ፤ ለዐድ ፡ ለውዕል ፡ ምን ፡ ምግዓዝ ።
- 10 ወልገት ፡ አብሐር ፡ ታ ፡ ድመልዬ ፤ ለፈሩህ ፡ ዲባ ፡ መሸራብ ።
- እልዬ ፡ እግል ፡ ኢትሐመው ፤ በቅሮት ፡ ሚ ፡ ባ ፡ መገራብ ፡
- ወእላ ፡ እግል ፡ ኢትሐመው ፤ ለካልእ ፡ ቀልል ፡ ዲባ ፡ ተባብ ።
- ክም ፡ ጅምዕ ፡ እት ፡ ረመኝ ፤ መደበያ ፡ ለፈዳብ ።

ሐይለት ፡ ዐድ-ትግርያም ።

በይራይ : ወድ : ረድኢ ::

አሓሁ : እብ : ሰምቡእ : በደት : ከለውላዳ : ሀዬ : ቤለው :: “ አዜ :
እሊ : በዳ : እሊ : ከራዬ : እንደ : ዘምተታ : ምን : ተበድዮ : ምሕ
ልልና : ወትረኣ ” :: ለሂግሆም : ክም : ሰምዓ : እላ : ሐላ ::

- I ትወደ። ነብረት : በዲርማ :: ኢትወደ። ዲብ : ሚ : ትቡላ :
ለእደ። ሕሜዳ :: እብ : ጸነብል : አሰራ ::
መጢቃ : ወለሕቃና :: ባርዳ : ወለውጹራ ::
ዐረድ : ከሉ : ትወደኸ :: እብ : አውጅሃታ : ወዓሙላ ::
5 እት : መሐበር : ተትሃጌ :: ለእላ : በልስ : ቀሸላ ::
መርዳይት : ትትከኔ :: ዐገባ : እንደ : ሻከላ ::
ክሳር : እት : ረሺ : ታ :: ገሮብና : ቤታ : ስፍሉላ ::

መሐመድ : ወድ : ዐምዴስ : መንስዓይ : እት : ቅብላታ : ለቤላ ::

- I ሰኒ : ቤላ : ወድ : ረድኢ :: እግል : ሚ : እግልኪ : ወአውሐዳ :
ታሻያ : ነስአያ :: ትቀውሐ : ዲባ : ወጠዐሳ ::
ነፍሱ : ትፈቕዳ :: እላዲ : ክል : ዶል : ታ : ለለውቀታ ::
ዶል : ለሐሊባ :: ሰብኣ : ራግእ : ክም : ሰታ ::
5 ዶል : ለአዳራር : ጋሻያ :: ለዋቀሎት : ለሕስበታ ::
ሽክል : ለአምቱዳ :: ዲብ : አንሕርታ : ትዋተዳ ::
ኢጸግብ : ምኖ : ለኢበልዓ :: ወኢበርድ : ምኖ : ለኢሰታ ::

- ዐጣል : ሕመድ : ለሐምድ ፤ ክል : ቤት : አክል : ሒሊታ ።
 ወእንሳ : ዐሊ : ለሐምዳ ፤ እንሱሳ : ታ : አስፈዳ ።
 10 ኤሻትዲ : ኩሉ : ሐምዳ ፤ ረቸዕ : ዲባ : ምን : በዳ ።
 አዜማ : ሀሌት : ትትዓየሽ ፤ እብ : ስጋሃ : ወመአሳ ።
 ፈጅር : ለትመጽእ : ኢነአምር ፤ በዐልዬ : ወደዬ : ክም : ፈታ ።
 ሰለስ : ዐድ-መሼ ፤ ከበተታ : ከበሳ ።
 ጌሰት : እብ : ለኤማና ፤ እምበል : ትፈግር : ዑረታ ።
 15 እት : ተትሃጅክ : ለመሐበራ ፤ ወእት : ትሸሐቆ : ለትሰሐቃ ።
 ፋግር : እንቱ : ለአምዲታ ፤ ወሱጡር : እንቱ : ለድመቃ ።

394

ዐሊ : ወድ : ፋይድ ።

እግል : ደሰብ : ለሐሲያ ።

- 1 ዶል : ሐቲ : ክም : ሽፍታ ፤ ኩብድ : ለገረብ : መትሀልክስ ።
 ዶል : ሐቲ : ክም : ንጉስ ፤ ጋድም : ዐቢ : እንሰፍር ።
 ዘማት : ጅንግልብ ፤ ምሴ : ኢኮን : ወፈጅር ።
 ክስታን : አብዳ : ሰብ : ሐበሽ ፤ ወትርክ : አብዳ : ሰብ : ምስር ።
 5 ልትካሬካ : አለቡ ፤ ለትሉቅ : ሀላ : እት : ምድር ።

395

እግል : ደሰብ : ለሐሲያ ።

- 1 ስልጣን : አብሐር : ቱ : መምባዬ ። ደሀብ : ሌጣ : ንጸፉ ።
 ምን : ለዐል : ንጉስ : ቱ : መምባዬ ። መምባ : ነገስ : እንታ : ቱ ።
 ዝላማ : ገሰራ ፤ ሼካ : እንቱ : ሞላዱ ።
 ጌሳ : እቱ : እብ : ጅላብ ፤ ከርዝቱ : ነስኣ : ወአስልሐቱ ።

- 5 እግል : ሚ : ሸፍታ : ትቡሎ : ግኑሕ : እላ : ምክያዱ ::
ሳጥር : ቀርኑ : ቱ : መምባዬ :: ብትክት : ትጸኝሕ : ጎማቱ ::

396

እግል : ደሴብ : ሰሐሲያ ::

- 1 እላ : ስልባት : እብ : ብጣር ፤ ምን : ከብጂ : ኢትበጀ ::
ኢትንስአኒ : መምባዬ ፤ ሐክር : እንደይ : እወጀ ::
እግል : አሉላ : ከሀልንሃ ፤ ዳቅብ : ዘምት : ወለአቴ ::
ዐቕይታይ : ኢከን : መምባዬ ፤ ሐረስታይ : ለማሺል : ለአቴ ::
5 እግል : ሚ : ትበጀ : መርባቹ : ክሪት : ሀሌት : እት : እዴ ::

397

እግል : ደሴብ : ሰሐሲያ ::

- 1 ነሐሚኸ : ሀሌና :: ንጉስማ : ሕሚት : ሚ : ኢልክሀል :
ዲብ : ነፍስና : ነሐሚኸ ፤ ሐሊብ : ወስጋ : ወእክል ::
እት : መቅጠኛ : ነሐሚኸ ፤ ብላይ : እግል : ንተልትል ::
እት : እንሱስና : ነሐሚኸ ፤ ንዋይ : እግል : ንጸግር ::
5 እት : ጽዋርና : ነሐሚኸ ፤ አቡጢዝ : ልግበእ : ወግንጽል ::
ጋሚ-ድባ : ኢሐዜ ፤ ጽዋሩማ : ኢአምር ::

398

እግል : ደሴብ : ሰሐሲያ ::

- 1 አና : ደሴብ : ቱ : መምባዬ ፤ ክስታን : ወድ : ለንጉሳ ::
ህቶም : አሉላ : ቱ : መምብሆም ፤ ዐቕይታይ : ለአቡካ ::
ደሴብ : ተሐውን : ሀሌካ : ግበእ : ክምሰል : አቡካ ::
ህቶም : እት : ለእንጋደት ፤ ዲባ : ሀለው : ረግመካ ::
5 ዲማ : ሸፍታ : ኢኑብር ፤ ዋልድ : ላቱ : አቡካ ::

399

እግል : ደሴብ : ሰሐሲያ ::

- I ደሴብ : ገብእ : ንታሌ ፤ መርባት : እሴ : ንሕዘያ ፤
 ማ : እብ : በይኛ : ንዔፍር ፤ ለሀይማ : ለዘዐት : ጠልመያ ።
 ወድ : ደግያት-አዝማቲ ፤ እሳት : በይኑ : ከረያ ።
 ተክሉብ : ንኢሽ : ደኢኮን ፤ ለገሳር : አጊድ : ወአብደያ ።
 5 መን : ቱ : ለከፌ : ቀብልካ ፤ አመት : ለበዐልና : ተልቀያ ፤
 እብ : አማንዬ : እቤላ ። ሐሸት : ረሺ : ልእበያ ።

400

እግል : ደሴብ : ሰሐሲያ ::

- I ከራብ : ቤቱ : ቦሎ ። ለእላ : ጸብጣ : ሸታ ።
 ድራር : ጋባት : ቦሎ ፤ አዳም : ሐቆ : ተሀክ ።
 ሐይላይ : ቅርሽ : ኢአና ፤ ለምን : ዝኛበት : ወድቃ ።
 ሐይላይ : ዐሻይ : አና ፤ ለእግል : ዕድል : ትገላ ።
 5 ተሐይስ : እትካ : ዜነት ፤ ዲማ : ተነብረክ ።

401

እብ : ምስምሳ : ድመል : ሰሐሲያ ::

- I ሕና : እግል : ድመል ፤ ሴማ : ኢወዴና ።
 ንዋይ : ኢዘመትና ፤ ከእሴ : ኢአቲና ።
 ግሰስ : ኢጋረብና : ወሕረም : ኢአብኬና ።
 ማይት : ወአቅሸና : ኖስና : ወጀርኬና ።
 5 ነፍስ : “ኖሹ” : ትቤ : ከአቤት : ዲባ : ጼና ።
 አዜ : ዲብ : መን : ንእቲ : ሐቲ : ክም : ወዴና ፤
 እብ : ዲደትና : ንስኩብ : ክም : ሴማ : ኢትወጀና ።

402

- I እግል : በኪታ : ቦላ : ታ ፤ ባኩት : ለአመት : ወደ : ሽከር ።
 ጸሎ : ለምህረት : ጅንግላይት ፤ ምስል : ለክታር : ትትአሸር ።
 ብኡስ : ረሺ : ለዐውቶ ፤ ሳኪ : ልእቴ : ወልፍገር ።
 እት : ልሰክቦ : ረከብንሆም ፤ ምን : ከሹማ : ትትከጀል ።
 5 ክላ : ላሊ : ሚ : እሰክብ : ቀልብ : ብዬ : ወመድብር ።

403

እግል : አላሁ : ለቤላ ።

- I ቅዝር : ታ : ወለት : ሕዳክዋት ። ኢተአምራ : ብይኢታ ።
 ገያሲት : ታ : ወለት : ሕዳክዋት ፤ ደርብ : ልንጉይ : ታ : ቅንጾታ ።
 ስልጣን : አብሐር : ታ : ሕዳክዋት ፤ ምን : ክል : ሕጥር : ላበሳ ።
 ሽዲር : ወሸርናይ : ታ : ሕዳክዋት ፤ እት : መቃጥን : ተሐረሳ ።
 5 ረበዕ : ርቡዕ : ታ : ሕዳክዋት ፤ እብ : ክል : ክትም : ክም : አታ ።
 ሐፍነት : እቺ : ወመረት ፤ ሐቆ : ለተርፋ : ወረከሳ ።
 ተሐሸብከክ : መምባዬ ። አውዕለኒ : ምን : በዳ ።
 ትትሃጌ : ሀሌት : እዲና ፤ አስክ : ተማም : ለውቀታ ።

404

- I ዐረብ : በዴት : እብ : ክፍር ። ለጥልበት : እግል : መን : ትቡላ ።
 ኢረክበቶ : ለአፍትሐታ ፤ ዝምትት : ረድኢት : ታ : ምሹላ ።
 በዲር : ዐለት : ምን : እላ ፤ ወአዜ : መጤት : ለሕሹላ ።
 እብ : መናዱቅ : ዘሙታ ፤ አቡጢዝ : እንዶ : ሐሩ : እላ ።
 5 እብ : አፍሩስ : ዘሙታ ፤ አሸዐሊታት : ወዲ : እላ ።
 ምንዲ : ተአምር : ኔገሮት ፤ ዱለት : ለዙዕና : አሸኡላ ።

405

እናስ፡ጻውራ፡ለቤሻ ::

- I ለዐንቀር፡ህኻኖ፤ልሕጽ፡ተርፋ፡ወድማ ::
 ክል፡ጽኑዕ፡ቀታልያት፤ዐውሉ፡እንዶ፡የምማ ::
 እምበል፡ርሕም፡ግሬነት፤አዩ፡ጽኑዕ፡ሐምማ፡
 ወድ፡ዐገባ፡ለክስቴናይ፤ምን፡አቡሁ፡የትማ ::

406

፩ ፍር፡ወድ፡ጉሙሕ ::

እግል፡ክንቴባይ፡ነጋሲ፡ለቤሻ ::

- I ሕሜት፡ሚ፡ቡ፡ነጋሲ፤ለተሌቶ፡ምን፡ገርብ፡
 ውዕል፡ምኑ፡አለቡ፡ቱ :: ረይም፡ሚ፡ቡ፡ወቀርብ፡
 ዐድ-ትማርያም፡ወመንሰዕ፤እት፡ኩሉማ፡ምን፡ለዐልብ ::
 ብቁዕ፡ኢልትሀኸ፤ወሐዋን፡ላቱ፡ኢቀብብ ::
 5 አዜማ፡ለቃትል፡ፋረጋ፤እናስ፡ምን፡ለሀይ፡ኢሉብ ::
 ሀቱዲ፡ገለብ፡ቱ፡ሐግዘቶ፤ኢትግዕዝ፡ምስሉ፡ወኢተሀርብ ::
 ሕና፡ለዳርና፡ሐግዘና፤ግልት፡ቡ፡ጎና፡ኢጠብብ ::
 ፈጅር፡እንዶ፡ንትዋዴ፤ከምን፡ሕድ፡ነዓዴ፡ለሰለልብ ::
 ወምሴ፡እንዶ፡ንትዓሬ፤እምበል፡ገለድ፡ወስርብ ::
 IO ማልና፡አብራካት፡ቱ፡እግል፡ዐድ፡ሕድ፡እንተብብ ::
 ክርምብራ፡ወሸላቅ፡ዲብ፡ሕድ፡ጋዝል፡ለአተርብ ::

407

እግል፡ነጋሲ፡ለቤሻ ::

- I “ትበርድ”፡ቤላ፡ነጋሲ :: ረሺማ፡ወዴ፡እት፡ሐቃ ::

ዐድ-ትማርያም : ወዐድ-ተክሌስ ፤ እት : ሐድ : ከራ : ወአምሳ ::
 ለሰብከት : ለዋይ : ነስኦ : እላ ፤ ወለሳገመት : እብ : ለብካ ::
 ሐቆ : አዛዚ ፤ ኢተሓሰሳ : ወኢሸልካ ::
 5 ሸግት : ወመዳግን ፤ ገያድ : ኢበድረካ ፤
 ዕሹር : ወመስሕቅ ፤ አስክ : ለትሀምለካ ፤
 ተሀብ : ወፈቱና ፤ ክም : ለእት : አበቸካ ፤
 እዴ : ገመል : ጎረት : ታ ፤ ትገይስ : ከትጸንሐካ ፤

408

እግል : ዐድ-ትማርያም : ወመንሰዕ : ለበክደ ::

1 ዐድ-ትማርያም : ወመንሰዕ ፤ ለመጽአተኸም : አመራ ::
 ዘበን : ዘበን : መስሐሊት : ቱ ፤ ክል : ቤት : ሰቴ : እብ : ዱራ ::
 ለሆም : አፍ-ዐበድ : ትከልአው ፤ ጋድመት : ለምስል : ነሱራ ::
 ወእሎም : ሀይገት : ትከልአው ፤ ለእብ : ሐሰብ : ፈጉራ ::
 5 አቡካ : ገበይ : አንገፋቅ ፤ ካይዳ : ኢኮን : ወሕሰራ ::
 አንስ : ክም : ለአንሳ ፤ እብ : ክል : ክልኤ : ጫመራ ::
 ንዋይ : ክም : ለንዋያ ፤ እት : ክል : ሕብር : ጸጉራ ::
 አብቁል : ክም : ለአብቁላ ፤ ወአፍሩስ : ክም : ለአፍሩሳ ::
 ወአቶም : ክም : ጠሊት : ታ ፤ እግል : ሐምስ : ቀቱላ ፤
 10 እከለቶም : ዕቤላ : ታ ፤ እብ : መራይር : ካሹና ፤
 ስታዮም : ሜስ : ቱ : ወማሳ ፤ እብ : ወነጪት : ካፋላ ፤
 አክር : ዘበን : ምን : መጽእ ፤ ከራይ : ወመስሐሊት : ገርጉራ ::
 መጽዐኖም : ፎቃዮም : ቱ ፤ አልበት : እቱ : ሰቂላ ፤
 አውለቶም : ወቂሮ : ታ ፤ ዲብ : ረብረበት : ቃቱላ ፤

409

እግል : መስሐሊት : እት : ለሐምድ : ቅብላት : ኖር : ወድ :
 ጉሙሕ : [ፍካክ] : ሕመድ : ዐጋት : ለቤላ ፤

- I ከግምሽ ፡ ቤላ ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፤ ሰኝማ ፡ ሐቲ ፡ ሚ ፡ ኢቀዌ ፡
 ሓግለት ፡ ኢኮን ፡ መስሐሊት ፤ አካባታት ፡ ወድኚ ።
 ሰልፋ ፡ እት ፡ ገለብ ፡ ቱ ፤ ወደንጎባሃ ፡ ተረክቤ ።
 ምግባ ፡ ሕጥምሎ ፡ ቱ ፤ እግል ፡ ለሺመት ፡ ኢተርሔ ።
- 5 “ዓሬ” ፡ ቦሎ ፡ አብ ፡ ግሳስ ፤ ኖር ፡ መአከይ ፡ ምን ፡ ለሐዜ ።
 ለምዕላይት ፡ ዲብ ፡ ቅጥባ ፤ በዴት ፡ ምንካ ፡ ትትፈሌ ።
 ምስል ፡ አንስ ፡ ወውላድ ፤ ስጋድ ፡ ዳብጥ ፡ እት ፡ ትሰኤ ።
 ዐድና ፡ ሐቆ ፡ ትሸሸባ ፤ ታይቦታቱ ፡ ኢሰኤ ።
 ወዐድና ፡ ሐቆ ፡ ትሸሸባ ፤ ዑረት ፡ ዲቡ ፡ ታ ፡ ወምኸሔ ።
- 10 ጽዋሩ ፡ ሰናዲር ፡ ቱ ፤ ሮማይ ፡ ለአልባብ ፡ ለበጀ ።
 ሓይዘት ፡ ኢኮን ፡ መአከይና ፤ ኢፋለታ ፡ ቤት ፡ አብርሄ ።
 ፈንጉሕ ፡ እግል ፡ ንሸአል ፡ ቱ ፤ ድኚ ፡ ገለብ ፡ ምን ፡ ነአቲ ።
 እልካ ፡ ትታሌት ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ነጋሲዲ ፡ እላ ፡ ኢወጀ ።
 ወ“ኢፋለቱ” ፡ ምን ፡ ትብል ፤ ዲብና ፡ ብቆት ፡ ኢትስኤ ።¹⁾
- 15 ተሓደርና ፡ እብ ፡ አብያት ፤ ወተሃዩብና ፡ እብ ፡ እዴ ።
 ሹም ፡ ለሓጠት ፡ ከንፈሩ ፤ ወሹም ፡ ለመርባት ፡ ኢተዌ ።
 ሹም ፡ ለጋሻይ ፡ ልትሐደር ፤ ሽዲር ፡ ወሸርናይ ፡ ለተርቱ ።
 ወድ ፡ ህብቲስ ፡ ወድ ፡ ተክሌስ ፤ አባዩ ፡ ሴማ ፡ ኢልውዴ ።
 እንታ ፡ ሕላይ ፡ ሚ ፡ ተአምር ፡ ዎ ፡ ሓምድ ፡ እልና ፡ አትንሴ ።
- 20 ዐድ ፡ ሕድ ፡ እግል ፡ ንመንክል ፡ ቱ ፤ ኖር ፡ ምንዲ ፡ ኢልትገሌ ።

410

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ሸካይት ፤ እግል ፡ ዐድ ፡ ትማርያም ፡ እት ፡
 ልገንግር ፡ ወመስሐሊት ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ቅብላት ፡ ኖር ፡ ወድ ፡
 ፍካክ ፡ ለቤላ ።

1) Im Originale stand V. 14^b an Stelle von 13^b und umgekehrt; nur die verbesserte Lesart giebt einen brauchbaren Sinn.

- I ኖር : ለሀይገት : ደሐረቶች ፤ ከህቱ : ጉብኣ : ዋጣያ ።
እንጌራ : ወድ : ጨጌር ፤ አባይና : ልግበእ : ሬቅባያ ፤
ኖር : ሀይገት : ሚ : ቀዋ : ንኢሻ : አምር : ወወሻያ ።
እብና : አምር : ወወጨታ ፤ ወአስክ : መስከብ : ከራያ ።
- 5 ገርሀት : ሕምሳ : ሸፎ : እላ ፤ ከዘርእ : ልስእን : ሓርሳያ ።
አሓ : ዕስራ : ሸፎ : እላ ፤ ከወአት : ልስእን : ሓልባያ ።
እሹት : ሐምስ : ሸፎ : እላ ፤ አስክ : ከልዑት : ምትካያ ።
ቀብብ : ሀላ : ወድ : ጉሙሕ ፤ ማ : ከፍኣ : ዲቡ : ለአስማያ ፤
ግራ : መደፍ : ኢኮኒ ፤ አልባብ : ትቃልብ : ቤት : ዓያ ።
- 10 ሓጥራ : ልትበአስ : ከራዬ ፤ ወድራር : ጋሻ : ቱ : ጸጋያ ።
ርምሸት : ሰይፍ : ቱ : ሐሊቦ ፤ አጊድ : ትነስእ : ጸብጣያ ።
ጸውራ : ድመል : ኢትጠልቅ ፤ ወኢትነድኦ : አባያ ።
አልፍ : ሐነቅቅ ፤ ዐጠጥ : ወዴ : ሬክባያ ።
አልፍ : ሰይፍ : አፍርንጂ ፤ ለፍዳድ : ዲብ : ለፎቃያ ።
- 15 አልፍ : ካርቾታት ፤ ልትገራጀም : ናላያ ።
ዕላመታ : ቱ : ዐሊ-እመ ፤ እቡ : ልሸአል : ጋሻያ ።
ለዝርየት : ጀዐፈር : አጠያር ፤ ዲብ : አረሱል : ታ : ምክራያ ።
ሼክ : ዐሊ : ታርፌ : ጀንበጎ ፤ ለጅኑን : ወሓያት : አስራያ ።
ፈረዕ : ሸርም : ሸሬማይ ፤ ድመል : ኢኮን : ዳቅባያ ።
- 20 ውላድ : ዮሴፍ : ረአስ : ምድር ፤ እዲና : ህቶም : ቶም : ምስማያ ።
ጭንገሐል : ወተራ : ቱ ፤ በርጅ : ዲቡ : ቤጽዓያ ።
ምእሳር : ገደቦ : ቱ ፤ ዲብ : ንኢሻ : ወወሻያ ።
ዲብ : አንሳ : ረቅባያ ፤ ገልዓ : ሐዛ : ከሃዳያ ፤
ማ : ዲብ : በቀላ : ረቅባያ ፤ ከርሃ : ሐዛ : ከአዝባያ ፤
- 25 በዝሐ : ምኑ : ወድ : ጉሙሕ ፤ ህግያ : እኩይ : ቱ : መትከዓያ ።

411

ዕመር፡ ወድ፡ ሕመድ፡ ዲብ፡ ዐድ-ትማርያም፡ ለሐሰደ ።

- I ጸላም፡ ታሌት፡ ባድማይ ፤ ¹⁾ ወቀስብ፡ ታ፡ ወረዳ ።
 እብ፡ ምድር፡ ቱ፡ ኢተርፍ ፤ በዲርማ፡ እላ፡ ለኢወዳ ።
 አና፡ ድርፎ፡ ቱ፡ መስከብዬ ፤ ተአክበኒ፡ እት፡ ክል፡ ሳሰታ ።
 አባ-ነጋ፡ ቱ፡ መምባዬ ፤ ድሩይ፡ ለመሓዛት፡ ሐንበጻ ።
 5 እንቢሎሁ፡ ልትሃረም ፤ ሰናዲሩ፡ ጣረሻ ።
 ገናይዝ፡ ለቀይሒት፡ ዕንታቱ ፤ ሐን፡ ለዖበል፡ ትዋደቃ ።
 በለው፡ ብእታ፡ ወሼካ ፤ ጸውራ፡ ብእታ፡ ወአስፈዳ ።

412

ዋር፡ ወድ፡ ጉሙሕ፡ ዐድ-ትማርያማይ፡ ቅብላታ፡ ለበልሰደ ።

- I ሕና፡ ዕመር፡ ወድ፡ ሕመድ ፤ ወኢፈቴና፡ ቅታሉ ።
 ድራርና፡ ወሀብንሁ ፤ ምንዲ፡ ከሽፍ፡ ለድራሩ ።
 ጸዐዳ፡ ረአሳ፡ ወሐሰስንሁ ፤ እግል፡ ልዕፌ፡ ለጽላሉ ።
 “ንትጋሴ”፡ ምን፡ ልብል ፤ ጎማት፡ ዳርና፡ ታ፡ ወዳሩ ።
 5 “ንትዋዴ”፡ ምን፡ ልብል ፤ ጣርና፡ ንስደድ፡ ወጣሩ ።
 መሓዝ፡ ድርፎማ፡ ነአምሮ ፤ ሰለሙና፡ ታ፡ ምግባሉ ።
 አባ-ነጋ፡ ቱ፡ መምባሁ ፤ ምን፡ ልትሃጌ፡ ሚ፡ ጋሩ፡
 አድብር፡ መሓዛት፡ በልሾ ፤ ምንዲ፡ ደኝን፡ እብ፡ ለዓሉ ።

413

ሳልማን፡ ወድ፡ መስመር ።

እግል፡ ከንቲባይ፡ ሓምድ፡ ሹም፡ ሐባብ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለ
 ቤላ፡ ሕላየት ።

1) Im Texte ባደማይ.

I መርሐባ ፡ ዎ ፡ ገያድ ፡ ሀረዲት ።

ክም ፡ አብዕቡ ፡ ናውድ ፤ ሕክሙ ፡ ሕፋን ፡ ቱ ፡ ወመሪር ።

ስቅ ፡ ጋድም ፡ ቱ ፤ ሾከት ፡ መርግ ፡ ለዕዲት ።

መንካ ፡ በልዕ ፡ ወግኔ ፤ ክም ፡ ድሩይ ፡ ለረወራት ።

* * *

5 መርሐባ ፡ ዎ ፡ ገያድ ፡ ሀረዲ ፤ አሰናይ ፡ ደሐን ፡ አቴካ ።

ለእት ፡ አብዕቡ ፡ ናውድ ፤ “ፍረህ ፡ ወፍቴ” ፡ ታ ።

ወርሕ ፡ አድሐ ፡ ቱ ፡ መምባዬ ፤ ሐዝቤ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወጌጋ ፡

ለአንሰሳ ፡ ማሉ ፡ ትበጸላ ፤ ከለንጸ ፡ ገኣ ፡ ወሴፋ ።

ሽዳድ ፡ በትከት ፡ እዲና ፤ ርፈዕ ፡ ምኖ ፡ እዴካ ።

IO እዲና ፡ ኡሁ ፡ ትብላ ፤ ዐባይ ፡ እንዶ ፡ ከፊካ ።

እዲና ፡ ህታ ፡ ፈግዐታ ፤ ከበርደት ፡ ዲብ ፡ ለሐንቴካ ።

ሕርጊግ ፡ ሀበይ ፡ ወከልብ ፡ ታ ፤ ልጸሾራ ፡ እዴካ ።

414

እግል፡ ከንቴባይ፡ ሓምድ፡ ሀዩ፡ ለሐሰያ ።

I ወድ ፡ ከንቴባይ ፡ ከነትብ ፤ ሸመት ፡ በዐላ ፡ በሐተያ ።

ወድ ፡ በዐል ፡ ነጋሪት ፤ መንሱራማ ፡ ወረኣያ ።

አምዕል ፡ ኬዳ ፡ ወላሊ ፤ ለአመት ፡ እንዶ ፡ ጸብረያ ።

ልሕጽ ፡ እንዶ ፡ አሰራ ፤ ዐድዋ ፡ በኑ ፡ አተያ ።

5 ትወልኣ ፡ እላ ፡ ለአመት ፤ ቃልየት ፡ እንታ ፡ አርከያ ።

ገበይ ፡ ላሊ ፡ ምን ፡ ትበጀት ፤ አምዕል ፡ እንዶ ፡ ረክበያ ።

415

እግል፡ ከንቴባይ፡ ሓምድ፡ ሀዩ፡ ለሐሰያ ።

I እንዶ ፡ ዐላ ፡ ልጀቤ ፤ ለባንጅግ ፡ ፈግራ ፡ ምን ፡ ዕዝል ።

ቤት-አስገዴ ፡ ልትጋመር ፤ ሐምስ ፡ ምኖ ፡ ከፈግር ።

- ትርክ : ቀየሕ : ልትጋመር ፤ ምን : ተሐት : ሰብ : ለአሰክን ።
 ደራቡሽ : ልትጋመር ፤ ወድ : ድግናታት : ወሀድር ።
 5 ንጉስ : ዐቢ : ልትጋመር ፤ ሐበሽ : መልካ : ወምስር ።
 እንታ : ለትወደያ ፤ አዮ : ታ : ወምስትንክር ።
 ወድ : ከራይ : ትጽዕን ፤ ወወድ : አድግ : ትጽዕር ።
 እሊ : ባትክ : ምዕሬት : ቱ ፤ ወእሊ : ባትክ : ክጅል ።
 “ጅር” : ምን : ልቡሎ ፤ ሰኒ : ወአማን : ገርግር ።
 10 ሞቅሕ : ወደዔ : ወሶተል ፤ ጀንጀር : ወደዔ : ወሐብል ።
 ከራይ : እሊት : ወደያ ፤ ከእት : ቤት : ሀሌት : ተብሽል ።
 ሐረምዝ : እንሳ : ወደዩ ፤ ከልጽዕን : ምኑ : ወለሐሽል ።
 ሐየት : ገዋድ : ወደዩ ፤ ከእት : ሐንቴሁ : ለከርር ።
 እሊን : ክም : ሐለዩ : ከንቴባይ : ሓምድ : ሀዩ : ገመል : ወአር
 ብዓ : ርያል : ወክልኦት : ኪስ : እክል : ሀበዩ ።

416

እግል : ከንቴባይ : መሐሙድ : ወድ : ከንቴባይ : ሓምድ : ምን :
 ሐባብ : እንዶ : ዐሳ : ዲብ : ሕክም : እንግሊዝ : ክም : ገዐሃ : እንዶ :
 ጌሳ : እቱ : እላ : ሐለዩ ።

- 1 በደድ : ቤላ : ወድ : ገርበል ፤ ለአንጦጠለት : ልጋርብ ።
 ምን : እንዜ : ወምን : ኬን ፤ አሩይ : አቱ : ክም : ሓልብ ።
 ኢትከለባ : ለገባር : ዐድ-ጸመናይ : ወዐድ-ጣልብ ።
 ሰለስ : ለዘጋ : ኢትከለባ ፤ ሓግል : ሚ : ቱ : ወካርብ ።
 5 ተስታይ : ለሕስሐስ : ስጋዱ : አልትጌጌ : ወኢጋርብ ።

* * *

መሓዝ : ዳግሬ : ወግርግር : ብሮካይት : ወምእሳር ።
 ሰብኡ : ለለም : ገለዩ ፤ ከዕጨት : ሰአና : ወምጽላል ።

መቅጠን፡ሚጣር፤ ሃን፡ገብአ፡ምን፡ግዳር።

ለእብ፡ግሳዩ፡ሰቕላ፤ መን፡ዐሬ፡ባ፡እብ፡ብጣር፡

10 ለእት፡ሰብ፡ወድያ፤ በርጅ፡ሚ፡ባ፡ወስቃር፡

ለዲቡ፡ትትገሸእ፤ መውጫ፡ሚ፡ባ፡ወጽርጓር፡

መስከብ፡ነክሰት፡መንሱራ፤ እግል፡ማይታ፡ወቅታል።

ከንቲባይ፡መሐመድ፡ሀዬ፡ክልኤ፡ወአት፡ሐራሳት፡እብ፡

እግለን፡ወዕስራ፡ርያል፡ሴፋ፡ሀበዩ።

417

እግል፡ሀዲድ፡ወድ፡ረካ፡እት፡ለሐምጆ፡ለሐሰያ።

1 ዐንሰባ፡ለሐርማዙ፤ እሊ፡ቱ፡ሀዲድ፡ወድ፡ረካ።

እንዶ፡ለትቀናጨቦ፤ መሬ፡ልብሎ፡ወሰሐታ።

መራነት፡በዲርማ፤ ኢተዐልሻ፡ግድዐታ፡

እት፡ሀዲይድ፡መረዘም፤ ዐስተር፡ዶል፡ለንቅዐታ።

5 እት፡ወሓይዝ፡ኡብደላም፤ እንዶ፡ሐጣ፡ኢትተዐሳ።

እት፡ሐረምዝ፡ዕኬሪ፤ ሐሪሽ፡እሻ፡ዐውለታ።

ቤት-ጁክ፡ወክልኤ፡መነሸዕ፤ በርካ፡እንዶ፡ወሰካ።

ማርያ፡ቀየሕ፡ወጸላም፤ ሃቡ፡ለአድሁይ፡አንደዳ።

ለቂሾት፡ዐድ-ገብሻ፤ ደብአ፡ዲባ፡መንገአታ።

418

እግል፡ሀዲድ፡ወድ፡ረካ፡እት፡ለሐምድ፡ለቤሻ፡ሕላየት።

1 ዐንሰባ፡ለሐርማዙ፤ መሓዛት፡ገብአ፡ግንዳዩ።

ዐንሰባ፡ቀይም፤ መትሉቅ፡እባ፡ዐዳዩ።

እሊ፡ጋድር፡ጋርሕ፤ ዶል፡ለመገንባዩ።

እሊ፡ሐየት፡ባልዕ፤ ግሹይ፡ረአስ፡ቅታሉ።

- 5 ገይዳት ፡ አትናጸሉ ፤ ወዓጽም ፡ አቶምዳዩ ።
 ጽርሐ ፡ ወልብላቡ ፤ መውዒሁ ፡ ወዕዋዩ ።
 አብር ፡ ልሔታ ፤ ዶል ፡ ለአሻዋዩ ።
 እት ፡ ሐረምዝ ፡ ዕኬሪ ፤ ምዕጥን ፡ አባ ፡ አርዋዩ ።
 እት ፡ ሐዮታት ፡ ሀንዳሲ ፤ ስጋድ ፡ አምር ፡ ምብአዩ ።
 10 እት ፡ ሀመመኒት ፡ ሽሎጊ ፤ ስጋ ፡ ህቱ ፡ ቱ ፡ ባልዓዩ ።
 ወእት ፡ ሀዳይድ ፡ መረዘም ፤ ሞዳይ ፡ አባ ፡ አጽሃዩ ።

419

እግል ፡ ህዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ፡ እት ፡ ለሐምጾ ፡ ለቤሻ ።

- 1 እሻ ፡ መራነት ፤ ጭገርካ ፡ እባ ፡ ልትፈተል ።
 እት ፡ ጋድም ፡ ልትከፊ ፤ ለጎምያ ፡ እንዶ ፡ ልትወገር ።
 ሐዳር ፡ ጋሾታት ፤ እንዳ ፡ ክቡድ ፡ ልትሐደር ።
 ሐዳር ፡ ከራዩ ፤ መትሉቅ ፡ ልትውዒ ፡ ወልትገዐር ።
 5 አርዌ ፡ ላሊ ፤ ከብድ ፡ ሰዐር ።
 እዴሁ ፡ ከከት ፤ አፍሁ ፡ መዐር ።
 አፍሁ ፡ ጸቢብ ፤ ከብዱ ፡ በሐር ።
 ጽኑዕ ፡ ሞላዱ ፤ አስማም ፡ በልዕ ፡ ወዐንደል ።
 ወጽኑዕ ፡ ስጋዱ ፤ መን ፡ ዋልዮ ፡ እብ ፡ መንደል ፤
 10 እልካ ፡ እምብል ፡ ሀሌና ፤ ክቡድ ፡ ጸሩ ፡ ወድ ፡ ጀደል ።
 እት ፡ በራ-ዐረብ ፡ ሰሙካ ፤ እት ፡ ሳሊማ ፡ ወገንደር ።

420

እግል ፡ ህዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ።

- 1 ቀዋሴናይ ፡ ቱ ፤ ከብድ ፡ በአብሐር ።
 ግነዕ ፡ እት ፡ መሸንገሉ ፤ ገሮቡ ፡ ንዱር ።
 ሀማም ፡ ገባዶሎታት ፤ መርሐባ ፡ ቡ ፡ ዝፉር ።

ጅንግላይ፡ ወመካዳ፤ ምን፡ ትወላዳ፡ ሽጉር።

* * *

5 ዐንሰባ፡ ለሐርማዙ፤ ንዋያቱ፡ ትማጣ።

ሕፍን፡ ላታ፡ በርደት፤ ወሓይዝ፡ ምን፡ ትከራሳ።

ልሔታ፡ ከረም፡ ገአት፤ ከጀቅፈት፡ ምን፡ መራታ።

ገሻር፡ አትባቅላ፤ ቤት፡ አብ፡ ለጎማታ።

ግረብ፡ ምን፡ ገሮብካ፤ ዋጦት፡ ለልሻሳ።

10 ኢሀባ፡ ዲባ፡ ወኢትበአሳ፤ ሸመት፡ አሻት፡ እላ፡ ታ።

ወሐቆ፡ ሐለዩ፡ ክልኤ፡ ወአት፡ ውበዕራይ፡ ወኦርብዓ፡ ጠሊት፡

ሀበዩ።

421

እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ህዳድ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ።

1 ዎ፡ ዐሜካሌ፤ ምኛ፡ እደይ፡ ትጋላ።

ጸባጥ፡ አፋጭሎ፤ ዘብጥ፡ ዲብ፡ ለአላ።

ጸባጥ፡ እብ፡ ዐገንጊት፤ መውዒሃ፡ ወጽርጸራ።

ድመል፡ እት፡ ከብድካ፤ ዶል፡ ለአዳዋራ።

5 ወድመል፡ ዲብ፡ እዴካ፤ ወኢአቤቶ፡ ዋራ።

ድመል፡ ዲብ፡ ዔጸትካ፤ እት፡ ዐገንጊት፡ መዓላ።

ትትፈሌ፡ ድመል፡ ሐዋን፤ ባይተት፡ ታ፡ ምን፡ ድራራ።

ፈዳብ፡ እግል፡ ድመል፤ ፍትሐ፡ ወወዳ፡ እላ።

ሰብ፡ እት፡ ልግሄ፡ ዲብካ፤ እንታ፡ ዕን፡ ድባራ።

ወእላ፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ወአት፡ ሀበዩ።

422

እግል፡ ሹም፡ ቤት-ጁክ፡ ሐለዩ። ወሐር፡ ለሹም፡ ማል፡ ኢሀ

በዩ፡ ከእት፡ ለሐምዮ፡ እላ፡ ሐላ።

- 1 ሺመት ፡ ሰብአ ፡ ቤት-ገርጊስ ፡ ታ ፤ ሰኔት ፡ ታ ፡ እላ ፡ ቤት-ገብሻ ።
 ወሺመት ፡ በዐላ ፡ ወድ ፡ ረካ ፡ ቱ ፤ ከደና ፡ ካርዕ ፡ ወዐዳ ።
 ወሺመት ፡ ሰብአ ፡ ደገልል ፡ ቱ ፤ ሰብ ፡ መራነት ፡ ወበትካ ።
 ወሺመት ፡ ሰብአ ፡ ቤት-ዓምር ፡ ታ ፤ ጢላን ፡ ምን ፡ ሕድ ፡ ሰጠታ ።
 5 ዐድ ፡ ኢኮን ፡ ወከደን ፤ ሕደት ፡ ታ ፡ ለዲባ ፡ ጸብጠታ ።
 ሺመት ፡ ቤት-ጁክ ፡ ስምሓኖ ፤ ከራይ ፡ ኢኮን ፡ በልዐታ ።

423

እግል ፡ ከንቴባይ ፡ ተስፋምኤል ፡ ሹም ፡ ቤት-ኡብርሄ ፡ እት ፡
 ሰሐምድ ፡ ሰሐባይ ።

- 1 ገሌ ፡ ጸጋ ፡ ገብር ፤ ሳምዕ ፡ ሚ ፡ እንታ ፡
 ከልበትማ ፡ ሰብዕ ፡ ወልደት ፤ ምን ፡ አንሕርታ ።
 ምን ፡ ትትዐየን ፡ ሺመት ፤ መን ፡ ጸብጣ ፡
 ረአስ ፡ እንሱስ ፡ ዐባሲት ፡ ታ ፤ ወረአስ ፡ ሺመት ፡ እንታ ።
 5 ሺመትማ ፡ ፉርግት ፡ ታ ፤ ሺመት ፡ ለእት ፡ አብዕብካ ።
 እንሳ ፡ ጢላን ፡ ኢኮን ፤ ክም ፡ ዐብቀት ፡ ኢተሐርጃ ።
 ወእንሳ ፡ ዐሲር ፡ ኢኮን ፤ አንስ ፡ ኢሻልታ ።
 ዕስካ ፡ ትመልአ ፡ ዲባ ፤ ዐስተር ፡ መን ፡ ፈርቃ ፡
 ዐስተር ፡ ስለል ፡ ትመኔ ፡ ዲባ ፤ እንታ ፡ ምን ፡ ተዐምጸ ።
 10 ሞራ ፡ ለውያ ፤ መን ፡ ሐግዛ ፡
 ለመረት ፡ ዲባ ፤ ኖሱማ ፡ ሚ ፡ ኢጠልቃ ፡
 ፈላይ ፡ ግንዱ ፤ በኑ ፡ ከራ ፡ ምግዳ ።
 አውካ ፡ ስቡራም ፡ ሐሰብ ፡ መን ፡ ለሐጥጣ ፡
 ጸጋይ ፡ እግል ፡ ህያብ ፡ ምን ፡ ልትገሌ ፡ ለእንዳ ።
 15 ሓጥር ፡ እግል ፡ በአስ ፡ ምዖተት ፡ ኢሐበጥብጣ ።
 ህልግት ፡ ወግልትልብ ፡ ቀባካ ፡ ቱ ፡ ወዕድርካ ።

በሐር፡ እብ፡ አለሚታ፤ ሞጃ፡ ሚ፡ በልሻ፡
ገባር፡ ጽንዕ፡ ተሐከ፤ ወወደ-ሐፈሮም፡ ሕርሳ።

424

እግል፡ ከንቴባይ፡ ተስፋምኬል፡ በቤላ።

- I ከንቴባይ፡ ሚ፡ ታ፡ ነባሪት፡ በዐላ፡ ወመይት፡ ወአብር።
ሺመት፡ ከንቴባይ፡ ታ፤ መንሰዕ፡ ካፊት፡ ዲባ፡ ጸፍር።
ሺመት፡ መበል፡ ሚ፡ ታ፤ ከእንክልክሎ፡ ትነብር፡
ሐፍሽ፡ ወቃጼ፡ እላ፤ እት፡ አፍ፡ ግቡ፡ ጸፍር።
- 5 ተስፋምኬል፡ ምን፡ አብያ፤ ሺመት፡ ዲባ፡ መን፡ ትደምር፡
ተሃጌና፡ ደኢኮን፤ ረቢ፡ አምሩ፡ ገብር።
እት፡ እዲና፡ ተርፍ፤ ለእብ፡ አኬራ፡ በድር።
ሽፋር፡ ለከብድ፤ አርዌ፡ ለሕንብር።
ድርግግ፡ ለአጊድ፤ ቀባ፡ ለስጥር።
- 10 አምዕል፡ ሐንካሲሁ፤ እብ፡ ሓወሎት፡ ለአብር።
በሓፊናይ፤ ረካብ፡ እብ፡ ተወሽር።
ምሕጽ፡ ኢትወልድ፤ ወቅጥረት፡ ኢተቀጥር።
አዱግ፡ ዐብቅ፡ ዲባ፤ ደንጎባ፡ ለአክር።
ድማ፡ አስሮ፡ ምና፤ ትክዐሌ፡ በዲር፡ ነብር።
- 15 እት፡ ሓዩታት፡ ድሩይ፤ እት፡ ሀመሚት፡ ነብር።
ድሩይ፡ ልትዐካረር፤ እብ፡ ዕልባዩ፡ ደውር።
ብርጽ፡ ኢልብላ፤ ቃሊ፡ ቱ፡ ወመጀውር።
በሐር፡ ጸላም፡ ቱ፡ መምባዬ፤ አልምሃ፡ እት፡ ልትሃጌ፤
ሞጃ፡ እት፡ ልጸርጽር።

425

እግል፡ከንቴባይ፡ተስፋምኤል፡በቤሻ ::

- I ከንቴባይ፡እንታ፡ቱ ፤ ወከንቴባይ፡ነቅፋ፡።
 ሐር፡ወግናዚ፡በዐል፡መራነት፡በትካ፡።
 እሊ፡ከለእ፡ማመት፡ወእሊ፡ከለእ፡ገርዛ፡።
 እሊ፡ከለእ፡ዕድል፡ሐቴ፡ገብአት፡ዘዐትካ፡።
 5 ሀልግት፡ወግልትልብ፡እምበል፡ትመጭር፡ሐጥካ፡።
 ጎፉ፡ምን፡ትከሸና፡ቅመጭ፡እንቱ፡ሐርዳ፡።

426

እግል፡ከንቴባይ፡ተስፋምኤል፡በቤሻ ::

- I ስልጣን፡ወድ፡ለሰለጥን ፤ ሺመት፡ከብብ፡ወዋሌ፡።
 ገቤራይ፡ምንዲ፡ጠሉቆ ፤ ነዝዕ፡እሻ፡ግንዳሌ፡።
 ወምንዲ፡ሸፉቶ ፤ መይት፡እንዶ፡ልትፋኔ፡።
 ክሬ፡ዲቦም፡ሕይወቶም ፤ ገሮብካ፡ምንዲ፡ልዳሌ፡።
 5 ረቢ፡እንዶ፡ፈርሀካ ፤ ከንቴባይ፡ፋርግ፡ወዓሬ፡።

427

እግል፡ከንቴባይ፡ተስፋምኤል፡።

- I ስልጣን፡ወድ፡ለሰለጥን ፤ ሀሌት፡ለእላ፡ልብሉካ፡።
 ምን፡ትቀድም፡ክምሰል፡አብዕብካ ፤ ምን፡ትተሐር፡ክም
 ሰል፡አብካ፡።
 እት፡መናዱቅ፡ለበንቱን ፤ ባሮት፡ለሕፉን፡ሓኑጸ፡።
 እት፡ሀዳይድ፡መረዘም ፤ ዐስተር፡ዶል፡ለሀዱዳ፡።
 5 እት፡ወሓይዝ፡አብደላም ፤ ዐስተር፡ለውሉድ፡ባዱሻ፡።
 እት፡ሓዮታት፡ሀንዳሲ ፤ “ትወርኬ፡ምኑ”፡ልብሉካ፡።
 ሐድ፡ቲጊስ፡ወብዙሕ ፤ ምርሒት፡በዲር፡ናዩ፡ታ፡።

428

እግል፡ ከንቴባይ፡ ተስፋምኤል፡ ለቤሻ።

- I እላ፡ መራኅት፤ ወደጋት፡ እት፡ ቅታር።
 እግል፡ ስሐተት፡ ወደጋት፤ እግል፡ ማይታ፡ ወቅታል።
 ወድ፡ ዐቱል፡ ናስአት፡ ታ፤ አብርሃምማ፡ ሞታ፡ እብ፡ ሸፋር።
 ወድ፡ ሼክ፡ ወድ፡ ዕጄል፤ መአዜ፡ ጋሚ፡ ቱ፡ እግል፡ ዳር፡
 5 ወእትካ፡ ገርበል፡ እንፈርሃ፤ ለሞዳይ፡ ካልእ፡ እብ፡ ስቃር።

429

እግል፡ አሚር፡ ወድ፡ ደሴት፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ።

- I ፈላይ፡ ግንዱ፤ ትኸይ፡ ኢለሐብሮ።
 ውሉድ፡ አለቡ፡ ክምስልሁ፤ ምን፡ ቅዌት፡ ገበይ፡ ለሐብሮ።
 ከለእ፡ ገርዛ፤ አሩይ፡ ገናፍሎ።
 ከለእ፡ ማመት፤ ታላት፡ ለትውዕሎ።
 5 መርሐባ፡ አብ-ጼዋ፤ ድቡር፡ መን፡ ፈጭሎ።
 ራትዕ፡ እግል፡ ግብር፤ ለትካትሎ።
 መራት፡ ሐውርያ፤ መን፡ ለቀውሮ።
 እብ፡ ለኡሁ፡ በቼ፡ እሉ፤ ለኢለአምሮ።

* * *

አውካ፡ ስቡራም፤ ድፈእ፡ በዲር፡ ናይካ፡ ታ።

- IO ቀየሕ፡ ዕንቱ፤ እባ፡ ጀርደት፡ ለሕራዳ።
 ዶል፡ ገብእ፡ ሰልጠነት፤ ከናይብ፡ ገብእ፡ ወድ፡ ዓቃ።
 ወዶል፡ ገብእ፡ አምሐራይ፤ ከምስላ፡ በልዕ፡ ለሕራዳ።

* * *

ጡብ፡ ክም፡ ኮናት፤ ወሸብ፡ ክም፡ መሐገም።

ሕምቅ፡ ኢኮን፡ ወድ፡ ሕኒት፤ አዛመት፡ ታ፡ ለእባ፡ ልትለገም።

- 15 ጠሰሰ : ቱ : አቡኪ ፤ ዝላም : ነኢይሽ : ወሀተም ።
እት : ዴሪር : እምቤላ ፤ ምን : ኢርኤና : ልትዐተር ።

430

እግል : መሐመድ : ወድ : ሽክር : ሹም : ዐድ-ትማርያም : ለሐለዩ :
እት : ለሐምጾ ።

- I እንታ : ግንዳሌካ ፤ እት : ከብድ : ለረሃባት ።
ቀለጭምካ : ጸብጦ ፤ እብ : ሓዚ : ለናገት ።
እት : ግን : ትትዳጸዮም ፤ ወእት : ጀላደት ።
እንታ : ሽክር : ብለዕ ፤ ከሕደግ : እሎም : ዋከት ።
5 ዐመር : አክርዮም : ታ ፤ ሐረጎት : ለዓደት ።
ገጽካ : ኢትብለሶ ፤ እብ : ዳር : ኢትትማከት ።
ህልግት : ወግልትልብ ፤ ወብላሰት ።
በረው : ወፍንጣሻት ፤ ወበርቅ : ቃቀት ።
ሹት : ኢትሕለፋ ፤ ወሕጋገት ።
IO ዋልእ : ወስፍ : ወልእ ፤ ወበኪት : በዐል : ዕባደት ።
ለእርግ : መን : ፈግራ ፤ ናይ : ስጋደት ።

431

እግል : መሐመድ : ወድ : ሽክር : እት : ለሐምድ : ለቤላ ።

- I መሐመድ : ሀማም : ገአካ : አዳም : ሚ : ለዴኸ ።
ክም : መላሀይ : ቦዛይ : በቃ : ወፈርሂክ ።
ለጋ : እብ : ስናኑ : ወድ : ውህር : ሚ : ቡ : ጌጋ ።
ለአዳም : ልብለክ : ታ : “ፍረህ : ወፍቲ” : ታ ።
5 ቃድር : ዲብካ : ሚ : ቡ : እምበል : ለዐረዴካ ።
እግሉ : ጣይዕ : እንታ : ሚ : ቡ : እምበል : ዎሮ : ሺክ ።

- ሕማ፡ገአካ፡መሐመድ፤ሞታ፡ለገንሒኸ።
 በልቀት፡ዐላል፡ገአካ፤ወድቃ፡ለኬዴኸ።
 ዝንግር፡ነትለተኸ።አሰል፡ሚ፡ቡ፡ጌጋ።
- 10 ለናይ፡ጅምዕ፡ወድ፡ጃውጅ፤“ፍረህ፡ወፍቱ”፡ታ።
 ተሐት፡ቤረቅ፡ገአካ፤ምን፡ለዐል፡ንጉስ፡በዐል፡ብሌታ።
 ትግበእ፡እሉ፡ጅናይ፤ጋድም፡ለእላ፡ኬዳ።
 ሕምዝ፡ዲብ፡ንሳልካ፤ሱሰት፡ዲብ፡እዴካ።
 ሕርጊግ፡ከልብ፡ሐንኪኸ፤ወእላ፡ተርበኔ፡ታ።
- 15 ዲብካ፡መጽእ፡ሚ፡ቡ፤እምበል፡ለሕርጊግ፡ሌጣ፡
 ኢልትሐሸል፡ገአካ፤ጠልቆ፡ዲቡ፡ሌጣ።
 ወእንታ፡ለትወድያ፤ሰሀል፡ወብሌ፡ታ።
 አዳም፡መስሕ፡ዓድል፤አለቡ፡ክምሰሌካ።

432

እግል፡መሐመድ፡ወድ፡ኸኸር፡በቤላ።

- 1 አሚን፡ገደቦ፤ነፍሱ፡ሀይብ፡ወማሉ።
 እት፡ሐረምዝ፡ዕኬሪ፤አዳም፡አባ፡አክሃሉ።
 እት፡ሐዮታት፡ሀንዳሲ፤መን፡ሀይቦ፡ቅታሉ፡
 ረበዕ፡ለገረት፡ደላቅም፤ዘጋ፡መልክ፡ሀዳሩ።
- 5 እሱር፡እግል፡ጠላቁ፤ግሸር፡እግል፡አፍጋሩ።
 አም፡ልብል፡ወጃር-ጃር፤ሐዮት፡ቱ፡ረአስ፡ለቅታሉ።
 ምን፡ለከርር፡አስሀለት፡ቱ፤ወዓጅ፡ቱ፡እብ፡ለብጣሩ።
 ውጹር፡ሕለቦ፤ወሐዳ፡እግል፡አፍታሉ።
 እት፡ሚ፡ዕለት፡ሀሌኩም፤እምበል፡እሊ፡አትገሃሩ፡
- 10 እንፊርህ፡ዲብኩም፤እሊ፡እናስ፡አጠሐሩ።
 እሱር፡ላቱ፡ለጠልቅ፤ፋግር፡እንቱ፡ሐባሉ።

ወጥሎቅ : ላቱ : ለትኦስር ፤ ለረቢ : ምንዲ : አምራ : እሉ ።
 እብሊ : ኩሉ : ክም : ሐመደዩ : ህቱ : ሀዬ : ምን : ጥልበት :
 ጠለቀዩ ። 433

እግል : መሐሙድ : ወድ : መሐመድ : እት : ለሐምድ : ለቤሻ ።
 I እዲና : ሐርጣ : ዲባ : ግራጂ ፤ ከእዲና : ነፍራ : ስካባ ።
 መንሰዕ : ከፊር : ከልኦያ ፤ እብን-ሕንስ : ወአፍ-ላባ ።
 እት : ተውሀሌ : ተሐለለት ፤ ሻረፈዩ : ለክታባ ።
 ወገባር : ሐቅ : ከልኦያ ፤ ከጢላን : ደብኦ : ክል : ባባ ።
 5 ገባር : ዲባ : ሚ : ተሐሚኸ ፤ ለገመሚታ : በዳ : ባ ።
 ድመል : አሉላ ፤ እዲና : ዐላ : ከራባ ።
 ወድመል : ዐሊ : ወድ : መዖ : ታ ፤ ለሃማ : ዐዳ : በዳ : ባ ።
 ድመል : ቤት-ዐሊ ፤ ፈዝዐት : ምኛ : ስካባ ።
 ወድመል : አብ-ሐምዴ ፤ ከብዱ : ጌሰት : እብ : ሃባ ።
 IO ጠይዑ : አቤት : እዲና ፤ ከእብ : ጅንግላይ : ዐራ : ባ ።

434

እግል : መሐሙድ : ወድ : መሐመድ : ለቤሻ ።
 I ወድ : ከንቴባይ : ግሬነት ፤ ውሉድ : እባ : ሱሰቱ ።
 እብ : መሐርጋ : ቱ : በአዋ ። መን : ፈርሐ : እላ : ሸመቱ ።
 ለገባር : አቀርደት ፤ ክል : ቤት : ጸብጣ : ገረቱ ።
 ቤት-አስገዴ : አገማ ፤ ደብኦ : ዲባ : መንገአቱ ።
 5 መርከብ : ህንዲ : ቱ : መምባዬ ፤ አይተት : እንታ : መበሽረቱ ።
 ወርሕ : ዐስር : ወአርበዕ ፤ ሱብዐት : እንቶም : ማርሐቱ ።
 ፍጉር : ፍይር : ቱ : መምባዬ ፤ ሸእግ : እንቱ : ለሀይደቱ ።
 ጸጋይ : አማናት ፤ ከፋክፋ : ዝሕረቱ ።
 ወሐጥር : አማናት ፤ ሔር : ለካሪ : ነፍሰቱ ።

435

እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ መሐመድ፡ ለቤሻ።

- I መርሐባ፡ ቡ፡ ወድ፡ ጅናይ። መርኬ፡ አፎ፡ ልጆቤ፡
 ዓጽም፡ እንዶ፡ ሳብር፤ ስጋ፡ እንዶ፡ ገዴ።
 ገኖ፡ እንዶ፡ ጠብሕ፤ መቅደድ፡ እንዶ፡ ፈንቱ።
 ዐንደል፡ መን፡ መጭሮ፤ ሕዋይ፡ ለኢልትረጄ።
 5 ዝላም፡ ሀጽፍ፡ ገአካ፤ ዘሀፈት፡ እንዶ፡ ትወዴ።
 በልቀት፡ ዐላል፡ ገአካ፤ ለኬደያ፡ ትተኔ።
 ስጋ፡ ነፍር፡ ገአካ፤ ጥልሓም፡ ለአጊድ፡ ከርሴ።
 መን፡ ቱ፡ እምበል፡ ወድ፡ ጅናይ፤ ለእሸን፡ ክሸን፡ ወዴ።
 ጋሩ፡ ሐቆካ፡ እሺ፡ አድሀይ፤ ሰብክ፡ ገብእ፡ ማ፡ ሐኔ።

436

እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ መሐመድ፡ ለቤሻ።

- I ቤት፡ አብ፡ ሀሌት፡ ትረክበኝ፤ ለተክሩር፡ እባ፡ ውላዳ።
 ኢትትከለብ፡ ጋሻያ፤ ለአከልፅታ፡ ክም፡ ትታካ።
 ዶል፡ ተአምር፡ እት፡ ቅታል፤ ጀርደት፡ ተአምር፡ ሕራጣ።
 ወዶል፡ ተአምር፡ እት፡ ብለፅ፤ ጥራይ፡ ተሓብር፡ ወማዳ።
 5 ረቢ፡ እንዶ፡ ፈርሀካ፤ ኢተወልውል፡ ሕሻካ።

ወሐር፡ ህቱ፡ ሀዬ፡ ምን፡ ጥልበት፡ ጠለቀዩ፡ ክምሰል፡ ለአቡሁ፡
 ጣልቁ፡ ታ፡ ለዐላ፡ አስክ፡ ዮም።

437

እግል፡ ሹም፡ ዕመር፡ እናስ፡ ጥጥፀት፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለሐሲዩ።

- I ወድ፡ መሳ፡ ወድ፡ ሴማን፤ ለባይቶ፡ ፍትሐ፡ ወዳ፡ እላ።
 እት፡ ሰልፍ፡ ትስኤኝ፤ እት፡ ምዝማታ፡ ወመዓላ።

ወእት ፡ ደንጎባ ፡ ትስኤኸ ፤ እት ፡ ረድኢት ፡ እንደ ፡ ዐራ ፡ እላ ።
ሐዳር ፡ ጋሻያ ፤ ከፊት ፡ ዲብ ፡ ለዕዛላ ።

- 5 ወሐዳር ፡ ከራዬ ፤ ባርዳ ፡ ከፊት ፡ ወሰኢራ ።
ረክስ ፡ አዳም ፡ እንታ ፡ ቱ ፤ ሸመት ፡ ዕጩት ፡ ምዕዛላ ።
ምስል ፡ አንስ ፡ ወውላድ ፤ እግል ፡ ሚ ፡ ጸባብ ፡ ተዐዳ ፡ ባ ።

* * *

- አፎ ፡ ዐሊ ፡ ኢትብሎ ፤ ረክስ ፡ ቅታሉ ፡ ልዘርኬ ፡
ዲብ ፡ ለባይቶሁ ፤ ሰልብ ፡ ዐላ ፡ ወለአቱ ።
10 ሓጥር ፡ ፍካክ ፡ ሀይሽ ፤ ነፍሱ ፡ እንደ ፡ ልትፈንቴ ።
እት ፡ መዐደኒ ፡ ኢገድግድ ፤ ምኛ ፡ ሳክያም ፡ ልትገሼ ።
ለድኔ ፡ ሀላ ፡ ኤማኑ ፤ ለሞታ ፡ እሙ ፡ ለበኸ ።
ምስል ፡ አንስ ፡ ወውላድ ፤ እግል ፡ ሚ ፡ ጸባብ ፡ ልትዐጄ ።

438

እግል ፡ ሹም ፡ ዕመር ፡ ለሐሰደ ።

- I ውህር ፡ ወድ ፡ ለህምራራብ ፤ ህምራራብ ፡ ለባትክ ፡ ስናዩ ።
ግነዕ ፡ ዲብ ፡ ለመሸንገል ፤ ወዐተር ፡ ዲብ ፡ ለዕልባዩ ።

* * *

- ውህር ፡ ወድ ፡ ለህምራራብ ፤ ህምራራብ ፡ አማን ፡ እሊ ፡ ቱ ።
ረበዕ ፡ ርቡዕ ፤ ፋግር ፡ አረገቱ ።
5 ብክሩ ፡ ወድ ፡ ሐንገሊ ፤ ወወድ ፡ ዳግሙ ፡ እሊ ፡ ቱ ።
ጸጋይ ፡ አማን ፤ ግነሕ ፡ ለመማጠቱ ።
አብዕብካ ፡ ቱ ፡ ለዲቡ ፡ ሐድሮ ፡ ቀነሺቱ ።
ሓጥር ፡ አማን ፤ ዘሚት ፡ ወአቲ ፡ ቱ ።

እግል ፡ ሹም ፡ ዕመር ፡ ክእኛ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ ህቱ ፡ ሀዬ ፡ ዐጣል ፡
ሐድ ፡ ሹም ፡ እግል ፡ ለውዕሎ ፡ ወሐሊቡ ፡ እግል ፡ ልስቱ ፡ ሀበዩ ፡ ቱ ።

ወሐር፡ ሳልማን፡ እግል፡ ለዐጣል፡ እንደ፡ ነስአዩ፡ ጨልቃ፡ ቡ፡
 ከእግል፡ ከንቲባይ፡ ሓምድ፡ [እት፡ ባጽዕ፡ ዐላ፡] ወእግል፡ ዐድ-
 ናይብ፡ ከተላ፡ ቡ። ወሀቶም፡ ምን፡ እደ፡ ሹም፡ ዕመር፡ አንገፈዎ፡
 ወለዐጣል፡ አስክ፡ የም፡ ሀላ፡ እሉ። ወእት፡ ደንጎባ፡ ሹም፡ ዕመ
 ርማ፡ ደሐረዩ፡ እሉ።

439

- እግል፡ ሐሰን፡ ወደ፡ መሐመድ፡ ሹም፡ ዐሱስ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤላ።
- I ጭሩም፡ ወልድ፡ ሚ፡ አዐላ፡ ሰልሓ፡ ምኑ፡ እንታ፡ ቱ።
 ምን፡ ትትሃጌ፡ ንሳሉ። ወምንዲ፡ ትገንኝ፡ ዕንታቱ።
 ለእሹ፡ ገንኝ፡ መናዝር። ለእሹ፡ ቀትል፡ አስማ፡ ቱ።
 ለእሹ፡ ቀትል፡ መልከፍ፡ ቱ። ለእሹ፡ ዳዌ፡ ሸፋ፡ ቱ።
- 5 እግል፡ ሚ፡ ገመል፡ እምለካ። ዐቲግ፡ እብ፡ ለሰርዋቱ፡
 እት፡ ጎረት፡ በሉሶ። እግል፡ ልንከሽ፡ ስጋዱ።
 ወእግል፡ ሚ፡ ባቡር፡ እምለካ፡ ለትናፍስ፡ ባባቱ።
 ወእግል፡ ሚ፡ መርከብ፡ እምለካ፡ ዕጫይ፡ ግምሽ፡ ሸኛ፡ ቱ።
 ወእግል፡ ሚ፡ ሐየት፡ እምለካ፡ ወልሀ፡ ዲብ፡ ለሳሳቱ።
- 10 ለሀይማ፡ ተዐክ፡ ላክሮ። እንደ፡ ነስእ፡ ለእያዱ።
 ወእት፡ ሚ፡ ሐርማዝ፡ እምለካ፡ ለንጠዋጥል፡ ነግዋቱ።
 ወእግል፡ ሚ፡ ፈረስ፡ እምለካ፡ ለትዋግሯ፡ ምክላቱ።
 ዐንሰባታት፡ እምለካ። ተለክ፡ ቤላ፡ ሸውያቱ።
 ተንከር፡ ዓይር፡ እምለካ። ሸለክ፡ ልብል፡ መሓዛቱ።
- 15 በርካ፡ ረካ፡ እምለካ። እምቡሽ፡ አቲ፡ ምን፡ ጋሹ።
 ትክዐሌ፡ ወዐካት። እሹ፡ ዐብብ፡ ውላዱ።
 ውሐጡ፡ መጽኦ። ወለቀራጣጡ።
 አገጅሩ፡ መጽኦ። ወለቃቆታቱ።
 አዘመ፡ ፈቲ። ወለአትማሻሻ።

- 20 እንግሊዝ ፡ ወፈረንሲስ ፤ አድሁይ ፡ ነስእ ፡ ሃባቱ ።
 እት ፡ ምዕጥን ፡ ፈርህዎ ፤ ምልእት ፡ እንታ ፡ ኔዋቱ ።
 ወእት ፡ አፍያት ፡ ፈርህዎ ፤ እንዶ ፡ ደፍን ፡ እሳቱ ።
 እት ፡ ድጌ ፡ ፈርህዎ ፤ እትዬታት ፡ ለቅዱይ ፡ ትንፋሱ ።
 ነጋፍ ፡ አንገቡ ፤ ሕስሐስ ፡ ስጋዱ ።
- 25 እሱር ፡ ላቱ ፡ ጠልቆ ፤ ፋግር ፡ እንቱ ፡ ሓባቱ ።
 እግል ፡ ጀበረት ፡ መጽአኮ ፤ ሓይላይ ፡ ፍሩግ ፡ ቱ ፡ ልባሱ ።
 እግል ፡ ገመል ፡ መጽአኮ ፤ ሚ ፡ ቱ ፡ አድግ ፡ ጥራጡ ።
- ወእላ ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ አክል ፡ ለመጽአ ፡ አቅሩሽ ፡ ሀይሾ ፡ ዐላ ።

440

እግል ፡ ብእምነት ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፡ እት ፡ ሐምድ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ጊም ፡ ወአጠረሚን ፤ ወዝላም ፡ ሀጽፍ ።
 ሐሪሽ ፡ መድሮርየት ፤ ሐርማዝ ፡ ሀድፍ ።
 እንታ ፡ ለረከብክሁ ፤ ልሹ ፡ ጠልፍ ።
 ብዝሐት ፡ ብካ ፡ እት ፡ መግለል ፤ ወሐቴ ፡ ብካ ፡ እት ፡ ለጥፍ ።

441

እግል ፡ ገላይደስ ፡ ወድ ፡ እዛዝ ፡ ሹም ፡ ዐድ-ትክሌስ ፡ እት ፡
 ለሐምድ ፡ ለሐሊዩ ።

- 1 ሺመትካ ፡ በዲርማ ፤ ቅዊት ፡ ሚ ፡ ታ ፡
 ገሌ ፡ እግል ፡ ነብራ ፤ ጸብጥ ፡ እብ ፡ ወሪዳ ።
 ወገሌ ፡ እግል ፡ ሐሰብ ፡ ሐደር ፡ ቀነሽታ ።
 እስሱት ፡ ከራዩሃ ፤ ምሩጽ ፡ መረዲታ ።

- 5 ሺመትካ ፡ በዲርማ ፡ ክሪት ፡ ሚ ፡ ታ ፡ እት ፡ ምድር ፡

ገርበን፡ እላ፡ ከብድካ ፤ አፎ፡ ተሐዬ፡ ወትግህር፡
 ዲብ፡ ለዳራታ ፤ ጋብእ፡ ዐላ፡ ገነፍል።
 ዲብ፡ ለሺመታ ፤ ትግዕዝ፡ ዐለት፡ ወተሐድር።
 ሺመት፡ ዳግዖ፡ ኢኮኔ ፤ ቅሩሽ፡ እግል፡ ትካይል።
 10 ስታያ፡ ዐረቂ፡ ቱ ፤ ህቱ፡ መርር፡ ምን፡ ጸብር።

442

እግል፡ ገላይዶስ፡ ወድ፡ እዛዘ፡ ለቤሻ።

1 እንታ፡ ግንዳሌካ ፤ እት፡ ድርጽ፡ ለቀዓሪ።
 ከሉ፡ ሰምዕ፡ አቤ ፤ ምክር፡ ወአውራሪ።
 ምስል፡ ገብር፡ ገሚ ፤ ዐቨች፡ እንቱ፡ ታሊ።
 ወምስል፡ ዐቨች፡ ገሚ ፤ ሔር፡ ለነፍሱ፡ ካሪ።

* * *

5 እንታ፡ ግንዳሌካ ፤ እት፡ ድርጽ፡ ለጋድም።
 አብሐጻ፡ ወትደመላ ፤ ወድ፡ ለጽኑዕ፡ ሓክም።
 ዶል፡ ሐቴ፡ ሰልጠነት ፤ ጸብጥ፡ ወፈራቅም።
 ወዶል፡ ሐቴ፡ አምሐራ ፤ ምስላ፡ አፍሩስ፡ ላግም።
 መለክ፡ ቱ፡ እት፡ ዐረዲት ፤ ቀባ፡ እት፡ መታክም።
 10 ለአዝም፡ ወለትራዝም ፤ ክም፡ ኢረኣ፡ መጻግም።
 ሊሊት፡ ፋዝዕ፡ ቤታ ፤ ወድ፡ ለጽኑዕ፡ ጃድም።

* * *

ለዝፉር፡ ሐድራ፡ ዲቡ ፤ እሊ፡ ምድር።
 ህምራራብ፡ ወድ፡ ህምራራብ ፤ ህምራራብ፡ ለብክር።
 ድኜ፡ አቱ፡ ዲቡ ፤ ግቡር፡ እግል፡ ለፍግር።
 15 ዲብ፡ ወድ፡ ከንቴባይ፡ ከነችብ ፤ መን፡ ቱ፡ ለጽገግ፡ ተክል፡
 ወእሊ፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ህቱ፡ ሀዬ፡ ወአት፡ ሀበዩ።

እግል : ለፈዳይብ : ወሐጥሮታት : ለደመምሎም : እት : ለሐምድ :
ለቤላ : ሐላዮት ።

- I “አና” : ልብል : ክል : ዎሮ ፤ ክል : ሹም : ዲብ : ለድቢቱ ።
“አና” : ራክብ : ሚ : ቡ : “አና” : በዐላ : ረቢ : ቱ ።
አመት : ረቢ : ለኢለአምር ፤ አመት : ነቢ : ቃዊ : ቱ ።
አለቡ : ሐቃባት ፤ ማይረት : ኢኮን : ምርሐቱ ።
- 5 ውላድ : ለአለቡ ፤ እት : ረአስ : ፋዙቅ : ማሲ : ቱ ።
ታቂ : ሞቱ : እብ : ርጅም ፤ ዕዳይ : ክቡድ : ፋዲ : ቱ ።
ደግማሊሶ : በልሰኸ ፤ መስከብ : አብዕብ : ሐዲጉ ።
ደግን : ሐረምዝ ፤ አቅባል : አባ : ምን : ሸሂቱ ።
ውህርማ : ለውህር : ልሰላል ፤ ምንዲ : መልክ : ለክሊቱ ።
- 10 መሐመድ : ሞቱ : እት : ጽንዕ ፤ ናትል : ዲብ : ለአስሊቱ ።
ሸኸር : ሞቱ : እት : ግልብ ፤ እት : አማነት : ባቂ : ቱ ።
ገናድ : ሞቱ : እት : ቅባ ፤ ሸክና : ክይድት : አቢ : ቱ ።
ከራምህዎ : እብ : ዱለት ፤ ምን : ቤት : አብሁ : ሳኪ : ቱ ።
ናይብ : ሞቱ : እት : ነብራ : ለእቡ : ሸይም : ባጊ : ቱ ።
- 15 ናይብ : በዲር : ምስማሪ : ቱ ፤ መምበር : ርሳን : ካሪ : ቱ ።
ናይብ : አዜ : ስም : ሌጣ ፤ ጽንዑ : በዳ : ወሕርቂቂ ።
እት : ለውህሌ : ክም : ዳልባይ : መስከብ : መስከብ : አቲ : ቱ ።
ወድ : ሼክ : ወድ : ዕጅል : ለምን : ክል : ሹም : ዓሲ : ቱ ።
ክም : ወድ : ዐቱል : ወድግለል : ለሀይዲ : ምሕልል : ዐቢ : ቱ ።
- 20 ሰለስ : ለድኄ : አንደዳ : መድገሎ : ለአምሳቱ ።
ህርብ : ሞቱ : እት : ገንን : ዲብ : ደቅበቱ : ታቂ : ቱ ።
ልጃም : ሞቱ : ዲብ : ባይአት : አግዋር : ዲባ : ሐሚ : ቱ ።

መርዕድ፡ሞቱ፡እት፡ድመል፤ አጊድ፡ሳልጠት፡ታ፡ጋሪቱ።
ለድኜ፡አዝማቲ፤ ወቤት-ጀራብሩክ፡ለእሲቱ።

- 25 ሐሰን፡ሞቱ፡እት፡መርባት፤ ለደም፡እዛዝ፡ሐዘ፡ቱ።
ምን፡መቀዳም፡ዲብ፡ዝላ፤ እብ፡እዴ፡ዐድ፡ሕድ፡ባዲ፡ቱ።
እት፡ለሀሩሞ፡ወእት፡ለሀርም፤ ዕሉም፡ረጋዝ፡እሊ፡ቱ።
ሐይሉ፡ሞቱ፡እት፡ሸመት፤ ጋሚ፡ሌጣ፡ታ፡ሸንሂቱ።
ወድ፡ቴድሮስ፡ሞቱ፡እት፡መርባት፤ ፈዳብ፡ክል፡ዶል፡
ታ፡ቅንኢቱ።

444

እብ፡ምስምሳ፡መራነት፡ኖሉ፡ለቤሻ።

- I ምሉእ፡ክም፡ድቡእ፤ ሐሰን፡ታ፡ነብራ፡ግልባቤ።
ሕጉዝ፡ክም፡ዕሹር፤ “ኡሀ”፡ልብል፡ወ“ዓቤ”።
ሐዋን፡ክም፡ብቁፅ፤ ሐረምዝማ፡ለትላቤ።
ፋሩሀ፡ክም፡ፋሩሕ፡ቱ፤ ምንማ፡ዐድ፡ሕድ፡ደራቤ።
5 እደይ፡ዐድ፡ሕድ፡ኢወደ፤ ወአክቡድ፡ዐድ፡ሕድ፡ልትራቤ።
አለቡ፡መራነት፤ ልትወዐል፡ምንማ፡ልትኣቤ።

445

እብ፡መራነት፡ኖሉ፡ለቤሻ።

- I እና፡እላ፡መራነት፤ ወዴተኒ፡እት፡ቅታር።
ተረይመኒ፡መራነት፤ ኢመስከብዬ፡አሰዳር።
ወተስሕተኒ፡መራነት፤ ማይታ፡ተሐዜ፡ወቅታል።
ተሰፍሬኒ፡መራነት፤ ከሰሙን፡እከልእ፡ምን፡ዕዳር።
5 ተጸምኢኒ፡መራነት፤ ምን፡ሻከት፡ብርድት፡ሐን፡ዕዛል።
ሐዬ፡ናስኦት፡ታ፡ወአቡዬ፤ ወእዬ፡ሓይዘት፡ታ፡እት፡ድራር።

- አና : እላ : መራነት ፤ ወዴተኝ : እት : ቀትር ።
 ተረይመኝ : መራነት ፤ ከኢመስከብዬ : አሰድር ።
 ተስሐተኝ : መራነት ፤ ከእሳ : እመይት : ወእቀትል ።
 10 ተሰፍሬኝ : መራነት ፤ ምን : ሐሊብ : ወስጋ : ወእክል ።
 ተጸምክኝ : መራነት ፤ ምን : ሻከት : ብርድት : ሐን : ዕዝል ።
 ሐዬ : ናስአት : ታ : ወአቡዬ ፤ ወእዬ : ሓይዘት : ታ : እት : ሸክር ።

446

እሓሁ : ምን : ትዘመተት : እብ : ድመላ : ለቤሻ ።

- 1 እሊ : ሕጻጽ : ም : ዐራዶ ፤ በዲር : በዴ : እብ : ክል : ቤት ።
 ምድር-ራዩት : ወሐጺት ፤ ብሮካታት : ወከድቤት ።
 ምን : ሰቡካ : እት : ለሕጻጽ ፤ ዕዳይ : ክቡድ : ወፈዴት ።
 ወለትደሀራ : ምን : ውቕል : ቱ ፤ ወክላ : ስሙ : ለትከራት ።
 5 ሐይት : ብእታ : ከብጄ ፤ ኢደለዋ : ወኢደሌት ።
 ኢተመይት : ወኢተሐዬ ፤ ከብድ : ሐቆ : ኢነጌት ።
 እደብ : ሳልስ : በቃሪ : ቱ ፤ ኢመጽአኝ : እብ : ትምኔት ።
 እንራብ : ሳምፅ : ሀሌኮ ፤ ማሌ : ምሴ : እብ : ሕሜት ።
 ሻምማ : ልምጸእ : እብ : ፈኑ ፤ ቀልብማ : ልምጸእ : እብ : ሰኔት ።

447

እት : ድመሉ : ለቤሻ ።

- 1 ትንፍያ : ወገዐባ : ዳግሬ : ወመሓዝ : ሸሸሩ ።
 እት : ከብዳ : ወዴቶ : ግርግር : ማዩ : ወሰዐሩ ።
 ነጃልላ : ሀሌና : እንዶ : ገብአት : ገለሉ ።
 ፈንጉሕ : ለሕጻጽ : ሳምያት : ተን : ክል : ቤት : ልፍገር : አከሩ ።
 5 ስሕል : ወድ : ባጅል : ከልአዩ : ሰዋኪናይ : እሳ : ገመሉ ።

አቡካ ፡ ሐዮት ፡ ተብዐት ፡ ቱ ፡ ገጹ ፡ ዝገደ፡ ወክሰሩ ።

ለብካ ፡ ናሽሕ ፡ ከልአዩ ፤ ከበዝሐ ፡ ዲብና ፡ መረሩ ።

448

እብ ፡ ድመሉ ፡ ለቤሻ ።

I ሕመይ ፡ ወሓሚ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ አዳም ፡ አቤ ፡ በዐል ፡ ሻመ ።

መሐበር ፡ ሕራቡት ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ቃትል ፡ አዳመ ።

መሐበር ፡ ቅባ ፡ ተመርሮ ፤ ሰሓቁ ፡ ወለዋላመ ።

* * *

ዓመት ፡ እኹት ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ ሕራድ ፡ ኢኮን ፡ ወተረብ ።

5 አውለት ፡ አውል ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ ሮረት ፡ ባልሰት ፡ አመቅረብ ።

ብክር ፡ ሐጋይ ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ መስረጥ ፡ ጋብአት ፡ እብ ፡ መሐለብ ።

ለምን ፡ ሰብ ፡ ትገይስ ፡ ኢነአቤ ፤ ወምን ፡ መቅጠና ፡ ትትገረብ ።

449

ሐቲ ፡ ዶል ፡ ምን ፡ ደራቡሽ ፡ ዎሮት ፡ አሚር ፡ እት ፡ ስሕል ፡

መጽኢ ። ወህቱ ፡ እግል ፡ ለእስላም ፡ ቤላ ፤ “ክፍር ፡ እግል ፡ ኑብዴ ፡

ቅነጾ ፡ እና” ። ወኩሉ ፡ ዐድ ፡ እስላም ፡ ምን ፡ ንጉስ ፡ ዐሳ ፡ ወትደር

በሻ ፡ ወሸፍ ፡ ምስል ፡ ክስታን ፡ ሐዘ ፡ ዐለው ። ወረክስ ፡ አሉላ ፡

እሊ ፡ ዕስያኖም ፡ ክም ፡ ሰምዓ ፡ ምን ፡ ከበሳ ፡ ቀንጸ ፡ ወእት ፡ ቅን

ጸል ፡ ምስሎም ፡ ትሻፈሩ ፡ ወክብደዮም ። ወለአማይር ፡ ለዐባዩ ፡

ሰካ ። ወምን ፡ ሞጥዐት ፡ ወሰምሀር ፡ ወሰለስ ፡ መፍለስ ፡ ብዙሕ ፡

አዳም ፡ ሞታ ። ወሐር ፡ ኩሉ ፡ እት ፡ ሕክም ፡ ንጉስ ፡ አቅበላ ። ወ

ሳልማን ፡ ወድ ፡ መስመር ፡ እብ ፡ ግራዴ ፡ ሐኸረዎ ፡ ከሐር ፡ እላ ፡ ቤላ ።

I ለመም ፡ ትቤ ፡ አመራ ፤ ከዐጥላይ ፡ ዔረት ፡ ምን ፡ ቅንጻል ።

ለሀላ ፡ ግንሓት ፡ ኢረክባ ፤ ወለሞታ ፡ መቀባር ።

ወድ : ድግና : ምን : ገብኝ ፤ ወኢሐድገያ : ቤት : አልማል ።
ዚዝ : ትቤ : ለገባር ፤ እንዶ : ትከፊት : እት : ድኸማን ።

* * *

5 አና : ወአመራ ፤ እንሻላ : ምስል : ኢንፍረክ ።
አምዕልና : ኢትምሴ ፤ ላሊና : ኢትጽበክ ።
ለሞታ : ቀብር : ኢረክባ ፤ ከነፍሱ : ጌሰት : እብ : ጥበኝ ።
ለሀላ : ግንሐት : ኢረክባ ፤ ከእግሩ : ትከፊት : እት : ልበዕ ።

* * *

ኸሂድ : ቤት-መርጃብ ፤ ለተርፈት : ምና : ድምነታ ።
10 ወኸሂድ : መሐመድ : ወድ : ዕትማን : ቱ ፤ ለጸብጣ : ምና :
ወሐረዳ ።

ገሮቡ : እንዶ : ሸበላ ፤ ወኤማኑ : እንዶ : አስበታ ።
ኸሂድ : ቤት-ገርጊስ ፤ ሰኔት : ታ : እላ : ቤት-ገብሻ ።
ኸሂድ : አበራብ : ወድ : ቱድሮስ ፤ ሰይፍ : ወመንዱቅ : አተርታ ።

450

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤሻ ።

1 ሕና : እግል : ግድዐት ፤ ፍትሐ : እንወጀ : እላ ።
እሳት : ነጹብጣ ፤ ወዕጨይ : ነኦሬ : እላ ።
አባይና : ልግበእ : ግዱዕ ። ግድዐት : ሚ : ቱ : ኬራ ።
አባይና : ግሹይ : ልግበእ ፤ ዕሩፍ : ሕምግሌላ ።

* * *

5 አቡካ : ድመል ፤ ምግብ : ላሊ : ተሀርሾ ።
ኸከር : ወድ : ብእምነት : ትፈንቴና : ለገባይሎታት : ልውዕዝ ።
ወሕመድ : ወድ : ዕመር : ትፈንቴና : ለጋሻይ : ወኅረት : ነትሎ ።
ሐምድ : ወድ : ምስማር : ትፈንቴና : ስርብ : ቡ : ዲባ : ትፈቕዶ ።
አዜማ : ድፌር : ንታሌ : ለብካ : ምንዲ : ነሐልፎ ።

451

እብ፡ ድመል፡ ለቤላ።

- I ትክ፡ እት፡ ከሉ፡ ታ፤ ወትክ፡ እምብል፡ ሕናማ።
 ወትክ፡ እት፡ ዝላም፡ ታ፤ መሉእ፡ እንቱ፡ ለአሸራማ።
 ወትክ፡ እት፡ ፈረዕ፡ ታ፤ ለተሓመዳ፡ ወተሓማ።
 ትክ፡ እት፡ ዕጉብ፡ ታ፤ እላ፡ ተአኼ፡ ምን፡ ለሃማ።
 5 ወትክ፡ እት፡ መርዓት፡ ታ፤ እሱር፡ እንቱ፡ ለዕላማ።

452

እብ፡ ድመል፡ ለቤላ።

- I አቡካ፡ ላሊ፡ ኢሰክብ፤ ከንዶእ፡ ላማ፡ እባ፡ ቱ።
 ላሊ፡ እሸት፡ ትሰክባ፤ ሕምቅ፡ በዲር፡ ዕድራ፡ ቱ።
 ላሊ፡ ራክብ፡ ሰክባ፤ ምሉእ፡ ላቱ፡ አፍያቱ።
 ወላሊ፡ ብዙሕ፡ ሰክባ፤ አዳም፡ ጋብእ፡ አስማጡ።
 5 ላሊ፡ ማይት፡ ሰክባ፤ በትከት፡ ለጋይሰት፡ ትንፋሱ።
 ወላሊ፡ ሐዋን፡ ሰክባ፤ ጀሌ፡ ለሰሓብ፡ ቃራቱ።
 ላሊ፡ ሀርማ፡ ፈዝዓ፤ ገሃያት፡ ገብእ፡ ዕንታቱ።
 ወላሊ፡ ፈዳብ፡ ፈዝዓ፤ ተርህ፡ ዲብ፡ ለጋራቱ።
 ላሊ፡ ዕጉብ፡ ፈዝዓ፤ እንዶ፡ ፈቕድ፡ መርባቱ።

453

እብ፡ ድመል፡ ለቤላ።

- I መለሀይ፡ ባርሀት፡ ሰልም፤ ሐጋይ፡ እንዶ፡ ሐልፋ፡ ምን፡ ለከርም።
 እልካ፡ ወኢዐደባ፤ ሐካማ፡ እግል፡ ድግም።
 ለእት፡ ከብድና፡ ትጸኝሕ፤ እት፡ አፋና፡ ተሀዝም።
 ከብድ፡ መን፡ ቀልዓ፤ አፍ፡ ምንዲ፡ አዝም።

- 5 ከብድ ፡ ምን ፡ ቀልዕዋ ፤ ምን ፡ ዕጎትማ ፡ ጸልም ።
 መለክ ፡ ቀድር ፡ ኖሱ ፡ ቱ ፤ ወእብ ፡ ቀድር ፡ በዐልዬ ፡ ሐክም ።
 ትዘበሕ ፡ ዘዐት ፡ አባይ ፤ ቀባ ፡ ታ ፡ እት ፡ ሐለቕም ።
 ወራይድካ ፡ ትላጅም ፤ ከትገብእ ፡ ክም ፡ ኢትነቕም ።
 እት ፡ እንግዖካ ፡ ትከፊ ፤ ከትሰብር ፡ ዲብካ ፡ ዐጽም ።

454

እግል ፡ ናይብ ፡ እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ወድ ፡ ናይብ ፡ እድሪስ ፤ ወወድ ፡ ናይብ ፡ ሙሳ ።
 ምን ፡ ተሐት ፡ ቤረቅ ፡ ገአካ ፤ ወምን ፡ ለዐል ፡ ነታብ ፡ እት ፡ አፍሩሳ ።
 እዴ ፡ ሰኔት ፡ ወድ ፡ ፋርስ ፤ ኢለበዴ ፡ ሕንጉጋ ።
 ወእዴ ፡ እኸት ፡ ወድ ፡ ፋርስ ፤ እብ ፡ ለጸብጥ ፡ ሓሩዳ ።
 5 ወርሕ ፡ ዐስር ፡ ወአርበዕ ፤ ዐስተር ፡ ለውሉድ ፡ ባዱሻ ።

455

እግል ፡ ናይብ ፡ እድሪስ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፡ ለቤሻ ።

- 1 ሕጥምሎ ፡ ለህንፈሪባ ፤ ዐተር ፡ ደራገጋ ።
 ልሒታ ፡ ለሳግም ፤ ወቀይም ፡ አሻበካ ።
 ሕጥምሎ ፡ ወእምኩሉ ፤ ባጽዕ ፡ እብ ፡ ፈርደታ ።
 ምስር ፡ ወእስጠንቡል ፤ ወሐበሻ ።
 5 ኢልትሐሸል ፤ ረበዕ ፡ ርቡዕ ፡ ቀራጠጣ ።
 ቀዋሴናይ ፤ ልኻት ፡ ዲብ ፡ ቀበታ ።
 በሓሬናይ ፤ ዐራይ ፡ አባ ፡ ለሐመሳ ።
 ውሐፕ ፡ ወመትበራይ ፡ ክም ፡ ለእት ፡ አንበጣ ።
 ዘሚት ፡ ወአትኢታይ ፡ ክም ፡ ለእት ፡ ከበሳ ።
 10 ህማም ፡ ገባይሎታት ፡ ለአድሁይ ፡ ህማዘጋ ።

ምን፡ ለዐል፡ ዳግዖ፡ ትሰሜኝ፤ አስክ፡ ሮራ፡ ከበሳ።

ወምን፡ ተሐት፡ ዱለት፡ ትሰሜኝ፤ እት፡ ክላ፡ ለሐጅታ።

እግል፡ ናይብ፡ ክእና፡ ክም፡ ሐለዩ፡ አክል፡ ለደና፡ እቱ፡ አቅ
ሩሽ፡ ሀይሽ፡ ዐላ።

456

እግል፡ መስላም፡ ወድ፡ መሐመድ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ።

I ገዢ፡ ሐድራ፡ እቱ፤ መሐዝ፡ ረበል።

እግል፡ ሊሙት፡ አተዩ፤ ወእግል፡ ልቅተል።

እግል፡ ለሀብ፡ አተዩ፤ ክም፡ መርከብ፡ እግል፡ ልትነጅል።

ምስል፡ ሐሁ፡ ሰንጋል፤ ወሐሁ፡ አቡብከር።

5 ልብለቦ፡ ለጋባት፡ ሸሸሩ፤ ዲብ፡ ለጋባት፡ እት፡ ዐንደር።

ዲብ፡ አቡሁ፡ መሐመድ፤ ወእት፡ አቡሁ፡ ዕመር።

ጺናካ፡ አስኔ። ፍዮ፡ ሚ፡ ቦም፡ ሰብ፡ ሰምሀር፡

መርባት፡ መስሐሊት፤ ጭሩም፡ ሌጣ፡ ትጃሽር።

ጽኑ፡ ሞላዱ፤ አስማም፡ በል፡ ወዐንደል።

10 በርቃ፡ ዲቦም፡ ክም፡ ሀዱድ፤ አድምዓ፡ ዲቦም፡ ክም፡ ገደር።

እምበል፡ ሕወይ፡ ጸዐነዩ፤ መትሉቅ፡ እት፡ ልትኣቤ፡ ልጃዐን።

457

እግል፡ መስላም፡ ወድ፡ መሐመድ፡ ለቤሻ።

I ወድ፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ጭሩም፤ ዲብ፡ መን፡ እግል፡ ልትዐጅል፡

ስመ፡ ምንዲ፡ ሐኩካ፤ ወትሌ፡ ምንዲ፡ ትትመኸር።

ላሊ፡ ለጋሻዩ፤ ክምስል፡ መርከብ፡ ልትነጅል።

እት፡ ጨፎት፡ ለቀብል፤ ለዳቅት፡ እንዶ፡ ልትሐለል።

5 ወእት፡ ወሪድ፡ ለቀብል፤ እብ፡ ሐጻይን፡ ልዘርዘር።

ላሊ : ለገደቦ ፤ ለአዝውግት : ምንዲ : ልትወጃር ።
ክም : ሐለዩ : ሀቱ : ሀዬ : ወአት : ሀበዩ ።

458

እግል : መስሐሊት : እት : ለሐምድ : ለቤሻ ።

- I ድመል : መስሐሊት ፤ አቅሰነታ : ለመርባታ ።
ዲብ : ለቁሩን : አዳማ ፤ ወዲብ : ለግርዙይ : ማላታ ።
ምርሕት : ኢኮን : ወትሊት ፤ በኘ : በሐተት : ልባሳ ።
ቅርጢጥ : ገብአት : ከአክረረት ፤ ልካርዋ : ዲብ : ማዳ ።

* * *

- 5 ድመል : መስሐሊት ፤ እብን : ጸላም : ለምስጣራ ።
“ዘመትና” : እት : ልብሎ ፤ እብ : ነፍሳ : ጌሰት : ወማላ ።
ህቶም : ቤሎም : ዐረኪ ፤ ወህታ : ለስልጣን : አፍትሐ : እላ ።
አሐ : ሀበው : ወእንሳ ፤ ወድሪት : እባ : ዕዋላ ።

459

እግል : መሐመድ : ንህባይ : ሹም : ዋይራ : እት : ለሐምድ :
ለቤሻ : ሕላየት ።

- I ጽኑዕ : ረክበት : ለአርነጭት ፤ ስጋሃ : አክላብ : አበዩ ።
ለሀላ : ንዋይ : ምን : ፋጭል ፤ ለሞታ : አዳም : ረግዘዩ ።
ምድር : ቤት-መሐሬ : ቱ ፤ ዳግሬማ : ምን : ብዕድ : ወርሰዩ ።
እንዶ : ወዳ : ከአታ ፤ ባርያይ : ለዕሉም : እደዩ ።
- 5 ሀያብ : ተንፉሰት ፤ ለገቢል : ነፍሱ : ሀበዩ ።
ወድ : እም : ኢኮን : ወወድ : አብ : ለዐርዘን : በኘ : በሐተዩ ።
እግል : ነሐምዶ : ቱ : ገድም : ለዕምሩ : ቀርበዩ ።

* * *

ዝምትት : ላታ : አተክራ : ጸሊም : ላቱ : አፍያቱ ።
ግሰር : ላቱ : አፍገራ : ጽቡጥ : ላቱ : ስጋዱ ።

- 10 ማይት፡ ላቱ፡ አቅሰና ፤ ታርፈት፡ ላታ፡ መርባቱ።
 ምድር፡ ቤት-መሐሬ፡ ቱ፤ ዳግሬማ፡ ምን፡ ብዕድ፡ ወርሳ፡ ቱ።
 እግል፡ ነሐም፡ ቱ፤ ገድም፡ ለአጀል፡ ቀርባ፡ ቱ።

460

እግል፡ መሐመድ፡ ንህባይ፡ ቤት፡ አቡሁ፡ እንደ፡ ከሰኝ፡ ምን፡ ትሻከው፡
 ለቤሻ፡ ሕላየት።

- 1 ወዲብ፡ ለእላ፡ ወዳ፤ ንህባይማ፡ ጠሐራ።
 ዝመት፡ ላቱ፡ የብት፤ ማሉ፡ እንደ፡ ዐሸራ።
 ለውህር፡ እት፡ ደራይር፤ ኢኮን፡ ፈናጠራ።
 ጀላት፡ ኢረክባ፤ ወፈኸ፡ ኢዐቅበላ።

461

እግል፡ መሐመድ፡ ንህባይ፡ ለቤሻ።

- 1 አባይ፡ ወድ፡ መጽብእ፡ ልትበአስ፤ ለዐድ፡ እንታ፡ ቱ፡ ጀላሉ።
 ሐዳር፡ ጋሻየን፤ ዐጄ፡ ምኑ፡ ጽዋሩ።
 ወሐዳር፡ መምብሀን፤ ኢሰትዮ፡ ድራሩ።
 ብሽል፡ እንታ፡ እት፡ ከልዕ፤ ሰክብ፡ ምኖ፡ እብ፡ ከኣሩ።
 5 ትኪት፡ ኢኮን፡ ዐሙሩ፤ ስቁል፡ ኢኮን፡ ሸሻሩ።
 ስጡር፡ ኢኮን፡ ሞራሁ፤ ውቄል፡ ኢኮን፡ ጽራሩ።

* * *

- ጥሉል፡ ዓሙዱ፤ ሰለስ፡ ለንዋይ፡ ፋጨላ።
 ሐዳር፡ ጋሻየን፡ ቱ፤ ምንማ፡ ገብእ፡ ፈሰሳ።
 ወሐዳር፡ መበለን፡ ቱ፤ መአዜ፡ በልሳ፡ ጽብታ።
 10 መሸኪን፡ ወድ፡ መጽብእ፤ አጠረሚን፡ ቱ፡ ወጀጃ።
 እት፡ ምልጭ፡ ምጽእዎ፤ አግዕራ፡ ዲብ፡ ለቀበታ።
 እት፡ መጽዕን፡ ምጽእዎ፤ ለመጽዕን፡ ክምሰል፡ ዛበጣ።

እሊ፡ ክም ፡ ሐለዩ ፡ ህቱ ፡ ህዬ ፡ ቪ ፡ ርያል ፡ ሀበዩ ፡ ወሳልማን ፡
 እንዶ ፡ ቀበዮም ፡ ትጋረፈዮም ፡ እቱ ። ሐር ፡ እብ ፡ ድግማን ፡ ክ
 እና ፡ ሐለዩ ።

462

- I አና ፡ መጽአኮካ ፤ ወእንታ ፡ ጸንሐከኒ ።
 ሰላም ፡ ምን ፡ እብለኝ ፤ ወመርሐባ ፡ ምን ፡ ትብለኝ ።
 መሸሩፍ ፡ ኢሐዜኝ ፤ ሰዐጄ ፡ ለነብረኝ ።
 ወመጽዐን ፡ ኢሐዜኝ ፤ እግርዬ ፡ ተበጽሐኝ ።
 5 ፈረንከት ፡ ምን ፡ ተሀይበኝ ፤ አና ፡ ኢእምጽአኝ ፡ ወእንታ ፡
 ኢትጽንሐኝ ።
 እንዶ ፡ አብዝሐ ፡ ሀይብ ፤ ለክምሰሌካ ፡ ሰኝ ።

ወእብ ፡ ድግማን ፡ ቪ ፡ ርያል ፡ ወሰከዩ ፡ ምስል ፡ ለቀዳምያም ።

463

እግል ፡ ከንቲባይ ፡ መሐመድ ፡ ሹም ፡ ቤት-ሹሐቀን ፡ እት ፡ ለሐ
 ምድ ፡ ለቤላ ፡ ሕላየት ።

- I ምን ፡ አያ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐግብ ፡ ወቀንጡብ ፡ ፈግራ ፡ ምን ፡ በሐሩ ።
 ወጁህ ፡ ፅሙል ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐግብ ፤ ሥፌ ፡ ልውዕል ፡ መሐበሩ ።
 ሹም ፡ ስሉስ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐግብ ፤ ኢልትበጀል ፡ መምበሩ ።
 አሚን ፡ አቤት ፡ እዲና ፤ ወኢረክበቶ ፡ ዐመሉ ።
 5 ምዕጥን ፡ ዒማት ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐግብ ፡ ለሕፋር ፡ እት ፡ ለመግበሉ ።
 ሐየት ፡ ባልዕ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐግብ ፤ ገጹ ፡ ዝወደ ፡ ወአሰሩ ።
 ገመኔ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ መዐግብ ፤ መን ፡ ቅርሶ ፡ ጀፈሩ ።
 እብ ፡ ገመሽታ ፡ ቀትሎ ፡ ላማ ፡ በዐል ፡ ለአከሩ ።
 ኢትርኤ ፡ ወኢትስመዕ ፡ እኩይ ፡ ቱ ፡ አከይ ፡ ግረሩ ።

- 10 ገጽ፡ ለዐል፡ በልሾ፤ ሐጸ፡ እብ፡ ለጨበሉ።
ምድር፡ ባብጥ፡ እዴሁ፤ ወአከይ፡ ገረት፡ ከንፈሩ።

464

እግል፡ ከንቴባይ፡ መሐመድ፡ ሀዩ፡ ለጬሻ።

- 1 ወድ፡ ሽኸር፡ ወድ፡ ብእምነት፤ ጽንዕ፡ እዝን፡ አቦቱ።
እት፡ መሐሰስ፡ ነቅሙካ፤ አድሁይ፡ ዶል፡ ለብቆቱ።
ለትዘመተት፡ ለተክሬ፤ ኢገሚማ፡ እግል፡ ኖሱ።
እግል፡ ዕጉብ፡ መንገፍ፡ ቱ፤ ስምኛ፡ እልካ፡ ወአፎ፡ ቱ።

* * *

- 5 እት፡ ሚ፡ መራ፡ ትቡሎ፤ ከእብ፡ ቀመጭጭ፡ ጸሰጣ፡
እት፡ ዴዋን፡ ልትሃጌ፤ ለሮሻን፡ ዲብ፡ ለከርሸታ።
ወድ፡ ሐሳማ፡ ወድ፡ ሕሻል፤ ሺመት፡ ወድ፡ ለርመሻ።
ሐጥር፡ ገደቦ፤ ቦሸት፡ ወዴ፡ ሸተታ።
ለሻይኛ፡ ገደቦ፤ አስክ፡ ፈግር፡ ለነግረታ።

- 10 አፎ፡ ፋልካ፡ ኢእሰምዕ፤ “እላ፡ ቤላ፡ ወወዳ”፡

* * *

ወድ፡ ሻቢታይ፡ መምባካ፤ ሸድ፡ ቤላ፡ ከአክረራ።
መሐመድ፡ ወድ፡ ሸንክሐይ፡ ኢርኤካ፤ ክም፡ አድግ፡ እንዶ፡
አቅበላ፡

ወድ፡ ሐሳማ፡ ኢርኤካ፤ ወዳ፡ እንዶ፡ ትዘፈራ፡
መሐዝ፡ ዳግሬ፡ ወግርግር፤ ምን፡ ለዐል፡ ክዶ፡ ትወቅላ።

እለን፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ፬፡ ርያል፡ ሀበዩ።

465

እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ደበከት፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለጬሻ።

- 1 ህምራራብ፡ ወድ፡ ህምራራብ፤ ህምራራብ፡ ለምግብ።

- እንደ : ጸምኣ : ኢረዌ ፤ ወእንደ : ሰፍራ : ኢጸግብ ።
 እንደ : ተሀኸ : ኢዐርፍ ፤ እንደ : ተዐደባ : ኢሰክብ ።
 ቀታል : ኢሞታ ፤ ቤቱ : ምልእት : ሰለልብ ።
 5 ቀዋሴናይ : እት : ልትሃጌ ፤ ሰብ : ሸርብ ።
 አና : እንደ : ናወልኮ ፤ ምኑ : መምባ : ኢእረክብ ።
 ወሀቱ : እንደ : ትደመላ ፤ ኢከልኢኒ : ወኢዐግብ ።
 ሓጥር : አማናት ፤ “ግረቡኒ : ወእገርብ” ።
 እላ : ክም : ሐለዩ : ኪስ : እክል : ምሉእ : ሀበዩ ።

466

መሐመድ : ወድ : በሐይላይ ።

እብ : ምስምሳ : ድመል : ለቤላ ።

- 1 ላሊ : ሰለስ : ገዩሳ ፤ ወርሕ : ወኬማ : ወጽኑይ ።
 ወላሊ : ዝላም : ትገይሻ ፤ ምንዲ : ትመጽእ : ምን : አግቡይ ።
 ወእንደ : ትዘልም ፤ ከትማልእ : እቱ : ለአጽዑይ ።
 ላሊ : እንሳ : ትገይሻ ፤ ጣይዕ : ላቱ : ወልቡይ ።
 5 ወላሊ : ዕጉብ : ገይሻ ፤ ዋዲ : ላቱ : ወውዲይ ።
 ላሊ : ፋቲ : ገይሻ ፤ ለሻሙ : ጋይስ : ወዕዲይ ።
 ወለት : ሓጃ : ዲብ : ኮዲ ፤ በላ : ታ : ም : ሰሊም : ወድ : ድኑይ ።
 እት : አንፋ : ክሞሚት ፤ ፋይ : ባርህ : ወውዲይ ።
 እት : ግርፍ : ሶሚታት : ቡ ፤ እዘና : ፋፋቅ : ቱ : ወስርጉይ ።

467

እት : ጸብኢት : ሐው : እድሪስ : መርባቱ : እግል : ለቅስን : ጋ
 ይስ : እት : እንቱ : እት : ምድር : ሰንሐት : ለቤላ ።

- I ወለት፡ ሓጃ፡ እት፡ ኮዲ፤ በላ፡ ታ፡ ዎ፡ ሰሊም፡ ምን፡ ተአቲ።
 ኢትብለክ፡ “ሸየባ”፡ አና፡ ህታ፡ ታ፡ ስነቼ።
 ወህታ፡ ተአምራ፤ እኩቼ፡ ወሰኒቼ።
 ሰከዬ፡ ወሐጠርዬ፤ ወኩሉ፡ አጽጋማቼ።
- 5 ሚ፡ ላሊ፡ ታ፡ እላ፡ ኢትጽብሕ፤ ወሚ፡ አምዕል፡ ታ፡ እላ፡
 ኢትመሴ፡
 ሚ፡ ጽምእ፡ ታ፡ እላ፡ ኢትቃርር፤ ምን፡ ክል፡ [ዔላ፡] እት፡ ትሰቲ፡
 ሚ፡ እግር፡ ታ፡ እላ፡ ኢተዐርፍ፤ ወሚ፡ ከብድ፡ ታ፡ ኑበራ፡
 ኢተሐዜ፡
 ሐሶሴ፡ ዎ፡ እድሪስ፤ ስካብ፡ ሌጣ፡ ሚ፡ ወጀ፡
 ሰብ፡ ሐጸን፡ ሀርሰኛ፤ ጋባቱ፡ በልዕ፡ ወሰቲ።
- 10 ሀርሰኛ፡ እሊ፡ የታይም፤ ወእሊ፡ አንስ፡ ለበኬ።

468

እት፡ መርባት፡ ሑሁ፡ ሓምድ፡ ለቤላ።

- I እንቲ፡ ወለት፡ አቡካ፤ አስካብ፡ አባ፡ ጋናቱ።
 ለፈረም፡ ተምቡካት፤ ዲብ፡ ሰለባ፡ ቱ፡ ቅብላቱ።
 ለሂቦ፡ ክም፡ ለሂቦሆም፤ ለጣራት፡ ክም፡ ለጣራቱ።
 እብ፡ አዳም፡ ምን፡ ቀስን፤ ክል፡ ዎሮት፡ ጽኑዕ፡ ቱ፡ እት፡ መሓዙ።
- 5 ወእብ፡ ንዋይ፡ ምን፡ ቀስን፤ ረአሱ፡ ሐልፋ፡ ዳራቱ።
 ለምልትሕ፡ ዲብ፡ ለምልትሑ፤ ለምርጋዝ፡ ክም፡ ለምርጋዙ።
 ለግንሐት፡ ክም፡ ለግንሐቱ፤ ሰባሳብ፡ ለዕንታቱ።
 ወለት፡ ሓጃ፡ እት፡ ኮዲ፤ እሊ፡ ዙዕና፡ በላ፡ ቱ።
 ቀደም፡ ክሎም፡ ቱ፡ ሸየባ፤ ጸሊም፡ እንቱ፡ ስኛቱ።

469

እት፡ ቅብላታ፡ ከንቴባይ፡ ሻውሽ፡ ለቤላ ።

- I ወለት፡ መሐመድ፡ ወድ፡ መዲን ፤ አምና፡ ሰጃም፡ ወሀንገላ ።
 ህታማ፡ ዕሽር፡ ታ፡ ቤሉና ፤ ተትሃጅኸ፡ ለመሐበራ ።
 ህታማ፡ ግርም፡ ታ፡ ቤሉና ፤ ግርሳ፡ ጋብአት፡ ሀወራ ።
 ወህታማ፡ ቅዲት፡ ታ፡ ቤሉና ፤ ዘባድ፡ ጼኔ፡ ሰንደላ ።
 5 እንታ፡ ቅታልካ ፤ ተላይ፡ ቱ፡ ክምሰል፡ ትፈረራ ።
 ሕና፡ ውዳይና ፤ ዳራት፡ ቱ፡ ክምሰል፡ ተሐደራ ።
 ወእብ፡ እዴና፡ እንወጄ ፤ ወንትላከያ፡ ለአምሐራ ።

470

ሕላየት፡ እናስ፡ ዐድ-ትማርያም ።

- I ሽምብሬብ፡ ኬደቶ ፤ ቅፍርላ፡ ወጋድም-ገርሳ ።
 ገመኔታት፡ ከይዶ ፤ ረክስ፡ ለቅታል፡ ደርሳ ።
 ዘላይም፡ ከይዶ ፤ ሸማል፡ ለአውል፡ በልሳ ።
 ወሐይዝ፡ ከይዶ ፤ ዐርዘን፡ ጸሊም፡ ደርካ ።
 5 ሐረምዝ፡ ከይዶ ፤ ድማ፡ እብ፡ ለዐውለታ ።
 ሸወኸን፡ ከይዶ ፤ ማይ፡ ለአብሐር፡ ሰይታ ።
 መሐመድ፡ እግል፡ ከዲጃ ፤ ዲብ፡ መርኢታ፡ ሸፍጋ ።
 ሕና፡ እግል፡ መርኢታ ፤ ከሉ ፤ ለዳርና፡ ተርፋ ።
 መን፡ ቱ፡ ክምሰሌና ፤ እት፡ ልትመወን፡ ነቅሳ ።

471

ሕላየት፡ እናስ፡ ዐድ-ትማርያም ።

እግል፡ ሐቴ፡ ሽምብሬብ ።

- I ሽምብሬብ፡ ኬደቶ፡ አፍ-ገርሳሌ፡ ወመርከን ።

ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ቅዱት ፡ ጸላም ፡ ወሰንደል ።
እግል ፡ ሽምብሬብ ፤ በላ ፡ ዕጅል ፡ ወድ ፡ መንደር ።

* * *

5 ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ድብር ፡ ወእሊ ፡ ሕጻጻት ።
እት ፡ ረአስ ፡ ለቀረቅብ ፤ ጋሩ ፡ እሊ ፡ መዳሳት ።
ዐድ ፡ ጋይም ፡ ነብሮ ፤ በዲርማ ፡ እሊ ፡ አንካካት ።

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ሞገዕ ፡ ወጋድም ፡ ቀጣሪት ።
እግል ፡ ሽምብሬብ ፤ ቦላ ፡ ውላድ ፡ ሱብ ፡ ለዓሊት ።
ዋስ ፡ ገለብ ፡ ቴለኒ ፤ በልሰተኒ ፡ ሰራሪት ።
10 እት ፡ ሚ ፡ ተኡብዋ ፡ ጸርና ፤ ምን ፡ ተሐዜኹም ፡ መታሊት ፡
ከይዶ ፡ አለቡ ፤ እምበል ፡ ሐማስ ፡ ወድ ፡ ጭግኒት ።

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ወድ ፡ ልባቦ ፡ ወግዕሳይ ።
ሐመልማል ፡ ሲራ ፡ ረማዲ ፤ ረአሳ ፡ ፋግር ፡ ምን ፡ ዕጨይ ።
ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ለዳወራ ፡ ዲብ ፡ እደይ ።

* * *

15 ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ወድ ፡ ልባቦ ፡ ወኢቶ ።
መስከብ ፡ ዳመራብ ፡ ቱ ፤ እሊ ፡ አዜ ፡ ትነኪሶ ።
አስጉን ፡ ወአራባት ፤ ወዳ ፡ ዲቡ ፡ ህንዲዶ ።
ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ድቦከታ ፡ ቀቢጮ ።

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ጋድም ፡ ግድር ፡ ለሕሮና ።
20 ከብድ ፡ ፋቲ ፡ ኢተአምሮ ፤ ዎ ፡ እንቱም ፡ ጸርና ፡ ድቦና ።
“እትለበስ” ፡ ምንዲ ፡ ልብለኹም ፤ ከብድ ፡ ፋቲ ፡ እሞና ።
ፋቲ ፡ ላሊ ፡ ኢሰክብ ፤ ክም ፡ ለእት ፡ ለሕኖና ።

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ድብር ፡ ለዐራብ ፡ ወድ ፡ ምቅልም ።

ምስል ፡ ወለት ፡ ትመዩኮ ፤ ማሌ ፡ ላሊ ፡ እብ ፡ ሕልም ።

25 ዐርጨጨማ ፡ ደባቢክ ፤ ረአሳ ፡ ኮሳን ፡ ወክልም ።

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ደጋድጋ ፡ ወዖና ።

እሊ ፡ ሕላይ ፡ ሽምብሬብ ፤ መን ፡ ደግሞ ፡ ሐቆና ፡

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ገርገር ፡ ለእዝን ፡ ሐርመት ።

ፋቲ ፡ እግል ፡ በዐል ፡ ሻሙ ፤ ልትላበሻ ፡ ክም ፡ ሽመት ።

* * *

30 ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ እሊ ፡ ሕጻጽ ፡ ድገለብ ።

ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፤ ቅዱት ፡ ትጼኔ ፡ ወመሐለብ ።

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ እሊ ፡ ሕጻጽ ፡ ምን ፡ ድማን ።

እግል ፡ ሽምብሬብ ፤ በላ ፡ ሼካይ ፡ ወድ ፡ ዕትማን ።

በአስ ፡ ሐይስ ፡ እብ ፡ ኤማን ፤ ወሀያብ ፡ ሐይስ ፡ እብ ፡ ርሕማን ።

* * *

35 ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ማሌ ፡ ጋድም ፡ ጀጊሩ ።

ዐርጨጨማ ፡ ደባቢክ ፡ አንስ ፡ አባ ፡ ገዲሉ ።

አንስ ፡ ምንማ ፡ ገድለዩ ፤ ክላል ፡ አባ ፡ ሰጠሩ ።

ክላል ፡ ምንማ ፡ ሰጥረዩ ፤ ዐርቀዩ ፡ አባ ፡ አኪሉ ።

* * *

ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፡ አፍ ፡ ማይ ፡ አሌ ፡ ወላባ ።

40 ሽምብሬብ ፡ አዋልድ ፡ ድቦከታ ፡ ጭንግባ ።

እግል ፡ ሽምብሬብ ፡ በላ ፡ ዎ ፡ መሐሙድ ፡ አካባ ።

* * *

ሽምብሬብ፡ ኬደቶ ፤ ማሌ፡ ጋድም፡ ቅላመት ።
እንሳ፡ ዐሊ፡ ትኑብሮ ፤ ተሐዜ፡ ዲቡ፡ ግርጋመት ።
ሽምብሬብ፡ አዋልድ ፤ ድብከታ፡ ሕያመት ።

* * *

45 ሽምብሬብ፡ ኬደቶ ፤ ላማ፡ ጋድም፡ ቅፍርላ ።
ሽምብሬብ፡ አዋልድ ፤ ዶንክ፡ ለሸማል፡ ጌልላ ።

* * *

ሽምብሬብ፡ ኬደቶ ፤ ማሌ፡ ጋድም፡ ሦብላት ።
አና፡ ወእላ፡ ሽምብሬብ ፤ መሶ፡ ሕና፡ ወስነት ።
ሽምብሬብ፡ አዋልድ ፤ ድብከታ፡ ቅምጅላት ።

* * *

50 ሽምብሬብ፡ ኬደቶ ፤ ጋድም፡ ክልኤ፡ ሐፉላት ።
ክልኤ፡ እለን፡ ሽምብሬብ ፤ እግል፡ ሕላይ፡ ስንጉራት ።
ወክልኤ፡ እለን፡ ሽምብሬብ ፤ ማይ፡ ለሸማል፡ ቡሹራት ።
ክልኤ፡ ነኦት፡ መቃርብ ፤ ዲብ፡ አፍያተን፡ ፀቁላት ።
ወክልኤ፡ ነኦት፡ ሐራሳት ፤ ክልኤ፡ ሻከት፡ ሕፉራት ።
55 ክልኤ፡ አስጉን፡ ግራታት ፤ ዲብ፡ ለደብት፡ ቡሩራት ።
ክልኤ፡ ሞራ፡ ወጋሪ ፤ ስምጥ፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ጽጉራት ።
ወክልኤ፡ ሞራ፡ ቀዳደት ፤ እብ፡ ዕራታት፡ ከቱራት ።
ክልኤ፡ ግሸት፡ ወሬዛ ፤ እብ፡ ደራይር፡ ሁሉላት ።
ክልኤ፡ ገሉብ፡ ዐገባ ፤ ወክልኤ፡ ግርቢት፡ ፀሩራት ።

60 ክልኦት፡ ሰይፍ፡ አፍርንጂ ፤ ወክልኤ፡ ቤቶም፡ ጅሉዳት ።

* * *

ሽምብሬብ፡ ኬደቶ ፤ ማሌ፡ ጋድም፡ ደከኖ ።
እንዜ፡ ወኬን፡ ትትሀንዘዝ ፤ ዐኒግ፡ ረአስ፡ ለከበሮ ።
ገሮባ፡ ንያላት ፤ ዓጽም፡ ኢኮን፡ ወገኖ ።

- “ሰኚ ፡ ሀሌት” ፡ ልብሉና ፤ ውላድ ፡ ዐድና ፡ ልንበሮ ።
 65 እት ፡ ለሐኪ ፡ ኢትእከይ ፤ ለእላ ፡ ቤለው ፡ ሊበሎ ።

472

ዕመር ፡ ወድ ፡ በሸቂር ።

- 1 ኢቲዴኒ ፡ በዐልዬ ፤ ፋቲ ፡ እቡይ ።
 ህታ ፡ ፋትየት ፡ ትግበእ ፤ ወአና ፡ ፍቱይ ።
 ፋቲ ፡ አስተንታኑ ፤ ወክድ ፡ አምሱይ ።
 ህታ ፡ ወለት ፡ ዐለት ፤ ወአና ፡ ልንጉይ ።
 5 ህታ ፡ ዓግር ፡ ጉብአት ፤ ከቦሃ ፡ ልዉይ ።
 ወአና ፡ በጽሕ ፡ ጉብአኮ ፤ ሐለንጋዩ ፡ ክሩይ ።

473

ክም ፡ እሸራ ፡ በቤላ ።

- 1 “ዕመር ፡ ዕመር” ፡ ልብላ ፤ አንስ ፡ በዲር ።
 አፎ ፡ ትደላደልኮ ፤ እግል ፡ ቀበር ።
 ስነት ፡ ህዳይ ፡ ኢገአኮ ፤ በይእ ፡ ፈጊር ።
 ወስነት ፡ መሐበር ፡ ኢኮን ፤ ስጋ ፡ ፈጠር ።
 5 ሀያብ ፡ ዕሌጂታት ፤ ወሀያብ ፡ ፋጠት ፡ ሐሪር ።
 ሀያብ ፡ ወድ ፡ መቲላ ፤ ለሓፋና ፡ ቀሊል ።
 ሀያብ ፡ ጅንግሊታት ፤ ሸካኒሁ ፡ መሪር ።
 ዕመር ፡ ለስረቱ ፤ በጽሕ ፡ ቀሊል ።
 ወዕመር ፡ ግሻዩቱ ፤ ግምቦ ፡ ሸሊል ።

474

ዕትማን : ወድ : ሕመድ : ስዒድ ።

እብ : አሐሁ : እት : ምድር : ቤት-አብርሃ : ኑብር : ዐላ : እግል :
 ከንቴባይ : ቴድሮስ : እንዶ : ትከተላ ። ሐር : እግል : ወድ : ሕመድ :
 ስዒድ : ከንቴባይ : ቴድሮስ : ከራዬ : አተዝመተዩ ። ከለአሐሁ :
 ክም : ትዝመተት ፤ “ከንቴባይ : ቴድሮስ : ክቼሉ : ዲብ : አና : ጠል
 ሜኒ” : እንዶ : ቤላ : እላ : ሐላ ።

- I እላ : ከንቴባይ ፤ ዲብ : አካና : ወሐሰት ።
 ከንቴባይ : በዐላ : ወድ : ፍካክ : ቱ ፤ ለእብ : አፍርንጂ : ልትኤከክ ።
 መጽዐኑ : ጅንግላይ : ቱ ፤ ኢኮን : ፈረስ : መኬደት ።
 ጽኑዕ : ቱ : ቴድሮስ : ወድ : እድሪስ ፤ ዲብ : ሐንቴ : ለወግሬተት ።
 5 ስርቅት : ላታ : ተአትዮ ፤ ምን : እማታ : ለጌሰት ።
 ወተረብ : ላቱ : መጽኦ ፤ ጎሁ : ትጸኝሕ : ፍሬተት ።

475

እላ : ክም : ሐላ : ከንቴባይ : ቴድሮስ : ሀዬ : ትደመላ : እቼ ።
 ከወድ : ሕመድ : ስዒድ : እብ : ድግማን : እግል : ከንቴባይ : ቴድ
 ሮስ : እት : ለሐመድ : እላ : ሐላ ።

- I ቀጥፈትና : እግል : ንክሬ ፤ ሕና : ቴድሮስ : ቱ : መምባና ።
 መገስ : ወዳሳስ ፤ ትራፍዓ : ወትካራ ።
 እግል : ጸጋ : ከንቴባይ ፤ መንሰዕ : ገአት : ብጣራ ።
 አቤዛ : ወአብ-ገላይ ፤ ለሀይዲ : ገብኦ : ፍዛና ።

476

መሳኒቱ : ወመሳኒት : አቡሁ : እት : ለሐመድ : ለቤላ ።

- I መስኒ : አብሁ : አቡካ ፤ ወኢሐድገዩ : እት : አካን ።

መስንሁ ፡ መሐመድ ፡ ወድ ፡ ናሽሐ ፡ ቱ ፤ ጽዋር ፡ እሉ ፡ ቱ ፡
ምን ፡ ብታር ።

በዲር ፡ ለገለብ ፡ ወድ ፡ ቱድሮስ ፤ ክፍአት ፡ ኢኮን ፡ ወሐጫር ።
ወሐር ፡ ለገለብ ፡ ወድ ፡ ዐሴ ፤ ረቃቅ ፡ ኢኮን ፡ ወጀንጋል ።

5 ሳልስ ፡ ለገለብ ፡ ወድ ፡ ናይብ ፤ ማጽአት ፡ እንታ ፡ ምን ፡ ስልጣን ።
መስንሁ ፡ ሳልሕ ፡ ወድ ፡ ህብቲስ ፡ ቱ ፤ ሔሴ ፡ ባትክ ፡ ቱ ፡ ወዕዳል ።
መስንሁ ፡ ሰሊም ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፤ ገዋድ ፡ እሉ ፡ ቱ ፡ ወሕጻን ።
መስንሁ ፡ ጀሚል ፡ ወድ ፡ ጀምዕ ፡ ቱ ፤ ወክድ ፡ ሉሉ ፡ ወዕላል ።
መስንሁ ፡ በሐይላይ ፡ ወድ ፡ ባርያይ ፡ ቱ ፤ ምንደእ ፡ እሉ ፡ ቱ ፡
ወምንዋል ።

477

ስልጣን ፡ ወድ ፡ ሓምድ ።

እግል ፡ ፈዳለት ፡ ረሴ ፡ ሰሐሊድ ።

1 ላይላሀይለላ ፡ ኢላሂ ፡ ቱ ፤ ወመሐመድ ፡ አረሱልላ ።
ላይላሀይለላ ፡ ምን ፡ ትብሎ ፤ ለጀባር ፡ ኖሱ ፡ ጀብሯ ።
ስምሐና ፡ እዲና ፤ ዎሮ ፡ ትሰአና ፡ መክራ ።
ማክራያ ፡ ኢትሰምዕ ፡ ቱ ፤ አመት ፡ ለመለክ ፡ ጌልላ ።
5 ለመለክ ፡ እገራኤል ፤ ክላ ፡ ሕበር ፡ ቃትላ ።
ለጎረት ፡ እንዶ ፡ አብጽሐያ ፤ ለድቕት ፡ እግል ፡ ለቅብላ ።
መለክ ፡ ሚካኤል ፡ ለአርሣቅ ፡ ዐላ ፡ ካፍላ ።
መለክ ፡ ሱራፌል ፡ ለረሐመት ፡ እግል ፡ ለንዝላ ።
መለክ ፡ ለቀዳብ ፡ እብ ፡ ከረብጅ ፡ ከልክላ ።
10 መለክ ፡ ጸብጣይ ፡ አጅሀነብ ፡ ሰኒ ፡ እግል ፡ ለግህራ ።
ኪር ፡ ወመንኪር ፡ ለእት ፡ ለስእላት ፡ ወክላ ።
ዐቂቅ ፡ ወረቲቅ ፡ ከትቦ ፡ ዐለው ፡ እብ ፡ ግራ ።

- ሃጁጅ፡ ወማጁጅ፡ ¹⁾ መን፡ እግል፡ ለስእሳ፡
 እብ፡ ኖሳ፡ ኢትገይስ፡ ቱ፡ ጸሓይማ፡ ለመለክ፡ ጌልላ።
 15 ለሸምሽ፡ ²⁾ እግል፡ ኢቲዳር፡ ሰኒ፡ እግል፡ ለዐድላ።
 ሐመድኮካ፡ ኢላሂ፡ በሐርማ፡ አልማ፡ ዐሸራ።
 ምሴ፡ ምን፡ ሕድ፡ ትትዓየር፡ ወፈጅር፡ ዲብ፡ ሕድ፡ ፈርራ።
 ለሰመእ፡ ምን፡ እርድ፡ እምበል፡ ታክያት፡ ሰቕላ።
 ታክያታ፡ አልሕምዱ፡ ታ፡ እባ፡ እግል፡ ለብጥራ።
 20 ለአርደት፡ እግል፡ ኢትብሀጅ፡ እብ፡ መሳምር፡ ታክላ።
 እላ፡ ታ፡ ዛምተት፡ እርሕማን፡ ዎ፡ መለሀይ፡ ምንዲ፡ ተአምራ።
 ዛምተት፡ ሐጺን፡ ኢኮኔ፡ በለሕ፡ ለበዐላ፡ ልስሕላ።
 ዛምተት፡ ርሻሽ፡ ኢኮኔ፡ ዐረት፡ ለሼጣን፡ ልፍዕላ።
 አፎ፡ ሐላል፡ ኢትብሎ፡ ሰኒ፡ እግል፡ ለምብራ።
 25 ሐላል፡ ምንዲ፡ ኢትብሎ፡ ክእኒ፡ ርጅም፡ ቀብራ።
 አፎ፡ ረቢ፡ ኢትፈራህ፡ ሞትማ፡ እሳት፡ ትመርራ።
 አፎ፡ ረቢ፡ ኢተሐምዶ፡ ሐምዴ፡ ምንዲ፡ ተአምራ።
 ሀቱ፡ ኑብራ፡ ኢነስእ፡ ቱ፡ ነፍሱ፡ ታ፡ ወሸክር፡ ተአክላ።
 ሀቱ፡ ላሊ፡ ኢሰክብ፡ ቱ፡ ቀመት፡ እግል፡ ለንፍራ።
 30 ጎማት፡ ዴዋን፡ አልአክበር፡ በኪት፡ ላቱ፡ ሐድራ።
 ጅብፊል፡ ወኪል፡ አረሱል፡ ቱ፡ ለዲብ፡ ሞላዩ፡ ፈግራ።
 ኢትትሕራ፡ ቱ፡ ወኢትቀድም፡ ለምዕል፡ ኖስካ፡ ተአምራ።
 ከብዳ፡ ኢኮን፡ ዝኑባ፡ ረቢ፡ ኖሱ፡ ለቅፍራ።
 ላይላሀይለላ፡ መሐመድ፡ አረሱልላ።

1) So im Original; es ist wohl ወማጁጅ zu lesen.

2) Wohl in ለሸምሽ zu verbessern.

478

ጸኝ፡ ሰብ፡ ሕዋላሁ፡ እንደ፡ ጠልመዎ፡ ቡን፡ እሸኝም፡ ምን፡ ስተው፡
ምኝ፡ ለቤሻ ።

- I ሐመድኮካ፡ ኢላሂ ፤ ወሃ፡ ቱ፡ ጀላ፡ ጀላሉ ።
ገሌ፡ ጽጉብ፡ ወደዮ ፤ እብ፡ አርዛቁ፡ ወማሉ ።
ወገሌ፡ ድቡር፡ ወደዮ ፤ ፈሊላይ፡ ጸዐዳ፡ አጽፋሩ ።
ወገሌ፡ ፈዳብ፡ ወደዮ ፤ እት፡ ከባክብ፡ አጋሩ ።
5 ወገሌ፡ ሐዋን፡ ወደዮ ፤ ነሹእ፡ ምኝ፡ ድራሩ ።
ወገሌ፡ ማይት፡ ወደዮ ፤ አከፍን፡ ቱ፡ ለዳሉ ።
ገሌ፡ ሐይ፡ ወደዮ ፤ ገናዳሉ፡ ወበሃሉ ።
አምዕል፡ መና፡ ሞላዬ ፤ ምና፡ ኖር፡ ለአንዋሩ ።
ወላሊ፡ መና፡ ሞላዬ ፤ ዕንታት፡ እግል፡ ዓዋሩ ።
IO ወጀነት፡ መና፡ ሞላዬ ፤ ምና፡ ስር፡ ለአስራሩ ።
ወእሳት፡ መና፡ ሞላዬ ፤ እግል፡ ለእኹይ፡ ዓማሉ ።
ወረሺ፡ አምረና ፤ ወአዳም፡ በዐል፡ ለኤማኑ ።
ሕናማ፡ ረሺ፡ ቱ፡ ሀይበና ፤ ሙሉእ፡ ሀላ፡ አክዛኑ ።
ለእት፡ ትፈትዮ፡ እሴካ ፤ እንታማ፡ ትወደ፡ አካኑ ።
15 ለእት፡ ተሀይሸ፡ ከልአካ ፤ ክል፡ ዎሮ፡ ልውዕል፡ እብ፡ ማሉ ።
ምንዲ፡ ነሀርሰካ ፤ ፍዘዕ፡ ወክቡድ፡ ቅሳኑ ።
ስካብ፡ ላሊ፡ ከልኤና ፤ ዐገምብስታ፡ ለጃርጃሩ ።
አና፡ ፋዝዕ፡ ትመዬኮ ፤ ወአዳም፡ ብዕድ፡ ኢፋሉ ።
አበራ፡ አቡካ ፤ ጌሳ፡ እባ፡ ድናኑ ።
20 ቀትለዎ፡ አቡካ፡ ከሉ ፤ ሰዐዩ፡ ጥርዓኑ ።
ሸቃላ፡ ቀትለቶ ፤ አዳምማ፡ ምና፡ ሐዋኑ ።

479

ሀቱ፡ ወቤት፡ አቡሁ፡ ቤለው ፤ “አብዕብና፡ ዐሊ-ሚንጣልም፡

ቱ፡ ወምን፡ አሽራፍ፡ ሕና”። ጸውራ፡ ሀዬ፡ “አብዕብኩም፡ ኢኮን”፡
ቲሎም። ከሀቱ፡ ሀዬ፡ እላ፡ ሐላ።

I ከእላ፡ ጎራ፡ ቤት፡ ሐራን፤ ትቃበበታ፡ ምን፡ በደት።

ዘጋ፡ ምንዲ፡ ጠለቀት፤ ወአካባታት፡ ወዕሌት።

አዜ፡ ትዛበዎ፤ ከአቅሩሽ፡ ዐልቦ፡ እት፡ ከድቤት።

አብዕብዬ፡ መሐመድ፡ አረሱል፡ ቱ፤ መን፡ ረኸሾ፡ እብ፡ ትምኔት።

5 አብዕብዬ፡ ዐሊ-ሚንጣልም፡ ቱ፤ ለክፋር፡ ታትል፡ እብ፡ ስሜት።

አብዕብዬ፡ ሐሰን፡ ወድ፡ ዐሊ፡ ቱ፤ ወድ፡ አረሱል፡ ህለል፡ ቤት።

አብዕብዬ፡ የዐቆብ፡ ወድ፡ ሐሰን፡ ቱ፤ ፋጥና፡ ወልዳ፡ ክም፡ ሐዜት።

ወአብዕብዬ፡ ዐሊ፡ ወድ፡ መዖ፡ ቱ፤ ሸየም፡ ሓርድ፡ ቀበት፡ ቤት።

ኢትሳረቃ፡ ክም፡ ሴርቃይ፤ ወኢትዳነና፡ እብ፡ ቅምቤት።

10 ወአብዕብዬ፡ ዐሊ-ዕቀቦ፡ ቱ፤ ማጻት፡ ከልእ፡ ምን፡ ደሴት።

ሐስመት፡ በልዕ፡ ፍጋራ፤ እት፡ ትትጌለል፡ ክም፡ አቲት።

ምን፡ መኸ፡ ቃንጸት፡ ታ፤ ምን፡ ድሸማን፡ ለአንረዌት።

በዲርማ፡ ከራ፡ ዐብደላ፤ እት፡ ገናይዛ፡ ሚ፡ ኢትውዔት፡

ደብረን፡ ጀበል፡ ዐረፋ፡ ቱ፤ ልትፈረጅሁ፡ ክል፡ ምሴት።

15 ሐሪር፡ ቀይሕ፡ ቱ፡ ልባሰን፤ ኢሻፍጣሃ፡ ለበሌት።

መነተን፡ ምን፡ ዕነብ፡ ቱ፤ ገርሳ፡ ኢኮን፡ ወሸዌት።

እንሳ፡ ቀየሕ፡ ታ፡ እንሱሰን፤ እባ፡ ቀንጸ፡ ምን፡ ዕሌት።

አፍሩስ፡ ቀርሒት፡ ቱ፡ መጽዐና፤ እሉ፡ ትላጅም፡ ክም፡ ሐዜት።

ዲብ፡ ለብስጣና፤ ሕሴን፡ ሐድገት፡ ታ፡ እብን፡ ዜድ።

20 እብ፡ ዐቂቅ፡ አብሀዘት፤ ኬደት፡ ዲቡ፡ ሰብ፡ ስጤት።

እብ፡ ጸዐዳ፡ እንመጽእ፤ ኢንትሃጌ፡ እብ፡ ሕሜት።

ዓይለት፡ ቀብር፡ ከልአታ፤ መግለል፡ ቱ፡ ኒበል፡ ማ፡ ቅዌት፡



ሐይለት ፡ ዐድ-ህብተስ ።

(ሐባብ ።)

አሚር : ወድ : ገሰህ ።

እት : ሐባብ : ሹም : ፍካክ : ወድ : ናውድ : ለልትበሀል : ዐላ ።
 ወህቱ : ሐምስ : ውላድ : ዐለው : እሉ ፤ ገርጊስ : እዛዝ : ጃውጅ :
 ህዳድ : ወግሬነት ። ፍካክ : አቡሆም : ክም : ሞታ : ወልዱ : ገርጊስ :
 አሰሩ : ትሸየማ ። ህቱ : ሀዬ : አጊድ : እምበል : ተርፍ : ክም : ሞታ :
 ሐሁ : እዛዝ : ትሸየማ ። ወህቱ : ክም : ሞታ : ቤት : አቡሁ : ዲብ :
 ጃውጅ : መጽሐት : ወቴሎ ፤ “አዜ : እግል : ንሸይመኸ : አመስልም” ።
 እስልምና : ክም : ዕምር : ጥዉል : ምን : ዐለበው ። ወህቱ : አመስ
 ለማ : ወትሸየማ : ወእት : ምድር : ሐባብ : ጸንዓ ፤ ረክባ : ውበዙሕ :
 ትወቅላ ፤ ትሰማ : ወተአታ ። ወክላ : ቤት : አስገዴ : እብ : ሕክሙ :
 ተዐይር : ወትትፈረር : ዐለት ።

ለዶል : ለገ : እት : ለሐምጾ : አሚር : ወድ : ገሰህ : ክእና : ሐለዩ ።

I ሀደግደጊን : ቱ : መምባዬ ፤ በርጁ : ሐጸት : ታመሳ ።

ድሩይ : አካባ ፤ እት : እማቱ : አነሳ ።

ድሩይ : ገለሲት ፤ ነቄ : ቤታ : ሀንደሳ ።

ሞታ : ገልገል : ጸበቡ ፤ ወሺመጋዲ : ትገሰሳ ።

5 ሓበላ : ወሕዴዳ ፤ ወምልዛናይ : ካየዳ ።

አገላ : ወጋላ ፤ ለሸየም : ዐቢ : ሕድ : ደአካ ።

ከንቴባይ : ጃውጅ : ሹም : እት : እንቱ : ምስል : ሐሁ : ህዳድ :
 እብ : ምስምሳ : ሸመት : ትበአሳ ። ወህዳድ : ትደቅበዩ : ወምን :

ናይብ ፡ እንደ ፡ ትሸየማ ፡ እት ፡ ዐዱ ፡ አቅበላ ፡ ከቤት ፡ አቡሁ ፡ ት
ታለዎ ፡ ወከንቴባይ ፡ ጃውጅ ፡ ትሰዐራ ።

ሐቆሃ ፡ ምን ፡ ዐዱ ፡ ነቅሩ ፡ ለልቡሎ ፡ ሰካ ፡ ከእት ፡ ምድር ፡ መን
ሰፅ ፡ መጽአ ፡ እንደ ፡ ዐላ ። ምስል ፡ ንዋዩ ፡ ወውላዱ ፡ እብ ፡ ቤቱ ፡
እት ፡ ህኻኖ ፡ ዔራ ፡ ወንዋዩ ፡ እታ ፡ እንደ ፡ ሐድጋ ፡ እት ፡ ገለብ ፡
መጽአ ፡ ከእት ፡ ዝልዝሌተት ፡ ሐድራ ። ወመንሰፅ ፡ ትከሸተዎ ፡ ወ
ዕቤላ ፡ ጽምድ ፡ አናደው ፡ እሉ ፡ ወአሓ ፡ አምጽአው ፡ ወሓረደው ፡
እሉ ። ህቱ ፡ ሀዬ ፤ “ዐይብኩም ፡ አና ፡ ገድም” ፡ ቤሎም ። ህቶም ፤
“ሰኚ” ፡ ቤለው ። ለእዋን ፡ እት ፡ ገለብ ፡ እት ፡ እንቱ ፡ ሕጻናቱ ፡ ወአ
ግብሩ ፡ እግል ፡ ቤት ፡ አቡሁ ፡ ዘምቶ ፡ ነበረው ። ወለዶል ፡ ለሃ ፡
አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ ሐለዩ ።

I “ጋዶ ፡ ጃውጅ ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፤ ቅምቤት ፡ ዔራ ፡ እት ፡ ዐዶዴ ።
ቅምቤት ፡ ለክስታን ፡ ሐራሳት ፤ ቤት-ጀራብሩክ ፡ ወዐውቁ ።
ከረኙ ፡ ሐዛ ፡ ቀቲሉ ፤ ዐርቦታታ ፡ እት ፡ ለሐሽ” ።

ሐቆሃ ፡ ቤት ፡ አቡሁ ፡ እግል ፡ ህዳድ ፡ እብ ፡ ገሌ ፡ ምስምሳ ፡ ምን ፡
አበዎ ፡ እግል ፡ ከንቴባይ ፡ ጃውጅ ፡ ደክለዎ ፡ ከአተዎ ፡ ወእት ፡ ዐዱ ፡
ትሸየማ ።

482

ከንቴባይ ፡ ጃውጅ ፡ ዲብ ፡ ዐዱ ፡ ክም ፡ አቅበላ ፡ ወክም ፡ ትሸየማ ፡
አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ ሐለዩ ፡ እት ፡ ልብል ፤ “አስሄ ፡ ቦሎ ፡ ከንቴ
ባይ” ። እሊ ፡ በሀለቱ ፤ “አርሄ ፡ ገድም ፡ ሸመት ፡ ወመምበር ፡ ሐቆ ፡
ጸበጥክ ። ለእሉ ፡ ወደገደክ ፡ አትፍቀድ ፡ አተዐምጽ ፡ ወአትቅዐር ፡
ገቢለትክ” ። ህቱ ፡ ብዙሕ ፡ ዘምት ፡ ወለበደ ፡ ምን ፡ ዐላ ።

I አስሄ ፡ ቦሎ ፡ ከንቴባይ ፡ ጃውጅ ፡ ወዳይ ፡ ዕሩሪት ።
ወድ ፡ ሰባክ ፡ አፍ-ሓሬን ፡ ደሰት ፡ አከን ፡ ወዕሉሊት ።

ዘማት : ገበለት : አስረት : እንታ : ወዳሊት ::

* * *

አስሄ : ቦሎ : ከንቴባይ ፤ ጃውጅ : ወዳይ : ተአመሪት ::

5 ሕኔጽዌ : ወሕሬዚ ፤ ዕግኖ : ለሰወሊት ::

አቡንጎት : ቀጣቢ ፤ ሹፍሌ : መምባ : ጨበሊት ::

ክላ : ለእንታ : ትብላ ፤ በዲር : ዛይደት : ታ : ወዕሪት ::

* * *

አስሄ : ቦሎ : ከንቴባይ ፤ ጃውጅ : ስልጣን : ሰልጣነት ::

ክላ : ለእንታ : ትብላ ፤ እብ : ፍትሕማ : ወትከሀለት ::

10 ነካኑኮ : ወኢጉብር ፤ ሹምዬ : ግንዳይ : ሕመረት ::

አዳም : ሐጣ : ወድ : ፍካክ ፤ ክም : ለእት : ለአስሀለት ::

* * *

አስሄ : ቦሎ : ከንቴባይ :: ሕልቀትማ : ዲማ : ሚ : ትሰደደት :

ብሩር : እንታ : ክም : ጋድም ፤ ወጽኑፅ : እንታ : ክም : እርደት ::

ባሻይ : ርባጥ : ወስኖር ፤ ፉንጃይ : ትርክ : ለእት : ሕልቀት ::

15 መን : ቱ : እምበል : አቡካ ፤ ለዲማ : ኑብር : እብ : ሕምደት :

ዶንክ : ሸሚል : ወሕዴዳ ፤ እብ : ሉል : ተአቴ : ምን : ልገት ::

ንጉስ : ገንደር : ወአምሐራ ፤ አዳም : ዋዲ : ዲብ : ሸገት ::

* * *

አስሄ : ቦሎ : ከንቴባይ ፤ ጃውጅ : ወዳይ : ክምእኖ ::

ዘማት : ገበለት ፤ እት : ስጋዳ : ዔሸኖ ::

20 እብ : ፍትሕማ : ወትከሀለት ፤ ክላ : ለእንታ : ትብላ ::

ጃውጅ : ቤት-አስገዴ ፤ ሓዋል : ለትሀድጋ ::

መቃተለት : ብካ ፤ ወአክል : አክል : ዕልጋ ::

አብቁል : ተዐምጽ : ብካ ፤ ወአንስ : ኢወልዳ ::

ከንቴባይ : ጃውጅ : ባጽፅ : ደኖ : ወምስሉ : አሚር : ወድ : ገበየ :
ሕጻኑ : ሚሪ : እንደ : ትላከዎ :: ወእታ : ሰነት : አትገሸዎ :: ወእታ :

እት፡ እንቶም፡ ለሕጻኑ፡ እት፡ ዎሮ፡ ደኸን፡ ምርሰዐት፡ በይናኒ፡
መጽአ፡ ወእግል፡ ለበይናኒ፡ ትሰአለዩ፤ “እሊ፡ ግራብ፡ አክል፡
ሚ፡ ቱ፡ ዐውሉ”፡ ለበይናኒ፡ ሀዬ፡ በልሳ፡ እቱ፡ ወቤሎ፡ “ጊስ፡
እንታ፤ እሊ፡ እንታ፡ ወመምባካ፡ ጃውጅ፡ ኢትደቐብ”። ሐር፡ እሳ፡
ከንቲባይ፡ ጃውጅ፡ ሰምዐያ፡ ከእግል፡ ለሕጻኑ፡ ቤሎ፤ “ሰዐካ፡ እ
ንታ፤ ጊስ፡ እት፡ ምርሰዐት፡ ለበይናኒ፡ ከኸልቱትማ፡ ልግበእ፡
ወለዐውሉማ፡ ለብዙሕ፡ ኢትሕደኝ”። ጌሳ፡ ከእግል፡ ለበይናኒ፡
ቤሎ፤ “እሊ፡ ግራብ፡ አክል፡ ሚ፡ ቱ፡ ዐውሉ”፡ ሀቱ፡ ዐውሉ፡ እ
ንዶ፡ አክበራ፡ ሰመዩ፡ እሉ። ለሕጻን፤ “አምጽእ”፡ ቤሎ፡ ወእግል፡
ኩሉ፡ ለአግርበት፡ ነስአዩ፡ ከለምርሰዐት፡ ብራቃ፡ ተርፈት። ወለ
በይናኒ፡ ኬን፡ እት፡ በሐር፡ እት፡ ዐዱ፡ ለአካ፡ አግርበት፡ እግል፡
ለምጽእ፡ እቱ።

ወከንቲባይ፡ መጽአዩ፡ ወቤሎ፤ “ኡሁ፡ ሚ፡ ብካ፡ አዜማ”፡ ለበ
ይናኒ፡ በልሳ፡ እቱ፤ “ናይ፡ እንዜ፡ ተሌት፤ እንታ፡ ሕልከኛ። ወ
ናይ፡ ኬን፡ ኢመጽአት፤ ነመጽእ፡ እልካ”፡ ቤሎ። “አሰኛይ፡ ናይ፡
እንዜ፡ እባ፡ ተሐየልካ፡ ገድም፤ ናይ፡ ኬን፡ ሀዬ፡ አስክ፡ መጽእ፡
ሕና፡ ኢንጸበሮ”፡ ቤሎ፡ ከንቲባይ፡ ከአግርበቱ፡ እብ፡ ጅላብ፡
ወእግማል፡ ደንካ። ኖሱ፡ ላታ፡ እት፡ ገመል፡ ረበዕ፡ ትጸዐና፡
ወእብ፡ ደሀቡ፡ ወሶሚቱ፡ እት፡ ልፈግር፡ እግል፡ ለሕጻኑ፤ “ነግ፡
ትገርበት”፡ ቤሎ። እት፡ ልገይሶ፡ አሚር፡ ወድ፡ ገሰህ፡ ክእኛ፡ ሐለዩ።

I ቅሬሽ፡ መምባ፡ ዖፍ፤ አርግሁ፡ ሽሐት።

ጽንዕ፡ ወመላከት፡ ወጽኝት።

ገብሃ፡ መረብ፤ ዲብ፡ ሐንትሃ፡ ብቆት።

ለመአለፍ፡ መትዐካርር፡ እብ፡ ዕርዶት።

5 በኪት፡ በዐል፡ ሕጽን፡ ወበዐል፡ ብሶት።

ቅሬሽ ፡ መምባ ፡ ያፍ ፤ ዐንቀሩ ፡ ረሐብ ።

ሐማስ ፡ ጸጸ ፤ ጋድር ፡ ዘኛብ ።

ረአሱ ፡ ምንቁስ ፤ ሸካኒሁ ፡ ቀራብ ።

አውናኒ ፡ ስኛቱ ፡ ነቃብ ።

10 መደርክ ፡ ምን ፡ ረአስ ፡ ፈራብ ።

አልቆጦ ፡ እት ፡ ልጎት ፡ ሸራብ ።

አዝማቲ ፡ አማሉ ፡ ከባብ ።

ጋድር ፡ ጋርሕ ፤ ዐሽዐል ፡ ዘኛብ ።

ሐራዲ ፡ እብ ፡ ሶተል ፡ ለባብ ።

15 ነጹፍ ፡ ኑጹፍ ፤ ክደር ፡ ወዐሽዓብ ።

መላኪ ፡ ሹም ፡ ለሐባብ ።

በሻሪባይ ፡ ለውያ ፡ ጸራብ ።

ሕልብ ፡ ዋልድ ፤ ውላዱ ፡ ግዕዱብ ።

በአስ ፡ አፍሪጅ ፡ ብካ ፤ ወበአስ ፡ አስሐብ ።

20 በአስ ፡ አነበታት ፤ ሰብ ፡ ለክታብ ።

ሆይ ፡ ቱ ፡ እት ፡ መራክብ ፤ መምባ ፡ ለጅላብ ።

አድግ ፡ ዐባ ፡ አኮን ፤ ወዶንክ ፡ እላብ ።

ሴማ ፡ አእንደግም ፡ እትካ ፤ እምበል ፡ ሸዕጋብ ።

* * *

ቅሬሽ ፡ መምባ ፡ ያፍ ፤ አርግሁ ፡ እት ፡ ለሃሚቱ ።

25 አሸንገላ ፡ አብሁ ፤ ወወልደት ፡ ወላዲቱ ።

ሰለስ ፡ ሰድር ፡ ፋግር ፤ ብሕጽ ፡ አረኚቱ ።

ምእት ፡ ልትዐንደቆም ፤ እት ፡ ለሸናኪቱ ።

ወምእት ፡ ልትባሸሮም ፤ ከኢተሙማ ፡ ፊቱ ።

* * *

ቅሬሽ ፡ መምባ ፡ ያፍ ፤ አርግሁ ፡ ሰድር ።

30 ጅር : ምን : ልቡሎ ፤ ነጅር ።
 ትዘሰሕ : ምን : ልቡሎ ፤ ቀትል ።
 ለድሩይ : አርጋ : ወጀ ፤ ወጽፍር ።
 ለድሩይ ፤ እት : መሻጥቁ : ሸለሽል ።
 ልትሓዶሮ ፤ ክምሰል : ምድር ።

35 ወልሻፎሎ ፤ ክምሰል : ደብር ።

* * *

ቅሬሽ : መምባ : ያፍ ፤ አርግሁ : እት : ሰናይን ።
 መምባዬ : ጽኑዕ : ዳቅብ ፤ መምባዬ : ጽኑዕ : ሓይል ።
 ሆይ : ቱ : እት : መራክብ ፤ ወጅላብ : ቱ : እት : ገዛይር ።
 አግሐጽ : ቱ : እት : ሓዮታት ፤ ክብት : ስጋድ : ጫርም ።
 40 እት : አሽካራት : በልዎም ፤ ግኔ : ወጨለልም ።
 ግት : ውሕጠቱ : ታ ፤ አልትሐነቅ : ወአሐትም ።
 ሸሕ : ብልዐቱ : ታ ፤ ግዴት : ሐንጽጽ : ምን : ዐጽም ።
 ምን : ከዐ : እት : ግኔ ፤ ነክስ : ቤታ : ወቀድም ።
 ዐለሌታት : ሳብር ፤ አስክ : አርብዐት : ቀለጭም ።
 45 ብት : ስረቱ : ታ ፤ ረምባ : ወጀ : ወሀድም ።
 ገዢሕ : እት : ከወኒ ፤ እት : አፍ : ዕምር : ደልም ።
 ክልኤ : አገልድ ፤ ሓምለት : ሚ : በን : ወትክም ።
 ለለዓለን : እርርጊ : ቱ ፤ ወለተሓተን : ጸመጽም ።
 አደወድጋ : ወጀ ፤ ወአትዘሰነት : ተርም ።
 50 ሽርከት : ወዐሪራት : ምኛ : መጽአት : ዐልም ።
 አረይ : ወማሞታት : ምን : ክል : አካን : ሐርም ።

* * *

ቅሬሽ : መምባ : ያፍ ፤ አርግሁ : ቀልዕ ።
 እግል : ፈታይ ፤ ደረት : ጸርዕ ።

እግል : አባይ ፤ ሕመት : ከልዕ ::

55 ሃይፍ : ገበይ ፤ ካልእ : ወሸርዕ ::

አሸሩም ፤ ተሃጋ : እቱ : ቀወርዕ ::

እግል : አሐ : ጽላም : ገአካ ፤ ወእግል : እንሳ : ጸልዕ ::

ክም : ሐለዩ : ከንቲባይ : ጃውጅ : ቤሎ ፤ “እዴካ : ምደድ : ከ
ምን : ለእት : ግራካ : ለሀላ : መንሸጥ : ጭቀም” :: ወህቱ : አርብዓ :
ርያል : ምስል : ጨቅማ :: ሐር : እት : ልገይሶ : ወዎሮ : ርያል :
ክም : ወድቃ : ምኖም : አሚር : እግል : ከንቲባይ : ቤሎ ፤ “ዎሮ :
ርያል : ወድቃ : ምንእና” :: ህቱ : ሀዬ : በልሳ : እቱ : ወቤላ ፤
“ሕደጎ ፤ ዎሮማ : ዎሮ : ብዕድ : ለፈርሕ” ::

484

እት : ቅብላታ : ወድ : ገደም : እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል : ለቤላ ::

I ሐሻይ : ቱ : እሊ : ወድ : ገበህ ፤ ሐሸት : ክላ : ሐቅሁ : ታ ::

ቅሬሽ : በሐር : ሚ : ጸምም ፤ እት : ልትሃጌ : ለአልጉጋ :

ምን : ተሐት : አስክ : ቤት-ብደል : ታ ፤ ወምን : ለዐል : አስክ :
ቤት-መሳ ::

እብ : ደሀብ : ምን : ተሐሌ ፤ ቤት-አስገዴ : ቅርጡጣ ::

5 እብ : እንሳ : ምን : ተሐሌ ፤ ለሀይማ : ሐቱ : ኖሱ : ታ ::

እብ : ጽንዕ : ምን : ተሐሌ ፤ ክምስልካ : እምብል : ወሐካ ::

አብ-መልገመት : ወአሸዐላ ፤ ለሐጸት : በኖም : ታመሳ ::

አናቀሌ : ወቅንጻል ፤ ምድር-ራዩት : ሐሸሳ ::

ወድ : አላይ : ምን : ልብል ፤ በዲር : እዝን : አብሁ : ታ ::

IO ምን : ልብል : ሰታይ : ዴዋና ፤ ለተሐለበት : እግሉ : ታ ::

ኮናት : መምባኪ : ታ ፤ ለቅልጭም : አዳም : ሓሱሳ ::

ሰይፍ : መምባኪ ፤ ለዲባ : ከራ : መዘኑ : ታ ::

- አመት፡ ተክሌስ፡ ወድ፡ ገብሬስ ፤ ሰራ፡ ታ፡ ወከብድ፡ አግዑዛ ።
 እብ፡ ድመት፡ ገዝእዋ ፤ ወእብ፡ ሐራይር፡ ሸላካ ።
 15 ገሌ፡ ልብላ፡ “አቅጥኛ” ፤ ወገሌ፡ ልብላ፡ “ዓኩካ” ።
 ሊሊት፡ ሰሊም፡ ተሐለምኮ ፤ ሕልም፡ ሰምድ፡ ድርሀ፡ ታ ።
 አና፡ ጆንን፡ ለእምብዕዬ ፤ ወእንታ፡ ልሸሐቅ፡ ለአፉካ ።
 እብ፡ ረሺ፡ ወእብ፡ ሕሻል ፤ ሰረ፡ ሀላ፡ አቡካ ።
 እንሻላ፡ አልገዐታ ፤ ዝላም፡ ትግበእ፡ ሓሉፋ ።
 20 ተረብ፡ ለበለሊት ፤ ወተረብ፡ ለአቅሩሻ ።
 ተረብ፡ ለፈላይት ፤ ክስታን፡ ምስል፡ ቤት-ጁካ ።
 አምዕል፡ አልአክራ ፤ ገድካ፡ ዲባ፡ ወዳካ ።

485

ከንቲባይ፡ ጃውጅ፡ ዐድ-ዕመር፡ ዐድ-ሃስሪ፡ ወዐድ-እክድ፡ ክም፡
 ዘምታ፡ አሚር፡ ወድ፡ ገሰህ፡ ሐለዩ ።

- I ሚ፡ እናስ፡ ቱ፡ እሊ፡ አፈርህ ፤ ለድፋይ፡ ከራ፡ እግል፡ ምክን፡
 ሚ፡ ባልሂት፡ ታ፡ እላ፡ ትተረጀህ ፤ እት፡ አስማጣ፡ ገረጅን፡
 ሚ፡ ትርካይ፡ ቱ፡ እሊ፡ ልትቀፈር ፤ ለባሮት፡ ዱሉይ፡ ወፈትል፡
 ሚ፡ ፈረስ፡ ቱ፡ እሊ፡ ደጋድግ ፤ ለሐረት፡ ዘምት፡ ወምዕጥን፡

486

ከንቲባይ፡ ጃውጅ፡ ምን፡ ዐድ፡ አጄጀክል፡ ወለት፡ ሸከር፡
 ወድ፡ አርዕድም፡ ሐጻ፡ ወሐር፡ እግል፡ ልህዴ፡ መጽኦ፡ ክም፡
 መጽኦ፡ ለመትሎ፡ ቅሩሽ፡ አግብር፡ አማት፡ አሐ፡ ወበቀል፡ ሀ
 በዎ ። ደአም፡ ህቱ፡ ለወለት፡ እንዶ፡ ሐድጋ፡ እግል፡ ሊጊስ፡ ለ
 ማል፡ ነስኦ ። ህዳም፡ “ለወለት፡ ህዴ”፡ ምን፡ ቤለዎ፡ “ሐር፡ ሀ
 ጅያ”፡ በልሳ፡ እቶም፡ ከጌሳ፡ ወኢአቅበላ ። ወብዕዳም፡ ምን፡ ሐ

ዘዋ : ህዳም ፤ “እሹት : ጃውጅ : ታ : ኢነትህድያ” : ቤለው ። ከእብ :
ብጣራ : አሸረት ። አሚር : ህዬ : እላ : ሐለዩ ።

I ሰይፍ : ጸራ : ከንቲባይ ፤ እት : ህዳይ : እግል : ልትፈረር ።

ሰይፍ : ከንቲባይ ፤ ሞከስ : ኢከን : ወመትረር ።

ጸባብ : ኬዳ : ከንቲባይ ፤ ጁሩ : ኬዳ : ወከረን ።

እዴ : ማኑ : ሐድገዮም ፤ ስንቃቅ : ወጋድም : መረጃን ።

5 እት : ድገለብ : ሐድገዮም ፤ ዋዝንተት : ወዐንደር ።

ዐንሰባ : ለምድር : ቤት-ገብሩ ፤ ገብአ : ዲብና : ክም : ወነን ።

ምን : ቅብላት : ርኤንሃ ፤ “ሌሃ : ታ” : ቤለው : ሸገልገል ።

ዕንክለት : በጉ : እት : በርካ ፤ ጽንዕት : ታ : ከአፎ : ትትፈገር ፤

ተከሌዛን : ወዋራ ፤ እት : ከበሳ : ለመከልከል ።

IO በርካ : ተሓቱ : ዐድ-መሳ : ቱ ፤ ወበርካ : ለዓሉ : ቤት-በደል ።

እብ : ሹምና : አቴና ፤ እብ : መወለእ : ወእብ : ጭገር ።

እብ : መትሎና : አቴና ፤ እብ : አሓ : በርዕድ : ወእብ : በቀል ።

በዐል : ለአማት : ደራይት ፤ ምን : ለሃ : ለሃ : ትትገለል ።

በዐል : ለአግብር : ጸላይም ፤ እብ : አፍርንጂ : ልትከለል ።

15 በዐል : ለንዋይ : ሐራይም ፤ ምንግስ : ብእቱ : ወጥለል ።

በዐል : ለእንሳ : ሐሊታት ፤ ዲብ : ዐማይር : ትትገለል ።

487

እግል : ከንቲባይ : ጃውጅ : ክም : ሞታ : ለበላ ።

I ዮም : ለሞዳይ : ትጠየና ፤ ጽመኡ : ሀላ : ወናጽፍ ።

ዮም : ለዐስተር : ትጠየነት ፤ አድሓ : ፈግራ : ከዋክብ ።

ግሉሲ : ለመሓዝ : ልትገለት ፤ ከገይዳት : ጥራይ : ገላትብ ።

488

ሐቆ ፡ ሞት ፡ ከንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገበህ ፡ እግል ፡
 ውላዱ ፡ መሐመድ ፡ ወጅምዕ ፡ እግል ፡ ለፍዝዖም ፡ ወለሐጥሮም ፡
 ወለጥሕሮም ፡ ሐዜ ፡ ዐላ ፤ ክምሰል ፡ አቡሆም ፡ እግል ፡ ልግቡእ ፡
 ወምኑ ፡ ወኬን ። “ክም ፡ አቡኩም ፡ ገቢለት ፡ ለበጄ ፡ ወለበቕል ፡
 ክም ፡ ለነብረያ ፡ እግል ፡ አዩ ፡ ምንኩም ፡ ትፋና ፡ ክምሰልሃ ፡ እግል ፡
 ሊደ” ፡ እንደ ፡ ቤላ ፡ ሐላ ።

- I መን ፡ ትፋና ፡ ቡ ፡ ከንቲባይ ፤ ገሎዳ ፡ ለሰደቆት ፡
 ለድግለል ፡ ሊሊት ፡ ኢሰክባ ፤ ተርቅ ፡ ቤታ ፡ ክም ፡ ዕነት ።
 በዐል ፡ ለንዋይ ፡ ሐራይም ፤ ክብስት ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ባለሶት ፡
 በዐል ፡ ለአግማል ፡ ሐማሳት ፤ እብ ፡ አደርብ ፡ ሀሸጽት ።
 5 በዐል ፡ ለእንሳ ፡ ሐሊታት ፤ ጩላይ ፡ ተሀይብ ፡ ወርቆት ።
 በዐል ፡ ለአፍሩስ ፡ ጅንግላት ፤ እብ ፡ አልግመት ፡ ናቀሶት ።
 በዐል ፡ ለሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፤ ሞከስ ፡ ኢኮን ፡ ወርኮት ።
 ከራ ፡ መሐመድ ፡ ወጅምዕ ፤ ገዌናኩም ፡ ክም ፡ ሐሮት ።
 ለአብርሃ ፡ ትታለም ፤ ሎሎ ፡ ጋብእ ፡ እብ ፡ ነነት ።
 10 ለአጽለማ ፡ ትፈንተዎ ፤ ለፋረጌኹም ፡ ምን ፡ ክልኦት ።
 ከንቲባይ ፡ ለእላ ፡ ወደኛ ፡ ሕስቤ ፡ ኢኮን ፡ ወሐመሞት ።
 ቀጻፍና ፡ ትዘበጣ ፡ ሐጫሮና ፡ ወክልኦት ።
 ለሃሚትና ፡ ትዘበጠት ፡ ዕና ፡ ፈግረት ፡ እብ ፡ ዕርዶት ።

489

ወለት ፡ ዐሊ ፡ እሺት ፡ ፍካክ ፡ በዐል ፡ ነቅፋ ፡ ወለት ፡ ሐይስ ፡
 ምን ፡ ገኦት ፡ እት ፡ ሐይስ ፡ ምን ፡ ተሀጄት ፡ ወሐይሶታት ፡ ምን ፡
 ወልደት ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገበህ ፡ እግል ፡ ለህታ ፡ ለወልደቶም ፡ እላ ፡
 ሕላዮት ፡ ሐላ ።

- 1 ለወለት : ዐሊ : ትወልጃ ፤ ለሀይማ : እት : ለሀይ : ካሪ : ቱ ።
 ናዊ : ሀላ : ከንቲባይ ፤ ወፈጊር : ጋሩ : ሓዘ : ቱ ።
 እንደይ : ገሚ : ውላዱ ፤ ወእንደይ : ገሚ : እሰቱ ።
 ወድ : ሰባክ : አፍ-ሓሬን ፤ መሓዝ : እት : ለግብረቱ ።
 5 ዋኒኑ : ከልእ : ወአዳሙ ፤ ሸይጣኑ : ከልእ : ወአብሊሹ ።
 እት : ክል : ዐጣል : ነገሉ ፤ ወእት : ክል : አሓ : ፍሊቱ ።
 እት : ክል : እንሳ : ሰላሳ ፤ ሆቦ : ምኑ : ጨዓኒቱ ።
 ሀዳድ : ሀንዳሪብ : ቱ ፤ ሐርጾታቱ : ወድሒኩ ።
 ሰዳሳቱ : ለፈግር ፤ ቀጣይን : ለበልሒቱ ።
 10 ላማ : ፍድቡ : ኢተአምሮ : ፊትኩም : ነስእ : ረአስ : ፊቱ ።
 ለአርሐቆቱ : ኢተአምሮ ፤ መዳጋኑ : ወሸሂቱ ።
 ወለቀልጡ : ኢተአምሮ ፤ መዳናኑ : ወድሒኩ ።
 ግሬነት : ነታባይ : ቱ ፤ ሐምዴ-ኖሱ : ወከኩ ።
 ዓጅ : ባልዕ : ቱ : ግሬነት ፤ ማንጅብ : አቤት : ረጊዙ ።
 15 ግንዳይ : ዋድቅ : ቱ : ግሬነት ፤ አይረት : አቤት : በሊሱ ።
 በዐል : ሐጫር : ቱ : ግሬነት ፤ መን : በርብራ : ልውሊቱ ።
 ረአስ : ልሱድ : ልትከነን ፤ ውቕል : እንታ : ኮፊቱ ።
 ወድ : ፍካክ : ወድ : ናውድ : ቱ ፤ ወድ : ለስልጣን : ዐቢ : ቱ ።
 ወድ : ዐሊ : ወድ : ዳይን : ቱ ፤ ሸርሙ : ጸምም : ወአምራቱ ።

ከንቲባይ : ጃውጅ : ምን : መንሰዕ : ዲብ : ሐባብ : ዐዲ : ክም :
 አቅበላ : ወክም : ትሸየማ : ህቱ : ወሐሁ : ሀዳድ-ዲ : እብ : ድግ
 ማን : ትበአሰው : ወጃውጅ : ምን : ትደቅባ : ሀዳድ : ዐላ : ከዲብ :
 አምዳራት : በርካ : ደኛ : ሸንከት : ዐድ-ዕመር : ዐድ-ተክሌስ : ወ
 ዐደታት : ብዕድ ፤ እቱ : ደውር : ዐላ ። ሐቆሃ : ህቶም : ገድም ፤

“በዳ ፤ ኢለቀብል” ፡ እት ፡ ልብሎ ፡ እብ ፡ ድግማን ፡ መጽአዮም ፡
ወትሻፈፈዮም ። ለዶል ፡ ለሃ ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡ ሐላ ።

1 “ደፈኝሁ” ፡ እት ፡ ልብሎ ፤ “ፍንጌ ፡ እርድ ፡ ወሐዳ” ።

“ቀበርኝሁ” ፡ እት ፡ ልብሎ ፤ ቀንጸ ፡ እቶም ፡ ወሐሶሳ ።

እብ ፡ ስቅር ፡ ትበለሳ ፤ ወእብ ፡ ሐርመት ፡ አግዶዳ ።

ተብሐ ፡ ተሐቱ ፤ ለዓሉ ፡ መሓዝ ፡ ሸግለት ፡ ወጎጋ ።

5 ደራብዳ ፡ ከየዳ ፤ እብን ፡ ወለት ፡ ህሮዳ ።

ህቱዲ ፡ ሰኚ ፡ ትበአሰዮም ፤ ቅሱን ፡ እንቱ ፡ ሐሶሳ ።

ህታማ ፡ ሰኚ ፡ ትበአሰቶ ፤ አስክ ፡ እጋል ፡ ዕቆታ ።

ሱስ ፡ ወግንሐት ፡ ስሉሲ ፤ ባልሂት ፡ ቀበት ፡ ግሎታ ።

ኬዴ ፡ ሕጤሜ ፤ እርወት ፡ እብ ፡ ለንጎታ ።

10 ቀንደፍ ፡ ሐራይሽ ፤ ለሰብእና ፡ ሰኚ ፡ ልትብአሳ ።

ህንዳራብ ፡ ለመቅረይ ፡ ከላክል ፤ እንሳ ፡ ለሐዘ ፡ ብሕቶታ ።

ዐዶኑ ፡ ጸበቦ ፤ አፍ ፡ ጠበንጂ ፡ እብ ፡ ለባሮታ ።

ጀሃሪ ፡ ደራስስ ፤ እብ ፡ ዓሳራ ፡ ወእብ ፡ ኖሳ ።

ዐድ-ተክሌስ ፡ ወድ ፡ መፍለስ ፤ ኢትሸኝሀዋ ፡ ብደሆካ ።

15 ኢትፋቀደው ፡ ቀዳሚት ፡ ወኢትፈኝከው ፡ ዲብ ፡ ሞታ ።

ዐድ-ትማርያም ፡ ወድ ፡ አበራብ ፡ ሰኚ ፡ ዋይዳም ፡ ቶም ፡ ሐቆካ ።

ዐሊ ፡ ወዕጄል ፡ ትላበሰው ፡ ምን ፡ ከርፈዎም ፡ እት ፡ ዶሳ ።

ዐድ-ዕመር ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፡ ለእላ ፡ ወደው ፡ አሶ ፡ ታ ።

እሽሐቅ ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ አሚር ፡ ወድ ፡ ገሸህ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

እሽሐቅ ፡ ሐደንበስ ፡ ወህብቱስ ፡ ውላድ ፡ ነውረዲን ፡ ቶም ፡ ወ
ዐዶም ፡ ዐድ-ተክሌስ ። ወእሽሐቅ ፡ ዐበሆም ፡ ቱ ። ህቱ ፡ ሹም ፡ ጽ
ምብል ፡ ክሪት ፡ እቱ ፡ ኢኮን ፡ ደአም ፡ ሓጥር ፡ ወድቁብ ፡ ወጽንብ ፡

ዐላ : ደኢኮን :: ከሽማግላይ : ሌጣ : እት : እንቱ : ገበሊት : ሰሜቶ :
 ወህቱ : ልትኦቱ : ዐላ :: ወእብ : ለአሌላት : ጃውጅ : ወድ : ፍካክ :
 ክም : ሞታ : ወልዱ : መሐመድ : እብ : ምስምሳ : መርባት : አቡሁ :
 እግል : ዐድ-ተክሌስ : ዲብ : ሸንጌራ : ዘምተዮም :: ወእታ : እሽ
 ሐቅ : ወሐደንበስ : ውላድ : ነውረዲን : ኤሎስ : ወድ : ድራር :
 ፍዴል : ወድ : ጀሚል : — ህቱ : ሹም : ጽምብል : ክሪት : እቱ :
 ለዐላ : — ወአብርሂም : ወድ : ቀድሕ : እት : ለሸፍ : ሞተው ::

I ወድ : ነውረዲን : ቀር-ያበል ፤ ሐሌ : ሚ : ቡ : ወዕድል :

እት : ለበዐል : ለሐሰቡ ፤ ዐሌ : ዐላ : ወገንጅር ::

በርካ : ትከራ : ቡ ፤ እት : ለአፍሩስ : አሸግር ::

ሐልሐል : ፈግራ : ቡ ፤ እት : ለክስታን : ዐገምን ::

5 ስምሀር : ደኛ : ቡ ፤ እት : ገማጊም : ወዐሸኸር ::

እት : ዐዱ : በልሰዩ :: ዓሊ : ዲማ : ሚ : ገንድል :

ምን : አያ : መጽአካ ፤ ወድ : መለክ : ኢዐድል :

ክሬ : ምንካ : ግልባብ ፤ ከትፎረዕ : እልዬ : ወገንድል ::

ሚ : ታ : ለእሎም : ተትሃጌ ፤ ወሚ : ታ : ለእልካ : ተከጅል :

10 ወድ : ጽነዕ : ሞላዱ ፤ ወድ : ሓባሉ : ጀነጅር ::

ወድ : ብዙሕ : አማቱ ፤ ባርያ : ለረአሱ : ፈረፍር ::

ሸሕ : ብካ : ምን : አማት ፤ ወሸሕ : ብካ : ምን : አግብር ::

ጀድመት : ወመንዱቅ : ብካ ፤ ክም : አውጂ : ለዐሸኸር ::

አገው : ለመለከት ፤ ወሰባራ : ለዐነድር ::

15 ጢጢ : ለበገና ፤ ትነሸእ : ምንካ : ወትከፍል ::

ምን : ንቀር : ልትካሬ ፤ ክምሰል : ዓማር : ወአገድር ::

ትርትሬብ : ወሸሬብ ፤ መልገም : ወቀባ : ሐለቕም ::

ቀባ : ከላዊ ፤ ኢእንተክስ : ወኢነሐግም ::

ለድሩይ : እት : ለአፍዳጋት ፤ ደልህ : ቤታ : ወሀዝም ::

- 20 ብት ፡ ስረቱ ፡ ታ ፤ ደሀይ ፡ ወጀ ፡ ጨመጭም ።
 ሸሕ ፡ ብልዐቱ ፡ ታ ፤ ወዐጽም ፡ ወጀ ፡ ገረጅም ።
 አርጋ ፡ ከፊ ፡ እት ፡ ጋንጊ ፤ ግዴት ፡ ሐንጽጽ ፡ ምን ፡ ዐጽም ።
 ግት ፡ ውሕጠቱ ፡ ታ ፤ ኢልትሐነቅ ፡ ወኢሐትም ።
 መዐንረግ ፡ ለእንሳ ፡ ከላክል ፤ ወለትጋልባ ፡ ምን ፡ ሕጥም ።
 25 በሐር ፡ ከልኣ ፡ ወአውለት ፤ ስብክ ፡ ከልኣ ፡ ወስግም ።
 ሕክመት ፡ ትርካይ ፡ ብዲቡ ፤ ሐቆ ፡ ለሐቴ ፡ መን ፡ ነቅም ፡
 ተንከር ፡ ከረም ፡ ቱ ፡ ዐርመሲስ ፤ ግርበት ፡ ክልኦት ፡ ለአፈጥር ።
 እት ፡ አረሱል ፡ ለጀሃድ ፡ ቱ ፤ ወእት ፡ አውልያ ፡ ለዝክር ።
 ፈንጎሕማ ፡ ጀነት ፡ ብሸራት ፤ ትፈርሕ ፡ እልካ ፡ ወተዐልል ።

492

እግል ፡ እሸሐቅ ፡ ወድ ፡ ሰውረጂን ፡ ለሐሲያ ።

- 1 ጠለምኮካ ፡ ቱ ፡ ም ፡ ዐርመሲስ ፤ ዳቅብ ፡ በዲር ፡ ለከይን ።
 መስኒዬ ፡ ጠለምኮ ፤ ክም ፡ ሰብ ፡ ብዬ ፡ ወበይን ።
 ዐንሰባታት ፡ ጠለምኮ ፤ ለማሹላሁ ፡ እከይል ።
 ሰኒት ፡ ዕቃል ፡ ኢትበትክ ፤ ወአመት ፡ መምብሃ ፡ ኢተሐይል ።
 5 ሆባይ ፡ ለሰቡር ፡ ደኑበራ ፤ ዲብ ፡ ዐስተር ፡ ኢትጠይር ።
 ትዘመትኮ ፡ ኢኮኔ ፤ እምበል ፡ ሻቢት ፡ ወዐይን ፡
 ትገድአኮ ፡ ኢኮኔ ፡ ዲብ ፡ አፍ ፡ ሐልዬ ፡ ኢእበይን ።

493

እሸሐቅ ፡ ወጃውጅ ፡ ክም ፡ ሞተው ፡ ለሐሲያ ።

- 1 አዜ ፡ መጽአናካ ፡ ም ፡ እሸሐቅ ፡ ሰላም ።
 እት ፡ እንሳ ፡ ግድኦ ፡ ልእኬ ፡ ወእት ፡ አሓ ፡ ጽላም ።
 ዲብ ፡ አጃም ፡ ካይን ፡ ልእኬ ፡ ለመስኒሁ ፡ ጠላም ።

- ዐንሰባ : ከረም : ገአካ ፤ ላሊ : ዘላም ።
 5 ተሐራ : ሐጋይ : ገአካ ፤ ሀለም-በላም ።
 ሆባይ : ድምነት : ገአካ ፤ ረፈፅ : ከማም ።

494

ሕላዩት : አሚር : ወድ : ገሰህ : ክም : ፈቐራ ።

- I ላይላህይለላ ። ምን : አክር : ለዘባኑ ።
 አልዑ-በዝላ ። ምን : ሸይጣን ፤ ለጅኑን : ምኛ : ሳባሩ ።
 ዔዳት : ምኛ : መዐርጋባ ፤ ወእገር : ምኛ : ዓቃሉ ።
 እዘን : ምኛ : ጸመሙ ፤ ወዕንታት : ምኛ : ዓዋሩ ።
 5 ምን : ሕማም : አልአጽራፍ ፤ ንኡሽ : ሐዲስ : ለአስናኑ ።
 ገሮብ : ምኛ : ስምብአሁ ፤ ወድርጽ : ምኛ : ሽፋሩ ።
 ብላል : ለእዳን : ደናግእ ፤ ምኛ : ረአስ : ለሮሻኑ ።
 ክሹብ : ቱ : እምበል : መላጼ ፤ ወእምበል : ሜለል : ቱ : ምክላሉ ።
 እምበሌና : አረሱል ፤ መን : አምሮ : ሻካሩ ።
 10 እብ : ሶም : አታ : ወእብ : ሰላት ፤ ወእብ : ሺመት : ለርሳኑ ።
 ነቢ : ብራቅ : ቱ : ፈረሱ ፤ ወነቢ : ድግዳግ : ቱ : አጋሩ ።
 አቡኖር : ፎቅ : እልኖር ፤ ሐዬ : ቤታ : ለአንዋሩ ።
 አቡ-በከር : ፊንሐሽር ፤ አልፋትሐ : ነቢ : ወዳ : እሉ ።
 ለፈረስ : ዐሊ-ሚንጣልም ፤ አርብዓ : ትደፍን : ምሕፋሩ ።
 15 ለሰይፍ : ዐሊ-ሚንጣልም ፤ ሀላ : ዲብ : ለምስቃሉ ።
 መስሎሊ : ለጾራ ፤ ኖሱማ : ገይስ : ስጣሩ ።
 ሕምሳ : ነሽእ : ድገለቡ ፤ ወሕምሳ : ነሽእ : ድማኑ ።
 አብአለላት : ለሾከን ፤ ወአስተቅፈረት : ለክስታኑ ።
 አተሽካ : ለገመል ፤ ከሉ : ሰዐዩ : ለጥርዓኑ ።
 20 ነቢ : እድሪስ : እት : ጀነት ፤ ዋትድ : ሀላ : ስካኑ ።
 ሼክ : ሕመድ : ወድ : ናፍፅ ፤ ቀልቡ : ብና : ወጋሩ ።

ሼክ ፡ አቡባ ፤ ለሀይዲ ፡ ናስኦ ፡ ቱ ፡ ሰማኑ ።

ሐማል ፡ እንሳሪ ፤ መን ፡ ዐሬ ፡ ቡ ፡ ያባሩ ፡

ሐመድ ፡ አልነጋሽ ፤ አክል ፡ ኩሉ ፡ ቱ ፡ ሚዛኑ ።

25 እግዛሪ ፡ ዳብጥ ፡ አልአርወሕ ፡ ቱ ፤ ለውዕለኛ ፡ ምን ፡ ሰኣሉ ።

ምክኤል ፡ ዳብጥ ፡ አልአርሓም ፡ ቱ ፤ ትወልድ ፡ ወለመካኑ ።

ራፍኤል ፡ ለዐስተር ፡ ለትሓስብ ፤ ለሀዱድ ፡ ነስኦ ፡ ዕማሩ ።

ጅብራኤል ፡ ዳብጥ ፡ አልአርዛቅ ፡ ቱ ፤ ዕምሩ ፡ ወለዕማሩ ።

ምሴት ፡ ለሔዋን ፡ ፈንያ ፤ ወአቱ ፡ ወነአቱ ፡ ወዐጣሉ ።

30 ምሴት ፡ ለሼክ ፡ ፈንያ ፤ ኢትትረክብ ፡ ለአካኑ ።

ምሴት ፡ ለሹም ፡ ፈንያ ፤ ገለጺት ፡ ለመካኑ ።

ምሴት ፡ ለበኑ ፡ ተርሻ ። ለዶል ፡ መጽኦ ፡ ስቃሩ ።

495

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ጃውጅ ።

ከንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ ቤት ፡ አቡሁ ፡ ቤት ፡ አስገዴ ፡ እንዶ ፡ ትበአ
ሰዎ ፡ እት ፡ ዐድ-ናይብ ፡ ጠርዐው ፡ ቡ ፡ ከእት ፡ ባጽዕ ፡ አትአሰረዎ ።
ወእታ ፡ እት ፡ እንቱ ፡ ለምድር ፡ ክም ፡ ሐፍና ፡ ወሀሩር ፡ ክም ፡ ገእ ፡
ምን ፡ ሐረስ ፡ ለሀሩር ፡ ሹብሐ ፡ እንዶ ፡ መኻ ፡ እቱ ፡ ሐማ ፡ ወእት ፡
ሞት ፡ ቀርባ ። ወሐር ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ውላዱ ፡ መሐመድ ፡ ወጅምዕ ፡
እብ ፡ ገመሎም ፡ መጽአው ፡ ከአፍገረዎ ፡ ግናዘቱ ፡ እት ፡ ሰንዱቅ ፡
እንዶ ፡ ወደው ፡ አስክ ፡ ነቅሩ ፡ እግል ፡ ልርፍዕዎ ። ወእብ ፡ ለአቡ
ሆም ፡ ለትገብአዩ ፡ እት ፡ ቤት ፡ አስገዴ ፡ እግል ፡ ልጅመሎ ፡ ሐ
ስቦ ፡ ዐለው ።

ወዲብ ፡ ነቅሩ ፡ ክም ፡ በጽሐው ፡ እግል ፡ ልነውሮ ፡ ሐብብ ፡ ኩሉ ፡
አናደው ። ወክሎም ፡ መጽአው ፡ እብ ፡ እንሳሆም ፡ ወነፍሶም ፡ እበን ፡

እግል፡ ለምጹእ። አምዕል፡ ሐብብ፡ ነውር፡ ዐላ፡ ወላሊ፡ መሐመድ፡
 ወጅምዕ፡ አግብሮም፡ እንደ፡ ለአካው፡ እግል፡ ለምዕል፡ ለትነ
 ጀቃ፡ ለሀገኝ፡ ዐለው። ወክም፡ ጸብሐ፡ ሰብ፡ ሐብብ፡ እብ፡ ድግ
 ማን፡ እት፡ ነዲቅ፡ ወክጀማት፡ ልትበገሶ። ክእኘ፡ እት፡ ልወዱ፡
 ገሌ፡ ክም፡ ከልአው፡ ዎሮ፡ እናስ፡ ላብብ፡ እት፡ መሐመድ፡ መ
 ጽኣ፡ ወክእኘ፡ እግል፡ ኢሊዴ፡ መክረዩ። ህቶም፡ ላታ፡ እግል፡
 መርባት፡ አቡሆም፡ እግል፡ ለቅስኖ፡ በዳ፡ ሐብብ፡ ምን፡ ሐዘው፡
 ክእኘ፡ ወደው። ሐቆ፡ እሊ፡ አቡሆም፡ ነወረው። ወእምበል፡ እ
 ሊማ፡ መርባት፡ አቡሆም፡ እግል፡ ለቅስኖ፡ ብዙሕ፡ አዳም፡ አብ
 ደው። ሐር፡ መሐመድ፡ እላ፡ ሕላዩት፡ ሐላ።

- I አሰርካ፡ ወዴንሁ፤ ሐብብ፡ ምንካ፡ ኢተርፋ።
 እት፡ ለሹብሕካ፡ ቱ፤ ለሐፍና፡ ዲብካ፡ ወነዳ።
 እት፡ ወረብ፡ ለግናዘትካ፤ ሰድት፡ ረአስ፡ ለገመልካ።
 ለሞታ፡ እርድ፡ አብጽሐንሁ፤ ለሀላ፡ ዕርፍ፡ ከልአና።
 5 ቆም፡ ዎሮ፡ አፍ-ዐበድ፡ ቱ፤ ቆም፡ ዎሮ፡ ለብካ።
 ቆም፡ ዎሮ፡ ሸንጌራ፡ ቱ፤ አዳም፡ በዳ፡ ወሰርታ።
 እት፡ መርባትካ፡ አብዴንሃ፤ ደንጎባ፡ ለዝሕረትካ።

496

ሕጻን፡ጃውጅ።

እግል፡ ሰሩረት፡ እሊት፡ ሰመራርዑል፡ ወድ፡ ክንቲባይ፡ እት፡
 ሕላይ፡ መምብሁ፡ በጀሊዩ።

- I ለከሃል፡ ወመጀሺ፤ እግል፡ ጃውጅ፡ ቦላ።
 እግል፡ ፈታይ፡ ሸፋ፡ ቱ፤ ወእግል፡ አባይ፡ አላ።
 በሐር፡ አብ-ደላም፤ ኢልትዐጌ፡ ቆራ።
 ሹም፡ ቱ፡ ወበዐል፡ መምበር፤ ወበኪት፡ ቱ፡ ጸብጣይ፡ ሞራ።

497

እሺት፡ ሰመራርፀል፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቴላ።

I ጃውጅ፡ ልዛብጠኸ፤ ምን፡ ልትቀጸብ።

ወሐየት፡ ልንስኦኸ፤ ምን፡ ለዐንደብ።

ስጋካ፡ እንዶ፡ በልዓ፤ ዐጽምካ፡ ኢልትረኸብ።

ረሺ፡ ለውዕለኛ፤ ብካይ፡ ሚ፡ ልትገደብ።

498

እክድ፡ ወድ፡ እዛዝ።

መዲን፡ ወድ፡ እዛዝ፡ እት፡ ሸመት፡ እግል፡ ከንቴባይ፡ ሐሰን፡
 ወከንቴባይ፡ ሓምድ፡ አትአሰረዮም። ወሐር፡ ህቶም፡ ማል፡ ሀበ
 ው፡ ከትሸዮመው። ከአዛበጠዎ፡ ቶባ፡ አስክ፡ ልብል። ወህቱ፡
 አባ፤ “ኢእቶቤ”፡ ቤላ። ለዶል፡ እክድ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ሐሁ፡ ክ
 እኛ፡ ቤላ።

I ለትሌጊብካ፡ ምን፡ ትርኤ፤ እላ፡ በሎ፡ ዎ፡ ወድ፡ ከልብ።

በዐል፡ ዕውር፡ ኢልርኤ፤ በዐል፡ ዱምት፡ ኢሐልብ።

በቴራይ፡ ጸውር፡ ኢዋሬ፤ ወአለቡ፡ ጋሻይ፡ ኢሐርብ።

ደንጎባ፡ ዐገብና፡ ታ፤ እት፡ እንርእያ፡ ጀገልብ።

499

መዲን፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ቅብላታ፡ ለሐሲያ።

I እንታማ፡ አቅብሎ፡ ምን፡ ትትዐጸም፤ ዎ፡ ወድ፡ ከልብ።

ለክልኤ፡ አማኑ፡ ቱ፤ ነስኦን፡ ምኑ፡ ምን፡ ረኸብ።

በዐል፡ ዕውር፡ ኢልርኤ፤ በዐል፡ ዱምት፡ ኢሐልብ።

ለክልኤ፡ ፋናኑ፡ ተን፤ እብ፡ ሂጋ፡ ለሸነግብ።

- 5 በቴራይ፡ ጸውር፡ ልትግለግ፤ እት፡ ከብዱ፡ ሕምደት፡ ምን፡ ረክብ።
 አለቡ፡ ሀይብ፡ ሐዳቱ፤ አመል፡ ለሀያብ፡ ምን፡ ረክብ።
 እንታ፡ ለጸላም፡ ከደምካ፤ ለፈረዕ፡ ትነሽእ፡ ወትሸርብ።
 አፎ፡ ሕሳል፡ ኢትዋሌ፤ ወምን፡ ረሐፊና፡ ኢትከብብ፡
 እንታማ፡ ተሀይብ፡ ወገአካ፤ ዳራት፡ ርኤና፡ እት፡ ለዐብብ።
 10 እብ፡ ኖስካ፡ ሕለሻ፤ ምን፡ ትርእያ፡ ጀገልብ።

500

መሐመድ፡ ወድ፡ መዲን።

እግል፡ አፍ-ሓሬን፡ ለሐሲደ።

- 1 አፍ-ሓሬን፡ መርግዊ፡ ቱ፤ ዕላሙ፡ ወለዐሸሉ።
 በጽሕ፡ ቃሊ፡ ቱ፤ አፍ-ሓሬን፤ ዕዛሉ፡ ለዐፌ፡ ወአሰሩ።
 ትርካይ፡ ማልክ፡ ቱ፤ አፍ-ሓሬን፤ አውጁ፡ ካሪ፡ ገፍተሩ።
 ስብክ፡ አፍ-ሓሬን፤ ጠወዋቱ፡ ወዕለሉ።
 5 ሼካታት፤ ለሸለማልም፡ ክደሩ።
 ለመልዒ፤ ማዩ፡ ብዙሕ፡ ወሰዐሩ።
 ቀንዲሊ፡ ወገዚር፤ መሓዝማ፡ ዳሊ፡ ቡ፡ ምን፡ ለዐሉ።
 ከለፍያ፡ ወቤት-ከራይ፤ ለግድም፡ ገነን፡ ቱ፡ ሰረሩ።¹⁾
 በላታት፡ ወክርክር፤ ለመልዒ፡ አይበድ፡ ቱ፡ ብቅሉ።
 10 ሾከን-ዐሊ፡ ለዕንክላይ፤ ወለወለት፡ ለዐንቀሩ።
 እንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ኤማኑ፤ ወእንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ዐመሉ።
 እንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ፉንጃዩ፤ ወእንታ፡ ቱ፡ ለስሕል፡ ድግለሉ።
 ጥዕም፡ ለሐሊቡ፤ መራር፡ ለዐንደሉ።
 ርግዘት፡ ለኮናቱ፤ ሕርደት፡ ለጀንጀሩ።²⁾

1) L. ስረሩ (፫).

2) L. ገንጀሩ (፫).

- 15 እምበል ፡ ሕመድ ፡ ወድ ፡ አርባብ ፤ መን ፡ ስልጣኑ ፡ ወበዐሉ ፡
ንቱብ ፡ ክንቱብ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ አርባብ ፤ እት ፡ ጽንዕ ፡ ካሪ ፡ መምበሩ ፡
ምስማሪ ፡ መራክብ ፤ አምሆለላ ፡ ምን ፡ በሐሩ ።
በርቅ ፡ ሰርቃ ፡ መቀዳም ፤ ምን ፡ ኬን ፡ ምን ፡ ለቅበሉ ።
ዓጀተን ፡ ደወንክ ፤ ለቡራይ ፡ ጸዕዳ ፡ ደንበሩ ።
- 20 ለቡራይ ፡ ለዐቅባ ፡ ሸናቅር ፤ አብብ ፡ ቤታ ፡ ሰገኑ ።
ምን ፡ ምቅባን ፡ ወቆሎ ፤ ዐቂቅ ፡ ረአስ ፡ ለደንበሩ ።
ተቅደራ ፡ ምስዳር ፡ ኬደዩ ፤ ጋድር ፡ ጋርሕ ፡ እብ ፡ በዐሉ ።
ቅሮራ ፡ ፋግር ፡ ሻካቱ ፤ ሐቱ ፡ ኢኮን ፡ ሰርሰሩ ።
ለመንሸብ ፡ ረሐ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ በሃራት ፡ ገብእ ፡ ፍገሩ ።
- 25 ረሱብ ፡ ለወቱድ ፡ ሓባሉ ፤ ምን ፡ ኬን ፡ ካሪ ፡ ሾከኑ ።
ደው ፡ ወሰንዱቅ ፡ ዕዳዩን ፡ ቱ ፤ ኢኮን ፡ ሰብ ፡ ዐድ ፡ ደቀሉ ።
ሐደር ፡ እለን ፡ ጀለልብ ፤ ሳፍር ፡ ምን ፡ ለገንደሩ ።
ሸሚካ ፡ ወሸንብል ፤ ሐንቦክ ፡ ልብላ ፡ ከለሉ ።

501

እግል ፡ ጽፍ-ሓሬን ፡ ሀዩ ፡ በሐሰዩ ።

- 1 ዮም ፡ ለደብና ፡ አትሃደደት ፡ ኢትዘራኬት ፡ እብ ፡ ሐሻይ ።
ሮራ ፡ ረአሱ ፡ አብረዳ ፡ ምን ፡ ተሐት ፡ ምዖ ፡ ወሕዳይ ።
ወለምዕርብ ፡ አብረዳ ፡ ምን ፡ እት-እብን ፡ እት ፡ መርኣይ ።
ገብገብማ ፡ አብረዳ ፡ ትካረው ፡ ክልኦት ፡ ለግራይ ።
- 5 ደውደው ፡ ሐማል ፡ ደንዩ ፡ ሸምን ፡ ስዋራ ፡ እት ፡ ስላይ ።
እም-ዕትሮማ ፡ አብረደት ፡ ክልኦት ፡ ዛዛ ፡ ወሄክላይ ።
ነቅፋ ፡ አብረደት ፡ ተበን ፡ መልክ ፡ ወጨብላይ ።
መስከብ ፡ ሕሙይ ፡ ታ ፡ ወሐሚ ፡ መስከብ ፡ አባይ ፡ ታ ፡ ወፈታይ ።
እንዶ ፡ ዐለት ፡ ተትሀዴ ፡ አግረዕ ፡ ተአውድ ፡ መካራይ ።

10 ምንዲ፡ ትድህር፡ እብ፡ ሳይራት፤ ወምንዲ፡ ትወቕል፡ እብ፡
ምትዋይ።

ለእላ፡ ተአቲ፡ ኢነአምር፤ ሳርደት፡ ዐለት፡ እብ፡ ምስማይ።

አፍላግ፡ ጸቢብ፡ አብረዳ፤ ክልኤ፡ ደልዖ፡ ወበልዳይ።

ወአፍላግ፡ ርሒብ፡ አብረዳ፤ አፍ፡ ወድ፡ ገሉብ፡ ወፍዳይ።

ለሕጻጽ፡ አብረደት፤ ጎ፡ ለዛውየት፡ ወድ፡ ሸግራይ።

15 እግል፡ ለካልእት፡ ወድ፡ ሸኔን፤ መዲና፡ ሰልም፡ ዎ፡ መንታይ።

አጫብዕ፡ ማይማየ፤ እልብ፡ ፋግር፡ ምን፡ ዐጥላይ።

ሸካኒ፡ ናላታት፤ ተሓቱ፡ ረዐፍ፡ ወጥራይ።

ስጋድ፡ ዐጌብ፡ እሮታ፤ ትከልአዩ፡ ለሐረስታይ።

አይናብ፡ ቆሎ፡ በረሽም፤ ለብለብ፡ ወጄ፡ ክም፡ መርዳይ።

20 ቀየሕ፡ ዐሎበት፤ ለትናጥሻ፡ ወድ፡ መዐስራይ።

ቀየሕ፡ ስጋ፡ በቃሪ፤ ትትዐራቤ፡ እብ፡ ገዳይ።

ቀየሕ፡ ጁከት፡ ሐላቂ፤ ማሌ፡ ፋግረት፡ ምን፡ ትርካይ።

ቀየሕ፡ ፍሬ፡ ቅናጦል፤ ትነሳነሰት፡ ምን፡ ሐጋይ።

ቀየሕ፡ ዐልቀት፡ መላጁ፤ ትከምራ፡ ከብድ፡ ማይ።

25 ለኒን፡ እንዶ፡ ተአርያ፤ ከትከናትያ፡ ምን፡ ሕልጣይ።

ለቅርቅር፡ እንዶ፡ ትትልሔ፡ ባ፤ ትገብእ፡ እላ፡ ረአስ፡ ዕጫይ።

ገሩን፡ ልብላ፡ ወጸዐዳ፤ ሔሌ፡ ልብላ፡ ወሐላይ።

ደሀብ፡ ነሸኣ፡ ወሶሚት፤ ሽመት፡ ሀይባ፡ ወብላይ።

ኢደሌኮ፡ ቱ፡ ለጎፍካ። ሚ፡ ሀሌካ፡ ምን፡ መሃይ፡

30 ድግም፡ አለቡ፡ ቱ፤ ለዙዕዬ፡ እምበል፡ አትንሳይ።

እግል፡ አፍ-ሓሬን፡ ሀዩ፡ ለሐሊዩ።

I ዮመቲኔ፡ አፍ-ሓሬን፤ ተዋለላ፡ ቱ፡ ወበርቃ።

- እሊ ፡ ቤላ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ አማኑ ፡ ቱ ፡ ወኢሐሻ ።
 እሊ ፡ ሐቆ ፡ ኢቤላ ፤ ከብዱ ፡ ኔገሮት ፡ መልአታ ።
 ሕምግሌላ ፡ እት ፡ ሮራ ፡ ታ ፤ ወሕምግሌላ ፡ እት ፡ ነቅፋ ።
 5 ሕምግሌላ ፡ ባብ-ዐጋም ፤ ለእባ ፡ ዕማር ፡ ትዘአረታ ።
 ሕምግሌላ ፡ እት ፡ ሸነን ። ለሃ ፡ ዲብ ፡ ሚ ፡ ልትዐስሃ ፡
 ሕምግሌላ ፡ ዐታቢት ፤ እብ ፡ አክቡደን ፡ ለቀርዳ ።
 ሕምግሌላ ፡ እት ፡ አፍላግ ፤ ልትረወይሃ ፡ ለመስያ ።
 ድቡረን ፡ ሕቃን ፡ መጥያሁ ፤ ወአዝባዳተን ፡ ለመኸ ።
 10 ገማሪ ፡ ወዐጽረሕ ፤ አስማጥ ፡ አውሒ ፡ ወገብሻ ።
 ጋነዛ ፡ ወብሩር ፤ መልአ ፡ ቤለው ፡ ወበልሳ ።
 ቅሮራ ፡ ወሻብሪ ፤ ለመልዔት ፡ ደሌት ፡ እብ ፡ ሐምዳ ።
 ብጋይት ፡ ትነብሮ ፤ ለቀርና ፡ ብሩር ፡ ወሸንካ ።
 ኢትትሐለብ ፡ እት ፡ ሸባር ፤ ወኢትዘበጥ ፡ እብ ፡ መሐልካ ።
 15 ዐድ-ዕጄል ፡ ነብሮ ፤ ሐሪመት ፡ ለአፍለንዳ ።
 ዐድ-ሼክ-ሐምድ ፡ ነብሮ ፤ በዲር ፡ ምኑ ፡ ኢበልሳ ።
 መትጋውሐየን ፡ በዳላ ፡ ቱ ፤ ሸፍፍ ፡ እለን ፡ ክም ፡ እንዳ ።
 በዐል ፡ አሐሀን ፡ ሰበሳቦ ፡ ቱ ፤ ፋጼ ፡ እለን ፡ እት ፡ ሰልፋ ።
 ምሴት ፡ ለእላ ፡ እንጎምም ፤ ሕና ፡ ወኖስና ፡ ንትበሐታ ።
 20 ምሴት ፡ ለእላ ፡ ንትለወቅ ፤ እግል ፡ ስነት ፡ ንሸሐቃ ።
 ለከብድ ፡ አቡካ ፤ አስተንታና ፡ ወትኸ ።
 ትገብእ ፡ እልካ ፡ ለኢስኤካ ፤ ምን ፡ ቀዳማ ፡ አምሸሻ ።

- 1 ዐብደል-ቃድር ፡ ሐሶሴ ፡ ቅነጽ ፡ እምካ ፡ መላላ ።
 ትነቄ ፡ ሀሌት ፡ አጽለት ፡ ክብስት ፡ ዲብ ፡ ለእጋላ ።

- ዲብ : አዳም : ነዳይ : ኢሊሙት ፤ ወእት : ሕያይት : ለዕባራ ።
 ሕና : ምትና : ምን : ገብእ ፤ ከራይ : ረክበት : ድራራ ።
 5 ቀብረተና : ምን : ርጋዝ ፤ ወአዜ : ስቃቅ : ምን : ሰአራ ።
 ትበኸ : ዲብዬ : አለቡ ፤ ከአይ : ትብል : ወአላላ ።
 ወትዘፍን : ዲብዬ : አለቡ ፤ ከትውዕል : ዲብዬ : ብጣራ ።
 ወትሐዝን : እቼ : አለቡ ፤ ከጸዓዲ : ገብእ : ለአጽፋራ ።
 ሐዮት : ረክበት : ምን : ገብእ ፤ ኖስና : ረክበት : እብ : ፋራ ።

504

ዐሊ : ጃንጌ : ወድ : ሕመድ : ድራር ።

- አስእኑ : እት : ልጋርደ : ምን : አኬት : ምኑ : ለሐለደ ።
 I አኬት : ምንዬ : ለከደቼ ፤ ሸቅለት : እንዶ : ወዴከ ።
 ከንዶእ : እት : ድመል ፤ ሾከት : ከብድ : ወዴከ ።
 ከንዶእ : እት : ገበይ ፤ ትዕስ : ለእላ : ትገሴከ ።
 ከንዶእ : እት : ሰፍራ ፤ ነብራ : እንዶ : ሐዜከ ።
 5 ምን : ጸብብ : በድር : በዐል : አጀል ፤ ክም : ሆባይ : ዐልል : ሀሴከ ።

* * *

መራነት : ዎ : መላሀይ ፤ ብዙሕ : ሰኔት : ኢተምስል ።
 እግል : ዐለዮ ፤ እብ : ሰይፍና : እንበጥር ።
 ክል : ጋናና : ንታሌ ፤ ከኢሞዳይና : እንገንጅር ።
 ዕቅብና : ዲብ : ወሐል : እንከፊ ፤ ከነፈግሮ : እብ : ነትል ።

* * *

- IO ዐድ : ትጣርያም : ወድ : አቢብ ፤ ምን : ጸድቆ : ሰብ : ለክትልና ።
 እያድና : በይና : ነሐይዮ ፤ ከበኑ : ተርፍ : ሸፍርና ።
 ቅሕብ : ምስል : አንረዌት ፤ ቀልብና : ኢኮን : ወልብና ።

505

ወለት ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፡ ሐጻ ። ወሐር ፡ ለወለት ፡ እግል ፡
 አቡሃ ፡ ቲሎ ፤ “እንዶ ፡ ፈርሀክ ፡ እናስ ፡ ዳውራይ ፡ አትሐጼከኝ” ።
 ወዐሊ ፡ ጃንጌ ፡ እላ ፡ ክም ፡ ሰምዓ ፡ ለዳውረት ፡ ጸሩ ፡ እንዶ ፡ ነስኦ ፡
 እት ፡ እዛዝ ፡ መጽኦ ፡ ወእግል ፡ ለወለት ፡ ሐድገያ ፡ ከክም ፡ ሐድ
 ገያ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I አኒነሲባ ፡ ገአኮ ፤ ወኢገብአኮ ፡ ፋራ ።
 “አኒነሲብዬ” ፡ ቲበል ፤ ህታማ ፡ ዲብ ፡ አካና ።
 መንገአት ፡ እናስ ፡ ዐሻይ ፡ ታ ፤ ልኡክ ፡ ወገአና ፡ እላ ።
 እት ፡ ከወኝ ፡ ዑርት ፡ ታ ፤ ወእት ፡ ዐገባ ፡ ጣላ ።
 5 ዓሳር ፡ ውላድ ፡ ሕልቡብ ፤ ሼቲት ፡ ደምበር ፡ ባና ።

506

እግል ፡ ሰብ ፡ ዐንሰባ ፡ ተሓት ፡ [ቤት-ጁክ ፡ ወቤት-ዐውቁ] አሐ
 ሆም ፡ ሰርቃ ፡ ከምን ፡ ሐመዎ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I አተሐመድና ፡ ተሐሚና ፤ ሕና ፡ ወሰብ ፡ ለአነግብ ።
 አጌልል ፡ ደኢኮን ፤ ግዳዕማ ፡ ሸርባ ፡ ሚ ፡ አደንግብ ፡
 ለወአት ፡ ወድ ፡ በየድ ፤ ዔደባይት ፡ ታ ፡ ሸነግብ ።
 ዲብ ፡ ለመቅጠና ፡ ህንባል ፡ ጋብእ ፡ ቱ ፡ ጀረብብ ።
 5 አድሐ ፡ ጸዐዳ ፡ ነስአንሃ ፤ እት ፡ ለተቅብል ፡ ለአነግብ ።
 እምበል ፡ ለአክራራ ፡ ላሊ ፡ ክላ ፡ አእሰክብ ።
 አክረርኮማ ፡ ምን ፡ ገብእ ፡ ዲብ ፡ አስዑጂ ፡ አተንክብ ።

507

እብ ፡ ጸገሙ ፡ ለቤላ ።

- I ዐሻሲት ፡ ዎ ፡ ጸርና ፡ ሕና ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ ለሐሚታ ።

መፍሩዳ : እንሸእ ፤ እማቱ : ምን : ለቅምቤታ ::

ዕጅጋ : እንሸእ ፤ በዐልቱ : ሳብር : ዕጼታ ::

እንተል : ሐሊብ : እንሸእ ፤ እንሳ : ክላ : ትኬታ ::

5 ምቅርብታ : እንሸእ ፤ ዐውላ : ፊዳ : ወዜዳ ::

ኩሉ : ረአሳ : እንሸምም ፤ እግል : ከሪ : ስሚታ ::

508

እብ : መሬተ : ሰባላ ::

I ም : መሐመድ : ሰልም : ብጅሆተት ፤ ለድጌ : ዲብ : ለድዋሩ ::

ቀሎት : እት : ጸጋይ : ታ ፤ ጋሻ : እግል : መሐዳሩ ::

ወቀሎት : እት : ገመጌታት : ታ ፤ እብ : አስዑዳ : ገንዳሉ :

ወቀሎት : እት : በጽሕ : ታ ፤ እንዶ : ሜዝን : ጽዋሩ ::

5 ሕጉዝ : ኢኮን : አቡካ ፤ ፈርዑ : ካርዑ : ቱ : ወዳሩ ::

509

ዐሊ : ጃንጌ : ሀርማይ : እንዶ : ዐላ : ሐር : እብ : ዘበን : ጢላን :
 ዐድ : አታ : ወአሸራ :: ከሐቱ : ምዕል : እግል : ዎሮት : ሕጻኑ : እብ :
 ሀወት : ዲብ : ምዕጥን : አውረደደ :: ወለሕጻኑ : እንዶ : ማዶ : መ
 ልኣ : እት : ልፈግር : ሰብ : አስፈዳ : ትከሸተዎ :: ከትሰአለዎ ፤ “እ
 ናስ : አዬ : ምድር : እንታ” : እንዶ : ቤለዎ :: ወሀቱ ፤ “ሕጻን : ዐሊ :
 ጃንጌ : አና” : ቤሎም :: ሀቶም : ሀዬ ፤ “ሕጻን : ካይን : ወዛልም : ወሴ
 ርቃይ : ገአካ : ከማ” : እንዶ : ቤለዎ : ለማዶ : ሰተዎ : ምኑ :: ወሐር :
 ለሕጻኑ : ክም : ዳገማ : እሉ : ዐሊ : ጃንጌ : ሀዬ : እላ : ሐላ ::

I ሐልብና : ጃለለት ፤ ትፈጆት : ዲብና : አስፈዳ ::

እሊ : አድም : ዝላማ : ቱ ፤ ለዲብ : ለረአስና : በረጃ ::

ክስእት : ላታ : ምን : ዔረት ፤ ወዓይረት : ላታ : ምን : ክስኣ ::

- ምን : ሐርዳ : ስግሁ : ምን : በልግ ፤ ወሐሊብ : ማሉ : ምን : ሰታ ።
 5 ከራ : ሰሊም : ምስምዳይ ፤ ለባትከት : እብ : ለመንፈሳ ።
 የ-ም : ሰሊም : ምን : ጸንሕ ፤ እትላ ፤ ሐቲ : ወወዳ ።
 ነፍስና : ሐወነት ፤ ወኢእንረትዕ : እብ : ሸካ ።
 ግሔትማ : ክልሕ : ዲብ : ትወጀ ፤ ዙብጦ : ዲባ : ደምቀታ ።
 ምን : እላ ፤ ለእላ : ትጉብአና ፤ አሌቶ : ሐመድ : ወመጽኣ ።

510

ሰሸት : መትአማን : እግል : መላህይ : ለቤላ ።

- I መላህይና : ከደን : ፋግራም : እት : ሕና ፤ ቃዊ : ላቱ : ቀትሎ ።
 ነፍስና : ሐቆ : ፈግረት ፤ እት : አጋይድ : ነቀሽኖ ።
 አቅሰንሁ : ምን : ጉብእ ፤ መን : ልብለና : ታ : “ትክህሎ” ፤
 ወትጠላቃ : ምን : ጉብእ ፤ ደመልናማ : ተአክሎ ።

* * *

- 5 መላህይ : ለመላህይ : አቡካ : ቱ ፤ ምንዲ : ጸንሕ : ዲብ : ባኩ ።
 ምን : ልትጌ : አስእኑ ፤ ወምንዲ : ዐርቅ : ለልባሱ ።
 ምን : ሰፍሬ : ኑብርሁ ፤ ወምን : ልትወለፍ : ትምባኩ ።

* * *

- አቡካ : መላህይ ፤ ኢለክሮ : ክም : ብላይ ።
 መይት : ዲቡ : መላህይ : ከበይእ : ሐን : ለኮክላይ ።
 I O ወረይም : ዲቡ : መላህይ : ከልታለዮ : ለአምሐራይ ።
 ወዐግብ : ዲቡ : መላህይ : አዳም : ልግበእ : ወንዋይ ።

* * *

- መላህይ : ምንዲ : ለሐዬ : ግምሽ : ኢልሸሐቆ ።
 ወመላህይ : ምንዲ : መይት : እት : ከደን : ኢልሕዶጎ ።
 ሊሙቶ : እቱ : ወልቅተሎ : ወሰኒ : ልትላቦሶ ።

511

እብ፡ ሰጸር፡ ሰእሎም፡ ልታሌ፡ ሰቤሻ።

- I እት፡ ጸዳቅ፡ እንጸድቅ፤ ዲብ፡ ከንፈሩ፡ ለጸንሕ።
 ክልኤ፡ ምብላስ፡ ለኢበልስ፤ ወክልኦት፡ ስጋ፡ ለኢበልዕ።
 በዐል፡ ኤማን፡ ንታሌ፤ ለኢለዐጦጤ፡ ወኢጠርዕ።
 ምን፡ እኸት፡ ለኢደንግጽ፤ ወእግል፡ ለሰኔት፡ ለኢፈርሕ።
 5 አቡካ፡ ክም፡ ለእት፡ ላበት፤ ኢሰርዕዎ፡ ወኢሰርዕ።
 እምበል፡ ሕና፡ ሚ፡ እነሸኣ፤ እት፡ እማታ፡ ለኢትጸንሕ።
 እብ፡ መሐገዝ፡ እንከይን፤ አዳም፡ ዕጨይ፡ ሚ፡ በልዕ።

* * *

- ዲብ፡ ካይን፡ እንከይን፤ ዲብ፡ ጥራይ፡ እንጠፎ።
 ሐጥር፡ ላቱ፡ ንታሌ፤ ኸክንሁ፡ ዲብ፡ ወሐል፡ ለከፎ።
 IO ትጸገም፡ ምኑ፡ መለሀይካ፤ ለኢመርሐኸ፡ ወኢተሌ።
 ወለት፡ ሰመራ፤ መዲና፡ ሰልም፡ ተምበሌ።

512

እያሱ፡ ወድ፡ ህብቱስ።

ሰሸት፡ ብቆት፡ ሰቤሻ።

- I ኢትርቀሸን፡ ዎ፡ ሕመድ፤ ብሩሽ፡ እለን፡ ሰዐራቱ።
 ፍንጌ፡ ሰለስ፡ ለድኔ፤ በና፡ ተሐዬ፡ እሳቱ።
 ድኔ፡ ዎሮ፡ አፍ-ዐበድ፤ ወድኔ፡ ጋድም-ገርሳ፡ ቱ።
 ለድኔ፡ ቀር-ዎበል፤ ዲብ፡ ሕድ፡ በይኦት፡ ታ፡ ጎማቱ።
 5 እሌ፡ ምድር፡ መትወርስ፡ ቱ፤ ከገይስ፡ ምኑ፡ ክል፡ ፋትሁ።
 ምድር፡ ወድ፡ ጋራት፡ ቱ፤ ተክሌስ፡ እብ፡ ለውላዱ።
 ቀይሕ፡ ወጸሊም፤ ለኸማገሌ፡ ምድራ፡ ቱ።

513

እናስ ፡ ማርያ ፡ ትከተለዩ ። ሐር ፡ ሐባብ ፡ እግል ፡ ልቅዱሎ ፡ ሐ
ዘው ፡ “አባይ ፡ ትረከባ” ፡ እንደ ፡ ቤለው ። ወእያሱ ፤ “አና ፡ እፈግዎ ፡
እልኩም” ፡ ቤሎም ። ወሐር ፡ ክእና ፡ ቤሎ ።

I እብ ፡ ኔገሮት ፡ እንደ ፡ አስቲካ ፤ አገድ ፡ አፍግር ፡ ዎ ፡ ይሻ ።
ምድር ፡ ለሰዐሩ ፡ ኢትርቀብ ፤ ወእላ ፡ ዔላ ፡ ለጅሻ ።
አሐ ፡ ገጃ ፡ ዲብ ፡ አውለት ፤ አምዕል ፡ ወላሊ ፡ ዐድሻ ።
ኢከየና ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ አሐዲ ፡ መምብሃ ፡ አክሻ ።

514

እግል ፡ ምድር ፡ ዐጁ ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ለቤሻ ።

I ነቅሩ ፡ ምድር ፡ አብዕብዬ ፡ ታ ፤ ሐሸት ፡ ኢኮን ፡ ወበራ ።
ቅዱይ ፡ ትንፋሳ ፡ ታ ፤ ዘባድ ፡ ጼኔ ፡ ወልወላ ።
በዐላ ፡ ንጃፍ ፡ ኢለሐዜ ፤ ዔዶ ፡ መሸል ፡ ክደራ ።
በዐላ ፡ ኑብራ ፡ ኢለሐዜ ፤ እክል ፡ ወሐሊብ ፡ ፋጨላ ።
5 ጨወቱ ፡ እት ፡ ናውድ ፡ ቱ ፤ ድግድግ ፡ ለመስከብ ፡ ዓሸራ ።
አታፍእ-ዓቡድ ፡ እት ፡ እክድ ፡ ቱ ፤ እብ ፡ “መን፡በይት” ፡ አድረራ ።
ሸርም-አዱግ ፡ ምዕጥና ፡ ቱ ፤ ወዕጨት-ገርጊስ ፡ መሐበራ ።
በዲርማ ፡ የዐቆብ ፡ ወድ ፡ ገርጊስ ፤ መጋቡ ፡ ዲባ ፡ አስበራ ።
ሰመራርዑል ፡ ከንቲባይ ፡ ነጋጊሩ ፡ ዳፈና ።
10 ገበይ ፡ ሰረጥ ፡ ወዐንገፍ ፡ አግቡይ ፡ ለአዜ ፡ ትፋቀራ ።

515

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ጃውጅ ፡ መርባት ፡ አቡሁ ፡ እግል ፡ ለቅስን ፡
እግል ፡ ቤት-አስገዴ ፡ በሀለት ፡ ዐድ-ህብቱስ ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ወ
ዐድ-ትማርያም ፡ እት ፡ ሸንጌራ ፡ ወአፍ-ዐበድ ፡ ትሻፈራያም ፡ ወእ

ግል : ለሓይሶታቶም : ታተላ :: ወአንሶም : ወውላዶም : እት : ል
በኸ : ምን : ተርፈው :: እብ : ፍድብ : ለአብእስተን : ወአበይቶም :
እት : ለሸፍ : ለወድቀው : እያሱ : ወድ : ህብቱስ : እግል : ለጀፋ-
ፍኦም : እላ : ሐላ ::

- 1 እምበልኪማ : ም : ፋጥና :: አንስ : ከሉ : ቱ : መምበላ ::
ከሉ : ግሰት : ኢግራ :: ወከሉ : ተነት : ኢሰሐና ::
ምን : እንዜ : ወምን : ኬን :: አርእስ : ሐዱ : ልግደላ ::
ወለረአሳ : ጌሳ : ቱ :: ወለጽፍራ : ደገና ::
- 5 አምና : ሐቆ : አቡኪ :: ትሰሐቃ : ሚ : ቡ : ወትደአላ :
ምን : ሞታ : አብዕብኪ :: የም : ላሊ : አክረራ ::
ዐሚካሌ : ቱ : አቡኪ :: ወእንቲ : ወለት : ደፈራ ::
ዐሚካሌ : እብ : ገብአ :: አቡኪማ : ኢደሐና ::
ለፈረም : ዕንጻየት :: ሰብ : ሸንጌራ : ትጋወራ ::
- 10 ዐድና : ግልብዝ : ሐርማዙ : ታ :: እሻ : ለሸየም : ትቃተላ ::
ዐድ : ለፋላት : ኢለዐጀም :: ዋሳ : ወለደንበራ ::
ትበአሳ : ሕመድ : ወድ : ጀሚል : ቱ :: እት : ቀበታ : ትዋገራ ::
በዐል : ጆር : ወድ : በዐል : ጆር : ቱ :: ለእላ : ቤላ : አሸበራ ::
ትበአሳ : ኤሎስ : ወድ : ድራር : ቱ :: ዓያ : ለአልባብ : ሳጠራ ::
- 15 ወእግል : ለዎሮ : ቀትላ : ቱ :: ወእግል : ለዎሮ : ሓከራ ::
ትበአሳ : ፍዴል : ወድ : ጀሚል : ቱ :: ሸመት : ወድ : ለመምበራ ::
ጸገም : ሰኒ : እሊ : ቱ :: እት : ለዛምተት : ሄረራ ::
ትበአሳ : እሸሐቅ : ወድ : አርበድ : ቱ :: ለዛምተት : ሰራ : ትከፈላ ::
ልቡ : ለፈረስ : ኢአባ :: እብ : ትለሸዳ : ወእብ : ጸሐላ ::
- 20 ወልቡ : ለመንዱቅ : ኢአባ :: ባሮት : ሕፉን : ቱ : ለስረራ ::
ወልቡ : ለአዳም : ኢአባ :: ለደገል : ደገል : ጸቅለላ ::

- ጥርፍ : ሐረምዝ : ቱ ፤ ደራበዎ : ከጠሐራ ።
 ዐድ-ትማርያም : ወድ : አቢብ ፤ ሰከያማ : ትገላ ።
 ምን : ሸንጌራ : ምን : ቀንጾ ፤ ዲብ : አፍ-ዐበድ : አሸክላ ።
 25 እብ : ሚ : ለማይት : ኢቀብራ ፤ ወእብ : ሚ : ለታርፍ : ኢደላ ፤
 ወድ : አብሳጥር : መምብሁ ፤ ደብር : ደንደን : ሻፈላ ።

516

ዔደረት : ወድ : ህዳድ ።

- 1 የ-ም : ዎ : ሊቤ : ኃባይት ፤ ወዴከኒ : ቱ : እት : ሸጎት ።
 እሱር : ትጠላቃ : እታ ፤ ምኛ : አውለት : ምን : ሰብከት ።
 ለሰብክ : ቀዳምያም ፤ ኢሐሌብ : እብ : ወልደት ።
 ሕናማ : ሐሊባ ፤ ሕራድ : ክስታን : ቱ : ወበትከት ።
 5 ክልኤ : ጸዓዲ : ባልሰት : ታ ፤ ምን : ገጽ : ለዐል : እት : በርሰት ።
 ምኛ : ማርያይ : ማጽአት : ታ ፤ ምን : ወድ : ጀሚል : ወድ : ዐጀግ ።
 እላ : ሳልስ : አፌታ : ታ ፤ እት : ትደውር : እት : ድመት ።
 ወድ : ዳር : ሞቱ : እት : ዳሩ : ታ ፤ ወሀርማ : ሞቱ : ዲብ : ሕጀት ።
 ሐርማዝ : ሞቱ : እት : ቀርጉ : ታ ፤ ደላል : ብዝሕት : ቡ : እት :
 ፈርደት ።
 10 ሕና : ሞትና : እት : ሸመት : ታ ፤ እት : ሸከየት : ወእት : ሕክመት ።
 ቤት : አቡና : ተአቤና ፤ ተአፌ : ዲብና : ለትመክርሀት ።
 ተትውዕለና ፤ እብ : ታላት : ወትትዓጼና ፤ እት : ክርበት ።
 የ-ምማ : ምኛ : አካና : ሊሊት : ለደብና : ኢሰክበት ።
 ምን : ሄላል : እት : ቤላል : እት : ትሸጠር : ለአንሰረት ።
 15 ምን : ጋሌጋ : እት : ቡራ : ምን : ደበርር : እት : ዕልገት ።
 ምን : ክልኤ : ግላሊ : ምን : ምዖገሌ : ለእት : ሸምከት ።

- ግላሊ፡እት፡ገሊል፤ አንፎተያ፡ወእት፡ገርሰት።
 አፈርም፡ምስሐየት፤¹⁾ ኢሰሩሮ፡ወዘግሀት።
 ግናሽ፡ዐድ-ናሽሕ፡በላ፡ታ፤ዎ፡ተክሌስ፡ወድ፡ብእምነት።
- 20 ካልእቼ፡ኢኮኒ፤ አመት፡ለትወርድ፡እብ፡ሐድነት።
 ግርም፡ላታ፡ታ፡ካልእቼ፤ አባ፡ላታ፡ታ፡ወሕርመት።
 በዐል፡ለሕማር፡ዔደባይ፤ ሐሺሽ፡ኢኮን፡ወሕርበት።
 መገሸያ፡መናብር፡ቱ፤ ምን፡ሰፈዲ፡እት፡ቅልወት።
 እት፡አንፋ፡ክሞሚት፡ቡ፤ ፍሬ፡ጸብር፡ለሀርግመት።
- 25 እት፡ግርግ፡ሶሚታት፤ ለፅነጅ፡እት፡ለግርግመት።
 ዮም፡ለገጸን፡ትፈሸሳ፤ ሰኔት፡ወአምና፡ወምሀረት።
 ምንዲ፡በጄ፡ለቀሪመን፤ ኢለቀብላ፡እት፡ዝሕረት።
 አፍ-ሓሬን፡ለቃብል፡ቡሳዩ፤ አምፅል፡ቡ፡ለእላ፡ልሸረድ።
 ቅሮራ፡ፋግር፡ሻካቱ፤ እብ፡ገረግፍ፡ልትወረድ።
- 30 ጋድር፡ጋርሕ፡ወርዶ፤ በዐሉ፡ዋዲ፡እት፡ሸገት።
 ሐማስ፡ጼጻይ፡ወርዶ፤ እት፡ልጅነብ፡እብ፡ህልበት።
 ሀርማ፡ዳይፅ፡ወርዶ፤ ለስጋ፡ካውል፡እት፡ሕጅት።
 አዋልድ፡ለዐድ-ፅመር፤ ለቀይም፡ሰብካ፡እት፡ትረት።
 ጤብሳ፡ለቀይሕ፡መላትሐ፤ ገብኣ፡ዲቡ፡አሸሸት።
- 35 ምን፡ግብፅነት፡እት፡አስራይ፤ ዲብ፡አቶጊ፡ወሀጀት።
 ለመልዔት፡ጸሮባ፤ ገሚት፡ዲባ፡ወበልሰት።

517

መሐመድ፡ወድ፡ፀሊ-ፋላት፡ለሐለደ፡ቅብላታ።

- I ዮም፡ምና፡አካና፤ ለደብና፡ሀሌት፡ተርዐዴ።
 ምን፡ረአስ፡ፆሪታት፤ ምን፡ረአስ፡ቀይሓት፡ለእት፡ገርጌ።

1) Naffa^c schlug vor, ፀንዳየት zu lesen, da ihm ምስሐየት gänzlich unbekannt war.

- ምን : ረአስ : ወድ : ዶራ ፤ ባልሰት : ሀሌት : ለሆብሌ ።
 ለበርቃ : ልሻጠር ፤ ወለሀዱዳ : ልዘርኬ ።
- 5 ለቡሰት : ትለፋልፍ ፤ እብ : ዔደረት : ተተዌ ።
 በርካ : ለሞዳይ : ደገልል ፤ በትከ : ምኒ : ትክዐሌ ።
 ዕጪት : ዐልጦብያ ፤ ምን : ክል : ክትም : ለረኬ ።
 በትካ : ምኖ : ምን : ትበሽል ፤ ወአዝማ : ምኖ : ምን : ጠሬ ።
 እምቡሽ : ልብላ : ወአደንገል ፤ ድሩብ : ልብላ : ወዐኬ ።
- 10 ተከበት : ለሕማረን ፤ እግል : ሰብዐት : እልፍ : ትትከሬ ።
 እሊ : ለሳብክ : ምን : ገብእ ፤ አክል : አዪ : ቱ : ለለሐኔ ፤
 ዐስር : ሰብዐት : ደቀሉ ፤ ከሉ : ገበል : ለረኬ ።
 ለሽረዕ : ለብአልል ፤ ስካን : ትወትድ : ወትከሬ ።
 ባሰራይት : እት : ሰምሀር ፤ ዐረብ : ሐዳስ : እት : እዴ ።
- 15 ፋጠት : ዕሌማ ፤ እብ : ምራቅ : ደሀብ : ትትሐልዌ ።
 ምን : መክተፍ : ወድ : አብርሃም ፤ ምን : ገምሮታ : ወተሬ ።
 መሓዝ : ቱሉክ : ወእት : ዐንደል ፤ ብልም : ወእሊ : ባትምቤ ።
 ሽርም : ዐማር : ወጽኝት ፤ ወለደሸት : ጅልሕንቱ ።
 ተግ : ለምዕጥን : ወተቅዳ ፤ ቀፍር : አኮን : ወእት : አዜ ።
- 20 ዐሻሲት : ትወርጃ ፤ ሐነን : ትወጃ : ወድንግሐ ።
 ህምሩብ : ሀመንርብ ፤ ካሪ : ሀላ : ግልዕሴ ።
 ሐማስ : ለቱኩል : እዘኑ : አስጉን : ጸብጥ : እብ : ጅርቤ ።
 ጅርገት : ሰገናይ : ዴርሆ : ናቅም : ዶል : ጽብሐ ።
 ወለት : ለሐሉ : ጅንግላይ : ለአሩይ : ትዘምት : ወተአቱ ።
- 25 እሬሬ : ፍኑዱግ : ሰክባ : ዲቡ : ወድ : ብዕሼ ።
 ሕመድ : ዐቢ : ለአዳይድ : ወልደት : ዲቡ : መንተሌ ።
 ዔጥሮ : ትነብር : እት : ከደን : ወነዊድ : ምን : ዐድ : ልትገሌ ።
 ህግያዬ : ምን : አዚም : ታ ። ክም : ዔደረት : ሚ : ሐሌ ፤

- ሀቱ፡ ጽኑዕ፡ ቱ፡ ወድ፡ ሞላድ፤ ወሀቱ፡ ሕንቁቅ፡ ቱ፡ ወድ፡ ድኚ።
- 30 ሀቱ፡ ሓጥር፡ ቱ፡ እብ፡ ከብድ፤ ወሀቱ፡ ጸጋይ፡ ቱ፡ በዐል፡ እደ።
 ዕጉብ፡ እንቱ፡ ኢዐግብ፤ ሐዋን፡ ለክእና፡ ክምሰልዬ።
 እት፡ ለትሉቅ፡ ኢሀላ፤ ሓጥር፡ ለክምሰል፡ ወድ፡ ገሌ።
 እት፡ ቀጻፉ፡ ዘብጠዩ፤ ሐርማዝ፡ ለጋብእ፡ ዐበሌ።
 ቦላ፡ ታ፡ እግል፡ ብድሆተት፤ እግል፡ ለካልእት፡ አስበሬ።
- 35 እግል፡ ቅሕባ፡ ኢኮኔ፤ ማይ፡ ሐርባማ፡ ኢእሰቴ።
 ጭራመት፡ ካርበት፡ ታ፤ ስጤት፡ ጋብአት፡ ሐትሐቴ።
 ሻልኪት፡ ዘኑብ፡ ጅንግላይ፤ ሸምላ፡ ኢኮን፡ ወበሬ።
 ዐንደበት፡ ቀላቅል፤ ትዘርሐ፡ ዲባ፡ ሰበሌ።
 መትጋውሓየን፡ በዳ፡ ቱ፤ ወመሸህዳየን፡ በርአሬ።
- 40 ከልበን፡ ወድ፡ ሐሺል፡ ቱ፤ ኑብሕ፡ እለን፡ ወሐሌ።
 ሆቢብ፡ አራባት፤ ግናይ፡ ትወልድ፡ ወተዐሌ።
 በሐር፡ ትግበእ፡ ፍንጌና፤ ወፍንጌ፡ ቤት፡ አስገዴ።
 ህቶም፡ ካሸት፡ ምን፡ ኬና፤ ወሕና፡ ካሸት፡ ምን፡ እንዜ።

518

መሐመድ፡ ወድ፡ ዐሊ፡ ፋላት።

እግል፡ ክንቱባይ፡ ጃውጅ፡ (?) ክም፡ ሞታ፡ ለቤላ።

- I ማሌ፡ ፈግራ፡ ቤሉና፤ ምን፡ ደከኖ፡ ወሰምሀር።
 እግል፡ ልንሰእ፡ ሺመቱ፤ ንጋረቱ፡ ወመምበር።
 እግል፡ ለፍርሀ፡ ወለፍቱ፤ እብ፡ መናዱቅ፡ ወዐሸከር።
 ዮም፡ ሞታ፡ ቤሉና፤ መስእል፡ እኩይ፡ ኢልብቀል።
- 5 አባይካ፡ አቅረዳ፤ ትከራ፡ ምኑ፡ መስገደል።
 ፈታይካ፡ ቀርቀራ፤ ከሉፍ፡ ሀላ፡ እብ፡ ሐዘን።

- አንኮከልና ፡ ኢኮኒ ፡ ከአፎ ፡ ኒዴ ፡ ወንግበር ፡
 እሸዎ ፡ እሊ ፡ መምባና ፤ ወለእሉ ፡ ንትከተል ፡
 በዲር ፡ አብ-አምና ፤ ምን ፡ ከሉማ ፡ ልትወቅል ።
 10 ዳሩ ፡ ዳራ ፡ ወጾሮም ፤ ክቡድ ፡ ዳሩ ፡ ቱ ፡ ለጀደል ።
 እት ፡ ለበዐልዬ ፡ መነዩ ፤ መን ፡ ሐይስ ፡ እምበል ፡ ደሐን ፡
 ጋሻይ ፡ ዐዱ ፡ አቅበላ ፤ እንደ ፡ ጌሳ ፡ ክል ፡ ከሰር ።
 ወሐር ፡ አብ-መልክ ፤ ገምያ ፡ ህመም ፡ መሸንገል ።
 አሻ-ገደቦ ፤ ስካብ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ እምበል ፡ ሰሀር ፡
 15 መሓዛት ፡ ለጃውጅ ፡ ደንኖ ፤ ሰብኡ ፡ ልትውዔ ፡ ወልትገዐር ።
 አድማይ ፡ ደንን ፡ ሳሳቱ ፤ ሳክዮታቱ ፡ ልትፈንጠር ።
 ስም ፡ መሰመም ፤ እግል ፡ አባይ ፡ ልትበሸል ።
 እት ፡ ሐሳስ ፡ በርበሬ ፡ ቱ ፤ እት ፡ አስርየት ፡ ኢልትከሀል ።
 እት ፡ ወሐይዝ ፡ አብደላም ፡ ቱ ፤ ለመሓዝ ፡ ዐቢ ፡ ልጃቅለል ።
 20 ዐድ ፡ ሕድ ፡ በጽሕ ፡ እብ ፡ ሃክብ ፤ ለከረም ፡ ምንዲ ፡ ትትሀንደር ።
 እት ፡ አራዊት ፡ ኮከባይ ፡ ቱ ፤ ኢለትፋኔ ፡ ልትአዘር ።
 ጽፍሩ ፡ ጸብጥ ፡ ወአርግሁ ፤ አቡሰሳ ፡ ለወነን ።
 ኢሀይሾ ፡ ቅታሉ ፤ ኢሐድኝ ፡ እብ ፡ ደል-ደል ።
 ግሎት ፡ በልዕ ፡ እብ ፡ በኑ ፤ ዐቅባ ፡ ናቅል ፡ ወሐመር ።
 25 ከአዜ ፡ ሰኒ ፡ ወለድካ ፤ ምንማ ፡ ትመይት ፡ ትትቀሸር ።
 እት ፡ ፈረዕ ፡ በዳ ፡ ኢተሓስብ ፤ ጋንካ ፡ ልስከብ ፡ ኢልስሀር ።
 ጎማትኩም ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ አብእዋ ፤ ዕጅል ፡ ወዐሊ ፡ ወእዛዝ ፡
 ወሐሰን ።
 አባይኩም ፡ እበዎ ፤ ለተመሸሉ ፡ በዐል ፡ አከር ።
 ፈታይኩም ፡ ፍተዎ ፤ ለእት ፡ ገሮብኩም ፡ ልትአመን ።
 30 ማርሓይ ፡ ሰኒ ፡ አምርሕዎ ፡ ሰኒ ፡ ሊበል ፡ ወልግበር ።
 ታይላይ ፡ ሰኒ ፡ አትልዎ ፤ ደረብኩም ፡ እግል ፡ ኢልድለል ።

- ትግራይ ፡ ሰኝ ፡ አምቡሮ ፤ ዲብኩም ፡ እግል ፡ ልትከለል ።
 ኢትዝቦጦ ፡ እብ ፡ ሞራ ፤ ወኢተዐዩሮ ፡ እብ ፡ ከንፈር ።
 መቅስናይ ፡ መርባት ፡ ብጎና ፤ ለላሊ ፡ ተርህ ፡ ዲብ ፡ አከር ።
 35 አዜማ ፡ ስልጣን ፡ ብጎና ፤ ለሹም ፡ ግሹይ ፡ ረአስ ፡ መምበር ።
 አዜማ ፡ ጸጋይ ፡ ብጎና ፤ ለጋሾታቱ ፡ ልደረር ።
 ለደፍአና ፡ ብጎና ፤ ገድም ፡ ዲብ ፡ መን ፡ ንሸፍለል ፡

519

ዐቹላይ ፡ ሐሰን ፡ ወድ ፡ ህዳድ ፡ ምን ፡ እጽበጣ ፡ ለቤሻ ።

- I ኢትምጽኢና ፡ ም ፡ እት-ህላል ፤ ማላት ፡ ጸርና ፡ ሚ ፡ እንቃጥም ፡
 ሐሰን ፡ ቤእ ፡ ወሐሰን ፡ ድግለል ፤ ወመሐሙድ ፡ መላዝም ።
 እላ ፡ ርቅዐት ፡ ዮም ፡ ዓመት ፤ ሰብአ ፡ በዳ ፡ ዲብ ፡ ካድም ።
 መሐመድ ፡ ለሳልፊት ፡ ነስአቶ ፤ ለእታ ፡ ሰብክ ፡ ወሳግም ።
 5 ወድ ፡ አብ ፡ ላብብ ፤ መለሀይና ፡ ኢሀይበካ ፡ መጻግም ።

520

ግዱፍ ።

እሺቱ ፡ ምን ፡ ሐድጋ ፡ መስኒሁ ፡ ደክለዩ ፤ “እሺትካ ፡ ብለስ” ፡
 እንዶ ፡ ቤሎ ። ህቱ ፡ ሀዬ ፡ እላ ፡ ቤላ ።

- I እንዴ ፡ ድዌ ፡ ም ፡ ሕመድ ፤ ለደኪለቺ ፡ ምን ፡ ተሐዜ ።
 ሐርማዝ ፡ እንዶ ፡ ዳበራ ፤ እብ ፡ ሓልቦታት ፡ ምን ፡ አቴ ።
 እርወት ፡ እንዶ ፡ ትገበለት ፤ እት ፡ አሓ ፡ ነጹፍ ፡ ምን ፡ ትትገርጄ ።
 ሐዩት ፡ በዐል ፡ አሓ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ከመሐልካ ፡ ወዕቆት ፡ ምን ፡ ወዴ ።
 5 ህመም ፡ ዐጣል ፡ ምን ፡ ለውዕል ፤ ወለትጸረረት ፡ ምን ፡ ሰቴ ።
 ህሮዳ ፡ ረአሱ ፡ ለዐል ፡ እንዶ ፡ ትደርገጋ ፤ ከእት ፡ ስጋደት ፡
 ምን ፡ ተኬ ።

- ውሒዝ ፡ እንደ ፡ አቅበላ ፤ ከእት ፡ ረወሪት ፡ ምን ፡ አቴ ።
 ዐስተር ፡ ጋድም ፡ ምን ፡ ትገብእ ፤ ከአድሀይ ፡ እላ ፡ ምን ፡ አቴ ።
 ወጋድም ፡ ዐስተር ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ከዐረዴና ፡ ምን ፡ ተኼ ።
 10 ወበይሐት ፡ እትዬ ፡ ምን ፡ ትገብእ ፤ ከመድሀን ፡ እታ ፡ ምን ፡ አቴ ።
 ወድ ፡ ሐሸል ፡ እንደ ፡ ትሸየማ ፤ ከእብ ፡ ዋንጫታት ፡ ምን ፡ ሰቴ ።
 አንጻይ ፡ አመት ፡ ምን ፡ ትገብእ ፤ ከክልዒተታ ፡ ምን ፡ ትተኼ ።
 ከራይ ፡ አዱግ ፡ ምን ፡ ተውዕል ፤ ከሻ ፡ ትብል ፡ ወትከርሴ ።
 ወገርዋ ፡ ብዕራይ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ከበዐልቱ ፡ ቀሓታ ፡ ምን ፡ ትወጀ ።
 15 እላ ፡ አገአት ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ሐካ ፡ ለቤታ ፡ አአቴ ።

521

መንደር ፡ ወድ ፡ ፈረጅላ ።

እግል ፡ ዐሊ ፡ ወመሳ ፡ ክም ፡ ሞተው ፡ ለቤላ ።

- 1 እምበል ፡ ዕሉግ ፡ ትቀበረው ፤ ማሌ ፡ ዐሊ ፡ ወመሳ ።
 ተከለብ ፡ ወመሀመጅ ፤ እምበል ፡ ዕሉግ ፡ ቀብሩካ ።
 ውላድ ፡ ብዙሕ ፡ ሐሊባ ፡ ቶም ፤ እብ ፡ ሐነኸል ፡ ፋጩላ ።
 ውላድ ፡ ብዙሕ ፡ ሔሳሳ ፡ ቶም ፤ ለክምስል ፡ በጽዕ ፡ ወረዳ ።
 5 አበኬ ፡ ወአልሰሐቅ ፤ ጎምም ፡ ሀላ ፡ አቡካ ።
 ምስል ፡ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ዐሊ ፤ ወምስል ፡ ዜዳን ፡ ወድ ፡ መሳ ።

522

እብ ፡ ምስምሳ ፡ አሓሁ ፡ ለቤላ ።

- 1 ድኄሃ ፡ ዐጋመት ፡ ቱ ፡ ምን ፡ ስሐል ፡ እንደ ፡ እንጸርሐ ።
 እሊ ፡ ድኄ ፡ ለፈግረት ፡ እቅባለትማ ፡ አትፈርሃ ።
 ረድአት ፡ ትገብእ ፡ አረብብ ፡ ምን ፡ ደም ፡ እንደ ፡ እንደርግ ።
 ክም ፡ ግሉል ፡ ነንጎጌ ፡ ፈልከት ፡ ዲብ ፡ ክል ፡ ሸክንሃ ።

523

እብ : አላሁ : ሀዩ : ለቤሻ ።

- I ክልአንሃ : አኮኒ ፤ ነጃር : አና : ወእንታ ፡
 ደቅበት : እት : ኖስ : ምን : ትገብእ ፤ አሀዩባ : እብ : “እንካ” ።
 ቀደም : ኖሱ : ነብር : ባ ፤ ወሐርማ : ወልዱ : ወርሻ ።
 አቡካ : እንዶ : ትከልአያ ፤ ከሐድር : ሀላ : እት : ፍድጋ ።

524

ስሌማን : ወድ : ዐሊ : ቅብላታ : ለሐሰደ ።

- I በዲር : ድግድግ : ቱ : መስከባ ፤ ክልአት : ቃብል : ለእፊራ ።
 ጋሻዩ : ትትሐደር ፤ ተደርሮ : ለዔራ ።
 እብ : ቀጻፋ : ትትሐደር ፤ ወአታ : ትገብእ : እንጌራ ።
 ታለይቶ : ገብአና ። ጎማት : በትኮ : ሚ : ሀሌና ፡
 5 ክል : ቤት : ሰቲ : እብ : ውርዳ ፤ እብ : ውርድና : ሰቴና ።

525

እብ : ምስምሳ : መርባት : ለቤሻ ።

- I ገርበን : ሐ : ራዩት ፤ ከአሮ : ኬደት : መርባቱ ፡
 ለበርጅና : እት : ርፍዒት ፤ ለምዕልቴኔ : አገአ : ቱ ።
 ትረስዐናካ : ቱ : ዎ : ሸግራይ ፤ ስቃር : ፍሬ : ገርሳ : ቱ ።

526

ተክልምኬል : ወድ : ክርዳድ ።

አላሁ : እንዶ : ትዘመትት : ክም : አቅበለት : ለቤሻ ።

- I ኤምቦ : ወለት : ኤራብ ፤ ነቅፋ : እት : ቅብላታ : እሮታ ።
 ሐለጌን ፤ ስድት : ታ : ለመሀሮታ ።

ከደት ፡ አዲም ፤ ጉሪት ፡ እብ ፡ ገሎዳ ።
 አና ፡ ሞቼ ፤ ክም ፡ ለእት ፡ ወድ ፡ ሽሐታ ።
 5 ወድ ፡ ሽሐታማ ፤ እብላ ፡ ትመሸል ፡ ሞታ ።
 ወለት ፡ ሐማስ ፤ ሐፍስ ፡ ታ ፡ ለርቆታ ።
 እንደ ፡ ትወጣጥንን ፤ ገብእ ፡ አክል ፡ ኖሳ ።
 ማይ ፡ ጸዐዳ ፤ እት ፡ ደገድግ ፡ ሮታ ።
 ማይ ፡ ሕንክል ፡ ኢኮን ፤ ወማይ ፡ መጅቆፋ ።

* * *

10 ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ደንደን ።
 ለግሬን ፡ እት ፡ ሕቅፍዬ ፤ ገብአ ፡ ፈዘን ።
 ሐር ፡ አቅበልኮ ፡ ቡ ፤ እት ፡ ለከደን ።
 ደሀብ ፡ አጽማደን ፡ ቱ ፤ ወዐረምደን ።
 ጸሓይ ፡ ኢትነስኦ ፤ መግዕዘተን ።

15 ወልበዕ ፡ ካይድ ፤ መዋልየተን ።

* * *

ድቡር ፡ ጋድር ፤ አርሱቅ ፡ ምዔጣታት ፡ ደረሺቱ ፡ ታክር ። ¹⁾
 ምን ፡ ኬን ፡ ወምን ፡ እንዜ ፤ እት ፡ ገጨ። ፡ ፋግር ።
 ግሳይ ፡ ሓይስ ፤ ማ ፡ ዘኒ ፡ ዓግር ፡

* * *

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ በጽዕ ።
 20 መምብሀን ፡ ናይብ ፡ ዓምር ፡ ቱ ፤ ትርክ ፡ ቀየሕ ፡ ቃጽዕ ።
 ገሌ ፡ ሰብ ፡ መናዱቅ ፡ ቱ ፤ ወገሌ ፡ ሰብ ፡ መዳፍዕ ።

* * *

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፡ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ሕምብልኮ ።

1) Hier ist der Text in Unordnung. Am ehesten ist zu lesen:

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፡ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ድቡር ፡ ጋድር ።
 አርሱቅ ፡ ምዔጣታት ፡ ደረሺቱ ፡ ታክር ።

ፍቲኪ ፤ ክብድት ፡ ታ ፡ ጽርኮ ።

ወሰብ ፡ እት ፡ ልሰክብ ፤ በይንዬ ፡ ሰሀርኮ ።

* * *

25 ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ደሰት ፡ ወለት ፡ ክምል ፤ ምስባካ ፡ ታ ፡
ወምሕጋያ ። ¹⁾

ረአስ ፡ ለዐጀግ ፡ ግዱር ፤ ትገብእ ፡ እብ ፡ ግሳያ ።

ረአሳ ፡ ልርኤ ፡ ሚ ፡ ቡ ፤ እምበል ፡ ለተዌዋያ ፡

* * *

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ አግረዕ ።

አድግ ፡ ኢልጸዐና ፤ ክምበዕ ፡ ክምበዕ ።

30 ወአስእን ፡ ኢልትጋረያ ፤ ጠፈዕ ፡ ጠፈዕ ።

* * *

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ብላል ።

እት ፡ ረአሳ ፡ ሰቕተኝ ፤ ክምሰል ፡ ክላል ።

እት ፡ ሕቅፋ ፡ ወዴተኝ ፤ ክምሰል ፡ ግርዝ ፡ ዕንጋር ።

ሸሙት ፡ ብጠት ፡ ሀበተኝ ፤ ወሸዌት ፡ ሐራር ።

* * *

35 ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ረርኝ ።

እብ ፡ በይንዬ ፡ ካዩድክዋ ፤ ደሰት ፡ ኢተሰርኝ ።

እማቹ ፡ ወሐዋቹ ፤ ሕበር ፡ እት ፡ ልጸርኝ ።

* * *

ኤምቦ ፡ ወለት ፡ ኤራብ ፤ ነቅፋ ፡ እት ፡ ቅብላታ ፡ ትክሴ ።

ተራፍ ፡ እብ ፡ በኑ ፤ እት ፡ ድምነት ፡ ቀሴ ።

40 ተክልምኤል ፡ ወድ ፡ ክርዳድ ፡ ታ ፤ ምን ፡ ኢተአምሮ ፡ ስምዬ ።

1) Auch dieser Vers ist schlecht überliefert. Es fehlt der zweite Halbvers zu 25^a. Was an seiner Stelle steht, ist ein eigener Vers, der in der Übersetzung als 25^A bezeichnet ist.

ምን ፡ አለቡ ፤ እግል ፡ ጋሻይ ፡ ቱ ፡ ደርዶ ።
 ኢእከልእ ፡ ወኢእሰኬ ፤ ወኢእጠልም ፡ ጸርዶ ።
 ምን ፡ እሰኬ ፤ ቅቡር ፡ አቲ ፡ ሰርዶ ።

527

ከንቲባይ ፡ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ሐሰን ፡ ለሐለያ ።

I ባጽዕ ፡ እት ፡ ቀበታ ፤ ምስር ፡ ለዙዕና ፡ ገይሾ ።
 ሰብ ፡ ዐደዋ ፡ ወገንደር ፤ እኛ ፡ ሓይዘት ፡ ታ ፡ ዲብ ፡ ሕርዶ ።
 ሰብ ፡ ዐተር ፡ ለደምና ፡ ትሰለፋ ፤ መኣዜ ፡ ገብእ ፡ በልሾ ፡
 ቅርሕት ፡ ፍሾ ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ መትብእሳይ ፡ ዲብ ፡ መን ፡ ሐልፎ ።
 5 አቡካ ፡ እግል ፡ መትብእሳይ ፤ ካርር ፡ እንቱ ፡ ረግጾ ።

528

I እት ፡ አግቡይ ፡ ባተክንሁ ፤ ቤት-አስገዴ ፡ ለሽራፋ ።
 ዐድ-ግሬነት ፡ ወዐድ-ጃውጅ ፤ ደይደይ ፡ ወአካን ፡ ብራታ ።
 ዐድ-እድሪስ ፡ ወድ ፡ ናውድ ፤ ለሆምማ ፡ ጌሰው ፡ ቱ ፡ ም ፡ ሐሻካ ።
 ዐድ-ህብቱስ ፡ ወድ ፡ ናውድ ፤ አሐ ፡ ቱ ፡ ሐልባ ፡ ውላዳ ።
 5 ዐድ-ዐምዶይ ፡ ወድ ፡ ሐዘት ፤ ለተድዕ ፡ ልብሎ ፡ ወናዳ ።
 ጸርባይ ፡ ሕወይ ፡ ቱ ፡ ወዴንሁ ፤ ጀሚልማ ፡ እኛ ፡ ምን ፡ ተአካ ።
 ዐድ-ድርቁ ፡ ወዐድ-መዐልም ፤ ከአፎ ፡ ኬደት ፡ ለአልፋትሐ ፡
 አትዋራድ ፡ ለተሸብሕ ፤ ወነዋናይ ፡ ለስጋዳ ።
 ሕጻኛ ፡ ቱ ፡ በለስንሁ ፤ እድሪስ ፡ ባዛይ ፡ መምባካ ።
 IO ዕዳይና ፡ ቱ ፡ ትፈጃና ፤ እብ ፡ በርከት ፡ ለከዋጃ ።
 ድመልና ፡ ምስጣር ፡ እሰነት ፡ ታ ፤ መን ፡ ሰፍያ ፡ ወራቅዓ ፡
 ጋና ፡ ላቱ ፡ ንታሌ ፤ ለጄንካ ፡ እብ ፡ ለውላዳ ።
 ሐዋን ፡ ላቱ ፡ ቱ ፡ መለሀይና ፤ ትግራይ ፡ ወገብር ፡ ወዳዳ ።

ወለት ፡ መንደራይ ፤ ሰልሞ ፡ ከራ ፡ ዐሊ ፡ ዓቃ ።

እላ ፡ ክም ፡ ሰምዓ ፡ ሕመድ-ኖር ፡ ወድ ፡ ናይብ ፡ እግል ፡ ከንቲ
ባይ ፡ ሓምድ ፡ ፈቅዐዩ ። ደአም ፡ ሐር ፡ ዐሰብ ፡ አሳፈረዎ ።

529

ሰሊም ፡ ወድ ፡ ከሮፍ ።

ዐድ-ተክሌስ ፡ እግል ፡ ትዝመቶ ፡ ጸብአቶ ፤ ወሀቱ ፡ አድሓ ፡ ረ
አያ ። ላሊ ፡ አሓሁ ፡ አትሀረባ ፤ ወሐር ፡ እት ፡ ምግዳ ፡ ትገሻ ፡ ከሐላ ።

I ተዐዩና ፡ ወድ ፡ ነደል ፤ አሼኔና ፡ ወሼና ።

ግሰት ፡ ሀላ ፡ ልትገበእ ፤ ክምሰል ፡ ግሰት ፡ ቀዌና ።

ግሰት ፡ ሐቴ ፡ ወድ-ጋን ፡ ታ ፤ ወግሰት ፡ ሐቴ ፡ አልጌና ።

ወግሰት ፡ ሐቴ ፡ አፍ-ሓፊን ፡ ታ ፤ እብ ፡ አርዛቃ ፡ ወእብ ፡ ኬራ ።

5 ምን ፡ ጸባብሓ ፡ እላ ፡ ታ ፤ እት ፡ ተትቅብል ፡ መቲላ ።

እምበል ፡ አዳም ፡ ሚ ፡ ገብእ ፤ ገማጥ ፡ ወሐሁ ፡ ዕቤላ ።

530

ወድ ፡ ሽሎ ።

አሓ ፡ ዓመታ ፡ አኬት ፡ ከትመይት ፡ ዐለት ፤ ወሐር ፡ ዓመታ ፡ ሰ
ኔት ፡ ከሐወዘት ፡ ወገረመት ፡ ረአያ ፡ ከሐለያ ።

I ከል ፡ ትገብእ ፡ ዐራዶ ፤ ምንዲ ፡ ተአኬ ፡ ለዓመታ ።

ክም ፡ መአስ ፡ ቀፊፍ ፡ ትጠየም ፤ ምን ፡ ልትነዘዕ ፡ መተጋ ።

ዲብ ፡ ሐወርም ፡ ሐዱጋ ፤ ከነሹእ ፡ ምኛ ፡ ግለዳ ።

ሐቴ ፡ ለሳምንታ ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ትጋንሕ ፡ ምን ፡ በዳ ።

5 ካልእት ፡ ለሳምንታ ፤ ተቀብላ ፡ ደመታ ።

- ሳልስ ፡ ለሳምንታ ፤ ህንዲዶሃ ፡ ወደአላ ።
 ራብዕት ፡ ለሳምንታ ፤ ግዴታ ፡ ትተምም ፡ እት ፡ መአሳ ።
 ሽብር ፡ ጎ ፡ ለዐካኪት ፤ ዐንጎ ፡ ክምሰል ፡ ባለሳ ።
 ወድ ፡ ግንድዔሃ ፡ ምን ፡ ሀጥል ፤ ገርባ ፡ ገዳዛት ፡ ክም ፡ ወዳ ።
 10 ቀደም ፡ ጽንዲድ ፡ ትትሐሊብ ፤ ወሐር ፡ ደም ፡ ለሐልመታ ።
 ራዲ ፡ ላቱ ፡ ሰትዮ ፤ ወበጥር ፡ ምኑ ፡ ለኢረዳ ።
 በዐል ፡ አራዊት ፡ ሰትዮ ፤ እት ፡ ኖሱ ፡ አበር ፡ ለአግረሳ ።
 ገሌ ፡ ለጩላይ ፡ ጨራፍፍ ፤ ወገሌ ፡ ለቀረፍ ፡ ቃንፋ ።
 ድግለል ፡ በኪት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ለመጽአዩ ፡ ጣሰሳ ።
 15 አግዐዚት ፡ አንስ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ኢትፈጃራ ፡ ዝሕረታ ።
 ክፍከፍ ፡ ለዐሽነት ፤ ጽመም ፡ ለዕክታ ።
 መርዓት ፡ ምርዒት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ አርፋ ፡ ካይረት ፡ አርውሐታ ።
 ገላበብ ፡ ምን ፡ ዕንታት ፤ ካሩ ፡ ዲባ ፡ ሐጅብታ ።
 ፋይተት ፡ ውጅህት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ወዱ ፡ ዲባ ፡ ደረሳ ።
 20 ገሌ ፡ ለአትቡይ ፡ ገራግስ ፤ ወገሌ ፡ ለስራክ ፡ መጥመጣ ።
 ገሌ ፡ ገብእ ፡ መትቅሕበት ፤ ወገሌ ፡ ለስርቅ ፡ ቃመታ ።
 ሽምብሬበት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ትበጥር ፡ እት ፡ ክል ፡ ሕቕታ ።
 ካንሾ ፡ እላ ፡ በላታ ፤ ፈጸፍጸ ፡ ወሐይለታ ።
 አሽከኔበት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ወርወር ፡ ትወጄ ፡ ደመታ ።
 25 ምን ፡ ረዩም ፡ ትትሌሌ ፤ እሳት ፡ ክም ፡ ለመብረሀታ ።
 በጽሕ ፡ ባጽሕ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፡ እብ ፡ መናይን ፡ ሐንከሻ ።
 ምስል ፡ ገለብ ፡ ወሰይፍ ፡ ሸንቲት ፡ ቀየሕ ፡ መጥመጣ ።
 መንደላይ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፡ ብላዩ ፡ ለትሐጽብ ፡ ደባቢኩ ፡ አሽለካ ።
 ግርዝ ፡ ዕያል ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፡ ሐቆ ፡ ምክን ፡ ትወሊዳ ።
 30 ገርዋ ፡ ስነይ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፡ ክልኤ ፡ ጸዓዲ ፡ ባለሳ ።
 አብብትሩ ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፡ ፎቲብ ፡ ለዕጪይ ፡ ወቕጸ ።

- ግራ : ጸላም : ታ : ዐራዶ : ምን : አጫብግ : እት : ረሐታ ።
 ግራ : ድሪት : ታ : ዐራዶ ፤ ሐጸት : ትገኝሕ : ገጽ : ተሐታ ።
 ምህረት : አምሁር : ታ : ዐራዶ ፤ ለኮራ : ጽፋብ : እብ : ቀሻ ።
 35 ውላድ : ነታብ : ልጅዎና ፤ ከልጅወኅ : እት : ረአሳ ።
 ግዕደት : አኑን : ታ : ዐራዶ ፤ ክም : ቅርጪ : ለክበሳ ።
 ወግዕደት : ታ : ዐራዶ ፤ አግኣት : ለዐዝለት : ባለሳ ።
 በርዐድ : ባርሀት : ታ : ዐራዶ ፤ በፍታ : እብ : ለፍግረታ ።
 ዒደባይት : ታ : ዐራዶ ፤ አስክ : ወድ : ለለበካ ።
 40 ድሪት : ሌጣ : ታ : ዐራዶ ፤ ዝብደት : ለእሻ : ምኸታ ።
 ወክምሆላይት : ታ : ዐራዶ ፤ ውላድ : አልጌን : ፈኸካ ።
 አብዬ : አብ-ሐመድ ፤ “ሀደው” : ቤላ : ወአትሀዳ ።
 እምዬ : እም-ሐመድ ፤ እልፍ : ትግበእ : ጀጅታ ።

531

ሓምድ : ወድ : ዐሊ ።

ገመል : ምን : በዳ : ክምን : ረክበዎ : ሰሐቢደ ።

- I እላ : ታ : አካን : ምብራኩ ፤ ገሩን : ለገመል : ዐድ-ፈነክ ።
 ትበጥር : ሀሌት : ለዕሌቱ ፤ አምዕል : ወላሊ : ሐሸረት ።
 አክል : አጀላ ፤ መአዜ : ተዐይር : እብ : ትወዐለት ።
 ምን : አፍያት : በልሰዋ ፤ ከዐደዉና : ምን : ቀዐረት ።
 5 ዕዉር : ጽሙም : ወሐድገት ፤ እልካ : እንዶ : አድረረት ።
 ሰለስ : ለገበይ : አግን : ቱ ፤ ከበዐልቱ : እሻ : ትተጀረት ።
 ልሔይታ : በርካ : ቱ : ልትከሯ ፤ እብ : ሐዚ : ለዘበነት ።
 ሰፈዲ : ወደንቃ ፤ ካይራ : ዲቡ : ክል : ምዕረት ።
 ዕለት : ለተካይብ ፤ ሸከሯሁ : ሻመለት ።

- 10 ቀይም ፡ ለስሕል ፡ ሰብኮ ፡ ቡ ፤ እት ፡ ልጀኝብ ፡ እብ ፡ ስነድ ።
 ወአውል ፡ ለሰምሀር ፡ ልጀፌ ፤ እት ፡ ከብድ ፡ ለሰልጠነት ።
 መሰል ፡ ለከከት ፡ ታ ፡ እላዲ ፤ ወመዛባጥ ፡ ለሕመረት ።
 አጊድ ፡ ረክበት ፡ ትምኔታ ፤ ቤት-አስገዴ ፡ ምን ፡ ደሐረት ።
 አዜማ ፡ ምኛ ፡ አካና ፤ ሕድት ፡ ለዐል ፡ ትወቆለት ።
- 15 ነስአው ፡ ምኛ ፡ ትግሬሃ ፤ ወለእሉ ፡ ገበረት ።
 እግል ፡ ልጽዖና ፤ ገድም ፡ ምንዲ ፡ ዳበረት ።

532

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ፍቅሪት ።

እግል ፡ ምድር ፡ መንሰዕ ፡ እት ፡ ለሐምድ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ሀይገት ፡ ለሰብአ ፡ ትተልሃ ፡ ባ ፤ ከትላካ ፡ ዲባ ፡ ሰብ ፡ ውርሳ ።
 መስሐሊት ፡ ዔረታ ፤ እብ ፡ ዐቢሃ ፡ ወእብ ፡ ግርዛ ።
 ዋርያ ፡ ዔረታ ፤ ከህታ ፡ ሀሌት ፡ ተሐርሻ ።
 ብዙሕ ፡ ሐሊባ ፡ ታ ፤ ዐመር ፡ መልእ ፡ ቅዝርታ ።
- 5 ውብዙሕ ፡ ስቃዳ ፡ ታ ፤ ሀረር ፡ ወጀ ፡ አውህርታ ።
 ብዙሕ ፡ ስጋሃ ፡ ታ ፤ ወጸም ፡ መልእ ፡ ሕውዝታ ።
 ውብዙሕ ፡ ሔሳሳ ፡ ታ ፤ ተለክ ፡ ወጀ ፡ መድህንታ ።
 ብዙሕ ፡ አስዕርታ ፡ ታ ፤ ናትል ፡ ምን ፡ ለአንሕርታ ።
 ውብዙሕ ፡ አካላ ፡ ታ ፤ ዕያብ ፡ ባርክ ፡ ክም ፡ እንሳ ።
- 10 ዘበን ፡ ዐድ-እድሪስ ፤ እብ ፡ ንዋያ ፡ ታ ፡ ወክብታ ።
 ዘበን ፡ ዐድ-ገበያ ፡ ሹት ፡ ታ ፡ ወመን ፡ ወርዳ ።
 ወዘበን ፡ አብ-በፍታ ፤ ከሩብ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ አክልካ ።
 ሐዳር ፡ ጋሻያ ፡ ቱ ፤ መካናታ ፡ ለሐርዳ ።
 ሐዳር ፡ ከራዩ ፤ “ብጠር ፡ ወሕለፍ” ፡ ታ ፡ እንትልካ ።

- 15 መሐመድ : ሰኢ : ጽብሻ ፤ ሓኬንን : እግልካ ።
 ዐድ-ትማርያም : ወመንሰዕ ፤ ለሃዲ : በዲር : ብርክ : ታ ።
 አምዕል : ባ : ለእላ : ትትቃተል ፤ ምን : አዋስ : ሕድ : ደርግጋ ።
 ወአምዕል : ባ : ለእላ : ትትዓፊ ፤ ለገባር : ገጽ : ሕድ : ዛግጋ ።
 ክርምብራ : ወሸላቅ ፤ ለሞጥዕ : ገጽ : ሕድ : ትላክፋ ።
 20 ምቅራርብ : ወዐንቀር ፤ ፍንጌ : ክለን : ሚ : ብእታ ፡

533

ሕመድ-ኖር : ወድ : ናይብ ።

- ሐባብ : እንዶ : ትጋደበው : እግል : ሕድ : ለትአስሮ : ወለሳፍሮ :
 ዐለው ። ከሐቴ : እዋን : ለሰብ : ሐባብ : እት : ባጽዕ : ሕሸሳም :
 ዲብ : እንቶም : ዐለው ። ከሕመድ-ኖር : ወድ : ናይብ : ክም : ረአ
 የም ፤ እብ : ለሐብሶም : እት : ልቀርድ : እላ : ሕላየት : ቤሎም ።
 1 ዐድ : ፍካክ : ወድ : ናውድ ፤ አሰኛይ : ደሐን : መጽአኩም ።
 ዑፋያም : ወጽሩያም ፤ ወሰኢ : ትነብሮ : ነበርኩም ፡
 እሊ : ቱ : ሐብስ : አጣልያ ፤ ረሺ : ኤማን : ለሀበኸም ።
 በርገዴሊ : እት : ፈርደት ፤ ፈጅር : ፈጅር : ደልሀኸም ።
 5 እግል : ለረክባ : መናክብ ፤ የምዲ : ሕራብ : ወአስተሀልኩም ።

534

ለሰብ : ሐባብ : ሀዩ : ቅብላቱ : እላ : ቤለው ።

- 1 መርሐባ : ም : ጉላይ : ወድ : ሕያ ፤ አሰኛይ : ደሐን : ጸንሐካ ።
 ዑፋይ : ወጽሩይ ፤ ወሰኢ : ትነብር : ነበርካ ፡
 በዲር : ኤማን : ሀይበኸ ፤ ለክእኛ : ሓይስ : ክምሰልካ ።
 ከበር : ሐቆ : ሀብከኛ ፤ ከበር : እግል : ነሀበኸ ።

- 5 እስላፍና ፡ እሊ፡ ቱ ፤ ወደንጎባናማ ፡ መጽኢካ ።
ኢህይብ ፡ ሚ ፡ እንታ ፡ ክል ፡ እዋን ፡ ቱ ፡ ሕራብካ ።

535

ሕላየት ፡ እናስ ፡ ሐባብ ።

- I ዘልም ፡ ቤታ ፡ አፍ-ሓሬን ፤ ዐድና ፡ እንደይ ፡ ልርእዮ ።
ምንማ ፡ ዘልም ፡ ም-ጋርዬ ፡ ሰገን ፡ ወኣራብ ፡ ሰትዮ ።
ጋማት ፡ እግል ፡ ልማልእ ፤ ወኣሸሉግ ፡ እግል ፡ ለድልዮ ።
ሸናቅር ፡ ዎ ፡ ጣላ ፤ ፈዳብ ፡ ከሉ ፡ ፈትዮ ።

ሐይለት ፡ ዐደ-ተክሌስ ።

መሐመድ : ወድ : እዛዝ ።

ለወአት : ለምን : ሕቼ : ለትመኝ ሐይ : ምን : ዐዘገው : ምኝ : እሓሁ : ጋንበት :
እት : እንታ : ለጬሻ ።

I እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወሺካ ።
ሊሊት : ለእሺት : ኢሰክበት ፤ ተሐሚ : ቤተት : እት : ቤታ ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወፈኸት ።
እንሻሻ : ሳቦ : አብዕብና : ታ ፤ ኢትጠልቀኛ : በዐል : በርከት ።

* * *

5 እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወበርጀም ።
አሓ : ጸላም : ታ : እንሱስና ፤ ገብአት : ዲብና : ሀተምተም ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወመዲና ።
ግንሒ : ለእፍጋረታ ፤ ምንማ : ኢተአምኒና ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወግዕር ።

10 በትከት : ኢትትቃሬ ፤ ወሐሊብ : ኢለቀብል ።
እላ : ትእኬ : ዲቡ ፤ ገልገላይ : ለገሮብ : መሸል ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወዐንሰባ ።
ሸላል : ተንክር : ዐላ ፤ ምን : ከበሳ ።
አዳም : ምን : ሕድ : ካርዖ ፤ እምበል : ረዳ ።

* * *

- 15 እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወመዝረት ።
በዲር ፡ እት ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፡ ታ ፤ ሰልፍ ፡ ለሰነት ።
ከረም ፡ ሐሊብ ፡ ታ ፤ ወቀይም ፡ ገርሀት ።

* * *

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወላባ ።
ክል ፡ ቤት ፡ ጀቕፍ ፤ ወተቀብል ፡ እብ ፡ ግራባ ።

* * *

- 20 እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወከቢብ ፡ ብዕራይ ።
እግል ፡ ሕትካ ፡ ሰልም ፤ ም ፡ ገብሻ ፡ ስራይ ።
ዐስተር ፡ ትዘልም ፡ ቤተት ፤ እምበል ፡ ዕራይ ።

* * *

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወጽርጽራ ።
አዴግ ፡ በደዶታት ፤ ደቦክት ፡ ርጃ ።

- 25 ምድር ፡ መሳ ፡ ዲበን ፤ ለዐኒግ ፡ እት ፡ ልውዕዛ ።

* * *

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወእንዝላል ።
ቀይም ፡ ለስሕል ፡ ሰባክ ፤ እት ፡ ለተራር ።
ወልሒታ ፡ አውለት ፡ ሳግም ፤ ሰልፍ ፡ ሕናን ።
ለብኹር ፡ ሐንርቅ ፡ ቤታ ፤ እት ፡ ለሐራር ።

* * *

- 30 እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ወመስሐል ።
ሕሮራ ፡ ትደራገፋ ፤ እግል ፡ ልብቀል ።

* * *

እግል ፡ ልዕዞጋ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ ልዔ ፡ ም ፡ ፋጌና ።
በዲር ፡ ሐመድናካ ፡ እንዶ ፡ ገሌ ፡ ስኤና ።
ወአዜ ፡ ሐሜናካ ፤ እት ፡ ለእላ ፡ ርኤና ።

* * *

35 እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወማሬት።
ምኛ፡ ነጻይሮታት፤ እንዜ፡ ወኬን፡ ካሬት።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወአፍ-ሐረት።
ግንቦ፡ እብ፡ ግሻሻት፤ ደናበሸት።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወበቅላ።
40 ዐኒግ፡ ርኤና፡ ዲብ፡ በጽዕ፤ እብ፡ ደሀባ፡ ታ፡ ወእብ፡ ወርቃ።
እብ፡ ዕንቱ፡ ሚ፡ ኢገንኝሕ፤ ሐለታማ፡ ለኢረክባ፡
መጽዐና፡ ጅንግላት፤ ወእት፡ አፌታ፡ አብሐጋ።¹⁾
አቡካ፡ ነብራ፡ ኢነሸእ፡ ቱ፤ እላ፡ እንደይ፡ ኢአትላ።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወሰዋራ።
45 ሊሊት፡ እት፡ ለሰዋክን፤ ሐንርቅ፡ ቤታ፡ ለሐራራ።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወሸንጌራ።
ምን፡ ሕቱ፡ ኢነሸእ፡ ቱ፤ በዐል፡ ለፈረም፡ ሐንቴሃ።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወደንደን።
ግዛኒ፡ ኢእንታ፤ ወምን፡ ትትወቕል፡ ደብር፡ መዐር።
50 ስጋድ፡ በሐሪናይ፤ መሓዋት፡ ዕደል።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወግሮይቶ።²⁾
ትገውኔኪና፡ እንቲማ፤ ከኢቴልዮም፡ ታ፡ “አፎ፡ ቱ”።

* * *

1) Naffa^c schlug vor, አብ-ዘጋ፡ zu lesen, da ihm አብ-ሐጋ unbekannt war.

2) Vielleicht ቱ zu lesen?

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወዐመልቶ ።

ምን : ለእላ : ርኤኪኒ ፤ መአዜ : ሕብር : በዳደልኮ ፤

55 ምን : ለእላ : ተአምሪ ፤ ክእኘ፡፡ ገአኮ ።

ምን : ኮናት : ፀር፡፡ ምን : ገለብ : ሐብኮ ።

ምን : ጸዐዳ : ረአሳ ፤ ገረፍ : ወአብርንጎ ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወግሬት ።

ሞት : ከንቴባይ : ታ ፤ ለገቢል : አብዴት ።

60 ሆባይ : ደንበር : ጸብረት ፤ ወእሺት : ቤት ።

ጸልዐት : ግሬነት : ታ ፤ ለእት : ሰብ : ዐዴት ።

እዲና : ጸጋ : በትከት ፤ እግል : ቅዌት ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : መንድዐት ።

ከፍጋር : እት : ናይቦታት : ቱ ፤ ቤት : አስገዴ : ትወጽዐት ።

65 ሐዋኒት : ወልወል : ለዐል : ታ ፤ ለአመት : እግላ : ትፈግዐት ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወሕሚዛ ።

ማል : ጸርካ : ጋናካ : ቱ ፤ ስለል : ለእኸት : ቅንቤታ ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወሸገር ።

አብ-እክድ : ዲብ : ለስናቱ ፤ ህድግ : ሚ : ቡ : ወስብር ፤ ¹⁾

70 ለዜረና : ኢሰምዕ ፤ እት : ሞትኩምማ : ኢትቀጥር ።

* * *

እግል : ልዕዞጋ : ቱ ፤ ወለት : ልዔ : ወናሮ ።

1) Naffa^c wollte ሰበር lesen. Statt ህድግ stand im Original das unverständliche ሲድግ.

አብ-እክድ፡ ዲብ፡ ለስኘቱ፤ ሰብብ፡ ሐዘ፡ ወጋሮ።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወቀጣሪት።

ሐመልማል፡ ቦርሌ፤ እት፡ ክል፡ ወተር፡ በጣሪት።

* * *

75 እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወምጽብት።

ቅሸን፡ ምዕብር፡ ታ፡ ሐመልማል፤ እት፡ ምልትሐ፡ አዝመት።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወሕግረት።

ዕሬምሬ፡ ታ፡ ሐመልማል፤ አምዲት፡ በትከት፡ ወከብደት።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወመኬት።

80 ለሕርመት፡ ተንገዋጌ፤ እንዶ፡ ሾማ፡ አብደት።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወድልቃ።

ስጋድ፡ ቀለዕ፡ መርከብ፤ ጸሎ፡ ለብዕዛ።

ሆቢብ፡ እት፡ አራባት፤ ወሰገን፡ ግራ።

* * *

እግል፡ ልዕዘጋ፡ ቱ፤ ወለት፡ ልዔ፡ ወድ፡ ገለብ።

85 ዮም፡ ጽኑዕ፡ ሞታ፤ ትፈናጠሻ፡ ለመርከብ።

ዐድ-ተክሌስ፡ ዐንሰባ፤ ወዐድ-ትማርያም፡ ገብገብ።

መን፡ እግል፡ ልድብኦ፡ ቱ፤ ረክስ፡ ለገራር፡ ለመንሸብ፡

ደሙ፡ ሳብዕ፡ አብዕብ፤ ጸንሕ፡ ዲብ፡ ሰብ።

537

መሐመድ፡ ወድ፡ ግርሚት።

እግል፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል፡ ለሐቢደ፡ እብ፡ አረይ፡ ክም፡ አታ።

I ለአጽጋማቱ፡ እግል፡ ነሐኬ፤ ገድም፡ ለአጁል፡ ቀርቦዩ።

- ወጀ፡ ቱ፡ ዐላ፡ ከትገሻ፤ ባይራይ፡ ለዕሉም፡ እደዩ።
 ቁሽ፡ ዛምት፡ ቱ፡ ለእት፡ ማርያ፤ ዘራ፡ እንዶ፡ ተዐጀዩ።
 ሽሑም፡ ወመሓዝ፡ ምሽልታፍ፤ ጌሳ፡ ህቱ፡ ለሐጠዩ።
 5 ቤት-መሹ፡ ዛምት፡ ቱ፤ ለአሩይ፡ ምኖ፡ አተዩ።
 ለድጌ፡ ዋዝንተት፤ ሰኒ፡ ወአማን፡ ደዐከዩ።
 ለድጌ፡ መራጋዝ፤ እብ፡ እገሩ፡ ረድህዩ።
 መነሰዕ፡ ዛምት፡ ቱ፤ ሐሊቦታት፡ ለደህዩ።
 ለድጌ፡ አፍ-ዐበድ፤ ሰለስ፡ ሰነት፡ ሰክነዩ።
 10 ገሌ፡ ለሕጻጽ፡ ዘብጣ፡ ቡ፤ ወገሌ፡ ጎሁ፡ ሰቅለዩ።
 ፍጉር፡ ናይር፡ ቱ፡ መምባዬ፤ ለበዓላት፡ ክምሰል፡ ሐልፈዩ።
 ወርሕ፡ ሳምን፡ ቀረማን፤ ለሞዳይ፡ ሕበር፡ አብርህዩ።

538

እላ፡ ክም፡ ሐለዩ፡ ወአት፡ ሀበዩ። ህቱ፡ ሀዬ፡ ለወአት፡ ቀሸያ፡
 ከከርዓ፡ አጽብሓ። ሐር፡ እዛዝ፡ ለአሓ፡ ለእላ፡ ዘምታ፡ እግል፡
 ለግዕዝ፡ ምን፡ መጽአ፡ እላ፡ ሕላዩት፡ ሐለዩ።

- 1 ዎ፡ ዕሉም፡ እልካ፡ እት፡ እብል፤ ለጸርዬ፡ ትዳላ፡ ከጌሳ።
 ለእላ፡ ሐምረግካ፤ ወለእላ፡ አጽሬካ።
 ለእላ፡ አብሸልካ፤ ወለእላ፡ አጥሬካ።
 ሐቲ፡ እንጆት፡ እብ፡ በኖ፤ ከአፎ፡ ትድፈእ፡ አፌታ፡
 5 እግርዬ፡ ሐቆካ፤ ኖሳ፡ ውዕለት፡ ታ፡ እት፡ ቤታ።
 ወሐር፡ ወአት፡ ወሰከዩ።

539

እግል፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል፡ በሐቢያ።

- 1 እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል፤ ደንጎባ፡ ለወጃይብ።
 እንደይ፡ በልስ፡ ሐዋኒት፤ ብሩሕ፡ ገአ፡ ወሻይብ።

መለህዩ፡ እብ፡ ስሕታን፤ ማይጡ፡ ኢኮን፡ ወሃይብ።

ዕለም፡ ዓሲ፡ መደንገጽ፡ ቱ፤ እት፡ ድግለል፡ በልስ፡ ወእት፡ ናይብ።

540

እግል፡ ገላይያስ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ለሐሲያ።

I መርሐባ፡ ም፡ ገብሻ፡ ወድ፡ ዕለም፤ አዳራሽ፡ ታላ፡ ወበዐላ።

ወራር፡ ምስል፡ ወድ፡ ተሀደር፤ ወጎማት፡ ምስል፡ ከሸራ።

እት፡ መቅጠኑ፡ ከርበያ፤ ዲኖ፡ ለጸሊም፡ ጭገራ።

እት፡ ድርጹ፡ በልሰዩ፤ መራይር፡ ለአምሐራ።

5 አዜ፡ ሰላም፡ አማንዬ፡ ታ፤ ወበዲር፡ ሰላም፡ ፈቀራ።

ዐንሰባ፡ ለሐርማዙ፤ ቅጹብ፡ እንቱ፡ አቅበላ።

ክእኘ፡ እርአዮም፤ ሐምበላይት፡ ወበዐላ።

ሺመት፡ አቡካ፡ ታ፤ ለሸራ፡ ብዙሕ፡ ወነዐራ።

እታ፡ ሞታ፡ ለሞታ፤ ወሐኩር፡ እታ፡ ተሓከራ።

10 ምሮ፡ ወልካ፡ ዲብ፡ ሰምሀር፤ ¹⁾ ወምሮ፡ ወልካ፡ መቅደላ።

541

ሐቲ፡ እዋን፡ እት፡ ምድር፡ ሐባብ፡ ምስል፡ ከንቴባይ፡ ሓምድ፡

ነብር፡ ዐላ። ወሐር፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ሸኸር፡ ሹም፡ ዐድ-ት

ማርያም፡ ጋሻይ፡ ዲብ፡ እንቱ፡ እት፡ ምድር፡ ሐባብ፡ መጽኣ።

ከህቱ፡ ሀዬ፡ እብላ፡ ሕላየቲት፡ ትሳለመዩ፤ ሐባብ፡ እት፡ ለሐሜ፡

ምን፡ ኢሀበዎ።

I መርሐባ፡ ወመርኬ፡ ወድ፡ ጅኘይ፤ ለውሀር፡ እሱር፡ እት፡ ዕቆት።

ነገል፡ ምልጭ፡ ቱ፡ ሐደግኮ፤ እብ፡ ሐሸቼ፡ ወእብ፡ ጠሮት።

ሳልስ፡ ዓመቼ፡ ታ፤ ምን፡ ጠለቅኮ፡ ሐገነት።

1) Var. እት፡ ምስር፡

ምስልካ ፡ እግል ፡ ኢጊስ ፤ እግል ፡ ዒዘግ ፡ ምን ፡ ክልኦት ።

ከንቴባይ ፡ ሓምድ ፡ ሀዬ ፤ “ወድ ፡ ለጻራድ ፡ ለዕዉር ፤ ጠሊት ፡ ምግዳ ፡ ወዴኮ ፡ እልካ” ፡ ቤሎ ።

542

እግል ፡ ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ከንቴባይ ፡ ጃውጀ ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ለቤላ ።

I ሐሴ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጅዳል ፤ ለጋላይ ፡ አስል ፡ ሞላዱ ፡

አውል-ልባብ ፡ ሸኚባይ ፤ በርካ ፡ ሓድር ፡ ድንጋቱ ።

በዩድ ፡ ወሓምድ ፡ ወድ ፡ እክድ ፤ ፎቲብ ፡ ምን ፡ ለስኘቱ ።

ዘምቶ ፡ አለቡ ፤ እብ ፡ ሸንክላ ፡ አፍያቱ ።

5 ለትበአሳ ፡ መለሀዩ ፡ ቱ ፤ ወለትደርቤት ፡ ኮናቱ ።

እዳሙ ፡ አዳም ፡ ኢከርዖ ፤ ኩሉ ፡ መክሉቅ ፡ ጭንጫ ፡ ቱ ።

ወአፍሩሱ ፡ አፍሩስ ፡ ኢከርዖ ፤ ሐቴ ፡ ክልኤ ፡ ታ ፡ ምክያዱ ።

እብ ፡ ለቀዓሪ ፡ ደጋድግ ፤ እንዶ ፡ ካሬ ፡ ዐግዋቱ ።

ጽዋሩ ፡ ጽዋር ፡ ኢከርዖ ፤ አፍርንጂታት ፡ ጸዐዳ ፡ ቱ ።

IO ፈጅር ፡ እብ ፡ ሸክየት ፤ ለትሐላልፍ ፡ ውራቁ ።

ዐድሓ ፡ እብ ፡ ሸከር ፤ አድማይ ፡ ሳርቅ ፡ ለዕንታቱ ።

ወሐድ ፡ ዶል ፡ ገብእ ፡ ገመኔ ፤ ግንዳሌ ፡ ለሓያቱ ።

ወምሴ ፡ ክም ፡ አቦት ፤ ጨቕም ፡ ወበርብር ፡ ነግዋቱ ።

* * *

ሐሴ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጅዳል ፤ ወድ ፡ ለጋላይ ፡ ለእት ፡ ምስር ።

I5 ዶል ፡ ጠርቡሽ ፡ ወባቡሽ ፤ እንዶ ፡ ካሬ ፡ ለቀፈጥን ።

ባሮት ፡ ልክዔ ፡ ዲብ ፡ መንዱቅ ፤ ሰረት ፡ ዘርእ ፡ እት ፡ ምድር ።

ምናማ ፡ ዐባይካ ፤ ዲብ ፡ ለንኢሸካ ፡ አትሐስር ።

ሚስ ፡ እንዶ ፡ ተሀይበኒ ፤ ክም ፡ ፈቲኮ ፡ እሸክር ።

ሰይፍ ፡ ስርጉይ ፡ ተሀይበኒ ፤ ከእብ ፡ አፍርንጂ ፡ እገንድል ።

20 ዐገኖ፡ ተሀይበኝ ፤ ሕረጽ፡ ግርም፡ ወዕግን፡ ።

መዳስ፡ ግሩም፡ እትጋሬ ፤ ለዲብ፡ ለረክሱ፡ አስተንትን፡ ።

ብላይ፡ ገዢ፡ ተሀይበኝ ፤ ከመሬቷታት፡ እተልትል፡ ።

ትዘበሕ፡ ሞት፡ ገልገላይ ፤ ቀባ፡ ጸሊም፡ ታ፡ ወሕስር፡ ።

ምንማ፡ ሳርዋ ፤ እብ፡ መራይር፡ ኢትፈግር፡ ።

25 ምኛማ፡ ዐባይካ ፤ ዲብ፡ ለንኢሸካ፡ አትሐስር፡ ።

ምን፡ አሐ፡ ፍሊት፡ ኢእከርም ፤ ወምን፡ እንሳ፡ መፍሩድ፡

* * *

ኢሐስል፡ ።

ሔሴ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወድ፡ ጀዳል ፤ ብጋይ፡ ለምዕል፡ እት፡ ተገብ፡

“እትበወሸሮ”፡ ለቤላ ፤ እሊ፡ ራሲ፡ ቱ፡ ለመርከብ፡ ።

ሰለስ፡ ጸገም፡ ትጸገማ ፤ ረቢ፡ ወሃ፡ ቱ፡ ወዐጀብ፡ ።

30 ጸገም፡ ለአጎራፍ ፤ ክም፡ ጅንግላይ፡ ልጀረብ፡ ።

ጸገም፡ ለመጀገሕ ፤ ሰንሆም፡ አስክ፡ ልትሀብሀብ፡ ።

ጸገም፡ ለአንጮራር ፤ ለመዳላሉ፡ ክም፡ ከተብ፡ ።

ዕሉም፡ ቱ፡ ወጣላ፡ ቀጸሩ ፤ ወባልዕ፡ ቱ፡ ለአድማይ፡ ልትሐጸብ፡ ።

* * *

ሔሴ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወድ፡ ጀዳል ፤ ለጉላይ፡ መምባ፡ ድዋረን፡

35 ስምሐኖ፡ ጀምዕ፡ ወዓሻ ፤ ትፈላ፡ ምነን፡ ለቅራነን፡ ።

ጋረን፡ እኹይ፡ ረክበያ ፤ ቅወይ፡ ሀላ፡ ለምሕዳረን፡ ።

ሸረቢተን፡ ትጋረባ ፤ ገይሳ፡ እምበል፡ አጋረን፡ ።

ዕንታተን፡ ዓወራ ፤ ከእሊ፡ ሀምዳ፡ ቱ፡ ለአንዋረን፡ ።

አንጃበን፡ ትከፍከፋ ፤ ከበኑ፡ ተርፋ፡ ለዓሳረን፡ ።

* * *

40 ሔሴ፡ ሚ፡ ቡ፡ ወድ፡ ጀዳል ፤ ለጋላይ፡ ገንደር፡ ቦዛ፡

አሶ፡ ታ፡ ከብድ፡ ጅምዕ ፤ ከርበን፡ ወቀምዶ፡ ታ፡ ።

አሶ፡ እላ፡ እዴ ፤ ወእሊ፡ ገንደሎታ፡ ።

- አሶ ፡ ቀሻን ፡ ጅምዕ ፤ ወእሊ ፡ ሳየሮታ ።
 ክምሰል ፡ ጅምዕ ፡ ሊዴ ፤ ድላ ፡ ነፍሱ ፡ ትቶፋ ።
 45 ድኄ ፡ ገርጊስ ፡ ዛምት ፤ ቤት ፡ አስገዴ ፡ ኖሳ ።
 ዲብ ፡ ለበርጃ ፡ ቀልዕ ፤ ወዲብ ፡ ለፍርዕዮታ ።
 ዲብ ፡ ለሰይፋ ፡ ከለሕ ፤ ወዲብ ፡ ለሓረጦታ ።
 ወዲብ ፡ እደያ ፡ ፍዱድ ፤ እት ፡ አክቡዳ ፡ ቦዛ ።
 ክስታን ፡ ወምስልመት ፤ ክላ ፡ ትቤ ፡ “ርሐቃ” ።
 50 ነታብ ፡ ቀየሕ ፡ ዛምት ፤ ብኡስ ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ ገምሮታ ።
 ረአስ ፡ ለድንግላታ ፤ ደርዓ ፡ ወዕጎታ ።
 መንሱራ ፡ ሰኒ ፡ ሐፊት ፤ ሽክራ ፡ ወሐዘታ ።
 ከንቴባይ ፡ ሰልፋ ፡ እንቱ ፤ ወጅምዕ ፡ ትለዮታ ።
 እግሉ ፡ ትምሕክ ፡ ሚ ፡ በ ፤ ቀሻን ፡ እምበል ፡ ኖሳ ።
 55 ነፍሳማ ፡ ኢትምሕክ ፤ ምልትሓ ፡ ዲብ ፡ ዕርዶታ ።

* * *

- ሔሼ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጀዳል ፤ ለጋላይ ፡ ገንደር ፡ ሻክር ፡
 ጅምዕ ፡ ጠርቃ ፡ ዲቦም ፤ ቀሻን ፡ እት ፡ ለሻቅር ።
 ክማ ፡ እት ፡ ተክሌ ፤ ለጨዓ ፡ እንዶ ፡ ናቅል ።
 ዐሽዐል ፡ ዘኖብ ፤ ወድ ፡ መደለፍ ፡ ጋድር ።
 60 ክም ፡ ለእት ፡ ሶማሊ ፤ ፎቲት ፡ እንዶ ፡ ዋግር ።
 ወክም ፡ ድሩይ ፡ ሓያት ፤ ቀትል ፡ ከለሻቅር ።

* * *

- ሔሼ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጀዳል ፤ ጉላይ ፡ ለመምባ ፡ ዐወዴን ፡
 አምሐራ ፡ ወጋላ ፤ ከተማታት ፡ ወቅልጤን ።
 መናዱቅ ፡ ወጥዋፍ ፤ እብ ፡ ፋዘጋ ፡ ወምክኤል ።

* * *

- 65 ሔሼ ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወድ ፡ ጀዳል ፤ ለጋላይ ፡ ገንደር ፡ ቃሊ ፡

ሰኝ : ጠርቃ : ዲቦም ፤ አብድ : ለነፍሱ : ካሪ ።

እት : ልዘብጥ : ዲቦም ፤ እብ : ለስሌማኒ ።

በዐልዬ : ይሒት : ቱ : ወየሚት ፤ ረቢ : ቃድር : ቱ : ወማኒ ።

ሐደግከኝ : ዲብ : ከደን ፤ አናዲ : ሰለስ : መስላኒ ።

70 አብሐር : ጉብእ : እሳፍር ፤ ህንድ : ለመስከብ : በይናኒ :

ማ : ኢጊስ : ጉብእ : ከሰላ ፤ ካድማይ : መሸሩብ : ወይዳኒ :

ማ : ኢጊስ : ጉብእ : ከበሳ ፤ “እንታ : ሰብአይ” : ልብላኒ :

543

እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል : ለሐለዩ ።

I ገርበን : ገረቢን ፤ እዛዝ : ለምዕል : እት : ለብካ ።

“ገለብዬ : ሀበኝ” ፤ ቀላ : ምኛ : ወከድባ ።

አማቱ : ኢሐድጋ ፤ ጠሐራ : ዲቡ : ወሐርቃ ።

መትሎሁ : ኢሐድጋ ፤ ጌለለያ : ወከቫ ።

5 መርዓቱ : ኢሐድጋ ፤ አቴት : ኢኮን : እት : ዐዳ :

ነጋሪቱ : ኢሐድጋ ፤ ገምሐ : ዲባ : ወወድቃ ።

544

ሳልም : ወድ : ገደም ።

እት : ሰልፍ : ወድ : ግርሚት : እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል :

ሐላ ። ወሐር : ህቱ : ለሕላዩት : ወድ : ግርሚት : እት : ልቀብብ :

እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል : ክእኛ : ሐለዩ ።

I ወድ : ግርሚት : እግል : እዛዝ ፤ ኢኢመራ : ሕላዩ ።

ግምሽ : በዴት : ፍሊቱ ፤ ወግምሽ : በዳ : ብላዩ ።

ግምሽ : በዴት : ወኦቹ ፤ ስምጡ : እንቱ : ሐይላዩ ።

- አሸዐል ፡ ጣላ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፤ ግሩም ፡ እግል ፡ ዕፋዩ ።
 5 ርሻሸት ፡ ለዘነቡ ፤ ወቀነድል ፡ ለአዳዩ ።
 ወበርዐድ ፡ ግልሓይ ፡ ክብት ፡ ቱ ፤ መአንስ ፡ ወግሩም ፡ ጥባዩ ።
 ዲብ ፡ ሀመሚት ፡ ሽሎጊ ፡ ቱ ፤ ነተፍ ፡ እግል ፡ ዕልባዩ ።
 ድሩይ ፡ ለገይዳት ፡ በጣብጥ ፤ ለንዋይ ፡ አካ ፡ ምምያዩ ።
 ለገይዳት ፡ እንዶ ፡ ገላግል ፤ ጸምም ፡ ምኑ ፡ ለአድማዩ ።
 10 ዲብ ፡ ሐዳይን ፡ ህንድዋን ፡ ቱ ፤ ጠቢብ ፡ ሰኢ ፡ ሳርሓዩ ።
 ወዲብ ፡ አሰይፍ ፡ አፍርንጂ ፡ ቱ ፤ ወዲብ ፡ ከወኢ ፡ ቃርባዩ ።
 ዲብ ፡ ሐረምዝ ፡ ዕቆዳ ፡ ቱ ፤ ወዲብ ፡ ሐራይሽ ፡ በትራዩ ።
 ዲብ ፡ መናዱቅ ፡ ምስማሪ ፡ ቱ ፤ ተብዕን ፡ ቀጭብ ፡ ሐሻዩ ።
 ሐቴ ፡ ግርም ፡ ዐገባ ፡ ታ ፤ ዐምበር ፡ ዲብ ፡ ለምስሓዩ ።
 15 ወሐቴ ፡ ግርም ፡ ዐደሊ ፡ ታ ፤ ሐርማዝ ፡ ዲብ ፡ ለፎቃዩ ።
 እግል ፡ ሚ ፡ ዲቦም ፡ ዓድሎ ፤ ለረሱብ ፡ ጌልል ፡ እብ ፡ ማዩ ።
 ወእግል ፡ ሚ ፡ ዲቦም ፡ ዓድሎ ፤ እግል ፡ ለነጋፍ ፡ ብላዩ ።
 እት ፡ ሚ ፡ ዲቦም ፡ ዓድሎ ፡ ናዩም ፡ ሀይብ ፡ ረአስ ፡ ናዩ ።
 ገያስ ፡ ሰለባ ፤ ወዐንሰባታት ፡ ለቀላዩ ።
 20 አሸዓብ ፡ ዳሊ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፤ ራፍዕ ፡ እንቱ ፡ ቡሳዩ ።

545

እግል ፡ ክንቲባይ ፡ ጃውጅ ፡ ለቤሻ ።

- 1 ገመል ፡ ገመል ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ አብረካ ።
 ረፈዕ ፡ ሸኪክ ፡ ብእቶም ፤ አብ-ጋሸሻ ።
 ለፈረስ ፡ ፈረስ ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ ቀዩዳ ።
 ለካፍ ፡ ኮር ፡ ብእቶም ፤ ቀጸቀጸ ።
 5 ለሰይፍ ፡ ሰይፍ ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ ተሐረጣ ።
 አፍርንጂ ፡ ጸሊም ፡ ብእቶም ፤ ወአስሀዲ ፡ ጸዐዳ ።
 ለሐዩት ፡ ሐዩት ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ አግሐጸ ።

ወሐጥ : ገይዳት : ብእቶም ፤ ገታገታ ።

ለእናስ : እናስ : ኢኮን ፤ እብ : ትወለዳ ።

10 ዘማት : ዛምተት : ብእቶም ፤ ወከለእ : ገርዛ ። ¹⁾

546

እዛዝ : ወድ : ጀሚል ።

ዎሮት : ምን : ዐድ-ናይብ : ከበሳ : እንዶ : ፋግር : ዐላ : ከእብ : 1
 ቤት-ሸሐቀን : እት : ለቀብል : እት : ኖረት : መጽኢ ። እታ : ጀን
 ጀር : ወድ : ሕሻል : ማይት : ምን : ጸንሐዩ : እት : ለቀብሩ : በጥራ ።
 ወሀቱ : እታ : እት : እንቱ : መሐመድ-ዕስማን : ወድ : ሼክ : መሐ
 መድ : ምን : ገለብ : እንዶ : ቀንጸ : እት : ረከሱ : መጽኢ ። ገድም : 5
 እት : ለላቅስ : ጀንጀር : ገባይሎታት : ፈን : አለቡ : ምን : ክል :
 ዐድ : ማጽኢ : ዐላ ፤ ምን : ከበሳ : ምን : ብሌን : ምን : ቤት-ጁክ :
 ምን : ሰለስ : ሐባብ : ምን : ገለብ : ምን : ሰምሀር : ወድላ : ሞላ
 ዶም : ወምቅርቦም : ላቱ : ማጽኢ : ዐላ ። ከቤት-ሸሐቀን : እብ : ለ
 አሌላት : ንዋያ : ብዙሕ : ጸንሐ : ወእግል : ጀንጀር : ብዙሕ : ትቃ 10
 ትል : እቱ : ዐለት ። እዛዝ : ሐሁ : ምን : ለንዋይ : ለቀጸፋቱ : ጋይ
 ስ : ሐሬ : ከእግል : ክል : ገቢለት : ሀይብ : አጽብሐ ። ወእግል :
 ወድ : ናይብ : ወእግል : መሐመድ-ዕስማን : ሐፔ : ሽልሕት : ወ
 አት : አትመንቀሻ : እቶም ። ህቶም : ሀዬ : ትጋረፈዋ : እቱ ። ወሐ
 ር : ለአዳም ፤ “አፎ : ክእኖ : ወዴካ : ትነቐልካ : ወትዘመትካ : ወድ : 15

1) Im MS. stehen hier noch die Verse 483₄₁ (= 491₂₃), 483₄₂ (vgl. 491₂₁; hier mit der Variante *hah* für *šah*), 483₄₅ (vgl. 491₂₀; hier mit der Variante *haṭem* für *hadem*). Diese Verse sind also von dem Rhapsoden, aus dessen Mund das Lied aufgezeichnet wurde, als zu diesem Liede gehörig überliefert worden. Da sie aber offenbar entlehnt sind und mit dem Hauptteile des Liedes nicht in Einklang stehen, sind sie hier nicht mit abgedruckt.

ናይብ ፡ ወወድ ፡ ሼክ ፡ ቀበብካ ፡ ወአብትካ ፤ ነዓ ፡ ትገሼ ፡ ሰኚ ፡ አት
 ሐምጾም ፡ ወሐርሾም” ፡ ቤለዎ ። ሀቱ ፡ ሀዬ ፤ “ኬን ፤ ናይቦታት ፡
 መን ፡ ወሼካታት ፡ መን ፡ ቱ ፡ ለእሉ ፡ ሓርብ ፡ ወአትሓምድ” ፡ ቤ
 ሎም ። ሐቆ ፡ እላ ፡ ወድ ፡ ናይብ ፡ ወወድ ፡ ሼክ ፡ ቅጹባም ፡ ወሓር
 20 ቃም ፡ እት ፡ እንቶም ፡ ገለብ ፡ አተው ። ወቤት-አብርሃ ፡ ሰኚ ፡ ትከ
 በተቶም ፡ ወሰኒ ፡ ሐረበቶም ። ወምኖ ፡ ድሙላም ፡ እት ፡ እንቶም ፡
 ሰምሀር ፡ ደነው ፡ ወክል ፡ ዶል ፡ ዐይን ፡ ነዓ-እ ፡ ወልትቃጸዎ ፡ ዐለው ።
 ሐር ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፡ እግል ፡ ወልዱ ፡ እግል ፡ ልህዴ ፡ ዲብ ፡
 ዐድ-ትማርያም ፡ ትፈረረ ። ወእብ ፡ ለአሌላት ፡ መሐመድ-ዕስማን ፡
 25 ወወድ ፡ ናይብ ፤ “እዛዝ ፡ እግል ፡ ወልዱ ፡ እግል ፡ ልህዴ ፡ ዲብ ፡
 ዐድ-ትማርያም ፡ ልትፈረር ፡ ሀላ” ፡ ክም ፡ ቤለዎም ፡ ምን ፡ ምዱን ፡
 እብ ፡ ከራዩሆም ፡ ተሀረሰው ፡ ወአመቅረብ ፡ እት ፡ ለዐድ ፡ እዛዝ ፡
 ለሀዴ ፡ ምኑ ፡ መጽአው ፡ ከእንደይ ፡ ልትረአው ፡ እንዶ ፡ ተሐብዐው ፡
 ትመዋው ። ወሀደይ ፡ ዔራ ፡ ወዐድ ፡ ለዳርሮ ፡ ትመያ ። ወምድር ፡
 30 ክም ፡ ጸብሓ ፡ ሀዳይ ፡ መትሎሁ ፡ ክም ፡ ትተላ ፡ ወመርዓቱ ፡ ክም ፡
 ረፍዓ ፡ ከእንደይ ፡ ልትበገስ ፡ ከራዩ ፡ በለም ፡ ትቤ ፡ ዲቡ ። ሀዳይ ፡
 ከራዩ ፡ ክም ፡ ረአ ፡ ረአሱ ፡ እት ፡ ለከራዩ ፡ ቀንጸ ። ወከራዩ ፡ እንዶ ፡
 ፈረገት ፡ እግል ፡ ዎሮ ፡ ገብር ፤ “ሎሀይ ፡ ሐጪር ፡ ዝጢፍ ፡ እንዶ ፡
 ገንሐካ ፡ ዝበጥ” ፡ ቴሎ ። ለገብር ፡ እንዶ ፡ ሰኚ ፡ ፈጥና ፡ ዘብጣ ፡ ከእ
 35 ግል ፡ እዛዝ ፡ እት ፡ መጋቡ ፡ አድምዐዩ ። ሐቆ ፡ እላ ፡ ከራዩ ፡ እዛዝ ፡
 ክም ፡ ትደምዓ ፤ “ለአባይና ፡ ሞታ” ፡ ትቤ ፡ ከረአሳ ፡ ሐር ፡ አቅብ
 ለት ። ወሀዳይ ፡ እግል ፡ ልትበአስ ፡ ክም ፡ ሐዛ ፡ ዐድ-ትማርያም ፡
 ጸብጠቶ ፡ ወፍንጌሁ ፡ ወፍንጌ ፡ ለከራዩ ፡ እንዶ ፡ ገአት ፡ ከርዐቶ ።
 እሊ ፡ ዕርያ ፡ እንዶ ፡ አትምሰለት ፡ ወዴቶ ። ሀዳይ ፡ ጸገም ፡ ክም ፡
 40 ትከላእ ፡ ግናዘቱ ፡ እንዶ ፡ ጶራ ፡ ወመርዓቱ ፡ እንዶ ፡ ረፍዓ ፡ መት
 ሎሁ ፡ እት ፡ ልጌልል ፡ ከርተፍ ፡ ቤላ ፡ ከረአሱ ፡ እት ፡ ዐዓ ፡ ትበገሳ ።

እት፡ ሕዮተት፡ ክም፡ ፈግራ፡ መውዒ፡ እት፡ ገለብ፡ ሐልፋ፡ ወ
መንሰዕ፡ ትከበተቶም፡ ወ“ሚ፡ጀራ፡ እትኩም”፡ ቴሎም። ወሐቆሃ፡
ዐጾም፡ አተው። ዐድ-ትማርያም፡ ቀደም፡ ምን፡ ለሀዳይ፡ ለከራዩ፡
ኢከርዐት፡ ወሐርማ፡ ክም፡ ትዘመታ፡ ኢሰዴቶ፤ ኢሞተት፡ ወ 45
ኢቀትለት።

ከእትላ፡ ቱ፡ እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል፡ ቤት-ሸሐቀን፡ እት፡ ለሐ
ምድ፡ ወዐድ-ትማርያም፡ እት፡ ልቀብብ፡ ወእት፡ ልገንግር፡ እላ፡
ሕላየት፡ ሐላ።

I አቡካ፡ ክም፡ ሸከር፤ ወኢኣንዝዐዩ፡ ጋሻዩ።
ወቀትላ፡ እቱ፡ ወሰዐካ፤ እብ፡ ለጡሉቅ፡ አዳዩ።
ወሞታ፡ እቱ፡ ወሰዐካ፤ ለምስል፡ ለሀዳዩ።
ናሽሕ፡ ለብካይ፡ ወኢኣካ፤ ክሩይ፡ እንቱ፡ ብላዩ።

* * *

5 አቡካ፡ ክም፡ ሸከር፤ ሕሹል፡ አብያት፡ ወኢታታ።
ወሞታ፡ እቱ፡ ወሰዐካ፤ እዲና፡ ዐመል፡ ቱ፡ ልባሳ።
ወቀትላ፡ እቱ፡ ወሰዐካ፤ ሰብ፡ ዐድ፡ ወዛምተት፡ ወአትባዳ።
ክሩይ፡ እንቱ፡ ብላዩ፤ ናሽሕ፡ ለብካይ፡ ወኢኣካ።
ዐድ-ዘርኢት፡ ወድ፡ ከልብ፤ ንጋረታ፡ ታ፡ ሰምዓታ።

547

እት፡ ድመል፡ ዋሉ፡ ለቤላ።

I መለሀይ፡ በላ፡ ሸሙሽት፤ ለጎፍና፡ ምንዲ፡ ተሀሌ፡ ቡ።
እሌ፡ ሻም፡ ለፈዋቲ፤ ግሉል፡ ላቱ፡ ነዌ፡ ቡ።
እት፡ ጋሪትካ፡ ለኢጋሬ፤ እኩይ፡ ቱ፡ መለሀይ፡ ድሌ፡ ቡ።
ትሌጊብ፡ ስር፡ ክልኦት፡ ቱ፤ ዲማ፡ ነብር፡ ምስኤቡ።
5 ጸዐዳ፡ ዲብ፡ ለእዴና፤ ሰለስ፡ ለወራት፡ እንስኤ፡ ቡ።

ምን ፡ ተሐት ፡ ዲብ ፡ ለቀጻፉ ፤ ዕቅብ ፡ ለሰብ ፡ ተሌ ፡ ቡ ።
 ወምን ፡ ለዐል ፡ እት ፡ ለስጋዱ ፤ ወምግብ ፡ ምግብ ፡ ለሀፌቡ ።
 ዲብ ፡ ከዋል ፡ ንትኦርደድ ፤ መሐበር ፡ ስኘት ፡ እንሸፄ ፡ ቡ ።

548

ህዳድ ፡ ወድ ፡ ፍካክ ፡ እብ ፡ ዐለዮ ፡ እት ፡ ምድር ፡ ብዕድ ፡ እንዶ ፡
 ሐማ ፡ ሞታ ። ከወልዱ ፡ ሐሰን ፡ እት ፡ ልሹ ፡ ድመል ፡ ዐለት ፡ እሉ ፤
 “አቡዬ ፡ ምን ፡ ምድሩ ፡ እንዶ ፡ አትዐለዎ ፡ ከሞታ ። ህቶም ፡ ወኢ
 አትዐለዎ ፤ እት ፡ ምድሩ ፡ ወነብራ” ፡ እንዶ ፡ ቤላ ። ወእብ ፡ ልሹ ፡
 ድመል ፡ ዐላ ፡ እት ፡ ሐባብ ።

ከእዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፤ “ምንማ ፡ ለመርባት ፡ ትደንግር ፡ ኢት
 ተርፍ ፤ ትመጽእ” ፡ እንዶ ፡ ቤላ ፡ እላ ፡ ሕላየት ፡ ሐላ ።

- I መርሐባ ፡ ዎ ፡ ገርበን ፡ ወድ ፡ ከሩብ ፤ አታላዩ ፡ ወሸኢጉ ።
 መርባት ፡ ኢኮን ፡ ጠላቃ ፤ ወአድማይ ፡ ኢኮን ፡ ሸፊጉ ።
 ወድ ፡ ፍካክ ፡ ወድ ፡ ናውድ ፡ ቱ ፤ ወድ ፡ ለስልጣን ፡ ዐቢ ፡ ቱ ።
 ወድ ፡ ገላይዶስ ፡ ወድ ፡ ቱድሮስ ፡ ቱ ፤ ምን ፡ ህዮማ ፡ ቱ ፡ ጸዲፉ ።
 5 ወድ ፡ ዳፍላ ፡ ወድ ፡ ናሽሕ ፡ ቱ ፤ እግል ፡ ጋባት ፡ ቱ ፡ ሐሪዱ ።

549

ሻውሽ ፡ ወድ ፡ ነውረዲን ።

ዐጣል ፡ ወእንሳ ፡ እት ፡ ምድሮም ፡ ምን ፡ ሐዳ ፡ ለቤላ ።

- I ሕና ፡ ሰኔት ፡ ኢነአምር ። ሰኔት ፡ ሐባብ ፡ አምሯ ።
 ሐቱ ፡ ሰኔት ፡ ለዐሳሲት ፡ ታ ፤ መስከብ ፡ ሸመት ፡ ታ ፡ ለአግዕራ ።
 መካና ፡ ትመጽእካ ፤ እት ፡ አፌትካ ፡ ተአሸራ ።
 ሸመታ ፡ ትመጽእካ ፤ አንስ ፡ እንዶ ፡ ልፍዕላ ።

- 5 ቀርቦታ፡ ትመጽአኝ ፤ እግል፡ አሓካ፡ ትሰጥሯ ።
 ዐቢ፡ ላቱ፡ ዘርፋ፡ ፤ ወንኡሽ፡ ላቱ፡ ጀልላ ።
 ሐቴ፡ ሰኔት፡ ለዐባሲት፡ ታ ፤ ለለገንጊታ፡ ከብሯ ።
 ዐዳይ፡ ትበልዕ፡ ወደበል ፤ ልሔይታ፡ ለምድር፡ ዐብሯ ።
 ምን፡ መሪር፡ ጥዑም፡ ትትሐላብ ፤ ሞላይና፡ እንዶ፡ ልድሕሯ ።
- 10 አስልመታ፡ ረወሽን፡ ቱ ፤ ክብት፡ ለሳክያይ፡ ፈግሯ ።
 አጽርዐታ፡ ሻኮታት፡ ቱ ፤ እብ፡ ተገሪ፡ ትገልላ ።
 ውላዳ፡ ደነብር፡ ቱ ፤ ሐጸት፡ አጊድ፡ ከፍላ ።
 እንሱስ፡ ሰኒ፡ ታ፡ ዐባሲት ፤ አካን፡ ዐባይ፡ ተዐብሯ ።
 ሐቴ፡ ሰኔት፡ ዐራዶ፡ ታ ፤ እት፡ ክል፡ ሰኔት፡ ጸግሯ ።
- 15 ብኸር፡ ወፈላይት ፤ በንበን፡ እግል፡ ተትውዕላ ።
 አምዕል፡ ለአልአክራ ፤ እት፡ ረአስ፡ አቅብር፡ ትቃትላ ።
 አምዕል፡ ለከራውሃ ፤ ጋብ፡ ወነስር፡ ነትላ ።
 አምዕል፡ ድላለት ፤ መለኮታት፡ ልጅህላ ።
 ዝብደታ፡ ትትሐሰስ ፤ እት፡ ደምቀትካ፡ ትጀልላ ።
- 20 ሐሊባ፡ ትሰጥሶ ፤ ከብድካ፡ እግል፡ ለቅርሯ ።
 ኪደታ፡ ትትጋሬ ፤ አስክ፡ ትበሌ፡ ትወጭላ ።
 ሚ፡ ታ፡ ገብእ፡ ለተወክ ፤ ምን፡ ዐራዶ፡ ትወግሯ ።
 ጽፍራ፡ ጋሙስ፡ ትወድሶ ፤ ወቀርና፡ መንካ፡ ትሰጥሯ ።
 አዘንብታ፡ መላሰስ ፤ እት፡ ዐገባ፡ ተአሸሯ ።
- 25 ነቅፋ፡ ምስል፡ ከንቴባይ ፤ ማ፡ ናሮ፡ ምስል፡ ሕምብሯ ።
 ምስል፡ ወድ፡ አቢብ ፤ ስርዕት፡ ዲብዬ፡ ታ፡ ቅፍርላ ።
 ማ፡ ወድ፡ ሰለሙን፡ እታሌ ፤ ግሰቼ፡ እግል፡ አግድላ ።
 መክሩህ፡ ቱ፡ ወመክርህት፡ ጎማቱ ፤ ወመክርህት፡ ላታ፡ ፈትላ ።
 እብ፡ መረኸሽ፡ ለውዕላ ፤ ወእብ፡ አፍ፡ ሕረጽ፡ ሐብሯ ።
- 30 ወክለን፡ አቤት፡ ምን፡ ገብእ ፤ ክም፡ አባይት፡ አሸሯ ።

እከትማ ፡ ክም ፡ ሰኔት ፡ ታ ፤ እግል ፡ ለበዲር ፡ አምራ ።
 እከት ፡ ወሰኔት ፤ እግል ፡ ለመጽአት ፡ ሕምድላ ።

550

ሀብቴስ ፡ ወድ ፡ ነውረዲን ።

እት ፡ ገደቦ ፡ ለቤላ ።

- I እት ፡ ለረቢ ፡ ወደያ ፤ ጸርና ፡ እልና ፡ አተዐሳ ።
 ዑረት ፡ ኢኮኔ ፤ ወ “እከት ፡ ሐላል ፡ መጽአካ” ።
 አክል ፡ እላ ፡ ሚ ፡ ሰዐካ ፤ እት ፡ ደም ፡ ሐካ ፡ ትጽብአካ ፡
 እለን ፡ ረግማና ፤ እብ ፡ ጥናብና ፡ አግንሐካ ።
- 5 ለሀን ፡ ረግማና ፤ ወልዳ ፡ ወብእሳ ፡ ለኢአታ ።
 ህንዳራብ ፡ ሹም ፡ ሊበላ ፤ ለድኔ ፡ ማልክ ፡ ወዘጋ ።
 አዳጊት ፡ ሓጥር ፡ ሊበላ ፤ ምን ፡ ትወለዳ ፡ ለኢሰካ ።
 ሕጌ ፡ ጸሩ ፡ ለቤላ ፤ ከተብ ፡ ዐቢ ፡ ትከበታ ።
 ፋርስ ፡ ነታብ ፡ ቲበላ ፤ እንዶ ፡ ገብአት ፡ ሳልፈታ ።
- 10 ዕሉም ፡ ረጋዝ ፡ ሊበላ ፤ እንዶ ፡ ደርባ ፡ ለኢሰሐታ ።
 ማንጊት ፡ ጸጋይ ፡ ሊበላ ፤ ለሀይ ፡ ዳፍላ ፡ ፋለጫ ።
 ምን ፡ እብል ፡ “ውህር ፡ ከደን” ፤ ዳውረት ፡ አና ፡ ቱ ፡ በዐል ፡ ረአሳ ።
 ምንዲ ፡ ትሰፍሬ ፡ ትስኤኒ ፤ ምን ፡ ትትከፍከፍ ፡ ለከርሸታ ።
 ወምንዲ ፡ ተዐርቅ ፡ ትስኤኒ ፤ ጌሳ ፡ ዲባ ፡ ለሀለካ ።
- 15 ወምንዲ ፡ ትጸምእ ፡ ትስኤኒ ፤ ምን ፡ ልጃመም ፡ ለሀወታ ።

551

ዐማር : ወድ : ዐቅባይ ።

እግል : ለአሐሁ : ብዙሕ : ፈትያ : ዐላ ። ሐቴ : ዶል : እት : ለአ
ሐሁ : እት : ተርህ : እላ : ቤላ ።

I እንፈርህ : ሀሌና ፤ አትቃብል : ዎ : ሓምድ ።

ሀም : አለቡ : ሀሌካ ፤ ግርዝ : ለነብራ : ለትቃምት ።

ወለክ : ቅርሕት : ብጎና ፤ ሐቴ : ክምሰል : ዓርባይት ።

ዐርባ : ጸዐዳ : ብጎና ፤ ወእላ : ሰገን : ሐዋይት ።

5 እገር-ዐራት : ወቄጦ ፤ ድርዕት : ወልዔ : ያፋይት ።

እገር-አለባ ፤ ወለት : ዐርባ : ሸግራይት ።

ዋስ-አለባ : ወናብል ፤ አሐና : ሚ : ባ : ሐሻይት ፡

ሸንገብ : ወለት : ኤስረት ፤ አርወሕ : ሚ : ባ : ቤዛይት ፡

እብ : ከራዬ : ለትሓሴ ፤ ዝሙት : ለኢኮን : ወዛምት ።

IO ለጸርና : ቀዳምያም ፤ ወዱ : ዲባ : ገናይዝ ።

ሕናማ : ትስኤኛ ፤ እኪት : ታ : ከንፈር : ጥራይት ።

ምንዲ : ትጸምእ : ትስኤኛ ፤ ምን : ልትመረግ : ሰማይት ።

ምንዲ : ትሰፍሬ : ትስኤኛ ፤ ዶል : ለጸብዳ : መባይት ።

ምን : ትዘመት : ትስኤኛ ፤ ሕኩር : ልግበእ : ወማይት ።

552

ዐድ-ተክሌስ : እንዶ : ትጋደባ : ዐላ ። ወሐር : ምን : ሕድ : ትሻ
ተታ ፤ ገሌ : እት : ምድር : ሐባብ ፤ ወገሌ : አስክ : ሚን-ዓምር :
ተዓላ ። ወለምድሮም : በኑ : ተርፋ : ከማርያ-ቀየሕ : ሀዬ : እብ : አ
ንወ-የታ : መጽአት : ከንዋያ : ትርዔ : እቲ : ዐለት ። ወእብሊ : ምስ
ምሳ : ዐማር : ወድ : ዐቅባይ : እላ : ሕላየት : ሐላ ።

- 1 ዐድ-ተክሌስ ፡ ገድም ፤ ንፈር ፡ ወሸተታ ።
 እብ ፡ ትዕስ ፡ ኢተቀብል ፤ ጎማት ፡ እኹይ ፡ ረአዳ ።
 ገሌ ፡ ስሕል ፡ ደኛ ፤ ሐባብ ፡ እንዶ ፡ ረዳ ።
 ወገሌ ፡ ለመሓዝ ፡ ደኛ ፤ ነታብ ፡ ዲብ ፡ ቀበታ ።
 5 ዐጀን ፡ ምን ፡ አዋጥል ፤ ቆቆ ፡ አታ ።
 እግል ፡ ፍኸት ፡ ጽሒት ፤ ገሳገሳ ።
 ፍኸት ፡ ፈልከት ፡ ኢኮን ፤ እብ ፡ ሐጽረታ ።
 ዶል ፡ ድሩይ ፡ ልብላ ፤ ወዶል ፡ ጸዐዳ ።
 ድሩይ ፡ ዲብ ፡ ልጀኝብ ፤ ትክሌ ፡ አታ ።
 10 ምትዋይ ፡ ሀረት ፡ ዲቡ ፤ ተሐራ ፡ ጸዐዳ ።
 ሽልሐት ፡ ወስምጥ-ቀረፍ ፤ አትባረዳ ።
 ገድም ፡ ማርያ ፡ ትንሰእ ፡ እላ ፤ ክል ፡ ምዕረታ ።
 ግርዕ ፡ ወድ ፡ ግዛኒ ፤ ሸላተታ ።
 እተም ፡ ሰተው ፡ ዲቡ ፤ ወማይ ፡ ጸዐዳ ።
 15 ንዋይ ፡ ሻለተያ ፤ ህመል ፡ ለደምቀታ ።
 ቀር-ያበል ፡ በልዐው ፤ ጠልቅ ፡ ወሐን-መንገአታ ።
 እት-አታፍእ ፡ በልዐው ፤ ፍንቄን ፡ ብጋነታ ።
 ግርዕ ፡ በልዐው ፤ ስቅር ፡ ለዐንደበታ ።
 ማርያማ ፡ ተወክ ፡ ሚ ፡ ባ ፤ እምበል ፡ ለግርዳደታ ፤
 20 ሴርቀት ፡ ወዜምተት ፤ ወመዛብጠታ ፡
 ምን ፡ ለዐል ፡ እግል ፡ ትገሌት ፤ መትአንደታ ።
 ገለድ ፡ ስርቅ ፡ ትከፊ ፤ እት ፡ ካሸታ ።

እብ ፡ ለዐለዮ ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ሐማድ ፡ ወድ ፡ በሐራይ ፡ ምስል ፡
 ለዎሮት ፡ ፍጨል ፡ ጋይስ ፡ ዐላ ። ከለምድር ፡ ምን ፡ አካ ፡ እቶም ፡

ቅብላት ፡ ለሕላዩት ፡ ዐማር ፡ ወድ ፡ ዐቅባይ ፡ ህቱማ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

I ከራዬ ፡ ተገላጽ ፤ ድምቦብዩት ፡ ወጽሐት ።
 ሐፍና ፡ ዲባ ፡ ገሮባ ፤ ትካራ ፡ ዲቡ ፡ መገዲት ።
 እዘና ፡ እብ ፡ ቀዳድ ፤ ገብአ ፡ ምና ፡ ሰለሊት ።
 መስከብዬ ፡ ሀበሮ ፡ ቱ ፤ ወመምባዬ ፡ አብ-ንስሪት ።

5 ዳብጣይ ፡ ከምፈርዬ ፡ ቱ ፤ ጥዕም ፡ ምና ፡ ነበሪት ።
 ዳብጣይ ፡ ሐረጃ፣ ቱ ፤ ለጋ ፡ ሀይብ ፡ ወፍሊት ።
 ምድር ፡ ለአብ-ሰነብ ፤ አንስ ፡ ገብአ ፡ ሐተሪት ።
 በዲር ፡ ነብር ፡ እትዬታት ፤ ከመም ፡ ረአስ ፡ ለዐረቂት ።
 አብ-አንጉለት ፡ ወአስቃቅ ፤ በንበን ፡ ሚ ፡ በን ፡ ወፍንቲት ፡

IO ሕመረት ፡ ፍርቅት ፤ ገሎ ፡ ለመስከብ ፡ ወድ ፡ ሕኒት ።

554

እሸሐቅ ፡ ወድ ፡ ነውረዲን ፡ እት ፡ ምድር ፡ ማርያ ፡ ጌሳ ፡ ወህ
 ቶም ፡ ምን ፡ ኢአመረዎ ፡ አቤተዎ ። ወለፈረሱ ፡ ምክላት ፡ ምን ፡
 ሐሃ ፡ ክእና ፡ ቤሎ ።

I ዮም ፡ ባይት ፡ ሀሌካ ፤ ለሞዳይ ፡ ሰብኡ ፡ ኢሀይብ ፤
 ሰማይር ፡ ወዕምራን ፤ ወአዜ ፡ ናይብ ፡ ወታይብ ።

555

ዐማር : ወድ : ዐቅባይ : በልሳ : እቸ : ወጪ ።

I ወድ ፡ ነውረዲን ፡ ትሰምዕዎ ፤ ፈርፈረት ፡ ለምብላሱ ፡
 ለፈረስ ፡ ዐርመሲስ ፤ ከብደት ፡ ዲቦም ፡ ምክላቱ ።
 በዐሉ ፡ እንዳይ ፡ ለደርር ፤ ምን ፡ ልትገሌ ፡ ዲብ ፡ ባኩ ።
 ገሌ ፡ ጥራይ ፡ ሀይሶ ፤ ወገሌ ፡ ነሽእ ፡ ሸላጉ ።
 5 ገሌ ፡ ብሹል ፡ ሀይሶ ፤ በልዕ ፡ ምና ፡ ክራሱ ።

ገሌ ፡ ልባስ ፡ ሀይሽ ፤ ልብስ ፡ ሹቡክ ፡ አግዳዱ ።
 ሰማይር ፡ ወዕምራን ፤ ንዋይ ፡ ግምሽ ፡ በዝሐ ፡ ቱ ።
 ወድ ፡ ረፈዕ ፡ ሀነሽሽ ፤ ክቡድ ፡ ከማ ፡ እት ፡ ቀሓቱ ።
 ዐንሰባ ፡ ሐቆካ ፤ ኢትትአመር ፡ ጎማቱ ።

10 ጎማት ፡ ለእንዳዩ ፤ ወጎማት ፡ ለኮናቱ ።
 ወድ ፡ ጀሚል ፡ ኑብሮ ፤ እላ ፡ አስበት ፡ ሹማ ፡ ቱ ።
 ወድ ፡ ሸላል ፡ ኑብሮ ፤ ምን ፡ ተሐት ፡ ዳብኦ ፡ ባባቱ ።
 ወድ ፡ ነውረዲን ፡ ኑብሮ ፤ ገልዋት ፡ ምስል ፡ ሓያቱ ።

556

ሐምድ ፡ ወድ ፡ ዐማር ።

ቀሽ ፡ ሩዴን ፡ ምን ፡ ትታላ ፡ ለቤላ ።

I በዲር ፡ ለምስግድ ፡ አለሚን ፡ ቱ ፤ ወአዜ ፡ ቀሺ ፡ ትታሌኮ ።
 ምን ፡ ብልዑ ፡ በልዐኮ ፤ ወምን ፡ ሲቶሀ ፡ ሰቲኮ ።
 ተሐሽብኮካ ፡ መምባዬ ፤ ምኛ ፡ እላ ፡ ወዴኮ ።
 ሰሀል ፡ ዲብዬ ፡ ወዓጌ ፤ ፈንጎሕ ፡ ክምሰል ፡ ትወፌኮ ።

557

ሕጻን ፡ እት ፡ እንቱ ፡ እግል ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ጀሚል ፡ እት ፡ ለሐ
 ምጽ ፡ እላ ፡ ሐለዩ ።

I ኢትከይን ፡ ዎ ፡ አብ-ንስሪት ፤ ኢትትዋለብ ፡ ምን ፡ ረሐርካ ።
 ገደቦ ፡ ክርበት ፡ ኢረክበት ፤ ለንዋይ ፡ ሰብካ ፡ አሰርካ ።
 ዓጅ ፡ ለቀንፋ ፡ ስላሲ ፤ ፎቲብ ፡ ለሓጊ ፡ እት ፡ በርካ ።
 ዲብ ፡ ሓያት ፡ ገመኔ ፡ ቱ ፤ አርጋ ፡ ትወጄ ፡ ወሸንካ ።
 5 ለትርካይ ፡ ቀይሕ ፡ ዕንታቱ ፤ ኢትረከባ ፡ ቱ ፡ ክምሰልካ ።

558

መለሀዩ፡ ወሀቱ፡ እት፡ ወድና፡ ዐለው፡ ወሓምድ፡ ወድ፡ ዐማር፡
ዲብ፡ ለወድና፡ ትሰላ ። ለመለሀዩ፡ ሀዬ፤ “ኢትሰሌ፡ እታ፡ ወድና፡
ክስቲናይት፡ ታ፡ ለእክልና፡ እግል፡ ኢለሐድ”፡ ቤሎ ። ወሐር፡
ሀቱ፡ እላ፡ ሐላ ።

- I እንገሚኸ፡ ሀሌና፤ ምንዲ፡ ትሰምዕ፡ ጎማታ ።
አብርሂም፡ ንሰእ፡ ፈርድካ፤ ለትደዌ፡ ዲብካ፡ ሀታ፡ ታ ።
ፈርድካ፡ ተሌኸ፤ ሕፍረት፡ እት፡ ለምሕዳዳ ።
ሲቶ፡ ረመዳን፤ ሸኸፍ፡ እቱ፡ ቱ፡ ዘማካ ።
- 5 ረመዳን፡ ለሰቴ፤ አጊድ፡ ገብእ፡ ፍዛካ ።
ዲብ፡ እዲና፡ አለቡ፤ እላ፡ ብጥረት፡ ሌጣ፡ ታ ።
ዲብ፡ አልኣክራ፡ አለቡ፤ ለነፍሱ፡ አምዕል፡ ዐራጃ ።
እንዶ፡ ትፈኔ፡ እድንያ፤ ከተርፍ፡ ምኛ፡ ድግማታ ።
ምን፡ ዝሩይ፡ ሰሚታት፤ እላ፡ ተሸብሐት፡ ለቅዛታ ።
- I O ሐቴ፡ ላሊ፡ ዕባደት፤ ምን፡ ለንዋይ፡ ወድ፡ አዳ ።
ወለት፡ እምዬ፡ ታ፡ ፈቀራ፤ ልመዬኒ፡ ዲብ፡ ባካ ።
ትጃደብ፡ ፈቀራ፤ ሕበር፡ በኬ፡ ዕንታታ ።
ትትጋዩስ፡ ፈቀራ፤ እንዶ፡ ትወጀ፡ አልፋትሐ ።
አምዕል፡ ትጸይም፡ ፈቀራ፤ ለነፍሳ፡ ትከልኣ፡ ክራሳ ።
- I 5 ፈቀራ፡ ተሸብሐት፡ ተዳውር፤ ለእሻ፡ ትደርቤ፡ ኮናታ ።
ፈቀራ፡ ጠብል፡ ተዳውር፤ ንጋረት፡ ለሀንዝሃ፡ ታ ።
ሀንዝሃ፡ ረኣስ፡ ለንጋረት፤ እብ፡ ብጣሩ፡ ዘራካ ።
እሊ፡ ምድር፡ ለነብር፤ ሀርማይ፡ ገብእ፡ ዘላጣ ።
ኔኖይ፡ ትብል፡ ወናና፤ አንሳ፡ ወለውላዳ ።
- 20 አፍሃ፡ ሰቴ፡ ትምባኮ፤ ሚስ፡ ትብል፡ ወማሳ ።

- ትምሕል ፡ ዲቡ ፡ ወትቶቤ ፤ ታርክ ፡ ላቱ ፡ ሰላታ ።
 ለውላድ ፡ ቀሽብ ፡ ወጀዎ ፤ ወለዐቢ ፡ እያዳ ።
 ተሐሽብኮካ ፡ መምባዬ ፤ ዴኝ ፡ በዐል ፡ ለገዛካ ።
 እት ፡ ዕጩት ፡ አልጦብያ ፤ እት ፡ ደብር ፡ ለአውካካ ።
 25 ጉላይ ፡ ወድ ፡ ሸላል ፤ ጸብጥ ፡ አና ፡ ሸክናካ ።
 ነቢ ፡ ለሾከን ፡ አውሐሳ ፤ ወነቢ ፡ ለገመል ፡ አትሃጋ ።
 ለሾከን ፡ እንዶ ፡ አምነቶ ፡ ቱ ፤ ዴዴት ፡ ዲቡ ፡ ውላዳ ።

559

ሰሸት ፡ ነፍስ ፡ ለጬላ ።

- I ሰልመኝ ፡ ዎ ፡ በዐልዬ ፤ ምን ፡ ለነፍስ ፡ ትወጀያ ።
 ነፍስ ፡ ሐራም ፤ እብ ፡ ክል ፡ ክትፈት ፡ ተሐዝያ ።
 ለሃ ፡ ምን ፡ ለሃ ፡ ትሰርቃ ፤ መለሀያ ፡ እምበል ፡ ተርእያ ።
 መክርሀት ፡ እግል ፡ ትተዐላ ፡ ቱ ፤ አምዕል ፡ ለመለክ ፡ ገምያ ።
 5 አምዕል ፡ “መን ፡ ረሸክ” ፤ ምን ፡ ረአስ ፡ ስራጥ ፡ ሀንፍያ ።

560

እት ፡ ረሺ ፡ እት ፡ ልረምቅ ፡ ለጬላ ።

- I ምን ፡ ሐራም ፡ ሰልመኝ ፤ እኸይ ፡ ቱ ፡ ቤለው ፡ ለአወላ ።
 ምን ፡ እሳት ፡ ሰልመኝ ፤ ምን ፡ ለሃብ ፡ ለስረራ ።
 ምን ፡ ሕሳብ ፡ ሰልመኝ ፤ ለእላ ፡ ቤላ ፡ ወትበሀላ ።
 ምን ፡ ለቀንጻ ፡ ወጌሳ ፤ ምን ፡ ለሰክባ ፡ ወአክረራ ።
 5 ስሌማን ፡ ተርፋ ፡ ዲብ ፡ ምዱን ፤ ወጸሮታቱ ፡ አቅበላ ።
 ነብራ ፡ እዲና ፤ አረክበዩ ፡ ቱ ፡ ዘበና ።
 ለምድር ፡ አሴ ፡ አኪሉ ፤ ለወልእ ፡ ክምሰል ፡ አዝሀራ ።
 ክም ፡ ለእትልዬ ፤ እንዶ ፡ ጸግባ ፡ ሚ ፡ አክረራ ።

561

ሐሸክሸኮት፡ እሺት፡ ወእናስ፡ ምን፡ ኬን፡ ክራር፡ እንዶ፡ ገአው፡
እት፡ ልትገገው፡ እንዶ፡ ሰምዓ፡ ለሐለያ፡ ሕላየት።

- I ንኢሸ፡ ሰምዕ፡ መምባዬ፤ ለእብ፡ ቅሩትኩም፡ ትብላ።
ወሕብዕት፡ ልርኤ፡ መምባዬ፤ ለሕርበት፡ ምንዲ፡ ትከሩራ።
ለመለክ፡ ጀብራኤል፤ ሼንቲት፡ ናስእ፡ ቱ፡ ወሰላ።
መክርሀት፡ እግል፡ ትተዐሻ፡ ቱ፤ አምዕል፡ መጽእ፡ ለዕሹራ።
5 ዲብ፡ ሕፈር፡ ካርዋ፤ ጢንጢን፡ እንዶ፡ ልድሁራ።

562

እግል፡ አረዩት፡ ወአስላ፡ ለቤሻ።

- I አረዩት፡ ወአስላ፤ ክልኤ፡ መጽብ፡ ተን፡ ወትከይ።
ክልኤ፡ ገለብ፡ ዐገባ፤ ለዳጢረን፡ ዲብ፡ እደይ።
ክልኤ፡ ግርቢት፡ ዑሩራት፤ ጽዋር፡ ውላድ፡ ሀመሸይ።
ክልኤ፡ ሰገን፡ ግራታት፤ ኩብ፡ ወይዳ፡ ወሰፈይ።
5 ክልኤ፡ ብይአት፡ ድላለት፤ ሀኩብ፡ አስራት፡ ወመዐጸይ።
ክልኤ፡ ነቡል፡ ጸሩራት፤ ሸኪክ፡ መውና፡ ወሐደይ።
ክልኤ፡ ምህረት፡ ሉቡሳት፤ እግል፡ ወራር፡ ወመአከይ።
ክልኤት፡ ስህኒ፡ ዳርቦ፡ እለን፤ ወክልኤ፡ ፎር፡ ለመመልሸይ።
አጭሐብሉታት፡ ኢኮኔ፤ ሱብ፡ አከጀህ፡ ወምሸይ።
10 ክልኤ፡ ዶሻ፡ ኢኮኔ፤ ለማይ፡ ከድማ፡ ወዕጨይ።
ክልኤት፡ ሀርማ፡ ልትቅሐበን፤ ክልኤት፡ ከልዕ፡ ወመስተይ።

563

- I እት፡ ክል፡ አካን፡ ሰሙኪ፤ ከሀውልሉኪ፡ ክም፡ መካን።
ቤት-አስገዴ፡ ትሰሜኪ፤ ጸንዲት፡ ውላድ፡ እንዝላል።

- ዐድ-ሹም ፡ ረድኢ ፡ ትሰሜኸ ፤ ግሸት ፡ ዋዲ ፡ ወክላል ።
 ሰብ ፡ በር-ዐረብ ፡ ሰሙኸ ፤ ዐዱ ፡ ረዱም ፡ ወምንታል ።
 5 ትርክ ፡ ጸላም ፡ ትሰሜኸ ፤ አፍሩስ ፡ ትጸዐን ፡ ወአግማል ።
 ውላድ ፡ ነታብ ፡ ሰሙኸ ፤ ልጅወጎ ፡ ረአስ ፡ አክዋር ።
 አምሐራማ ፡ ትሰሜኸ ፤ ግዱል ፡ ወለሐውቲጋል ።
 እት ፡ አንፋ ፡ ክሞሚት ፤ ፍሬ ፡ ጸብር ፡ ለፍዝጋል ።
 ዲብ ፡ ግርዓ ፡ ሰሚታት ፤ ዕነጅ ፡ ኩቱር ፡ እብ ፡ አስራር ።
 10 ደንቀት ፡ ለሮባ ፤¹⁾ ዳውር ፡ ዲባ ፡ መከምጎል ።
 ክምሰል ፡ ተውድድ ፤ ለእላ ፡ ትወጄ ፡ እብ ፡ ዕጋል ።

564

- 1 ሕና ፡ ዲብ ፡ ሀወራ ፤ ሐቴ ፡ ኢከሬና ።
 ወለት ፡ እዙዝ ፡ ጸድቅት ፡ ታ ፤ እሻ ፡ ወነዌና ።
 ግርም ፡ ወለት ፡ እዙዝ ፤ ገሮብ ፡ ምን ፡ ዐፌና ።
 ወቅዲት ፡ ወለት ፡ እዙዝ ፤ ሀነን ፡ ወጄ ፡ ጼና ።
 5 ብሹር ፡ ዐብብ ፡ ዲባ ፤ ወቅዲት ፡ እብ ፡ አልጌና ።
 ዕንክሎሎ ፡ ትመሸል ፤ ወእሊ ፡ ጅብ ፡ ለዔላ ።
 ሮራ ፡ ዳሊ ፡ ትመሸል ፤ እርዱድ ፡ ወፋጌና ።
 ዑረት ፡ ቱ ፡ ገብአና ፤ እንዶ ፡ ኢዳሌና ።
 ሰኒ ፡ ጡይዕትና ፡ ታ ፤ ለዐዳ ፡ ምን ፡ አቴና ።

565

እናስ ፡ ዎሮት ፡ ክል ፡ ዶል ፡ ጎሌ ፡ ሌጣ ፡ ዐላ ፤ ሓምድ ፡ ወድ ፡ ዐ
 ማር ፡ ሀዬ ፡ እግል ፡ ለጅሀል ፡ ለፈቱ ፡ አምዕል ፡ አልኣክራ ፡ እኹይ ፡
 ክም ፡ ረክሾም ፡ እት ፡ ልብል ፡ እላ ፡ ሐላ ።

1) Vielleicht እፊብ ፡?

- I ፋርሀ፡ እትካ፡ ሀሌኮ ፤ እንታ፡ ለክእና፡ ተስተንትን ።
 ፈንጉሕ፡ እኩይ፡ ገሰሮ ፤ እት፡ እዲና፡ ለልጅህል ።
 ቃዊ፡ ለሼጣን፡ ገምዮ ፤ ለበሀሉል፡ እግል፡ ልገርግር ።
 አልቅያማ፡ ምን፡ ትመጽእ ፤ ሰብአ፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ኢቀብር ።
 5 አልቅያማ፡ ምን፡ ትመጽእ ፤ ወመለክ፡ አልሞት፡ ምን፡ ሐደር ።
 መለክ፡ እብ፡ ለጌደናብ ፤ ምን፡ በዐል፡ ኤማን፡ ለቀብል ።
 ስእላቱ፡ “መን፡ ረበክ” ፤ ታ ፤ ጽኑ፡ ወትኩም፡ ኢፈስር ።
 ለአድብር፡ ምንዲ፡ ናቁሎ ፤ ምንዲ፡ ገብእ፡ ፈነጥር ።
 ለአርድ፡ ምንዲ፡ ጣዩሞ ፤ እንዶ፡ ገዐዛ፡ ምን፡ ሐደር ።
 10 ለአመት፡ ምንዲ፡ ጌሉላ ፤ ከእት፡ ለዕሹር፡ ምን፡ ትበጥር ።
 ጁጅ፡ ወባጁጅ ፤ አግቡይ፡ ከልእ፡ ለአበድን ።

566

- I ትቀትሊና፡ ቱ፡ ዎ፡ እዲና ፤ ለቀባታትኪ፡ ምን፡ ነሐኬ ።
 ካይነት፡ እንቲ፡ ዎ፡ እዲና ። እግል፡ ካይን፡ ሚ፡ እዋጤ፡
 ሐሻይት፡ ታ፡ እዲና ። ሐሻይ፡ ርዝቁ፡ ሚ፡ ማጤ፡
 ዮም፡ ነብራ፡ ደአይሎታት፡ ታ ፤ ፈንጉሕ፡ ሀሌት፡ ለዘማቴ ።

* * *

- 5 እቀብሻ፡ ቱ፡ ሀሌኮ ፤ አና፡ እላ፡ ነብራኪ ።
 ሀግያታትኪ፡ እብ፡ ልስሙ፡ ቱ ፤ ወሀያባትኪ፡ እብ፡ ባጊ ።
 አና፡ ምንማ፡ እጸግብ ፤ ኢእስሐቅ፡ ቱ፡ ዎ፡ ሐሻኪ ።
 አልቅያማ፡ ለትረጅኦ ፤ ክል፡ ዶል፡ ናድብ፡ ቱ፡ ወባኪ ።
 ለጸሮታትና፡ ወሕና ፤ ውሩብ፡ ሕና፡ ወማሲ ።
 10 ሕና፡ ማስያም፡ ሀሌና ፤ ወፋርገም፡ ሕና፡ ክም፡ ባቂ ።

567

- I ሐመድኮካ፡ ዎ፡ በዐልዬ ፤ ለመዋዲትካ፡ ፍክር ።

እላ ፡ ላሊ ፡ መና ፤ ወመና ፡ እሊ ፡ ፈጅር ።

እሊ ፡ ሐሊብ ፡ መና ፤ ወመና ፡ እሊ ፡ እክል ።

እላ ፡ ጸሐይ ፡ መና ፤ ወመና ፡ እሊ ፡ ዕዝል ።

5 ሕኖት ፡ ከብድ ፡ እማ ፤ ከአፎ ፡ ገብእ ፡ ትፈግር ፡

* * *

አና፡ዎ፡በዐልዬ፤እልካ፡ቱ፡ሐመድኮ፤ለመዋዲትካ፡ምን፡እፈቴ።

ሕጊት ፡ እንዶ ፡ ተጸብሕ ፤ ከካርመት ፡ እንታ ፡ ተመሼ ።

ረሐመት ፡ ለሞላይና ፤ እምበልሃማ ፡ ሚ ፡ እንሰቴ ፡

* * *

የምማ ፡ ምን ፡ ለአካና ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ምንዲ ፡ ትትላኬ ።

10 እብ ፡ አበርቅ ፡ ትትውለል ፤ ወእብ ፡ ሀዳይድ ፡ ዘራኬ ።

ለዕብር ፡ እግል ፡ ተድልያ ፡ ቱ ፤ ወጽምእት ፡ እግል ፡ ተሻቴ ።

* * *

አና ፡ ዎ ፡ መሐመድ ፡ አረሱል ፤ ጠዐመት ፡ ዲብዬ ፡ ለሐብሬካ ።

ለኖር ፡ እቡ ፡ በርሀካ ፤ ለቅድረት ፡ እባ ፡ ሰኔካ ።

ፈቴካ ፡ ሞላይካ ፤ ከእባ ፡ ምስሉ ፡ ተሃጌካ ።

15 ለክፍር ፡ እላ ፡ አፍረስካ ፤ ለእስላም ፡ እላ ፡ ፈቴካ ።

ሕምድ ፡ ትብጽሐ ፡ መምበዬ ፤ ዲብ ፡ ለእላ ፡ ወዴካ ።

እብ ፡ ፊሸት ፡ ብራቃ ፤ ወድ ፡ ገሐፎትማ ፡ ዓቤካ ።

ውላድ ፡ አንበጣ ፤ እት ፡ ደገድግ ፡ ምን ፡ ክዔካ ።

ምን ፡ ደም ፡ ወከዐስ ፤ እሊ ፡ ሐሊብ ፡ ዓሬካ ።

20 ምን ፡ ሚ ፡ ሀሌት ፡ ሙነታ ፤ ሕኖት ፡ ለእላ ፡ መኔካ ፡

ዐዘገዝ ፡ ወፋይድ ፡ ምን ፡ ክሎምዲ ፤ ዎሮት ፡ እንታ ፡ ሀሌካ ።

በጥለት ፡ ታ ፡ እላ ፡ ሕያይት ፤ ትወዷ ፡ ክምሰል ፡ ፈቴካ ።

ወአት ፡ ትነጽፍ ፡ ዐለት ፤ ከአና ፤ “ አምዕል ፡ ሞቼ ፡ ጋሮ ፡ ሕሮዳ ፡

እቺ”፡ ብህል፡ ዐልኮ። ሰብ፡ ንዋይ፤ “እሸዋ፡ ታ፡ ጋሮ”፡ እንደ፡
ቤለው፡ ትሰአለው፡ ባ፤ ከእት፡ እበልሽ፡ እቶም፡ ክእኘ፡ ሐሌኮ።

I ወለት፡ ኢትማኔት፤ ስብር፡ በርሃ፡ እላ፡ ታ።

ምን፡ ትትበገስ፡ ኤማና፤ ወምንዲ፡ ተዐይር፡ ምድግሃ፡ ታ።

ወቅረር፡ ትግበእ፡ ወሐራስ፤ አምዕል፡ ዕጹብ፡ ናያ፡ ታ።

ዔደባይት፡ ስሩጊት፤ ወግራ፡ ጸዐዳ፡ ስራካ።

5 ተኸ፡ እት፡ መዝረት፤ ኤማን፡ ዘዐትና፡ በላ፡ ታ።

ሐመልማል፡ ገባታት፤ ክምሆላይት፡ ደንቃ፡ ታ።

እት፡ ሐግለት፡ አኸባ፤ ክም፡ ለምህረት፡ ወድ፡ ዓቃ።

“ነዓ፡ ቡ”፡ ምንዲ፡ ትብለኸ፤ ፋይተት፡ በዲር፡ ፍትሐ፡ ታ።

“ኢኮን”፡ ምንዲ፡ ትብለኸ፤ ቶበት፡ እቺ፡ ቱ፡ ለአፍያታ።

569

ሐቼ፡ እግር፡ መጀት፡ ራክበትና፡ ዐለት፤ ከገዐዛ፡ ምንእና፡ ለዐድ፡
እቺ፡ ለዐልና፡ አሓሁ፡ እንደ፡ ሰፍሬት። ከተምበሌ፡ ወድ፡ ሸብሕ፡
ዐዱ፡ አትሓደራ፡ እልና፡ ከህቱ፡ አተንተኔና። ወሐር፡ እላ፡ እምቤ።

I አባይና፡ ማይራ፡ ልታሌ፤ ዐድ-ገሌዋይ፡ ወዐድ-ዘጋ።

ኢሐዱጎ፡ እት፡ ድምነት፤ መላህይ፡ ክምሰል፡ ትሰደዳ።

ምን፡ መይት፡ ቀሽሮ፤ እበን፡ ጸሊም፡ ወጸዐዳ።

ምን፡ ነሸእ፡ ሀዩቦ። “ክብ፡ በል፡ ሚ፡ ቱ፡ ሸንሀካ”፡

5 ምን፡ ሐዬ፡ ዐዱዶ፤ ሊሊት፡ ከአፎ፡ አጽብሐካ፡

ማይራ፡ ሐቆ፡ ተምበሌ፤ አጊድ፡ ፋግረት፡ ታ፡ ዑረታ።

አዜማ፡ ህቱ፡ ሳርሐኒ፤ እብ፡ ተከለብ፡ ከፍአካ።

ምን፡ እትገሌ፡ መምበሮ፤ ኖሱ፡ ዳብእ፡ ቱ፡ መንገአታ።

አዜማ፡ ብሌን፡ እገይስ፤ አሹሽ፡ አስክ፡ ከበሳ።

- 10 አዜማ : ሐባብ : እገይስ ፤ ለታል : አስር : እት : በዳ ።
አዜማ : ማርያ : እነብር ፤ ወጸሊም : እብል : ወጸዐዳ ።

570

ሼክ : አለሚን : እግል : ልዘይሮ : ጌሰው ። ወሐር : ሐምድ : ዐ
ማር : እግል : ሼክ : ክእና : ሐለዩ ።

- 1 ም : ሼክዬ : ሰላም : ዐሌካ ። ግስኮ : ዲብካ : ምን : ዐጄ ።
እት : ድምነትካ : መጽአኮ ፤ ምኛ : ገዐዝካ : እት : ትክሌ ።
ወአዜ : ዐጄኮ ፤ ጸንሐክኒ : እት : ግዕፍቴ ።
ወድ : ሐመድ-ሼክ : ወድ : ሐምድ : ቱ ፤ ቀብል : ብዝሐም : ልተኸ።
5 ወድ : ጽኑዕ : ምን : ረቢ : ቱ ፤ ኢኮን : ጸንዒት : ሰብ : እንዜ ።
ወድ : ሕያያም : ለትሃጌ ፤ ሰምዓት : እንዶ : ለትገሼ ።
ሕጉዝ : ነብራ : ኢአና ፤ ተአክለኒማ : ከርጅቼ ።
ሕጉዝ : ልባስ : ኢአና ፤ ኢእሸንን : ቡ : ወኢእገፌ ።
ሐሪት : እት : ረቢ : ታ ፤ አስኔ : እልዬ : ንዩቼ ።
10 እምዬ : ወአቡዬ ፤ ክልኦት : እሎም : ዋልደቼ ።
ምስል : ለፈቴኒ ፤ ምስል : ለእሉ : እፈቴ ።

* * *

- ም : ሼክዬ : ሰላም : ዐሌካ ። ግስኮ : ዲብካ : እብ : ንዩት ።
ሸገነት : ወድ : ዕቁብ ፤ ባጽሓ : እንታ : ለዕጭየት ።
ምስል : ሐማል : እንሳሪ ፤ ግሹይ : ረአስ : ለምርስየት ።
15 ምን : ረቢ : ወነቢ ፤ እትካ : ትክፊት : ለእልፍየት ።

* * *

ም : ሼክዬ : ሰላም : ዐሌካ ። ግስኮ : ዲብካ : እብ : ረዳ ።
ዮም : እግል : ነብራሃ ፤ ወፈንጉሕ : እግል : ጀነታ ።
መነቱ : እላ : ቀጼተት : ታ ፤ ወሐቴ : ለጠሊት : ለጸዐዳ ።

ለዐድ፡ለእንታ፡ረገምከሁ፤ እንድ፡ከማ፡ቱ፡ከገዐዛ።

* * *

- 20 ዎ፡መሐመድ-ዐሊ፡ሳልሕ፡ግበእ፤ ክም፡ለእት፡አቡካ።
 ሐሰብካ፡አና፤ ወሐሰብ፡አልአቡካ።
 አምዕል፡አልጦብያ፤ ብዝሓም፡ለረድኡካ።
 ወዱ፡ዲብካ፡ዕላመት፤ ከእት፡ብሻረት፡ሱብኩካ።

571

እግል፡ሼክ፡አለሚን፡ወድ፡ሕመድ፡ለሐሊያ።

- I ዐድ-ሐመድ-ሼክ፡ክላማ፤ ለእሱ፡ገይሶ፡አስማ፡ቱ።
 ሐመድ-ሼክ፡ፈጋር፡ምን፡ቀብር፤ አትዋረሳ፡ውላዱ።
 ሓምድ፡ወድ፡መሐመድ፤ ፋይድ፡ቱ፡ምን፡ለስኘቱ።
 ዐሊ-ሼክ፡በዐል፡ቀልብ፡ቱ። ኖሼ፡አምር፡ምክያዱ።
 5 አዜ፡ሼክዬ፡አለሚን፤ ለአካን፡ኡብሁ፡ዳብኦ፡ቱ።
 ኖር፡ቡ፡ዲብ፡ለብሶቱ፤ ወአጂር፡ቡ፡እት፡ለምክያዱ።
 አልከደር፡ግንሐቱ፡ታ፤ ወመላእክት፡ምብላሱ።
 እንሻላ፡ረሺ፡ልስዐዶ፤ ሐባብ፡እሊ፡እናሱ።

572

ዐድ፡እሙ፡ምን፡አቤተዎም፡ለሐሊያ።

- I ሓምድ፡ወድ፡ሓጅ፡ኢወልዳ፡ቱ፤ አባይና፡መሐመድ፡
 ልትበክር።
 ፋርገም፡ዲቡ፡ሀሌና፤ ለኢረክበያ፡ምን፡ምረሐር።
 ወለት፡ዐማር፡ለወልዳ፤ ረሺ፡ደሌ፡ልትመሸል።
 ዐድና፡አግዱብ፡ታ፡ዕሌቱ፤ ንደእ፡ኢኮን፡ወጀፈር።
 5 ለገሌ፡ልትመነሕ፤ ወለገሌ፡ልትፈጨል።

- ለገሌ ፡ ርዕዮ ፡ ወደዎ ፤ ከእት ፡ ለንዋይ ፡ ልትፈረር ።
 አብ-እድሪስ ፡ በዐል ፡ ገጸ ፡ ቱ ፤ ሞርሃ ፡ ጸብጥ ፡ ቱ ፡ ወገፍተር ።
 ተናክሮ ፡ ለወድቃ ፤ ኢህይሹ ፡ እብ ፡ መድብር ።
 አክል ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ሀይሹም ፤ ድቡር ፡ ወሹም ፡ በዐል ፡ መምበር ።
 10 እንዶ ፡ ረፍዓ ፡ መጽአኝ ፤ ኖሱ ፡ እንዶ ፡ ልትቀለል ።
 መሐመድማ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፤ አክል ፡ ረአሱ ፡ ልትገደል ።
 ሐሊብ ፡ ወአቱ ፡ ልሸቱ ፤ ወክቦበቱ ፡ ትትበሽል ።
 መስከብ ፡ በኑ ፡ ለለአቱ ፤ እብ ፡ መሐገዝማ ፡ ሚ ፡ ኢልትቀዐር ፡
 ዐድ ፡ አቦትና ፡ ቶም ፡ ሱብ-ለዓሊት ፤ ኢእንፈቱ ፡ ልትወገር ።
 15 አብ-አብራሂም ፡ ጸዱቅ ፡ ቱ ፤ ከንፈር ፡ ከአሮ ፡ ትትበደል ፡
 እት ፡ አካኑ ፡ ጸንሐኝ ፤ ወሊበስ ፡ እትካ ፡ ወልጥለል ።
 መሐመድ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ ሽማገላይ ፡ ቱ ፡ ምን ፡ አሰል ።
 ዐገባ ፡ ወሰይፍ ፤ ቁጦ ፡ ጸርብ ፡ ቱ ፡ ወመምበር ።
 መሐልካ ፡ ናስእ ፡ ኢኮኔ ፤ ለሐፈት ፡ እግል ፡ ትደረር ።
 20 እምበል ፡ ወልዱ ፡ ሚ ፡ ሐይሹ ፤ በኪትማ ፡ ላቱ ፡ በዐል ፡ ጭገር ፡
 ኢእቤላ ፡ እብ ፡ ቅብጥር ፤ ለጋሻይ ፡ መሐመድ ፡ ልደረር ።
 ሐሊብማ ፡ ወልዱ ፡ ምን ፡ ሔሳ ፤ ምዱን ፡ ደኛ ፡ ወሰምሀር ።
 እሽማዒል ፡ ወድ ፡ አድም ፤ በትዕ ፡ መሸል ፡ ወሸከር ።
 ምን ፡ ረክብ ፡ ሀይበኝ ፤ ምን ፡ ሐግል ፡ ልሸሐቅ ፡ ወልደአል ።
 25 ዐብደላ ፡ ወድ ፡ ሃሮን ፤ ከም ፡ አባይ ፡ ልደሸር ።
 ለጉሙይ ፡ ቱ ፡ መሰለም ፤ መአዜ ፡ ገይስ ፡ ምን ፡ አለል ፡
 መንገአት ፡ እናስ ፡ ወኢጸብራ ፡ ቱ ፤ ግድዐት ፡ ምንዲ ፡ ትሸረር ።
 ሓምድማ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፤ በጥር ፡ እሉ ፡ በዐል ፡ አከር ።
 ሕሚት ፡ ዳብእ ፡ ቱ ፡ ወሐምዴ ፤ ዐሳይ ፡ ካርዕ ፡ ቱ ፡ ወመረር ።
 30 እድሪስ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ፡ ሸግራይ ፡ ዲብ ፡ መን ፡ ልትዐደል ፡
 አብሀ ፡ ጸም ፡ ወሰላት ፤ ወሀቱ ፡ ጋሻይ ፡ ልትሐደር ።

- ስእያም : እግሎም : ሀሌና ፤ ፈንጉሕ : አምዕል : አልመዐሸር ።
 ሙሳ : ወድ : ዐሊ ፤ ለሀይ : ሀላ : ልትሀውለል ።
 ፍሬ : ቅንጽል : ሚ : ኢትወጄ ፤ ፍሊትማ : አስክ : ትትበኸር ።
 35 ንጸበሮ : ሀሌና ፤ ወልግደን : ዲብና : ወልቅዘር ።

573

እናስ : ዐድ-ተክሌስ ::

- I ወለት : ዳምር : ዐቢ ፤ ዳግራብ : ቀበት : ቡባ ።
 ክም : ገመኔ : ትገይስ ፤ ወድሚ : ክም : ደንጎባ ።
 ግብእ : ወፋቲ : ቶም ፤ ላሊ : ለኢሰኸብ ።
 ድቦከት : ቅልም ፤ ውዱይ : ለክቡባ ።
 5 ሰብዐት : እልፍ : ትጉሸእ ፤ ምንዲ : ጸባጹባ ።
 ክብት : ጀውህር ፤ ተጀር : ከባኸባ ።
 እምበል : ቀዊስ ፤ እብ : ለሃ : ኢረኸብ ።

* * *

- ወለት : ዳምር : ዐቢ ፤ ዳግራብ : እት : አልባት ።
 ስጋድ : ጀንገሬባይ ፤ ለክፎ : ምኑ : ዳባት ።
 IO ሊሊት : ኢሰከብከ ፤ ሞሼ : እብ : ክል : ዳባት ።
 ቀዩሕ : እሳት : ላሊ ፤ ዊን : ታ : ወደራባት ።

* * *

- ወለት : ዳምር : ዐቢ ፤ ብዕዛ : ለመሃላላ ።
 ቀዩሕ : ቀጥፈት : አብሬግ : ታ ፤ ወቀጥፈት : አረን : ጣላ ።
 ቀዩሕ : ወለት : ዝላም ፤ ዕላመት : ለቃራ ።
 I5 ሐመልማል : አስራር : ዔደር ፤ ግዴት : አድማይ : ለዓላ ።
 አፍሃ : በርቅ : ቀይም ፤ በፍታ : መከሳራ ።

ከላማ : ክም : ድዋርባይ ፤ ዐይዴ : ላሊ : በሃላ ።

* * *

ወለት : ዳምር : ዐቢ ፤ ቡሪት : እት : ቀላቅል ።

ቀየሕ : ታ : ምን : ግርዐታ ፤ ክም : ተረንካ : ባሽል ።

20 ቀየሕ : ሐሪር : ታ ፤ እት : ግድም : ለሻድር ።

* * *

ወለት : ለምህረት : ዐድ-ተውሌ : ታ ፤ ለናቀሶታ : እብ : ልጂም ።

መለህይካ : ካይን : ኢልግበእ ፤ ወገማይካ : በዐል : ሕሳር ።

ሊሊት : አፍ-ሓፊን ፤ በርቅ : ቤታ : መቀዳም ።

574

አዳላ : ወድ : ስኘር ።

ማርያ : እግል : እዛዝ : ወድ : ጀሚል : ቤለው ፤ “ገድም : እዛዝ : ፈርሃ : ከእግል : በርህ : ሐሰብ : እግል : ልሕረድ : ቱ” ። ህቱ : ሀዬ : እግል : እዛዝ : ወድ : ጀሚል : እት : ለሐምድ : ክእኘ : ሐላ ።

1 ሐሊማ : ዲብ : ሕቡብ ፤ በላ : ዎ : ሳልም : ወድ : ዐንጂ ።

ህታ : ለሮረት : ኢትፈግር ፤ እት : ክታና : ወቀጸ ።

ወአና : ዲባ : ኢአመጽእ ፤ እቤለካ : ታ : እብ : ፈርቃ ።

ለአምዕልቶኒ : ቤት-ብጋይ ፤ አምዕል : ጸላም : ረክበታ ።

5 ትግራይ : ሞቱ : እት : ወአቱ : ታ ፤ ወጽኑዕ : ሞቱ : እት : ገርዛ ።

መትብእሳይ : ትትብአሾ ፤ ስሕተት : ታ : እላ : ቤት-ገብሻ ።

ክም : በዲሩ : ምን : ለሀሌ ፤ ዕሉምዲ : ሐሰብ : ወኢሐርዳ ።

ጽቦሮ : መልቀም : ዐንሰባ ፤ አደገላ : ወገርሳ ።

አፍ : ማይ-መልሕ : ወስቅር ፤ እብ : ተሓተት : ግዕር : ለተዐዳ ።

10 ምንዲ : ፈግሮ : መለብሶ : ታ ፤ ወምንዲ : ደኖ : ገጽ : በርካ ።

575

ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ገላይዶስ ።

- I ሕና ፡ አሐና ፡ ውላድና ፤ ቀየረያ ፡ ሳልፈታ ።
 ጀሚል ፡ ክምሰል ፡ አረክያ ፤ ምን ፡ አሰራ ፡ ወለጣ ።
 ወበከት ፡ እግል ፡ ፈያቲብ ፤ ቀጻፋታ ፡ ዛበጣ ።
 ወሼሌ ፡ አቡኩም ፡ ወዐራ ፤ ወኢትገራዜት ፡ ቱ ፡ ዛምተታ ።
 5 ለሞታ ፡ እት ፡ ነአምር ፡ ቱ ፤ መደርጋግ ፡ ለሕፍረታ ።
 ወመራጋዛ ፡ እት ፡ ነአምር ፡ ቱ ፤ አክል ፡ አዬ ፡ ትሰፈፋ ፡

576

ክም ፡ አሸራ ፡ ለቤላ ።

- I ገድካ ፡ በጽሕ ፡ ተቀብል ፤ ሳቆ ፡ ዲብካ ፡ አክለት ።
 ገድካ ፡ ግርዝ ፡ ተቀብል ፤ ክምሰል ፡ ሎሃ ፡ ግርጅኝት ።
 ለዘማቴዬ ፡ ዲብ ፡ ዓላ ፤ ወገሽሎቴ ፡ ዲብ ፡ ሐረት ።
 አሐዬ ፡ ኖሼ ፡ ዐቕሻ ፤ ምንማ ፡ ለተለች ፡ ትትህርገት ።
 5 ጨላይ ፡ ሕሉብ ፡ ታ ፡ እት ፡ ዐመር ፤ ወክዕን ፡ ቅርፍት ፡ ታ ፡
 እት ፡ ግልደት ።
 ለፊመት ፡ እት ፡ ሚ ፡ ትቡላ ፡ ሐፍነት ፡ እትኩም ፡ ወመረት ።
 ምንዲ ፡ ትሳግም ፡ ግድሬን ፡ ታ ፤ ወምንዲ ፡ ትሰብክ ፡ ያብለት ።

577

ዐጂብ ።

- I እንፈርህ ፡ ሀሌና ፤ እሊ ፡ ቃይዶስ ፡ ልደለል ።
 “ጸቡጦም” ፡ እንፈርህ ፤ መሐበር ፡ ለእት ፡ ሕድ ፡ ልትበረር ።

ዲብ ፡ ነፍስና ፡ እንፈርህ ፤ ወእት ፡ ለማልና ፡ ልትፈረር ።
ነብራ ፡ ዲማ ፡ ሚ ፡ ነሐድግ ፤ ዮም ፡ እግል ፡ ንጀረር ፡

578

አድም ፡ ወድ ፡ ዐጂብ ።

እግል ፡ ምድር ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ምን ፡ ሐመዎ ፡ ሀቱ ፡ ሀዬ ፡ እት ፡
ለሐምጾ ፡ እላ ፡ ቤላ ።

I ሀበሮ ፡ ዎ ፡ መንታይ ፤ አሮ ፡ በዝሐ ፡ ለሐምያቱ ፡

በዲር ፡ ዘበን ፡ አበውና ፤ ለእክሉ ፡ አክል ፡ ሐጻ ፡ ቱ ።

ወእሊ ፡ ሴርቀት ፡ ትብሎ ፤ ዘበን ፡ አዜ ፡ መጽአ ፡ ቱ ።

እግል ፡ ነዐይሮ ፤ ለዕጩዮማ ፡ እንዳ ፡ ቱ ።

5 ለአድግ ፡ ጋብእ ፡ ዐጠልማይ ፤ ኢተልያ ፡ ቱ ፡ እማቱ ።

አበንጉለት ፡ ወአስቃቅ ፤ ልኅ ፡ ወጋድም-ለውያ ፡ ቱ ።

ምን ፡ ክልኤ ፡ እት-ዐቅበት ፤ ክርበ-ቀረጽ ፡ ለሰዐራቱ ።

እጋል ፡ ዐስም ፡ አስትዮ ፤ ከደርቡ ፡ ተረድ ፡ እማቱ ።

ገብገብ ፡ ጋብእ ፡ ዝላላ ፤ ማልአት ፡ እንታ ፡ መራቱ ።

10 ክም-ጎፍ ፡ ወመጽሐት-አምበጣ ፤ አጊድ ፡ ትረጅዕ ፡ እማቱ ።

እገር-ሰሐቶ ፡ ለክብት ፤ ረሺ ፡ ከአሮ ፡ ማንሃ ፡ ቱ ፡

መቀር ፡ ዲብ ፡ ለረወርብ ፤ ወመሐረጥ ፡ እት ፡ ለሳሳቱ ።

ምን ፡ ትትከፊ ፡ ቀር-ዖበል ፤ ከምንዲ ፡ ትሰቱ ፡ ለአጽያቱ ።

ወድ ፡ ከረዶይ ፡ ወገኖር ፤ እጋል ፡ ጽእራን ፡ እላ ፡ ቱ ።

15 ለቀድሐት ፡ ወድ ፡ ድብሎይ ፤ ዕድራ ፡ ውርድ ፡ ሌጣ ፡ ቱ ።

ተረከባ ፡ አንቅዕ ፡ እላ ፤ ለመሓዝ ፡ እት ፡ ለዔጻቱ ።

ሐመረት ፡ ፍርቅት ፡ ለገሎ ፤ ስቃድ ፡ ደልድል ፡ ጀድግቱ ።

ጋድም ፡ ሐመር ፡ ወጨይሐት ፤ ማይ-ጾፍ ፡ እብ ፡ ለወግአቱ ።

- እብ፡ሓዘ፡ለሸበበት፤ እሊ፡መስከብ፡ቀልሃ፡ቱ።
- 20 ምን፡መዛማት፡እት፡አድር፤ እሊ፡መስከብ፡ጥቅራ፡ቱ።
 ምን፡ቀላቅል፡ደብር፡ቱ፤ ብዙሕ፡ትበልዕ፡እማቱ።
 ለትሰቀደት፡ትሸቐድ፤ ስቃድ፡ብርክ፡ቱ፡ስቃዱ።
 ግርዕ፡ምንዲ፡ትደጌ፤ ማይ፡ለተንከር፡በጽዓ፡ቱ።
 ለተሐለበት፡ትተሐለብ፤ እምበል፡ለብዝሕት፡ምክያዱ።
- 25 ለሐዳት፡ቅመዕ፡ኡብ-ቀጢን፤ አክል፡ብዝሐት፡እላ፡ቱ።
 መዝረት፡ወፌንክ፡ወድ፡ዕንድር፤ ሊፈት፡ወፍሉይ፡ቀዳዱ።
 ምን፡ትትከሬ፡ቀላቅል፤ ዓዩን፡ፋግረት፡ዔሻቱ።
 ከረም፡ተቅብል፡ዲብ፡ጥረት፤ ዕንሱብ፡ለዓይረት፡ባክራቱ።
 ሸላል፡ለቆጣ፡ነዛንዝ፤ ግልሓይት፡ትገብእ፡ባክራቱ።
- 30 እንዜ፡ወኬን፡ትትዓዴ፤ ትበልዕ፡ምን፡ለገልዋቱ።
 ስምጥ፡ቀረፍ፡ወአብ-ዋጥል፤ አሓ፡ለአውለት፡ሱብካ፡ቱ።
 እት-መነችል፡ወግርበት፤ ግርዕ፡ሐጨር፡ለሰዕራቱ።
 ቆደዳ፡ለእሻ፡ልትነሸር፤ ማይ፡ዝልዝለት፡ቡ፡ዲብ፡ተሓቱ።
 ማይ፡ዝልዝለት፡ለምዕጥን፤ ሱራት፡ረሺ፡ድሕራ፡ቱ።
- 35 ወአት፡መክሸን፡ኢትፈርህ፤ ወቅለዕ፡ታርፍ፡ሰልያቱ።
 እት፡ሰጋይዱ፡በለቲት፡ቡ፤ ወኩብብ፡እበን፡እት፡መሓዙ።
 ጸዐዳ፡እንቱ፡ልትበገስ፤ ባሊ፡አቴ፡ልባሱ።
 ለትውሕዝማ፡ምንዲ፡ለመሴ፤ ቃሸት፡ተአቴ፡እማቱ።
 እግል፡ነሐምዶ፤ እሊ፡መስከብ፡ደሐና፡ቱ።
- 40 ዎሮት፡እናስ፡ነብሮ፤ እብ፡ቤተቱ፡ወወአቱ።
 ለስሕል፡እግል፡ኢነሐምድ፤ ብዝሕት፡ሀሌት፡ኮናቱ።
 ሐባብ፡ዎ፡ጸርና፤ በዲር፡ቃውየት፡ነማቱ።
 ሹም፡ሞታ፡ኢሰዐና፤ ከጌሳ፡ምኑ፡ቀጻፉ።
 ሹም፡እንዶ፡ልጸሸጥ፤ ነሹእ፡ምኑ፡ልባሱ።

- 45 ስምሐኖ ፡ ጅምዕ ፡ ወድ ፡ ጃውጅ ፤ መን ፡ ሰምዖ ፡ መርባቱ ፡
 ዮም ፡ ሐሀ ፡ ወሀላ ፤ እሊማ ፡ ጅምዕ ፡ ወአታ ፡ ቱ ።
 ሸሩ ፡ ልክልአኝ ፡ ቱ ፤ ከለእ ፡ ለቀይሕ ፡ ዕንታቱ ።

579

ሰዓ ፡ ወድ ፡ ድራር ።

- I ትትፈሌ ፡ ነብራ ፡ እዲና ፤ ወሐላፋ ፡ ወተሐልፍ ።
 ሸር ፡ መሀማጃ ፡ ልክልአኝ ፤ ለ “እላ ፡ ኪዳ ፡ እብ ፡ ዕንፍ” ።
 ሸር ፡ ዕጸሃ ፡ ልክልአኝ ፤ ሞት ፡ ብሩዳ ፡ ወቅልፍ ።
 ሸር ፡ ለሐዛ ፡ ልክልአኝ ፤ አልባብ ፡ ጣፍሕ ፡ ተጠልፍ ።
 5 እብ ፡ ግርምቱ ፡ ለጌሳ ፤ ብድሆ ፡ ረክባ ፡ ወሀድፍ ።
 እንደይ ፡ ትፈግር ፡ ዑረቱ ፤ ውዕል ፡ እንቱ ፡ ምን ፡ ክሸፍ ።

580

አሐ ፡ ናይ ፡ ወሬዛ ፡ ሰዓ ፡ ወድ ፡ ድራር ፡ ምን ፡ ምድር ፡ ዐድ-ተክ
 ሌስ ፡ መንሰዕ ፡ ሰርቀታ ። ወዐድ-ተክሌስ ፡ ረድአዋ ። ወሐር ፡ ከን
 ቲባይ ፡ ቲድሮስ ፡ እግል ፡ ዐድ-ተክሌስ ፡ ለአሐሆም ፡ አትሀዩበዮም ።
 ከእት ፡ አሰር ፡ እላ ፡ ሰዓ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I ሐይት ፡ ድሪት ፡ ታ ፡ ዐራዶ ፤ ወለት ፡ ለብዕራይ ፡ እም-ዓሻ ።
 ከረም ፡ ሸላል ፡ ተከርም ፤ ግሎት ፡ ምስል ፡ ሐርማዛ ።
 ወቀይም ፡ ሮራ ፡ ፈግሮ ፡ ባ ፤ እግል ፡ ልብረድ ፡ ገይዳታ ።
 ልሐይታ ፡ ሀበሮ ፡ ተቀብል ፤ ክምሰል ፡ ለሀዱድ ፡ አናዳ ።
 5 ደሰት-ዘርአይ ፡ ወግዕር ፤ አፈቲት ፡ ለእማታ ።
 እት ፡ ዐንደለት ፡ ወምዱድ ፤ ዲቦም ፡ ተሐዬ ፡ እሳታ ።
 በዲር ፡ ክልኦት ፡ ነስአዋ ፤ ወአዜ ፡ ርጋዝ ፡ ሰላሳ ።

- ምን፡ ገለብ፡ በለስን፡ ፤ ሰምበት፡ ንኢሽ፡ ለዐዳጋ ።
 ሰኢ፡ ወዳ፡ ወድ፡ እድሪስ ፤ ፍትሕ፡ ሽንጉል፡ እላ፡ ታ ።
 10 ወድ፡ ግድፋ፡ ኢኡሽር ፤ ቤቱ፡ ዲብ፡ ለምንዳቃ ።
 ወድ፡ ሐራድ፡ እግል፡ ጋብ ፤ እግል፡ ድግም፡ ወጋዳ ።
 “እዘምታ”፡ ለቤላ ፤ ልዝበ፡ ዲባ፡ ቀጻፋ ።
 “ወኢዝም፡ ምኛ”፡ ለቤላ ፤ ልእዘም፡ ምኛ፡ እት፡ መሓዛ ።

581

ሕመድ፡ ወድ፡ በርደድ፡ ።

ምን፡ ቀሽዎ፡ ለቤላ ።

- 1 ወለት፡ ዳረት፡ እት፡ ድኔ ፤ ኢምና፡ ሰልም፡ ትማራ ።
 ዲብ፡ ኣንፋ፡ ክሞሚት ፤ ፋይ፡ ለግርም፡ ምክላላ ።
 እት፡ ግርዓ፡ ሶሚታት ፤ ዕነጅ፡ እብ፡ ለኣስራራ ።
 ዕስር፡ ሰጋር፡ ተኮበት ፤ ሼቲት፡ ደንበር፡ በዳላ ።
 5 ሼመክ፡ ወሰንደል ፤ ቅዲት፡ ጸላም፡ ደቃ፡ እላ ።
 ከላማ፡ ድዋርባይ ፤ ክቡድ፡ ኢኮን፡ ንሳላ ።
 ሐውዕ፡ ገብዛ፡ ቱ፡ ምራቃ ፤ ዒን፡ ለተሀርር፡ ምን፡ ለዓላ ።
 ጸሎ፡ ለምህረት፡ ወድ፡ ድግለል ፤ ምሴ፡ ዶል፡ ለወራራ ።
 ሀርማ፡ ዳይዕ፡ ኢኣና ፤ ለደብሩ፡ ደብር፡ ዕላማ ።
 10 ወሐለጎታት፡ ኣለብዬ ፤ ኣግዕሮታት፡ ወኣካባ ።
 ኩሉ፡ ሀላ፡ ቃብብዬ ፤ ቅሩብ፡ ላቱ፡ ወጋና ።
 ከኣፎ፡ ልብሎ፡ “ሕሎፎ” ፤ ክም፡ ዋረዎ፡ ለኢዋራ ።

582

መሐመድ ፡ ወድ ፡ ሕመድ ፡ ለሐለያ ።

- I ትርክ ፡ ሀርሻ ፤ ምን ፡ ዳምር ፡ ለሰከና ።
 ከረም ፡ ተክርም ፡ ሕደጋ ፤ ዝላማ ፡ ልሕለፍ ፡ ወዘአራ ።
 አንረዊት ፡ ትማቄ ፤ ሻጊያ ፡ ለሕፉን ፡ ስረራ ።
 ነበሪታ ፡ ተዳሌ ፤ ሔሳሳ ፡ ወእክላ ፡ ወመዐራ ።
 5 እት ፡ መዐሹራ ፡ ሀርሻ ፤ ክም ፡ ለሸዒር ፡ ተሐንገራ ።
 ንዋይ ፡ ልእቴ ፡ ቀራይም ፤ እክል ፡ በቅላ ፡ ወፈራ ።
 ምስል ፡ ልክሬ ፡ ደገኒት ፤ እግል ፡ ልብዘሕ ፡ መሐበራ ።
 ሰለስ ፡ ለዐንቀር ፡ አትባይኣ ፤ ከትፍገር ፡ ዲዐም ፡ ተከና ።
 ምን ፡ ሕድ ፡ ትፍገር ፡ ጋራታ ፤ ከተቅብል ፡ እብ ፡ ለአሰራ ።

583

ክሻል ፡ ወድ ፡ በኪት ።

ሼደም ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፡ ሓጥር ፡ ወፈዳብ ፡ ወማልክ ፡ ዐላ ። ወክም ፡
 አበራ ፡ ውላዱ ፡ ወእሸቱ ፡ ጎማቱ ፡ አቡ ፡ ወቀቦ ፡ ዐለው ። ወሀቱ ፡
 ምን ፡ ዐዱ ፡ እንዶ ፡ ጨልቃ ፡ እት ፡ ዕጩት ፡ ቀጼተት ፡ ትሰቆላ ፡ ከ
 በዳ ። ወሐዝዎ ፡ ዐለው ። ሐር ፡ ሰብ ፡ ማይ ፡ እት ፡ ልወርድ ፡ ምን ፡
 ረኣ ፡ ቤሎም ፤ “እብ ፡ ከፈን ፡ ምጽኡና” ፤ ወምን ፡ ለዕጩት ፡ ሕር
 ቡጥ ፡ ቤላ ፡ ወሞታ ። ወመጽኡው ፡ ከቀብረዎ ። ወሐር ፡ ክሻል ፡
 ወድ ፡ በኪት ፡ እላ ፡ ሐላ ።

- I ድመል ፡ ሼደም ፡ ታ ፡ ወድ ፡ ሰምራ ፤ እት ፡ ለኔዋት ፡ አባ ፡ እላ ።
 ድመል ፡ ሕጻን ፡ ዐድ-ኡኩይ ፡ ታ ፤ መአዜ ፡ እግሎም ፡ አትሐላ ፡
 ድመል ፡ ዕሌት ፡ ወደጋታ ፤ ከረን ፡ በጽሓ ፡ ጅንፋላ ።

ድመል : አብ-ሐምዴ : ታ ፤ እት : ስጋዳ : ትለዋላ ።

5 ድመል : እጋል : ሐዊታት : ታ ፤ ቤተት : ምን : ለድራራ ።

ድመል : ለሰብ : አለባ ፤ መን : ልስመያ : ስምሐና ።

584

ሰሊም : ወድ : ስሌማን ።

እት : ቅብላታ : ሰባሻ ።

1 ድመል : ሼደም : ታ : ወድ : ሰምራ ፤ አባ : ሐን : ለቀጼተት ።

ድመል : ዕሌት : ወዴታ ፤ ምድራ : ሐድገት : ከጌሰት ።

ድመል : ሕጻን : ዐድ-ኡኩይ : ታ ፤ ምንዲ : ወዳ : ፍሬተት ።

ድመል : አብ-ሐምዴ : ታ ፤ ገብአ : ዲባ : ክንቴተት ።

5 ድመል : እጋል : ሐዊታት : ታ ፤ ምን : ድራራ : ምን : ቤተት ።

ሕና : ድመልና ፤ ግምሽ : ገብአት : ወቤተት ።

585

1 ድመል : ሼደም : ታ : ወድ : ሰምራ ፤ ምንዲ : ተአቤት : ጎማቱ ።

እት : ከደን : አልቀፋ ፤ ምዕጥን : እት : ለኔዋቱ ።

ወድመል : አብ-ሐምዴ : ታ ፤ ምስላ : ወዳ : ምሕራዱ ።

ወሊሙት : ወልመስክን ፤ እኹይ : ቱ : ብእስ : መሐራቁ ።

5 ድመል : ሕጻን : ዐድ-ኡኩይ : ታ ፤ ለፋይድ : ምን : ለስኘቱ ።

ወድመል : እጋል : ሐዊታት : ታ ፤ ለጥባይ : አቤት : ሻባኩ ።

ድመል : ዕሌት : ወዴታ ፤ በርካ : በጽሐት : ለተሐቱ ።

ወለት : ጸዐዳ : ዘነባ ፤ ትርካይ : ቱ : ¹⁾ እብ : ለርሻሹ ።

አትጋዋይ : ለመንዱቁ ፤ ወግንዳሌ : ለሐያቱ ።

10 ደባበት : ለዘነባ ፤ ሞር : ቅልንቃል : ለእያዱ ።

1) L. ታ፤(?).

586

ሕመድ ፡ ወድ ፡ ድዌዳ ።

- I በዐል ፡ ዐድ ፡ ሾከት ፡ አለቡ ፡ ቱ ፤ ሸኩራይማ ፡ ትገለላ ።
 እብ ፡ ሚ ፡ ዐዱ ፡ ኢአታ ፤ ወአቱ ፡ እንዶ ፡ ሸፈላ ፡
 ከልዓ ፡ ሚ ፡ ዶል ፡ ክሩይ ፡ ቱ ፤ ወለት ፡ እዙዝ ፡ ሀወራ ፡
 ሀታ ፡ ቀዳፍ ፡ ዘብጦ ፡ እላ ፤ ወጣብሓይ ፡ ስጋ ፡ ዘርዘራ ።
 5 ወሀታ ፡ እክል ፡ ሀዩባ ፤ እንዶ ፡ ትረፍዓ ፡ ወትጸዐና ።
 ወሀታ ፡ ብላይ ፡ ሀዩባ ፤ ምን ፡ ዕጨቱ ፡ ክም ፡ ትፈዐላ ።
 ዕቤላ ፡ ኢኮኒ ፤ ስማኒማ ፡ አቅበላ ።
 እሊ ፡ እንዶ ፡ ሐልፈቶ ፤ ግንፍሌማ ፡ ትጨልጨላ ።

587

ሺክ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ ሺክ ፡ ሓምድ ።

እግል ፡ ወድ ፡ ገዳይን ፡ ለሐሲዶ ።

- I ወድ ፡ ገዳይን ፡ ሺክ ፡ ቦሎ ፤ ኖሱ ፡ ምንዲ ፡ ረድያ ።
 ሺክ ፡ ቱ ፡ መምባ ፡ መሸይክ ፤ ወስልጣን ፡ ቱ ፡ መምባ ፡ አውልያ ።
 እብ ፡ በላም ፡ ሓክያ ፤ ለእባ ፡ ዕንቱ ፡ ልርእያ ።
 ሰልሞ ፡ ዲባ ፡ ለድኦለት ፤ ኖሪት ፡ ወለት ፡ ሐውርያ ።
 5 እሰምዕ ፡ እልካ ፡ አናማ ፤ ረቢ ፡ ምንዲ ፡ ወድያ ።

588

ቅብላት ፡ እሻ ፡ እግል ፡ ሺክ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ ገዳይን ፡ ለሐሲዶ ።

- I ሚ ፡ ትብል ፡ ሀሌካ ፤ ዎ ፡ ሺክዬ ፡ ዐሊ ፡ ወድ ፡ ሸላል ፡
 አና ፡ እግበእ ፡ ፍዛካ ፤ ፈንጉሕ ፡ አምዕል ፡ አከላል ።

ቀደምካ : ኢብኦ ፤ ሐፍን : እንታ : ወመራር ።

* * *

ሚ : ትብል : ሀሌካ ፤ ዎ : ሼክዬ : ዐሊ : ሼክ : ተክሩር ።

5 አና : እግበእ : ፍዛካ ፤ ቤዛ : እግበእ : ወነዳር ።

ልገት : አልጉግ : ገአካ ፤ መርከብ : ለዓይር : ምን : አብሐር ።

589

መስመር : ወድ : ገዳይን ።

ሺመት : ዐድ-ተክሌስ : እት : ከንቴባይ : ሰመራርፁል : ዐለት ፤
ደአም : ሐር : ፍዴል : ነዝዐያ : ምኑ : ከእግል : ኖሱ : ትሸየመያ ።
ወዐድ-ተክሌስ : ፍዴል : ክም : ትሸየማ : እቱ : አከይ : ድስ : ገአት :
እሎም : ለሺመት : ፍዴል : ወበደው : ባ ፤ ከህቱ : እላ : ሐላ ።

I ሐላል : ጊሲ : ምንእና ፤ ወእንቲ : ሐራም : ምጽኢና ።
ሐራም : እንዶ : ተዐሽርኪ ፤ ሐላል : ሓሪት : ምርሐና ።
ኢምንእና : ወኢምንኪ ፤ ኢወዳይት : ክም : ኪና ።
ስጋ : ለእኸይ : ትመወኒ ፤ እምበል : ዕለት : ወፊና ።
5 ወድ : ዳር : ለማሉ : ሰአነዩ ፤ ረሺ : ወዴ : እት : ዒና ።
ድቡር : ገብአ : ከፈኸፍ ፤ ሐርስ : በትካ : ወርዒና ።
መሲ : አቤት : ሀራሪት ፤ ወጸብሕ : አቤት : ላሊና ።
ሀሌት : ዲብኩም : አዜዲ ፤ አስክ : እሊ : እዊና ።

590

I ፍርድ : ሐዋን : ልትፈሌ ፤ ምዕጥን : ሰራት : ለነጽፍ ።
ለእክል : ምንዲ : ተሐሩሶ ፤ ብቅል : እንቱ : ለለቅፍ ።
ለምድር : ዘልም : ወኢደሌ ፤ እምበል : ዘሀፈት : ወሐጽፍ ።

- ለአሐ ፡ ምንማ ፡ ተአንሱሳ ፤ ዋልደት ፡ እንታ ፡ ሚ ፡ ኢትነሽፍ ፡
 5 አፈይታ ፡ ልትናቄ ፤ አጽርዐታ ፡ ለከሽፍ ።

591

እሴቱማ ፡ ፈቄራይት ፡ ታ ፡ ክምሰልሁ ፤ ክእባ ፡ ሐባ ፡ አጊድ ፡
 እግል ፡ ትቅጽ።

- I ሐሶሲ ፡ ዎ ፡ ሐጃ ፤ ፋዝዕ ፡ ላቱ ፡ ቱ ፡ ለፌዳ ።
 ለመዐገ-ጅ ፡ ወለከባሪ ፤ መምባ ፡ ወለወሬዛ ።
 እት ፡ እዲና ፡ ለትገብእ ፤ ዲብ ፡ አልኣክራ ፡ ግጤ ፡ ታ ።
 እሳት ፡ ጸላም ፡ እንፈርህ ፤ ባሮት ፡ እብ ፡ ለልሜታ ።
 5 ጽልመት ፡ ቀብር ፡ እንፈርህ ፤ አክል ፡ አክል ፡ ለሕዴዳ ።
 “መን ፡ ረቨክ” ፡ እንፈርህ ፤ መለክ ፡ ለአርግሁ ፡ ሽቲታ ።
 ስራጥ ፡ ጸብጥ ፡ እንፈርህ ፤ ክልኤ ፡ ገብእ ፡ ለኬዳ ።
 ላሊ ፡ ለኬራ ፡ ምን ፡ ቀርባ ፤ ለሸዋጢና ፡ ምን ፡ ጌሳ ።
 ለኢወደያ ፡ ዲብ ፡ ሀላ ፤ ኢረኸባ ፡ ክም ፡ ጌሳ ።

592

- I እንዶ ፡ ትጋሜና ፤ ንዒ ፡ ዎ ፡ ሐጃ ፡ ኢንስከብ ።
 አፎ ፡ ለሞት ፡ ኢትፈቅዲ ፤ ምሴት ፡ ለእላ ፡ ትትወረብ ፡
 አፎ ፡ ለስራጥ ፡ ኢትፈቅዲ ፤ ለሸክና ፡ በና ፡ ትትገረብ ፡
 አፎ ፡ ለእሳት ፡ ኢትፈቅዲ ፤ ለማዳ ፡ ለአጅሀኑብ ፡
 5 እሊ ፡ ምድር ፡ ንሕደኝ ፤ ሴማ ፡ እምበል ፡ ንትከለብ ።
 ሕጅት ፡ እንዶ ፡ ወረድና ፤ ዲብ ፡ ለሰብኣ ፡ ንትወለብ ።
 ለኢወደዋ ፡ እት ፡ ሀለው ፤ ፈንጉሕ ፡ እብ ፡ ሚ ፡ ትትረከብ ፡

593

እናስ : ሐንሸብ : ለልቡሎ : ላሊ : ልትእሸህ : ፀላ ፤ ከመስመር :
ገዳይን : እሻ : ሐላ ::

- I ሕና : አፎ : ቦፌና ፤ ወእሊ : ሐንሸብ : ኢሰክብ :
እብ : ፈርሀት : ሓሪታ : ቱ ፤ እብ : ተከላብ : ወእብ : ሕስብ ::
“መን : ረበክ” : እንፈርህ ፤ ግሱይ : ረአስ : ለተረቆብ ::
ጽኑዕ : ቱ : ፈርሀት : አለቡ ፤ ጋና : ቱ : ሞላድ : ኢዐልብ ::
5 ካትብ : ዲብና : ቱ : ለትበሀለት ፤ ዐልብ : ዲብና : ወጽብጽብ ::
ምን : ክልኦት : አስማጣ ፤ ምን : ተሐት : ትጸልምት : ወትጸብብ ::
እበን : ወሐጻ ፤ ገብእ : ዲባ : ሐለብብ ::

594

እት : መምበር : እጂና : ወእት : ለመሊክ : ለነፍስ : ሐላ ::

- I በጀል : ታ : ነብራ : እጂና ፤ ጥዕም : ኢኮን : ወመራር ::
ፈዳብ : ነፍሱ : ነዌ : ባ ፤ ለግዶዴ : ባ : ምን : ቅራር ::
ዲብ : ዕባደት : ነዌ : ባ ፤ ስካብ : ከልኣ : ወአክራር ::
ዲብ : ጾም : ነዌ : ባ ፤ ሐኑክ : ከልኣ : ወዕዳር ::
5 ዲብ : በአስ : ነዌ : ባ ፤ ሐጺን : ጸብጥ : ወጽራር ::
ዲብ : ግን : ዐጽያ ፤ ህጅክ : ከልኣ : ወአምሐባር ::
ረአስ : ፋዙቅ : ልትገሼ ፤ ረአስ : ሐቂቀት : ወሐላል ::
ሰልም : ወለት : ሐውርያ ፤ ም : ዳር-ሰልሕ : ወድ : ድራር ::
ምንዲ : ተዐብድ : ትርእያ ፤ ላሊ : እብ : ለሰፈላል ::
10 ወምንዲ : ትጸይም : ትርእያ : ቱ ፤ ጽሙእ : እንታ : ሐን : ዕዛል ::
ሕረጽ : ብእታ : ወሐትም ፤ ጋሙስ : ብእታ : ወሕያር ::
ለዘባድ : ምን : ለልኩኩ ፤ ትወጄ : ዲባ : እብ : ክላል ::
ሔለተኝ : ነፍሼ ፤ ከአቤት : እልዬ : መከማል ::

595

ዐብደላ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ።

እት ፡ መግብእ ፡ ኖሱ ፡ ለእስተሐቀረደ ።

I ኸምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ኮከን ፡ ጎ ፡ ለድኄና ።

ከቦሃ ፡ ተዐገጋ ፤ ክም ፡ ኢትበልፅ ፡ እንጌራ ።

*

ኬደቶ ፡ ኸምብሬብ ፤ እሊ ፡ ጋድም ፡ ሐንቴና ።

እብላ ፡ ተሐልፈና ፤ ወለት ፡ ለጋምል ፡ ግሬና ።

5 ሀጅክ ፡ ወሰሐቅ ፡ አፉና ፡ ቱ ፤ ላማ ፡ ዲቡ ፡ ተሐመኔና ።

ልጅርባ ፡ እት ፡ ኖሱ ፤ “ሸኒ ፡ ሀላ” ፡ ለቤላ ።

ክም ፡ ተክሩሪ ፤ ከልፅ ፡ ጨፎት ፡ ተኬና ።

ወክም ፡ ለዲብ ፡ ከራይ ፤ ነንገዋጌ ፡ ሀሌና ።

ለሀቤና ፡ ነሀይሾ ፤ ዛይደት ፡ እንዶ ፡ ወዴና ።

IO ለቤሌና ፡ እንበለሞ ፤ እብሚ ፡ እንዶ ፡ ሔሌና ፡

ለወዴና ፡ እንወዴ ፤ ግርብት ፡ ኢኮን ፡ እዴና ።

ለአቤና ፡ ነአብዮ ፤ ክም ፡ ለእላ ፡ አቤና ።

* * *

ኬደቶ ፡ ኸምብሬብ ፤ አንሐስ ፡ ጎ ፡ ለወደጉ ።

እምበል ፡ ሰሐቅ ፡ አፉሁ ፤ ሐኪ ፡ ተአምሪ ፡ መግበቡ ፡

I 5 ኢታይ ፡ ሀሌኮ ፤ መስኩብ ፡ እሙር ፡ አለቡ ።

* * *

ኬደቶ ፡ ኸምብሬብ ፤ ኢይጀመል ፡ ለገርሀቱ ።

አቡካ ፡ ዲብ ፡ ለጋራቱ ፤ ናፍረት ፡ ሀሌት ፡ ቀመቱ ።

አቡካ ፡ ላሊ ፡ ኢሰክብ ፤ ምድር ፡ አስክ ፡ ጽብሐቱ ።

ለእላ ፡ ራቱ ፡ ሚ ፡ ሀዴ ፤ ሐቱ ፡ ላታ ፡ ወአቱ ፡

* * *

20 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሻካት ፡ ወገበይ ፡ አለቡ ።
 ኢታይ ፡ ሀሌኮ ፤ መስከብ ፡ እመር ፡ አለቡ ።
 ወሐኪ ፡ እምበልኪ ፤ መን ፡ አምሮ ፡ መግበቡ ፡

* * *

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ኮከን ፡ ሎሀይ ፡ ለዓሉ ።
 ምድር ፡ ንዋይ ፡ ኢኮኒ ፤ ዐገው ፡ ሌጣ ፡ ቱ ፡ ብቃሉ ።
 25 ወበዐሉ ፡ ሓምለት ፡ ኢከይድ ፤ ከርከሕ ፡ ልብል ፡ አጽፋሩ ።

* * *

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ከረን ፡ ሎሀይ ፡ ተሓቱ ።
 ዐርኮከባ ፡ ስጋዳ ፤ ባቅል ፡ ዲብ ፡ ለመሓዛቱ ።
 ዐኻት ፡ ካሩ ፡ ምን ፡ ለዓሉ ፤ ወትከዐሌ ፡ በትኮ ፡ ምን ፡ ተሓቱ ።
 ጽልም ፡ ለዓሳራ ፤ ዔደባይት ፡ ደንቃ ፡ ቱ ።
 30 በርሀት ፡ ለአንጃባ ፤ ሐሊብ ፡ እብ ፡ ለመሐላቡ ።
 ጎምም ፡ ሀላ ፡ ወልግሄ ፤ አቡካ ፡ ዲብ ፡ ለጋራቱ ።

* * *

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ከረን ፡ ሎሀይ ፡ ለዓሉ ።
 ኢታይ ፡ ሀሌኮ ፤ ለደውር ፡ እሸ ፡ ድራሩ ።
 ወእምበል ፡ ሰሓቅ ፡ አፋሁ ፤ ሐኪ ፡ ተአምሪ ፡ ከራሩ ፡

* * *

35 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሀይ ፡ ጋድም ፡ መሓሪ ።
 ሊሊት ፡ ሃትፍ ፡ መጽኤኒ ፤ ከሀረሴኒ ፡ ሰር ፡ ላሊ ።
 “መጽአተኸ” ፡ ቤሌኒ ፤ ከምሰል ፡ ፋጥን ፡ ወዳሊ ።

*

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሶቅ ፡ ጎ ፡ ለበይናኒ ።
 ትዛቤ ፡ በለሊት ፤ ሐዲስ ፡ ትነሸእ ፡ ምን ፡ ባሊ ።
 40 አቡካ ፡ ጎማም ፡ ቱ ፡ ክድመቱ ፤ አምዕል ፡ ልግበእ ፡ ወላሊ ።

* * *

- ኬደታ ፡ ሸምብሬብ ፤ ገርሀት ፡ ዐጃጅ ፡ ለተሓታ ።
 ንሻላ ፡ መደወን ፤ ወቡራይ ፡ መሸል ፡ ስጋዳ ።
 ምልተሓ ፡ ጅሉድ ፡ ቤት ፡ ሰይፍ ፤ አፍሃ ፡ ናድር ፡ ወዕንታታ ።
 ጸሎ ፡ ለምህረት ፡ ወድ ፡ ድግለል ፤ ባዝራ ፡ እብ ፡ ለከልሓታ ።
 45 ከቦ ፡ ለሾከን ፡ ዲብ ፡ አብር ፤ ታይ ፡ ለሐበጥ ፡ ከናታ ።
 ትጎምም ፡ ሀሌት ፡ ወትስህር ፤ ኖሼ ፡ ዲብ ፡ ለጋራታ ።

* * *

- ኬደታ ፡ ሸምብሬብ ፤ እላ ፡ ክብት ፡ ግራና ።
 ሐልፈተና ፡ እብላ ፤ ራፍዐት ፡ እንታ ፡ ዕጫማ ።
 ካብረት ፡ እንታ ፡ ንርአይ ፤ ወዲብት ፡ ምስል ፡ በዐል ፡ ሻማ ።
 50 ወእምበል ፡ ሰሓቅ ፡ አፋና ፤ ገሌ ፡ ተአምሪ ፡ ቀባና ።
 ዕልብ ፡ እሊ ፡ ከዋክብ ፤ ምኑ ፡ በዝሕ ፡ ሰሃርና ።
 እብ ፡ ግድዐት ፡ እንጎምም ፤ ምን ፡ ንትወላብ ፡ ግራና ።
 ወእብ ፡ ድብር ፡ እንጎምም ፤ ዕልጋ ፡ ገብአት ፡ ነብራና ።

* * *

- ኬደታ ፡ ሸምብሬብ ፤ እላ ፡ ክብት ፡ ምን ፡ ረሐርና ።
 55 በዐላ ፡ ጋሪት ፡ ሚ ፡ ፈግር ፤ ሐቲ ፡ እጅት ፡ እብ ፡ በኖ ።
 ወረቢ ፡ ሐመድና ፤ ሕናማ ፡ ብዕድ ፡ ሐምቀና ።
 ዓፍዩት ፡ ነፍሱ ፡ ለአለቡ ፤ ወሐቲ ፡ እጅት ፡ ክምሰልና ።
 እት ፡ ትትፈረር ፡ ወእት ፡ ተአቲ ፤ “ሰኒ ፡ ውዕላም” ፡ ትብለኛ ።
 ህጅክ ፡ ወሰሓቅ ፡ አፋና ፡ ቱ ፤ ላማ ፡ ዲብ ፡ ትመረርና ።
 60 ገሌ ፡ ጎፍና ፡ ሚ ፡ ትደሉ ፤ አስእሉና ፡ ወጸርና ።
 እንደቆቅ ፡ ሀሌና ፤ መጥሐን ፡ እንዶ ፡ አስፈልና ።
 እንበልዕ ፡ ሀሌና ፤ ኖስና ፡ እንዶ ፡ አብሸልና ።
 ሸበኛ ፡ አለቡ ፤ “ሚ ፡ ሀሌኩም” ፡ ልብለኛ ።
 እብ ፡ ዕጫማ ፡ ሚ ፡ ወኢምትና ፤ ኖስና ፡ ምንዲ ፡ ትሰረኛ ።

* * *

65 ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ ወለት፡ ግልሕም፡ ለዕንክለት፡

እግል፡ ሽምብሬብ ፤ እላ፡ በላ፡ ዎ፡ መሐመድ።

ዘባድ፡ ጼኔ፡ ትንፋሳ ፤ ድቦከታ፡ ቅምጅለት።

ሐልፈተና፡ እብላ ፤ ዕጫማ፡ እንዶ፡ ለደደት።

እማ፡ ዕጨይ፡ ትፈርጅ ፤ ምን፡ ወንጌላ፡ ኢዐለት።

70 ወእት፡ ክል፡ አካን፡ ትከርዮ ፤ ሐለቱ፡ እንዶ፡ ኢረክበት።

ምድራ፡ እንደይ፡ ኢገብእ ፤ አካን፡ እኩት፡ ትወለደት።

ወበርካ፡ እንዶ፡ ኢሐልፈት ፤ ወስሐል፡ እንዶ፡ ኢሰብከት።

ብሌናይት፡ ምን፡ ትገብእ ፤ በዲር፡ ዳብረት፡ ታ፡ እግል፡ ክድመት።

ቶቤኮ፡ ዲብ፡ ረቢ ፤ አውዕለኒ፡ ምን፡ ሐሰት።

* * *

75 ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ አስክ፡ ዐጃጅ፡ ለስለል።

ስጋዳ፡ ክም፡ ቡራይ ፤ ንሳላ፡ መደወን።

ለጸሎ፡ እሬራ ፤ ለከቦ፡ ሐዜ፡ መሰበር።

ለኖሼ፡ ዲብ፡ ኖሳ ፤ ትጎምም፡ ሀሌት፡ ወትስህር።

መጋብብና፡ ሐኬ፡ እላ ፤ ለሀሌት፡ ዲብና፡ ኢትስተር።

80 “ክምቦብ፡ ቱ”፡ በላ፡ “ወዐለይታይ ፤ ወበኑ፡ ክንፋብ፡ ዲብ፡ ከደን”።

* * *

ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ፡ ገርህት፡ ዐድ፡ ሕምዳይ።

እብ፡ ለውቀት፡ ኢኮኒ ፤ ለህግያናማ፡ እብ፡ ጎማም።

ኢሀሌና፡ ዲብ፡ ሴማ ፤ እምበል፡ ደቂቅ፡ ወኣብሻል።

እግል፡ ሽምብሬብ ፤ እላ፡ በላ፡ ዎ፡ እንታ፡ ሕጻን።

85 ሕና፡ ሕላይና ፤ ስሸዒት፡ ኢኮን፡ ወኣንቀዕራር።

* * *

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ዕጫሪታይ፡ ለመሐደር።

አሓ፡ ላቱ፡ ወድ፡ በዐላ ፤ ወኢረዐያ፡ እት፡ ኮከን።

- እማቱ ፡ ሚ ፡ ያል ፡ ትትለወቅ ፤ ወእማቱ ፡ ሚ ፡ ያል ፡ ትሰብረር ፡
 እብ ፡ ለውቀት ፡ ኢኮኒ ፤ እብ ፡ ጋሻማ ፡ ትትሐለል ።
- 90 ምን ፡ እበን ፡ ወዐራይብ ፤ እብ ፡ አጽፋራ ፡ ትትሐለል ።
 ወዐገው ፡ ሌጣ ፡ ቱ ፡ ብቃሉ ፤ አይበድ ፡ ኢኮን ፡ ወመቀር ።
 ወማዩ ፡ ቤት ፡ ህመም ፤ ሐሮት ፡ ጼኔ ፡ ወበደን ።
 ወልትቀናቀን ፡ ዓሩዳ ፤ እብ ፡ ሐየሺ ፡ ወእብ ፡ ቅመል ።
 ለሀሌት ፡ ዲብና ፡ ሓኬ ፡ እላ ፤ መጋብብና ፡ ኢትስተር ።
- 95 ከ “ነዓ ፡ ቡ” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኝ ፤ አቅብለኝ ፡ እብ ፡ አሰር ።

* * *

- ኬደቶ ፡ ሸምብሬብ ፤ ኮከን ፡ ሎሀይ ፡ ዐኸክል ።
 “ሐሚከኛ” ፡ ቤሌኛ ፤ ምድር ፡ ለእሉ ፡ እኒብር ።
 ለእሉ ፡ ሀብንሁ ፡ ቀብሁ ፡ ቱ ፤ ሐሚንሁ ፡ ኢለምስል ።
 ምድር ፡ እክል ፡ ቱ ፡ ህቱማ ፤ እግል ፡ በዐል ፡ ብሶት ፡ ምን ፡ በቅል ።
- 100 ወምድር ፡ ዓፋዩት ፡ ቱ ፡ ህቱማ ፤ ለአጀል ፡ ምንዲ ፡ ኢአክል ።
 በዐሉ ፡ እብ ፡ ሕማም ፤ ድርጹ ፡ ሚ ፡ ያል ፡ ለሸፋር ፡
 ወቅርዘት ፡ ዲቡ ፡ ትጸኝሐኝ ፤ ልሔታ ፡ ለምድር ፡ ምን ፡ ዐብር ።
 ወሰብ ፡ ቶም ፡ ላማ ፡ ሰብኢማ ፤ ግልጸ ፡ ኢሐሽ ፡ ወሸክር ።
 ለእሉ ፡ ሀብካ ፡ ሀይበኝ ፤ ወዐልብ ፡ እልካ ፡ እት ፡ ምእክር ።
- 105 ወለእሉ ፡ ከልአካ ፤ ኢሐልገኝ ፡ ወኢገብር ።
 ለኖሼ ፡ ዲብ ፡ ኖሳ ፤ ትጎምም ፡ ሀሌት ፡ ወትስህር ።
 አምዕል ፡ እሸሐቅ ፡ ወእትገጀክ ፡ ህም ፡ አለቡ ፡ እመሸል ።
 ወላሊ ፡ እጎምም ፡ ላሊ ፡ ክላ ፡ አትሐስር ።
 ወእምበል ፡ ለክሬርዬ ፡ ሚ ፡ ያል ፡ አጊድ ፡ እቀሸን ፡
- 110 ቅሳንማ ፡ ገያድ ፡ ለለሐሼ ፡ ክእኛ ፡ እልዬ ፡ ለኢመሸል ።
 ውላዱ ፡ ለልልእክ ፡ ወሐሁ ፡ ስምጡ ፡ ለበጥር ።
 ወጽገብ ፡ ላቱ ፡ ምን ፡ አዳም ፤ ወ “ይባ” ፡ ወ “ሓሎ” ፡ ለልብል ።

- ወጽጉበ፡ ላቱ፡ ምን፡ ንዋይ፤ ወጽጉበ፡ ላቱ፡ ምን፡ እክል።
 ምን፡ ጸርና፡ እሽዎ፤ ምን፡ ትፋትሐና፡ ምን፡ መኣስር፡
 115 ምን፡ ሐዋንዬ፡ ትበተኸ፤ ለእሉ፡ ዐልኮ፡ አትማስል።
 ጋሻዬ፡ ሐልፊኔ፤ ድራሩ፡ እንደይ፡ ሐግል።
 ለኖሼ፡ ዲብ፡ ኖሳ፤ ትጎምም፡ ሀሌት፡ ወትስህር።
 “ሰኔ፡ ሀላ”፡ ለቤላ፤ እላ፡ ናዬ፡ ልፈትን።
 ውላዱ፡ ኢልልአክ፤ ወሐሁ፡ ስምጡ፡ ኢሉበጥር።
 120 ኖሱ፡ ልህመም፡ ድራሩ፤ ኖሱ፡ ልድቀቅ፡ ወለብሽል።
 ምን፡ አንስስ፡ ኢለድዌ፤ ወምንዲ፡ ሐርስ፡ ኢሉበቅል።
 ወልሐፈን፡ ዲብ፡ መስከቡ፤ አካን፡ ለዲባ፡ ለከርር።
 ኢህሌኮ፡ ዲብ፡ ሴማ፤ ቅርአን፡ ሰአንኮ፡ ወዝክር።
 ተሐሰብኮካ፡ ሞላዬ፤ ስተር፡ ዲብዬ፡ ወአቅፍር።

* * *

- 125 ኬደቶ፡ ሽምብሬብ፤ ጽሉል፡ ወጋድም፡ አልመዳይ።
 ኢህሌኮ፡ ዲብ፡ ሴማ፤ እምበል፡ ጎማም፡ ወአትቅሳይ።
 ባርሀት፡ ኢኮን፡ ኩብጄ፤ ወናግዮት፡ ኢኮን፡ ምን፡ ጸላም።
 እግል፡ ሾክነት፤ እላ፡ በላ፡ ምን፡ እንታ፡ ሕጻን።
 ዕስራ፡ ግድም፡ ጀበረት፡ ቱ፤ ወአፍሃ፡ ጭራም፡ ደበላን።
 130 እንቲ፡ ዲብዬ፡ ኢትእክይ፤ ግብእ፡ አና፡ ወዐለይታይ።
 እብ፡ ግምሽ፡ እቤላ፤ ክትል፡ ሚ፡ ቡ፡ ሐረስታይ፡

* * *

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ፤ ሎሀይ፡ መሐረስ፡ ዐድ፡ ዘማት።
 ሸርነባ፡ ገሮባ፤ እብ፡ ኢከሀላት፡ ክደማት።
 ሐሪር፡ ቀይሕ፡ ቱ፡ ልባሳ፤ ዐርሰት፡ ኢኮን፡ ወበላት።
 135 ሰብ፡ አለቡ፡ ስምሓኖ፤ ላክፎ፡ ዲብ፡ እሰናት።

* * *

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ አብዓ-ሰላብ ፡ ለመሐደር ።

እላ ፡ በላ ፡ ዎ ፡ እንታ ፡ ሕጻን ፤ ለሀሌት ፡ ዲብና ፡ ኢትስተር ።

“ክምቦብ፡ቱ”፡በላ፡ “ወዐለይታይ ፤ ወበኝ፡ክንፋብ፡ዲብ፡ከደን”።

እንሻላ ፡ ልግበእ ፡ አክልና ፤ ላማ ፡ ዲቡ ፡ ንትመረር ።

I 40 ወ “ዲብሚ ፡ ተሃጋ” ፡ ለቤላ ፤ ሐብል ፡ ሊዴ ፡ ወዐንደል ።

ወ “እቀትሎ” ፡ ለቤላ ፤ ልክረፈኒ ፡ ዲብ ፡ ስለል ።

* * *

ኬደታ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ ፡ ገርሀት ፡ ዐድ ፡ ሕድሬስ ።

ለኖሼ ፡ ዲብ ፡ ኖሳ ፤ አስተንተነት ፡ ወበኬት ።

እዴ ፡ እባ ፡ ዐለታ ፤ ሐፌት ፡ ዲብዬ ፡ ወለዌት ።

I 45 ተሐገዘት ፡ ደኢኮኒ ፤ መጋብብና ፡ ወኢቀዌት ።

* * *

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ አብዓ-ሰላብ ፡ ወሰላም ።

ኢሀሌኮ ፡ ዲብ ፡ ሴማ ፤ እምበል ፡ ጎማም ፡ ወአትሐሳር ።

ወኢሀሌኮ ፡ ዲብ ፡ ሴማ ፤ እምበል ፡ ደቂቅ ፡ ወአብሻል ።

* * *

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሀይ ፡ መሐረስ ፡ ዐድ ፡ ግድም ።

I 50 ፈታዬ ፡ ኢአሌ ፤ ወመአመናዬ ፡ ኢእጠልም ።

ለአቤኒ ፡ አብዮ ፤ አናማ ፡ ለሻምዬ ፡ መትከርም ።

* * *

ኬደታ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ ፡ ገርሀት ፡ ወድ ፡ ሴማን ።

ሐልብ ፡ ዋልድ ፡ አፍ-ሐሊብ ፤ ባልስ ፡ እንቱ ፡ ሐፊማን ።

* * *

ኬደታ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሎሃ ፡ ገርሀት ፡ አብ ፡ አድም ።

I 55 ድቦከታ ፡ ትትሄሬ ፤ ወአፍሃ ፡ ለጎይላ ፡ ተናቅር ።

* * *

- ኬደታ፡ ሽምብሬብ ፤ አባጫቀት፡ ቀበታ።
 ትበጄ፡ ሀሌት፡ እድንያ ፤ እብ፡ አከይ፡ ለሐረሳ።
 እንደ፡ ረአ፡ ለአቅሉባ ፤ ወእንደ፡ ረአ፡ ለንየታ።
 ዒሸታ፡ ትቀጥዐት ፤ ጸንዐት፡ ዲባ፡ ዕልገታ።
 160 ሐጭራ፡ ዓማራ ፤ ለአግውሐ፡ ወለትወረባ።
 ሜሪሃ፡ ትጀወራ ፤ መቃድዳ፡ ትፈሐቃ።
 እምበል፡ ሆን፡ ጸዐነያ ፤ ካራ፡ ዲባ፡ ግነባ።
 እምበል፡ ሞጥዕ፡ ሐርሰያ ፤ አስግደታ፡ ተሐስሐሳ።
 አሐ፡ በዴት፡ ምን፡ ምድር ፤ ምዱን፡ ደኛ፡ ግለዳ።
 165 ንዋይ፡ ግልሐይ፡ ከልአዩ ፤ ወእክል፡ ጸሐይ፡ ወአንበጣ።

* * *

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ድጌ፡ ጎ፡ ለዳመራብ።
 እት፡ ግሰትና፡ ከሬንሁ ፤ እሊ፡ መሪር፡ አፍ፡ ሐሊብ።
 መንተሌ፡ ኢአና ፤ ልትካሮፋ፡ ዲብ፡ ዐራብ።

* * *

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ፍሬ-ዘርብ፡ ወፍሶ።
 170 ኢለፈጼ፡ አምዒታ ፤ ለእክል፡ ምንማ፡ በልዐቶ።
 እደቕቅ፡ ሀሌኮ ፤ መጥሐን፡ እንደ፡ አስፈልኮ።
 ከልዕ፡ ኖሼ፡ ሐክኸ ፤ ወሞከስ፡ ወልዬ፡ ሀይሾ።

* * *

- ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ ወደግ-ጨብላይ፡ ወመሻ።
 “ሰኒ፡ ሀላ”፡ ልብሉካ ፤ ዲብ፡ ሰሓቅ፡ ለአፉካ።
 175 ም፡ ጸርና፡ እግል፡ ሽምብሬብ ፤ እብ፡ ሰላመት፡ ናቁሻ።
 ወገሌ፡ ጎፉ፡ ሚ፡ ትደሌ ፤ እንታ፡ ሕጻን፡ አቡካ።

* * *

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ ፤ መሻ፡ ወመሐዝ፡ ዐንሰባ።

ትደጃ ፡ ምን ፡ ኮከን ፤ ቅወይ ፡ ኢኮን ፡ መስከባ ።

ቀየሕ ፡ ጁከት ፡ በይናኒ ፡ ታ ፤ ወቀየሕ ፡ ገለብ ፡ ዐገባ ።

* * *

180 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ባፍዳታት ፡ ለምዕዳይ ።

አፍሃ ፡ ሐሊብ ፡ ዐባሲት ፡ ቱ ፤ ለትራቅዮ ፡ ወድ ፡ መዐስራይ ።

ሕዳን ፡ ሰልም ፡ ሽምብሬብ ፤ እንዶ ፡ ገአካ ፡ ገልገላይ ።

“ከአር፡ቱ”፡ምንዲ፡ትብለካ፤“ክምቡብ፡ቱ”፡በላ፡“ወዐሊይታይ”።

ወገሌ ፡ ጎፍና ፡ ሚ ፡ ትደሊ ፤ ቀጣን ፡ እምበል ፡ አትንሳይ ፡

* * *

185 ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ባፍዳታት ፡ ወዕርዲ ።

ሹብብ ፡ ዲብዬ ፡ አለቡ ፤ እምበል ፡ ሐቴ ፡ ለእግርኪ ።

ወለመምአኒ ፡ አለቡ ፤ እምበል ፡ ህጅክ ፡ እንትልኪ ።

* * *

ኬደቶ ፡ ሽምብሬብ ፤ ሶቅ ፡ ጎ ፡ ለበለሊት ።

ትከድም ፡ እዴና ፤ ዕርፍት ፡ ኢኮን ፡ ምን ፡ እኩት ።

190 ወትገይስ ፡ እግርና ፤ ስእነት ፡ ኢኮን ፡ ወህኪት ።

ወተሐልን ፡ ከብድና ፤ አካን ፡ ፍርህት ፡ ወግምጪት ።

ለመምአና ፡ ኢህላ ፤ ኩሉማ ፡ እሊ ፡ መወዳት ።

በርካ ፡ ምንዲ ፡ ኢንትከጆ ፤ ህቱ ፡ ቱ ፡ ምድር ፡ ሰብ ፡ ጸንዒት ።

ደገልል ፡ ትነብሮ ፤ ሰብ ፡ ለአፍሩስ ፡ ጅንግሊት ።

195 አንሶም ፡ አማት ፡ ከድሞ ፤ ወህቶም ፡ አግብር ፡ ቀረጪት ።

ዐርቱጋ ፡ ትነብሮ ፤ ወሀር-ገርዋ ፡ ወመልሂት ።

ባርያ ፡ ጸላም ፡ ትነብሮ ፤ ሰብ ፡ ከወኒ ፡ መረዳት ።

እግል ፡ ወዲ ፡ ወግባር ፤ ከብዶም ፡ ባትከት ፡ ታ ፡ እግል ፡ እኩት ።

ገሌ ፡ ተአምሮ ፡ መዐነቱ ፤ ዎ ፡ ጸርና ፡ እሊ ፡ ሀገኒት ፡

200 መዐነት ፡ ሕላይ ፡ ሚ ፡ ተአምሮ ፤ እምበል ፡ ጎይላ ፡ ወስሸዒት ፡

እብ፡ ጎማም፡ እምብሎ፤ በዝሓ፡ ዲብና፡ መሸዊት።

አቡካ፡ ግዳዕ፡ ቱ፡ ምን፡ አዳም፤ ወአቡካ፡ ኢታይ፡ ቱ፡

ምን፡ እሴት።

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ፤ ፎርቴ፡ ጎ፡ ለዕንክለት።

ዘባድ፡ ትጼኔ፡ ትንፋሳ፤ ድቦከታ፡ ቅምጅለት።

205 ለኖሼ፡ ዲብ፡ ኖሳ፤ ስህረት፡ ሀሌት፡ ወሓስረት።

ላማ፡ ዲባ፡ ተሐሜና፤ አስር፡ ህጅክ፡ ታ፡ ወለመድ።

ኬደቶ፡ ሽምብሬብ፤ ከረን፡ ምድር፡ ዐድ፡ በሮት።

ማይ፡ ጸዕዳ፡ ገሮባ፤ ሐዌተራ፡ እብ፡ ጸሮት።

ወቀየሕ፡ ገለብ፡ ዐገባ፤ ምን፡ ክል፡ ሐክር፡ ካወሎት።

210 ወቀየሕ፡ ግምቦ፡ ማሼላ፤ ተፍ፡ ቤላ፡ እብ፡ ፈሮት።

ኬደታ፡ ሽምብሬብ፤ ጸባብ፡ ሶዳን፡ ለመሐረሳ።

ትጎምም፡ ሀሌት፡ ወትግሄ፤ ኖሼ፡ ዲብ፡ ለመንፈሳ።

እብ፡ ግድዐት፡ ምን፡ ትጎምም፤ ሰብኣ፡ በዲር፡ ትከለሳ።

ቀደማ፡ ወዴቶ፤ አንሳ፡ ወለተብዐታ።

215 ወእብ፡ ድብር፡ ምን፡ ትጎምም፤ ምልእት፡ ኢኮን፡ ሐረታ።

ሕጸን፡ ሰልም፡ ሽምብሬብ፤ ምንዲ፡ ተአምር፡ አመታ።

ሸካንሃ፡ እንዶ፡ ኬዳ፤ ኢተጋ።

ዝሩር፡ መሐዋታ፤ አጊድ፡ ለትወልበካ።

ትሩብ፡ ጸሎሃ፤ ክም፡ ጅንግላይ፡ ሰይዳ።

220 ከቦ፡ እሩብ፤ ሆቢብ፡ ዲቡ፡ ሐጽፋ።

ሰይጣት፡ ሸመል፤ ክምሰል፡ ሕረጽ፡ ደንቃ።

ነሐር፡ አሻ፤ ሚ፡ ዶል፡ ግርዝ፡ አጥባ።

እዴ፡ ምን፡ መርከባ፤ ዐለት፡ ገልበበታ።

- ስጋድ ፡ አላበናይ ፤ እብ ፡ መታዊት ፡ ዐባ ።
 225 ምልትሕ ፡ ጅሉድ ፡ ቤት ፡ ሰይፍ ፤ መዐልም ፡ ዳገሰታ ።
 አፋሃ ፡ በርቅ ፡ መንጃር ፤ ምን ፡ ትሰሐቃ ።
 ዕንታት ፡ ጽሪት ፡ ሻከት ፡ ቱ ፤ ወሐላ ፡ ትሰታ ።
 ራዲ ፡ ኢገንሐ ፤ ቀቢጮ ፡ ለገጃ ።
 ሻልኪት ፡ ዘኑብ ፡ ጋድር ፤ ጋድለት ፡ ተሐለለታ ።
 230 እግል ፡ ካይን ፡ ትወድያ ፤ ክም ፡ ወዴክሃ ፡ ትተዐሻ ።
 ካይን ፡ ሸሙይ ፡ ሐጸት ፡ ቱ ፤ ልሸሐቅ ፡ ወሸርበኸ ።
 ወእግል ፡ ጸዱቅ ፡ ትገብእ ፤ ሐምዴሃ ፡ ዲማ ፡ ተነብረኸ ።
 እላ ፡ አትሌንሃ ፤ ሕና ፡ ዲብ ፡ ለፈኸ ።
 እሊ ፡ እግላ ፡ ትረከባ ፤ እብ ፡ ዐመላ ፡ ወጀሃ ።
 235 እሊ ፡ ሐሌ ፡ ምን ፡ እገብእ ፤ አክባርዬማ ፡ ሚ ፡ ወኢሰዐካ ።
 ቶቤኮ ፡ ዲብ ፡ ረቢ ፤ ምን ፡ ዝኑብዬ ፡ ወከጣ ።
 ወቶበት ፡ ናስሐት ፡ ሀበኒ ፤ ለኖሼ ፡ ቀደም ፡ ምምያታ ።
 ሰልመኔ ፡ ምን ፡ ዕንቺ ፤ ቀደም ፡ ለትተውር ፡ ህታ ፡ ታ ።
 ምን ፡ ንሳል ፡ ቶቤኮ ፤ ጥዕም ፡ ወመራር ፡ ተሃጋ ።
 240 ምን ፡ ከብድ ፡ ቶቤኮ ፤ ምን ፡ ለእኹይ ፡ ብልዓታ ።
 ወምን ፡ ሞት ፡ ፈንጉሕ ፡ ሰልመኔ ፤ ለሞት ፡ ም ፡ ጸርና ፡ ህታ ፡ ታ ።
 ኤማና ፡ ለሀበኖ ፤ ወለርትዕ ፡ እልና ፡ ለአፍትሐታ ።
 ምን ፡ ጽልመት ፡ ቀብር ፡ ሰልመኔ ፤ ሕፍረት ፡ ምን ፡ ለጸባባ ።
 ምን ፡ ሰአል ፡ ሰልመኔ ፤ ምን ፡ ዐረብራብ ፡ ለተሃጋ ።
 245 ምን ፡ ቅሳስ ፡ ሰልመኔ ፤ ነፍስ ፡ ምን ፡ ለቅጥዓታ ።
 ምን ፡ ስራጥ ፡ ሰልመኔ ፤ ባቅዕ ፡ ለገሮብ ፡ ፈናታ ።
 ኢትመጽእ ፡ ተመሸል ፤ ወክድ ፡ ለመለክ ፡ መጽአ ፡ ታ ።
 አድረረዕ ፡ ትትሃጌ ፤ ወግንዳሌ ፡ ለአፍያታ ።
 ሀምል ፡ እንታ ፡ መጽአ ፤ እንዶ ፡ ታብን ፡ ዳራታ ።

- 250 ክም ፡ ነገል ፡ ሐርጃ ፤ ዘብጥ ፡ ዲባ ፡ ስጋዳ ።
 እግል ፡ ጸራ ፡ ተሐድኝ ፤ ጭሬመቲት ፡ ሴፍግ ፡ ታ ።
 ምን ፡ እሳት ፡ ሰልመኔ ፤ ሕፋን ፡ ቱ ፡ ቤለው ፡ ሃባታ ።
 ወአፋት ፡ ብዙሕ ፡ ብዲባ ፤ አረቕባ ፡ ወሓያታ ።
 ወፈንጉሕ ፡ አምዕል ፡ አልአክራ ፤ አድማይ ፡ ነብዕ ፡ ለዕንታታ ።
 255 ተሐሰብኮካ ፡ መምባዬ ፤ ፈንጉሕ ፡ አምዕል ፡ አልአክራ ።
 ዐመል ፡ ሳልሕ ፡ ሀበኒ ፤ ምን ፡ ለክቡድ ፡ ጀዳካ ።

596

ሓምድ ፡ ወድ ፡ ግሩብ ።

- ምስተጅር ፡ ባሻ ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ርጋዝ ፡ ምን ፡ ኢሐርደው ፡ እቺ ፡ ለቤሻ ።
 I እዲና ፡ ከየነት ፤ ወወሬዛካ ፡ ትደበራ ።
 ዮም ፡ ባሻ ፡ ወመጽአ ፤ እዲና ፡ ወፈግራ ፡ ዕወራ ።
 አምዕል ፡ ሞት ፡ እም ፡ ናፍዓ ፤ ንዋይ ፡ ብዙሕ ፡ ተሐረዳ ።
 ቤእማ ፡ ክፍሉ ፡ ማርያም ፤ ንዋይ ፡ ብዙሕ ፡ ትደረራ ።

597

ሕላዩት ፡ ሃኪን ፡ ጥራይ ።

- I ዲባ ፡ ገበይ-አለቡ ፤ እኪት ፡ ላሊ ፡ ትመዬና ።
 እምበል ፡ ለአፍርሆት ፤ ሹም ፡ ባትካም ፡ ሀሌና ።
 ተንከር ፡ ከረም ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ሸኸር ፤ ባይዳም ፡ እቺ ፡ ሀሌና ።
 ሕሊና ፡ እት ፡ ክልና ፡ ታ ፤ ወበትካ ፡ ዲባ ፡ ገሌና ።

598

ሕላዩት ፡ እናስ ፡ ዐድ ፡ ተክሌስ ።

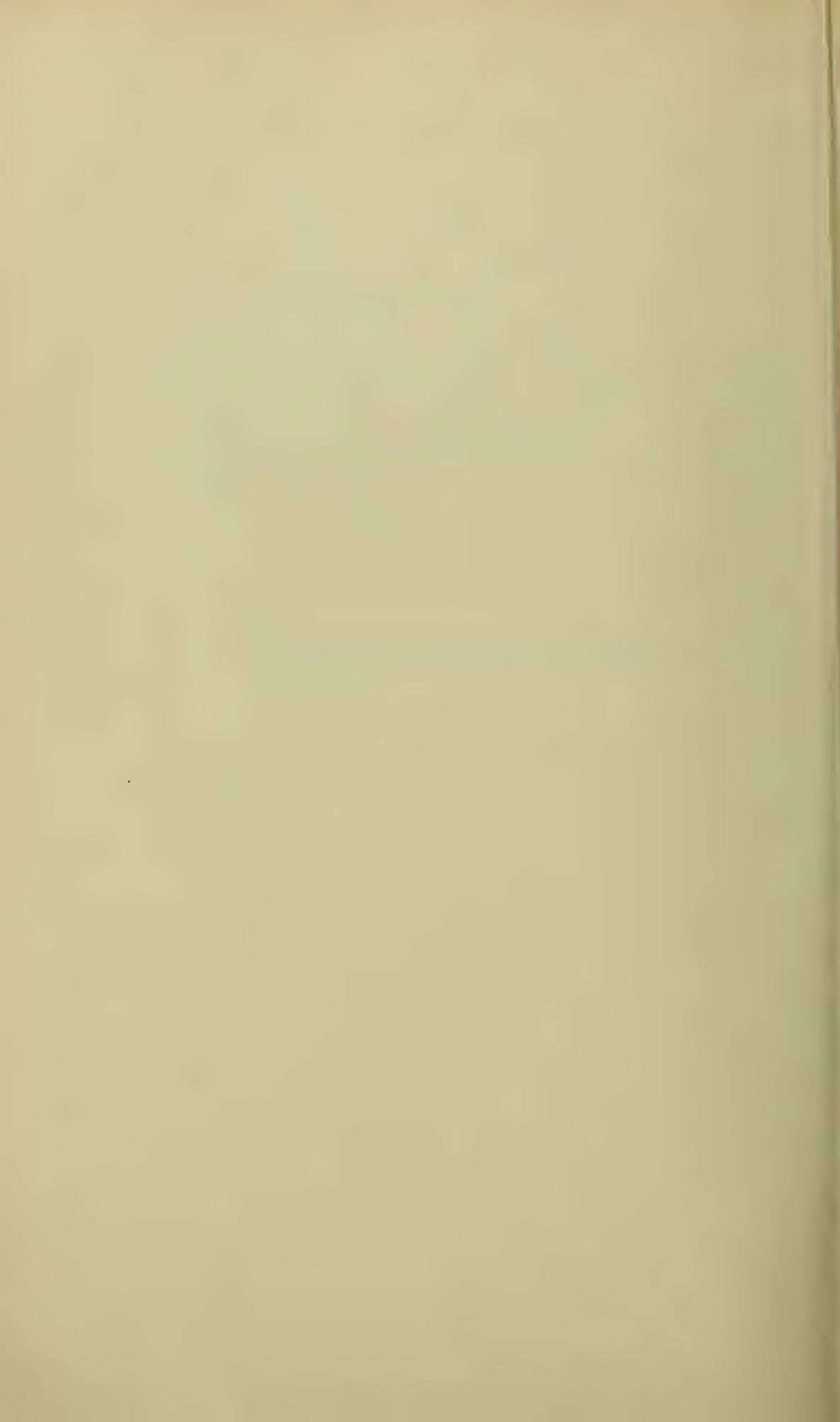
I ሜዳን ፡ መጋርሕ ፤ እብ ፡ ለዝዕና ፡ አሸኡላ ።

ቀዩሕ ፡ ግድም ፡ ጀበረት ፤ ክሕለት ፡ ወቅዴት ፡ አትኑና ።

“አቤር ፡ ቱ” ፡ ምን ፡ ትብል ፤ አቤር ፡ ገአና ፡ ወከራ ።

ውላድ ፡ ዐዳ ፡ አጽንዐት ፤ ወእልና ፡ ወዴት ፡ ክሉላ ።

ሐይለት ፡ ቤት-መፅላ ፡ ወቤት-በፀሻ ።



ሕመድ : ግሩብ ።

- I እብ : ረሸ : ወእብ : ሹኩ ፤ መጽአ : ምኞም : ወድ : ገብሻ ።
 ሓጥርዲ : ገበይ : ኢሐግል : ቱ ፤ መንገአት : ከሽት : ክም : ጠርቃ ።
 ውህር : ቱ : ምን : ለኢጋሉ ፤ ምን : ትወላዳ : ኢተሀኸ ።
 ሐዋን : ላቱ : ተናክፍ ፤ ኢልብሎ : “ ሐይሰኸ ” ።
- 5 ማይት : ላቱ : ቀብሮ ፤ በዐል : ግድሪማ : ወበልጋ ።
 እጉር : ላቱ : ልጽዕኖ ፤ ኢሐድኝ : ክም : ተርፋ ።
 ፈታይ : ኖስና : ገብአና ፤ እንታማ : ኖስካ : ወዐልካ ።
 እት : ገኝም : ኢኮን ፤ እት : ከረንማ : ኢሰሀርካ ።
 ዐድ-ዐሊ : ወድ : ህማር ፤ አምዕል : ጸላም : ረክበታ ።
- 10 መን : ልብሎም : ታ : ለሐዲጋ ፤ በዲር : ናዮም : ታ : ቤት : ዐንጃ ።
 ለሐረት : ዲብ : ቤልታ ፤ ዛምተት : ሐሊብ : ጸብሐታ ።
 ዝሙት : ቀትል : ወመይት ፤ ወፈግር : ነፍሱ : ለበቃ ።
 ትበአሰት : ዲባ : ፈልፈሎት ፤ ዳረት : ለቤታ : ከልአታ ።
 ምንማ : ትሓከረት ፤ ተርፈት : ምኞም : እብ : ወርቃ ።
- 15 ልቫ : ለዐረር : ኢአባ ፤ ግራዴታት : ወጋሻ ።

እድሪስ : ወድ : ሕመድ : ግሩብ ።

እት : ገደቦ : ለቤሻ ።

- I ሓጥር : ገደቦ ፤ ትበጥር : ዲቡ : ጽምዳ : ቱ ።

- ጸጋይ : ምግዳ : ገደቦ : ቱ ፤ ተዐይር : ዲብ : ለእሳቱ ።
 ላብብ : ዒድዋን : ገደቦ : ቱ ፤ እት : ሰብ : ከሬ : ታላቱ ።
 ስሕት : ተራር : ምን : ቀደም : ቱ ፤ መሐበር : ሻፍግ : ሀርሳቱ ።
 5 እርብጥ : ሚ : ቡ : በዐል : ግልብ ፤ ለዲባ : ከሬ : ስጋዱ :
 ሰመዕ : ገብእ : ወምእምን ፤ ጸዱቅ : መስኒ : አላ : ቱ ።
 ኢዬዴጂ : ክምሰልሁ ፤ ካይን : ዐዶ : በዐልና : ቱ ።
 ዎሮ : ኢኮን : መስከቡ ፤ ወዎሮ : ኢኮን : ልባሱ ።
 ግሉድ : እንቱ : ልትጋለድ ፤ ለትበገሰት : ታ : እማቱ ።
 10 ቀይሕ : ኢኮን : ወጸሊም ፤ መን : አምሮ : በርሃ-ቱ ።
 ሕናማ : ከለል : ወወጂብ ፤ አዳም : ነአምር : ፍርጋቱ ።

601

እት : ገደቦ : ለቤላ ።

- 1 ጸዱቅ : ገደቦ ፤ ዲማ : ታርፍ : ቱ : እት : እክራ ።
 ሓጥር : ገደቦ ፤ ክም : ረዐዳባ : ቱ : ወጽምዳ ።
 ጸጋይ : ገደቦ ፤ ተዐይር : ዲቡ : ክም : ምግዳ ።
 ላብብ : ዒድዋን : ገደቦ : ቱ ፤ ታላት : ከሬ : እት : እግራ ።
 5 አቡካ : ደሙ : ነሳንስ ፤ ከዲብ : ሰብ : ናዝሕ : ክም : ትክላ ።

602

መሐመድ : ወድ : ክሜል : ወድ : ሐዩት-አድሓ ።

በዲር : ዐድ-ሃስሪ : ወቤት-መዐላ : ትበአሰው : ወሕድ : ታተ
 ለው ። ሐር : ቤት-መዐላ : ሐባብ : ከንቲባይ : ሓምድ : ትታለው ፤
 ወትከበተዮም : ሀበዮም : አልበሰዮም : ሐርዳ : እሎም : ወአሰይፍ :
 ወአግሉብ : አጸረዮም ። “ሚ : ኒዴ : እሉ : እት : ሰኔት” ፤ እት : ል

ብሎ፤ ሐር፡ ሀዬ፡ እግል፡ ቤት-መዐላ፡ ከየና፡ እታ፡ ከዐድ-ሃስሪ፡
ትታላ፡ ወምስሉ፡ ዘምተያ፡ ወቃተለያ። ከእግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡
ክሚል፡ ትሰክለዎ፤ “ከአፎ፡ ዐላ፡ እትኩም፡ ከንቴባይ፡ ሓምድ”፡
ቤለዎ። ወሀቱ፡ እላ፡ ሕላየት፡ ቤላ።

- I “ከአፎ፡ ቱ”፡ ምንዲ፡ ትብለኛ፤ ሕና፡ ነክምር፡ ሕላዩ።
እክል፡ ርኤና፡ አብልዎቹ፤ ወሐሊብ፡ ርኤና፡ አስታዩ።
ሐራድ፡ መካናት፤ ወሪድ፡ ለልትክዔ፡ አድማዩ።
ሀያብ፡ በለሊት፤ ለሀይማ፡ ጎሁ፡ ቱ፡ ላፍቃዩ።
- 5 ሀያብ፡ ገለብ፡ ወሰይፍ፤ ጽዋር፡ ምን፡ ለጽንፋዩ።
በርካ፡ ዋዲ፡ መላቅም፡ ቱ፤ እብ፡ መሳውድ፡ መክራዩ።
ጋሽ፡ ፋሪ፡ ምን፡ እክል፤ ክል፡ ዎሮ፡ መልእ፡ ግራዩ።
ገርበን፡ እግል፡ ኢነሐምድ፤ ለእሉ፡ ርኤኩም፡ ቱ፡ ውዳዩ።
ምን፡ ብሹል፡ ትሸፈጋ፤ ከስጋ፡ በልዓ፡ ጥራዩ።
- 10 ገርሀቱ፡ እንዶ፡ ሐርሰያ፤ አታ፡ ምኛ፡ ዓቅባዩ።
ካይን፡ ቱ፡ እግል፡ ኢኒበል። ካይን፡ ልግበእ፡ አባዩ።
ጽዱቅ፡ ቱ፡ እግል፡ ኢኒበል፤ ለእሉ፡ ርኤኩም፡ ቱ፡ ውዳዩ።

603

ዐድ-ዕመር፡ ወቤት-መዐላ፡ ምን፡ ትብክሰው፡ ዐድ-ዕመር፡ ሰ
ልፍ፡ ዐድ፡ ምን፡ ቤት-መዐላ፡ ዘምተው። ቤት-መዐላ፡ ሀዬ፡ ቀ
ንጸት፡ ከእግል፡ ዐድ-ዕመር፡ ምስል፡ ሓድር፡ እት፡ እንቱ፡ ዘም
ተቶ። ከወለት፡ ነታባይት፡ እታ፡ ጸንሐት፡ ወደሀባ፡ ወሰሚታ፡
ወልባሳ፡ ሰኒ፡ ነስኦው፡ ምኛ፡ ከግርም፡ [ዓሩም፡ ምስል፡ ስፉይ፡]
ናይ፡ ነዋይድ፡ አልበሰዋ። ሐር፡ እግል፡ መሐመድ፡ ወድ፡ ክሚል፡
ወድ፡ ሐየት፡ አድሓ፤ “ግንሓ”፡ ቤለዎ። ከሀቱ፡ ሀዬ፤ “እግል፡
ሚ፡ እገንሓ”፡ ቤለዎም። ወሐር፡ እላ፡ ሐላ።

- I ወለት : ዐድ-ዕመር ፤ ሓኬ : እላ : ወአሸእል ።
 በረርህ : ቱ : ገሮባ ፤ ምሆ : ምልእት : ምን : ዕጥር ።
 ከቦ : ብጥረት : ኬዘራን : ቱ ፤ ኬን : ወእንዜ : ለቀሽል ።
 ጀንገሪፋይ : ቱ : ስጋዳ ፤ ረአሱ : ምሉእ : ምን : እክል ።
 5 ግርም : ነዋይድ : ሀበዎ ፤ ገሮብ : ለዓሩስ : ኢለስትህል ።
 ሕና : ወዐድኪ : ተሓሜና ፤ እምበል : ሕብዕ : ወስትር ።
 ዐካት-ነአፍ : ዘመትና ፤ ሓድረት : እንታ : እብ : እስር ።
 ነታብማ : አስኬንሃ ፤ “ኢእንሰኸ” : እን : ትብል ።
 ሰራ : በርካ : ከሬንሁ ፤ እግል : ልሕረስ : ምን : እክል ።
 10 ወሰራ : አውለት : ነውኔንሁ ፤ እግል : ሊሙት : እብ : ደብር ።
 ወሰራ : ታተልንሁ ፤ ከወዱቅ : ዐላ : እት : ሸፍር ።
 እብ : መናዱቅ : ዘመትንሁ ፤ ርሳስ : ለእሳት : ለፈግር ።
 እብ : ሐጺን : ዘመትንሆም ፤ ከገሮቦም : ገብአ : ጀነፍል ።
 እንሳሆም : ነስአና ፤ መቲላ : ሕድገት : ሚ : ተስትህል ።
 15 አሐሆም : ነስአና ፤ ብያን : እንታ : ምን : ዕድር ።
 አብያቶም : አንደድና ፤ ኑዱቅ : እንቱ : ለሐመምር ።
 እም-አጫብዕ : ወግድመት ፤ ሸአግንሁ : ረአስ : ለዐነኸል ።
 ሐቲ : አምዕል : ወዴንሁ ፤ ብለት : ወሸረብ : ወሕንብር ።
 እሊ : ዐድ : በዲርማ ፤ ሐጺን : ነስአ : ክል : ፈጅር ።
 20 እግል : ለሀላ : ኢገሚ ፤ እምበል : ለገብእ : ሐን : ቀብር ።
 ዕዳይና : ትፈጄና ፤ አዳም : ዲማ : ሚ : ኑብር ፤
 ክረይ : እዴ : ቱ : እሊማ ፤ ሞላድ : ዐድ : ሕድ : ሚ : ጸብር ፤
 ትሰክብ : ገብእ : ሚ : ኢቀብሃ ፤ ዐራ-ገላድ : ለፈጅር ፤

604

ተኩሽ፡ ወድ፡ ሙሳ።

- I ለተትሐምደኝ፡ ትነፍዐኝ፤ ምን፡ ለነፍካ፡ ፈትያ።
 እግል፡ ሐምዴ፡ ወዜነት፤ ጸጋይ፡ ለነብርሁ፡ መጥያ።
 ሐጥር፡ ለነፍሱ፡ እት፡ ትታውሕ፤ እት፡ መራብዕት፡ ዐጽያ።
 ለትባዱሮ፡ ዘኛብያት፤ ሐማስ፡ ለላክፍ፡ ግንብያ።
 5 ለቡባ፡ ፋጥራ፡ ታ፡ መስከቡ፤ ኖሱ፡ እንዶ፡ ሐርያ።

605

- I ትወጠንካ፡ መሐመድ-ቀሊላይ፤ የቲም፡ እግል፡ ትትሐሸር።
 ፈዳብ፡ ኢኮን፡ እቡካ፤ ክም፡ አብዕብካ፡ ወመንደር።
 ሐዋን፡ ኢኮን፡ እቡካ፤ ሰሐብ፡ ለተራፍ፡ እት፡ ድመን።
 ምን፡ አካባ፡ ወአግዕራ፤ ወምን፡ ሕንቃቄ፡ ወመምበር።

* * *

- 5 ሐጸት፡ ዐቫይ፡ ለእት፡ በርካ፤ ዕድል፡ ሚ፡ ባ፡ እምበል፡ ጋሽ።
 ነጋጊር፡ ከይዳ፤ መንሱራ፡ ወናስራ፡ ወነፋስ።
 ፈዋቲ፡ ከይዳ፤ ሀዋ፡ ወኬሊት፡ ወግማሽ።

606

- I ሀብረም፡ እት፡ አቦቼ፡ ታ፤ ወግልት፡ እግላ፡ ፌደት።
 ግራ፡ ዕላም፡ ባጽዕ፡ ታ፤ ወግላ፡ ሕብር፡ ቤገት።
 ነትገምቤኝ፡ ምኛ፤ ዶል፡ ለጋድም፡ ኬደት።
 እንታ፡ ለትብላ፤ ፍሽልክት፡ ታ፡ ወሐሴተት።
 5 ወሕና፡ ለእምብላ፤ ዕቅብ፡ እግር፡ ኬደት።
 አሓና፡ ኢነሀይበኝ፡ ታ፤ ም፡ ሐምድ፡ ወድ፡ ጥፍዔተት።

607

ጣምድ፡ ወድ፡ ጥፍፍተት፡ እት፡ ቅብላታ፡ ለቤሻ።

- I ሕናማ፡ ተኩሽ፡ ወትበአስና፤ ዋዲ፡ እት፡ እንቱ፡ ለአሰሽር።
 አሐ፡ ለነሽእ፤ እግል፡ በፀላ፡ ሚ፡ አብጥር፡
 ከአፎ፡ ጋድም፡ ወአክድን፡ ወጸበጥን፡ እት፡ ደብር።
 ሕላብ፡ ለተዐካ፡ ምን፡ ብሂካ፡ ቱ፤ ወጎልያታት፡ ለደነግል።

608

ሕመድ፡ ወድ፡ ዐጋት።

እናስ፡ ቤት፡ መገላገል፡ ቱ፤ ደአም፡ እት፡ ጽዮት፡ መስሐሊት፡ ኑብር።
 እግል፡ ረአስ፡ መንገሻ፡ ለቤሻ።

- I ንጉስ፡ አኼ፡ ወሰኔ፤ ክም፡ መንገሻ፡ አርኤና።
 አምዕል፡ ክድና፡ ወላሊ፤ ወእሉ፡ ርኢ፡ አቤና።
 አስሉሉ፡ ካደና፤ ወእት፡ ቀነሞቡ፡ ትመዬና።
 አምባሁ፡ ፈገርና፤ ከምና፡ ሕሹል፡ ከሬና።
 5 አብያቱ፡ አቱና፤ ወአንሱ፡ ሃዴና።
 እሊ፡ ቱ፡ ውዳይ፡ ቤት፡ ዐሊ፤ ተንቤን፡ ምግቡ፡ ትመዬና።

609

እግል፡ ዱለት፡ አጣልያ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ።

- I ረቢ፡ ጀላ፡ ጀላሉ፡ ረክበት፡ ፈታ፡ ንየታ።
 እምበል፡ ዱለት፡ አጣልያ፡ ማልኩ፡ ሚ፡ ቡ፡ ከበሳ፡
 ወአዜ፡ አክር፡ ደራቢሽ፡ እት፡ ለሀሮብ፡ ምድር፡ ሚ፡ አሐድጋ፡
 አፋገረም፡ አብያቱ፡ ከሰላ፡ ሐድጋ፡ ለከዝነታ።
 5 ጽንዕት፡ ታ፡ ዱለት፡ አጣልያ፡ አስመልያት፡ ታ፡ ስነታ።

- ወጽግብት፡ ታ፡ ዱለት፡ እጣልያ፤ ኢትትከለስ፡ ከዝነታ።
 ሓጥረት፡ ታ፡ ዱለት፡ እጣልያ፤ ኖሳ፡ ሰከይ፡ ሳርዐት፡ ታ።
 ሬእ፡ እምቤርቶ፡ ቱ፡ መምባዬ፤ ስልጣን፡ ቱ፡ ዲብ፡ ለትነገሳ።
 አልፍ፡ እላ፡ ጅንኛር፡ ታ፤ ኢትትረጄ፡ ለግንሐታ።
 10 ወአልፍ፡ እላ፡ ክንኔር፡ ታ፤ በልስ፡ ሚ፡ ቡ፡ እት፡ ዘዐታ፡
 አልፍ፡ እላ፡ መንጅራት፤ ዐደድ፡ ሚ፡ ቡ፡ ዐሸቻ፡
 አልፍ፡ እላ፡ ገባጢን፤ ረአስ፡ አፍሩስ፡ ጊሰታ።
 ወአልፍ፡ እላ፡ ትርንቲ፤ ዝባጥ፡ እብ፡ ለቅንጾታ።
 አልፍ፡ እላ፡ ከብሬመንጅሪ፤ እብ፡ ለሐዲድ፡ ታ፡ ሕክመታ።
 15 ሰርጅንቲ፡ ወፍሬር፤ ክል፡ ሐቴ፡ ዲብ፡ ለርትበታ።
 አልፍ፡ እላ፡ ጥብግያ፡ ታ፤ እግል፡ ሐርብ፡ ካትመት፡ ታ።
 እምበል፡ ሀማጅ፡ ወድ፡ ዕትማን፤ ተወክ፡ ሚ፡ ባ፡ ሕክመታ፡
 ገድካ፡ እልካ፡ ልሸአሎ፤ ክል፡ ቤት፡ እብ፡ ለርትበታ።
 ዐረብ፡ ሔዋን፡ እግል፡ ንንድኣ፤ ወሺመት፡ በዐላ፡ እግል፡ ነሀሽ።
 20 ሺመት፡ በዐላ፡ ወድ፡ ዕትማን፡ ቱ፤ ገብእ፡ ዲባ፡ አርበዳ።
 ወልዱ፡ ዎሮት፡ ዲብ፡ ምስር፤ ወወልዱ፡ ዎሮት፡ ከሰላ።
 መርጊሆም፡ መናብል፤ ዲብ፡ ለሓርያም፡ ኢትገህፋ።
 ወየትም፡ ዐቤ፡ ውላዶም፤ ሺመት፡ እላ፡ ታ፡ ሻረታ።

610

እግል፡ ናይብ፡ እድሪስ፡ ወድ፡ ዕትማን፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ፡

ሕላዩት።

- 1 ናይብ፡ እድሪስ፡ ወድ፡ ዕትማን፤ ዲብካ፡ ሹኪት፡ ታ፡ ዐረብካ።
 ቀቢሊ፡ ወዕሽኩር፤ ኩሉ፡ ሀላ፡ ሀድገኻ።
 ክል፡ ቤት፡ ዲብ፡ ለድራራ፤ ወሺመት፡ እንታ፡ ቱ፡ በዐል፡ ገጸ።
 መምባ፡ ስልጣን፡ ሰላጢን፤ ሰብ፡ ክል፡ አካን፡ አምረካ።

- 5 መምባ : ደገልል ፤ ወመምባ : ሐባብ : ሰብ : ነቅፋ ።
 መምባ : ሐጸይ : ረክስ : ታቦት ፤ ጋላ : ገጃም : ግዝአትካ ።

611

ድመል : ረክስ : ወልድንኬል : ወድ : ሰለሙን : እት : ለሐምድ :
 ለሐሰይ ።

- 1 ድመል : በዐላ : ወልድንኬል : ቱ ፤ ተወክ : ሚ : ባ : ወአላ :
 ወድ : አቤቶ : አብ-ስሉስ ፤ ለሮራ : ህቱ : ቱ : ስልጣና ።
 ወልድ-ጋብር : ናስአት : ታ ፤ ወሐይሉ : ናስአት : ታ : መምባና ።
 ኤሎስ : ናስአት : ታ : ወድ : ቱድሮስ ፤ ለገንድል : እብ : ለጭማራ ።
 5 ዐድ : ተክሌስ : ናስአት : ታ ፤ ከፍከፈቶ : ለጽዋራ ።
 ክልኤ : መንሰዕ : ናስአት : ታ ፤ ኢቀንጸት : ምን : ለምክራራ ።
 ፈጽሐት : ዛምት : ቱ ፤ ምሴ : ዶል : ለመዓያራ ።
 ድግለል : ዛምት : ቱ : መንሱራ ፤ ለትርክ : ዐላ : ክዋላ ።
 በየድ : ናስአት : ታ : ወድ : እክድ ፤ ሚን-ዓምር : ጌሳ : ለኤማና ።
 10 አምዕል : አግናድ : ኢተአምሮ ፤ ናተሎት : ለጭማራ :
 ሰለስ : ሞጥዐት : ስምሓኖ ፤ ውላዳ : ትዴዳ : ወአጋላ ።
 ተክሌዛን : መሳኪን ፤ መን : ወጅዮ : ለተስካራ :
 እንጉላ : ግዱሊ ፤ ለአሸሙር : ትጋርብ : ሕላላ ።
 አጾሮት : ለእበና ፤ ሳደዶት : ለሓባላ ።
 15 እት : ቅባ ፤ ትበአሰዮም ፤ ከራይ : ሚ : ባ : ሕዋላ :
 ወድ : መልካ : ወድብሮም ፤ ኢለአሙር : ለቀባና ።
 ሀሴና : ምኑ : ቱ ፤ ቅሕብ : ለተራ : ተራና ።
 “ሀሴኮ” : በገል : ቱ : ዲብ : እዲና : ለትማና ።
 እምበክያ : ዐራዶ : ሕና : ህታ : ታ : ነብራና ።
 20 እት : ገጽና : ጌሰት ፤ ዲብ : እንስእያ : ግራና ።

- ጀነት፡ ለሀሻ፡ ዐራዶ ፤ ጌሰት፡ ገበይ፡ አማና ።
 ምን፡ ነቢ፡ ጸንሐት፡ ታ ፤ እስላም፡ ወክስታን፡ ክም፡ ተግራ ።
 ምን፡ አስሐብ፡ ጸንሐት፡ ታ ፤ ሸኛ፡ ወለሕራብ ።
 ድመል፡ በዐላ፡ ወልድንኬል፡ ቱ ፤ ተወክ፡ ሚ፡ ባ፡ ወአላ፡
 25 አትቃበለት፡ ለአሰራ ፤ ላማ፡ ዱለት፡ ኢገኣ፡ እላ ።
 እልፍ፡ በዴት፡ ምን፡ አብሐር ፤ ምስርያ፡ ለከማራ ።
 ዐድ፡ ሰለሙን፡ ወድ፡ ዘርአይ ፤ አድማይ፡ ሌጣ፡ ድራራ ።
 ወድ፡ ሰለሙን፡ በዐል፡ ሐመር ፤ ወወድ፡ ሰለሙን፡ በዐል፡ ጣላ ።

* * *

- ዐድ፡ ሰለሙን፡ ወድ፡ ዘርአይ ፤ አዱ፡ ምኞም፡ ንትከተል፡
 30 ጸጋይ፡ ላቱ፡ አርኡና ፤ ወሐጥር፡ ላቱ፡ በዐል፡ ከንፈር ።
 ዐድ፡ ሰለሙን፡ ወድ፡ ዘርአይ ፤ አድማይ፡ ሌጣ፡ ትጸንበል ።

612

እግል፡ ሐሰን፡ ወድ፡ ናይብ፡ እድሪስ፡ እት፡ ለሐምድ፡ ለቤሻ፡

ሕላዩት።

- I ሐሰን፡ መትብእሳይካ ፤ ምን፡ እዲና፡ ፈኔ ።
 እዘኑ፡ ጸምም ፤ ወዕንታቱ፡ ለዐሚ ።
 ምን፡ ሸመት፡ ልሰዐር ፤ ወምን፡ ሰሓቅ፡ በኬ ።
 ምን፡ ዕብ፡ ልንእሽ ፤ ወምን፡ ስን፡ አኬ ።
 5 እንታ፡ ለትረክቦ ፤ ለእላ፡ በልስ፡ ቀዌ ።
 ከግል፡ ወበዐል፡ ነፍስ ፤ መአዜ፡ ሂጋ፡ ትፈጅ፡
 ሐቴ፡ ሌጣ፡ ትነቕም ፤ ስጋ፡ ወዓጽም፡ ትፈንጅ ።
 መድሐር፡ እምካ፡ ብእትካ ፤ ፈንጉሕ፡ ዘምዘም፡ ትሰጅ ።
 አቡካ፡ ባርያይ፡ ጸሊም፡ ቱ ፤ ሐቆ፡ ቤላ፡ ወዴ ።
 10 ወአቡካ፡ አርነዊታይ፡ ቱ ፤ መክሉቅ፡ አርወሐ፡ ሐኬ ።

ሐሰቦኩም : አና ፤ እግል : ክል : ሓይዘኼ።

ወክእኛ : ክም : ሐለዩ ፤ አስክ : አዜ : አክል : ለሸሸዩ : አቅሩሽ :
ሀይሴ : ሀላ።

613

እግል : ሕሴን : ወድ : ናይብ : እድሪስ : እት : ለሐምድ : ለቤሻ።

- I ድመል : በዐላ : ወድ : ናይብ : ቱ ፤ ሕሴን : ፍትሐ : ወዳ : እላ።
ሮሻን : ሐድጋ : ወምጅልስ ፤ ወባጽፅ : መስከብ : አማና።
ሺመት : በዐላ : አቡካ : ቱ ፤ ዝፉር : ለጋብእ : ዝላላ።
ዶል : ሐቴ : ለትባዴ ፤ ነፍሳ : ኢዐልብ : ወማላ።
5 ወዶል : ሐቴ : ለትባቅል ፤ እንዶ : አሴ : ፈንጣራ።
እት : አቅርደት : ለፈጅር ፤ ጼንሃ : አስና : ወፋላ።
ገቦ : ንግበእ : ቤት : ፋርስ ፤ ላማ : ሞታ : ዐላ : ባ።

614

እግል : ሕሴን : ወድ : ናይብ : እድሪስ : ሀዩ : ለቤሻ።

- I አፎ : ኢተከርር ፤ ወአፎ : ኢትትሀርገት :
አፎ : ኢትትሃጅክ ፤ ወአፎ : ኢትትወነስ :
ለአምዕል : ሰገናይት : እብ : አቅርደት : ቀስነት።
ከሰላ : ዝያዳ : ታ : ወድ : ሰብ : በዲር : ልትዐጸፍ።
5 ለዛምተቱ : ትሰአሎ : ቡ ፤ ዕስማን-ድግና : ወደሰብ።
እብ : አፍሩስ : ዘምተዮም : ጅንግላት : ጋብአት : ዲብ : ሸገት።
ወእብ : አዳም : ዘምተዮም ፤ ዐደድ : ሚ : ቡ : ወሕስበት :
እብ : መናዱቅ : ዘምተዮም : ሮማይ : ሕፉን : ቱ : ዶል : ልክፈት።
ዶል : ሐቴ : ወድ : ናይብ : ጽንዕ : እንዶ : ልሸመክ።
10 ዶል : ሐቴ : ሕፊዚ : እግል : ሊመት : ወልቅተል።
መን : ቱ : እምበል : ወድ : ናይብ : ለሰበር : ጸብ : ልትፈገር።

- ለተልቡሱ፡ ዐድ-አርዴ። እቅባለቱ፡ አቅርደት።
 ሌል፡ ምን፡ ለሃ፡ ኢትመርር። ወነሃር፡ ምን፡ ለሃ፡ ኢትሸዐብ።
 ከራ፡ ሐመድ፡ ወድ፡ እማም። ምን፡ አስማጥካ፡ ትፋረረት።
 15 ውላድ፡ ዐረቦ፡ ቶም። ሚ፡ አምሮ፡ ዲባ፡ ሐረከት፡
 እንታ፡ ድራር፡ አበውካ። ምንዲ፡ ትመይት፡ ዲባ፡ ሐርበት።
 ለሀሌት፡ ዲባካ፡ ሓኬና። ኢተሃጌና፡ እብ፡ ከዝበት።
 እድይና፡ ፈናይት፡ ታ። ዜነት፡ ተሐይስ፡ ዲባ፡ ወድ፡ ሰብ።
 ክእኘ፡ ክም፡ ሐለዩ። አድግ፡ ስብያኒ፡ ተበን፡ ሟ፡ ርያል፡ ሀበዩ።

615

- እግል፡ መሐመድ-ዐሊ፡ ወድ፡ ናይብ፡ እድሪስ፡ እት፡ ሸፍ፡ ሰገናይት፡
 ክም፡ ሞታ፡ ለቤሻ።
 I ሶማል፡ ትዛቤት፡ እድይና። ከዐድ፡ ሕድ፡ ዋሌት፡ ዲባ፡ ቀብር።
 ረበዕ፡ ርሱዕ፡ ቱ፡ ወድ፡ ናይብ። ኢኮን፡ ግንዳብ፡ ወአት፡ ቀብር።
 ኢትዛግሻ፡ ለተዐካ። ወኢትዛምሞ፡ ለመዐስር።
 በርቅ፡ ቃቀት፡ ታ፡ እላዲ። ለእት፡ ረአስ፡ ትዘብጥ፡ እት፡ ተዐልል።
 5 ወምስጣር፡ እብን፡ ታ፡ እላዲ። ለታትሬሳታ፡ ኢትፈግር።
 ስሕት፡ እታ፡ ኢዛሬ። ወጠቢብ፡ እታ፡ ኢበስር።
 ዐድካ፡ ድራር፡ ሸመቱ። ዐባይ፡ ትነስእ፡ ወዕድል።
 ስኘትካ፡ በኬካ። ተሐብዕ፡ እሎም፡ ወትሰትር።
 ፈንጉሕ፡ ሸመት፡ ትበኬካ። ዴዋን፡ ወክድ፡ መትዐግል።
 10 መሐመድ-ዐሊ፡ አቡካ። ሰኒ፡ ሀላ፡ ኢተምስል።
 ያራ፡ ምኑ፡ ዕንታቱ። ጽልመት፡ ምኖ፡ ኢፈግር።
 ወሕፋን፡ ሀላ፡ ገሮቡ። ሃባት፡ ምኑ፡ ኢለዐዝል።
 ሰገናይት፡ ወአክሩር። እኩይ፡ ዋይዳት፡ ተን፡ ለፈጅር።

616

እግል : ናይብ : እድሪስ : ክም : ሞታ : ለበክዩ : ታ ::

I ደንጎባ : ለሰንያም ፤ ናይብ : እድሪስ : ወድ : ዕትማን ::

ደንጎባ : ወጂይብ ፤ ደንጎባ : ለሰብ : ቀዳም ::

ደንጎባ : ለአስመሊ ፤ ሕክም : በዳ : ወፍራድ ::

ደንጎባ : ለአማነት ፤ ከንፈር : ትግበእ : ወንሻል ::

5 ምን : ሐንቴሁ : መለሀዩ ፤ ንዙዕ : ኢኮን : እት : ስሕታን ::

ልትበአስ : እቸ : መለሀዩ ፤ ድቢት : ወጄ : ደረብራብ ::

ዐሌ : እሱ : መለሀዩ ፤ መስከብ : በድል : ወአካን ::

ሳፍር : እሉ : መለሀዩ ፤ ምስር : ገይስ : ወስኛር ::

ሸኬ : እሉ : መለሀዩ ፤ ዴዋን : ዐርግ : ዲብ : ስልጣን ::

I O መትሃጊ : ብጣሩ ፤ ፈረህ : ኢኮን : ወከጃል ::

ዘዐት : ዋድቀት : ደይ : በልስ ፤ ዕምር : መጽአ : ወተማም ::

ውላድ : ናይብ ፤ እግል : አብሆም : ክእኛ : ምን : በክዩ ፤ አቅ
 ሩሽ : ሀበዎ ::

617

እግል : ናይብ : እድሪስ : ክም : ሞታ : ሀዩ : ለበክዩ : ታ ::

I እሊ : ምዱን : ስልጣኑ ፤ ከአፎ : ኬዳ : ዎ : ጸርና ፤

አባይ : ምጅልስ : ወድ : ዕትማን ፤ እብ : ብራቁ : ልጽንሐኛ ::

ድቡእ : ልግበእ : አባዩ : እሊ : ድዋር : ምን : ለዐልና ::

አግአማም : ወነደብ : ገድም : ክጅል : መስለኛ ::

5 እት : ኖስና : ፋርሃም : ሀሌና ፤ ወድቃ : ኢኮን : ደብርና ፤

ሚ : ድቢት : ታ : ለግርጉር : ትገላብብ : ሴማ : እምበል : ልትበሀላ ፤

መትብእሰቱ : ወድ : ዕትማን : አምዕል : ወላሊ : ልትገሐላ ፤

ሸመት : ትከርዖ : ወድ : ዕትማን : ወሞት : ለጂይረት : ምን :

በዐልና ::

- ገድካ፡ እብ፡ ትምኔት፤ የም፡ ግርጉር፡ መጽኅኛ።
 10 ለኢጉብአት፡ እግል፡ ነቢ፤ ከአፎ፡ ትጉብእ፡ እግልና፡
 ሐመድካ፡ ሞላዬ፤ አዜማ፡ ሐድጋ፡ ገርዛና።
 ወድ፡ ሕሻል፡ ወድ፡ ሰምራ፡ ቱ፤ ወድ፡ ጀጃል፡ ለከበሳ።
 ወድ፡ ሸኸር፡ ወድ፡ ብእምነት፤ ጽንዕ፡ ምኑ፡ ትለመዳ።
 ወድ፡ ፍካክ፡ ወድ፡ ናውድ፡ ቱ፤ ወድ፡ ከንቴባይ፡ ዲብ፡ ነቅፋ።
 15 ወድ፡ ዕትማን፡ ወድ፡ እድሪስ፡ ቱ፤ ግርጉር፡ ወዳይ፡ ፈለጋ።
 አሶ፡ ግርጉር፡ መምባዬ፤ ውሉድ፡ ኢኮን፡ ስነትካ።

618

- እግል፡ ናይብ፡ እድሪስ፡ ክም፡ ሞታ፡ ሀዬ፡ ለበክዩ፡ ታ፡ ሕላየት።
 I ወልደት፡ ወላዲቱ፤ ወለት፡ ሕሳል፡ ገዳ።
 ግርጉር፡ አባይ፡ ጸዕት፡ ቱ፤ ወግርጉር፡ ወዳይ፡ ዐርባ።
 ግርጉር፡ በሐት፡ ሺመት፡ ቱ፤ ኢፈትዮ፡ ብርክ።
 በዲርማ፡ ብርክ፡ ሺመት፡ ታ፤ ለዲባ፡ ገቢል፡ አብዳ።
 5 ናይብ፡ ጀነት፡ ለሀሸ፤ ግርሁ፡ ለሐሰን፡ ሐድጋ።
 ሰሐበት፡ እብ፡ ድዋራ፤ ለዓላ፡ ታቦት፡ ነድቃ።
 በዲርማ፡ መይቶ፡ ዐለው፤ ኢወደው፡ ክምሰል፡ ወድካ።
 ነሰስሎም፡ ሐቴ፡ ቱ፤ ወደቅብ፡ ሐሰን፡ አብዝሐ።
 ረቢ፡ ልሰልመኝ፤ ሐሰን፡ ምን፡ ብልዐትካ።
 10 ብልዐትካ፡ ኢኮን፤ ግንሐትካማ፡ አጽባ።

* * *

ሀመም፡ ዕሮ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዕትማን፤ ኢትደአለዎ፡ ወኢትደአላ።
 ሐየት፡ ግርብዕ፡ ቱ፡ ወድ፡ ዕትማን፤ ለእብ፡ አስዑዱ፡ ገንደላ።
 ወክድ፡ ለጥሪሪፍ፤ ክምሰል፡ ቶር፡ ለዐገባ።
 መዛርነቱ፡ ትትሐሸል፤ በልሻ፡ እብ፡ ለአሰራ።

- 15 ትርግዝ : ቲዴ። እጂና ፤ ትጽበጥ : እላ : ገበያ ።
ሺመት : በዐላ : መምበዬ : ቱ ፤ ወሰብ : ብዕድ : አዜ : ረክበያ ።

619

እግል : ዐድ : ናይብ : ለቤሻ ።

- 1 ዐድ : ናይብ : እድሪስ : ወድ : ዕትማን ፤ ሰኢ : ፍርህት : ታ : ወግዊት ።
ዐባዩሃ : አፎታት : ቱ ፤ ላማ : ነአይሻ : አለሚት ።
ኢለፈግሮ : እብ : ሕማስ ፤ ወኢለፈግሮ : እብ : ቀዊስ ።
ትርክ : ቀየሕ : ልትሃገው ፤ ሰብ : ባሮት : ለእንግሊዝ ።
5 ዱለት : ለሐዬ : ፋኑሳ ፤ ሰልጠነት : ጽንዕት : ታ : ወዝዊት ።
ቤት : ገብሻ : ልትአከው ፤ ዶል : አብራጃት : ቤት : ገርጊስ ።
ዐድ : ሙሳ : ልትአከው ፤ ሰብ : ለአሙት : ቀረጨት ።
ሰብ : ለአፍሩስ : ጅንግላት ፤ ተሀምህም : ረአስ : ለመከላት ።
ቤት : አቡሆም : ልትበአሶ ፤ ወክድ : መክርህት : ወእኸት ።
10 ዓምር : ልግበእ : ወሙሳ ፤ ኢፋርጎ : ዲቦም : ዶል : ዕጺት ።
አዳም : ብዙሕ : ቱ : አብሃሉ ፤ ሕጌ : እልና : ቶም : ዶል : ጽዊት ።

* * *

- ስምሐኖ : ጀላ : ጀላሉ ፤ ረቢ : ወጀ : ክም : ፈታ ።
አዜማ : ጽኑዕ : ቱ : ወድ : ዕትማን ፤ ረቢ : መደድ : ለሀበኻ ።
አዜማ : ተአቤ : ወትፈቱ ፤ አዜማ : ትከራ : ዲብ : ተልጋ ።
15 ዐድ : ለእልካ : ልትአከ ፤ ኩሉ : ገብእ : ምን : ተሐትካ ።
ወአመት : ለእላ : ተትከትል : መን : ነቕሞ : ሐሰብካ ።
ጹዱቅ : ወበዐል : አሚነት : ኢትበድላ ፤ ከንፈርካ ።
ዐይብካ : ሀሌክ : ወዐይብ : እላ : ዳረትካ ።
አና : አምር : አዜ : ቱ : ወሰብ : ብዕድ : በዲር : አምረክ ።

620

እግል፡ናይብ፡እድሪስ፡ወድ፡ዐትማን፡ሀዩ፡ለቤላ።

I መምባዬ፡ሐሌከ፤ መምብሀ፡ልሕሌ፡ለኣመራ።

መምባዬ፡ስልጣን፡ሰላጢን፡ቱ፤ ወመምባዬ፡ንጉስ፡መቅዘላ።

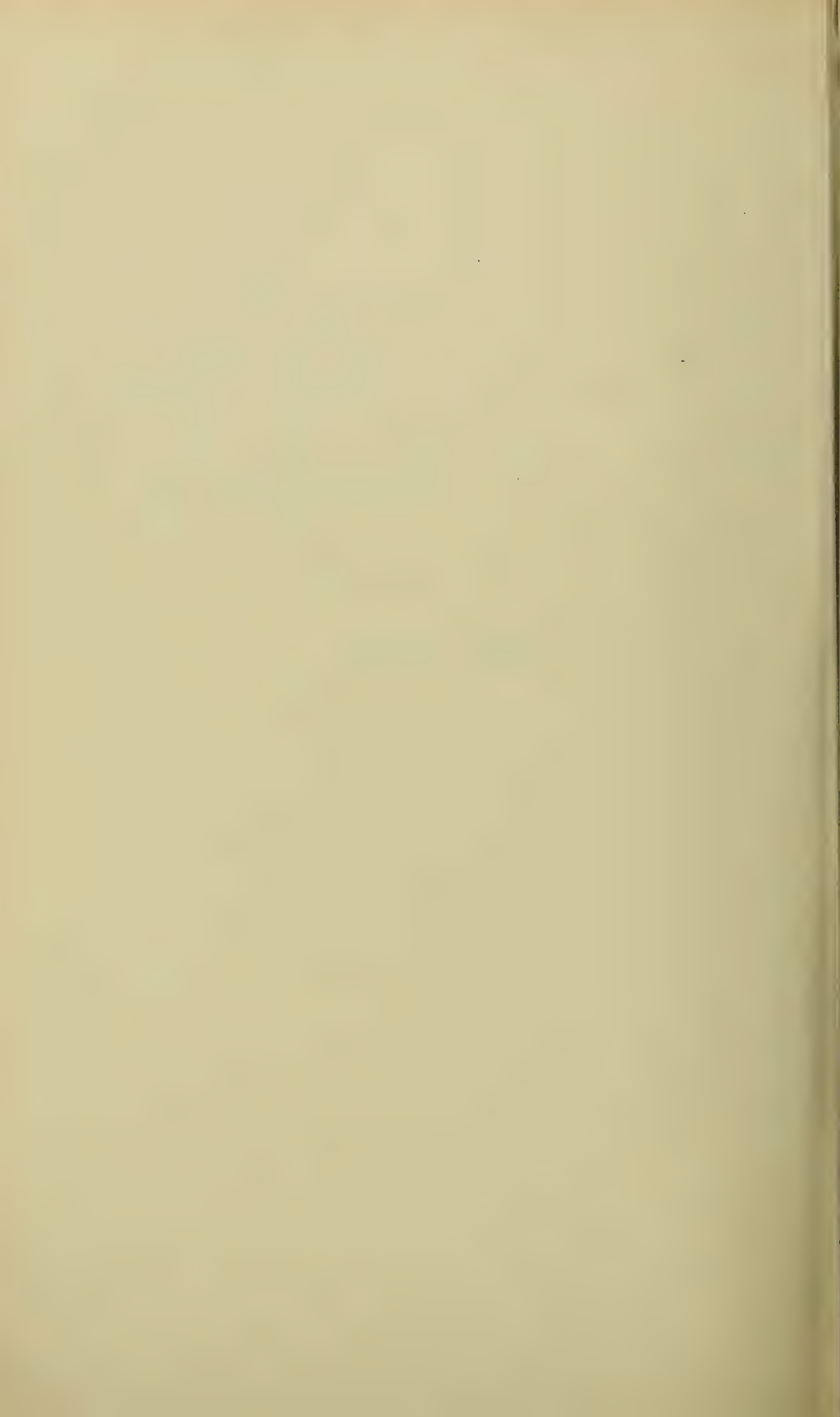
መምባዬ፡ጽኑ፡ቱ፡ወሐክም፤ እጂና፡ኣስር፡እገራ።

ዘማቴህ፡ኣፍ-ዐበድ፤ ወዘማቴህ፡ዐንሰባ።

5 ለዘማቴህ፡ዲብ፡ዐተር፤ ድኼ፡ገርጊስ፡ጌለላ።

ንዋዮም፡በጥራ፡ዲብ፡ሐረጅ፤ ኣጃሞም፡ኣብሐር፡ሳፈራ።

ሐይለት ፡ ጅመኛን ።



ናገት : ወድ : አክቲ ::

እብ : ምስምሳ : ጽኑዕ : ወእብ : ለዘበን : ለሐሊደ ::

I ሐመድኮካ : ም : ረሸ ፤ በዐልዬ : ለውጃዩ ::

ፍሩር : ዔራ : እቱ ፤ አቡካ : እብ : ግሳዩ ::

ምን : አሐሁ : ትገሻ ፤ ምን : ወአቱ : ውበዕራዩ ::

ምን : ገርሀቱ : ትገሻ ፤ ሸዒሩ : ውሸርናዩ ::

5 እሸት : ብእሳ : አቤት ፤ ወውላድ : እግል : ዋልዳዩ ::

ሐም : ሐምሁ : አባ ፤ መስንሁ : ወፈታዩ ::

ሞላዱ : አደላላ ፤ ወርዝቁ : ወንዋዩ ::

እብ : ለኢገጽ-ገጹ ፤ ወእብ : ለኢናይ-ናዩ ::

ጽኑዕ : ተሀመጃ ፤ ወጸንዓ : ሀመጃዩ ::

IO መሐዝ : ዐቢ : ነጽፋ ፤ ወእተም : ዘራ : ማዩ ::

እሊ : አትባቃሉ ፤ ወእሊ : አትባዳዩ ::

አቡካ : ኢትረከባ ፤ ቅርዱ : ወስራዩ ::

ኢነስኦዩ : ሚ : ቡ ፤ ቅርፁ : ውብላዩ ::

ትግራይ : እብ : ጅብቱ ፤ ወበልዋይ : እብ : ብላዩ ::

I5 ጽኑዕ : ለርሐመኒ ፤ ወእሊ : መከርማዩ ::

ከራይ : ሐዩት : ቀትለት ፤ ወአቲት : እብ : ግዳዩ ::

ጭንጫይ : መምባ : ገብኣ ፤ ወሐርማዝ : ሐረስታዩ ::

ዐድ-ክፍሎም : ወዐድ-ኤሎስ : ሽዩማም : ዐለው : በዲር ፤ ወአዜ :
ምን : በደው : ውበዕዳም : ምን : ትሸዩመው : ለቤላ : ሕላየት ።

፲ ኤሎስ : በዳ : ወክፍሎም ፤ ወበዳ : ገብር-ስላሴ ።

ዐድ-ክፍሎም : ወዐድ-ኤሎስ ፤ አዜ : ዲብ : ሚ : ትትኣቤ :

በዐል : ውርዳ : ሰተያ ፤ ለዲባ : ዐለት : ትትዋዴ ።

እምበል : ዝሆ : ወገለድ ፤ ገድም : ኖሳ : ትትዓሬ ።

5 ውላዳ : ምስል : ልትልሄ ፤ ወሰብኣ : ምስል : ልትጋሴ ።

ክፍሎም : ወናሽሕ ፤ ተኸሌዛን : ትታኬ ።

ለምን : ቤት-ገብሻ : ልትወለድ ፤ ዕንዱቅ : ቱ : እግል : ዘማቱ ።

ዕምር : ረኽብ : ወዕማር ፤ ሰበር : እንዶ : ልትዓዴ ።

አባይ : ወዳምር ፤ ዲብ : ሸብዐቴ : ትትቃቱ ።

10 ወድ : ሸላብ : ሐ : ክድረት ፤ እብ : “መን : ባይት” : ለናዴ :

ደበሳይ : እት : ድግድግ ፤ ለንዩት : ሀላ : ለትኣኬ ።

ዕቅብ-ገርጊስ : ሸንድዋይ ፤ ምስል : ዘርኣት : ልትሃጌ ።

አብ-ምድጎት : አበራ ፤ ገድም : በጽሓ : ሕላሌ ።

መስመር : ገደቦ : ቱ ፤ ምኖ : ረኣሱ : ትደራቤ ።

15 ክልኤ : ዋንጫ : ኣሰቴ ፤ ወክልኤ : ዘዐት : ኣልትሃጌ ።

ዘገርጊስ : ዳርሰኛይ : ዐድ : አቦቱ : ለትሓሌ ።

ምን : ክብሮም : እንክብር : ጽንዕ : ርኤና : ወሕንቃቄ ።

ምን : ሸመቶም : ንሸዩም ፤ ምስሎም : ለአምያስ : ንሳቴ ።

አብዕብና : ወአብዕቦም : ምሕላም : ቶም : እንደይ : ንትሃዴ ።

20 አክር : አልውቀት : ቱ : ገድም : እግል : ንትባኬ ።

ምስጣር : እበነት : መን : ሸኖጣ : ወሳሬ :

623

መምበር፡ እጂና፡ እት፡ ልቀብ፡ በቤሻ።

I ነብራ፡ እጂና፤ መን፡ ከልሻ፡ እብ፡ ተማም፡

እንደ፡ ትትወለብ፤ አንቃስ፡ ትገብእ፡ ወግማም።

በዝሕ፡ ዲብካ፡ ምስምሳ፤ መጸት፡ ትገብእ፡ ወሕማም።

ኢትእመኛ፡ እብ፡ ዛህር፤ ወኢትእመኛ፡ እብ፡ በላም።

5 ሕሸዘት፡ ምክላሳ፡ ታ፤ ገድም፡ ሚ፡ በ፡ መከላብ፡

ብእምነት፡ ዐላ፡ ዲብ፡ ገለብ፤ ወመሐመድ፡ ዐላ፡ ዲብ፡ ምሕላብ።

ዲብ፡ ቤት፡ ዐላ፡ ለአውህረት፤ ሐን፡ አክረት፡ ወጥናብ።

624

ዕንታቱ፡ ምን፡ ዖራ፡ እግል፡ ነፍሱ፡ ለበከደ።

I ምን፡ ለእት፡ ሱብ፡ ለመጽእ፤ ዐወር፡ ዕንታት፡ አኸ።

እብ፡ ግሳዩ፡ እት፡ እንቱ፤ ፍሩር፡ ዲቡ፡ አቴ።

በልሶ፡ ምኑ፡ ድራሩ፤ እብ፡ ለረአሱ፡ ልትዐጀ።

ኢትገብእ፡ ክምሰልና፤ ሐምዴ-ረሺ፡ ወአክቴ።

5 ጽንዕት፡ ከይድ፡ አቡኩም፤ ከምኛ፡ ደይን፡ ልትከፊ።

አቡኩም፡ ከሩ፡ እሉ፡ ገርዝሁ፤ ኢልቡሎ፡ “ሚ፡ ወጀ”፡

አቡኩም፡ ወጁህ፡ ገቢላት፡ ቱ፤ መሐዝ፡ ምንዲ፡ ልትዐጀ።

ማይ፡ ጸይእ፡ እት፡ ነጽፍ፤ ሐመድካ፡ ዎ፡ በዐልዬ።

በቐል፡ ዲባ፡ ደነብር፤ አቅሕማ፡ በዳ፡ ምን፡ ተሐኸ።

IO አዜ፡ ሚ፡ ቱ፡ ልቡላ፤ ነፍስ፡ ለነፍሳ፡ ምን፡ ትበኸ።

625

እግል፡ ዐድ፡ ከንቴባይ፡ ልጃም፡ ለሐለደ።

I ዐድ፡ ወለት፡ ነበራይ፤ ኢረከበቶ፡ ለሓይዘቱ።

አክቴ፡ ሰልም፡ ሸሪፋ፤ እግል፡ በኪት፡ ለአመቱ።

ሀታ : ሀሌት : ሕዳጉ ፤ ዓቅባይት : ለድምነቱ ።

ለእሺት : ሐዋን : ኢወልደት ፤ እብ : ተብዐቱ : ወአንሱ ።

5 ዐዳ : ንጉስ : ብዲቡ ፤ ፈጅር : ፈጅር : ታ : ለሸመቱ ።

ዐዳ : ሓጥር : ብዲቡ ፤ ገቢል : አሸር : እት : ረአሱ ።

ዐዳ : ጸጋይ : ብዲቡ ፤ እግል : ጋሻይ : ለመሐረሱ ።

✱

ዐድ : ወለት : ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፤ ለሓይዘቱ ።

ዐዳ : በኪት : ብዲቡ ፤ ለዐዳ : ምኛ : በርከቱ ።

10 አያ : ጌሰት : እትዬ ፤ እሊ : ድኚ : ለሻከቱ ።

✱

ዐድ : ወለት : ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፤ ለሓይዘቱ ።

ሻከት : ሐሊቡ : ታ ፤ እግል : ለጸምእ : መብረዱ ።

ሻከት : አካሉ : ታ ፤ ተፈግሮ ፤ ለዓመቱ ።

ሻከት : አቅሩሹ : ታ ፤ እሱር : ተአምር : ፍትሐቱ ።

15 ምን : ሸበቱ : ትገሌና ፤ ፍቅሮይ : ምን : ለዕደቱ ።

✱

ዐድ : ወለት : ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፤ ለሓይዘቱ ።

በየእ : እት : ድኚ ፤ እንዳ : ንጉስ : ታ : ምህረቱ ።

ነአምር : አምዕል : ለእስሮሁ ፤ ዐበቁ : ወለጠረሱ ።

ነአምር : አምዕል : ለሸመቱ ፤ ቦርሌሁ : ወሕክሙ ።

✱

20 ዐድ : ወለት : ነበራይ ፤ ኢረክበቶ ፤ ለሓይዘቱ ።

ምን : አክረራ : ዲብ : ዐራት ፤ እላ : ታ : ዓስር : ሰነቱ ።

እት : ሕጻጽ : ትሰቅላ ፤ ሰይፍ : ለፋግረት : ሳክየቱ ።

እት : ረድኢት : ዐራ : ባ ፤ ሀያቡማ : ዛምተቱ ።

ቀትላ : ዲብ : ቃትላዩ ፤ በጊድ : ዲብ : ለወቀቱ ።

- 25 አቡካ፡ ርኢ፡ ቱ፡ ወሳምዕ ፤ ከእሻ፡ ተኣኼ፡ ንየቱ ።
አቡካ፡ ስነት፡ ወደሁ፡ ታ፡ ወስነት፡ እላ፡ ረክበቱ ።

626

- I ደንጎባ፡ ለሰንያም ፤ ዕትማን፡ ሀላ፡ ወቡላ ።
ሰኔት፡ ላታ፡ ሓክዋ ፤ ወጽዊት፡ ላታ፡ ሰቱራ ።
ኢጼኔ፡ በደና ፤ ሕፍረት፡ ለእሎም፡ ሐፉራ ።
ሕሙይ፡ ወሐሚ፡ ተትቃርብ ፤ ዘዐት፡ እንደ፡ ዐጉላ ።
5 ሐቆ፡ ኡብ-ድካን ፤ ዋራ፡ ከአፎ፡ ነቡራ፡
ሐረት፡ ለክስትት፡ መንገአታ ፤ ኢለፈግር፡ ሐጹራ ።
እት፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ትቃነጸት ፤ እንደይ፡ ተምም፡ ለዕሹራ ።
ዮም፡ ለአሓ፡ ትዘመተት ፤ እብ፡ መሐልክሃ፡ ወዐሙራ ።
እብ፡ ቀዕ፡ ትዘመተት ፤ ትትሐሊብ፡ ወኣትማ፡ እንደ፡ ልሽሐራ ።
IO እንመክረኹም፡ ሀሌና ፤ ዎ፡ ጸርና፡ ምንዲ፡ ተኣምኑና ።

627

- I ቡን፡ ወቃሪ፡ ወዐራት ፤ ሰለስ፡ ለጽኑዕ፡ ተሀመጃ ።
ቡን፡ ሼካ፡ ትሰጥያ ፤ ለትደውር፡ እብ፡ ለረክበታ ።
ትቃልዕ፡ ዲቡ፡ አክትበት ፤ ወተሀጅን፡ ዲባ፡ ደረሳ ።
ቃሪ፡ ልባስ፡ ቤት፡ ቶሽም፡ ቱ ፤ እብ፡ ዐቕቻ፡ ወረኣሳ ።
5 ዐራት፡ ናይ፡ ንጉስ፡ ታ ፤ እሊ፡ ሀገር፡ ለገዝኣ ።
እንደ፡ መጅድ፡ ፍራሹ ፤ ከክማም፡ ገብእ፡ እት፡ ረኣሳ ።
ሰቴ፡ ዲባ፡ አምያሱ ፤ ዐረቂ፡ አዜ፡ ትለመዳ ።
ዐቕቻ፡ ከላክሎ ፤ ታው፡ ትብል፡ ለመጽኣ ።
ክልኤ፡ ትከት፡ ወዝማም ፤ ወሕልጅ፡ እገር፡ ትላወሻ ።
IO እት፡ ሀረሞ፡ ትትፈረር ፤ እንደ፡ ትነሸእ፡ መዐጸዳ ።

ሰርጎ : ወለት : ደከኖ : ቱ ፤ ለትደውር : ዲብ : ለዳረታ ።

ሸር : ብድግሁ : ልክልኦኝ ፤ ሸር : ጀዳሁ : ወፈዳ ።

628

ከንቲባይ : ብእምነት : ወከንቲባይ : መሐመድ : መሳኒቱ : ዐለው ፤
ከአዜ : ምን : እበረው : እብላ ፤ ሕላየት : በከዮም ።

I ቀበል : ሕድ : አክረረት ፤ ሀይገት : ክልኦት : ለሐርማዛ ።

ዕርፍ : አውሀረት : ትባጠረት ፤ ዲብ : ሕድ : እንቱ : ለአሸዋካ ።

ዐድ-ዐንደሎይ : ወዐድ-ዘርኢት ፤ ምን : ሕድ : ትፋረራ : ለሐ
ይጸታ ።

ደሀብ : አዜ : ኢኮኔ ፤ ደሀብ : በዲር : ለሞላዳ ።

5 ቅጠብ : ዘርኦት : ከሐድገት ፤ ኢገሜት : እግል : ለአትራፋ ።

ወለትብዕ : ወለኦንስ ፤ ምቅሩብ : ሀላ : ለሐንዋታ ።

ምን : ሐምሕም : እት : ገለብ ፤ ዲብ : ሕድ : ጋዝል : ውላዳ ።

ምን : መዐጀይ : ዲብ : መዐጀይ ፤ ሸከት : ለግርም : ምክያዳ ።

ቤልታ : ወኖረት ፤ ዲብ : ሕድ : መጽእ : ለመሐዛ ።

IO ገጽ-ገምሮት : ወአልገዐታ ፤ መነቲት : ለሕራሳ ።

ምን : ትሰብክ : ገድገድ : ወሸዕብ ፤ ዲብ : ትተርስ : ለአፍርዓታ ።

629

I ዮም : ዕትማን : ትሰፍለልኮ ፤ ዲብ : እግል : እጋዝል ።

እት : ምክላት : አሰሮ ፤ ጅንግላይ : ለመካዝን ።

እግል : ውሀር : ቃጥማሙ : ቶም ፤ ተስታይ : ኢኮን : ወዳብር ።

ምስል : ዐቕቶ : ጸንሐኝ ፤ ምስል : ሸየም : ወካብር ።

5 ምስል : ስኖት : ጸንሐኝ ፤ ዐቢ : ልግበእ : ወሻይብ ።

ምስል : ዐቕቶ : ስትዮ ፤ እብ : ቦርሌ : ለዳውር ።

ብኡስ ፡ ላቱ ፡ ለዓርዮ ፤ ሰኝ ፡ አምር ፡ ቱ ፡ ወዓግል ።
 ጀህ ፡ ቀሚኸ ፡ በዐልና ፡ ቱ ፤ ምስል ፡ በዐሉ ፡ ኢዳብር ።
 ብሉዕ ፡ ትፈዱ ፡ ሀሌኩም ፤ ዐሊ-በኪትማ ፡ ወዓምር ።

630

እግል፡ እሴት፡ ከንቴባይ፡ ናሽሕ፡ ለሐለይ።

- I ሐፍነት ፡ እትና ፡ ወመረት ፤ እላ ፡ እሴት ፡ ለመርኢታ ።
 ሸመታ ፡ ነአምር ፤ ዕወያ ፡ ወለዚዛ ።
 ሕክመታ ፡ ነአምር ፤ ምልክ ፡ ለደገሊታ ።
 ለደወርሃ ፡ ነአምር ፤ ለሳርር ፡ ገለጺታ ።
 5 ለስተያ ፡ ነአምር ፤ ሜስ ፡ ለዘነኒታ ።
 ምንማ ፡ ትበኼ ፡ ሐቃ ፡ ቱ ፤ ላሊ ፡ እብ ፡ ለግዲዳ ።
 እት ፡ ለሐማሃ ፤ ወእት ፡ ለወድ ፡ ለአምሲታ ።
 እንዶ ፡ ደብአት ፡ መንገአታ ፤ ከክርን ፡ በትከት ፡ ወሂጋ ።
 ትዘበሕ ፡ ነብራ ፡ እዲና ፤ በላለሶት ፡ ለአጊዳ ።
 10 እንዶ ፡ ተትባግሾ ፤ ከክእኛ ፡ ትከፍእ ፡ ለሓሪታ ።

631

- I ሐመድኮክ ፡ ዎ ፡ በዐልዬ ፤ ረሺ ፡ ወሃ ፡ ቱ ፡ ውዳዩ ።
 ቀደም ፡ እንዶ ፡ ተብሾ ፤ ከሐርማ ፡ አምር ፡ አብዳዩ ።
 እብ ፡ ዕስ ፡ ዐቢ ፡ ፈደዩ ፤ ክብሮምማ ፡ እሊ ፡ ዕዳዩ ።
 እት ፡ ልተኸል ፡ ሐደገዎ ፤ እት ፡ ልቀሴ ፡ ለግንዳዩ ።
 5 ዕወይ ፡ ለሸመቱ ፤ ለሮራ ፡ ህቱ ፡ ቱ ፡ ጋዝአዩ ።
 ገሌ ፡ በልዕ ፡ ለኣካል ፤ ሸዒሩ ፡ ወለሸንራዩ ።
 ገሌ ፡ ሰቴ ፡ አምያሱ ፤ ወገሌ ፡ በልዕ ፡ አስጋዩ ።
 ገሌ ፡ ሰቴ ፡ ሐሊቡ ፤ ጨንበቄ ፡ ለንዋዩ ።
 ምን ፡ ለርሒብ ፡ ድዋሩ ፤ ዎሮት ፡ ገኣ ፡ ብዕራዩ ።

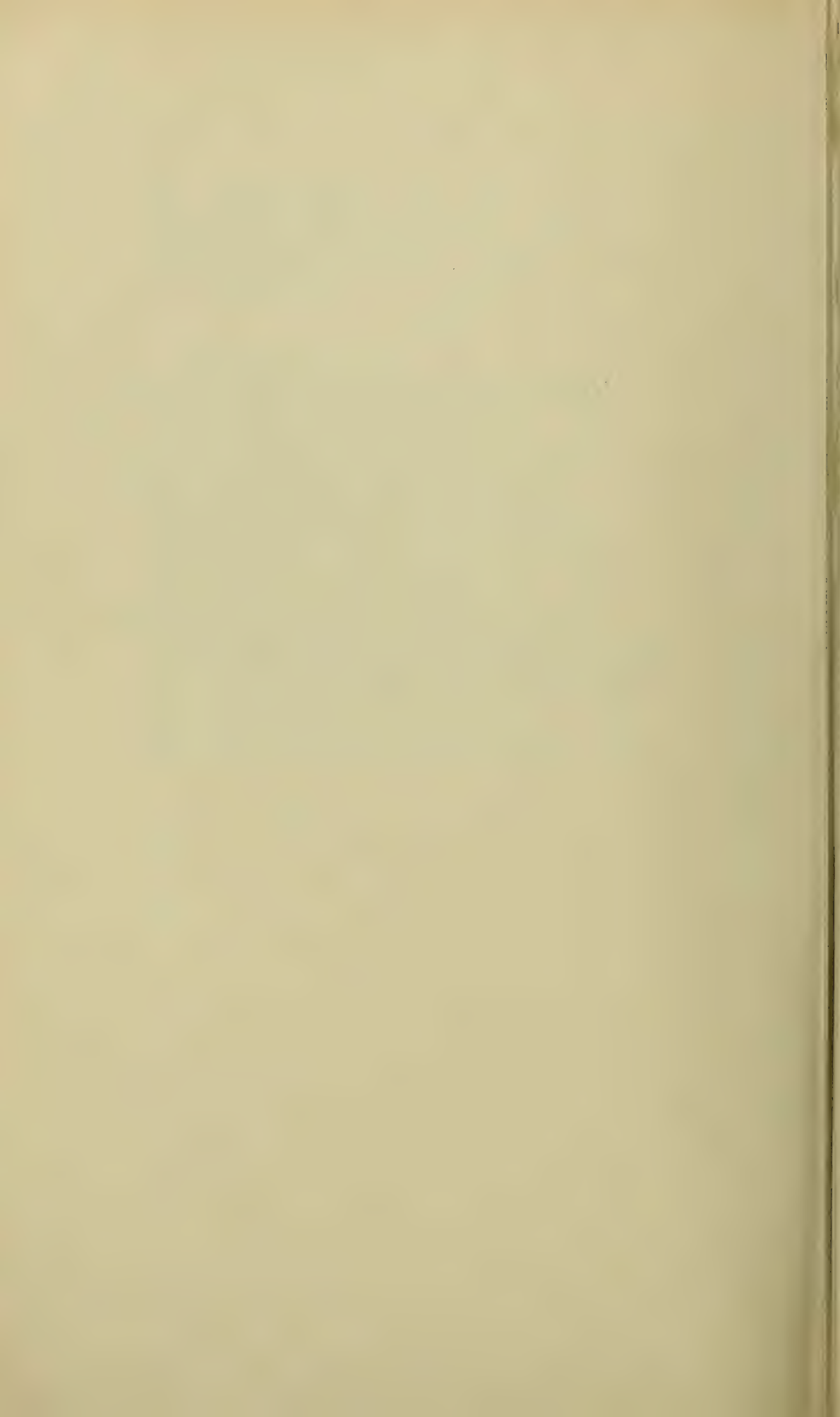
- 10 ዐድ ፡ ወለት ፡ ነበራይ ፤ ካጅል ፡ ሀላ ፡ ፈታዩ ።
 እብ ፡ እግር ፡ ትከዩዳ ፤ ነጽፋ ፡ ከሉ ፡ ለማዩ ።
 በዲር ፡ አብ-ዕለት ፤ ህቱ ፡ ዐላ ፡ ለሐሻዩ ።

632

እግል ፡ ከንቴባይ ፡ ናሽሕ ፡ ክም ፡ ሞታ ፡ ለቤሻ ።

- 1 አመት ፡ ናሽሕ ፡ ሰልም ፤ አክቴ ፡ እግል ፡ ሸሪፋ ።
 አዜ ፡ መን ፡ ከይዳ ፤ ምክያድ ፡ ለመናቢታ ፡
 ገበይ ፡ ሺመት ፡ አምሮ ፤ ጋሚሃ ፡ ወቀሚሻ ።
 ገበይ ፡ ሕክመት ፡ አምሮ ፤ ፍርዳ ፡ ወመርዒታ ።
 5 ገበይ ፡ ደቅበት ፡ አምሮ ፤ ከልኣ ፡ ውብሒታ ።
 እዝን ፡ ሰኔት ፡ ትስመዕ ፤ እላማ ፡ እከኢት ፡ ሚ ፡ ታ ፡
 ምን ፡ ሰብ ፡ ሰልፋ ፡ ተርፈት ፤ እት ፡ ለለገንጊታ ።
 እት ፡ ጽኑዕ ፡ ለስሕተካ ፤ ልዘሸሕ ፡ አምሮ ፡ ሂጋ ።

ሐይለት ፡ ሕበር ፡ ምን ፡ በናቢን ፡ ዐደታት ።



ሕላየት : ሕመድ-ኖር : ወድ : ሺተል : በትሩ ።

- I ዲብ : ሐዋኒት : እንገሜ ፤ እግል : ንትከተል : አሉላ ።
ሕቢት : እግል : ንሸላክ ፤ ወዋልታ : እግል : ኒጹራ ።

* * *

ክምሰል : ኢዐለት ፤ ግኑሕ : እሊ : ጥልማና ።

ሺመት : ጋና : ነስኦያ ፤ ሰብ : ለዲድ : ለሙታና ።

- 5 “ናይብ : ናይብ” : ልብሉና ፤ ዐብደል-ከሪም : ስካና ።
ዐብደል-ከሪም : ወናይብ ፤ ወዴተና : ክም : ጋና ።

* * *

ቀጢን : ሶሚት : ሰዋክን ፤ መራክብና : አስኩላ ።

ሀጅክ : ኢኮን : ወመሐበር ፤ ሐዲድ : ቱ : ለዲቡ : መርሐና ።

ቤት : አቡና : ትቀሸና ፤ ሕድት : ተርፈት : ሐቅሀማ ።

*

- 10 አና : እላ : ድመልዬ ፤ ሐዳ : ኢኮን : ወዱራ ።

ክስታን : ትፈግር : ድመልዬ ፤ ምድር : ገብሩ : ወአሉላ ።

ወበሐር : ትሳፍር : ድመልዬ ፤ እት : ረክስ : ለባቡራ ።

*

አና : እላ : ድመልዬ ፤ ሐዳ : ኢኮን : ወዱራ ።

ደርህም : ኢኮን : ድመልዬ ፤ ዲብ : መራብዕ : ቃፋላ ።

- 15 ወእክል : ኢኮን : ድመልዬ ፤ ከዲብ : ወደኒት : ወርወራ ።

ወሐሊብ : ኢኮን : ድመልዬ ፤ ከዲብ : ዐማይር : ፋጩላ ።

ወሐሳስ፡ ኢኮን፡ ድመልዬ ፤ ከእብ፡ መድሀኒት፡ ካዩላ ።

* * *

ኢረአዩ፡ ሚ፡ ቡ ፤ ረአሼ፡ እንደይ፡ ልትገደል፡

ሕርቶማ፡ ትበኸኝ ፤ ሰብ፡ ክምሂሌ፡ ወሶተል ።

20 ቤት፡ ዳንያማ፡ ትበኸኝ ፤ ለአርድ፡ እሾም፡ ልትሐደር ።

ወቤት፡ ከሊፋ፡ ትበኸኝ ፤ ጨዋ፡ ትወደዬ፡ እብ፡ በደል ።

ምልዕሾማ፡ ትበኸኝ ፤ ለወልዶም፡ እብ፡ ደም፡ ልሸንገል ።

ከራር፡ በዐላ፡ ዐረኪ፡ ቱ ፤ ወከራር፡ በዐላ፡ መስተንጀር ።

ከራር፡ በዐላ፡ ወድ፡ ምራጭ፡ ቱ ፤ እብ፡ ቅሩሕ፡ ዘምት፡ ወ

እብ፡ አሸወል ።

25 ወከራር፡ በዐላ፡ አብ፡ ራዩት፡ ቱ ፤ በኑ፡ በጥር፡ ክም፡ ገመል ።

ወከራር፡ ሰብአ፡ መስሐሊት፡ ታ ፤ ዐድ፡ ሕድ፡ ሳምዩት፡ ታ፡

ዲብ፡ ዐንደር ።

ወከራር፡ በዐላ፡ ወድ፡ ረካ ፤ ሐሁ፡ ቃምድ፡ እብ፡ ዐረር ።

አናዲ፡ ማይት፡ ሀሌኮ ፤ ለሞቼ፡ ምንዲ፡ ኢትሰተር ።

ወከራር፡ በዐላ፡ ሕመድ-ኖር፡ ቱ ፤ እሊ፡ ሀላ፡ ዲብ፡ መንደር ።

መሐመድ-ኖር፡ ወድ፡ ሸተል-በትሩ ።

1 ሕና፡ ሞትና፡ እት፡ ሸመት፡ ታ ፤ ወቤት፡ አስገዴ፡ ገደቦ ።

ለእግልና፡ ዐለው፡ ሐመዲ ፤ እላ፡ ናይና፡ ልርከቦ ።

አዩ፡ ሐጥር፡ ልብላ ፤ “ምን፡ ክትራቼ፡ ግረቦ”፡

አዩ፡ ጸጋይ፡ ልብላ ፤ “ለክላ፡ ቤቼ፡ ክበቦ”፡

5 ወአዩ፡ ዕሹር፡ ልብላ ፤ “እት፡ እሊቼ፡ ስከቦ”፡

635

ወድ : ሰሊመቶ ።

እግል : ረክስ : አሉግ : ሰጮሻ ።

I እብ : ደንገሎ : ደኛ ፤ ለድሩይ : እት : ልትካየፍ ።

እብ : ለነጋጊሩ ፤ ደርቡ : እት : ልካየፍ ።

ወእብ : ለሰናዲሩ ፤ አድማይ : እት : ልካየፍ ።

636

በዐል : ቅዱት ።

I ሰብ : ኢሊኪዳ ፤ ክብት : እብ : ለጻና ።

አቡዬ : አምዕል : ሞቱ ፤ ምን : ምክያዳ : ትፋና ።

* * *

ሰብ : ኢሊኪዳ ፤ ገድገድ : ወዓሩሳ ።

ሰብ : አከይ : ሐበን : ቶም ፤ ከእሻ : ኢሐብኑካ ።

5 ሃብይ : ቶም ፤ ከሀበይ : ለመስሉካ ።

* * *

ሰብ : ኢሊኪዳ ፤ ሞዳይ : ወድ : ሰቀንዙ ።

ኸማገላይ : ኢኮን ፤ ወትግራይ : ፋሊ : ግንዱ ።

እብ : ውንን : ለጋሻይ ፤ እሻ : በላ : ገጹ ።

* * *

ሰብ : ኢሊኪዳ ፤ ሞዳይ : አይ : ወድ : ጉሙም ።

IO ብዬ : ወኢህይበኸ ፤ ጸርዖም : ልግበእ : ዱሙም ።

ጥዋፍ : ክም : ግናዘት ፤ ዲብ : ዐተሪ : ዐሙም ።

* * *

ሰብ ፡ ኢሊኪዬ ፤ ስጋድ ፡ ለሻውያ ፡ ራውያ ።

እት ፡ ልትግለል ፡ ተርፍ ፤ በጽሑም ፡ ክም ፡ ደዋርያ ።

* * *

ሰብ ፡ ኢሊኪዬ ፤ መሐዛት ፡ ለዲብ ፡ ቅሩሕ ።

15 ጋሻይ ፡ ማይ ፡ ወዳ ፡ እሉ ፤ ወድ ፡ በዐል ፡ ሰቴ ፡ ፍሉሕ ።

637

ስሌማን ፡ ወድ ፡ ጭሩም ።

ሐቴ ፡ ያል ፡ ምስል ፡ ወድ ፡ ሐሁ ፡ ትበሕሳ ፡ ከእሻ ፡ ሐሳ ።

I ረቅበዩና ፡ ቱ ፡ እት ፡ ፍድብ ፤ “ቀንጸ” ፡ ቤለው ፡ “ወሐሶሳ” ።

ረቅበዩና ፡ እት ፡ ግድዐት ፤ “ሞታ” ፡ ቤለው ፡ “ወአግዶዳ” ።

ድመል ፡ በዐልታ ፡ እም-ሰጥሐ ፡ ታ ፤ እብ ፡ ሰብ ፡ በዴት ፡

ወእብ ፡ ኖሳ ።

ስንፈእ ፡ ክውይ ፡ ወዴንሁ ፤ ለኢልትለቐጥ ፡ ምን ፡ ሐጸ ።

5 ክሩይ ፡ ገለዳ ፤ ፈጅር ፡ ፈጅር ፡ ለብቆታ ።

ሐቆ ፡ ትደመላ ፤ አንፋ ፡ ክሩይ ፡ ቱ ፡ አቡካ ።

ጭሩም ፡ ስሙ ፡ ከረዋ ፤ ማሌ ፡ ሸካን ፡ ክም ፡ ሞታ ።

638

እግል ፡ ከንቴባይ ፡ ተስፋምኬል ፡ ምን ፡ አርተዐዩ ፡ በሐቢያ ።

I እሊ ፡ ግሉል ፡ ኢኮኔ ፤ ዎሮ ፡ ዐቅሉ ፡ አጅህንታይ ።

እሊ ፡ ቀሊል ፡ ኢኮኔ ፤ ለለከም ፡ ወጀ ፡ ክም ፡ ጭንጫይ ።

ፍጉር ፡ ናይር ፡ ተሐኝና ፤ ወእመ ፡ ወልደት ፡ እብ ፡ ግሳይ ።

ህምርብ ፡ ዐገባ ፡ ቱ ፤ ሐር ፡ ሚ ፡ ቡ ፡ ወምብአይ ፡

5 ልጽብጥ ፡ ዲቡ ፡ ልባሱ ፤ ሳርሐና ፡ ወድ ፡ አፍታይ ።

እላ : ወዳ : ከንቴባይ ፤ ቀብል : አባይ : ወፈታይ ።

እት : ቅርብዕ : ሐጨር : ተአሸርና ፤ አና : ወእንታ : ከበሳይ ።

እንታ : ምን : ለሮራካ ፤ ወአና : ምን : ለስሕል : እት : ምሕጋይ ።

ኢተአሸርና : እት : ዕቆት ፤ ወኢቀርኔና : እት : ግንዳይ ።

10 እት : ወግሬተት : ምንዲ : ሰብኩካ ፤ ወፈግረት : ምንካ : ለምትዋይ ።

ምን : ወዱካ : እብ : እዴ ፤ ወምን : ለፈግሩካ : እት : ጸሓይ ።

639

ረድኢ : ወድ : ጀሚል ።

እግል : አላ : ሐሸላ : ወድ : ተስፋጮን : እት : ሐምድ : በቤሻ ።

1 አብ-አርዐዱ : ወወልዱ ፤ ምስል : ጋብአም : ርዳፋት ።

እም-አርዐዱ : ኢትግዕዝ ፤ ዓይረት : ኢኮን : አቅዋሻት ።

ቤት : ለሕሹል : ኢመጤ ፤ ታብት : ዲቦም : ማላታት ።

ቤት : ለጅዑል : ኢበልዕ ፤ ቀኝጽ : ምን : ለጠዋታት ።

5 ሕምሳ : ሰብ : ለክልኤታት ፤ ሰብካ : ምስል : አራባት ።

ሕምሳ : ለብኩር ፤ በኑ : ሰብር : እት : ሳሳት ።

ሕምሳ : ረብዓታ ፤ ረፍዕ : ምን : ለአግዳፋት ።

ሕምሳ : ተስቶታ ፤ ምድር : ከልስ : እብ : ሳባት ።

ሕምሳ : ሐቴ : ሰብረት ፤ ኢተዐለበት : ጣላታት ።

10 አዜማ : ሸዩም : ሐደግኩም ፤ ለጉሲት : ዲብ : ለዐራታት ።

ኢሀዩባ : እት : መትሎ ፤ ወለት : እዝኖም : ታ : ደላታት ።

ዐብደላ ፡ ወድ ፡ መሐመድ ።

ዲብ ፡ ወዐስ ፡ ዔረው ፡ ወሽዕብ ፡ እግል ፡ ኢልዒሮ ፡ ጋሻ ፡ ፈር
ሀው ፤ ከሀቱ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

I እሊ ፡ ዲቡ ፡ ሐወጽና ፤ መሐደር ፡ ሽዕብ ፡ ቱ ፡ ወገድገድ ።

እማቱ ፡ ሸከኸት ፡ አለባ ፤ አግሐር ፡ ኢኮን ፡ ወገርበት ።

እማቱ ፡ ገዐፍ ፡ ትትሐላብ ፤ ማሉእ ፡ ምኛ ፡ አግርበት ።

እማቱ ፡ ትሸቆድ ፤ እት ፡ ልትሄረር ፡ ለአውሀረት ።

5 ጥዕም ፡ ታ ፡ ለሽዕበት ፤ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ታልየት ፡ ታ ፡ እብ ፡ ግርመት ።

አይበድ ፡ እት ፡ ለምዕቃቃ ፤ ወሰመሩር ፡ ለአርመት ።

ናዱ ፡ ምኛ ፡ ሰብ ፡ አካት ፤ ሰብ ፡ መሳውድ ፡ ወሽመት ።

አሚር ፡ ዓድል ፡ ልምጽአኛ ፤ እግል ፡ ንምበር ፡ እብ ፡ ሕክመት ።

ወበሐር ፡ ትልመም ፡ ፍንጌና ፤ እብ ፡ አፍ-ለብካ ፡ ወለመት ።

IO እብ ፡ ምትንፋስ ፡ ክረያ ፤ ዐንሰባታት ፡ ወደኝት ።

ክልኤ ፡ ማርያ ፡ ደገለብ ፤ ከሮራ ፡ ነቅፋ ፡ ወሽመት ።

እግል ፡ ትጽበጥ ፡ ለናፍራዮም ፤ አዶብሐ ፡ ወደኝት ።

ወትርፈዕ ፡ ምን ፡ ሐስመት ፤ ከትድበእ ፡ አፍ ፡ ለባበት ።

ዓመት ፡ ቤት-አስገዴ ፡ ወሼካ ፤ ዲብ ፡ ሕድ ፡ ትግበእ ፡ አቅርነት ።

15 ትፍገር ፡ ምኞም ፡ ትግሬሆም ፤ ለእላ ፡ ቀርጾ ፡ ክም ፡ ሽመት ።

ልፍገር ፡ ምኞም ፡ አጥፋሎም ፤ ወዝሉም ፡ ላቱ ፡ እት ፡ አመት ።

ሚ ፡ ዲበት ፡ ታ ፡ እላዲ ፡ ትትዋሌ ፤ ለጋብእ ፡ ዲባ ፡ ዐመት ፤

እላ ፡ ታ ፡ ባልዐት ፡ ምስልሚን ፤ ለአብዴት ፡ ክላ ፡ አመት ።

ቤት-አስገዴ ፡ እብ ፡ ሰይፍ ፤ ወመንዱቅ ፡ ትብዴ ፡ ወእብ ፡ ሕክመት ።

641

ዕትማን፡ ወድ፡ ዓምር ።

- I ሐመድኮካ፡ ዎ፡ በዐልዬ ፤ ወሃ፡ ቱ፡ ረሸ፡ አልዕዛ ።
 ሐምዴ፡ ትፈቱ፡ እንታማ ፤ ምን፡ ሐምዱካ፡ እግልካ ።
 መን፡ ረአዩ፡ ለሕብርካ ፤ ወመን፡ ተሃጋ፡ ምስልካ፡
 በዲርማ፡ ጀነት፡ መኔካ ፤ ነፍስካ፡ እግል፡ ተክብራ ።
- 5 ወጃሀነብ፡ ሀዬ፡ መኔካ ፤ ለበዐል፡ ለሐራም፡ ልብሐታ ።
 ትሰኬ፡ ምኛ፡ ወኢትፈግር ፤ ነፍሱ፡ እሳት፡ ትቀምጃ ።
 ነትል፡ ምኙ፡ አራዊት ፤ ምን፡ ለአግባብ፡ እት፡ ስምጣ ።
 በዲርማ፡ መክ፡ መኔካ ፤ ለተክሩር፡ ጸላም፡ ትነግጃ ።
 እንዶ፡ ተትዋርስ ፤ ማላታ፡ ተሐድግ፡ ወክብታ ።
- 10 ስንቃ፡ ምን፡ ኖሳ፡ ቱ፡ ምን፡ ለአድሃብ፡ እት፡ ሕግሳ ።
 ለሀብ፡ ሀላ፡ መዲነት ። መን፡ ረአዩ፡ ቀብርካ፡
 ለቅፍር፡ እቼ፡ ለበዐልዬ ፤ ሓብረኒ፡ ምስልካ ።
- * * *
- ሐመድኮካ፡ ዎ፡ ዐዚዝ ፤ ጀላ፡ ጀላሉ ።
 ገሌ፡ ሕፍረት፡ ተሀይሾ ፤ ምን፡ ውላዱ፡ ወማሉ ።
- 15 ወገሌ፡ ጀነት፡ ተሀይሾ ፤ ከከበር፡ ገብእ፡ አስራሩ ።
 ሺመት፡ ሐመድ፡ አልምሀዲ ፤ ነጋጊሩ፡ ወሀዳሩ ።
 ጽላል፡ ዕጩት፡ እንመልእ ፤ ምን፡ አጃሙ፡ ወማሉ ።
 መን፡ ረቂቁ፡ ለዐዳ፡ መን፡ አምሮ፡ ለሓባሩ፡
 ምን፡ ለፈርደት፡ ተንከትከት ፤ ወምን፡ ረአስ፡ ለሮሻኑ ።
- 20 መን፡ ቱ፡ ለርዝቁ፡ ለአምር ፤ ወመን፡ ቱ፡ ለዕምሩ፡ ሓካ፡ እሉ፡
 ሕያይ፡ ላቱ፡ ቀትሎ ፤ ወማይት፡ ወጀ፡ ብጣሩ ።

642

እብ፡ ምስምሳ፡ ዕባደት፡ ለቤሻ ።

- I ሐመድኮካ ፡ ዎ ፡ በዐልዬ ፤ ሐምዴ ፡ ትፈቼ ፡ ወሸክር ።
 ሶም ፡ ትፈቼ ፡ ወሰላት ፤ ቅርአን ፡ ትፈቼ ፡ ወዝክር ።
 ሐመድኮካ ፡ አሸቡሕ ፤ ወሐመድኮካ ፡ አድህር ።
 ሐመድኮካ ፡ አመቅረብ ፤ ወሐመድኮካ ፡ አልዐስር ።
 5 ሐመድኮካ ፡ አልዒሻ ፤ እዋን ፡ ለእላ ፡ ነከርር ።
 ሐመድኮካ ፡ ዶል ፡ ቅሳን ፤ ለእንዶ ፡ ሞታ ፡ ለቀሽል ።
 ዕጨት ፡ አልጦብያ ፤ ፍንጌ ፡ ዐስተር ፡ ታ ፡ ወምድር ።
 መን ፡ በጽሐ ፡ እብ ፡ እዴ ፤ ወመን ፡ ከይጃ ፡ እብ ፡ እግር ፡
 ዕዛል ፡ አውልያ ፡ ታ ፤ ትቀርእ ፡ እታ ፡ ወትፈሽል ።
 IO አውልያ ፡ ስራጥ ፡ ትትዓዴ ፤ እንዶ ፡ ወዴት ፡ ደነሽር ።
 እት ፡ ጀነት ፡ ትትካሬ ፤ ምን ፡ ለስራጥ ፡ ምን ፡ ትፈሻር ።
 ሰይፍ ፡ ሕሴን ፡ ወድ ፡ ብክር ፡ ቱ ፤ ወሰይፍ ፡ ሐሰን ፡ ወድ ፡ ዳግም ።
 ውላድ ፡ ፋጥና ፡ ቶም ፡ ወዐሊ ፤ ሔሴ ፡ ሚ ፡ ቦም ፡ ወዕድል ፡
 ለሀብ ፡ ሀላ ፡ መዲነት ፤ ምን ፡ አብአዩ ፡ ዲብ ፡ ክብር ።

643

እግል፡ አውልያ፡ ለቤሻ ።

- I ምን ፡ ትመይት ፡ አውልያ ፤ መን ፡ ደብድሻ ፡ እት ፡ ቀብር ፡
 እት ፡ ጀነት ፡ ትትካሬ ፤ በዳላታት ፡ ምን ፡ ትነፍር ።
 ሰቡዕ ፡ አዋልድ ፡ ሐውርያ ፤ ለባባት ፡ ዐቅባ ፡ ክል ፡ ፈጅር ።
 መነተን ፡ ዕነብ ፡ ቱ ። መቅርሕ ፡ ሚ ፡ በን ፡ ዲብ ፡ እክል ፡
 5 ጼናህን ፡ ቅዱይ ፡ ቱ ፤ ወሕብረን ፡ አዳም ፡ አመሽል ።
 መስከበን ፡ ጀነት ፡ ታ ። መን ፡ ከይጃ ፡ እብ ፡ እግር ፡
 ነቢ ፡ ልብል ፡ “አመቺ” ፤ ከረምቅ ፡ እላ ፡ ወደኸል ።
 ሲቶሁ ፡ ሚስ ፡ ጀነት ፡ ቱ ፤ ከልትዐላጀጅ ፡ ወሸክር ።

644

እብ፡ምስምሳ፡ሞት፡ለቤሻ።

- I መን፡ልወዕል፡ምን፡እላ፡ለትወላዳ፡እግላ፡ቱ።
 እላ፡“ጽኑዕ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ደሀብ፡ላቱ፡ሞላዱ።
 እላ፡“ሕንቁቅ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ንኡሽ፡ሐንቲ፡መርዓቱ።
 እላ፡“ጽጉብ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ንዋይ፡ማልእ፡ለአፍርዓቱ።
 5 እላ፡“ሹም፡ቱ”፡ኢትብል፤ ንጉስ፡ለመልክ፡ኢመሓዙ።
 እላ፡“ወልእ፡ቱ”፡ኢትብል፤ ክም፡ሰብ፡ትገይስ፡ትንፋሱ።
 ባልዓዩ፡በልዓ፤ እሊማ፡ጎና፡ስጋ፡ቱ።
 እብ፡ክቡቡ፡ደርብዎ፤ ኢከቱ፡ወኢማጡ።

* * *

- እድሪስማ፡ዐላ፡ልስኤ፤ ህቱማ፡ጸብጣ፡ገበዩ።
 10 ስምሓኖ፡እሉ፡አብ-ዕመር፤ ዲብ፡ሺባቱ፡ለእከዩ።
 ለሒለት፡ክምሰል፡ትከለሰት፤ ወማሉ፡ክምሰል፡ሐልፈዩ።
 ሐይስ፡እግል፡ኡብ-ንሹር፤ ለሐሁ፡እንዶ፡ቀብረዩ።
 አግርህ፡በርካ፡ምን፡ትገብእ፤ ለከሌብ፡እንዶ፡መልአዩ።
 ገሌ፡መጽእ፡እብ፡ሰምበት፤ ወገሌ፡እንዶ፡ረአዩ።
 15 ምን፡ዘምቶ፡አቴ፡ቡ፤ ወምን፡ልዘመት፡ከልአዩ።
 እብ፡ለአፍ፡ለመረዲት፤ ለገቢል፡ኩሉ፡ሀበዩ።
 ከረን፡ለድኚ፡ዐድማልክ፤ በለስ፡ሌጣ፡ወርሰዩ።
 ሕና፡ሚ፡ጋርና፡አካ፡እግል፡ለረአዩ።
 መስከብ፡አቦትና፡ቱ፤ ወኢፈቲና፡ለእከዩ።
 20 ሰብኡ፡ልንሔ፡አግዳፋት፤ ለጽኑዕ፡እንዶ፡ሐግዘዩ።

645

እግል ፡ ሐሰን-ግብሪ ፡ ወድ ፡ ናይብ ፡ ለተበህለት ።

I “ሐሰን ፡ ፈግራ” ፡ ልብሎ ፤ ወ “ሐሰን-ግብሪ ፡ ፈግር” ።

ረደእ ፡ እብ ፡ ጅላብ ፤ ዕዉት ፡ እንቱ ፡ ለቀብል ።

ወበየእ ፡ እት ፡ አልጉግ ፤ እት ፡ አለሚት ፡ ወእት ፡ ግርግር ።

*

ዲብ ፡ አያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፡

5 ሰምራ ፡ ገድገድ ፡ ገአካ ፤ እብ ፡ ለመስእል ።

መድገሚቱ ፡ ጽዊት ፡ ታ ፤ ላማ ፡ ፈጅር ።

ለሀይማ ፡ ብዙሕ ፡ ሓክም ፡ ቱ ፤ ውብዙሕ ፡ ሀድር ።

*

ከአያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፡

ፍካክ ፡ ነቅፋ ፡ ገአካ ፤ ለአለቡ ፡ ዕድል ።

IO ክስታን ፡ ወምስልመት ፤ ከሉ ፡ እግሉ ፡ ሸንክል ።

ማሉ ፡ ወስልሓቱ ፤ እግል ፡ አዳም ፡ ከሉ ፡ አክል ።

*

ከአያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፡

ዳፍላ ፡ ተረከበት ፡ ገአካ ፤ ማንጊት ፡ ትመስል ።

ሀያብ ፡ እምበል ፡ ሌላ ፤ እንዶ ፡ ሸክር ።

I5 እንዶ ፡ ሐርጥ ፡ ሀያብ ፤ ምን ፡ ለግፍል ።

*

እተያ ፡ ጉብእ ፡ ኢጊስ ፤ ከሐብሬካ ፡ ሐብር ፡

ትራጅ ፡ ሀያገት ፡ ገአካ ፤ ዘማት ፡ ውህር ።

ማሉ ፡ ከለሰዩ ፡ ከሐድጋ ፡ ምኑ ፡ ዐስር ።

ሸቦት ፡ ሰንሒት ፡ ገአካ ፡ ወአቢብ ፡ መአምን ።

646

መሳ : ወድ : ግራ ::

እግል : ናይብ : ሕያ : ወድ : ሐመድ : እት : በሐምድ : በቤሻ :
ሕላየት ::

1 ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ እምበር : ወሀሌ ::
አስክ : እንታ : ሀሌካ ፤ ወትትሐምረግ : ወትጸሬ ::
ጸርዬ : ሳገማ ፤ አና : እልካ : እት : ሐሌ ::
ምን : ሕርጊሳ : ዲብ : ሐባብ ፤ እንድማ : ግስኮ : ኢዐሬ ::

* * *

5 ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ለአዳም : ልትላየድ ::
ሀቶም : ዳሩኮ ፤ ወሀቱ : ሐዜ : ግላየት ::
ዕጨት : አልጡብያ ፤ ገርሰት : ኢኮን : ወዐዳየት ::
ኢከልእ : ወኢሰኸ ፤ ዲብ : አፍ : ላማ : ሕላየት ::

* * *

ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ሞጥዐት : ምን : ለዐል ::
10 ዘላይሙ : እት : ልሄትት ፤ ገመኚሁ : እት : ልትገዐር ::
ፋንጃይ : ጸሊም : ቱ : ዲብ : አውለት ፤ ትርካይ : ቀይሕ : ዲብ :
በሐር ::

* * *

ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ሐየት : ከርከዴን ::
እት : ሀመንርብ : ደማቂ ፤ ወድ : ለእንሳ : ዐድ-ዕሚር ::

* * *

ሕያ : ወድ : ሐመድ : ዓቃ ፤ ሐየት : አይነበዕ ::
15 ምን : ከማሞ : ሐምሐሞ ፤ ወምን : ሐምሐሞ : ደበረዕ ::
አለቡ : ቀርሽ ፤ ሰዳስ : እንቱ : ወረበዕ ::
ዕቅቡ : እምበል : ኢመስክን ፤ ወቀርኑ : እምበል : ልሸለዕ ::

ዲብ ፡ ለሕረም ፡ ልትባኬ ፤ ወዲብ ፡ ለንዋይ ፡ ልትበለዕ ።

* * *

ሕያ ፡ ወድ ፡ ሐመድ ፡ ዓቃ ፤ ሐየት ፡ ኬርያ ።

20 ግሎት ፡ ገመኝ ፤ አዬ ፡ ራዲ ፡ አትያ ፡

መን ፡ ደቕሽ ፡ ረፍዓ ፤ ወመን ፡ ደቕሽ ፡ ጸውያ ።

* * *

ሕያ ፡ ወድ ፡ ሐመድ ፡ ዓቃ ፤ ሐየት ፡ ፍራሻ ።

ላሊ ፡ ገይስ ፡ ወአምዕል ፤ ሰዐይ ፡ ሓብር ፡ ወጋሻ ።

647

እግል ፡ ናይብ ፡ ሕያ ፡ ሰብ ፡ ባጽዕ ፡ እንደ ፡ ሰዐረዎ ፡ ብዕድ ፡ ምን ፡
ሸየመው ፡ ለቤላ ፡ ሕላየት ።

1 ናይብ ፡ ሕያ ፡ ባጽዕ ፤ ዲብ ፡ ድስ ፡ አብሸለቶ ።

ገኖሁ ፡ ዐራት ፡ ሐሸለቶ ፤ ወስግሁ ፡ ተጀር ፡ ካፈለቶ ።

አቅርንቱ ፤ ዲብ ፡ በይናን ፡ አጅመለቶ ።

ሙሳ ፡ “ ወላ ” ፡ ቤላ ፤ ምንዲ ፡ አጥመላቶ ።

5 ዲሳ ፡ ወድ ፡ መፈርሕ ፤ ግኔ ፡ ሸኸረቶ ።

ሐርማዝ ፡ ዋድቅ ፡ ገንሐት ፤ ከእሻ ፡ ጋረበቶ ።

እግል ፡ ከብድ ፡ ፍጋር ፤ ወእግል ፡ ሕልቅም ፡ ሕንቆ ።

* * *

እምበል ፡ ሐቲ ፡ ባጽዕ ፤ እዲና ፡ ከፊት ፡ ጆራ ።

ባጽዕማ ፡ ተወዲቃ ፤ ምን ፡ ልጅላል ፡ ጸራ ።

10 ወለትኩምማ ፡ አንስ ፡ ኢተሀይሻ ፡ ጥራ ።

648

ናይብ ፡ ማል ፡ እግል ፡ ለሀሮ ፡ እንደ ፡ ቤላ ፡ ለሐቢያ ።

1 አና ፡ ትዘቤክ ፤ ወደወኒ ፡ ዲብ ፡ ቃሊ ።

- ምሹል : ወዲ : አቤኩም ፤ ፍንጌ : አምዕል : ወላሊ ።
 አብ-ሕያ : አስሙዕ : እልዩ ፤ ጸዳቅ : ወበዐል : አማኒ ።
 ናይብ : ሐመድ : አስሙዕ : እልዩ ፤ ውቕል : ረአስ : ለዐላሊ ።
 5 መሐመድ : ቀርሸ : ሀቤኝ ፤ ክምሰል : በዐል : ለሐባሊ ።
 ኬዴ : ገብአት : ቤት-ሰቴ ፤ ክም : ደም-ቅማ : ወናሊ ።
 ስሕት : በትከት : ወዳይዕ ፤ ጸብሕ : በትከት : ወዓሊ ።

649

ገርጊስ : ወድ : ጀሚል ።

- I ገበይ : እሊ : ምድርካ ፤ ሐፍነት : ወመረት : ዲብና : ላልሃ ።
 ላሊ : ሸግራይ : ንታኬ ፤ ወአምዕል : መልእክ : ወደላ ።
 መስከብ : በርዕድ : ምን : ርኤና ፤ ገሮብና : እባ : ሰፍለላ ።
 በርዕድ : እንዳይ : ተደርር ፤ እንዶ : ገብእ : አመላ ።
 5 በዐል : ሐበን : ሓዚ : ቱ ፤ ጸጋይ : ወጄ : ጀፈራ ።
 ተአሰራ : አቡና ፤ ፈቅደኛ : ዲብ : ለኼከት : አክረራ ።
 ሚዛኑ : እት : ኖሱ : ቱ ፤ ዕዳል : ሚ : ቡ : አበራ ።
 ሐሽም : ክቡድ : ልትሐጀር ፤ ወግሹይ : ጸንሕ : መሐበራ ።
 ገሌ : እንዳ : አካሉ : ቱ ፤ ገሻይሹ : አፍገራ ።
 IO ሒሳሱ : ልትክዔ ፤ ከዲብ : ለቀድሕ : አቅበላ ።
 ወገሌ : እንዳ : አስጋዩ : ቱ ፤ ዲብ : አወጽም : ዘርዘራ ።
 ገሌ : እንዳ : ሐላይቡ : ቱ ፤ ዲብ : ዐማይር : ፋጨላ ።
 ወገሌ : እንዳ : ሰለቂት : ቱ ፤ አምያሳቱ : ሐንዘራ ።
 ቤቱ : ሕጅት : ትትማሰል ፤ በይእ : ወፈግር : ወአቅበላ ።
 I5 ማመት : ምን : ንዋይ ፤ በርዕድ : ሌጣ : ጸገራ ።
 ማመት : ምን : ዐጣል ፤ ሐማሌታት : ካፈላ ።

- እብ ፡ ቀብር ፡ ዛይድ ፡ ቱ ፤ ከአርበዕ ፡ ቀብር ፡ ትቀበራ ።
 ቤት ፡ አብ ፡ ግዱዕ ፡ ቱ ፤ ጀፈራ ፤ ወአሐማ ፡ መከን ፡ ታ ፡ ከለላ ።
 ግዱዕ ፡ ዘዐት ፡ ኢበልስ ፤ ቤት ፡ አብ ፡ እት ፡ ለመሐበራ ።
 20 ተሀኔት ፡ ኢኮን ፡ እግርና ፤ ሀይሻ ፡ እንዶ ፡ ተሐገላ ፡
 ምን ፡ ኖስና ፡ ሐገልና ፤ ወምን ፡ ሐዜና ፡ ተሐለልና ።
 ወለት ፡ ሓጂ ፡ እት ፡ ኖረት ፤ ለዙዕና ፡ በላ ፡ ሰመራ ።
 አምዕል ፡ ለሞት ፡ ለመምበሃ ፤ ግሩም ፡ ዐላ ፡ ዘፈና ።
 ዲብ ፡ ለአማቱ ፤ ለእት ፡ ለመርዓቱ ፡ ትደርደራ ።
 25 እግል ፡ ለንጋረት ፤ ዲብ ፡ ለረአሳ ፡ አስቀራ ።
 ስቡር ፡ እንቱ ፡ መጋቡ ፤ ቦሸት ፡ ብዝሕት ፡ ፈንጠራ ።
 ሰይፉ ፡ ጅሉድ ፡ ቱ ፤ ልደራገግ ፡ ለፍተላ ።
 ቀየሕ ፡ ጁከት ፡ ዕሌጂ ፤ ሐዳስ ፡ ፈግረት ፡ ምን ፡ በሐራ ።
 ቅንፍር ፡ ለትሐሼ ፤ ቅዲት ፡ ጼጼ ፡ ለደገላ ።
 30 ምን ፡ ትብል ፡ “ንዕኖ ፡ ቡ” ፤ እሻ ፡ ሐይስ ፡ ለሐበና ።
 “ኢኮን” ፡ ምንዲ ፡ ትብለኹም ፤ ኢእቀራቅሕ ፡ እብ ፡ ተራ ።

650

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I አምና ፡ ምኒት ፡ ሰልም ፤ ደሀባ ፡ አስበራይት ።
 እንዜ ፡ ወኬን ፡ ትብል ፤ ከብድ ፡ ለተሮክያይት ።
 አሰር ፡ ኢተፈግር ፤ ቀጣን ፡ ክም ፡ ብጋይት ።
 እብ ፡ ደፍአኩም ፡ ተናኩፋ ፤ ለእሺት ፡ ብእሳ ፡ ማይት ።
 5 ቀየሕ ፡ ምጭዕት ፡ ኢኮን ፤ ወጸላም ፡ ሻንቅላይት ።
 ተነት ፡ ራበበታ ፤ ለግርሳ ፡ ክምሆላይት ።
 ደብና ፡ ሕማር ፡ ሌማን ፤ ወደብና ፡ ዐጠልማይት ።

ቀብል : ሙሳ : ዘምታ ፤ ፈጅር : እብ : ጌላይት ።

ሕበር : ቱ : ጌለለየን ፤ ዐርባ : ወብጋይት ።

10 ገቢል : ዐማም : ሸመት ፤ ገርዛ : ወፋንዳይት ።

መምባ : ትግሬ : እንታ ፤ ወዘባጥ : መንግይት ።

ፍጃ : ወዴናኪ ፤ ስብር : ሐምበላይት ።

651

ወድ : ሸካይት ።

እግል : ሹም : መሐመድ : ደበከት : ለሐቢያ ።

1 ዒደባይ : ሐ : ሻነት ፤ ኩሩብ : ሐየት : ዐድሐ ።

እብ : ሐጺን : በድረዋ ፤ እዴ : ለሻፍግ : ዋርሃ ።

እንታ : ወእላ : ቱ : ትከርዐክ ፤ ወሕፍረት : ለመሳር : ትደድሃ ።

ጭንጫይማ : ሐፈት : ኢከስታ ፤ ቤት : ኡብ : እንዶ : ኡብዝሐ ።

652

ሕላዩት : እናስ : ሞጥዐት ።

1 አስመራታት : ካዩድና ፤ ኢልደረር : ጋሻዩ ።

በዲር : መስከብ : አሉላ : ቱ ፤ ወአዜ : በዳ : ትግራዩ ።

ሰሐጢ : ወግንደፅ ፤ አጊድ : ትፈግር : ጸሐዩ ።

ወድ : እም : አለቡ ፤ ሐቲ : ሌጣ : ታ : ንቃዩ ።

5 ቀባ : ለሃዊ ፤ መአማር : አባ : ስራዩ ።

ሐበት : አስማ ፤ ግልትብ : እግል : ሳትያዩ ።

ስምሐኖ : እሊ : መወዲት ፤ ነቄት : እቱ : ከራዩ ።

አጃም : በዴ : ወበቕል ፤ አዜማ : በዐልዬ : ቱ : ታባዩ ።

653

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I አምና ፡ ተኩሽ ፡ ዎ ፡ መሐሙድ ፤ እሌ ፡ ዝዕና ፡ በላ ፡ ቱ ።
 ሰሊብ ፡ ወደምበዕ ፤ ዐጃ ፡ ዳምር ፡ በርካ ፡ ቱ ።
 ምን ፡ ተሐት ፡ ባትኮ ፡ ጀሪዱ ፤ ወምን ፡ ለዐል ፡ ላክፎ ፡ ዐካቱ ።
 ደራባይ ፡ ለከወኒ ፤ ለትናፍስ ፡ ባባቱ ።
- 5 ላክፎት ፡ ለእበኑ ፤ ወባለዕት ፡ ለበስዋቱ ።
 እዛዝ ፡ ዲብ ፡ ለጽብጦካ ፤ ዐድና ፡ ርኤካ ፡ ምክያዱ ፡
 ምን ፡ ነትራይም ፡ መላህይና ፤ ወምን ፡ ነትቃርብ ፡ ወልና ፡ ቱ ።
 “ግርቤብ ፡ ቱ” ፡ በላ ፡ “ወዐላይታይ” ፤ መስከብ ፡ መስከብ ፡ አቲ ፡ ቱ ።
 “ሻይብ ፡ ቱ” ፡ በላ ፡ “ወኩራ” ፤ ረአሱ ፡ እብ ፡ ሺብ ፡ ጸዐዳ ፡ ቱ ።

654

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ሼክ ፡ ሙሳ ።

- I አና ፡ ሼክዬ ፡ ሼክ ፡ ሙሳ ፡ ቱ ፤ ዐብደል-ገነን ፡ እብ ፡ ረአሱ ።
 ወክድ ፡ ለዕራፋት ፤ ልክሬ ፡ ዲብዬ ፡ ሐጅብቱ ።
 ሼክ ፡ ተውሊል ፡ አኮኒ ፤ ደውር ፡ እሻ ፡ ጨሐፈቱ ።
 ወሼክ ፡ መውሉድ ፡ አኮኒ ፤ ተድዕ ፡ ደውር ፡ እብ ፡ መአሱ ።
- 5 ምን ፡ ሐዘዎ ፡ እንሳሁ ፤ ምን ፡ ትበደለት ፡ ሰነቱ ።
 ዘጋ ፡ ምኛ ፡ ዕራረት ፤ ላሊ ፡ ገዐዛ ፡ እብ ፡ ዐዱ ።
 ትከበተዮም ፡ ቀላቅል ፤ እብ ፡ ዘላይሙ ፡ ወአይበዱ ።
 እሻት ፡ ሐድገት ፡ ምደታ ፤ ወእናስ ፡ ሐድጋ ፡ ለግድቡ ።
 እት ፡ ልትባኬ ፡ ውላዱ ፤ ወእት ፡ ልትነሐቅ ፡ ሐውረቱ ።

655

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ነፍሱ ፡ በቤሻ ።

- I እጎሌ ፡ ነበርኮ ፤ “ሌሎይ” ፡ እብል ፡ ወ“ላላ” ።
 እሸልክ ፡ ነበርኮ ፤ ግሸት ፡ ለሽንኩይ ፡ ክላላ ።
 እትዐንደቅ ፡ ነበርኮ ፤ ዘኛቢቺ ፡ ብጣራ ።
 እትሓሰስ ፡ ነበርኮ ፤ ቅዱት ፡ ጸላም ፡ ዕሻራ ።
- 5 እትሃጀክ ፡ ነበርኮ ፤ ዓግር ፡ ሐን ፡ ለክራራ ።
 ወሐሌ ፡ ነበርኮ ፤ ከራተፎት ፡ ለክዋና ።
 ወእሰቲ ፡ ነበርኮ ፤ ሐሊብ ፡ ምን ፡ ለፅማራ ።
 ወእበልዕ ፡ ነበርኮ ፤ ገሺሽ ፡ ለጋብእ ፡ ዝላላ ።
 አጸቅለሌ ፡ አከርር ፤ እላ ፡ እጆት ፡ መታና ።
- IO ህታ ፡ መምባ ፡ እማታ ፡ ታ ፤ ወአና ፡ መምባ ፡ ክዋና ።
 እት ፡ እተኸል ፡ ተረፍኮ ፤ ክም ፡ ዕጫይ ፡ ለእራራ ።
 አዜ ፡ እንዶ ፡ ትደዩስኮ ፤ ለከብድ ፡ ሰክበት ፡ እብ ፡ ሃላ ።

656

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ አድም ፡ ወድ ፡ ሲይሃይ ።

- I አድም ፡ ሲይሃይ ፡ ወድያ ፤ አየ ፡ ወምስትንክር ።
 ወድ ፡ አድግ ፡ ጠልቅ ፤ ወወድ ፡ ከራይ ፡ ልጽዕር ።
 ዲብ ፡ ዝመታም ፡ ጸንሕ ፤ ወምስል ፡ ለዛምተት ፡ ከኛል ።
 እሺት ፡ እምባ-ዴርሆ ፤ ወእሺት ፡ ሐቲ ፡ መዝብር ።
- 5 እሺት ፡ ዲብ ፡ ከበሳ ፡ እግል ፡ ለሐልፋ ፡ ተአንግር ።

ወእሺት ፡ ዲብ ፡ ደከኖ ፤ ዲማ ፡ እብ ፡ ለሃ ፡ እት ፡ ትነብር ።
 ምን ፡ ዐድ ፡ ሹማ ፡ መጽአት ፤ እላ ፡ በቀል ፡ ትሰግር ።
 ምን ፡ መስሐሊት ፡ መጽአት ፤ እላ ፡ ደርህም ፡ ተሐንዝር ።
 ወእሊ ፡ እንታ ፡ ትወድዮ ፤ ዲብ ፡ ታርፌካ ፡ ፈግር ።

657

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I እንዘምታ ፡ ብጋይት ፤ ዲብ ፡ መዓል ፡ ለዐድሐ ።
 ክሪት ፡ ሀሌት ፡ ዋከቼ ፤ አዬ ፡ ራዲ ፡ በልዓ ፡
 ተአሸረት ፡ ገደቦ ፤ ፈጅር ፡ በዐላ ፡ ፈትሐ ።
 አና ፡ እላ ፡ ነፍሼ ፤ ሸር ፡ ለኖሳ ፡ ልክልክ ።
 5 ብላል ፡ ሰልም ፡ መሌላ ፤ እንታ ፡ ክል ፡ ዶል ፡ ትደልሃ ።

658

ሕላዩት ፡ ጀሚል ፡ ወድ ፡ ሐዘት ።

- I በርካ ፡ ምኛ ፡ ለዓሉ ፤ ሀድድ ፡ ቤታ ፡ ወዘልም ።
 በርካ ፡ ምኛ ፡ ተሐቱ ፤ ምግብ ፡ ላሊ ፡ መትሐልም ።
 ደሀባ ፡ ሰልም ፡ ዎ ፡ እሹሻይ ፤ እሺት ፡ ምን ፡ ለሃ ፡ ኢትገርም ።
 አፍ ፡ ምን ፡ ለሀይ ፡ ኢበርህ ፤ ወዕስር ፡ ምን ፡ ለሀይ ፡ ኢጸልም ።
 5 ወድ ፡ ምሽራ ፡ ቱ ፡ አቡካ ፤ ወዘሉሞ ፡ ወዘልም ።
 አቡካ ፡ ለባልዕ ፡ ልትካሬ ፤ ከመሐበር ፡ ወጀ ፡ ከረርም ።
 ትርካይ ፡ ለበርካ ፡ አቅሎላ ፡ ካሪ ፡ እንቱ ፡ ለጨረርም ።
 ሃይባዬ ፡ ኢእከልእ ፤ ወመአሙናዬ ፡ ኢእጠልም ።

659

ሕላዩት፡ እናስ፡ አፍለንዳ፡ (አፍለግዳ)።

- I ሐዬ፡ ራክቡ፡ ሚ፡ ቡ፤ አፍለንዳይ፡ ለእሻ፡ ወኣቱ፡
 ምን፡ ተጃንዑና፤ መዋልድና፡ ሓኩ።
 ወምን፡ ተትባዝሐና፤ ዕልብና፡ ክም፡ ሐጻ፡ ቱ።
 ድላ፡ ዐቢ፡ ንትበአስ፤ ወድላ፡ ስልጣን፡ ላቱ።
- 5 እብ፡ ሞራሁ፡ ዕግን፤ ወእብ፡ ለመዳሳቱ።
 እብ፡ ስዴርዩት፤ ትርክ፡ ለኸብሃቱ።
 ወእብ፡ መኸበሐት፡ ዩስረት፤ ወጀርደት፡ ዕንዱቅ፡ ላቱ።
 እብ፡ መሐመድ፡ ቤላ፤ ለሀይማ፡ ኢጠሐራ፡ ቱ።
 እብ፡ ለሰይፉ፡ ፍዱድ፤ ወእብ፡ ለዐገባሁ።
- IO እብ፡ ለሰይፍ፤ እንወጀ፡ እት፡ ቀጻፉ።
 እብ፡ ለኮናት፤ እንወጀ፡ እት፡ ከልዋቱ።
 እሊ፡ ውዳይ፡ ኢኮን፤ ውዳይ፡ ለአምሐራ፡ ቱ።

660

ሕላዩት፡ ዎሮት፡ እናስ።

- I እላ፡ ፈቀድናኪ፤ ቦላ፡ እግል፡ ሀወራ።
 ቀዩሕ፡ ደም፡ አራባት፤ ደንቀልቀላ።
 ስልጣን፡ ዲብ፡ እስጣንቡል፤ ዐብደል፡ መጂድ፡ ትበሀላ።
 ስልጣን፡ ዐሊ፡ ገንደር፤ ንጉስ፡ ዲብ፡ አምሐራ።
- 5 ገሚስ፡ ወመክረቢት፤ ልብስ፡ መደርደራ።
 ዐብደል-ሰሚድ፡ ትለብስ፤ ሰኒ፡ እንዶ፡ ትፈፀላ።
 “ሸዩም፡ ዋሉ”፡ ቤለው፤ ሰሚን፡ ወስቀላ።

ሰብ ፡ ለግራዴታት ፤ አሸመር ፡ ዘራዘራ ።

አፍሩስ ፡ ሉጁም ፤ ጅዳ ፡ ወጀዐላ ።

10 ዋጦት ፡ ወመለከት ፤ ቃቅምበላ ፡ ትበሀላ ።

ጎል ፡ ወሶደራት ፤ አብረክ ፡ ወከሰላ ።

መቀየም ፡ ፋቲ ፤ ወሐይዝ ፡ አታረራ ።

ሸዓይር ፡ ወሸረንፊት ፤ እሹ ፡ ፈራ ።

ቃርባይ ፡ ዲብ ፡ አሰይፍ ፤ ዐምበልበላ ።

15 ዘገር ፡ ዲብ ፡ ከወኒ ፤ በራበራ ።

መአሸፍ ፡ ዲብ ፡ ሐረምዝ ፤ ድሜ ፡ ከላከላ ።

ደልቀም ፡ ዲብ ፡ ሐዮታት ፤ አንሰሀረራ ።

ቶር ፡ ለፀገባታት ፤ ድርቡብ ፡ ሸናቀራ ።

661

ሐላዩት ፡ ምሮት ፡ እናስ ።

1 ለበርቅ ፡ ኢተአሚሮ ፡ ቱ ፤ እዘሚ ፡ እልኪ ፡ ወኢለት ።

ዲብ ፡ ሚ ፡ ሳግም ፡ ዲብኪ ፤ ምን ፡ ተሐት ፡ ምን ፡ ለሰሪረት ፡

ጎማት ፡ ኢለሀይበካ ፤ ዳቅብ ፡ ወበዐል ፡ ሐለት ።

ምንማ ፡ ትትጋመዮ ፤ ቀሎት ፡ ቡ ፡ ወመኒነት ።

5 እት ፡ ጸሐይ ፡ ለፈግረካ ፤ ከትበይእ ፡ እትካ ፡ ሸግሊለት ።

ለኖሼ ፡ ገድም ፡ አቅንዐት ፤ ከትገሼት ፡ ምን ፡ ለደኪለት ።

ኢእንጠላም ፡ መአሙናይና ፤ ምን ፡ ኢተሐውን ፡ ሐለት ።

ኖሱ ፡ ታ ፡ ምን ፡ ጠልመኛ ፤ ጎር ፡ ረሺ ፡ ሀሼት ፡ ክሂለት ።

ነታብ ፡ ቀየሕ ፡ ትሰብክ ፤ ሸየም ፡ ክል ፡ ገቢለት ።

10 ዐደብና ፡ ወይዳ ፡ ቀይም ፡ እላ ፡ ኢነት ።

662

ሕላየት : ዎሮት : እናስ ::

እብ : ገቢለት : ሰርካል : በሀለት : እንግሊዝ : ለቤሻ ::

- I ፈግረቻ : ድመላ ፤ ትዘሸሐ : ሰርካል : ሕት : ቅንስል ::
 ንጉስ : ቴድሮስ : ከሬቶ ፤ ምን : ረክስ : ለረወሽን ::
 መጽዕና : ሐረምዝ ፤ ድሜ : ትጌልል : ክም : እግል ::
 ዝግ : እብ : ስልክ : ቱ ፤ ኢኮን : ልኡክ : ወመስክል ::
 5 አድብር : ጋድም : በልሰቶ ፤ እብ : መዳፍዕ : ወመክሐል ::
 ወድ : እሞዬ : ሀበኒ ፤ ክም : ሽማገሌ : ዲብ : ምድር ::
 አዜማ : አልሐምድልላ ፤ እንርኤ : ውላድና : ወዲብ : ዐርቀ
 ይና : ነከርር ::
 ምንሕት : ለሐላልና ፤ ተዐምር : እልና : ወትደርር ::
 ልውጫ : ዲብ : አቡካ ፤ በዲር : እላ : ለትመስል ::

663

ሕሴን : ወድ : ኬራይ ::

እግል : እዛዝ : ወድ : ሕሻል : ክም : ሞታ : ለቤሻ ፤ ለኢድማይ : ህቱ :
 ለወደዩ : እት : ለዓልብ ::

- I ወዕ : ኢትቡሎ ፤ እግል : ለዋኒን : ግርጉር :
 አምዕል : ሐዋይ ፤ ገለብ : ስፉር ::
 ወአምዕል : ሃኪን ፤ መጋርሕ : ውሩር ::
 አምዕል : ውላድ : በየድ ፤ ሐልሐል : ፍጉር ::
 5 ቴድሮስ : ወቶፈናይ ፤ ሰብ : ለአጽጉር ::

አምዕል ፡ ፈላስ ፤ ልጃም ፡ እሱር ።

ሸሕ ፡ ወሐምስ ፡ ምእት ፤ ዐውሉ ፡ ቅጹር ።

ሸየም ፡ ልትጋመሮ ፤ እብ ፡ ለዎሮት ፡ ሕሽኩል ።

ጅንበጎታይ ፡ ሞታ ፤ ጸብጣይ ፡ ለጅኑን ።

10 የም ፡ እግል ፡ ንቅልዖ ፤ ለምስጢር ፡ ስቱር ።

ሃይባይ ፡ ሐሊብ ፡ ሞታ ፤ ዐሙር ፡ ጽምቡል ።

ሃይባይ ፡ እክል ፡ ሞታ ፤ ገሺሽ ፡ ሕንጉር ።

ሃይባይ ፡ ስጋ ፡ ሞታ ፤ ቀጻፍ ፡ ውጉር ።

ሕምሳ ፡ ምን ፡ አዋልድ ፤ እግል ፡ ጎልያ ፡ ትኩል ።

15 ወሕምሳ ፡ አንስ ፡ ሐላል ፤ አርእስተን ፡ ብርብር ።

ሕምሳ ፡ ምን ፡ ቀሐይብ ፤ እግል ፡ ሂቦ ፡ ድርዱር ።

ባቡር ፡ ትፈናጠሻ ፤ ከብድ ፡ ለኡብሐር ።

የም ፡ ጽኑዕ ፡ ሞታ ፤ ምን ፡ ዐስተር ፡ ድሁር ።

አልሓዩ ፡ ለሐራጽጽ ፤ ዘነቡ ፡ ዕቁል ።

20 የም ፡ ወድ ፡ ሹም ፡ ሞታ ፤ ወድ ፡ ለሹም ፡ ለበሀዱር ።

664

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

1 እምበልናማ ፡ ዎ ፡ ዕመር ፤ ፍቲ ፡ ትወጄ ፡ ዲብ ፡ ጋራ ።

ፍቲ ፡ ሚ ፡ ባ ፡ ደባዳብ ፡ ቁሉዕ ፡ ጸንሕ ፡ አስራራ ።

ምን ፡ ንትቃረብ ፡ እብ ፡ ሞላድ ፡ ወምን ፡ ንትባለዕ ፡ ሕዋላ ።

ቅሩብ ፡ ሀሌት ፡ ምን ፡ ረዩም ፡ ዐጂጂ ፡ ወዐጃ ፡ ግዋራ ።

5 ቡሪት ፡ ለኣውለት ፡ ሳገመት ፡ ዲብ ፡ ቀበት ፡ ለክታራ ።

ዕስር ፡ ግድም ፡ ጅበረት ፡ ወሼቲት ፡ ደምበር ፡ በዳላ ።

ሉል ፡ ታ ፡ ቀበት ፡ ሰደፋ ፡ ወርብዕት ፡ ከብድ ፡ ብካራ ።

ጸሎ ፡ ለምህረት ፡ ወድ ፡ ድግለል ፤ ትውዕል ፡ ሐን ፡ ለሕማራ ።

ኮራ ፡ ትዋግር ፤ በዐላ ፡ ለዘጋ ፡ ክምሰል ፡ አትወዐላ ፡ ባ ።

10 ከቦሃ ፡ ክም ፡ ሾከን ፤ መን ፡ አምሮ ፡ ድራራ ፡

ክብድት ፡ ታ ፡ ወክቡድ ፡ ሜዛና ፤ ትጸንሕ ፡ ሐን ፡ ለክራራ ።

ኢትበይእ ፡ ወኢትፈግር ፤ ዲብ ፡ ለቤት ፡ ለአግዋራ ።

ጽንዕት ፡ ታ ፡ ወጽኑዕ ፡ ሞላዳ ፤ ከንፈር ፡ ተአሼ ፡ በዳላ ።

665

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

1 እንሰር ፡ ቅረቢና ፤ ዎ ፡ በረካ ፡ ወለት ፡ ዕሉም ።

እንዶ ፡ አጀረብናሁ ፡ ቱ ፤ ለሰይፍና ፡ እመር ።

መስሐሉ ፡ ግማረሼ ፤ እሸነት ፡ ለአብሐር ።

እሹ ፡ ለትዘሸጣ ፤ አለቡ ፡ ትንቱን ።

5 ቅዱታ ፡ በለንጃዊ ፤ አምበሪ ፡ ንዱር ።

ልሸሳ ፡ ሐመይማኒ ፤ ኢኮን ፡ ድመር ።

ዊንዊኖ ፡ እንቲ ፤ ጸሓይ ፡ ለአብሐር ።

ብረሕ ፡ ሐጋይ ፡ እንቲ ፤ ለእንጭሕሩር ።

ግርዝ ፡ እንቲ ፤ ለእምብህሩር ።

10 ደሀብኪ ፡ ምን ፡ ስኛር ፤ ስረሕ ፡ ለተክሩር ።

666

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እብ ፡ ምስምሳ ፡ ድመል ።

1 አቅንዒ ፡ ወለት ፡ ፋይድ ፤ በዲር ፡ ሐሌናኪ ።

ካይነት ፡ ወጤልማይት ፤ ገድም ፡ አመርናኪ ።

በዐል ፡ አከይ ፡ ሻም ፤ ማሌ ፡ ርኤናኪ ።

እግል ፡ ኒዴ ፡ ኢኮን ፤ ግምሽ ፡ ኔገርናኪ ።

5 ድመል ፡ እት ፡ ወድ ፡ ዐቱል ፡ ታ ፤ ወበትካ ፡ እት ፡ ለባሲ ።

ወድመል ፡ እት ፡ ዘርኡታይ ፡ ታ ፤ እሻ ፡ ቆሙ ፡ ባዲ ።

ወድመል ፡ እት ፡ ባርገላይ ፡ ታ ፤ ሸረሮሐ ፡ ቤላ ፡ “ማዲ” ።

ድመል ፡ እት ፡ ወድ ፡ ብርካቲ ፡ ታ ፤ ገሮብ ፡ አዳም ፡ ራዲ ።

ወድመል ፡ እት ፡ አስፈዳይ ፡ ታ ፤ ኩክ ፡ ወከዋኪ ።

10 ወድመል ፡ ዲብ ፡ ወድ ፡ ዳፍላ ፤ ኖር ፡ መጀራኪ ።

ወድመል ፡ እት ፡ አብ ፡ ዕጄል ፡ ታ ፤ መስኩብ ፡ ለከላት ፡ አቲ ።

667

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

1 ለዓግር ፡ አምዕል ፡ ግድሎሃ ፤ ሰማን ፡ እንተን ፡ ደኛ ።

ክልኤ ፡ ለቅዲት ፡ ደቃ ፡ እላ ፤ ወክልኤ ፡ ለጭንጫ ፡ ወኛ ።

ክልኤ ፡ ለአዴግ ፡ ገድላ ፡ እላ ፤ ወምን ፡ ክል ፡ ሐማግ ፡ ለተኛ ።

ክልኤ ፡ ለተነት ፡ ዘይራ ፡ እላ ፤ ወለወቀጽ ፡ ለግህራ ።

5 መሸካፉ ፡ ገሮባ ፤ ናላይ ፡ ግረይ ፡ አስእኛ ።

ሰርጎሃ ፡ ምን ፡ ስኛር ፤ ደሀብ ፡ ቱ ፡ ለምኙ ፡ ፈልትማ ።

ለፈርደት ፡ ተንከትክት ፤ ክም ፡ መራት ፡ ለአቅሕማ ።

በዲር ፡ ለሃ ፡ ትፈንቲና ፤ እት ፡ ተሀለቅልቅ ፡ ለእምብዕና ።

ወአዜማ ፡ እልኪ ፡ ንትፈንቲ ፤ ሻሞም ፡ ተሉ ፡ ኢሕና ።

668

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ እሺቱ ።

ዎሮት ፡ እናስ ፡ እሺቱ ፡ “ሕሌኝ” ፡ ቴሎ ። ህቱ ፡ ሀዬ ፡ አብያ ፡ ዐላ ፤
ከእት ፡ ልገንግራ ፡ እላ ፡ ሐላ ።

I “አገርመኝ” ፡ ቴለኝ ፤ ግርም ፡ ትግበእ ፡ ለወለት ።

“ሕሌኝ” ፡ ቴለኝ ፤ ኖሳ ፡ እንዶ ፡ ደንደነት ።

ቅጥን ፡ ለከቦሃ ፤ እርወት ፡ ለውላዳ ፡ ተሓዘለት ።

ወጽልም ፡ ለዓሳራ ፤ እድግት ፡ ለምርዓ ፡ አፍገረት ።

5 ጥዑም ፡ ምራቃ ፤ ጸን ፡ ወጽብር ፡ ወመረት ።

* * *

አምዕል ፡ ለእላ ፡ ልትግረው ፤ ስቡዕ ፡ ወክድ ፡ ተዐጽፎ ።

ወአምዕል ፡ ለእላ ፡ ልትበአሶ ፤ “ዕረግ ፡ ከኖስካ ፡ ነጽፎ” ።

ህዳይ ፡ መበል ፡ ምን ፡ ግሳይ ፡ ቱ ፤ ወበልዕ ፡ ይቡስ ፡ ምን ፡ ዕጾ ።

669

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ፡ እት ፡ ለሐምድ ።

I መርሐ ፡ ዲባ ፡ ወቀንጸ ፤ መምብሃ ፡ እዛዝ ፡ ወድ ፡ ሕሻል ።

አፍሩስ ፡ ማሰካ ፤ ዐድሐ ፡ ጸዐዳ ፡ እብ ፡ ወራር ።

ምን ፡ አቡ ፡ እብ ፡ ቀስብ ፤ ወጥዕም ፡ ትግበእ ፡ ወመራር ።

ቅዕርት ፡ ኢኮን ፡ ዕሮታት ፤ ኢትዘሰጥ ፡ ዲብ ፡ ፍጋር ።

5 መን ፡ ቱ ፡ ድቁብ ፡ ዲብ ፡ ዐድካ ፡ ሓኬ ፡ ም ፡ መስመር ፡ ወድ ፡ ትጃር ።

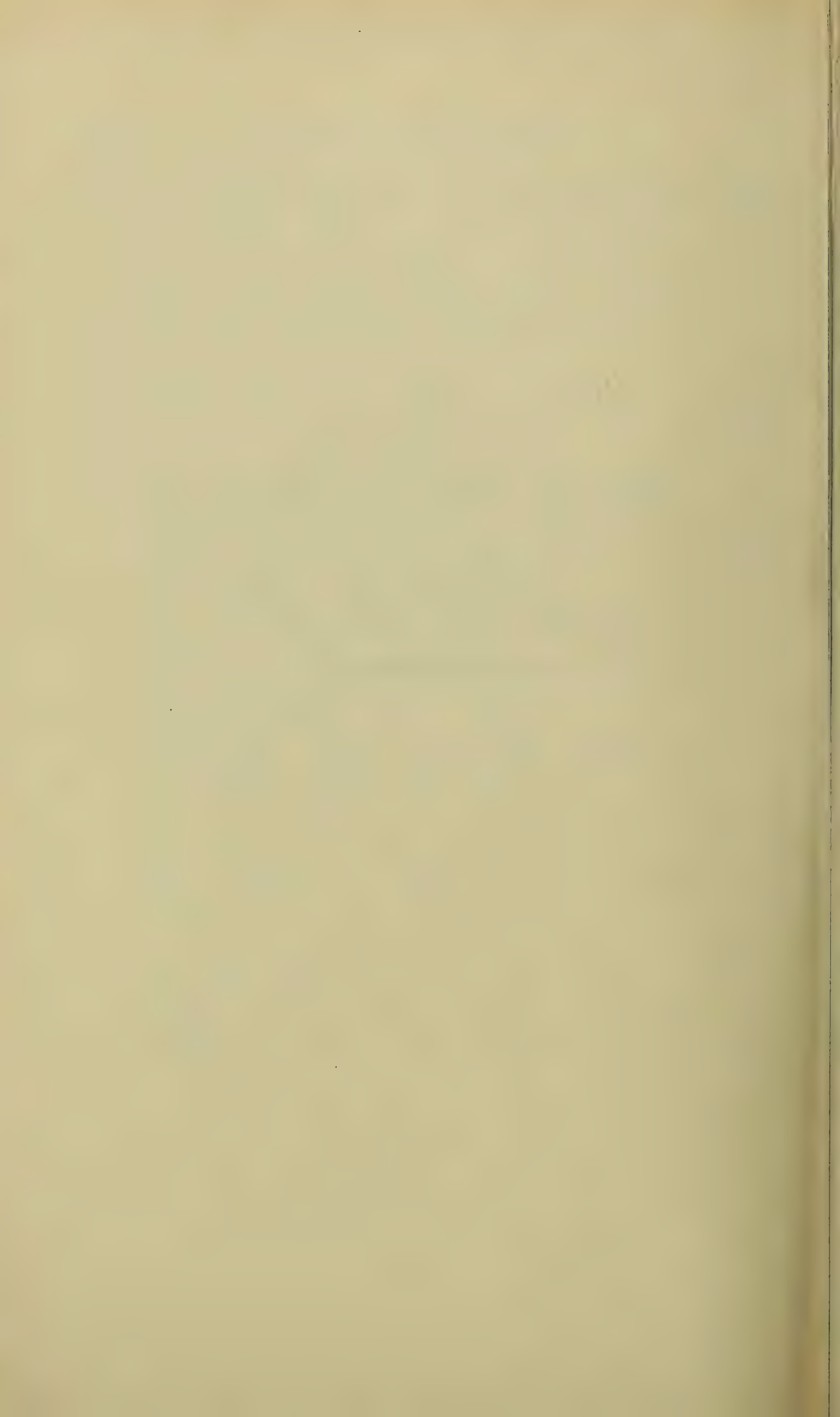
እግል ፡ ነሀሶ ፡ ግልጸና ፤ መድሀነትና ፡ ወፍጋር ።

ወ “መሐመድ ፡ ብኡስ ፡ ቱ” ፡ ቤሉና ፤ እላ ፡ ሊዴ ፡ በዐል ፡ ንሻል ።
አፎ ፡ ተኣዝም ፡ ሀሌካ ፡ አትሃጌና ፡ ወእንታ ፡ ሕጻን ።
አቡካ ፡ ሊሊት ፡ ኢሰክባ ፤ ቀመት ፡ ሰአና ፡ ወአክራር ።
10 ስካብ ፡ ላሊ ፡ ከልኤና ፤ እሊ ፡ ጎይላ ፡ እብ ፡ ሀዳር ።

ሕላዩት ፡ ሸለው ፡ ደንገን ።

1 እሊ ፡ ቱ ፡ “ውጁር ፡ ሕለቦ” ፤ ሼካይ ፡ ወድ ፡ መምባና ።
ስንጉድ ፡ ሰይፍ ፡ ጸብጥ ፤ ዐገብ ፡ እብ ፡ አማና ።
ዓቡድ ፡ ኢከስአና ፤ ወሕረም ፡ ኢበክያና ።
ሐድ ፡ ዶል ፡ እብ ፡ መሓክር ፤ ገሮብ ፡ ገብእ ፡ ጣላ ።
5 ወሐቱ ፡ ደል ፡ እብ ፡ ሕላሌ ፤ ተኣቱ ፡ እብ ፡ ጅንፋላ ።
ከበሳታት ፡ ትዘምት ፤ ጭምራ ፡ ወክላላ ።
አምዕል ፡ ወድ ፡ ገሸልማ ፤ መክዜ ፡ በዐላ ፡ ትፋና ፡
እብ ፡ ረወሪት ፡ ትከፊት ፤ ጸላም ፡ ወእማታማ ።
እብ ፡ ሓሉጉ ፡ ጌሳ ፤ ተከሌዛን ፡ ክልኦት ፡ ዋራ ።
10 ዐደን ፡ ወድጌህን ፡ ምን ፡ ልዘመት ፤ በልሶ ፡ ዲብ ፡ ኢጋላ ።
ወደንገን ፡ ምንዲ ፡ ዘምት ፤ ጭገር ፡ ቱ ፡ ለሓባላ ።
ረሀያ ፡ ዐባይ ፡ ዘምት ፤ ምን ፡ ኬን ፡ ደብር ፡ ሳላ ።
ሐዲሾ ፡ ወደቅሚሾ ፤ አዜ ፡ ቱ ፡ ለገብኣ ፡ እላ ።
ምግዓዝ ፡ ኢኣመረት ፡ ተርፈት ፡ ዲብ ፡ አካና ።

ሐይለት ፡ ብሌን ።



671

ሕላየት ፡ እናስ ፡ ብሌን ።

- 1 ለክብድት ፡ ክቡድ ፡ ሜዛና ፤ እብ ፡ ግሳያ ፡ ትጸኝሐ(ም) ።
ሐትሮ ፡ ኢኮን ፡ ደዋሪት ፤ ሕርበት ፡ ክል ፡ ቤት ፡ ትቀጃጃጃ ።
“እፈቴኝ” ፡ ትብሎ ፤ ላሊ ፡ እንደ ፡ ትፈጃጃጃ ።
ፈጅር ፡ እንደ ፡ ትትረሰሰ ፤ ዲብ ፡ ሸቅሎታ ፡ ትጸግግ ።
5 ሕርበት ፡ ቅለዕ ፡ ዎ ፡ መላህደ ፤ ለከላም ፡ እግል ፡ ንስምዎ ።
ወለት ፡ መስገደል ፤ እምቶ ፡ ሰልም ፡ ብድሆ ።

672

ጀንጀር ።

እግል ፡ ሃኪን ፡ ወድ ፡ መደን ፡ ለቤሻ ።

- 1 ውላድ ፡ ሰንሐት ፡ ጨበሊት ፤ ኢተአሙሮ ፡ ብካዩ ።
በክዮማ ፡ አለቡ ፤ አና ፡ ጀንጀር ፡ ቱ ፡ ባክያዩ ።
ካብር ፡ ዐድና ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ እት ፡ መናብር ፡ ግሳዩ ።
ሕንቁቅ ፡ ዐድና ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ሜስ ፡ ወማሳ ፡ ስታዩ ።
5 ምዕጥን ፡ ዐቢ ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ምዕጥንማ ፡ እግል ፡ ዋርዳዩ ።
ወጋድም ፡ ዐቢ ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ጋድምማ ፡ እግል ፡ ርዕያዩ ።
ወደብር ፡ ዐቢ ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ደብርማ ፡ እግል ፡ ሳክያዩ ።
ገርህት ፡ ባሽለት ፡ ቱ ፡ አብ ፡ ዳልካ ፤ ግረህማ ፡ እግል ፡ ሓርሳዩ ።
እት ፡ ሐረምዝ ፡ ዕኬሪ ፤ ሐጸት ፡ ናቅፍ ፡ ዕልባዩ ።

- 10 እት፡ ሐዩት፡ ሸላሺ፤ ስካብ፡ ከልእ፡ ንቃዩ።
 እት፡ ሀመሚት፡ ለኡብሸታይ፤ እት፡ አራዊት፡ በትራዩ።
 በርዕድ፡ ጭንድቅ፡ ተከርም፤ እግል፡ ጋሻዩ፡ ወእንዳዩ።
 ጸሊም፡ ወበዐሉ፤ በንበን፡ ገብእ፡ ቱ፡ ምክራዩ፡
 ኖሱ፡ ገብእ፡ ባቅዕ፡ ቱ፤ ማ፡ ሃኪን፡ ገብእ፡ ዘብጣ፡ ቡ፡

673

ሕላዩት፡ እናስ፡ ብሌን።

- 1 እብ፡ ሚ፡ ገብእ፡ መጽእ፤ እሊ፡ ውላድ፡ አዜ፡
 ዘበን፡ በዲር፡ ሐይስ፤ ንዋይ፡ ዐገግ፡ ወጀ።
 እክል፡ እንበልዕ፤ ወሓርጽ፡ እንሰቴ።
 እግል፡ ረቢ፡ ለትናጡጦ፤ ምስሎም፡ እግል፡ ልተልሄ።
 5 ወሕና፡ ንትሐሸሸ፤ አስክ፡ ምድር፡ መሴ።
 ርያል፡ እት፡ መዳሳት፤ ወበፍታ፡ ዐስር፡ ክልኤ።
 ሰለስ፡ አመት፡ ክላል፤ ወሰቡዕ፡ እድሃ፡ ስሬ።
 እክል፡ ክምሰል፡ ሰዐር፤ እብ፡ አልፋናት፡ ተሴ።
 ለድሄ፡ ምን፡ ልዘመት፤ የሙ፡ እግል፡ ልጀሴ።
 10 ለብያን፡ እግል፡ ልሸቀቅ፤ ወጽለዕ፡ እግል፡ ልትገሴ።

674

ሕላዩት፡ እናስ፡ ብሌናይ።

- 1 ፈዳብ፡ ክም፡ ግሉል፤ በኑ፡ ገይስ፡ ክም፡ ቀልቡ።
 ወጽኑዕ፡ ክም፡ ረቢ፤ ሐድ፡ ሒለቱ፡ ወደቅቡ።
 ወራክብ፡ ክም፡ ማልክ፤ ለእላ፡ በልስ፡ እት፡ ቀልቡ።
 እንበልዕ፡ ወእንሰቴ፤ እሊ፡ ስልጣን፡ ሚ፡ ሸር፡ ቡ፡

- 5 ማሌ፡ በጉ፡ ትከሯና፤ አና፡ ወእድሪስ፡ ወድ፡ ዐይቡ።
አቡካ፡ ሐልፍ፡ አለቡ፤ ለኢሀይሮ፡ እብ፡ ሰይፉ።

675

ሐምዴ፡ ወድ፡ ራኳ።

- I ቀብል፡ ዐድ፡ ሕድ፡ ቶም፤ ሸግለት፡ ወጋድም፡ አቅርዶት።
አከርር፡ ሀሌኮ፤ አትቃብል፡ ም፡ ብእምነት።
“ደርቡኸ፡ መጽአ”፡ ቤሉና፤ ወአማን፡ ልግበእ፡ ወሐሰት።
ነታባይ፡ ኢአና፤ ረአስ፡ ጅንግላይ፡ ልትሀርገት።
5 ድግለል፡ ቀረብ፡ ኢአና፤ ማህየቱ፡ ልትከሰት።
ወድ፡ ናይብ፡ ኢአና፤ ማልክ፡ ዐሸከር፡ ወፈርዶት።
ወድ፡ ረድኢ፡ ኢአና፤ ወድ፡ እርታ፡ ወከዝነት።
ወድ፡ ሐባብ፡ ኢአና፤ እንሳ፡ ወአማት፡ ልትየሰት።
ወድ፡ ዐድ፡ ተክሌስ፡ ኢአና፤ ወወድ፡ ረአሳ፡ እግል፡ ሀይገት።
IO ብሌናይ፡ ይቡስ፡ አቅሩዱ፤ መክሩህ፡ ምኑ፡ ልትወላድ።
ሐቴ፡ ፍሊት፡ የብተኸ፤ ወትረይም፡ ምኑ፡ ለሐጭረት።

676

እድሪስ፡ ወድ፡ አድጎይ።

- I ሐመና፡ ኢኮኒ፤ አና፡ ወእንቲ፡ እት፡ ደአል፡
እሊ፡ ዲብ፡ ለጽጋድኳ፤ ክሮህ፡ ቦሎ፡ ኢልብቀል።
“መሃይኳ፡ ቱ”፡ ምን፡ ልብሎ፤ ዙዕ፡ ቀርብ፡ እብ፡ መሰል።
“ሐዬ፡ ቱ”፡ ቤሎም፡ “ወድ፡ ሐልጅ”፤ አስክ፡ ለዝያም፡
ልትአመር።
5 ለዝያም፡ ሐቆ፡ ተአመራ፤ ጋሪት፡ ብና፡ ወብሰር።

ወእንቲ፡ ለታላት፡ ባቲከ ፤ እርደት፡ ኢኮን፡ ወአለል ።
 አና፡ ሐቲ፡ ታ፡ ከብጄ ፤ ክልኤ፡ ሚ፡ ባ፡ ምን፡ ከንፈር፡
 ለፍጉር፡ ልግበእ፡ ዐረግብ ፤ ዐድ፡ ሕድ፡ እግል፡ ኢንሕገል ።
 ሹቲት፡ ሐሊብ፡ መቴላ ፤ ወአዴግ፡ ሳምን፡ ልትገደል ።

677

አብ፡ ጴጥሮስ ።

- I ቡሰት፡ ወአዳሌት ፤ ክልኦት፡ ውላድ፡ አባ ።
 እት፡ ሚ፡ ትትካፎላ ፤ ሐቆ፡ መንጆር፡ ፈርዳ ።
 ገደቦ፡ ዲብ፡ አዳሌት ፤ ዲብ፡ አስራሩ፡ በርዳ ።
 ወገደቦ፡ ለናይ፡ ቡሰት ፤ ዲብ፡ ደገድግ፡ ቀርዳ ።
 5 ዘርእ፡ ረአሱ፡ ሑሌ፡ ቱ ፤ ወሸዲር፡ ኢኮን፡ ወኢወርዳ ።

678

ቅብላት፡ አብ፡ ጴጥሮስ፡ ዎሮት፡ እናስ፡ ለቤሻ ።

- I እግል፡ ኢወርዳ፡ አብ፡ ጴጥሮስ፡ አፎ፡ ለከፍክሁ፡ ዲብ፡ ከደን፡
 ዘርእ፡ ረአሱ፡ ኢወርዳ፡ ቱ፡ ብልቱግ፡ ኢኮን፡ ወአደንገል ።
 ሐሊብ፡ ጸዐዳ፡ ቱ፡ ምሯቁ፡ ድገም፡ ነቡል፡ ልጅንፈል ።
 ልጅራገግ፡ ለዕያቡ፡ ወደኒቱ፡ ልትወርወር ።
 5 በዲር፡ እት፡ ለዘበኑ፡ ክእኖ፡ እንደይ፡ ልትበደል ።
 ማሸል፡ ፋቲ፡ እት፡ እንቱ፡ መን፡ ቱ፡ ለዲቡ፡ ልትዐደል፡
 ለዐበላብል፡ ለአተርቡ፡ ልሑታ፡ ምን፡ ልሑታ፡ ልሸፈር ።
 ማለእ፡ ምኑ፡ ሸረፊት፡ ወሐጽሮ፡ እሉ፡ እት፡ ከደን ።
 እሊ፡ ሸዲር፡ ትቡሎ፡ በዐሉ፡ እሉ፡ ቱ፡ ልትነሸል ።
 10 ገሻ፡ ልብሎ፡ ወሐምባሻ፡ ጠወሸሁ፡ ልትከመር ።

679

ሕላዩት ፡ ገላይዶስ ፡ ወድ ፡ ሼካይ ።

- I ወለት ፡ ዕለም ፡ ጎባይት ፤ ሐዬት ፡ ማ ፡ ሚ ፡ ምርጋዛ ፡
 እብ ፡ አፍሩስ ፡ ዘመትና ፤ ጅንግሊታት ፡ ወመካዳ ።
 እብ ፡ መናዱቅ ፡ ዘመትና ፤ ሮማይ ፡ ለአዳም ፡ ከራሳ ።
 እብ ፡ አጋር ፡ ዘመትና ፤ ግድሉታት ፡ ፍላሳ ።
 5 ለመኬት ፡ ሂቦሃ ፡ ታ ፤ ወሸማገሌ ፡ ርጋዛ ።
 እሸዎ ፡ ኤሎስ ፡ ምን ፡ እንቤ ፡ አካን ፡ ገብአት ፡ ብራቃ ።
 ኤሎስ ፡ ወድ ፡ ቲድሮስ ፤ እላ ፡ ትግበእ ፡ ግልጸካ ።

680

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I ስካብ ፡ ላሊ ፡ ከልኤኛ ፤ ግልሓይ ፡ እሊ ፡ ንቃዩ ።
 ሐረት ፡ መዲን ፡ ወድ ፡ ዘርኣይ ፤ ጽልመት ፡ ልግበእ ፡ አባዩ ።
 ምን ፡ ሐሊብ ፡ ወምን ፡ እክል ፤ ፍሶ ፡ በልዓ ፡ ጋሻዩ ።
 ወሃ ፡ ቱ ፡ ውዳይ ፡ በዐልና ፤ ዲብ ፡ ዐድ ፡ ዐላ ፡ ተላዩ ።
 * * *
 5 አበራ ፡ አቡካ ፤ ሻባይ ፡ ገብኣ ፡ ዲብ ፡ ዕንክል ።
 በዳ ፡ አሓ ፡ ቱ ፡ ነአምር ፤ ዐራዶ ፡ ጋብአት ፡ ጀነፍል ።
 በዳ ፡ አጣል ፡ ቱ ፡ ነአምር ፤ እብ ፡ ነዋይዱ ፡ ወአነግል ።
 በዳ ፡ አዳም ፡ ቱ ፡ ነአምር ፤ እቡ ፡ ግድዓም ፡ እነብር ።
 በዳ ፡ አንስ ፡ ቱ ፡ ነአምር ፤ ዲብ ፡ አፍያተን ፡ እንገንድል ።
 IO ኢትትሓረስ ፡ እግል ፡ ሐካ ፤ አፍሩስ ፡ ወዳ ፡ ወአብቅል ።

681

እግል ፡ ከዋጃ ፡ ሎሬንዞ ፡ ዎሮት ፡ ብሌናይ ፡ ለሐለያ ።

I በጥ ፡ ቤላ ፡ ሎሬንዞ ፤ ቀኒጽ ፡ ሰኦና ፡ ወግሳይ ።

ላሊ ፡ ገይስ ፡ ሎሬንዞ ፤ ሐሸፍ ፡ ወጀ ፡ ክም ፡ ከራይ ።

ላሊ ፡ ዲብ ፡ ለጽልመታ ፤ ወአምዕል ፡ ጽምእ ፡ ወጸሓይ ።

ምንዲ ፡ መይት ፡ ሎሬንዞ ፤ ሰኒ ፡ ብኬ ፡ ወከሐሳይ ።

5 ሰኒ ፡ ቱ ፡ ሎሬንዞ ፤ ኢልብለካ ፡ “ቤሽትያይ” ።

682

ሕላየት ፡ እናስ ፡ ብሌናይ ፡ እግል ፡ ደበሳይ ።

I ድቡስ ፡ ደበሳይ ፤ ከአፎ ፡ ሀሌት ፡ ከረምካ ፡

እስብሪቶ ፡ እንዶ ፡ ትከለሳ ፤ ስንፈእ ፡ ወእጅር ፡ ዘርአካ ።

ምን ፡ አልፍ ፡ ሐሻሹን ፤ እብ ፡ በይንካ ፡ አምሴካ ።

ክምሰል ፡ ወድ ፡ አጣልያ ፤ ስተይ ፡ ዐላ ፡ መነትካ ።

5 ወሃ ፡ ጀላ ፡ ጀላሉ ፤ በዐልዬ ፡ ወጀ ፡ ክም ፡ ፈታ ።

እናስ ፡ ከራ ፡ ክላሉ ፤ ወእሺት ፡ ወዴት ፡ ሕልቀታ ።

ድቡስ ፡ ደበሳይ ፤ ከአፎ ፡ ሀሌት ፡ ጎማትካ ፡

እንታ ፡ ግበእ ፡ አፍርንጂ ፤ ወኦና ፡ እግበእ ፡ መስሐልካ ።

አልፍ ፡ ብእታ ፡ ሐሻሹን ፤ እግል ፡ በዳ ፡ ወማይታ ።

10 ወአልፍ ፡ ብእታ ፡ ቀማሬን ፡ ምን ፡ ተሐትካ ፡ ሳክበት ፡ ታ ።

ስታይና ፡ እስብሪቶ ፡ ቱ ፡ ነሽተቅሎ ፡ እብ ፡ ኖስና ።

683

ሕላዩት ፡ ምንዳል ፡ ወድ ፡ ሚካል ።

እግል ፡ ረክስ ፡ አሉላ ።

- I ረክስ ፡ አሉላ ፡ ቱ ፤ ለሹም ፡ በዐል ፡ ሐላል ።
 ፈቲከኛ ፡ ምን ፡ ገብእ ፤ ነጻ ፡ ዴኛ ፡ ምን ፡ ፍጋር ።
 ልባሱ ፤ ጨርቅ ፡ ኢኮን ፡ ወፍታል ።
 ዐስር ፡ አልፍ ፡ ሸዩምቱ ፡ ቱ ፤ ምስሎም ፡ ገሚ ፡ እት ፡ ክል ፡ ጋር ።
 5 ዐስር ፡ አልፍ ፡ መናዱቁ ፤ ምስል ፡ ለክፍ ፡ እብ ፡ ግዳር ።
 ዐስር ፡ አልፍ ፡ አፍሩሱ ፡ ቱ ፤ ሐጻ ፡ በልስ ፡ ወቅባር ።
 መምባ ፡ ዕሪት ፡ ወድ ፡ ፈክት ፤ ወመምባ ፡ ጀሚል ፡ ወድ ፡ ምንዳል ።

684

ሕላዩት ፡ ምንዳል ፡ ወድ ፡ ሚካል ።

- I መሳ ፡ አቡካ ፤ ሐዝዎ ፡ ሀለው ፡ ክል ፡ ፈጅር ።
 “ተአሸራ” ፡ ልብሉካ ፤ “ጀሕ ፡ ወዴ ፡ ጀነጅር” ።
 ወ “ተሐረዳ” ፡ ልብሉካ ፤ “ካረው ፡ እቱ ፡ ሰወትል” ።
 ገንደር ፡ ከይድ ፡ አቡካ ፤ ሐን ፡ ለአፍሩስ ፡ አሸግር ።
 5 ምስር ፡ ከይድ ፡ አቡካ ፤ ሶዳን ፡ ጸሊም ፡ እት ፡ ለሐንዝር ።

685

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I አና ፡ ለመምባዬ ፤ ባጽዕ ፡ ማልክ ፡ ቱ ፡ ወፈርደት ።
 እንታ ፡ ለመምባካ ፤ ሆባይ ፡ ግሲት ፡ ቱ ፡ ዲብ ፡ ዕጨት ።
 ሆባይ ፡ እንዶ ፡ ተዐልል ፤ ምዖ ፡ ትብል ፡ ወከርሸት ።

እብ ፡ ፍርህ ፡ ሀብናኩም ፡ ቱ ፤ ክልኤ ፡ መንሰዕ ፡ ወሀይገት ።

5 ለገሻር ፡ ገሻርና ፡ ታ ፤ ምን ፡ አሉላ ፡ ለተርፈት ።

* * *

እንቱም ፡ ሚ ፡ ተሀይቦ ፤ እምበል ፡ ለክሻር ፡ እንጌራ ፡

አና ፡ ወእንቱም ፤ በሐር ፡ ትግበእ ፡ ፍንጌና ።

ብላይ ፡ ሀይብ ፡ መምባዬ ፤ ቀዳም ፡ እንዶ ፡ አብሌና ።

ወደርህም ፡ ሀይብ ፡ መምባዬ ፤ ምልእት ፡ ትፈግር ፡ እዴና ።

10 እሊ ፡ ዕሩቅ ፡ ቱ ፡ መቅጠንዬ ፤ ወእሊ ፡ ሹጡጥ ፡ ቱ ፡ ስፊና ።

* * *

አና ፡ እላ ፡ ድመልዬ ፤ ኢበላ ፡ ማ ፡ እትገሴ ፡

ትግራይ ፡ ነብር ፡ እብ ፡ ማሉ ፤ ወሸማገላይ ፡ እብ ፡ “ነዓ ፡ እንዴ” ።

አና ፡ ምን ፡ ለሀይበኒ ፤ ለገላበኒ ፡ እፈቱ ።

ድመልዬ ፡ ስፍሪት ፡ ታ ፤ ነብራ ፡ ኢተሐኬ ።

15 ወድመልዬ ፡ ጽምእት ፡ ታ ፤ ማይ ፡ ኢትሰቲ ።

ድመልዬ ፡ ዕሽር ፡ ታ ፤ ለእላ ፡ ቤለው ፡ ተትንሴ ።

ድመልዬ ፡ ሐምቀት ፡ ታ ፤ ወስ ፡ ኢትብል ፡ እብ ፡ እዴ ።

ሐዋን ፡ እት ፡ ቃረት ፤ ለኢሰዐዩ ፡ ልትሃጌ ።

ሐሻሽ ፡ ፈግር ፡ ስምሓኖ ፤ ክም ፡ ስልቃሆም ፡ እንሰቲ ።

20 ባዲ ፡ ፈግር ፡ ስምሓኖ ፤ ክምሰል ፡ ዳሮም ፡ ነኦቲ ።

ወለት ፡ ሰልም ፡ ዎ ፡ መለሀይ ፡ ቤታ ፡ ምንዲ ፡ ተኦቲ ።

እት ፡ ግርመት ፡ ኢኮኒ ፡ ገሮብና ፡ ለነበዴ ።

ጅምል ፡ ታ ፡ እብ ፡ አፋሃ ፡ ወጅምልማ ፡ እብ ፡ እዴ ።

አመት ፡ ቅርጫይት ፡ ኢኮኒ ፡ ለኢዐለት ፡ ለተትኦኬ ።

25 አጭሐብሉ ፡ ሸራሚጥ ፡ ኢኮኒ ፡ እት ፡ አፌት ፡ አፌት ፡ ትትገሴ ።

እናስ ፡ እንዶ ፡ ፈቱት ፡ አሰሩ ፡ ኢትበዴ ።

ወእናስ ፡ እንዶ ፡ አቤት ፤ ከሉ ፡ ማሉ ፡ ኢተሐከ ።

ሸርሙጣ ፡ ልቡላ ፤ ግምሽ ፡ እብ ፡ ለሕንቃቄ ።

ሕና ፡ ክድመትና ፡ ፎርቴ ፡ ቱ ፤ ረወሽን ፡ ለዝባጥ ፡ ለትጋሴ ።

686

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

I ሀብተ-ማርያም ፡ አስገዶም ፤ እዲና ፡ ፈግረት ፡ ዓመታ ፤ እንታ ፡
ምን ፡ ትነሽር ።

ዓሳ ፡ ገአካ ፡ ዲብ ፡ በሐር ፤ ወባቡር ፡ ገአካ ፡ ዲብ ፡ ምድር ።

መጽእ ፡ እንዶ ፡ ሐመሳ ፤ እንዶ ፡ ለብሳ ፡ ክል ፡ ሕጥር ።

እዲና ፡ መልአት ፡ ሕሽኩላ ፤ ክም ፡ አደንገል ፡ ወእክል ።

5 ቱድሮስ ፡ ሐምድ ፡ መምባካ ፤ ናዩ ፡ ሀሽ ፡ ደይ ፡ ትከጀል ።
ድማ ፡ ኢከን ፡ ወልሕጽ ፤ ወድ ፡ ሓባሉ ፡ ጀነጀር ።

687

ሕላዩት ፡ መድሕን ።

I አፎ ፡ ሰላም ፡ አቤኩም ፤ ከራ ፡ ሓምድ ፡ መሐመድ ።

ዕማር ፡ ለብጋይት ፤ ሐለብንሁ ፡ ዲብ ፡ ቀርብት ።

እሳት ፡ ዐልመት ፡ ቱ ፡ ዐድ ፡ ሸሓይ ፤ ላሊ ፡ ዘምት ፡ እብ ፡ ጽልመት ።

ወለትና ፡ ለአባ ፤ ማሉ ፡ ክእኛ ፡ ልዘመት ።

5 አቅብሎ ፡ ዲብ ፡ ዐድኩም ፤ ብጋይት ፡ ደብር ፡ ሳገመት ።

688

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I ስዒዳ ፡ ሰጃም ፤ ገብር ፡ ወድ ፡ አድም ፤ ክልኦት ፡ ገልገላና ።
 ዐርኮከባይ ፡ ቱ ፡ ጽጋዳ ፤ ተልሃ ፡ ወትነዋና ።
 ክል ፡ ጥዑም ፡ ትበልፅ ፤ ሩዝ ፡ ወክሽክሻና ።
 ክል ፡ ግሩም ፡ ትለብስ ፤ ሩጠት ፡ ወቅፍጣና ።
- 5 “ነዓ ፡ ቡ” ፡ ምን ፡ ትበለኝ ፤ ትምባክማ ፡ ውሉፋማ ።
 “ኢኮን” ፡ ምን ፡ ትበለኝ ፤ ሐካማ ፡ ከብዱ ፡ ጋና ።

689

ሕላየት ፡ ኢይጀኸል ፡ ለልትበሀል ፡ እናስ ።

- I የም ፡ ዓመት ፡ ዋይደታ ፡ ታ ፤ አከይ ፡ ነባሪ ።
 ጋሻይና ፡ ኢኮኒ ፤ ቃትላይ ፡ ሐና ፡ እንሳርሕ ።
 ሸመት ፡ ለናይ ፡ ዐድና ፡ ታ ፤ ዘርአይ ፡ ከሩ ፡ እታ ፡ ወቃሪ ።
 ሸመት ፡ ሐቆ ፡ መስመር ፡ ወድ ፡ ገረድ ፡ ታ ፤ ወምዕጥን ፡ ሐቆ ፡
 ደዓሪ ።
- 5 ወለት ፡ መስገደል ፤ ዕስሚት ፡ ሰጃም ፡ እንፋሪ ።

690

ሕላየት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I ወለት ፡ አድሀይካ ፡ በላ ፡ ተሰም ፡ ወድ ፡ ሻውር ።
 በለው ፡ ዕናድ ፡ ቃትላ ፡ ወቤት ፡ አስገደ። ሙጃውር ።
 ወሬዛ ፡ ድብር ፡ ቀትሎ ፡ ወፋይተት ፡ አከይ ፡ መዳውር ።

691

ሕላዊት ፡ እናስ ፡ ዎሮት ።

- I ሀታ ፡ ኢቲሎ ፡ ከጁጃ ፤ ብዕድ ፡ ገብእ ፡ መነዩ ።
 ኢጎምም ፡ እያሱ ፤ ወኢኢኸ ፡ ንየዩ ።
 ዐለዮ ፡ በራባር ፤ በርሃ ፡ ባትክ ፡ ገበዩ ።
 እላ ፡ ጉሪት ፡ ታ ፡ አስእኑ ፤ ወእላ ፡ ጽርት ፡ ታ ፡ መስተዩ ።
- 5 ሐከ፡ ሰይፍ ፡ ምን ፡ ሐርጥ ፤ ላማ ፡ ጋማት ፡ ¹⁾ ወሰአዩ ።
 ወሞታ ፡ ወሰዐከ፡ ፤ ሎሀይ ፡ ቱ ፡ ቃብረት ፡ ረፍዐዩ ።
 ወተዐወታ ፡ ወሰዐከ፡ ፤ ተዐጃ ፡ እብ ፡ ለመላሀዩ ።
 ሙሳ ፡ እግል ፡ ዘባደት ፤ እሊ ፡ ዝዕና ፡ ወሐከዩ ።
 እደይ ፡ እብ ፡ ሐይረቱ ፤ ትከክ ፡ ሻነቀዩ ።
- 10 ስጋድ ፡ ዐጋብ ፡ በርካ ፤ ሻባይ ፡ ጋንሐዩ ።

692

ሕላዊት ፡ ፍካክ ፡ ለልትበሀል ፡ እናስ ።

- I ሸሩ ፡ ወሀሩ ፡ ልክልኦኝ ፤ ሸዩም ፡ እሊ ፡ ስረሩ ።
 ዐድ ፡ ሐደምበስ ፡ ነቡሮ ፤ በርካ ፡ እሊ ፡ ጀፈሩ ።
 ዐድ ፡ ዕጄል ፡ ነቡሮ ፤ ሐጺን ፡ ሰብ ፡ ለአከሩ ።
 ቤት ፡ ገብሻ ፡ ትነብሮ ፤ በርካ ፡ ውላድ ፡ መፍጠሩ ።
- 5 ሚን-ዓምራይ ፡ ነብሮ ፤ እንዶ ፡ ሐስላ ፡ ገመሉ ።
 በርካ ፡ ጸብር ፡ ነብሮ ፤ እብ ፡ ሸመቱ ፡ ወሐበኑ ።

1) L. ጋባት.

693

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I ማሌ ፡ ላሊ ፡ ወሊሊት ፤ ምስል ፡ ዓግር ፡ ትመዬኮ ።
 ስማ ፡ ኢእሰሚ ፤ ሓከዮታ ፡ አቤኮ ።
 ምን ፡ ተዐርግ ፡ ዲብ ፡ ዐራት ፤ ምን ፡ ትትከሯ ፡ ዲብ ፡ ቂጦ ።
 ደሀብ ፡ ቱ ፡ ለአጽማዳ ፤ ለቤት ፡ ዲባ ፡ አቴኮ ።
- 5 ክምሰል ፡ ሐፋር ፡ ገናይዝ ፤ እንዶ ፡ ምትኮ ፡ ሐዬኮ ።
 ምን ፡ ጸሓይ ፡ ወብርድ ፤ ነድቆ ፡ እላ ፡ ቤትቤቶ ።

694

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ገላይዶስ ፡ ወድ ፡ ሼካይ ።

- I ሐቃ ፡ ቱ ፡ እላ ፡ ቤት-ጁክ ፤ ምንማ ፡ እላ ፡ ትጃርብ ።
 እብ ፡ አሰቡሕ ፡ ጸብጣ ፤ አስክ ፡ አመቃርብ ።
 ወሐል ፡ ገአካ ፡ ዲቦም ፤ ኩሉ ፡ ረአሶም ፡ ሻርብ ።
 ሰይፍ ፡ ገአካ ፡ ዲቦም ፤ መጋባቶም ፡ ጋርብ ።
- 5 ርሳስ ፡ ገአካ ፡ ዲቦም ፤ አግጃቶም ፡ ቃልብ ።
 ሐዩት ፡ ገአካ ፡ ዲቦም ፤ ለድቢት ፡ ለለትጋልብ ።
 እሳት ፡ ገአካ ፡ ዲቦም ፤ ዐልመት ፡ ለሐጋይ ፡ ካርብ ።
 ገድም ፡ ሳልስ ፡ ወራርካ ፡ ቱ ፤ ለጥሉብካ ፡ ዓልብ ።
 ዘማት ፡ ወክድ ፡ እኹይ ፡ ወዘማት ፡ አመቃርብ ።

695

ሕላዩት ፡ ጋብር ፡ ወድ ፡ ሙሳ ።

- I አልገዴናይ ፡ ዕንክላይ ፡ ቃርድ ፡ ሀላ ፡ ወፋርሕ ።

ግርም : ታ : ሐዮት : ዲብ : ድጊ ፤ ወዕሽር : ታ : ፋጥና : መጋርሕ ።
 ናርድ : ሐቆ : ረክሲ : ቱ ፤ ወምዕጥን : ሐቆ : ደግሪ ።
 ጽንሐና : ወጸርና ፤ አስክ : ለጋሻና : እንሳርሕ ።

696

ሕላየት : መንደር : ወድ : ዕቴል ።

I አምና-ሐጫር : ሰልም ፤ እዙዝ : ወድ : አዛዚ ።
 መምብሃ : እንዶ : ሞታ ፤ በርካ : ለወለት : ለሃዲ ።
 ሳብክ : ኢነሳግም ፤ ወኢነጸኝሕ : ሓጊ ።
 እደይና : ላጽሕ : ኢኮን ፤ ወአግዋፍና : ናጊ ።

697

ሕላየት : ዎሮት : እናስ : ሺተል : ለልትበሀል ።

I ሓጃ : ሰልም : ምኒ ፤ ደሀባ : አስበራይት ።
 ዐደን : ከላም : ወዳ ፤ ሕምቦል : ወምራይት ።
 ሕመድ : ነዘዕ : ሺመት ፤ ገርዛ : ወፋንዳይት ።
 ቀብር : ሙሳ : ዘምታ ፤ ፈጅር : እብ : ጌላይት ።
 5 ምስል : ሓበርካሃ ፤ ዐርባ : ወብጋይት ።
 ወምስል : ሓበርክሀን ፤ ጽንዕት : ወትግራይት ።
 ምን : ረክስ : ሕማር : ፈግራ ፤ ዕላል : ለነታባይት ።

698

ወድ : አቦ-ግራይ : እናስ : ዐድ-ፈዘዕ ።

እግል : ዐድ : ፀዳድ : ወድ : ረካ : ሰጭሻ ።

I ሐሶሴ : ዎ : መሐመድ ፤ ስካብማ : ብዙሕ : ቀባ : ቡ ።

- እሊ፡ ውላድ፡ ልቸልሄ ፤ ገድካ፡ ትገብእ፡ ስኘቱ።
 አቡካ፡ ስካብ፡ በደዩ ፤ ከሐፍና፡ ዲቡ፡ ለክራሱ።
 ሸር፡ ሃቡ፡ ልክልአና ፤ እሊ፡ መሐዝ፡ ለፍራዱ።
 5 ወድ፡ መንደር፡ ወድ፡ ዕቲል ፤ ከሰል፡ ጋይስ፡ ፋላቱ።
 ደሀብ፡ ወሶሚት ፤ ጌዳን፡ ሚ፡ ቡ፡ ማላቱ።
 እምበል፡ እላ፡ ወድ፡ እዙዝ ፤ ጽዊት፡ ሚ፡ ታ፡ ጎማቱ።
 ማል፡ አብሀ፡ ምን፡ ልብል ፤ መሐራድ፡ ዲብ፡ ለአፍያቱ።
 ማል፡ ኖሱ፡ ምን፡ ልብል ፤ አንኮካል፡ ለምግዓዙ።
 10 ክም፡ ሐመድ-ኖር፡ ሸንጌራ ፤ በኑ፡ ካሪ፡ እሳቱ።
 ካረው፡ ዲቡ፡ ወካራ ፤ ሐጺን፡ አባ፡ አምጸጹ።
 ትበአሳ፡ ደርዕ፡ ወድ፡ እዙዝ፡ ቱ ፤ ገንድል፡ እብ፡ ለኮናቱ።
 ጸነሕ፡ ምን፡ ቀደም ፤ ሼካ፡ ዲብ፡ ለምሽጎቱ።
 ወተራፍ፡ ደንጎባ ፤ እላ፡ ጉሲት፡ ታ፡ ሰምዓቱ።
 15 ትበአሳ፡ እድሪስ፡ ወድ፡ ጀዳል፡ ቱ ፤ ከሩብ፡ ሕጌ፡ ስኘቱ።
 ትበአሳ፡ ህዳድ፡ ወድ፡ ረካ ፤ ግድዕት፡ እንታ፡ ለእማቱ።
 እበኑ፡ ጸንሐዮም ፤ ምስል፡ ክልኦት፡ ውላዱ።
 እብ፡ ሐዉ፡ ጸንሐዮም ፤ ትጋሰው፡ ዲብ፡ ለአስማጡ።
 እብ፡ መንዱቁ፡ ጸንሐዮም ፤ ባሮት፡ እብ፡ ለእሳቱ።
 20 ወድ፡ ሐማድ፡ ወድ፡ ከልብ ፤ አጊድ፡ ትቀስን፡ መርባቱ።
 ክም፡ ትወለዳ፡ ቱ፡ ሀልላ፡ አድግማ፡ እግል፡ እማቱ።
 ካይን፡ ገደቦ ፤ አልብልዕም፡ ሕራዱ።
 ሐዳር፡ ሰኒ፡ ጸንሐዮም፡ ወላማ፡ ጋሻ፡ ጋሻ፡ ቱ።

699

ሕላዩት : ንሱር ።

- 1 ሹምና : ማጽእ : ቱ : ምን : ምስር ፤ በኪት : ለጥሉል : ሓባሉ ።
 ወድ : አነቢ : ትገለላ ፤ ወኢፈቱና : ከራሩ ።
 ሸመት : ከሉ : ለብሻ ፤ ሐክር : ሚ : ቡ : ዲብ : ዳሩ :
 ቀፊሩ : ልታኬ ፤ ነብር : እብ : ለብጣሩ ።
- 5 መጽዕኑ : ልትጌለል ፤ ተለክ : ወዳ : አግማሉ ።
 እንታይ : ትብል : ዲብ : ሮራ ፤ በልሳ : ዲቡ : ፍጋሩ ።
 ብላል : ሰልም : መሌላ ፤ ከረን : ዲብ : ለድዋሩ ።

700

ሕላዩት : ዛውላይ ።

- 1 ጸርና : ዕጨይ : ፈለስ : ታካ ፤ ወኢትናሳ : ዋሳቱ ።
 ሰብኡ : ቀዳም : ምን : ነስኦ ፤ ዲብና : ተርፋ : ሕማጡ ።
 መለሀይ : ቁላብ : ሀበኛ ፤ ትምባኮማ : ነብራ : ቱ ።
 ጭምብዋሁ : ትነስኦኛ ፤ ገሮብ : ልስፍለል : ስኛቱ ።
- 5 ሀቡዩማ : ነስኤኛ ፤ እንዶ : ጸራ : ውላዱ ።
 ገሌ : ሻቢት : ልትበገስ ፤ ገሌ : እብ : ክል : ሽልታቱ ።
 ወገሌ : ዲብ : ቅን : ልትጋሌ ፤ በስእ : ምስል : እማቱ ።
 ማርሓዮም : ክብሮም : ቱ ፤ ወከብቶምማ : ሕና : ቱ ።
 ወለት : ኢገሚ ፤ እሊ : ዝዕና : ቦላ : ቱ ።
- 10 ደሀብ : ቱ : ለሰርጎሃ ፤ ፍሬ : ጸብር : ለዕንታቱ ።
 ቅሽን : ቱ : እሊ : ግሬና ፤ ቅዲት : ጸላም : ሕሳቱ ።
 ሐመልማል : ሲራ : ረማዲ ፤ ተፍተፍ : ዲብ : ለዕቃቁ ።

- ኢትሆባ ፡ እግል ፡ ሶዳን ፤ ሳቡን ፡ ጼኔ ፡ ትንፋሱ ።
 አከይ-ገረት ፡ ወዝብጣት ፤ ነዝቦ ፡ እብ ፡ ለሸክላቱ ።
 15 ልትቀሐሽ ፡ ወድ ፡ ድኜ ፤ ወድ ፡ መካዝን ፡ ዐዳ ፡ ቱ ።
 ሕናዲ ፡ ምንዲ ፡ ኢትቀሸኛ ፤ ለቀልብና ፡ ዕስማ ፡ ቱ ።
 ቀየሕ ፡ ጅርገት ፡ ሰገናይ ፤ ዴርሆ ፡ ዲብ ፡ ለምሕራዱ ።
 ትትጌለል ፡ ክም ፡ መርከብ ፤ መናቅሶ ፡ ለጽጋዱ ።
 ዐሩጎ ፡ እብ ፡ ጥምባር ፤ ወርቁ ፡ ወለቅማሹ ።
 20 ሜስ ፡ ቀይሕ ፡ ቱ ፡ ስታያ ፤ እብ ፡ ቦርሌ ፡ ወእብ ፡ ካሱ ።
 ሕጅት ፡ መጋርሕ ፤ ለመጽአማ ፡ ምዕራፉ ።
 ሐየት ፡ ረበዕ ፡ ቱ ፡ ወድ ፡ ገንደር ፤ እት ፡ ሓዩትማ ፡ ደማቁ ።
 ሐየትማ ፡ ሐየት ፡ ሚ ፡ መሸል ፡ ለካይድ ፡ እብ ፡ ለተውያቱ ።
 ክምሰል ፡ ናሸሕ ፡ ወክብርም ፤ ወድቀው ፡ ዲብ ፡ ለሸፍራቱ ።
 25 ክምሰል ፡ ገለብ ፡ ወድ ፡ ህብቲስ ፤ እሸ ፡ ደግሞ ፡ ስኘቱ ።

701

ሕላየት ፡ እናስ ፡ ብሌን ።

- 1 ፊት-አውራሪ ፡ ባልዋ ፤ ሀጅት ፡ ዲብ ፡ ወበርቀት ።
 ወለት ፡ ቀራይ ፡ ዲብ ፡ ሆና ፤ እላ ፡ በላ ፡ ወተኸት ።
 ዕሉም ፡ ጣላ ፡ ቀጸሩ ፤ ነዝነዙት ፡ እብ ፡ ብጥረት ።
 ፈቲናህ ፡ እብ ፡ ፍቲ ፤ ወፈቲናህ ፡ እብ ፡ ፈርሆት ።
 5 ብዕራይ ፡ ደረብ ፡ ጸኝሐኛ ፤ ለበዐልቱ ፡ ሐቲ ፡ ኢረክበት ።
 ክምሰል ፡ ክልኦት ፡ ዐድ ፡ ነጩ ፤ ክም ፡ ብእምነት ፡ ወግልወት ።
 ክምሰል ፡ ክልኦት ፡ ሰብ ፡ ሐልሐል ፤ ክምሰል ፡ እዙዝ ፡ ወኡብ ፡
 ዕለት ።
 ክምሰል ፡ ድግለል ፡ ዲብ ፡ በርካ ፤ ወክምሰል ፡ ናይብ ፡ ዲብ ፡
 ፈርደት ።

- ዐኸት ፡ ባሽለት ፡ ታ ፡ ዐድ ፡ ሐደንበስ ፤ አሯ ፡ ምኘ ፡ ክም ፡ በሽለት ።
 10 ሐንቴሃ ፡ ሻይኮ ፤ ወሰቱ ፡ ምኘ ፡ ክም ፡ በርደት ።
 እኩያም ፡ ቶም ፡ እሎም ፡ ሰንሐት ፤ ሐሆም ፡ በሉዕ ፡ ክም ፡ ከረቶ ።
 ሐደግናካ ፡ ቱ ፡ ዎ ፡ ድጊ ፤ ዲብ ፡ ነቅሎሌ ፡ ዲብ ፡ ድማን ፤ ወእት ፡
 ንደጄ ፡ ድገለብ ።

702

ሕላዩት ፡ ህዳድ ፡ ወድ ፡ ረከ ።

- 1 ባብ-ጀንገሬን ፡ ተከሮም ፤ ጸባብ ፡ ዲብ ፡ ለፈልከታ ።
 ምን ፡ ትደሀር ፡ ዴደኒኩ ፤ ወምንዲ ፡ ትፈግር ፡ መደካ ።
 “እበኸያ” ፡ ለቤላ ፤ በርዕድ ፡ ፈግረት ፡ ከበሳ ።
 አምዕል ፡ ለመትሎሃ ፤ ደልደላታት ፡ ዕፍየታ ።
 5 ወአምዕል ፡ ለጋሻያ ፤ ምእት ፡ ወሕምሳ ፡ ሕስበታ ።
 አዜማ ፡ ሮማይ ፡ እንጸውር ፤ ለመሐበር ፡ ወጄ ፡ ሸተታ ።
 ለሞታ ፡ ጋባት ፡ በልዐዩ ፤ ወላማ ፡ ፈግራ ፡ ሐንከሻ ።
 ዐድ ፡ ተክሌስ ፡ ወድ ፡ መፍለስ ፤ ትገሰው ፡ በሎም ፡ ለጸርካ ።

703

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- 1 ተክሩራይት ፡ ቦላ ፤ አመት ፡ ዐድ ፡ ሐሳማ ።
 ጭድቅ ፡ ለማና ፡ ጋረበቶ ፤ ዲብ ፡ ለሂቦታትና ።
 አቡና ፡ እግልና ፤ እብላ ፡ ቱ ፡ ትፋና ።
 ለዝምትት ፡ አሓና ፡ ታ ፤ ወለማይት ፡ ሐና ።
 5 ከረቶ ፡ ወጋባት ፤ በዲር ፡ ገልገላና ።
 ምን ፡ ኖስና ፡ ነጸግበኸ ፤ ወምን ፡ ለመቅጠን ፡ ጋና ።

* * *

- ሓኔና : እልኩም : እብ : አፉና ፤ ኔገርናኩም : እብ : ሕላይ ።
 እብ : ትበአስኮ : ኢልትበአስ ፤ ኖሱ : ልትሌሌ : መትብእሳይ ።
 እት : ብላይ : ጋብአት : ዕላመት ፤ ግንዳሌሁ : እብ : መርዳይ ።
 10 ደም : ደም : ቱ : ሰሉፋ ፤ ሽመት : ኢኮን : ውብላይ ።

704

ሕላየት : ዎሮት : እናስ ።

እግል : ረክስ : ሕሉላ ።

- 1 እትመመያ : ቱ : አሉላ ፤ ምሴት : ለምን : ዐጁ : መሐለያ ።
 እጁና : ጌሳ : ኤማና ፤ ምሴት : ለሱጥር : ዔረያ ።
 ስልክ : እንደይ : ተሓኔ ፤ እብ : ግራዴ : በትካያ ።
 ብስጠት : እንደይ : ተሓኔ ፤ ገበያ : ውሐዝ : ደብአያ ።
 5 እብ : ጥርምበታ : ወእብ : ኖሳ ፤ ዲብ : ዎሮት : ግብ : ቱ : ከርዐያ ።
 ከራ : ግንጃር : ወድ : ዓምር ፤ ለሮሻን : ድማን : ሐድገያ ።
 ትበርጅ : ዐለት : ሰንሒትማ ፤ ትርክ : እግል : ትርአያ ።
 ዐድ : ከልብ : ወቤት-ጁክ ፤ ዲብ : እገሩ : ነስአያ ።
 ዐድ : ተክሌስ : ወድ : መፍለስ : ማላ : እንዶ : ወሐዶ : ጅርበት :
 ላታ : አርአያ ።
 10 ስጋደት : ናይ : ኤሎስ : እብ : ብሩዱ : ፈግረያ ።
 በኪታ : ወባኩት : አሰናይ : እሸን : ፈግረያ ።
 ሐቲ : ወለት : ቤትና : ታ : ወሐቲማ : ግስና : ገበያ ።

705

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ሽምብሬብ ።

- I ሽምብሬብ ፡ ኬደቶ ፤ ፈቅሕ ፡ ሕመድ ፡ ወዋፊ ።
 አምዕል ፡ ለግድሎኩ ፤ ዐስር ፡ ሐምስ ፡ መጀካከኩ ።
 ሐምስ ፡ ቅዱት ፡ ልጥሕና ፤ ወሐምስ ፡ እሌን ፡ ሸልካኩ ።
 ሐምስ ፡ ምን ፡ መሰባር ፤ አክል ፡ ዐድ ፡ ሕድ ፡ ጸብጣኩ ።
 5 ምን ፡ ትትሃገይ ፡ መደማል ፤ ወምን ፡ ትገኝሐ ፡ ፈርሃኩ ።
 ቀዋሴናይ ፡ ዲብ ፡ ገራር ፤ በሐር ፤ ወኤሎስ ፡ ነጋሱ ።
 እንቲ ፡ ሞትኩ ፡ ዲብ ፡ ረቢ ፡ ታ ፤ ወጎዬ ፡ ሀሌት ፡ ነብራኩ ።
 ሰብ ፡ በለሌት ፡ ወሽመም ፤ ከሉ ፡ ልግበእ ፡ ፍዛኩ ።
 ወለት ፡ ስልጣን ፡ ስሌማን ፤ መን ፡ ረክበያ ፡ እብ ፡ ሓዘ ፡

* * *

- IO አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ እት ፡ ረአስ ፡ ግራሻ ።
 ሰገን ፡ ግራ ፡ ከብሻ ፤ አምሱይ ፡ ዲብ ፡ ለውላዳ ።

* * *

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ መርሀቢብ ።
 ለግራ ፡ ሶሚታት ፤ ቀናጡሾ ፡ እብ ፡ ሸቢብ ።

* * *

- አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ምልዛናይ ፡ ለበልቀት ።
 I5 ምሀረት ፡ ፋግረት ፡ ምን ፡ አፍሩስ ፤ ካደደቶም ፡ ከሐልፈት ።

* * *

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ሽኘራ ።
 ፋይተት ፡ ጋርካ ፡ ኢትወጀ ፤ እምበል ፡ ጋር ፡ ለግዳራ ።

* * *

አፍ : በርቅ : ኢሰክበት ፤ ሊሊት : ረአስ : መደካ ።
 ጸሎ : ፈረስ : ጅንግላይ ፤ ከብድ : ለአፍሩስ : ትደረክ ።

* * *

20 አፍ : በርቅ : ኢሰክበት ፤ ሊሊት : ረአስ : ሰመና ።
 አከይ : ጎፍ : ዎ : መላህይ ፤ ዲብና : ተርፍ : ወእት : ወልና ።
 ምን : መራካት ፤ ንኢሸቶማ : ተአክለኛ ።

* * *

አፍ : በርቅ : ኢሰክበት ፤ ሊሊት : ረአስ : ጽላሌ ።
 ኢትሸፈኒ : መንታይት ፤ አስክ : ዲብኪ : ንትዋሌ ።

* * *

25 አፍ : በርቅ : ኢሰክበት ፤ ሊሊት : ረአስ : ሆና ።
 እሊ : ሕላይ : ሽምብሬብ ፤ መን : ደግሞ : ሐቆና :

* * *

አፍ : በርቅ : ኢሰክበት ፤ ሊሊት : ረአስ : ዐንሰባ ።
 እሊ : ሰፈላልኪ ፤ ካሬኒ : ዲብ : ቀባ ።

* * *

አፍ : በርቅ : ኢሰክበት ፤ ሊሊት : ረአስ : አጅርብብ ።
 30 “ግሰት : ሐዳስ : ታ” : ቤሉና ፤ ፈጅር : ፈጅር : ትትከብከብ ።

* * *

አፍ : በርቅ : ኢሰክበት : ሊሊት : ረአስ : መረው ።
 እንቱም : ሰብ : ጋድሞታት ፤ ምን : ወንጌልና : ትከረው ።

* * *

አፍ : በርቅ : ኢሰክበት : ሊሊት : ረአስ : መዐቡላ ።
 “እት : ረአሳ : ቱ : ሀሌኮ” : ለወለት : ክእን : ልቡላ ።
 35 እብ : ቅዱት : ወህንዲ : ሐነን : ወጄ : ሽንጉላ ።

* * *

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ሐመደይ ።

አጫብዕ ፡ ማይማየ ፤ ዕላም ፡ ብእቱ ፡ ዲብ ፡ እደይ ።

* * *

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ጀኚሩ ።

ቀርጠጠማ ፡ ደባቢክ ፤ ክላል ፡ አባ ፡ ሰጢሩ ።

40 ወክላል ፡ ምንማ ፡ ሰጥረዩ ፤ ዐርቀይ ፡ አባ ፡ አከሉ ።

* * *

አፍ ፡ በርቅ ፡ ኢሰክበት ፤ ሊሊት ፡ ረአስ ፡ ጨዐደምባ ።

እግል ፡ ወለት ፡ መንታይት ፤ በላ ፡ እድሪስ ፡ ወድ ፡ ገብሻ ።

706

ሕላዩት ፡ ተክሩራይ ፡ ወድ ፡ ቴድሮስ ።

I ዲብ ፡ ምግብ ፡ ልትወለድ ፤ በኪት ፡ ላቱ ፡ በዐል ፡ ገምበር ።

ምን ፡ ልዘመት ፡ ልትረደእ ፤ ወምንዲ ፡ መይት ፡ ልትቀበር ።

ወድ ፡ አብ ፡ አለቦም ፤ ሐሆም ፡ ደብሮም ፡ ቱ ፡ ሰብ ፡ ዐንደር ።

“አቴና ፡ ባ” ፡ እት ፡ ልብሎ ፤ በለስንሃ ፡ ምን ፡ መሐበር ።

707

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ ገላይዶስ ፡ ወድ ፡ ሼካይ ።

I እሊ ፡ ውዳይ ፡ ገብሻ ፤ እብ ፡ ዮም ፡ አመኛ ፡ ቡ ።

ምን ፡ ረቢ ፡ ልግበእ ፤ ጅሁ ፡ ወምርካቡ ።

እብ ፡ ለመሓዝ ፡ ጸባብ ፤ አልተም ፡ ትደረካ ፡ ቡ ።

አልተም ፡ ለቆጣ ፡ ነስእ ፤ ገይስ ፡ እብ ፡ ክል ፡ ባቡ ።

5 ማሌ ፡ ሐርማዝ ፡ ሞታ ፤ ጸርጽር ፡ ዐላ ፡ ጋቡ ።

ወማሌ ፡ ታጅር ፡ ሞታ ፤ ጸግበው ፡ ምን ፡ ስላቡ ።
 እትዬታት ፡ ፈግራ ፤ ቤት ፡ ምን ፡ ጥናቡ ።
 ሕና ፡ ትመሳክኛ ፤ ወጌሳ ፡ እግር ፡ ላቡ ።

708

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

- I ሐመድኮካ ፡ በዐልዬ ፤ ሐምዴ ፡ እግልካ ፡ ወሸክር ።
 ወአት ፡ ትግበእ ፡ ወጠሊት ፤ ዲብ ፡ ዐሙራ ፡ ኢትቀዝር ።
 ሹሞም ፡ ሰኔት ፡ ኢፈርድ ፤ ወእሲት ፡ ብእሳ ፡ ኢትከጅል ።
 ሐቃ ፡ ቱ ፡ ህታማ ፤ ፉጠት ፡ ሐዜት ፡ ወሻድር ።
- 5 ትተርትሮ ፡ ዲብ ፡ ዴዋን ፤ ተፈግሮ ፡ ዲብ ፡ ቃድር ።
 ስምሐኖ ፡ እሊ ፡ አልባብና ፤ ከርቱም ፡ ጋይስ ፡ ወምስር ።
 ምድር ፡ ጋና ፡ ከልአዩ ፤ አምሐራታት ፡ ወክፍር ።
 እልፍ ፡ ገብእ ፡ ቀሺታት ፤ ወእልፍ ፡ ገብእ ፡ ደነግል ።
 ስምሐኖ ፡ እሊ ፡ መጋርሕ ፤ ዶራ ፡ ዲቡ ፡ ሰለጥን ።

709

ሕላዩት ፡ በርቅ ፡ ወድ ፡ አብርሄ ።

- I ፅትማን ፡ እግል ፡ ዐለዮ ፤ ሸበርንኩ ፡ አዳላ ።
 ሳምያ ፡ ቱ ፡ አልገዴን ፤ ዐድ ፡ ጉልቱና ፡ ወዐድ ፡ ሳላ ።
 ሳምያ ፡ ቱ ፡ ዐድ ፡ ዘማት ፤ ዘጋ ፡ ዲብ ፡ ለድዋራ ።
 ሐሊብ ፡ ዐባሲት ፤ ነቡል ፡ ለካልእ ፡ ድግማና ።
- 5 ጽጋዳ ፡ ክም ፡ ጨራ ፤ ሐነን ፡ ወጄ ፡ እብ ፡ ቃና ።
 ወጽጋድ ፡ ደቀል ፡ መራክብ ፤ ቤረቅ ፡ ለዋትድ ፡ ስካና ።
 ሐሜተኛ ፡ እምናዲ ፤ መወቕሕ ፡ ዲብና ፡ ምን ፡ ትካራ ።

አብ ፡ አለቡ ፡ ኢኮኒ ፤ ለኢለአምር ፡ ቀባና ።

ሺብ ፡ ጨይሕ ፡ ምን ፡ ለዐል ፤ ወከብድ ፡ እብ ፡ ለተሐና ።

10 አፍገረዎ ፡ እት ፡ መሐበር ፤ ናተለዎ ፡ እብ ፡ ዋላ ።

ፍዴል ፡ ሰልም ፡ ሀዊለት ፤ እንታ ፡ ቱ ፡ ዕጹም ፡ ዲብ ፡ ጋራ ።

ሕሉግ ፡ ሀላ ፡ አቡካ ፤ ቀደም ፡ እላ ፡ ኢትሳራ ።

710

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

1 ተክሩራይት ፡ ዲብ ፡ ሕቡብ ፤ እብ ፡ ሰላመት ፡ ሸቦባ ።

ክምቦብ ፡ አና ፡ ወዐለይታይ ፤ ኢረጃጃ ፡ ገሮባ ።

መካሪታ ፡ እት ፡ ለአምሮ ፤ ውላድ ፡ ለዐዳ ፡ ልትቅሐቦ ።

ጽጋድ ፡ ለመርከብ ፡ አፍርንጂ ፤ እብ ፡ ለስሩር ፡ ዐርጎ ፡ ባ ።

5 ተሐት ፡ ዲብ ፡ ለልገታ ፤ ልሻዩራ ፡ ረቦባ ።

ከቦሃ ፡ ክናናይ ፤ ጀዐል ፡ ለመቅረይ ፡ ዘምቶ ፡ ባ ።

መዋይራይኪ ፡ ምን ፡ ትዋሪ ፤ ወኢሐደኸ ፡ ደንጎባ ።

መርሐባ ፡ ዕንጃራ ፤ ወለት ፡ መጀባ ።

መጦር ፡ ማርያም ፡ ወአውልያ ፤ ቃርአት ፡ ቅርባን ፡ ወርዶ ፡ ባ ።

10 ሕና ፡ በዝሐ ፡ ቀባና ፤ ዎ ፡ ጸርና ፡ ላሊ ፡ ስኮባ ።

711

ሕላዩት ፡ ፋዘጋ ፡ ወድ ፡ ምግብ ።

1 በርካ ፡ ተሐቱ ፡ ካዩድና ፤ ምን ፡ ሐዲግ ፡ ለአትራፋት ።

በኬና ፡ አለቡ ፤ ሞትና ፡ ጉብአት ፡ ሰሐቃት ።

መሓዝ ፡ ጋሽ ፡ ወረድና ፤ ትከፊንሁ ፡ እብ ፡ ሳሳት ።

- መሐዝ : ሽኩሯ : ካየድና ፤ ጁራ : ወቶማል : ጋላባት ።
 5 ለሞታ : ከደን : ልኮፎ ፤ ላማ : ሀላ : እግል : ጋባት ።
 ገድካ : ከረን : በልሱካ ፤ እንዶ : ገአካ : ሰላማት ።

712

ሕላየት : ሙሳ : ወድ : ምግብ ።

- I እብ : ቅባ ፤ ትማጽአና ፤ ሕና : ወገብሩ : በዐል : ሐመር ።
 ዲብ : መንፈሱ : ልስኤና ፤ ህቱማ : ፈግራ : እብ : እገር ።
 ወዲብ : ኮናቱ : ልስኤና ፤ ልውሕድ : ምንዲ : ልትዐሸር ።
 ቀስነው : ማ : ሚ : ሰብ : በጉ ፤ ከራ : ባርያይ : ወድ : ጀደል ።
 5 ወለት : አይመት : ዲብ : ድጊ ፤ በላ : አድም : ወድ : ሽከር ።

713

ሕላየት : ትንስኤው : ወድ : ሃኪን ።

- I አፎ : አረይ : አትብሎ : ወሌዳዩ : ወአድረራ ።
 ጨግ : ታ : ሕርደት : ገሎዳ ፤ ትከፊት : ዲብ : ለመክለላ ።
 ክፍል-ገርጊስ : ወድ : ነጋሲ ፤ ሹም : ቱ : ምን : ሐሁ : ተዐመላ ።
 ወድ : መስመር : ወድ : ቱድሮስ ፤ ሸመቱ : ምን : ለገንደራ ።
 5 ለጅኑን : ወመልአክ ፤ ዲብ : ሚ : ዲብ : ሕድ : ተዐደላ ።
 ለእደይ : እባ ፤ መሸከቱ ፤ ከብድ : እባ ፤ ስረራ ።
 ምን : ለዐል : ዕልባይ : ጸብጥ ፤ ምን : ተሐት : ሸርባ : ከራ ።
 ወገሪቆ : ወጋብሉ : ገብሩማ : እግሉ : ትከተላ ።
 አሙሮ : ውላድ : አልገዴን ፤ ምን : ተሐት : አስክ : ከሰላ ።
 IO ዘማት : አፍ-መራይት ፤ ወዘማት : አፍ-ገሰላ ።

ዘማት ፡ ብጋይት ፤ ምን ፡ ለሐን ፡ ለመክለላ ።
 አፎ ፡ ሰላም ፡ ኢትቡሎ ፤ እብ ፡ ጨመሯት ፡ ቃተላ ፡
 ስምሐኖ ፡ እሊ ፡ መጋርሕ ፤ አፎ ፡ ክእኘ ፡ ትበደላ ፡
 በዲር ፡ ሰለስ ፡ ቤት ፡ ማልክ ፤ ኢልጠረቅ ፡ መሐበራ ።

15 ለክመዮም ፡ ዐባዩ ፤ ዲብ ፡ ነኦይሽ ፡ ትበደላ ።
 ሕጅት ፡ ገብእ ፡ ጌሳ ፤ ማ ፡ አብሐር ፡ ገብእ ፡ ሳፈራ ፡

* * *

ገድም ፡ ትሩፍ ፤ ጁፋ ፡ ወድቀት ፡ ለታክያቱ ።
 እት ፡ ሐረምዝ ፡ ዕኬሪ ፡ ቱ ፤ ስሄል ፡ ለቀይሕ ፡ ዕንታቱ ።
 ዐድኪ ፡ ወለት ፡ መስገደል ፤ ትከራ ፡ ምን ፡ ጽጋዱ ።

* * *

20 ገድም ፡ ትሩፍ ፤ ጁፋ ፡ ሐቆ ፡ ሕኒት ።
 ሕኒት ፡ እግል ፡ ፈታዩ ፤ ወአት ፡ ሀይብ ፡ ሕሪት ።
 ወሕኒት ፡ እግል ፡ አባዩ ፤ ዐንደል ፡ ወክንክኒት ።
 እሊ ፡ ውጃዩ ፡ ጋዳ ፡ ቱ ፤ ወመድገሚት ።
 ምን ፡ ሐቴ ፡ ወአት ፤ ወአርበዕ ፡ ጠሊት ።

* * *

25 ተሐኸማ ፡ ወድ ፡ ሃኪን ፤ ጠርቡሽ ፡ ከራ ፡ ክም ፡ ትርካይ ።
 እት ፡ ልኡክ ፡ ደርዱሮ ፤ እንዶ ፡ ገብኣ ፡ ሀጅንታይ ።
 ተሐኸማ ፡ ሀዳድ ፡ ወድ ፡ ረካ ፤ ወተሐኸማ ፡ ንሹር ፡ ሐልሐልታይ ።
 ወለት ፡ መስገደል ፤ ዕስሚት ፡ ሰልም ፡ ነበራይ ።
 ጸሎ ፡ ለቡሪት ፡ ጨብላይት ፤ ወጸሎ ፡ ለፈረስ ፡ ጅንግላይ ።

30 ለወለት ፡ ሳክያይ ፡ ኢትፈቴ ፤ ወበዐላ ፡ ልግበእ ፡ ወተላይ ።

714

ሕላዩት ፡ ዎሮት ፡ እናስ ።

እግል ፡ አድመቆም ፡ እት ፡ ልገንግር ።

- I አድመቆም ፡ ሽናራ ፤ በዐል ፡ ለሺመት ፡ አነግር ።
 ልባሱ ፡ ዐባት ፡ ታ ፤ ማሌ ፡ መጽአት ፡ ምን ፡ ምስር ።
 ድራሩ ፡ አደንገል ፤ ወአትናናቱ ፡ ክል ፡ ሕጥር ።
 አሉላ ፡ ዲብ ፡ ከበሳ ፤ ነጋጊሩ ፡ ሀድር ።
- 5 ናይብ ፡ ዲብ ፡ ደከኖ ፤ ወእሸማሲል ፡ ዲብ ፡ ምስር ።
 አና ፡ ወአድመቆም ፤ ሻማት ፡ ብና ፡ ወምእክር ።
 ዐድ ፡ ኩኩይ ፡ ወዐድ ፡ ሳላ ፤ ትደፍን ፡ ሀሌት ፡ ወተሐፍር ።
 ሰቀር ፡ ¹⁾ በዐል ፡ አዱግ ፡ ቱ ፤ እግል ፡ ዕቅብ-ጋብር ።
 አና ፡ ኢእፈትዮ ፤ እሊ ፡ ዙዕ ፡ ለተወሸር ።
- IO በኪት ፡ ቱ ፡ አቡነ ፡ ዮሴፍ ፤ ለዳርሮም ፡ ክል ፡ ሕጥር ።
 ንኡሽ ፡ ላቱ ፡ ለትዐቤ ፤ ወዐቢ ፡ ላቱ ፡ ለሸንግል ።
 አድመቆም ፡ ምን ፡ ልዘሌ ፤ ዐውል ፡ ኢለፈግር ።
 ነበክታ ፡ ምን ፡ ልትከሬ ፤ ሐርብ ፡ ወቅምብር ፡ ጸውር ።
 ሮሚኩ ፡ ምንዲ ፡ ለቅሎሌ ፤ ጀቕፍ ፡ እብ ፡ ለሕንክል ።
- I5 ምንዲ ፡ ልደሬ ፡ ዲብ ፡ ሻብራ ፤ አዱጋቱ ፡ ለትቅብል ።
 ሕናዲ ፡ ተሐለልና ፤ ዲብ ፡ እንደባድብ ፡ ወእንሰትር ።

715

ሕላዩት ፡ ከንቲባይ ፡ ፍካክ ።

- I ኢትትገለል ፡ ዎ ፡ መደብቶት ፤ ክም ፡ በዲርካ ፡ ኢትሕዜ ።
 ዱሪ ፡ ታ ፡ ነብራ ፡ እዲና ፤ ጽላል ፡ ፈጅር ፡ ታ ፡ ወምሴ ።

1) L. ስቋር?

- ወርድና ፡ ሰቲና ፤ ኢውርድና ፡ ሚ ፡ እንሰቲ ።
 ዕዳይና ፡ ፈዴና ፤ ባልዕ ፡ ዕዳይ ፡ ሚ ፡ ኢፈዴ ።
 5 እሸት ፡ ልብሎ ፡ መዳማ ፤ ወህታ ፡ ዕርዲ ፡ ተኣቲ ።
 ዕጥር ፡ እንዶ ፡ ትትሐሰስ ፤ ወቅዲት ፡ እንዶ ፡ ትትቀዴ ።
 ብእሳ ፡ ከደን ፡ ልትከረዕ ፤ ወህታ ፡ ምስሎም ፡ ነቢት ፡ ትሰቲ ።

ተውሳክ ።

716

ሕላዩት ፡ ፋግር ፡ ወድ ፡ ብያን ፡ እግል ፡ ከንቲባይ ፡ መሐመድ ፡ ለ
 ሐለያ ፤ ወኤልያስ ፡ ወድ ፡ ዓይላይ ፡ ለአክተቤኝ ፡ ታ ።

- I በርቅ ፡ ሀረሴኝ ፤ ምን ፡ ረኣስ ፡ ግርግር ።
 ድሩይ ፡ ወድ ፡ ገመኝ ፤ ገይዳት ፡ ጥራይ ፡ መጫር ።
 ክርብ ፡ እት ፡ ሐረምዝ ፤ ዐቅባ ፡ ሐጫር ፡ ነቅል ።

* * *

- በርቅ ፡ ሀረሴኝ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ቤት ፡ ክስታን ።
 5 ላሊ ፡ ኢለሰክብ ፤ ግርግስ ፡ ዓራት ፡ ትካን ።
 እልካ ፡ እት ፡ ልውዕዛ ፤ በዳ ፡ ምኖም ፡ ቅሳን ።

* * *

- በርቅ ፡ ሀረሴኝ ፤ ሊሊት ፡ ምን ፡ ሺላናት ።
 እት ፡ እደይካ ፡ በርደት ፤ ቤት ፡ ኡብ ፡ ክም ፡ ሕጻናት ።
 እንዶ ፡ ትደናድነኝ ፤ ገብእ ፡ ምንካ ፡ ዋላት ።
 IO ወእንታ ፡ ሸማም ፡ ረኣሳ ፤ ተሀይብ ፡ ዲባ ፡ ማላት ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ምራራ ።

እላ : አመት : ሚ : ቲዴ : ጋራ : ወመላላ ።

እልካ : ቱ : ትሰአለት : ቡ ፤ ጸብሓ : ወድራራ ።

እንታ : ቱ : ገአካ ፤ ዘዓ : ወንሻላ ።

15 ወእንታ : ቱ : ገአካ ፤ ሐክላ : ወመሳራ ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ምሕኖቅ ።

ካሳይ : ዲብ : ከዋክብ ፤ አመቃርብ : ጠራቅ ።

እንዶ : ክልኤ : ደንግህ ፤ ሐቅሀን : በልስ : ሕንፈቅ ።

እምበል : ሸኬን : ሐራድ ፤ ወእምበል : ተዶብ : ሸናቅ ።

* * *

20 በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ረአስ : ማቃ ።

ወልደት : ወለት : ለኀ ፤ ተሀጀት : ለሐማካ ።

መምባ : ፈርፈር : ጸሊም ፤ እት : ከደሺ : ትጋሳ ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ነፋሲት ።

ቀንጡብ : ድራር : ጋሻይ ፤ ምንዲ : ዐይር : ሻሺት ።

* * *

25 በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ቀብር : ሓምድ ።

ሐጽር : ኢከርዖ ፤ ሐየት : ቅታል : ላምድ ።

ገይዳት : ጥራይ : በልዕ ፤ መአዜ : እንዶ : ቃምድ ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : አልገዐታ ።

ቀንጡብ : ሸምካ : ዲባ ፤ ተሐኝን : ቤተት : ተዐካ ።

30 ለእሉ : አሴ : ከንቲባይ ፤ ቃቅዐት : እብ : ለአበርዳ ።

ለእሉ : ፈቱ : ከንቲባይ ፤ ሺመት : ሀይብ : ወነጸ ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ረአስ : ረበር ።

ሸመት : ዲብ : ዳቅብ : ታ ፤ ወንዋይ : ዲብ : በዐል : ጭገር ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ረአስ : ምጽብ ።

35 አምያስ : እግል : ትስቱ : ቱ ፤ እላ : አጋር : ትከብክብ ።

እላ : ወትታሌከ ፤ ምን : እረክብ : ምንክብ ።

ተስፋ : እግል : ዳቅብ : ታ ፤ ወከብድ : ፈታይ : ተዐቅብ ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : ረአስ : ቆረት ።

እበኝ : ነቃ : ዲብ ፤ ሎሀይ : መሓዝ : ኖረት ።

40 ውሀራ : ወድ : ወአታ ፤ ኢኮን : ዐውል : ፎረት ።

ልትካረፋ : ሚ : ቡ ፤ ሸመት : ሐቆ : ዶረት ።

* * *

በርቅ : ሀረሴኔ ፤ ሊሊት : ምን : አሸላ ።

ወድ : ዝሪት : ወድ : ከልብ ፤ ለትሸየማ : ወትሰዐራ ።

ወድ : ሸከር : ወድ : ብእምነት ፤ እት : ኬን : እንዶ : አድሀራ ።

45 እት : አሰይፍ : መስሎሊብ ፤ ሙቱህ : እንቱ : ወትሰሐላ ።

እት : ሀመሚት : ሸሎጊብ ፤ እት : ሓዮታት : ሐንገላ ።

ገያስ : ምን : ብልም ፤ እንዶ : አምር : ስለላ ።

ቤት : አብ : እልካ : ተትኣኬ ፤ ኢሊዴኛ : ክምሰልሃ ።

ተሐት : ገብእ : ለረአሳ ፤ ወለዐል : ገብእ : ለእገራ ።

50 እብ : ርቀያ : ትትማዴ ፤ እንዶ : ልንሐ : ለጨበላ ።

“ደፈኝሁ” : ልቡሎ ፤ ፈግር : እንዶ : ሐንፈላ ።

እብ : ከንፈሩ : ልትዐጄ ፤ እንዶ : ልውዕል : እት : ወዐላ ።

717

ከልብ ፡ ወድ ፡ ቴድሮስ ፡ እት ፡ ህዳይ ፡ ናውድ ፡ ወድ ፡ ብእምነት ፡
እት ፡ ዐድ ፡ ትማርያም ፡ ትፈረረው ፤ ደአም ፡ ህቶም ፡ እግል ፡ ልግ
ልዕዎም ፡ ሐዘው ፡ ወበአስ ፡ ወሕርጣት ፡ አሰይፍ ፡ ገአ ፡ እት ፡ ምማ
ቦም ። ደአም ፡ እት ፡ ደንጎባ ፡ እሺቶም ፡ ሀበዎም ፤ ከገድም ፡ ሀቱ ፡
እብ ፡ ሰብብ ፡ እሺ ፡ እሻ ፡ ቤላ ።

I ህቶምማ ፡ ውላድ ፡ ዐድ ፡ ሸኸር ፤ ሐዶም ፡ ተርፋ ፡ እግል ፡ እክል ።
እሻ ፡ ውላድ ፡ ዐድ ፡ ሀብቱ ፤ ለርሳስ ፡ ዲባ ፡ መጀልል ።
አፎ ፡ ውላድ ፡ ቤት ፡ አስበር ፤ ሳኪ ፡ መክዜ ፡ ተፈግር ፡
ወእሻ ፡ ውላድ ፡ ወርዕሰብ ፤ ኢተቀብል ፡ እግል ፡ መስእል ።

5 ውላድ ፡ ለዕሌት ፡ ናውያም ፡ ቶም ፤ ለአግሉብ ፡ አድማይ ፡ ግል ፡
ተሐንግር ።

ወእሻ ፡ ውላድ ፡ ዐድ ፡ ዘሪት ፤ ሸየም ፡ ሰብ ፡ ለጸኑሽል ።
ትበአሰው ፡ ዲባ ፡ ለዋጦቶም ፤ ዐሊ ፡ ወመሐመድ ፡ እት ፡ ተዐንድር ።
ትበአሰው ፡ ዲባ ፡ ለንጋረት ፤ መንሱራሆም ፡ እት ፡ ተሀድር ።
እት ፡ ከብድና ፡ አምናም ፡ ኢሀሌና ፤ አስክ ፡ ለሕርም ፡ እንፈግር ።

IO ንሹር ፡ ሰልም ፡ ለአዋልድ ፤ ዐድና ፡ ምንዲ ፡ ተቀብል ።
ለእሻ ፡ ርኤካ ፡ አስእሸን ፤ እንደይ ፡ ትመኜ ፡ ወትሰትር ።
እብ ፡ ተቀብል ፡ ቱ ፡ ለአክናካ ፤ ዜምተት ፡ ሕጻንማ ፡ ትቀትል ።

ALPHABETISCHES VERZEICHNIS DER DICHTER.

Die Zahlen bezeichnen die Lieder. — Die Worte ወደ, እሲት u. ä. kommen für die alphabetische Anordnung nicht in Betracht.

ሀ

ሀብት-ገርጊስ : ወደ : ጀሃድ 228—230.
ሀብቱስ : ወደ : ነውረደን 550.
ሃኪን : ጥራይ 597.
ሀወሳባይ : ወደ : ዳፍላ 63—72.
ሀዳድ : ወደ : ረካ 702.

ለ

ልጃም : ወደ : ፀከሳ 308—310.
ልጃጅ : ወደ : ልባብ 302.

ሐ

ሐመድ-ሉል : ወደ : ዕጄል 322—326.
328. 330. 332—335. 337—339.
ሐማድ : ወደ : በሐራይ 553.
ሐማድ : ወደ : ዓምር 199—201.
ሐምዴ : ወደ : ራኪ 675.
ሐምዶ : ወደ : አበከር 48. 49.
ሓምድ : ወደ : ሐሰን : (ከንቴባይ) 527.
528.
ሓምድ : ወደ : ሸንገብ 344—366.
ሓምድ : ወደ : ፀሊ 531.
ሓምድ : ወደ : ፀማር 556—572.

ሓምድ : ግሩብ 596.
ሓምድ : ወደ : ገንደር 173.
ሓምድ : ጥፍቂት 607.
ሕመድ : ወደ : መሐመድ 256. 257.
259—261.
ሕመድ : ወደ : ሰምራ 38.
ሕመድ : ወደ : በርዳድሃ 581.
ሕመድ : ወደ : ዓምር 265.
ሕመድ : ወደ : ፀጋት 409. 608—621.
ሕመድ : ወደ : ደርመስ 35—37. 59.
ሕመድ : ወደ : ድዌዳ 586.
ሕመድ : ግሩብ 599.
ሕመድ-ኖር : ወደ : ሺተል : በትሩ 633.
634.
ሕመድ-ኖር : ወደ : ናይብ 533.
ሐረውያ : (ሐረስታዩ) 383, (ተላዩ) 384.
ሕሴን : ወደ : ኬራይ 663.
ሐዞት : ወደ : ፀሽከራይ 298.

መ

መሐመድ : ወደ : ሐሳማ : (ከንቴባይ) 266—269. 271. 272.
መሐመድ : ወደ : ሕመድ 582.
መሐመድ : ወደ : መደን 500—503.
መሐመድ : ወደ : ሼካይት 410.

መሐመድ፡ወድ፡በሀይማኖት 262.
 መሐመድ፡ወድ፡በሐይላይ 466—468.
 መሐመድ፡ወድ፡ኤሎስ 187. 189. 191.
 192. 194.
 መሐመድ፡ወድ፡እዛዝ 536.
 መሐመድ፡ወድ፡ክሜል 602. 603.
 መሐመድ፡ወድ፡ዐሊ-ፋላት 517. 519.
 መሐመድ፡ወድ፡ዐምዴስ 120—128.
 393.
 መሐመድ፡ወድ፡ጃውጅ 495.
 መሐመድ፡ወድ፡ግርሚት 537—543.
 545.
 መሐመድ፡ወድ፡ፍቅፊት 532.
 መሐመድ፡ወድ፡ስሌማን 336.
 መሐመድ፡ወድ፡ባይራይ 204.
 መሐመድ፡ወድ፡እዛዝ 287—289. 291.
 መሐመድ፡ወድ፡ዕቲል 341.
 ሙሳ፡ወድ፡ምግብ 712.
 ሙሳ፡ወድ፡ግራ 646—648.
 መስመር፡ወድ፡አዳላ 27—30.
 መስመር፡ወድ፡ገዳይን 316. 588—594.
 መንታይ፡ወድ፡ሐፊኸ 374. 376.
 መንታይ፡ወድ፡ዘርአት 212—213. 215.
 ምንዳል፡ወድ፡ሚካል 683. 684.
 መንደር፡ወድ፡መስመር 175.
 መንደር፡ወድ፡ዕቲል 696.
 መንደር፡ወድ፡ፈረጀላ 521—523. 525.
 ሚካል፡ወድ፡አቢብ 383.
 መድሐን 687.
 መደን፡ወድ፡እዛዝ 499.
 መደበት፡ወድ፡በዐል-ገድ 235.

ረ

ረድኢ፡ወድ፡ጀሚል 639.

ሰ

ሰሊም፡ወድ፡ስሌማን 584.

ሰሊም፡ወድ፡ከሮፍ 529.
 ሰሊም፡ወድ፡ዛይድ 177.
 ሰሊም፡ወድ፡ገደም 544.
 (ወድ፡) ሰሊመቶ 635.
 ሳልማን፡ወድ፡መስመር 413—465.
 ስሌማን፡ወድ፡ዐሊ 524.
 ስሌማን፡ወድ፡ጭሩም 637. 638.
 ስልማን፡ወድ፡ስለል 342.
 ስልማን፡ወድ፡ሰሊም 224.
 ስልጣን፡ወድ፡ኣምድ 477—479.
 ሰመራ፡ወድ፡ሐላ 50—58. 60—62.
 ሰምራ፡ወድ፡ሙሳ 207—210.
 ሰምራ፡ወድ፡ትጃር 292.
 (እሲት፡) ሰመራርዑል 497.
 ሰዓ፡ወድ፡ድራር 579—580.

ሸ

(ወድ፡) ሸሎ 530.
 ሸለው፡ደንገን 670.
 ሸተል 697.
 ሸኩራይ 367—371.
 ሸካይ፡ወድ፡ኖር 181—182.
 (ወድ፡) ሸካይት 651. Vielleicht identisch mit መሐመድ፡ወድ፡ሸካይት.
 ሸክጂን፡ወድ፡ሐመድ 193. 195—197.
 231.
 ሻውሽ፡(ክንቴባይ) 469.
 ሻውሽ፡ወድ፡ነውረደን 549.

ቀ

ቅጡም፡ወድ፡ሐማድ 112—119. 273.
 ቅጡም፡ወድ፡ሕድር-ማርያም 88.

በ

በርቅ፡ወድ፡አብርሃ 709.
 ብእምነት፡(ክንቴባይ) 138—142. 190.

በኪት፡ ወድ፡ ሰምራ 375. 377.
 በፀል፡ ቅደት 636.
 ባይራይ 176.
 ባይራይ፡ ወድ፡ ረድኢ 392.
 ቢጫይ፡ ወድ፡ ዜይ። 144. 174.

ተ

ተስፋምኤል፡ ወድ፡ አፍታይ 217. 218.
 ተንስኤው፡ ወድ፡ ሃኪን 713.
 ተክልምኤል፡ ወድ፡ ሐቢብ 293. 294.
 ተክልምኤል፡ ወድ፡ ክርዳይ 526.
 ተክሌስ፡ ወድ፡ እያይ 263.
 ተክፋራይ፡ ወድ፡ ቴድሮስ 706.
 ተኩሽ፡ ወድ፡ ሙሳ 604—606.
 ቴድሮስ፡ ወድ፡ አርበይ 319.
 ትጃር፡ ወድ፡ ገርጊስ 25. 26. 143.

ኀ

ዋር፡ ወድ፡ ጉሙሕ 406—408. 412.
 ዋር፡ ወድ፡ ገቢል 178—180.
 ንሱር 699.
 ንሱር፡ ወድ፡ ሐመድ-ኬር 303—307.
 ናገት፡ ወድ፡ አክቴ 621—632.
 ነጫቢ፡ ወድ፡ አርበይ፡ 315. 317. 318.

አ

ኤሎስ፡ ማይራይ 379. 380.
 ኤሎስ፡ ወድ፡ ቴድሮስ 258. 283. 311.
 313. 314.
 አሚር፡ ወድ፡ ገበህ 480—483. 485—494.
 አስፈዳይ፡ ወድ፡ ክፍል-ገርጊስ 233.
 234.
 አሽሐቅ፡ ወድ፡ ነውረደን 554.
 አሽሐቅ፡ ወድ፡ አብሰላብ 146—149.
 (ወድ፡) አቦ፡ ግራይ 698.
 አብሰላብ፡ ወድ፡ ጀጊን 219.

አቢብ፡ ወድ፡ ትማርያም 162—172.
 አቢብ፡ ወድ፡ መሐመድ 274. 275.
 አንጦጣ፡ ወድ፡ ትጃር 295. 296.
 እክይ፡ ወድ፡ እዛዝ 498.
 እክይ፡ ወድ፡ ፍዴል 227.
 አውፀላ፡ ወድ፡ መሐመድ፡ 1—3. 5—14.
 እዛዝ፡ ወድ፡ ትምክሌል 378.
 እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል 546—548.
 እዛዝ፡ ወድ፡ ፍዴል 226.
 እያሱ፡ ወድ፡ ህብቴስ 512—515.
 እያሱ፡ ወድ፡ መሐመድ 202—203.
 እያይ፡ ወድ፡ እያያት 372. 373.
 እያይ፡ ወድ፡ አግዳባይ 152—159. 161.
 312.
 ኢይደክል 689.
 አዳላ፡ ወድ፡ ስናር 574.
 ኣይም፡ ወድ፡ ዐጁብ 578.
 እድሪስ፡ ወድ፡ ሃኪን 327. 329. 331.
 340. 343.

እድሪስ፡ ወድ፡ ሐመድ 600. 601.
 እድሪስ፡ ወድ፡ አይጎይ 676.
 እድሪስ፡ ወድ፡ ገብሻ 276.
 አይግ፡ ወድ፡ ሐመድ 186.

ከ

ከልብ፡ ወድ፡ ቴድሮስ 717.
 ካምል፡ ወድ፡ አብሰላብ 216.
 ካምል፡ ወድ፡ ገበይ 150. 151.
 ክፋል፡ ወድ፡ በኪት 583. 585.
 ክፍሎም፡ ወድ፡ መስመር 300.
 ካፈሊት፡ ወድ፡ ደርመስ 39—47. 82.

ወ

ወድ፡ ወለቲ 73. 74.
 ወልድ-ገርጊስ፡ ወድ፡ ጀሃይ 232.

D

- ዐሊ: ወድ: ሕመድ-ዳር 321.
 ዐሊ: ወድ: ፋይድ 394—404.
 ዐሊ-ኬር: ወድ: ዳይን 211. 221. 222.
 ዐሊ-ጃንጌ: ወድ: ሕመድ-ድራር 504—
 511.
 ዐማር: ወድ: ዐቅባይ 551. 552. 555.
 ዓምር: ወድ: ሕመዳይ 133—137.
 ዕመር: ወድ: ሕመድ 411.
 ዕምራን: ወድ: ከረም-በዝሕ 75—81.
 83—87. 89.
 ዐብደላ: ወድ: መሐመድ 595. 640.
 ዐብደልቪክ: ወድ: ሕመድ 129—132.
 ዕትማን: ወድ: ሕመድ-ስዒድ 474—
 476.
 ዕትማን: ወድ: ዓምር 641—644.
 ዐንደሎይ: ወድ: አሚር 185.
 ዒደረተ: ወድ: ህዳድ 516.
 ዐዳብ: ወድ: ሹማ 19.
 ዐጂብ 577.

H

- ዝማም 206.
 ዘርኦይ 387.
 ዛውላይ 700.

የ

- የሐንስ: ወድ: ጀጊን 20—27.
 ይበተተ: ወድ: ተክሌስ 15—18.
 ይበተተ: ወድ: ዕቅቤስ 225.
 ይበተተ: ወድ: ዜይ 236.
 የዐቅብ: ወድ: አቢብ 183. 184.

ደ

- ዳምር: ወድ: ግብጣን 4. 90—111.

- ደርመስ: ወድ: ትንስኤው 31—34.
 (ወድ:) ዳውራይ 381.

ጀ

- ጀሚል: ወድ: አሚር 214. 220. 296.
 ጀሚል: ወድ: ሐዘት 658.
 ጅምዕ: ወድ: ገላይዶስ 575. 576.
 ጀንጀር 672.
 ጃውጅ: ወድ: እዛዝ 270.
 (ሐዳን:) ጃውጅ 496.

ገ

- ገላይዶስ: ወድ: ሹካይ 679.
 ገላይዶስ: ወድ: ቴድሮስ 279—282.
 ገርማርያም: ወድ: ገብራይ 237—254.
 ገርጊስ: ወድ: ጀሚል 649.
 ጋብር: ወድ: ሙሳ 695.
 (ወድ:) ገደም 484. Vielleicht identisch
 mit ሰሊም: ወድ: ገደም ::
 ግዱፍ 520.

ጠ

- ጥሉቅ: ወድ: ዒሳ 160.

ጨ

- ጭሩም: ወድ: ደሪር 198.

ጳ

- (አብ:) ጳጥሮስ 677.

ፈ

- ፍቅሪት: ወድ: ሰሮም 284—286.
 ፍካክ 205. 692.

ፍካክ: (ከንቴባይ:) 715.

ፍካክ: ወይ: ገርጊስ 290.

ፋዘጋ: ወይ: ምግብ 711.

ፋገር: ወይ: ብያን 299. 716.

Anonym sind folgende Lieder: 223 (ዕምዴናይ); 255 (መንስሃይ); 264 (id.); 301 (von ቤት-ሸሐቀን); 320, 385, 386, 388—391 (von ማርያ); 405 (von ጳው-

ራ); 470, 471 (von ዐይ-ትማርያም); 534, 535 (von ሐባብ); 573, 598 (von ዐይ-ትክሌስ); 645, 650; 652 (ሞጥ ዐት); 653—657; 659 (አፍለንዳይ); 660—662, 664—669; 671, 673, 674, 678, 680, 681, 682, 685, 686, 688, 690, 691, 693, 694, 701, 703, 704, 705, 707, 708, 710, 714 (alle aus ብሌን).

INHALT.

Einleitung	Seite VII
ሐይለት፡ መንሰዕ፡ ቤት-አብርሃ።	I

Hier sind nur die Hauptüberschriften angeführt; die Namen der Dichter, die gegen die hier angeführten Dichter gesungen haben, finden sich jedoch im alphabetischen Verzeichnis.

1—14 አውዐላ፡ ወድ፡ መሐመድ፡ ወለቅብላቱ።	3
15—18 ደበተት፡ ወድ፡ ተክሌስ።	13
19 ዐዳብ፡ ወድ፡ ሹማ።	16
20—24 የሐንስ፡ ወድ፡ ጆጊን።	17
25—26 ትጂር፡ ወድ፡ ገርጊስ።	19
27—30 መስመር፡ ወድ፡ አዳላ።	20
31—34 ደርመስ፡ ወድ፡ ትንስኤው።	22
35—37 ሕመድ፡ ወድ፡ ደርመስ።	25
38 ሕመድ፡ ወድ፡ ሰምራ።	27
39—47 ካፈሊት፡ ወድ፡ ደርመስ።	28
48—49 ሐምዶ፡ ወድ፡ አበከር።	35
50—62 ሰመራ፡ ወድ፡ ሔላ፡ ወለቅብላቱ።	36
63—72 ሀወሳባይ፡ ወድ፡ ዳፍላ።	43
73—74 ወድ፡ ወለቲ።	50
75—89 ዕምራን፡ ወድ፡ ከረም-በዝሕ፡ ወለቅብላቱ።	53
90—111 ዳምር፡ ወድ፡ ግብጣን።	69
112—119 ቅጡም፡ ወድ፡ ሐማድ።	91
120—128 መሐመድ፡ ወድ፡ ዐምዴስ።	98
129—132 ዐብደልሸክ፡ ወድ፡ ሕመድ።	105
133—137 ዓመር፡ ወድ፡ ሕመዳይ።	108
138—145 ከንቱባይ፡ ብእምነት፡ ወለቅብላቱ።	111
146—149 እሽሐቅ፡ ወድ፡ አብሰላብ።	115
150—151 ካምል፡ ወድ፡ ገበይ።	116
152—161 እያይ፡ ወድ፡ አግዱባይ፡ ወለቅብላቱ።	118
162—173 አቢብ፡ ወድ፡ ትማርያም፡ ወለቅብላቱ።	124
174 ቢጫይ፡ ወድ፡ ዜይ።	129

175	መንደር፡ወድ፡መስመር ።	130
176	ባይራይ፡ወድ፡መስመር ።	130
177	ሳልም፡ወድ፡ዛይይ ።	131
178—180	ኖር፡ወድ፡ገቢል ።	132
181—182	ሼካይ፡ወድ፡ኖር ።	133
183—184	የዐቅብ፡ወድ፡አቢብ ።	134
185	ዐንደሎይ፡ወድ፡አሚር ።	135
186	አድግ፡ወድ፡ሐመይ ።	135
187—194	መሐመይ፡ወድ፡ኤሎስ፡ወለቅብላቸ ።	136
195—197	ሼካይን፡ወድ፡ሐመይ ።	139
198	ጭሩም፡ወድ፡ደሪር ።	141
199—201	ሐማይ፡ወድ፡ዓምር ።	141
202—203	እያሱ፡ወድ፡መሐመይ ።	142
204	መሐመይ፡ወድ፡ባይራይ ።	144
205	ፍካክ ።	145
206	ዝማም፡ወድ፡ዕንክር ።	145
207—211	ሰምራ፡ወድ፡ሙሳ፡ወለቅብላቸ ።	147
212—215	መንታይ፡ወድ፡ዘርአት፡ወለቅብላቸ ።	150
216	ካምል፡ወድ፡አብሰላብ ።	153
217—218	ተስፋምኬል፡ወድ፡አፍታይ ።	154
219	አብሰላብ፡ወድ፡ጀጊን ።	155
220	ጀሚል፡ወድ፡አሚር ።	156
221—222	ዐሊ-ኬር፡ወድ፡ዳይን ።	156
223	እናስ፡ዕምዴናይ ።	157
224	ስልማን፡ወድ፡ሰሊም ።	158
225	ይበተት፡ወድ፡ዕቅቤስ ።	158
226	እዛዘ፡ወድ፡ፍዴል ።	160
227	እክድ፡ወድ፡ፍዴል ።	162
228—230	ህብት-ገርጊስ፡ወድ፡ጀግይ ።	162
231	ሼካይን፡ወድ፡ሐመይ ።	163
232	ወልድ-ገርጊስ፡ወድ፡ጀግይ ።	164
233—235	አስፈዳይ፡ወድ፡ክፍል-ገርጊስ፡ወለቅብላቸ ።	164
236	ይበተት፡ወድ፡ዜይ ።	166
237—254	ገርማርደም፡ወድ፡ገብራይ ።	166
255	መንስዓይ ።	181
256—261	ሐመይ፡ወድ፡መሐመይ፡ወለቅብላቸ ።	182
262	መሐመይ፡ወድ፡በሀይማኖት ።	185
263	ተክሌስ፡ወድ፡እያይ ።	186
264	እናስ፡ቤት-አብርሃ ።	186
265	ሐመይ፡ወድ፡ዓምር ።	187

ሐይለት ፡ መንሰዕ ፡ ቤት-ሸሐቀን ። 189

266—273	ከንቲባይ፡መሐመይ፡ወድ፡ሐሳማ፡ወለቅብላቸ ።	191
274—275	አቢብ፡ወድ፡መሐመይ ።	196

276	እድሪስ፡ ወድ፡ ገብሻ ።	201
277—282	ገላይዶስ፡ ወድ፡ ቱድሮስ፡ ወለቅብላቱ ።	205
283	ኤሎስ፡ ወድ፡ ቱድሮስ ።	207
284—286	ፍቅሪት፡ ወድ፡ ሰሮም ።	208
287—291	መሐመድ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ወለቅብላቱ ።	211
292	ሰምራ፡ ወድ፡ ትጃር ።	213
293—294	ተክልምኤል፡ ወድ፡ ሐቢብ ።	214
295—297	አንጠጣ፡ ወድ፡ ትጃር፡ ወለቅብላቱ ።	214
298	ሐዘት፡ ወድ፡ ፀኸከራይ ።	215
299	ፋግር፡ ወድ፡ ብያን ።	216
300—301	ክፍሎም፡ ወድ፡ መስመር ።	217
302	ልጃጅ፡ ወድ፡ ልባብ ።	217
ሐይለት ፡ ቤት—ጁክ ።		219
303—307	ንሱር፡ ወድ፡ ሐመድ-ኬር ።	221
308—310	ልጃም፡ ወድ፡ ፀከሳ ።	224
311—314	ኤሎስ፡ ወድ፡ ቱድሮስ፡ ወለቅብላቱ ።	228
ሐይለት ፡ ክልኤ ፡ ማርያ ።		231
315—320	ነጫቢ፡ ወድ፡ አርቢድ፡ ወለቅብላቱ ።	233
321	ዐሊ፡ ወድ፡ ሐመድ-ዳር ።	235
322—339	ሐመድ-ሱል፡ ወድ፡ ዕጁል፡ ወለቅብላቱ ።	241
340—343	እድሪስ፡ ወድ፡ ሃኪን፡ ወለቅብላቱ ።	253
344—366	ኣምድ፡ ወድ፡ ሸንገብ ።	255
367—371	ኸከራይ ።	266
372—373	እያይ፡ ወድ፡ እያያት ።	270
374—377	መንታይ፡ ወድ፡ ሐሪኽ፡ ወለቅብላቱ ።	271
378	እዛዝ፡ ወድ፡ ትምክኤል ።	273
379—380	ኤሎስ፡ ማርያይ ።	273
381	ወድ፡ ዳውራይ ።	275
382	ሚካል፡ ወድ፡ አቢብ ።	275
383	ሐረስታይ፡ ሐረውያ ።	276
384	ተላይ፡ ሐረውያ ።	276
385—391	ሰብ፡ ማርያ ።	276
ሐይለት ፡ ዐድ ፡ ትማርያም ።		281
392—393	ባይራይ፡ ወድ፡ ረድኢ፡ ወለቅብላቱ ።	283
394—404	ዐሊ፡ ወድ፡ ፋይድ ።	284
405	እናስ፡ ዳውራ ።	288
406—412	ኖር፡ ወድ፡ ጉሙሕ፡ ወለቅብላቱ ።	288
413—466	ሳልማን፡ ወድ፡ መስመር ።	292
466—469	መሐመድ፡ ወድ፡ በሐይላይ፡ ወለቅብላቱ ።	322
470—471	ሰብ፡ ዐድ-ትማርያም ።	324
472—473	ዕመር፡ ወድ፡ ባሽቂር ።	328

474—476	ዕትማን፡ ወድ፡ ሕመድ፡ ስዒድ ።	329
477—479	ስልጣን፡ ወድ፡ ሓምድ ።	330

ሐይለት ፡ ዐድ-ሀብቱስ ። (ሐባብ ።) 335

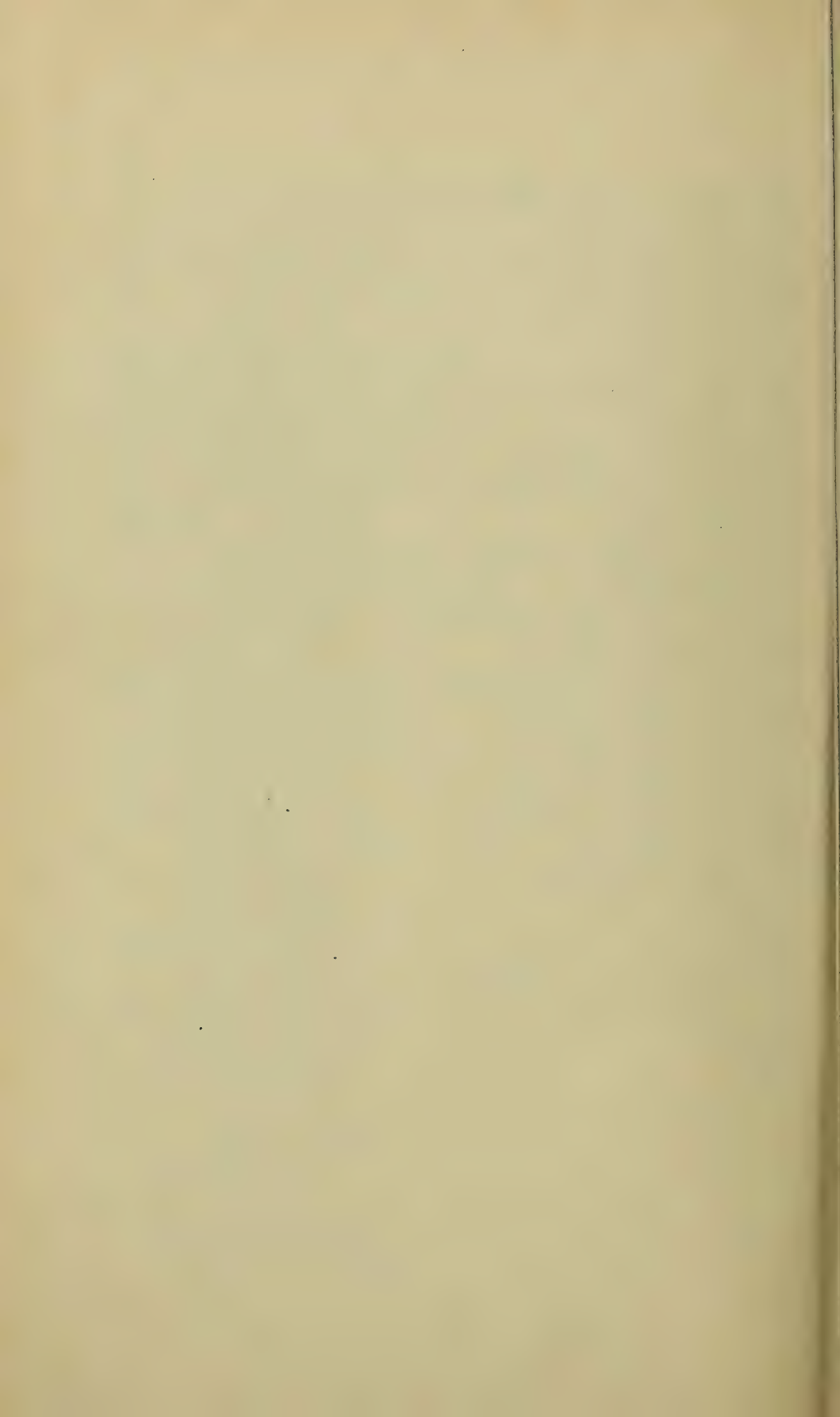
480—494	አሚር፡ ወድ፡ ገለህ፡ ወለቅብላቸ ።	337
495	መሐመድ፡ ወድ፡ ጃውጂ ።	352
496—497	ሕጻን፡ ጃውጂ፡ ወለቅብላቸ ።	353
498—499	እክድ፡ ወድ፡ እዛዝ፡ ወለቅብላቸ ።	354
500—503	መሐመድ፡ ወድ፡ መደን ።	355
504—511	ዐሊ-ጃንጌ፡ ወድ፡ ሕመድ፡ ድራር ።	359
512—515	እያሱ፡ ወድ፡ ሀብቱስ ።	363
516—517	ዒደረት፡ ወድ፡ ህዳድ፡ ወለቅብላቸ ።	366
518—519	መሐመድ፡ ወድ፡ ዐሊ፡ ፋሳት ።	369
520	ግዱፍ ።	371
521—525	መንደር፡ ወድ፡ ፈረጃላ፡ ወለቅብላቸ ።	372
526	ተክልምኤል፡ ወድ፡ ክርዳድ ።	373
527—528	ከንቲባይ፡ ሓምድ፡ ወድ፡ ሐሰን ።	376
529	ሰሊም፡ ወድ፡ ክፎፍ ።	377
530	ወድ፡ ሽሎ ።	377
531	ሓምድ፡ ወድ፡ ዐሊ ።	379
532	መሐመድ፡ ወድ፡ ፍቅሪት ።	380
533—534	ሕመድ-ግር፡ ወድ፡ ናይብ፡ ወለቅብላቸ ።	381
535	እናስ፡ ሐባብ ።	382

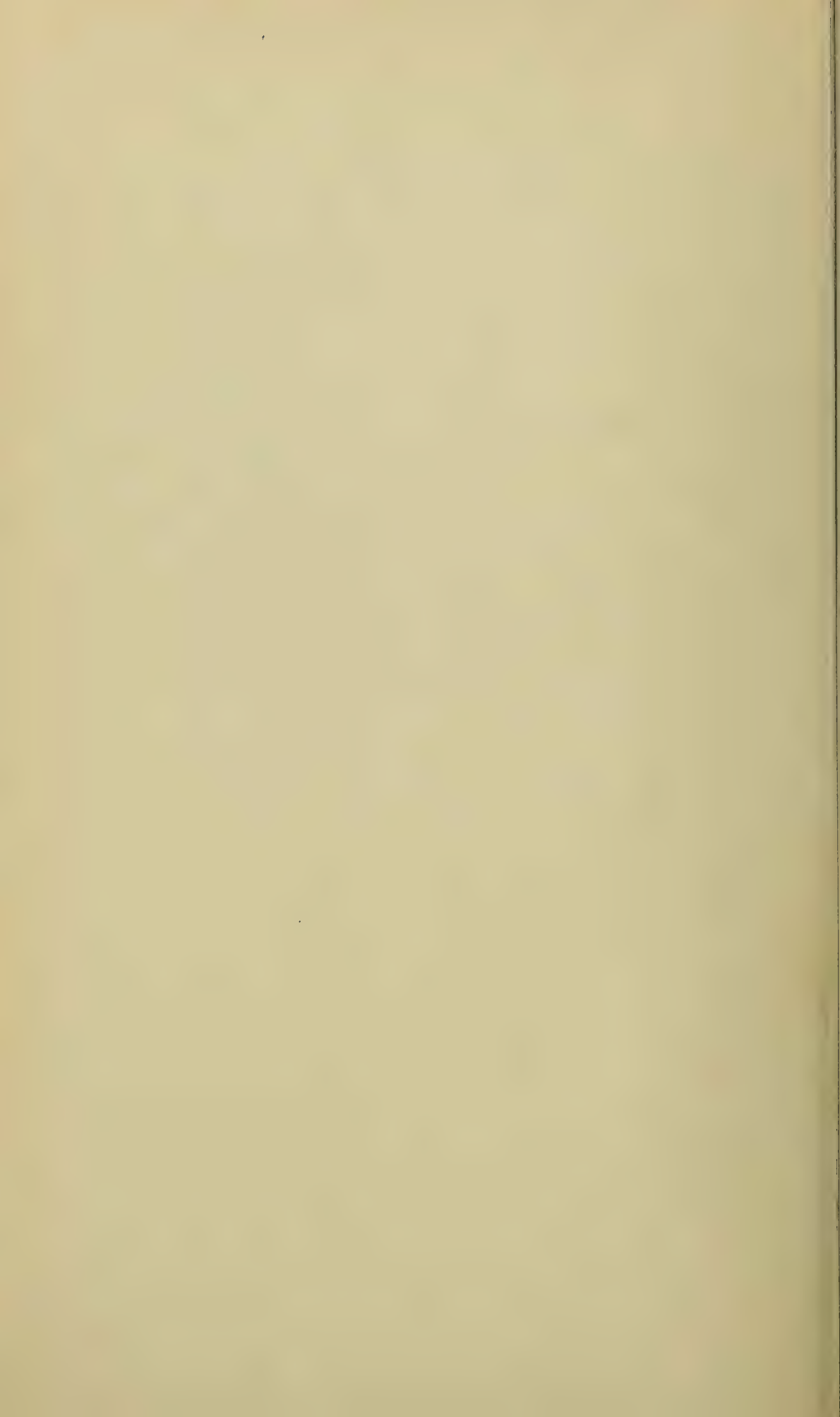
ሐይለት ፡ ዐድ-ተክሌስ ። 383

536	መሐመድ፡ ወድ፡ እዛዝ ።	385
537—545	መሐመድ፡ ወድ፡ ግርሚት፡ ወለቅብላቸ ።	389
546—548	እዛዝ፡ ወድ፡ ጀሚል ።	397
549	ሻውሽ፡ ወድ፡ ነውረዳን ።	400
550	ሀብቱስ፡ ወድ፡ ነውረዳን ።	402
551—555	ዐማር፡ ወድ፡ ዐቅባይ፡ ወለቅብላቸ ።	403
556—572	ሓምድ፡ ወድ፡ ዐማር ።	406
573	እናስ፡ ዐድ፡ ተክሌስ ።	417
574	አዳላ፡ ወድ፡ ስናር ።	418
575—576	ጅምዕ፡ ወድ፡ ገላይዶስ ።	419
577	ዐጂብ ።	419
578	ኋድም፡ ወድ፡ ዐጂብ ።	420
579—580	ሰዓ፡ ወድ፡ ድራር ።	422
581	ሕመድ፡ ወድ፡ በርደድሃ ።	423
582	መሐመድ፡ ወድ፡ ሕመድ ።	424
583—585	ክፋል፡ ወድ፡ በኪት፡ ወለቅብላቸ ።	424
586	ሕመድ፡ ወድ፡ ድዌዳ ።	426
587—588	ሼክ፡ ዐሊ፡ ወድ፡ ሼክ፡ ሓምድ፡ ወለቅብላቸ ።	426
589—594	መስመር፡ ወድ፡ ገዳደን ።	427

		Seite
595	ዐብደሻ፡ ወድ፡ መሐመድ።	430
596	ሓምድ፡ ወድ፡ ግሩብ።	441
597	ሃኪን፡ ጥራይ።	441
598	እናስ፡ ዐድ፡ ተክሌስ።	442
	ሐይለት፡ ቤት-መዐላ፡ ወቤት-በዐሾ።	443
599	ሕመድ፡ ግሩብ።	445
600—601	እድሪስ፡ ወድ፡ ሕመድ፡ ግሩብ።	445
602—603	መሐመድ፡ ወድ፡ ክሜል።	446
604—607	ተኩሽ፡ ወድ፡ ሙሳ፡ ወለቅብላቸ።	449
608—620	ሕመድ፡ ወድ፡ ዐጋት።	450
	ሐይለት፡ ጅመጃን።	461
621—632	ናገት፡ ወድ፡ አክቲ።	463
	ሐይለት፡ ሕበር፡ መን፡ በናቢን፡ ዐዶታት።	471
633	ሕመድ-ኖር፡ ወድ፡ ሺተል፡ በትሩ።	473
634	መሐመድ-ኖር፡ ወድ፡ ሺተል፡ በትሩ።	474
635	ወድ፡ ሰሊመት።	475
636	በዐል፡ ቅደት።	475
637—638	ስሌማን፡ ወድ፡ ጭሩም።	476
639	ረድኢ፡ ወድ፡ ጀሚል።	477
640	ዐብደላ፡ ወድ፡ መሐመድ።	478
641—644	ዕትማን፡ ወድ፡ ዓምር።	479
645	ዎሮት፡ እናስ።	482
646—648	ሙሳ፡ ወድ፡ ግራ።	483
649	ገርጊስ፡ ወድ፡ ጀሚል።	485
650	ዎሮት፡ እናስ።	486
651	ወድ፡ ሼካይት።	487
652	እናስ፡ ሞጥዐት።	487
653—657	ዎሮት፡ እናስ።	488
658	ጀሚል፡ ወድ፡ ሐዘት።	490
659	እናስ፡ አፍላንጃ።	491
660—662	ዎሮት፡ እናስ።	491
663	ሕሴን፡ ወድ፡ ኬራይ።	493
664—669	ዎሮት፡ እናስ።	494
670	ሸለው፡ ደንገን።	498
	ሐይለት፡ ብሌን።	499
671	እናስ፡ ብሌን።	501
672	ጀንጀር።	501
673—674	እናስ፡ ብሌን።	502
675	ሐምዴ፡ ወድ፡ ራኪ።	503
676	እድሪስ፡ ወድ፡ አድጎይ።	503

677—678	አብ፡ጳጥሮስ፡ወለቅብላቱ።	504
679	ገላይደስ፡ወድ፡ሼካይ።	505
680—682	ዎሮት፡እናስ።	506
683—684	ምንዳል፡ወድ፡ሚካል።	507
685—686	ዎሮት፡እናስ።	507
687	መድሐን።	509
688	ዎሮት፡እናስ።	510
689	ኢይደክል።	510
690—691	እናስ፡ዎሮት።	510
692	ፍካክ።	511
693—694	ዎሮት፡እናስ።	512
695	ጋብር፡ወድ፡ሙሳ።	512
696	መንደር፡ወድ፡ዕቴል።	513
697	ሺተል።	513
698	አቦ-ግራይ።	513
699	ንሱር።	515
700	ዛውላይ።	515
701	እናስ፡ብሌን።	516
702	ህዳድ፡ወድ፡ረካ።	517
703—705	ዎሮት፡እናስ።	517
706	ተክሩራይ፡ወድ፡ቴድሮስ።	521
707—708	ዎሮት፡እናስ።	522
709	በርቅ፡ወድ፡አብርሃ።	522
710	ዎሮት፡እናስ።	523
711	ፋዘጋ፡ወድ፡ምግብ።	523
712	ሙሳ፡ወድ፡ምግብ።	524
713	ትንሽኤው፡ወድ፡ሃኪን።	524
714	ዎሮት፡እናስ።	526
715	ከንቴባይ፡ፍካክ።	526
	ተውሳክ።	527
716	ፋግር፡ወድ፡ብያን።	527
717	ክልብ፡ወድ፡ቴድሮስ።	530
	Alphabetisches Verzeichnis der Dichter.	531





537345

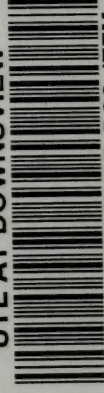
AnF
L7814pu
Littmann, Enno
Publications of the Princeton Expedition
to Abyssinia.

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 12 29 07 08 013 6